

BERSERK

MAX

14

BAND

ÜBER
400
SEITEN!

2 MANGAS
IN EINEM BAND!

KENTARO MIURA

BERSERK

MAX

14

BAND

ÜBER
400
SEITEN!

2 MANGAS
IN EINEM BAND!

KENTARO MIURA

BERSERK

MAX

BAND 14



KENTARO MIURA



Story & Zeichnungen

KENTARO MIURA

Übersetzung

JOHN SCHMITT-WEIGAND

Bearbeitung & Lettering

MONICA ROSSI



INHALT

DER MILLENNIUM-FALKE: DAS SCHLACHTENBUCH

DER FEUERDRACHE	3
AM GRUND DES FEGEFEUERS ...	25
FLAMMENDER AUFBRUCH	45
STADT DER DÄMONEN	67
DER TYRANN	87
DIE DAKA	109
TEUFELSRITTER	129
DÄMONEN	151
DORNRÖSCHENS ERWACHEN	171

DER MILLENNIUM-FALKE: FALCONIA

BRANDUNGSDONNER	193
EIN ANGEKÜNDIGTES OMEN ..	215
DER JUNGE IM MONDLICHT ...	237
MAGISCHE DIENER	261
GEISTERNEBEL	283
SEEUNGEHEUER (MAKARA) ...	303
DAS DONNERN DER BRANDUNG	325
DER ÜBERMENSCH (JAN'AANIN)	345
DIE SCHUTZBURG	367
DIE STADT DER MENSCHEN ...	389
MILAN UND EULE AM KAI	409

DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH: DER FEUERDRACHE



SEIN ODO
IST ZU HEFTIG,
MEINE GEDANKEN
KÖNNEN IHN
JETZT NICHT
ERREICHEN.

ES
KLAPPT
NICHT.

WAS IST
DENN MIT
GUTS
LOS?!

WAS
...



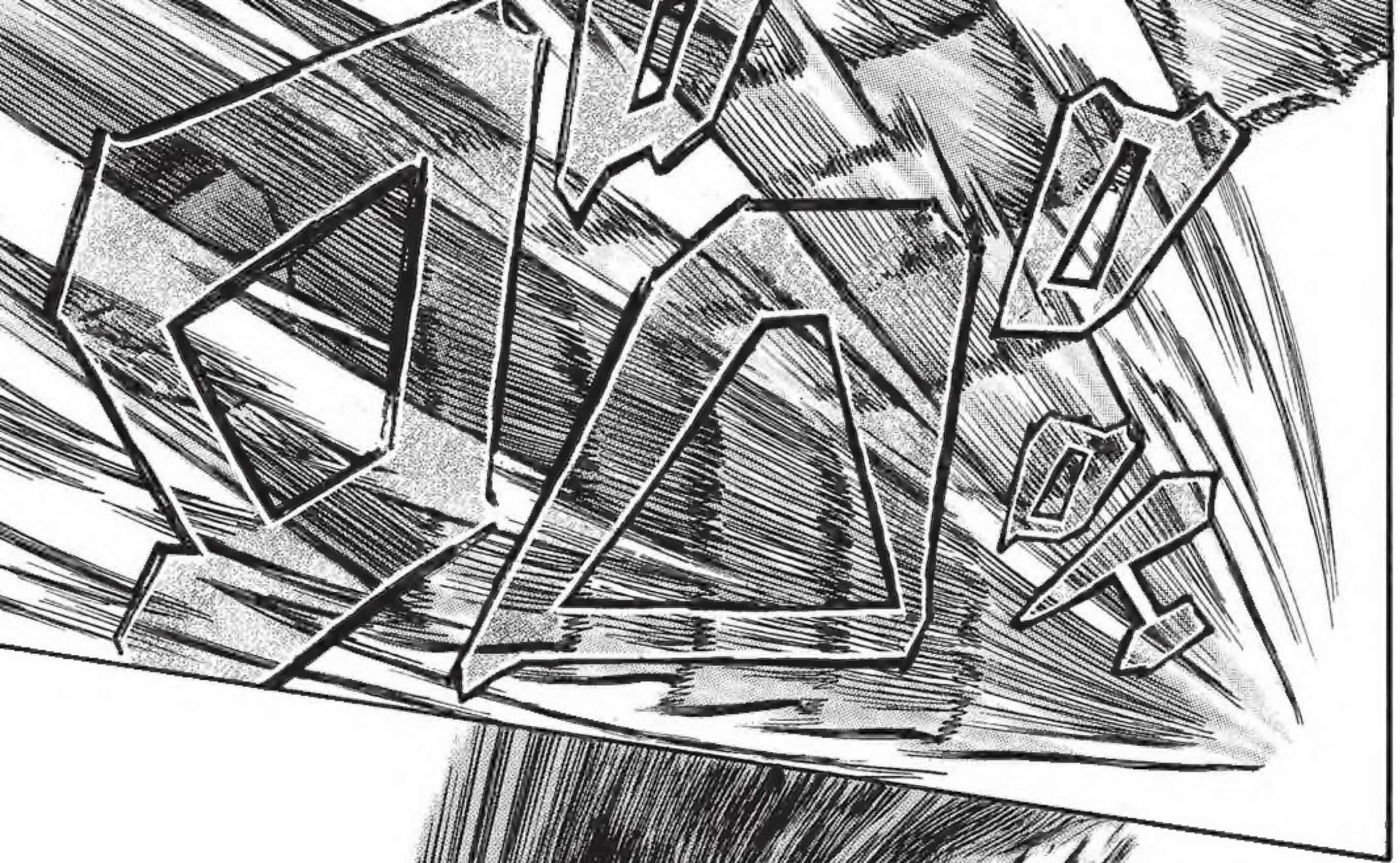
ENDLICH,
MEIN
ALTER
FEIND!!

WENN DAS
NICHT DER
SCHWARZE
RITTER
IST!!

ALL
MEINE
KRAFT IN
EINEM
HIEB!!

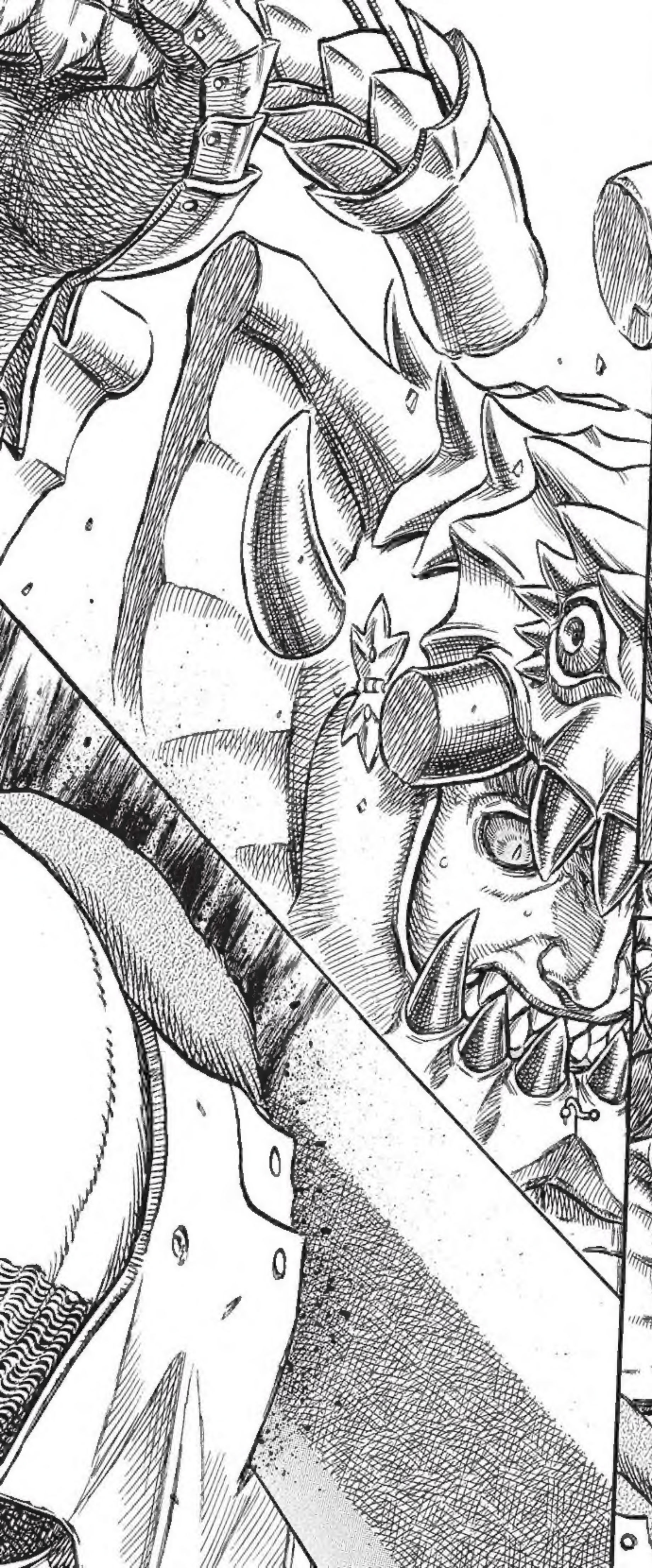
SIEH
DICH
VOR!!







WAS
...?!







... ZWEI-
KAMPF FÜR
DICH ENT-
SCHIEDEN!!

RESPEKT!!
DU HAST
DIESEN...



NEIN, DU
ÜBERTRIFFST
SIE EHER
NOCH!!

DANN
STIMMEN DIE
GERÜCHTE
ALSO.



MEIN
HERR
WÜNSCHT,
DASS...

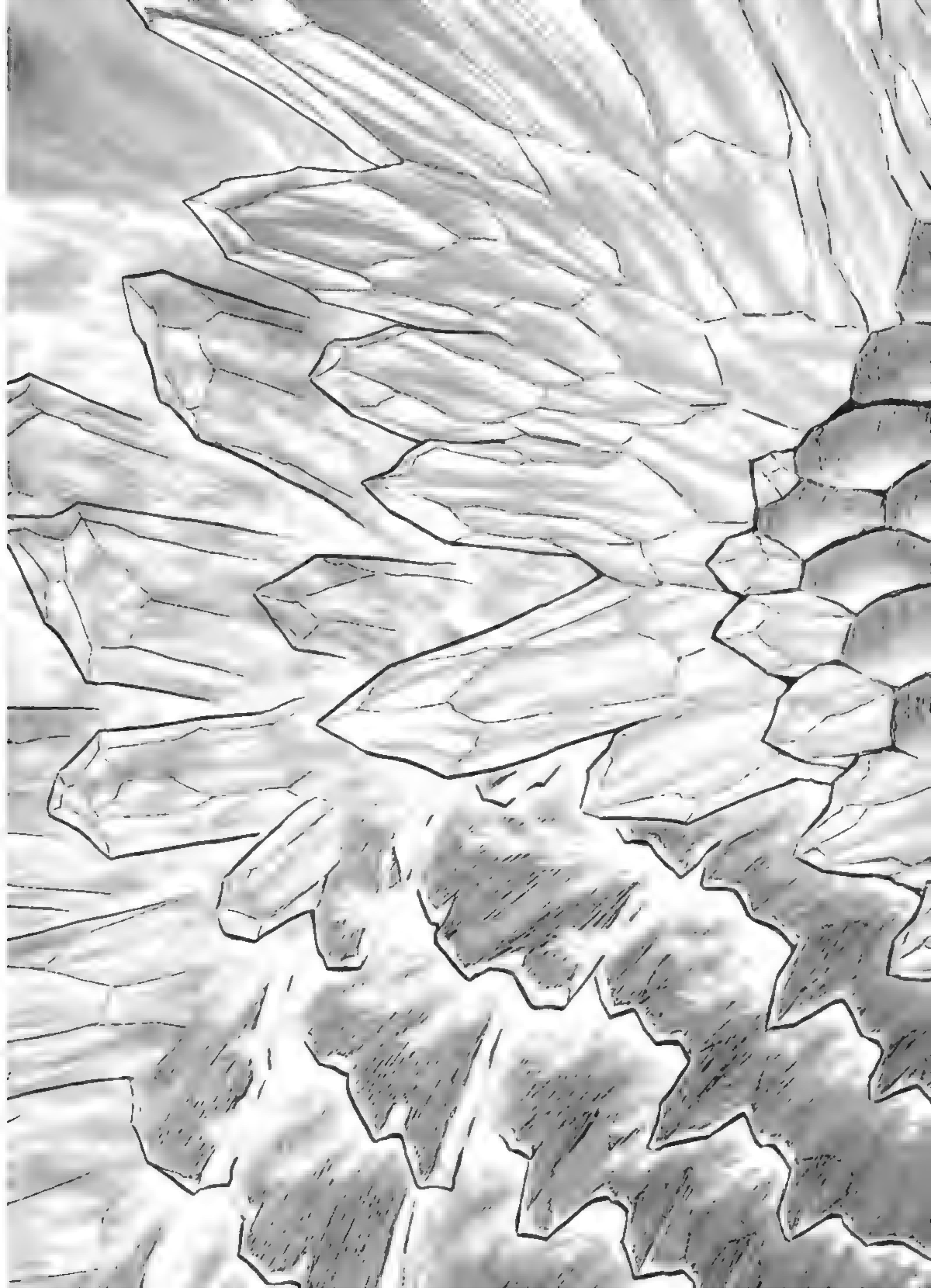
DOCH JETZT
ZU MEINEM
AUFTRAG...!



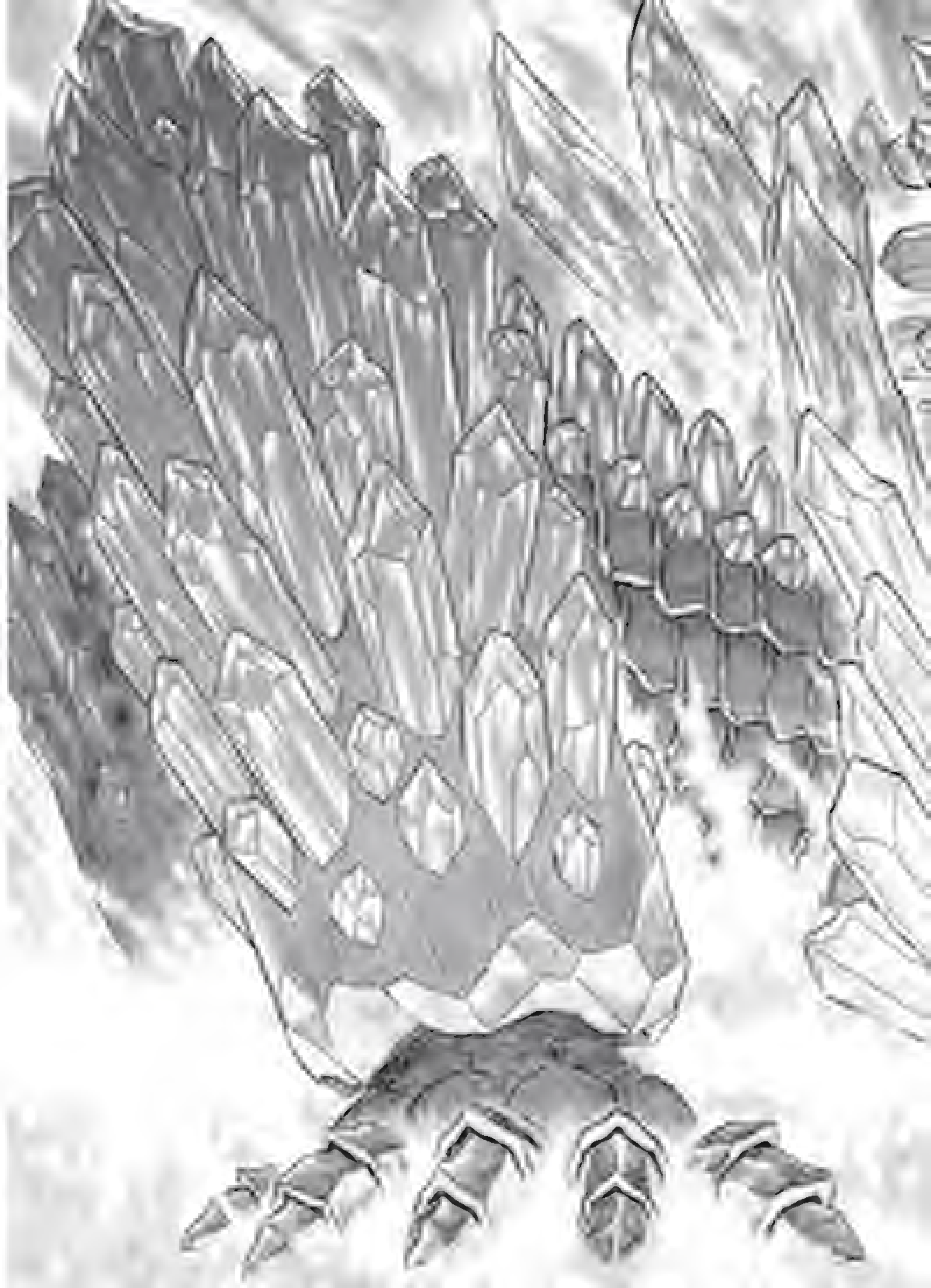
ALS EIN
APOSTEL
DES LICHT-
FALKEN!!

...
ICH MICH
DEINER
ANNEHME!!







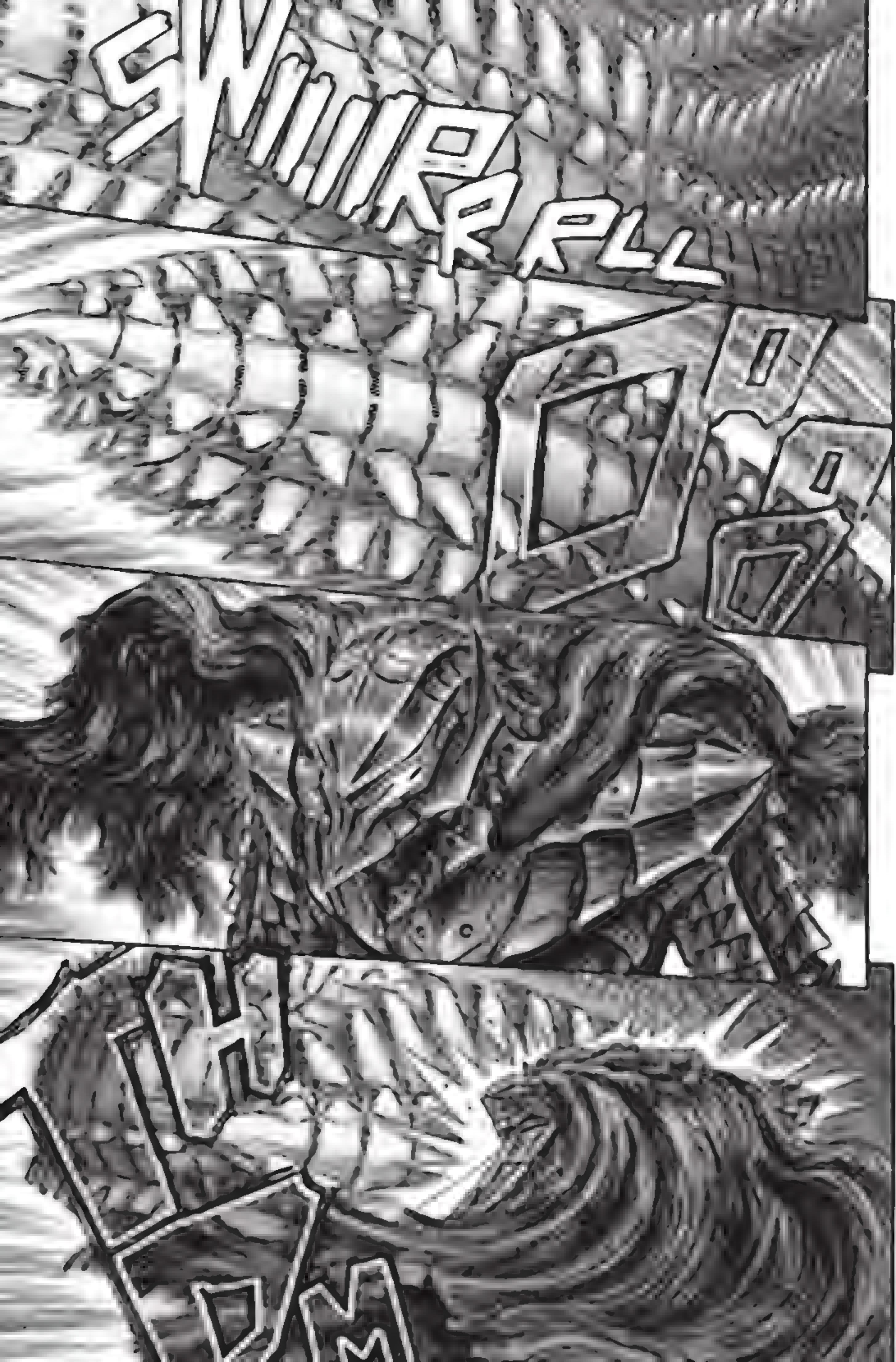


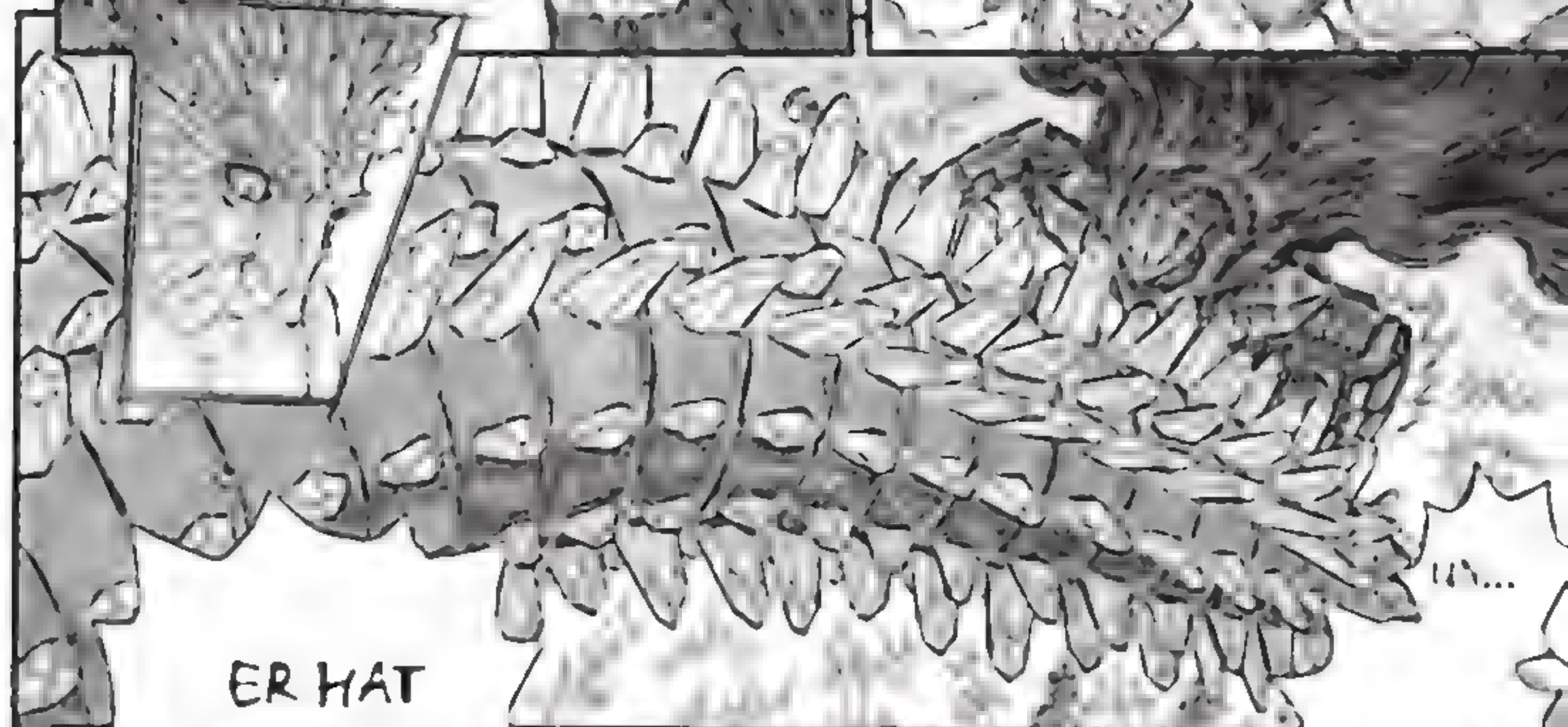
DRÄ-
DRÄ-
DRÄ...

...
DRÄCHE!!

... MIT DEIN
TOPFEIN,
SCHWARZER
REITER!!!

STIG KRAFT,
GIEH HIER ALLE
ANGSTEN INE-
NOMME...

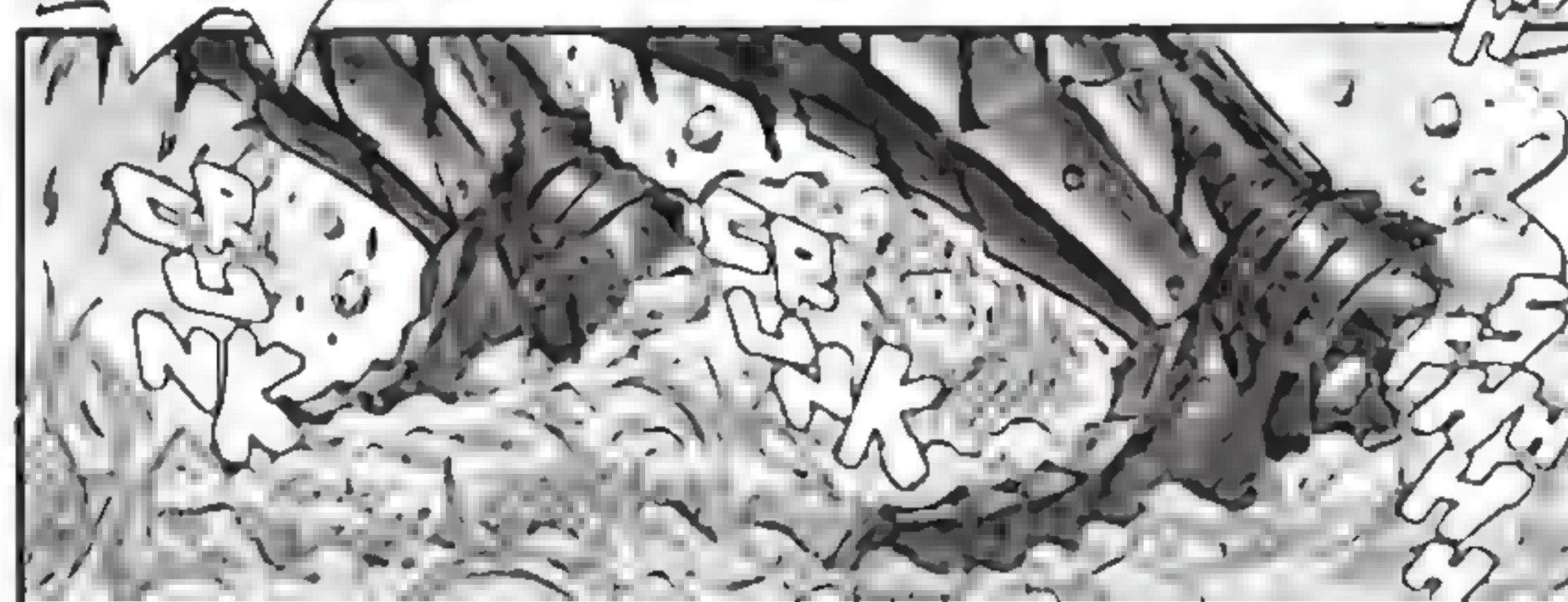




ER HAT
PARIERT!!

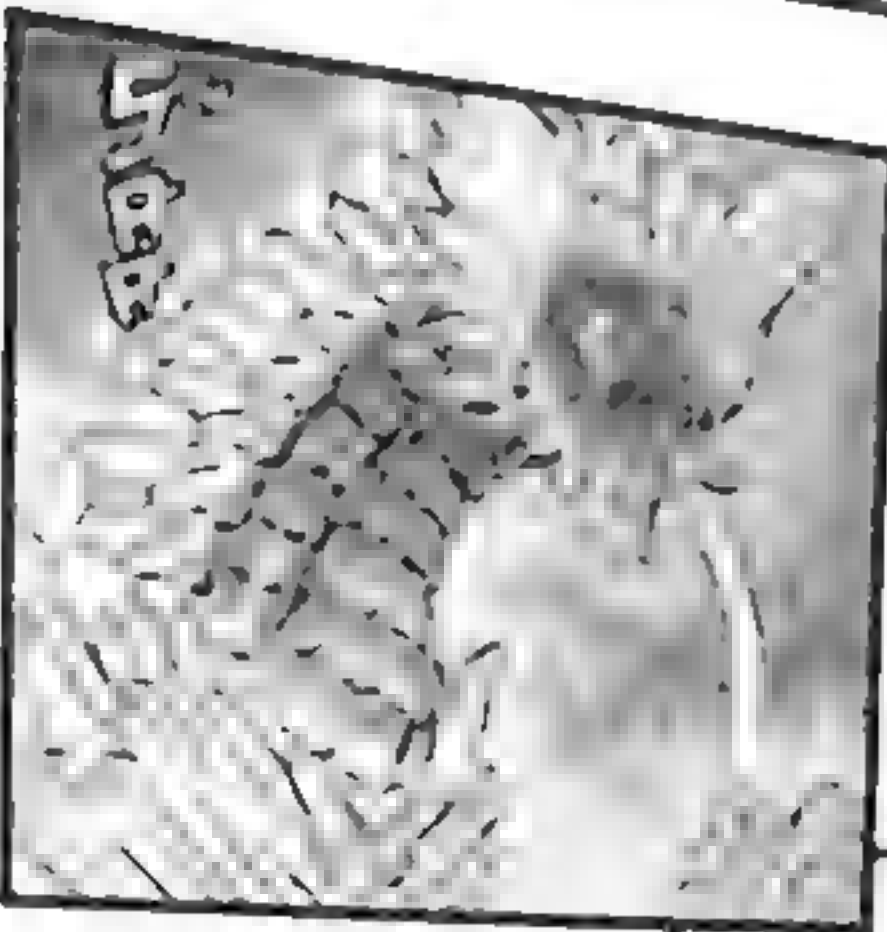
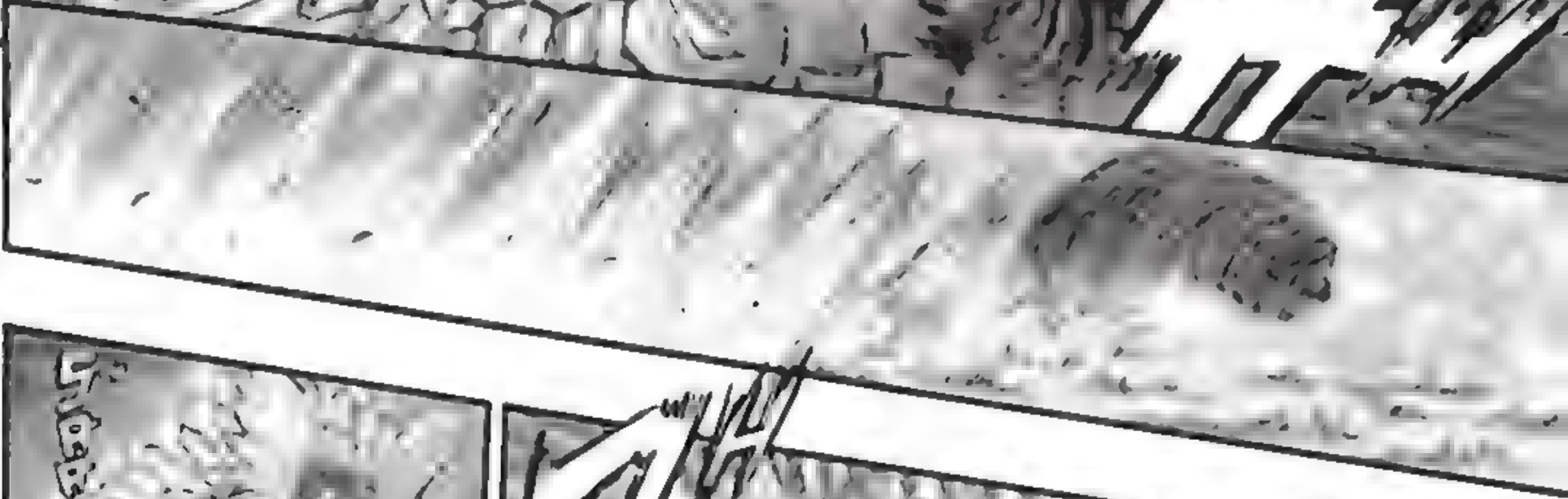
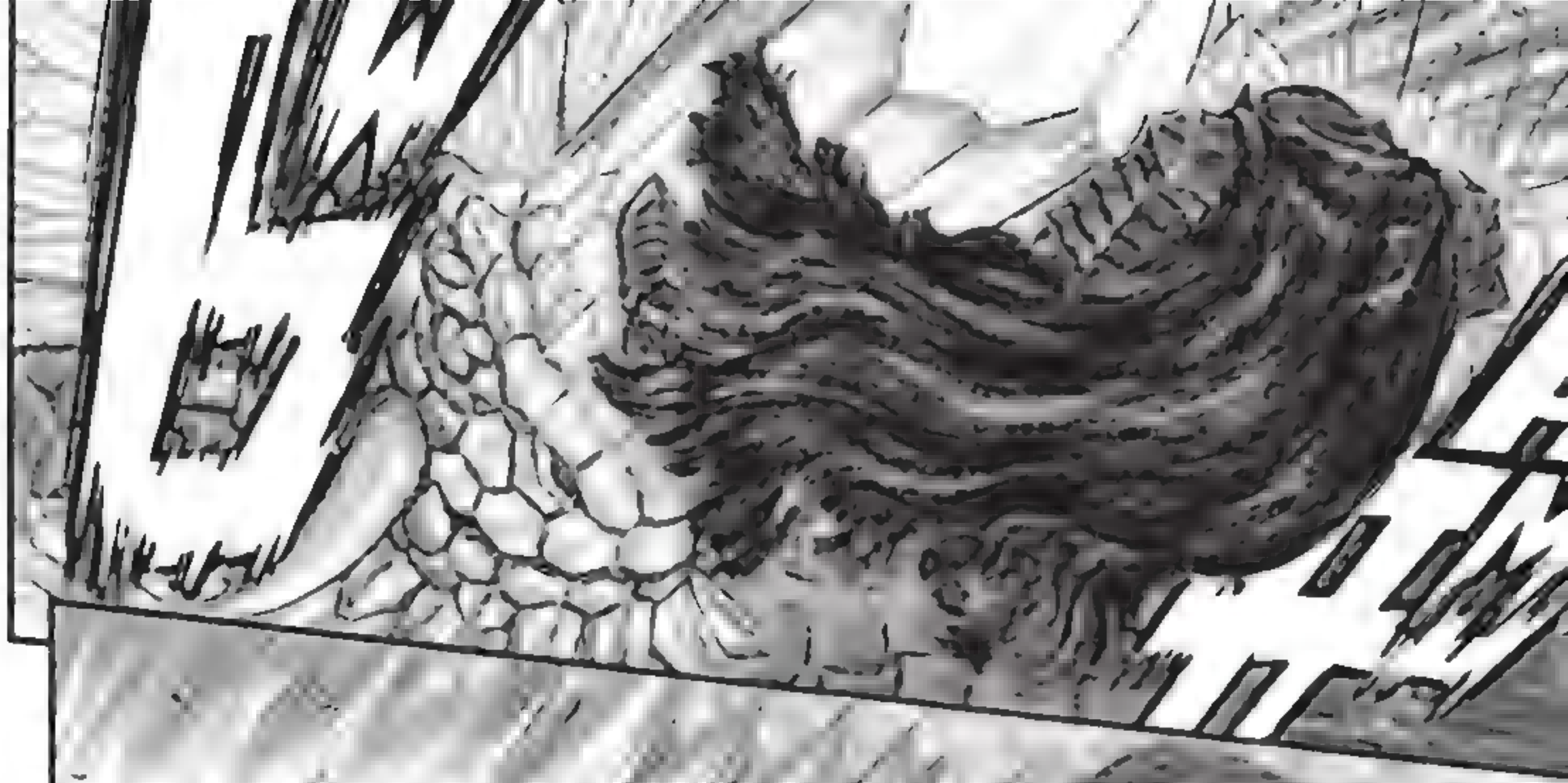
UNMÖG-
LICH!!

EIN
MENSCH
...



... DEN
HIEß
EINES
APOSTELS
?!!

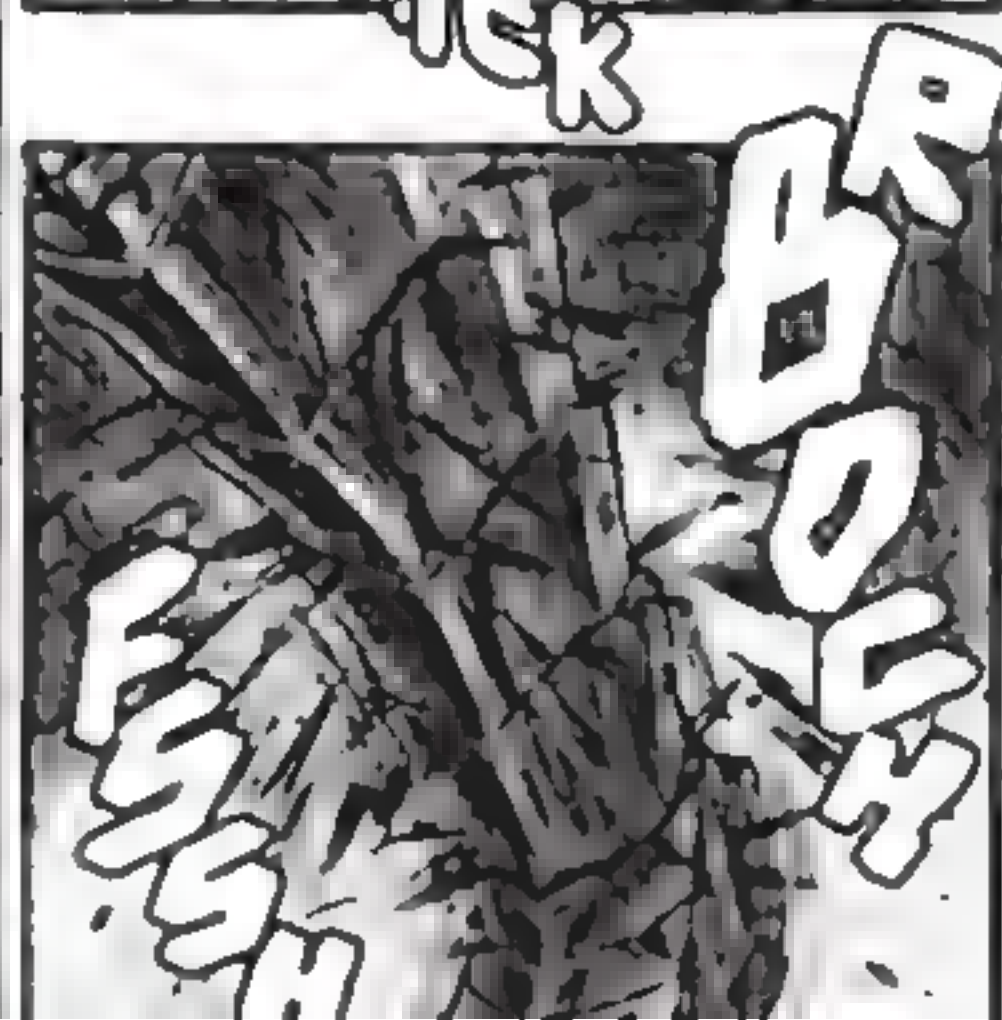




EIN
RISS
...?!

DAS
KANN
NICHT
SEIN!!

MEINE
TOPAS-
HAUT IST
NOCH
HÄRTER
ALS
STAHL!





SIE GEHT
DURCH DAS
FLEISCH...

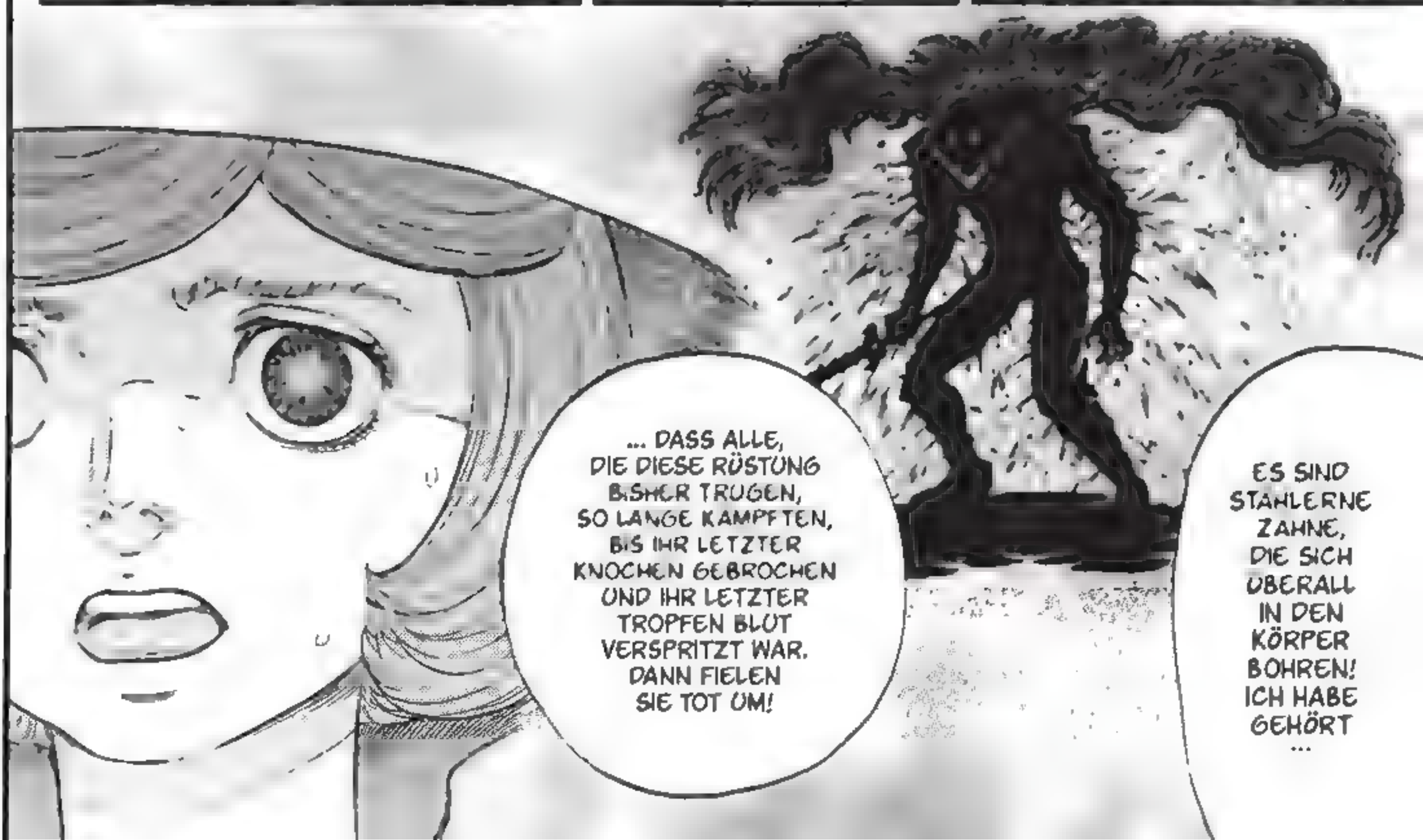
DIE
RÜSTUNG
STÜTZT
SEINE
GEBRO-
CHENEN
GLIEDER!

... UND
FRISST
SICH IN DIE
KNOCHEN!



DAS
IST DIE
KRAFT
DES HAR-
NISCHS!

H-HE, DIE
ARME UND
BEINE SIND
JA TOTAL
VERDREHT!



... DASS ALLE,
DIE DIESE RÜSTUNG
BISHER TRUGEN,
SO LANGE KAMPFTEN,
BIS IHR LETZTER
KNOCHEN GEBROCHEN
UND IHR LETZTER
TROPFEN BLUT
VERSPRITZT WAR.
DANN FIELEN
SIE TOT UM!

ES SIND
STÄHLERNE
ZÄHNE,
DIE SICH
ÜBERALL
IN DEN
KÖRPER
BOHREN!
ICH HABE
GEHÖRT
...



HE,
LASS UNS
VERDÜFTEN,
SOLANGE
DER MIT
BUTS BE-
SCHAFTIGT
IST!

WAS
TUN...?!

ES IST
ALLES MEINE
SCHULD!
SCHON
WIEDER...!



Ein edles
Opfer zu
rettend
seiner Ka-
mekaden

Haben wir
schnell ab,
sonst war
sein Opfer
umsonst!

WAS
?!

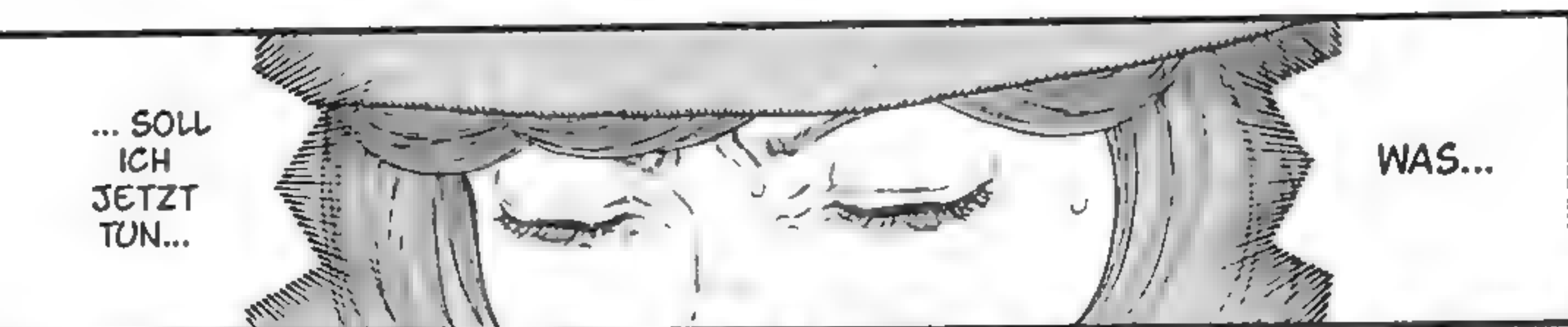
DANN
VERRAT MIR
MAL, WIESO DU
IHM DIESES
TEUFELSDING
ÜBERHAUPT
ANGELEGT
HAST!! WO ER
SOWIESO SCHON
VERWUNDET
WAR!!

...



WIE
KONNTE
ES DAZU
...?!

WIESO,
MEISTER-
RIN...?



... SOLL
ICH
JETZT
TUN...

WAS...



DU
MUSST
ES TUN!

ICH
WEISS, WIE
GEFÄHRlich
ES SEIN KANN,
UM DIE EIGENE
UNERFAHREN-
HEIT ZU WISSEN!
ODER SICH AN
DER EIGENEN
KRAFT ZU
BERAUSCHEN!

ABER
ICH
BIN...

MEISTE-
RIN!!

DU ALLEIN
VERMAGST
ES, DU
BIST DIE
MAGIERIN!

... ZU
UNER-
FAHREN!

MEIN
HERZ IST
SCHWACH!

MEINE
MAGIE
IST...

ABER
ICH WEISS
AUCH, DASS
DU SO WEIT
BIST, DASS
DU ES
SCHAFFEN
KANNST!





UND
DU MUSST
IHM DEN
WEG
WEISEN!

ER IST
IN EINEM WIL-
DEN STROM
AUS KRAFT
ERHOBEN!

DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
AM GRUND DES FEGEFEUERS

BERSERK



... WIE
MEINST'N
DAS?

"AUF-
PASSEN"
...

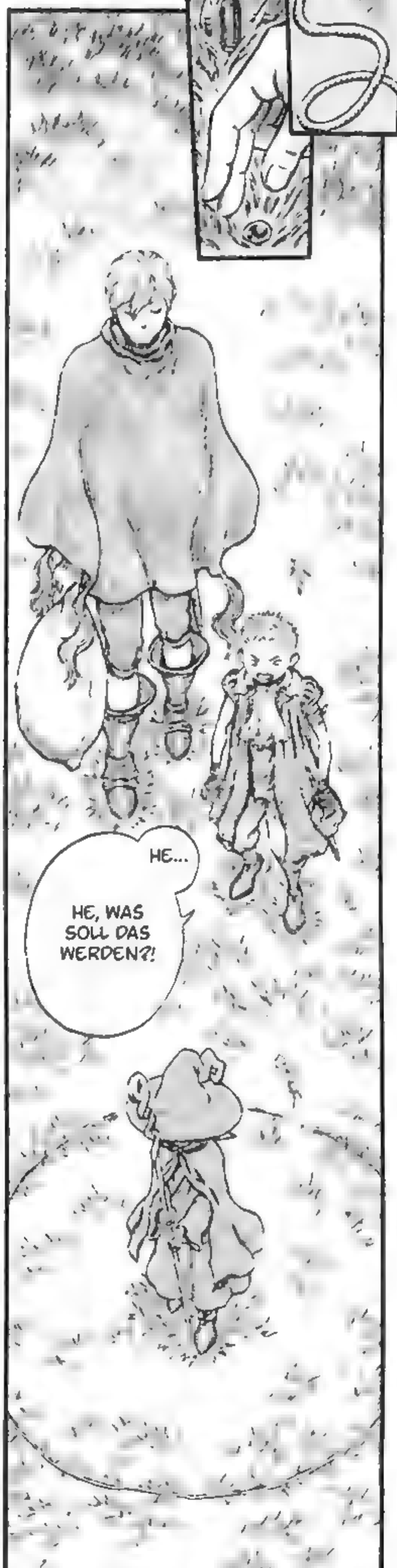
HE...



ICH HOLE
GUTS
ZURÜCK!

BITTE
PASST AUF
MEINEN
KÖRPER
AUF!

LASS
ES! DU
MACHST
ES NUR
SCHLIM-
MER!



HE...

HE, WAS
SOLL DAS
WERDEN?!



ICH
VERSUCHE

ICH
VERSUCHE
ES, MEIS-
TERIN!



... DIESEN
MANN...



ゴゴゴゴゴ

WAS
IST DAS
FÜR EIN
KREI??

SOGAR EINE
KUNDE HAT
ER MIR BEI-
GEBRACHT!!

ER
HAT AUCH
MEINEN
ZWEITEN
ANGRIFF
STANDGE-
HALTEN!!

UNGLAUB-
LICH!!

HE, HERR
DRACHE!

MAN
LANGWEILT
SICH JA
SONST ZU
TODE!

DIE
HEXENJAGD
HAM WIR
AUCH SCHON
VERPASST! WIR
BRÄUCHTEN
DRINGEND
WAS ZU
TUN!

LASS UNS
MITMACHEN!

GESINDE!
...

DA
MACHT'S
DOCH
KEINEN
UNTER-
SCHIED!

WIE DENN!!
IST SCHLIESSLICH
KEIN DUELL!! DU
KÄMPFST DOCH
ALS APOSTEL!!



ARRAH!

DAS WAR
GEMEIN!!

WIR WAREN
GERADE
AM VER-
WANDELN!!



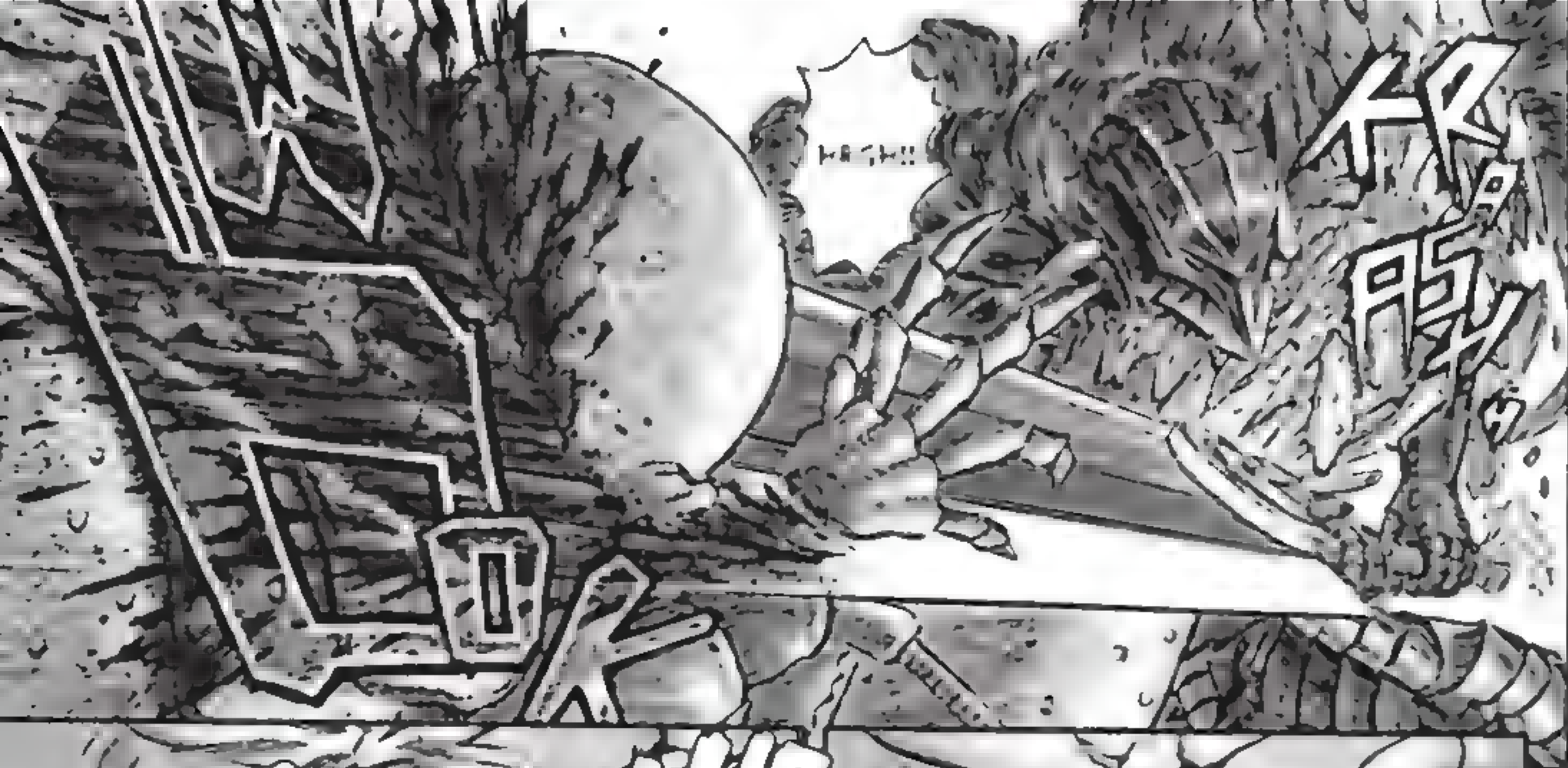
... ALSO OB ICH
IMM VIER ODER
FÜNF RIPPEN
GEBROCHEN
HATTE!

FÜHLTE
SICH SO
AN...



HE,
WAS
...?!





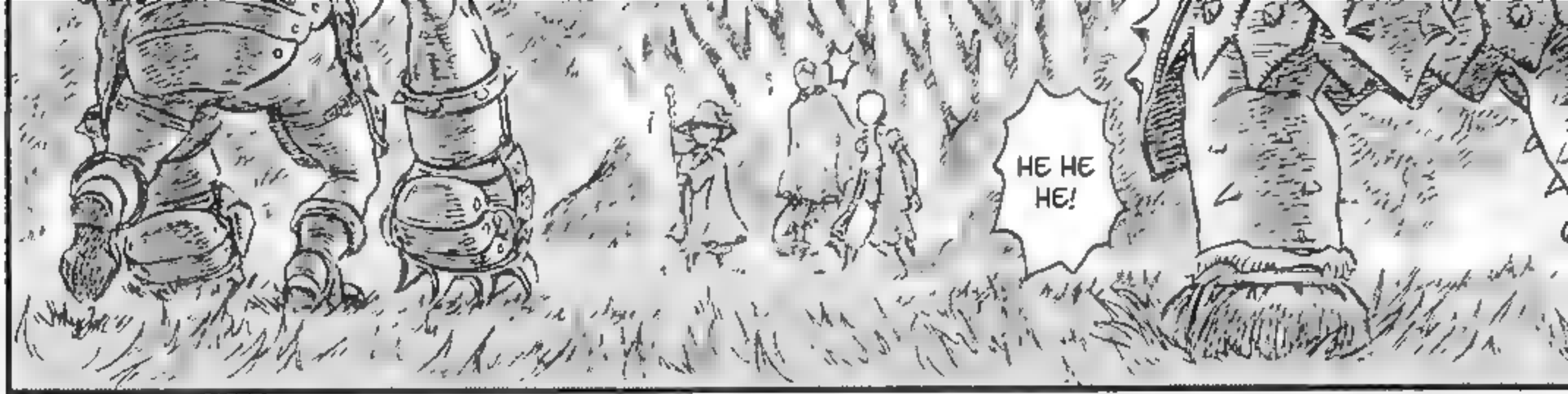
MENSCH-
LICH?

SIEHT IMMER
WENIGER
MENSCHLICH
AUS, WIE ER
DA KÄMPFT.

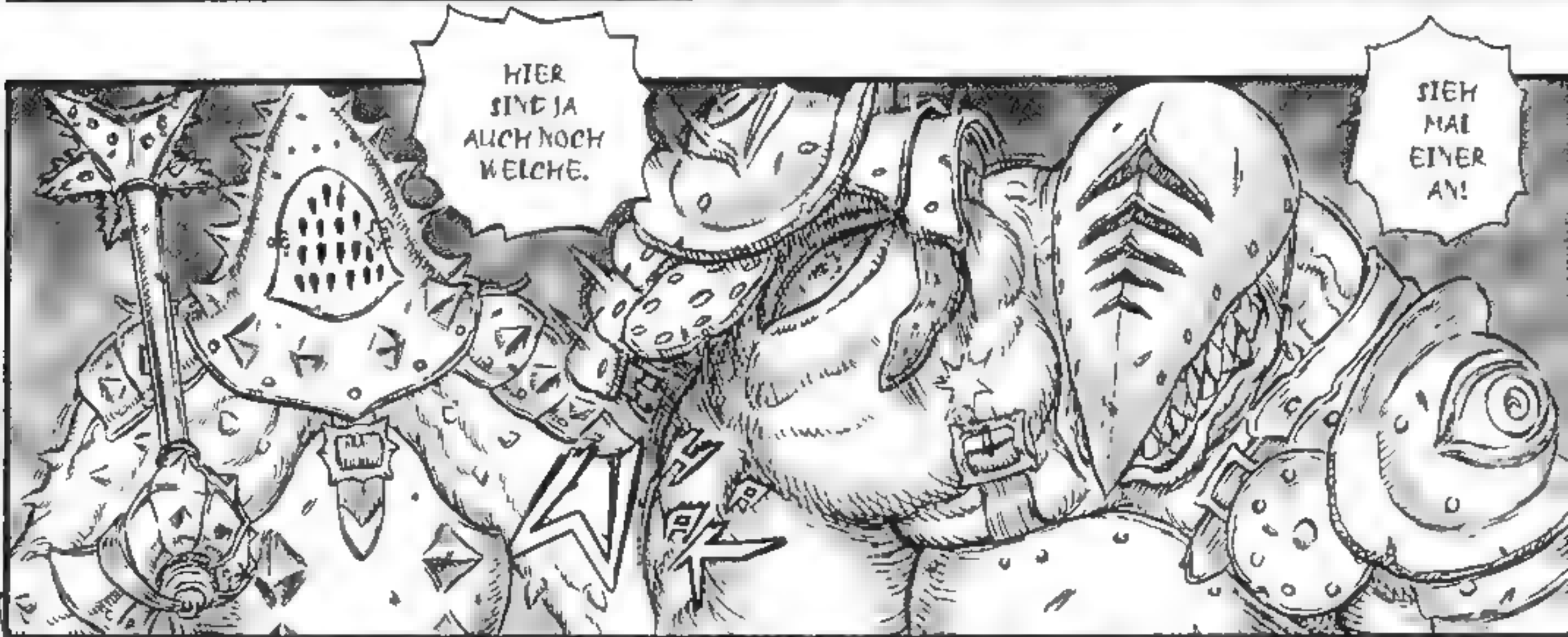
ALS OB
ER.

ES
STIMMT.



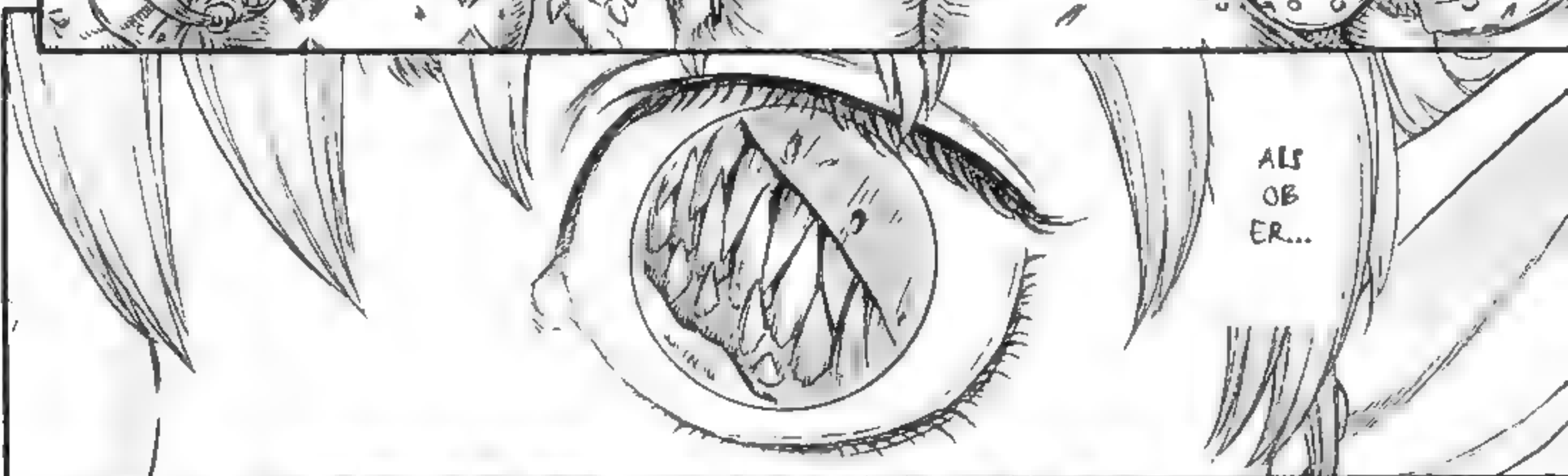


HE HE
HE!



HIER
SIND JA
AUCH NOCH
WELCHE.

SIEH
MAL
EINER
AN!

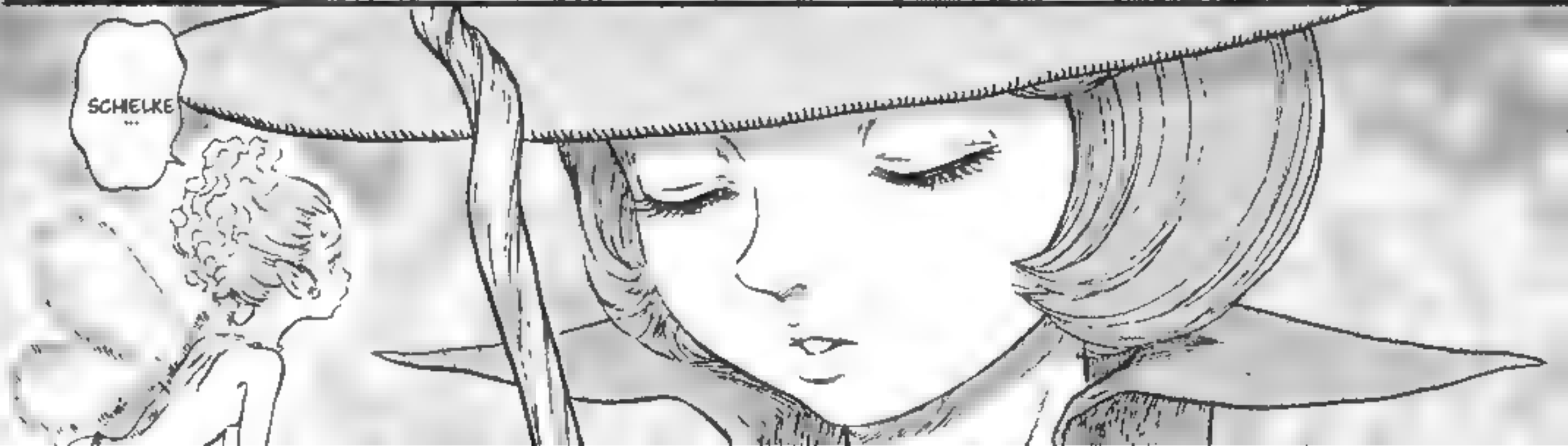


ALS
OB
ER...



WIESO?
ZIEHN WIR
IHR EINE MIT
DEM STOCK
ÜBER, DIE
WIRD SCHON
WIEDER
WACH!

WENN ES
HART AUF
HART KOMMT,
NEHMEN WIR
SCHIELKE
HÜCKEPACK
UND FLIE-
HEN!



SCHIELKE



EIN STROM
DES HASSES,
DER IN DIESER
WUTET!

BEI EINEM
GEWÖHNLICHEN
MENSCHEN
HÄTTE ER
SCHON LÄNGST
DAS ICH
ZERFETZT!

HOFFENTLICH
IST ES NICHT
ZU SPÄT!



WAS IST
DAS. ?





OB ICH DAS
ÜBERHAUPT
KANN? EINEN
MENSCHEN
AUS SO EINEM
RIESIGEN,
TUSENDEN
STROM
RETTEN?

ES
IST GUTS'
HASS, VOM
ODO DER
RÜSTUNG IN
EINE FORM
GEPRESST!

UND DA
DRINNEN
IST GUTS?

EIN
FEHLER UND
DER STROM
VERSCHLINGT
AUCH MICH!

DAS IST
DIE FALSCH
ZEIT, UM
ZÖGERLICH
ZU SEIN!





LICHT-
SCHAUM



...



EIN
FRAGMENT
AUS GUTS'
GEDÄCHT-
NIS









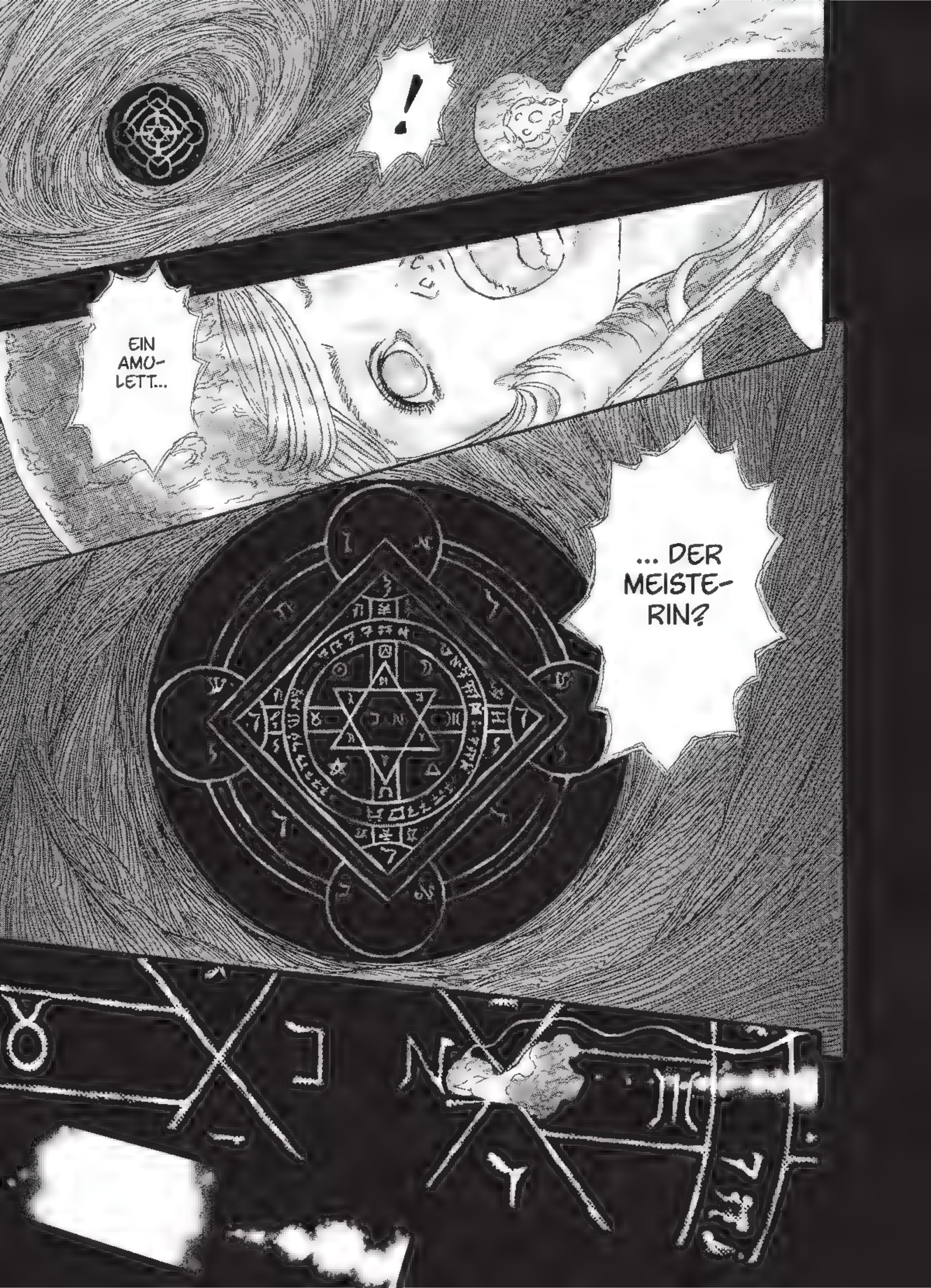
KYAH!!

WAS
...?

FURCHT-
BAR...

ES
ZUHT
MICH
AN

...
MEISTERIN
!!



EIN
AMO-
LETT...

... DER
MEISTE-
RIN?



DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
AM GRUND DES FEGEFEUERS – ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
FLAMMENDER AUFBRUCH

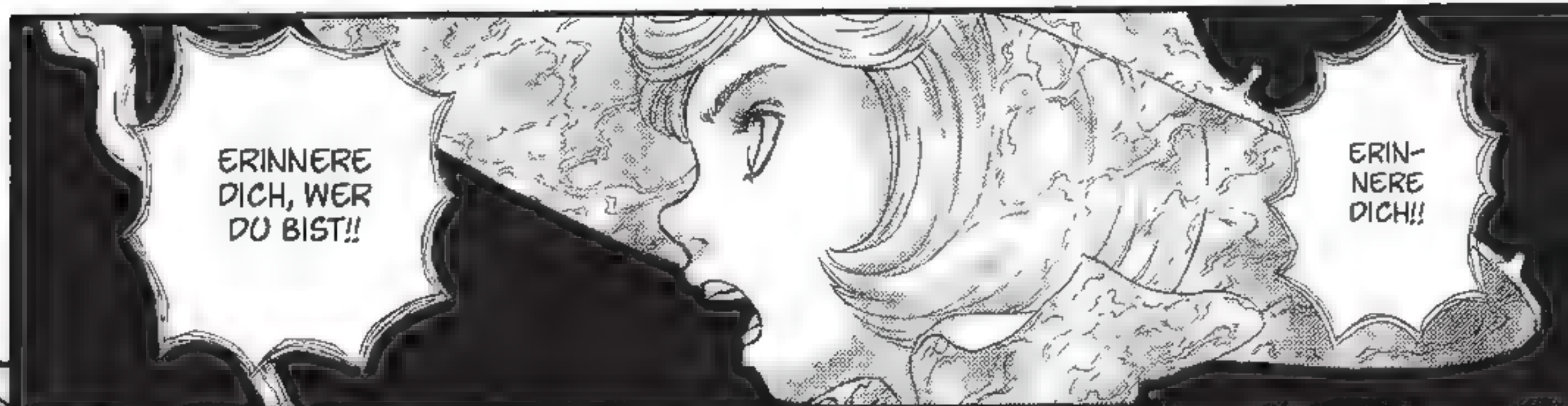
JETZT...

DAS HIER
IST DAS
ICH VON
GUTS!

... VER-
STEHE
ICH!

... DASS
SEIN ICH
ZERBRICHT!

DAS
AMULETT
DER MEIS-
TERIN HAT
VERHIN-
DERT...



SIEH DICH DOCH
NUR EINMAL UM!!
DAS IST NICHT
DIE SEELE EINES
MENSCHEN,
DEM ALLES
EGAL IST!!

NEIN,
DAS IST
NICHT
EGAL!!

ER-
INNERE
DICH!

ES IST
HEISS...

ER-
SCHLA-
GEN

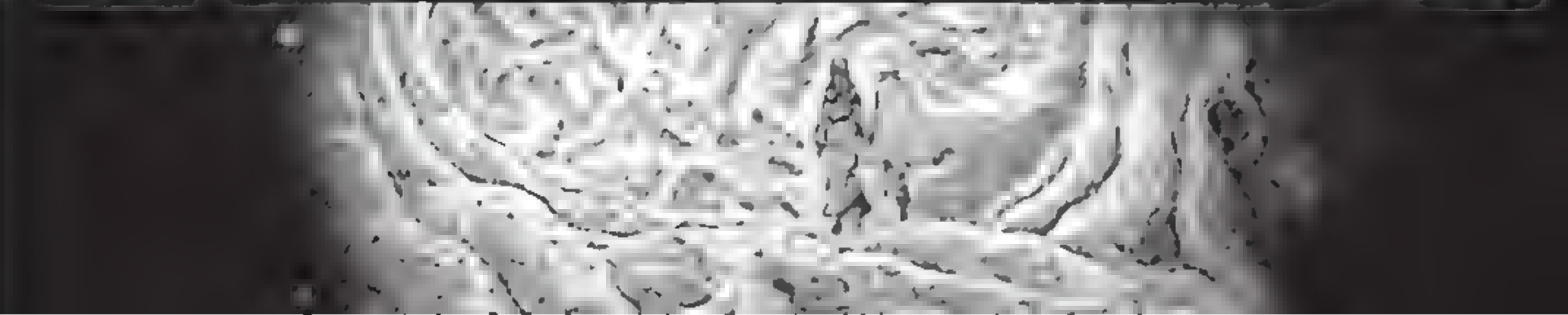
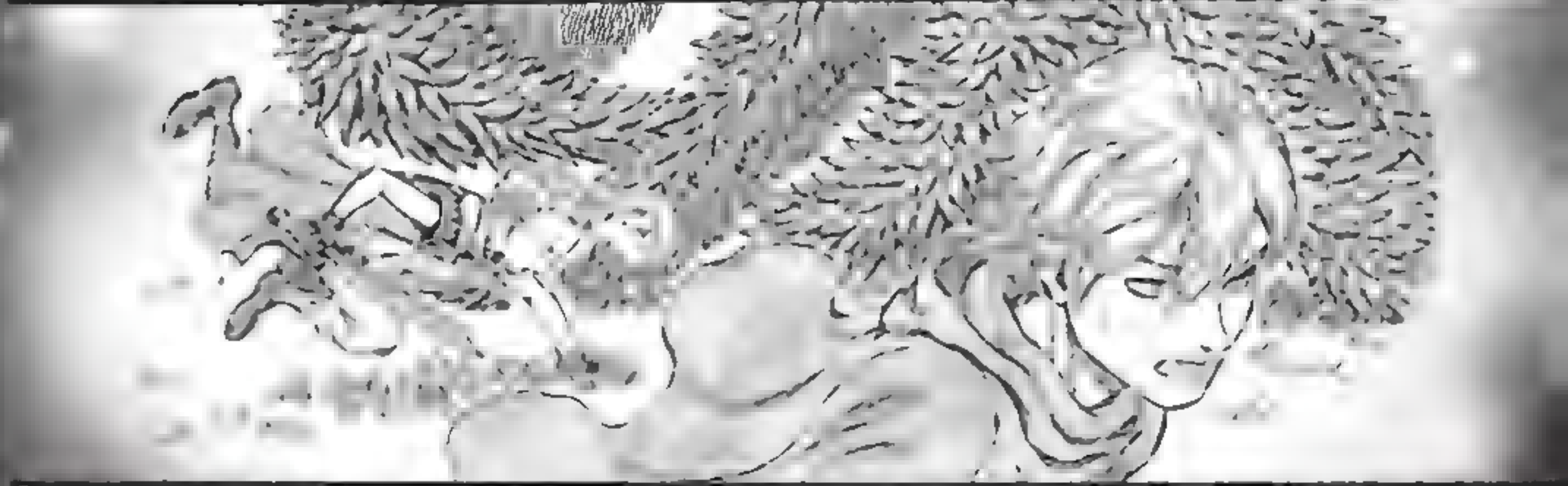
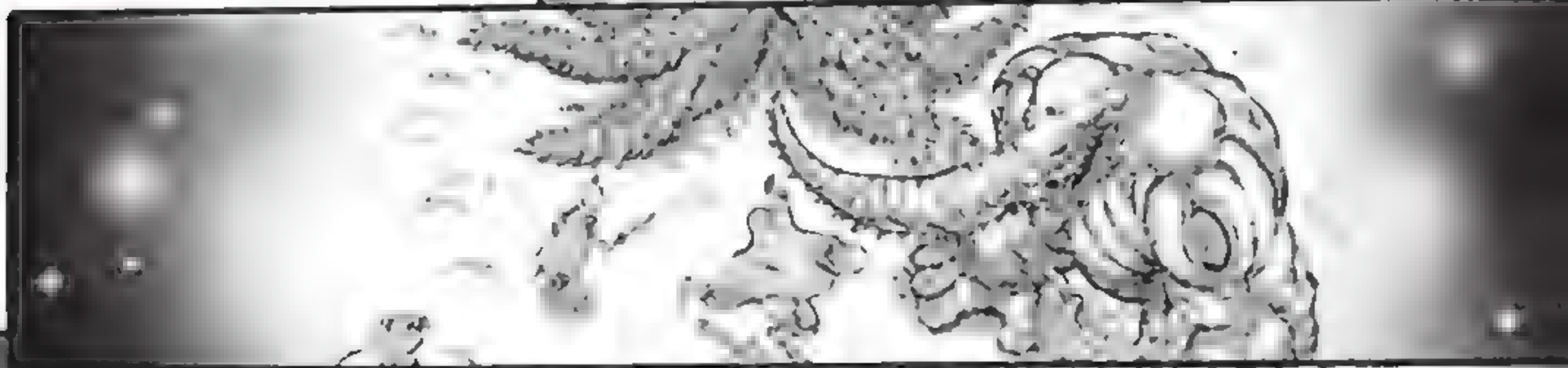
APOS-
TEL

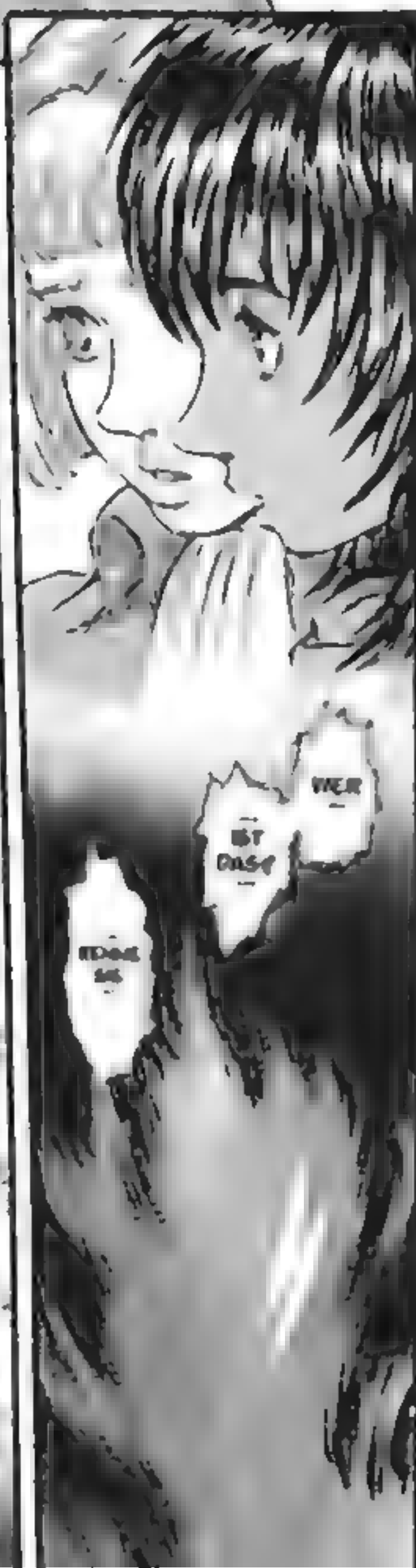
FREUND
FEIND

GRIFFITH

AN DEN
GRUND
FÜR DEINE
REISE!

AN DEN
GRUND,
WESHALB DU
KÄMPFST!







...
GÜTS!

DEIN
NAME
IST...



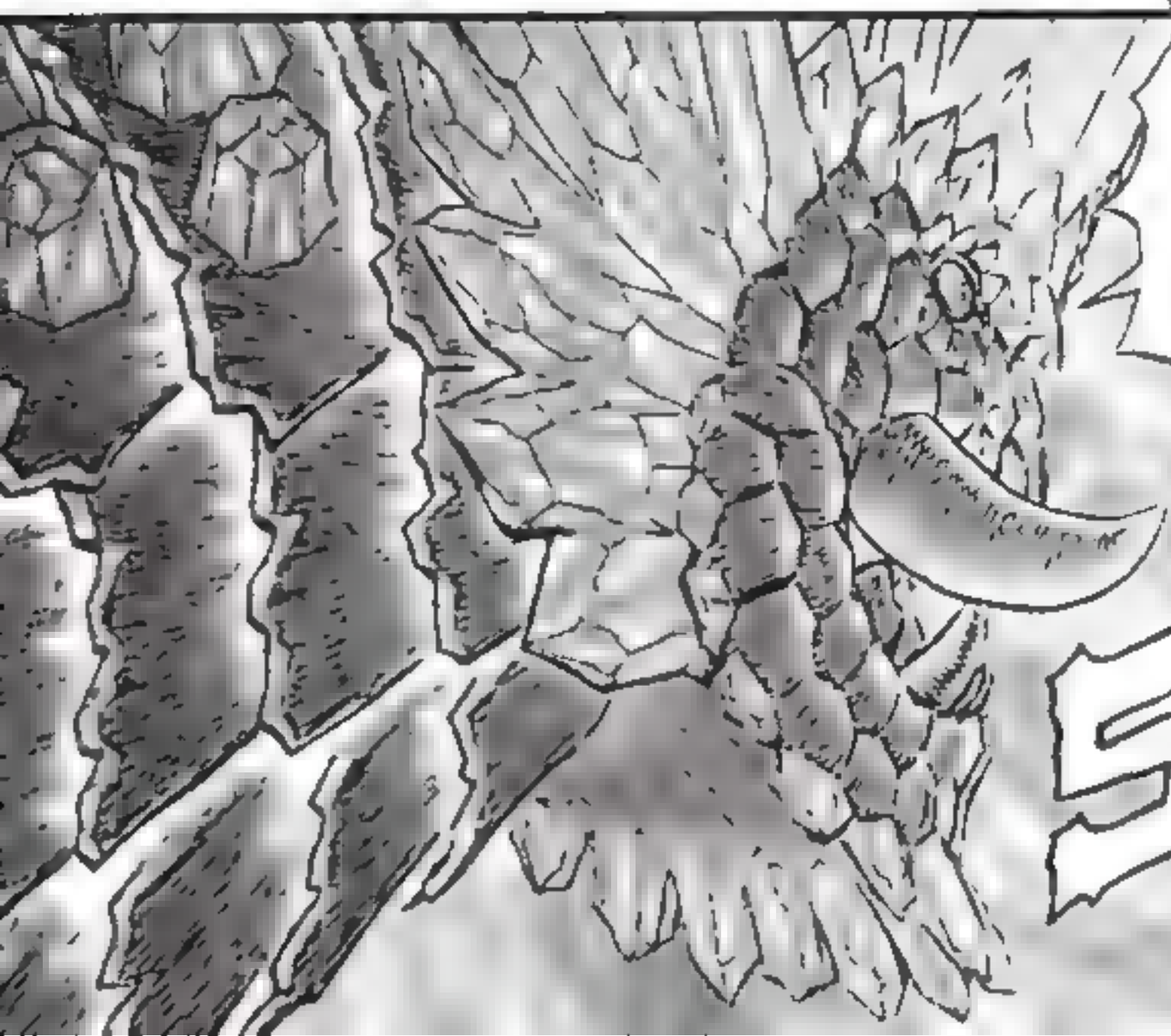
...
GÜTS!

DER
GEBRAND-
MARKTE...



... KJASKAR
BESCHÜTZT!

DER DIE
GEBRAND-
MARKTE...

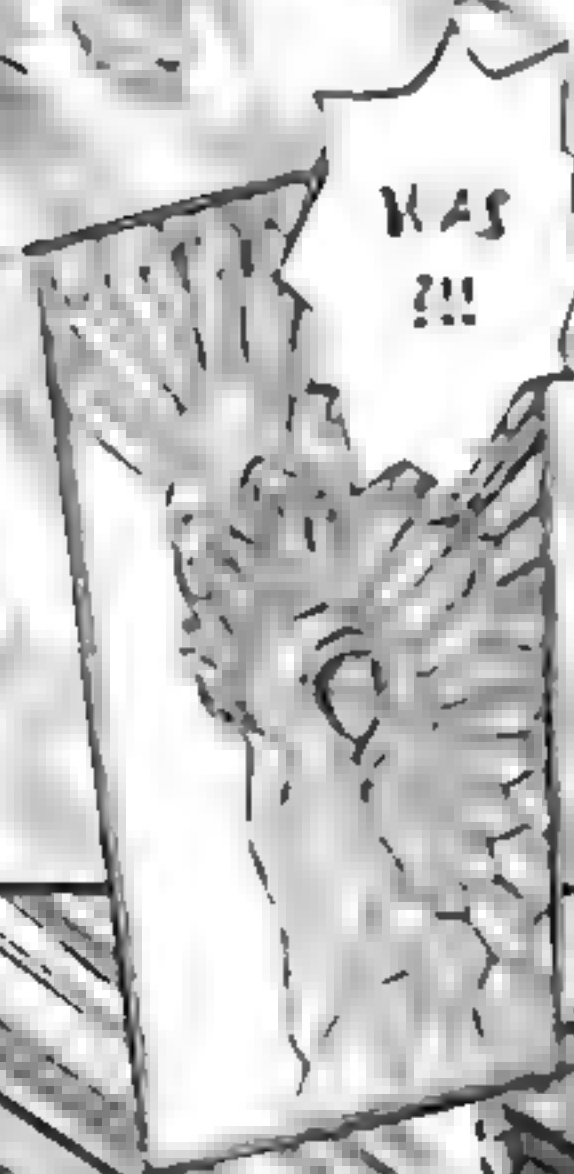


...
MEINE
GLUT!!

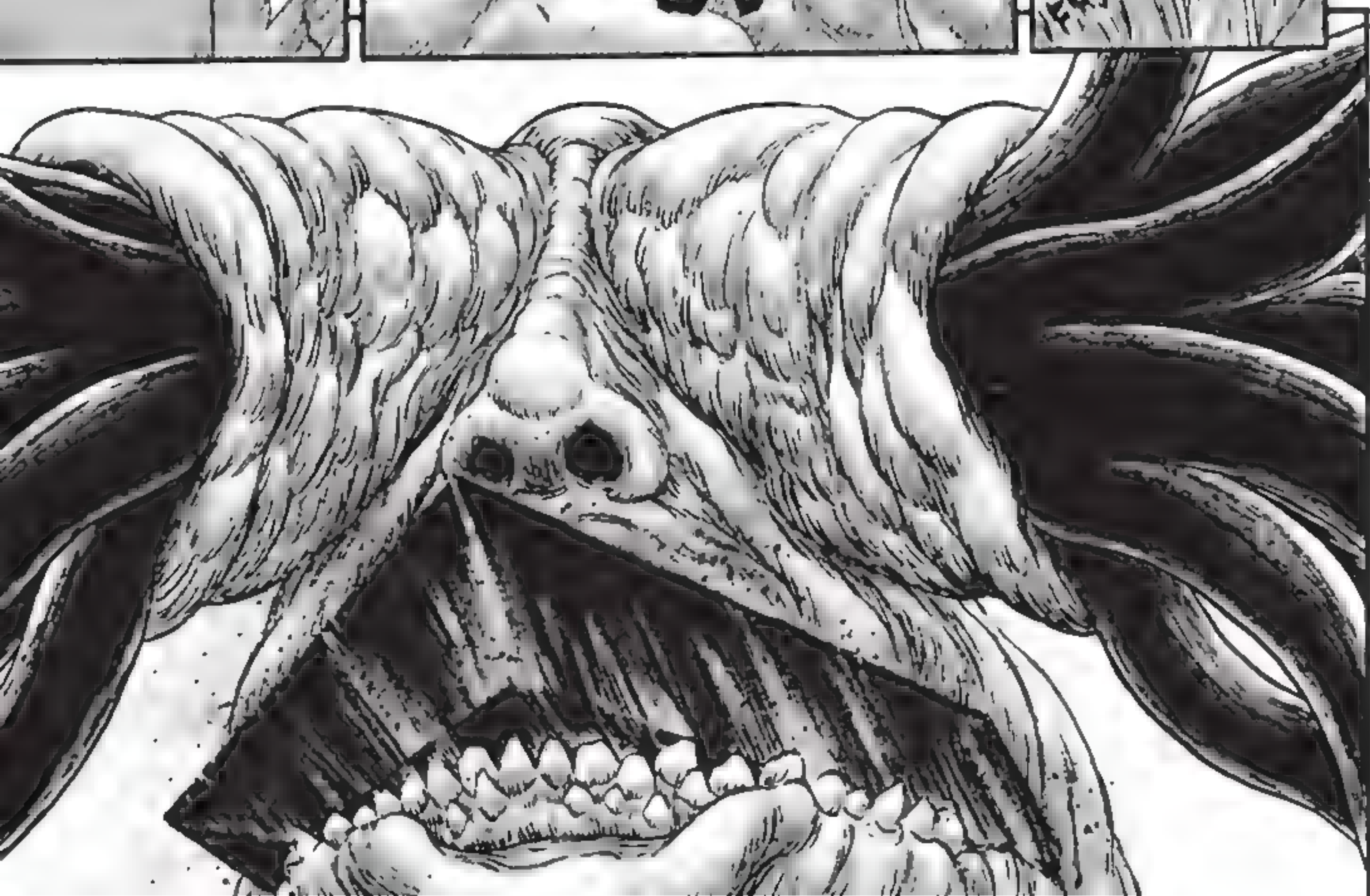
UND
JETZT
SPÜRE...

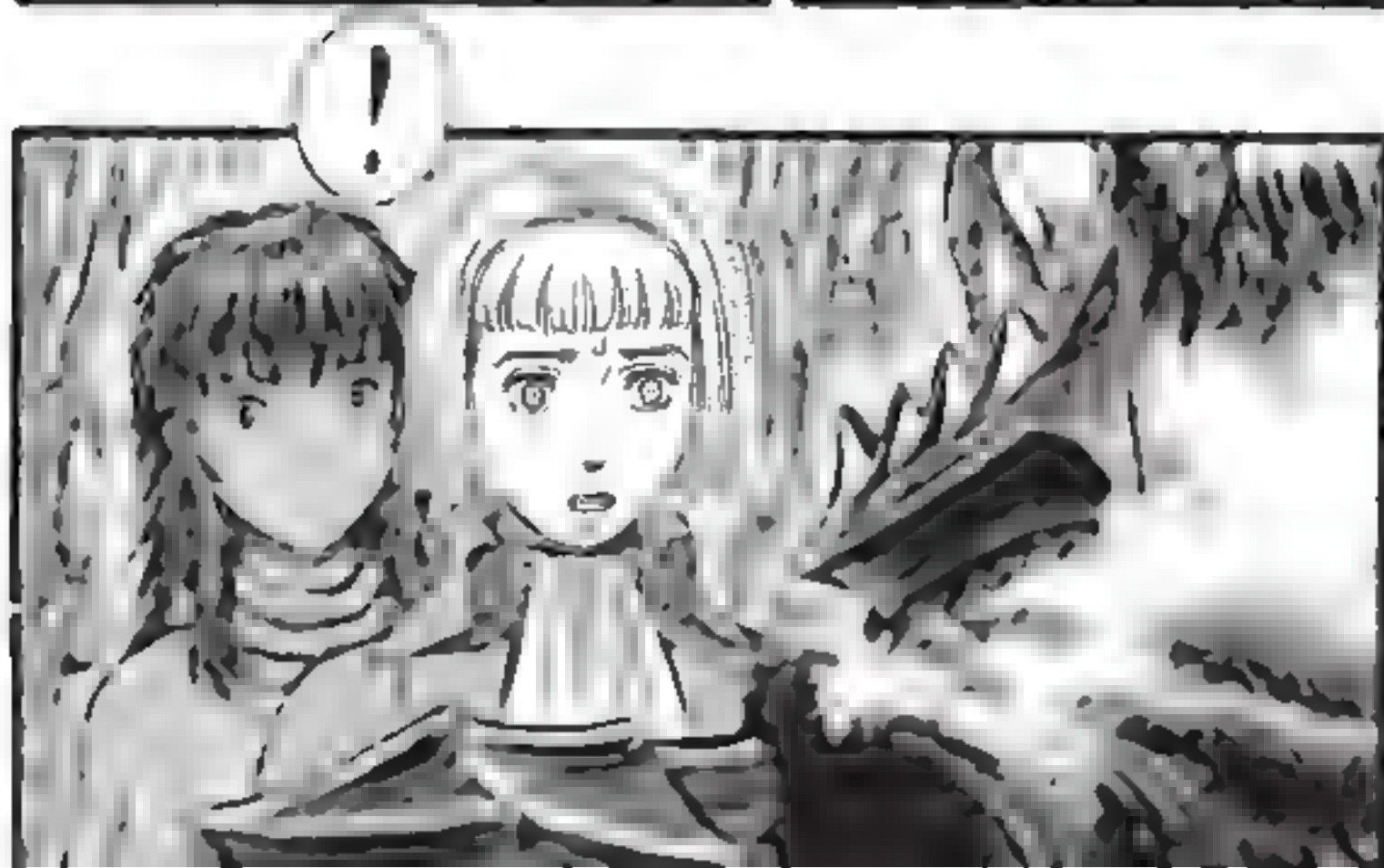
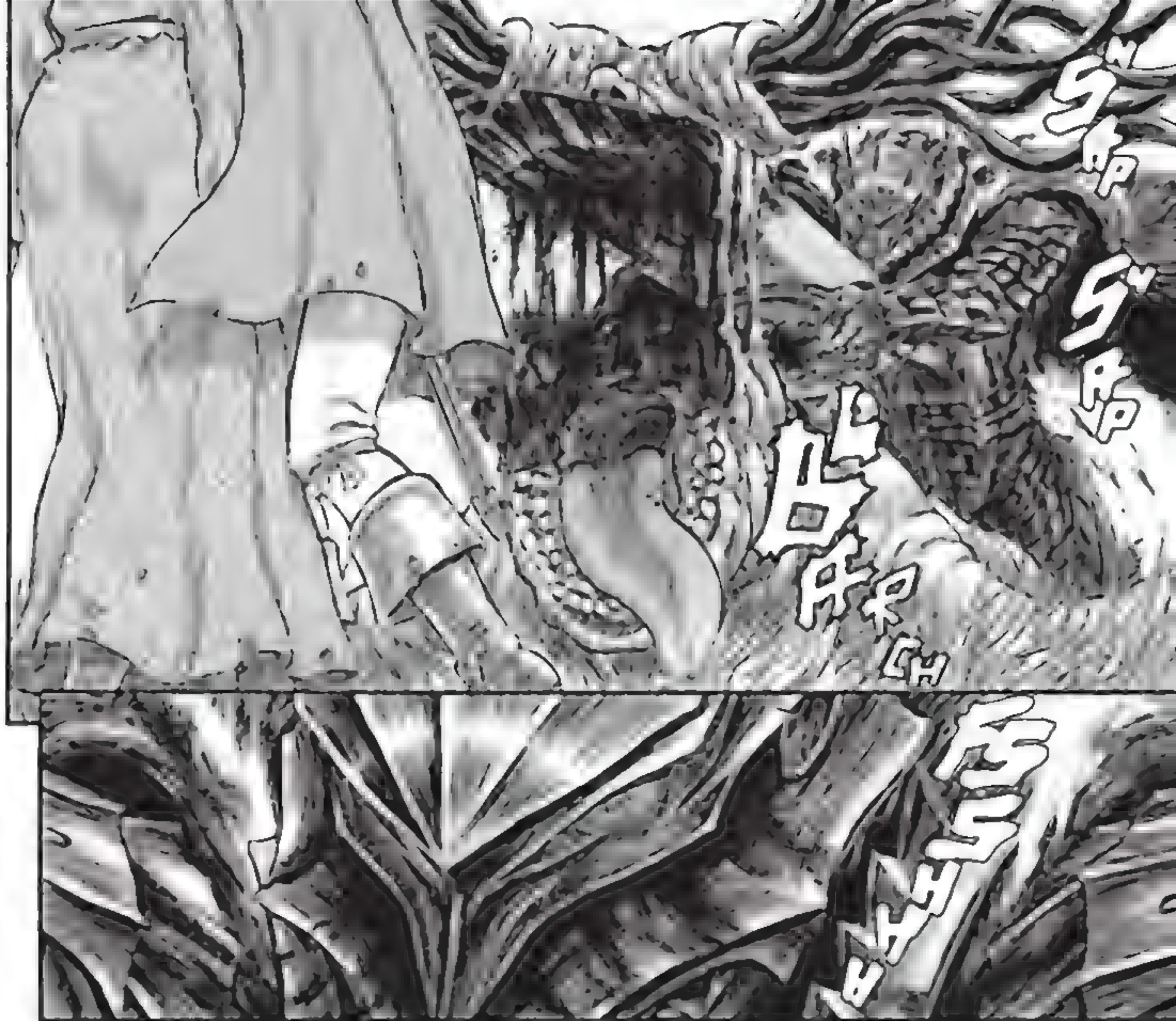
5 4 3 2 1

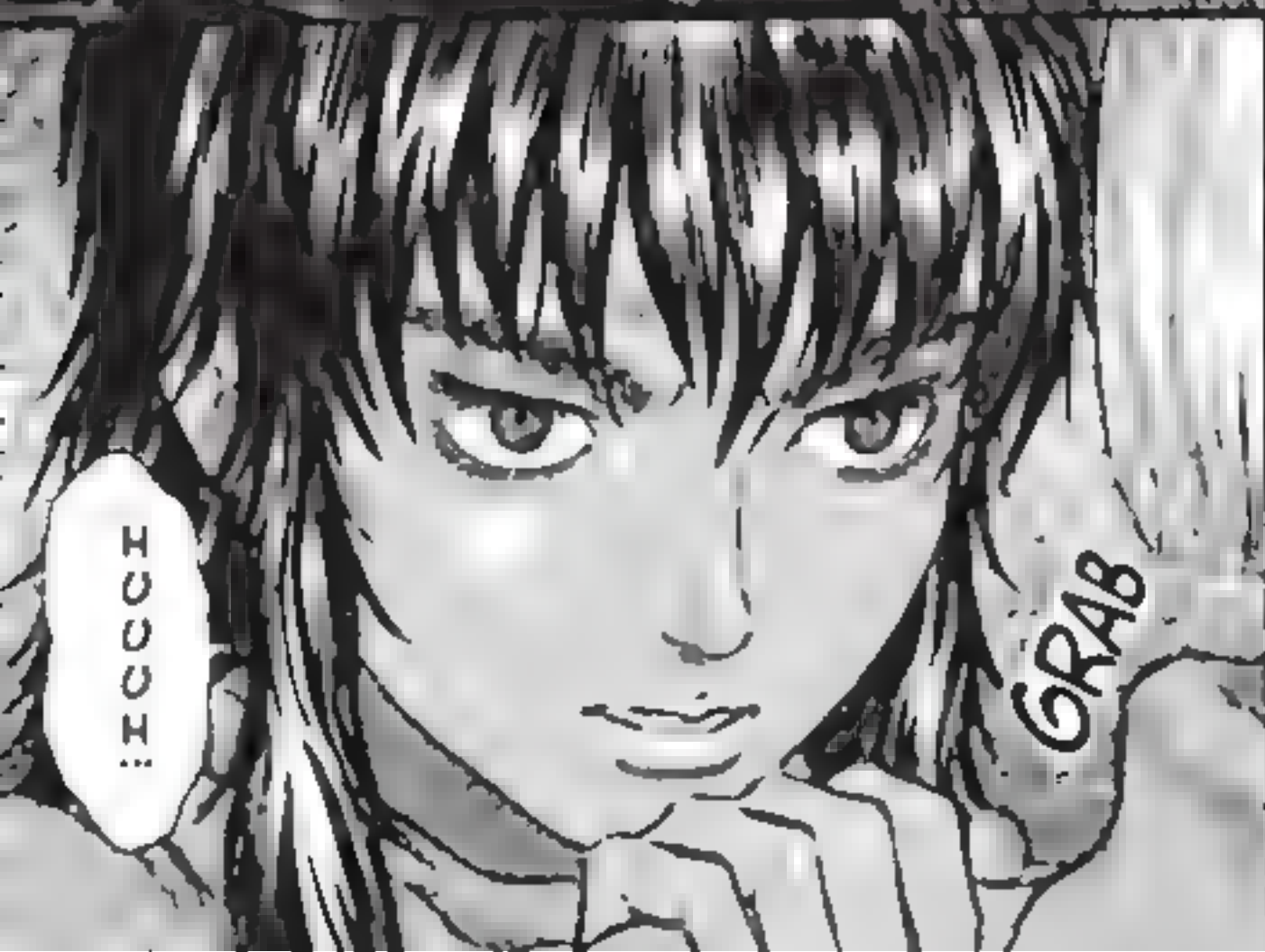












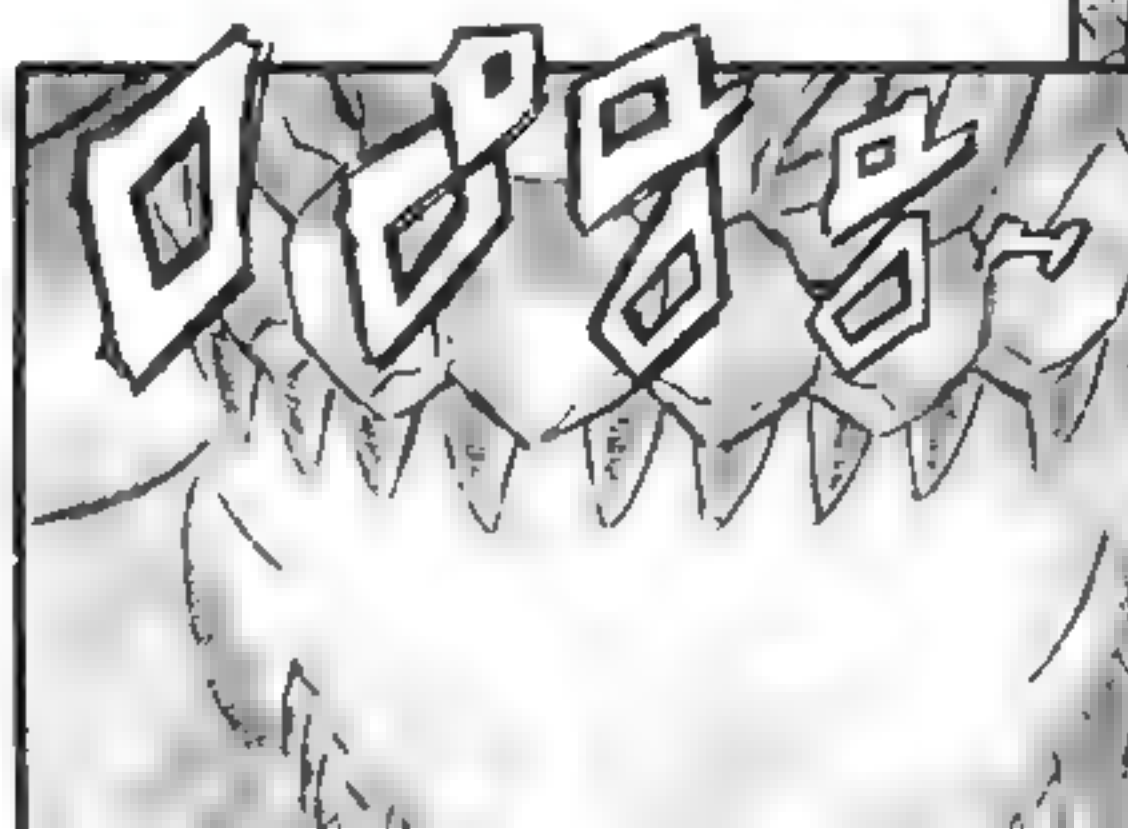
HOCH

GRAB



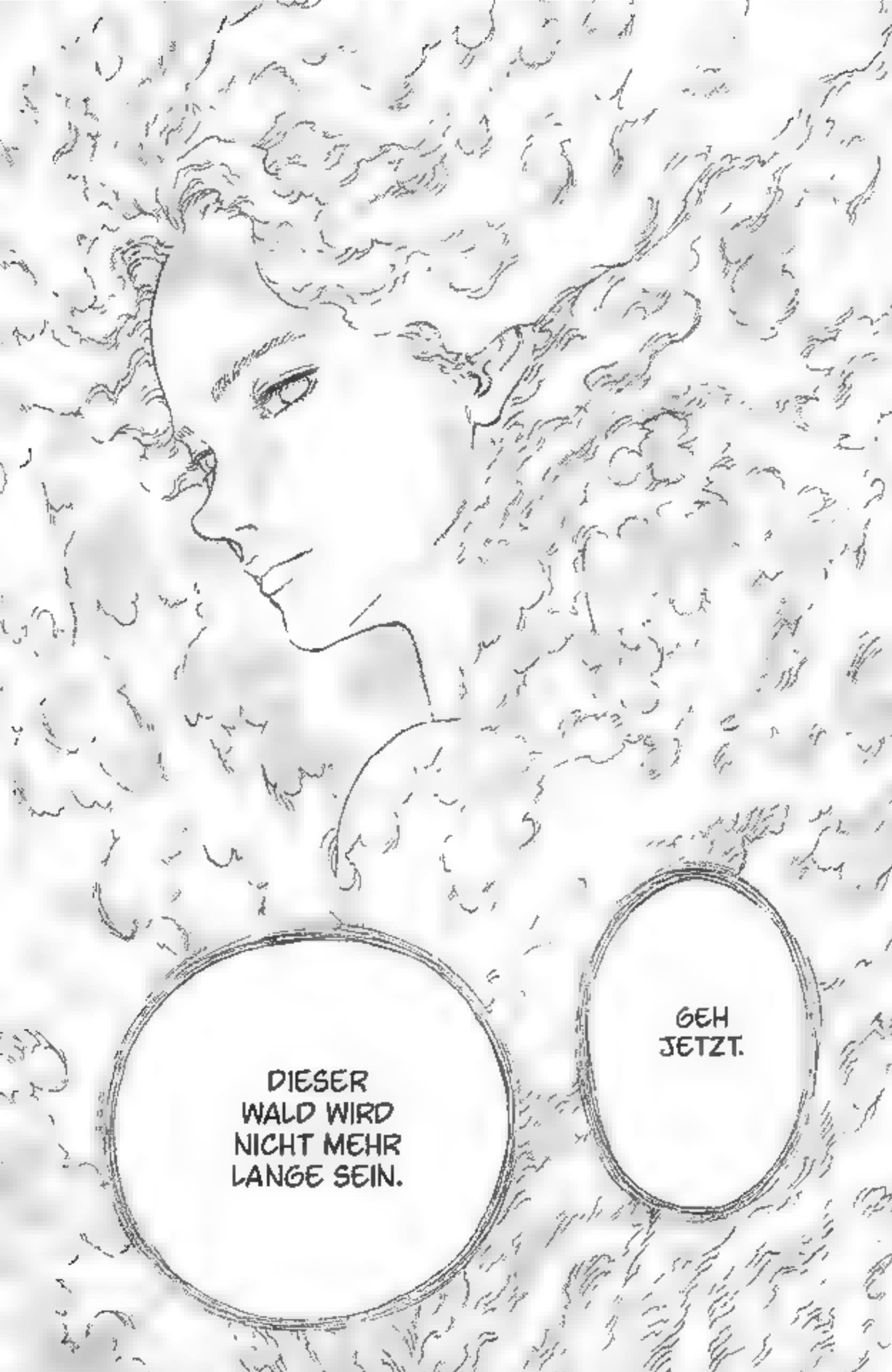
WIE
FURCHT-
BAR...!

GUTS
...?!









WOW,
IST DIE
RIESIG!!

UND SO
SEHR!!

MEIS-
TERIN
!!

TAA



DAS
WAR GUTE
ARBEIT,
SCHIELKE.



ABER
DAS...

... DAS
DARF
NICHT
SEIN!

ICH
...



... WIRD DIESE
SPHÄRE SICH
VERSCHLIES-
SEN.

WENN DIE
GEISTER-
BÄUME
VERBRANNT
SIND..



WIE
PARADIESISCH
EIN ORT AUCH
ERSCHEINEN
MAG, DAS NEUE
DARF ES SICH
NICHT AUF IMMER
DORT BEQUEM
MACHEN!

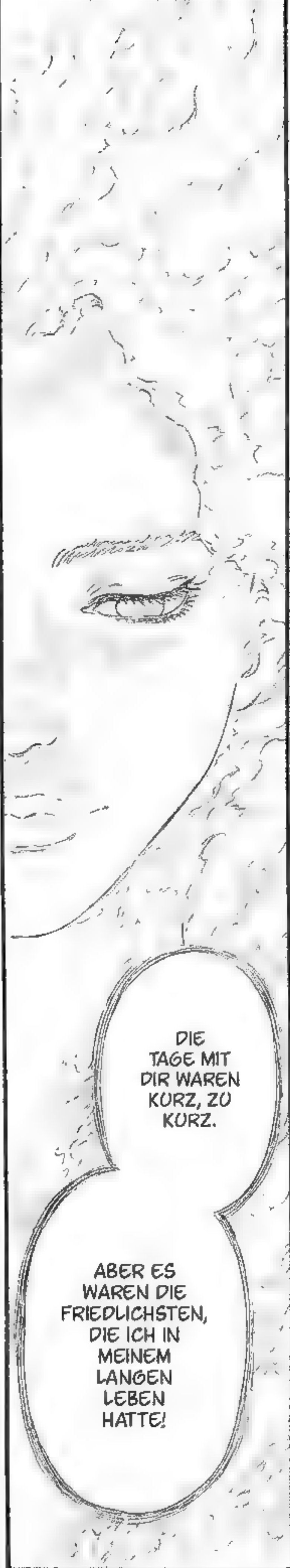
DIESE
BÄUME SIND
WIE ICH
ETWAS ZU
ALT GEWOR-
DEN.

DIES
HIER IST EIN
GRENZLAND, IN
DEM DAS ALTE
SICH HERÜM-
TREIBT.



VIELEN
DANK...

... MEIS-
TERIN!!!



DIE
TAGE MIT
DIR WAREN
KURZ, ZU
KURZ.

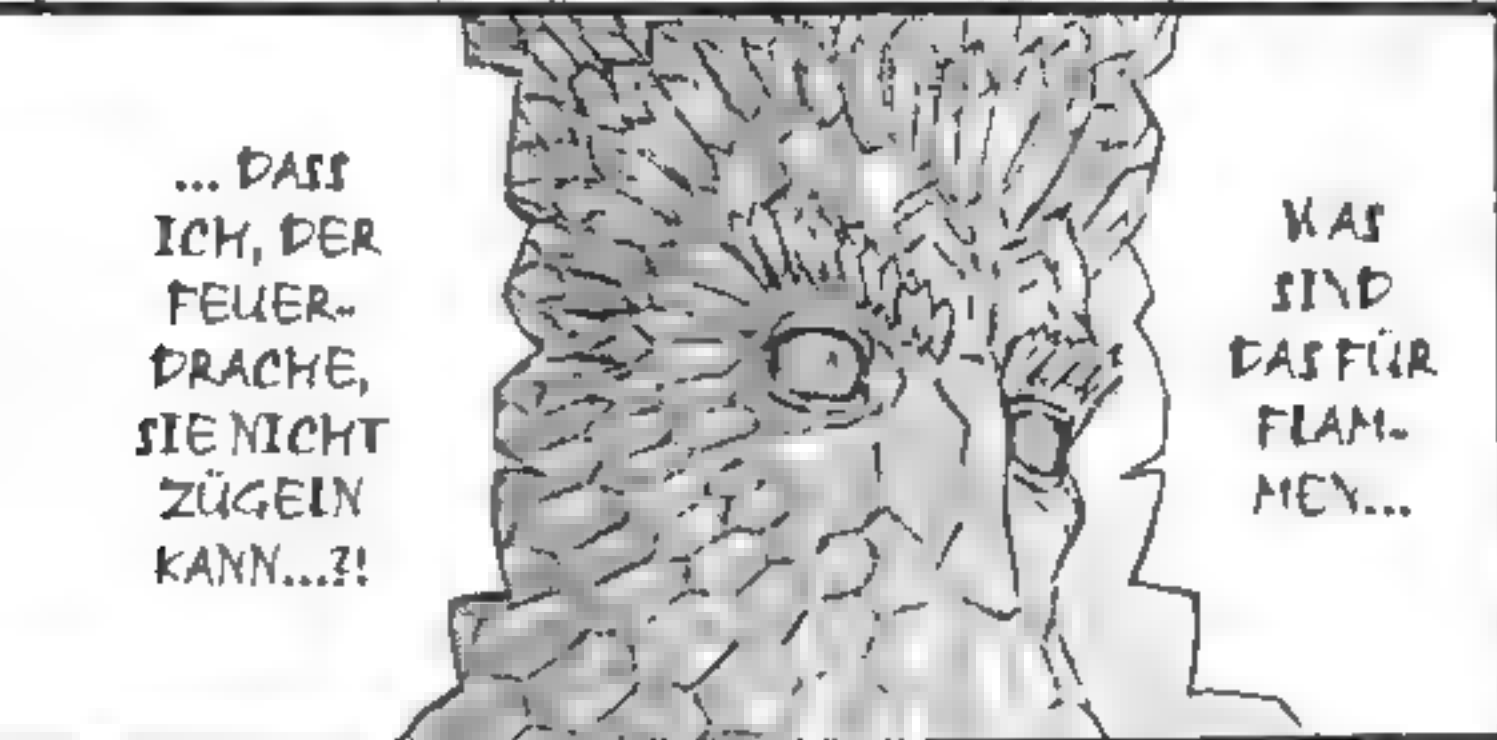
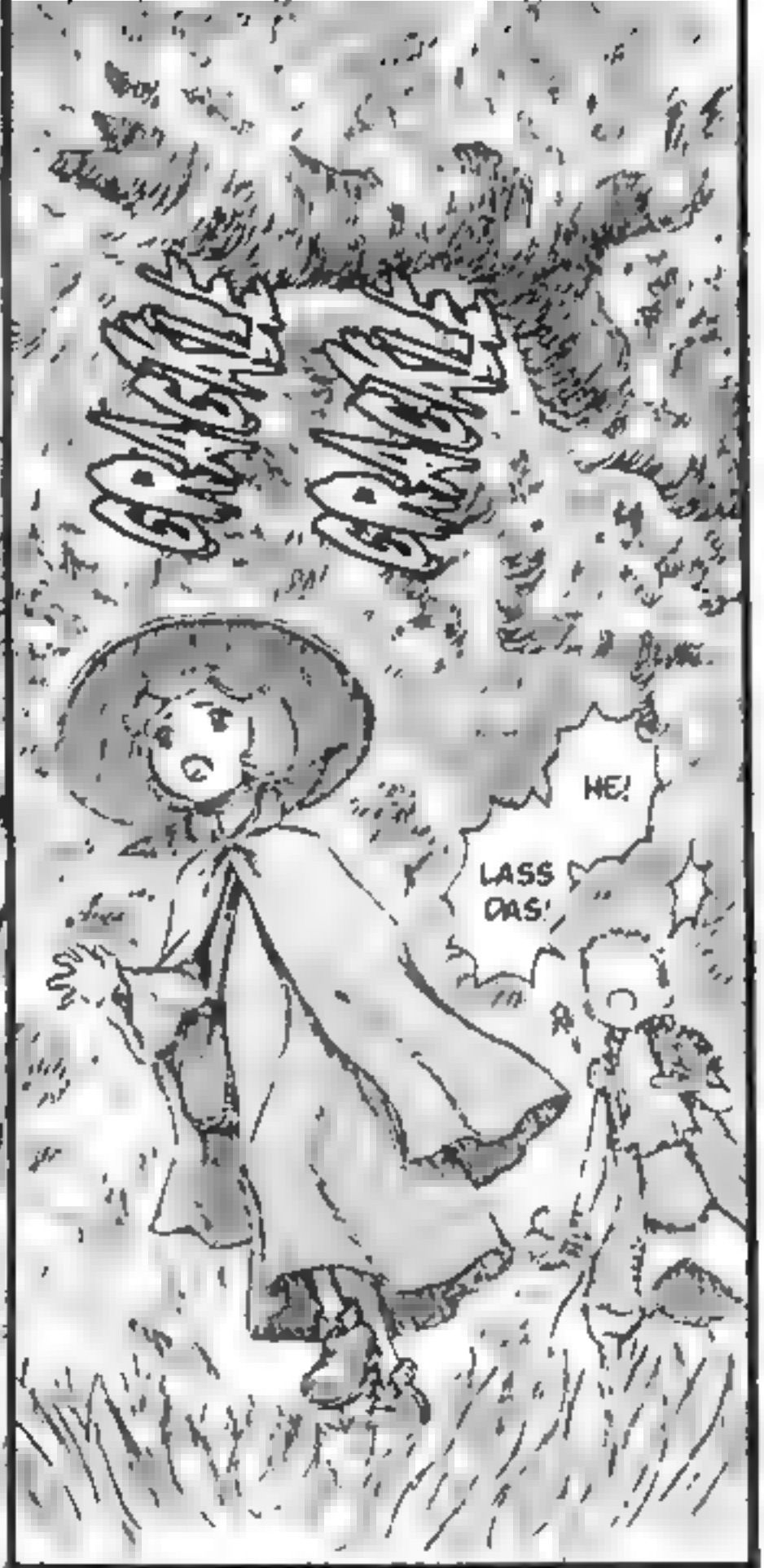
ABER ES
WAREN DIE
FRIEDLICHSTEN,
DIE ICH IN
MEINEM
LANGEN
LEBEN
HATTE!



DIE
ZEIT IST
REIF DAS
NEST ZU
VERLAS-
SEN!

GEH
WEG VON
HIER UND
FINDE DEINEN
EIGENEN
WEG...

... GELIEBTE
SCHÜLERIN!



IN DEINEN
TRÄUMEN
SEHEN
WIR UNS
WIEDER!

DAS
LEBEN
ÄNDERT
NUR SEINE
FORM!

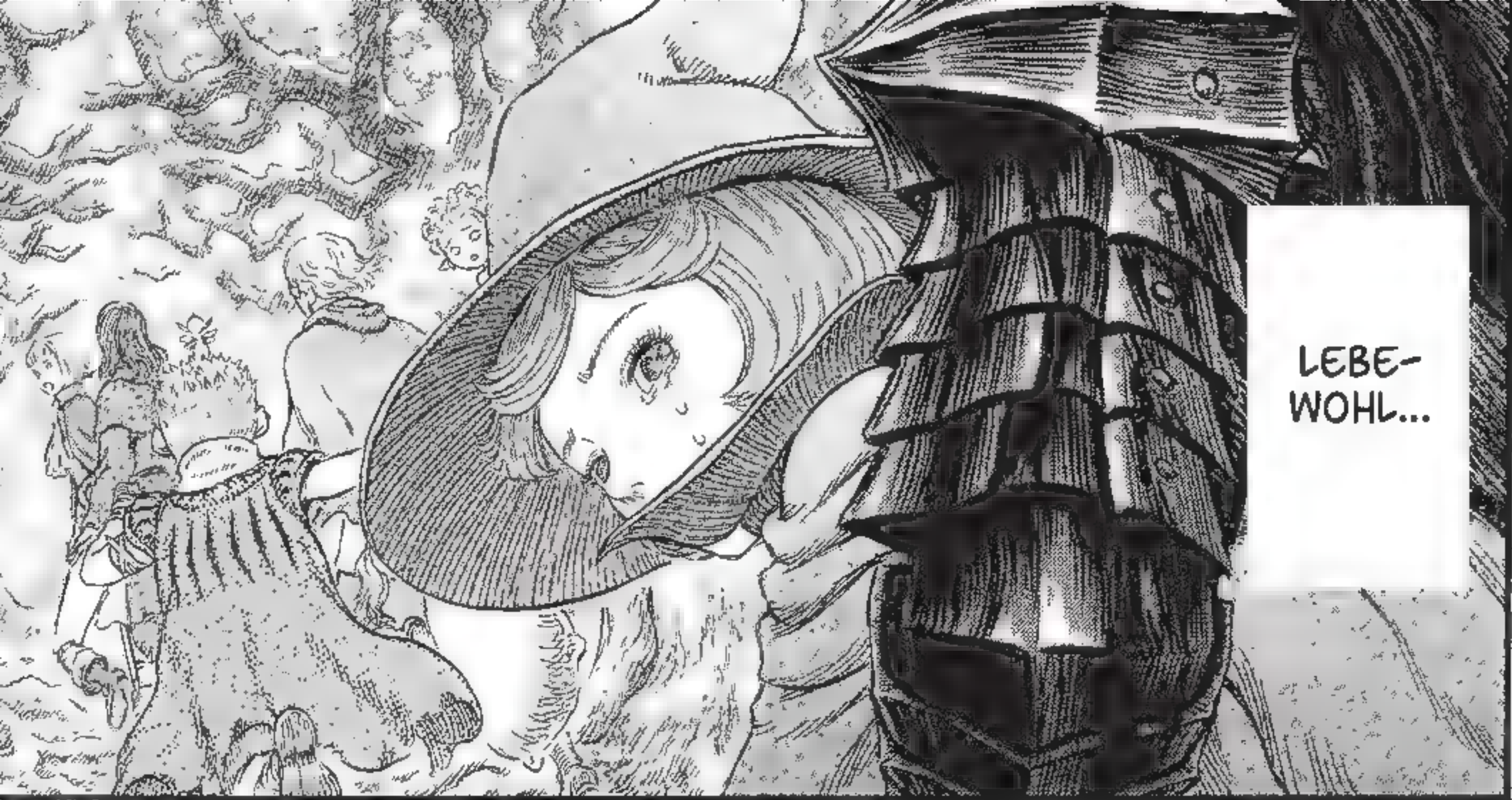


OB DU DAS
SCHICKSAL, DAS
VOR DIR LIEGT,
ERGREIFST,
LIEGT ALLEIN
AN DIR!



... MEIN
LIEBES
KIND!!

ALLES
GUTE
FÜR DEIN
FLUGGE-
WERDEN



LEBE-
WOHL...

... MEIN
PARA-
DIES!!

DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
FLAMMENDER AUFBRUCH – ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
STADT DER DÄMONEN

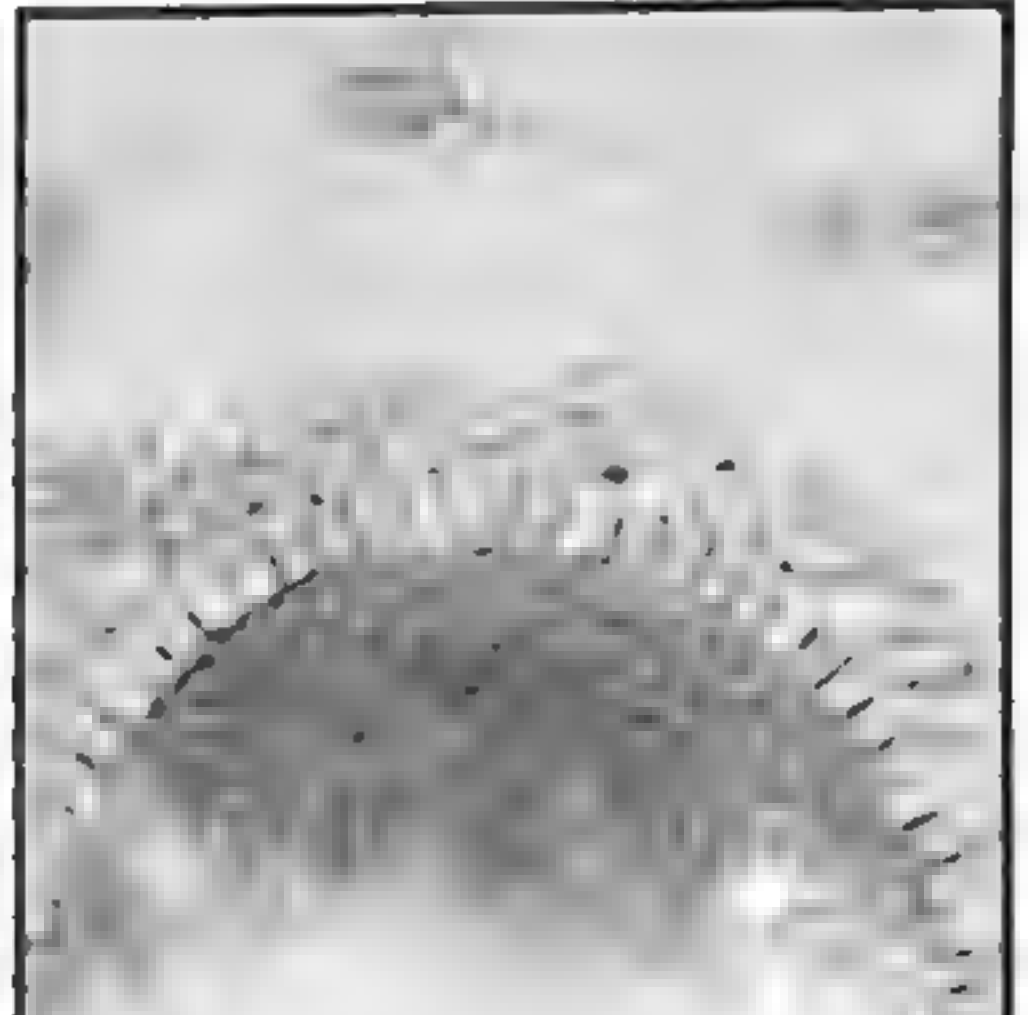
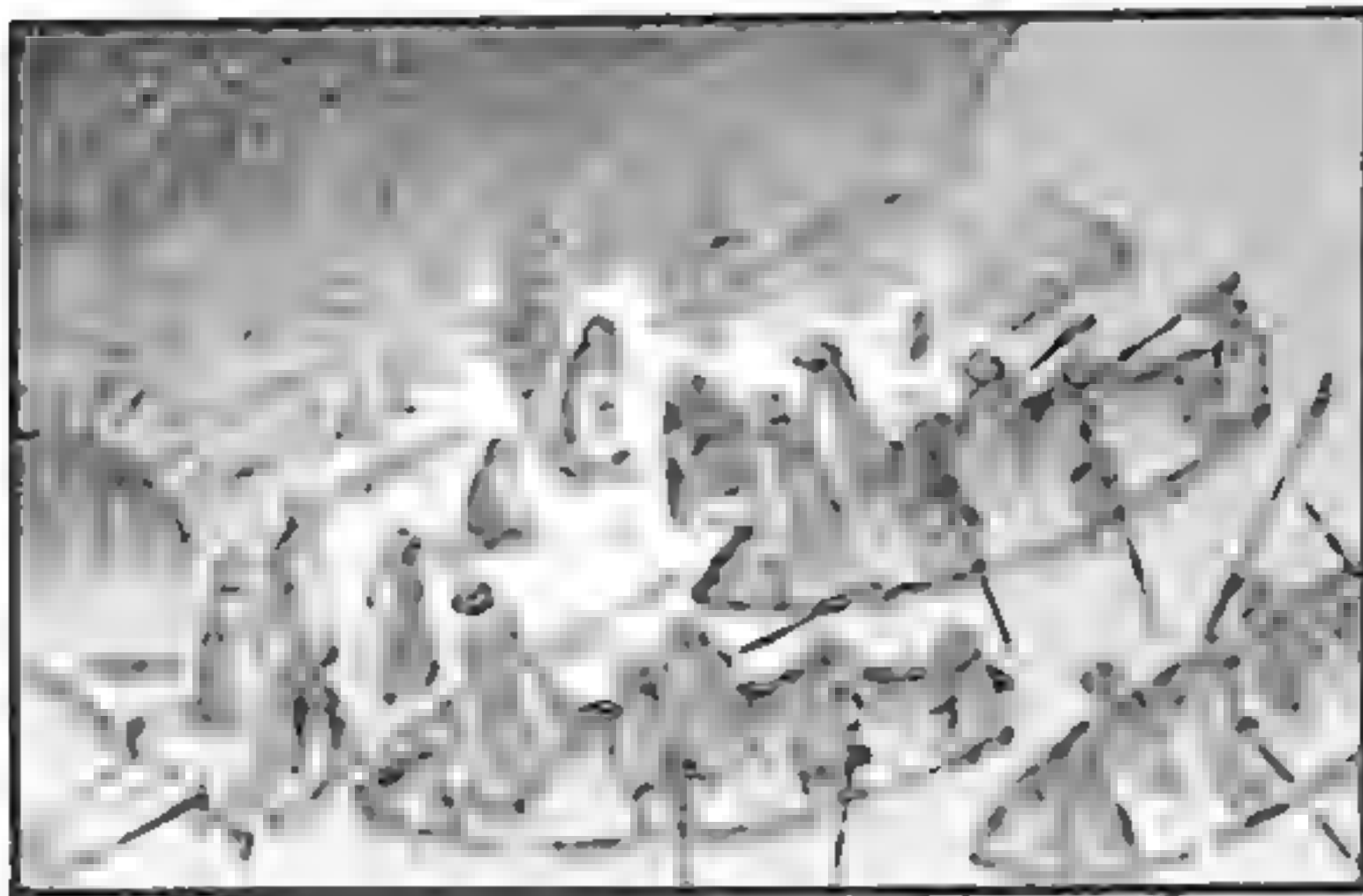
BERSEKER





WINDHAM,
KÖNIGLICHE
STADT

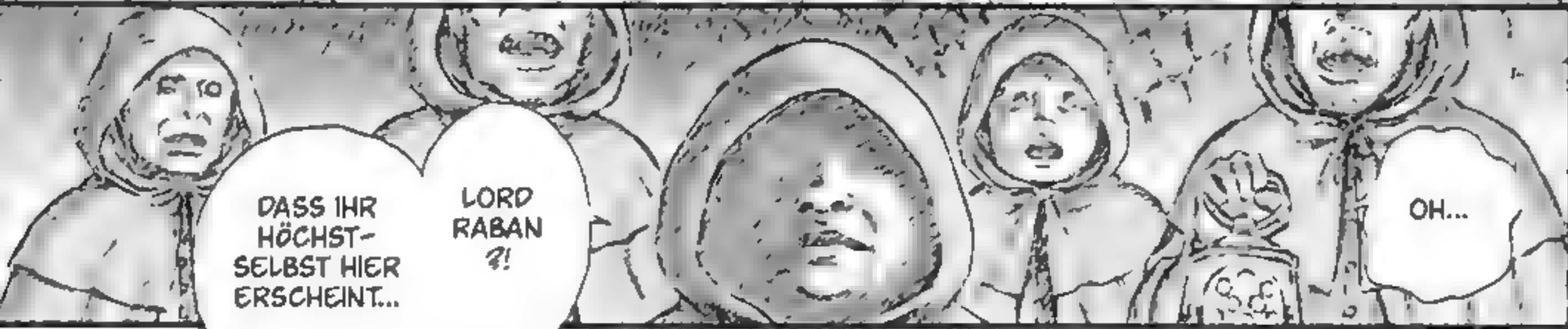






ICH
BIN RABAN,
KOMMANDANT
DER ARKLOW-
RITTER IN
MIDLANDS
ARMEE!

DARF
ICH MICH
VORSTEL-
LEN...



DASS IHR
HÖCHST-
SELBST HIER
ERSCHEINT...


LORD
RABAN
?!

OH...



EHER
IST ES SO,
DASS WIR WIE
MAULWURFE
AUF STÄNDI-
GER FLUCHT
UNTER DER
ERDE SIND.

IHR
ÜBERTREIBT...
DAS WORT
"WIDERSTAND"
SCHMEICHEL
UNS.



WIR WAREN SCHON
VOLLER SORGE,
GANZ ALLEIN IN
UNSEREM KAMPF
ZU SEIN!

ALS SOLDAT
MUSS ICH EUCH
RESPEKT FÜR
EURE BISHERI-
GEN AKTIVITÄTEN
IM WIDERSTAND
ZOLLEN!

WIE
DANKENS-
WERT!



ES IST
ZU EINER
GRAUSIGEN
STADT DER
DÄMONEN
VERKOM-
MEN.

WINDHAM
IST ZUR
ZEIT KEIN
ORT VON
DIESER
WELT.



LEICHEN!

...
LEICHEN!

ÜBERALL
IN DER
STADT...

LEICHEN!

SEHR
VIEL
LEICHEN!

SEHR
VIEL
LEICHEN!

SELBST
IN DEN
KIRCHEN.



ALLES
QUILLT ÜBER
VON DEN
LEICHEN HIN-
GERICHTETER
BÜRGER!

... UNTER
DEM TURM DER
WIEDERGEBOURT
SCHLUMMERT, HIER
OBEN AUF DER
ERDE ERSCHEINEN
SEI.

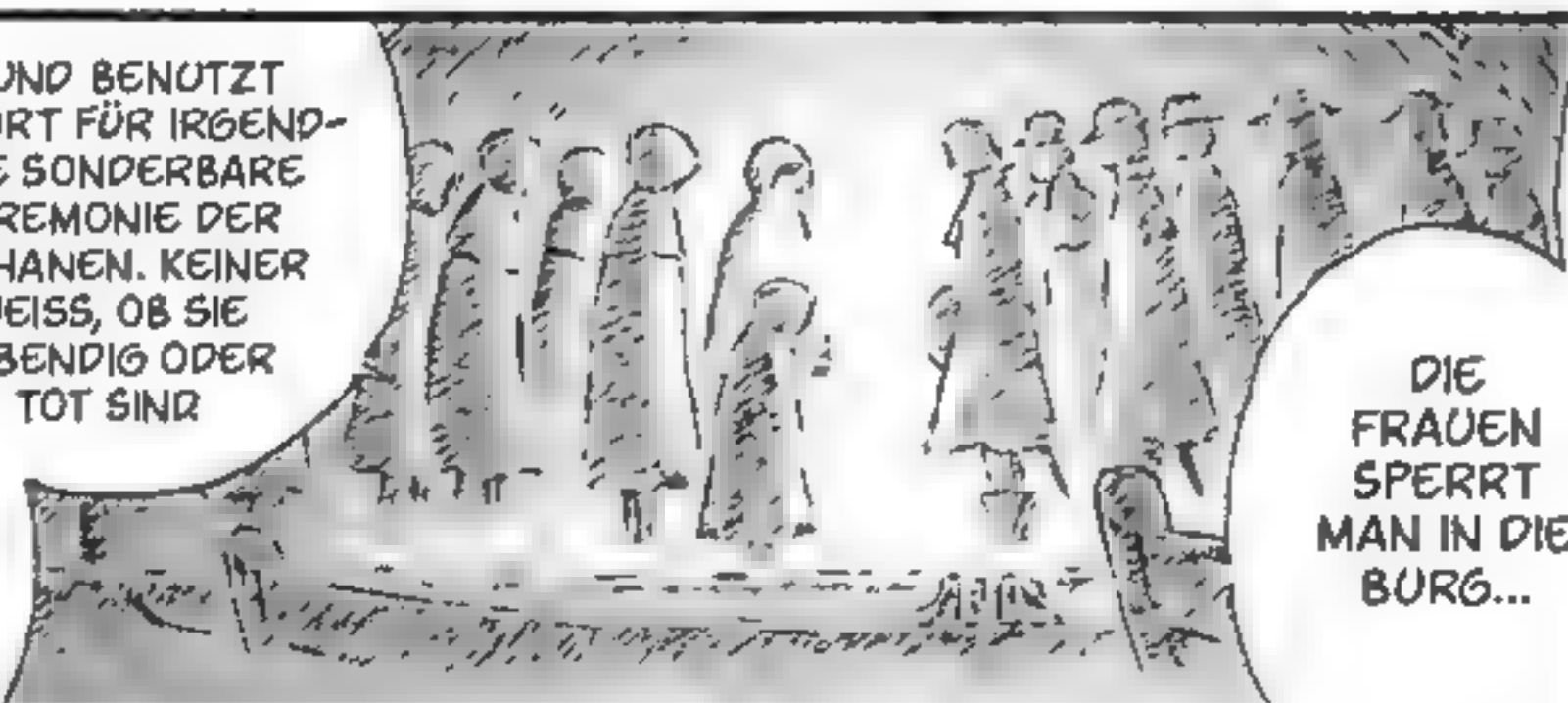


ES IST, ALS
OB JENE
TOTENSTADT,
DIE DER
LEGENDE
NACH...

UNGLAUB-
LICH, DASS
ALL DAS
WIRKLICH
SEIN SOLL.

... UND BENÜTZT
SIE DORT FÜR IRGEND-
EINE SONDERBARE
ZEREMONIE DER
KUSHANEN. KEINER
WEISS, OB SIE
LEBENDIG ODER
TOT SIND

ZURÜCK
BLEIBEN
NUR DIE
SCHWA-
CHEN, DIE
ALTEN UND
KINDER.

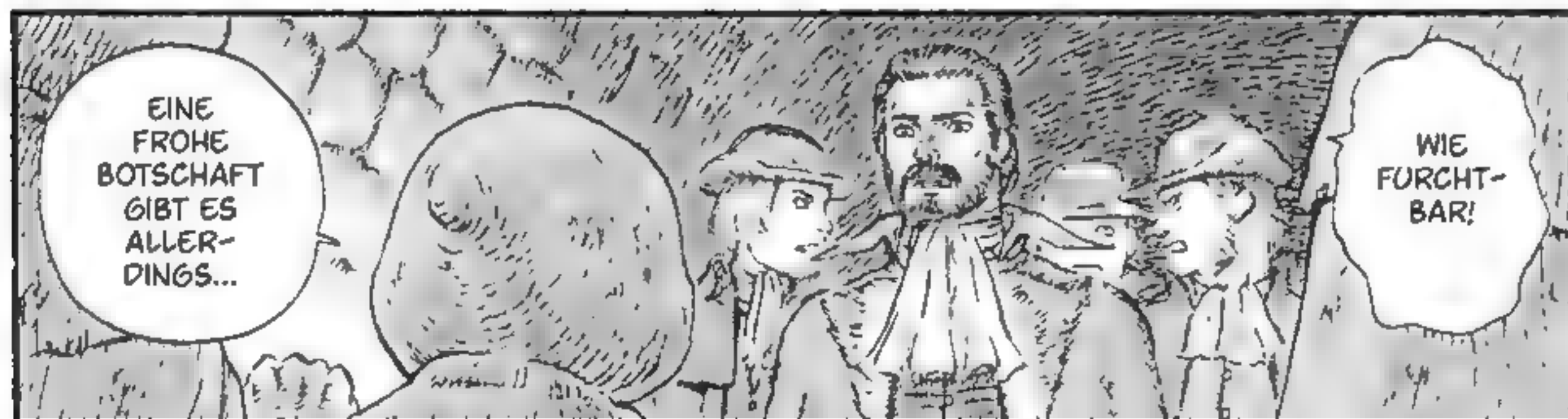


DIE
FRAUEN
SPERRT
MAN IN DIE
BURG...

WER VON DEN
MÄNNERN WID-
ERSTAND
LEISTET, WIRD
UMGEBRACHT.
WEN SIE LEBENDIG
FANGEN, DEN
SCHICKEN SIE ALS
SKLAVEN IN DEN
KRIEG.

EINE
FROHE
BOTSCHAFT
GIBT ES
ALLER-
DINGS...

WIE
FURCHT-
BAR!





ES HEISST,
DASS SIE
GANZ OBEN
IM TURM
DER WIEDER-
GEBURT EIN-
GESPERRT
IST.

LADY
CHARLOTTE
IST AM
LEBEN!

SOLANGE DIE
KÖNIGLICHE LINIE
NOCH NICHT
ERLOSCHEN
IST, BESTEHT
HOFFNUNG!

DER
UNTERGANG
MIDLANDS
KÖNNTE ALSO
NOCH ABGE-
WENDET
WERDEN!

WENN EINE
KÖNIGIN
AM LEBEN
IST...

JA. ES HAT UNS
VIELE MÄNNER
GEKOSTET, DAS
IN ERFAHRUNG
ZU BRINGEN.

IST DAS
WAHR?

OH...

... WIR LEBEN HIER
IN GROSSER ABGE-
SCHIEDENHEIT UND
ERFAHREN KAUM
ETWAS VON DEM,
WAS IN DER WELT
SO VOR SICH GEHT.

LORD
RABAN...

GESTATTET
MIR DES-
HALB EINE
FRAGE...

...
UNTER DER
FÜHRUNG
IHRER
HOHEIT VON
NEUEM ZU
VEREINEN!

WENN DAS
WAHR IST,
KÖNNTE ES
GELINGEN, DIE
ADELSHÄUSER,
DIE AUS
EIGENNUTZ
MIT DEN
STAATEN DER
ALLIANZ
PAKTIE-
REN...

... DER
FALKE?

WO
IST...

IHR
SEID...!!

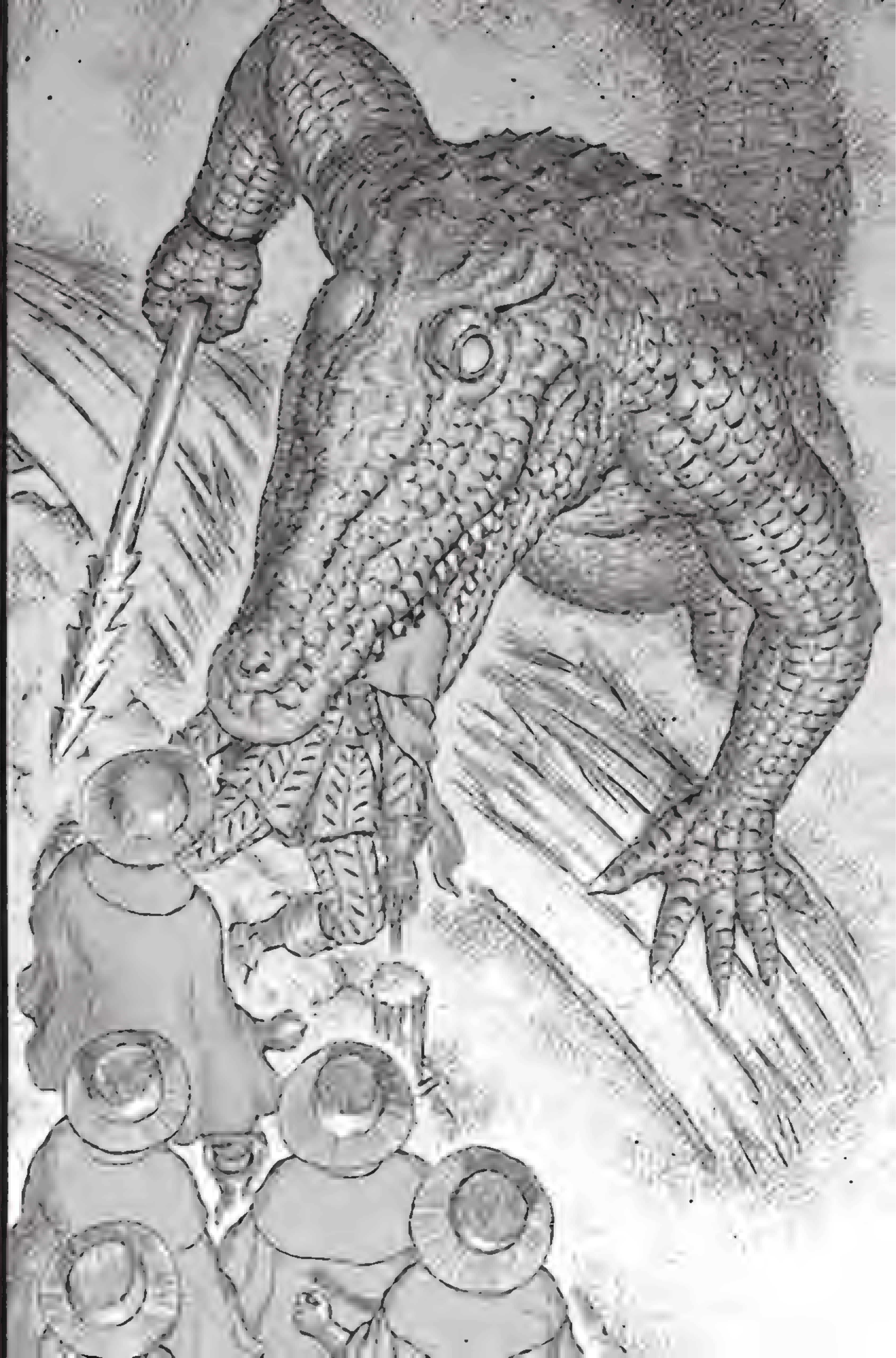
!

HOYAH!!

DAS
SIND
DIE...!!

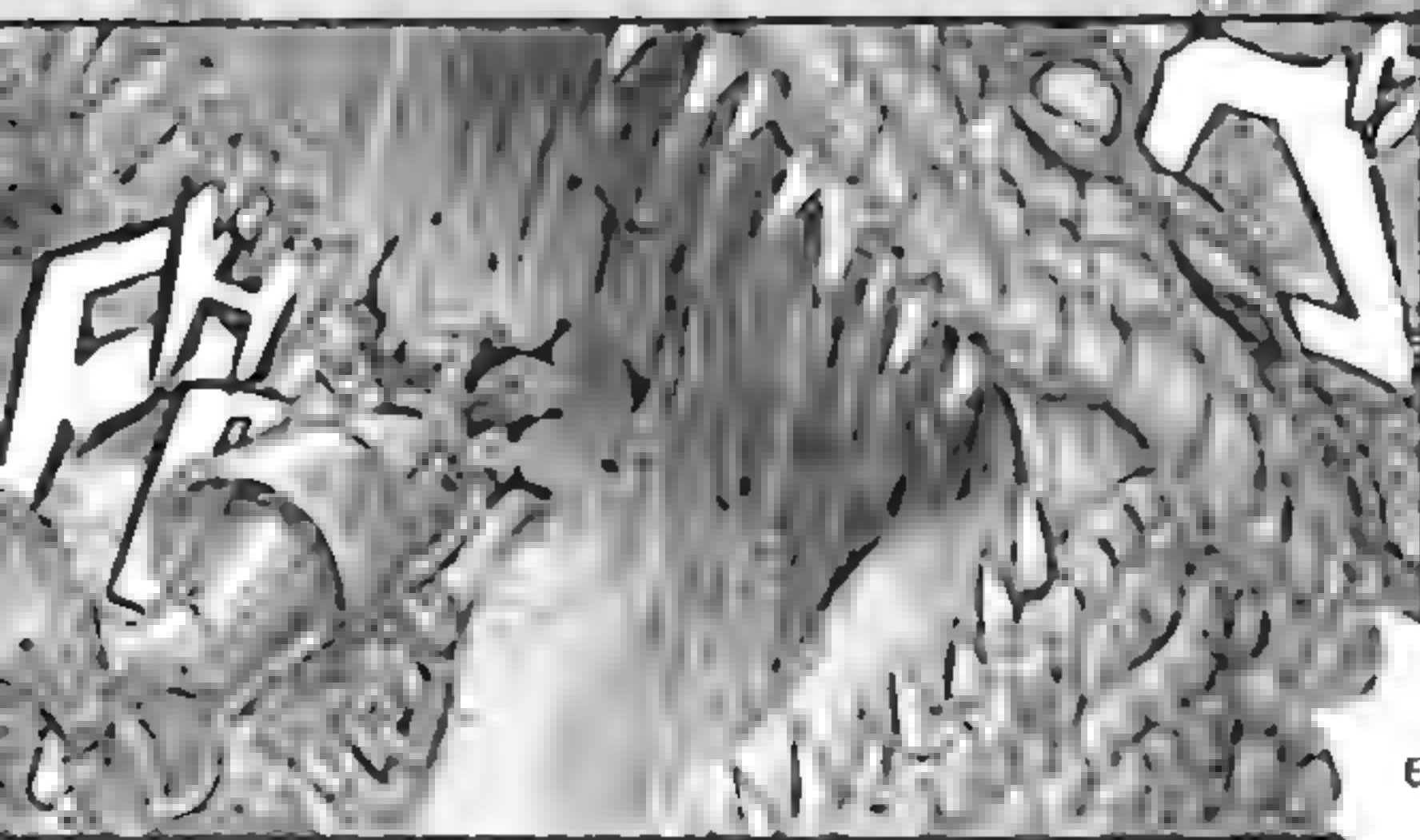
O
NEIN!

WAS
IST
DAS?!





アハハハ



HIER
ENTLANG,
LORD
RABAN!

WAS...
WAS IST
DAS?!



WAS WAR
DAS FÜR
EIN MONS-



HEXERE!!!
DIE KU-
SHANEN
....!!



... UM SOLCHE
MONSTER
HALB MENSCH,
HALB TIER, ZU
LENKEN!

ICH WEISS, ES
IST UNGLAUB-
LICH, ABER EINE
ANDERE
ERKLÄRUNG
GIBT ES
NICHT!

DIE
KUSHANEN
VERWENDEN
IHRE MAGIE...

WINDHAM IST
ZU EINER STADT
DER DÄMONEN
GEWORDEN, IN
DER UNHEIM-
LICHE BESTIEN
IHR UNWESEN
TREIBEN!

WAS ICH
IHNEN SAGTE,
WAR WEDER
ÜBERTREI-
BUNG NOCH
METAPHER!

STADT DER
DÄMONEN?!

SO... HIER
SOLLTEN WIR
VORERST
SICHER
SEIN.



ICH NICHT
MIT IHREN
WORTEN

KANN NICHT
GLAUBEN, WAS
ICH DA EBEN
MIT EIGENEN
AUGEN SAH.



EINES TAGES
LEGTE SICH
NEBEL ÜBER
DIE STADT.

DASS DIES
NICHT WIRKLICH
SEIN KÖNNE,
DASS ES WIE EIN
ALBTRAUM SEI,
IN DEM MAN
UMHERIRRE...

ALB
TRAUM

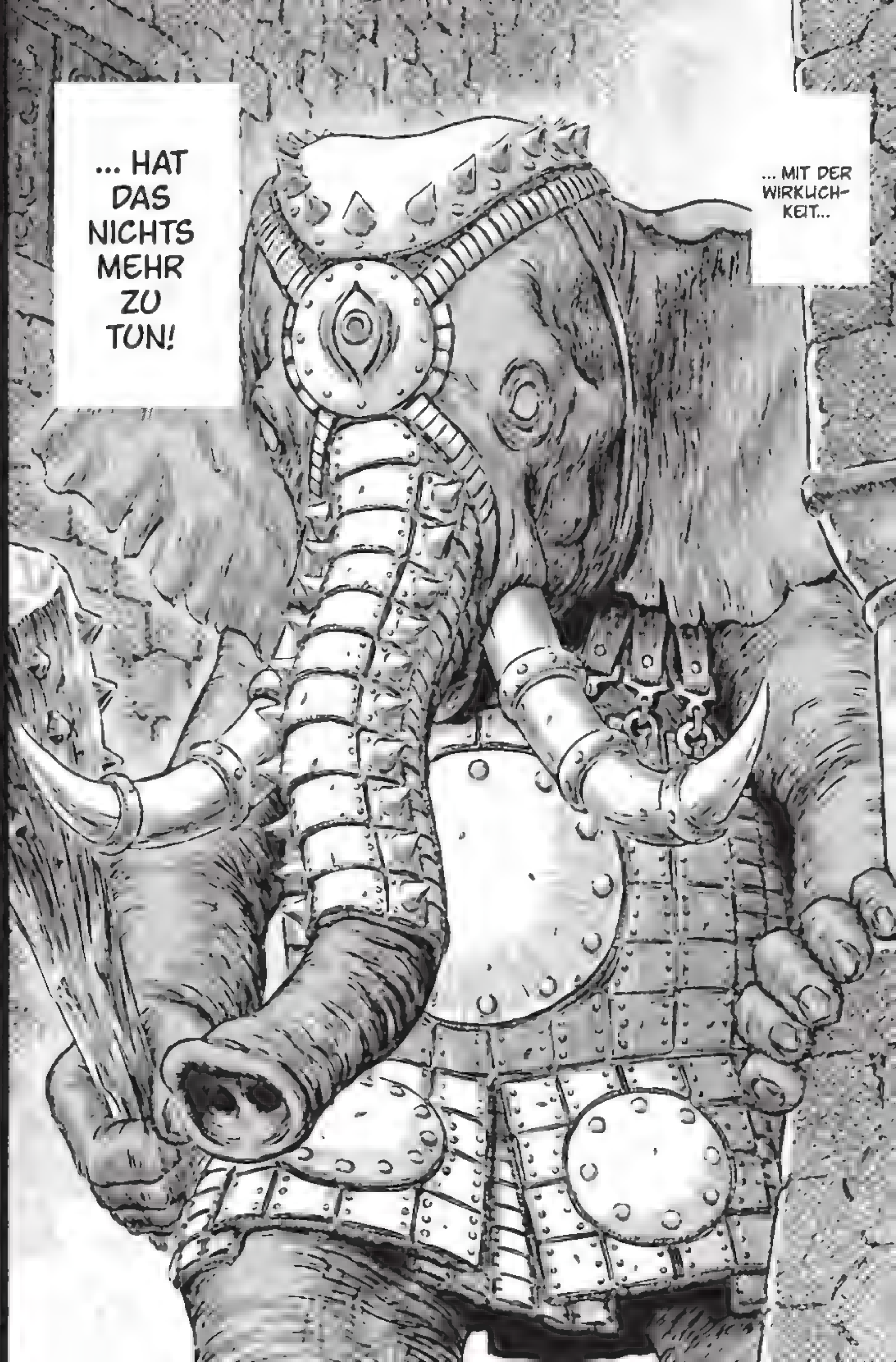
AUS ANGST
VOR IHNEN
VERSTECKTEN
SICH DIE BÜRGER
IN IHREN HÄU-
SERN.

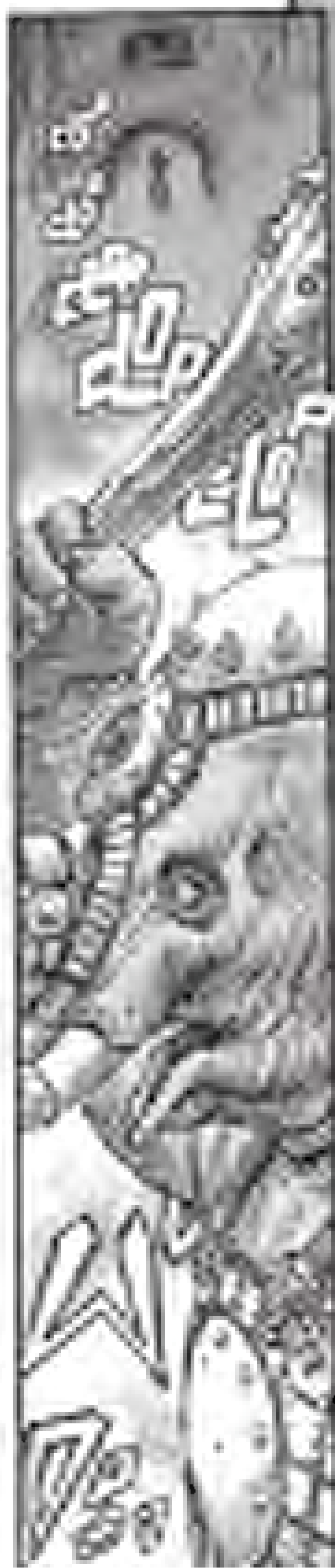
UND ALS OB
DER NEBEL SIE
ANGELOCKT
HÄTTE, TAUCHTEN
PLÖTZLICH MYSTE-
RIÖSE WESEN AUF
UND TRIEBEN IHR
UNWESEN.

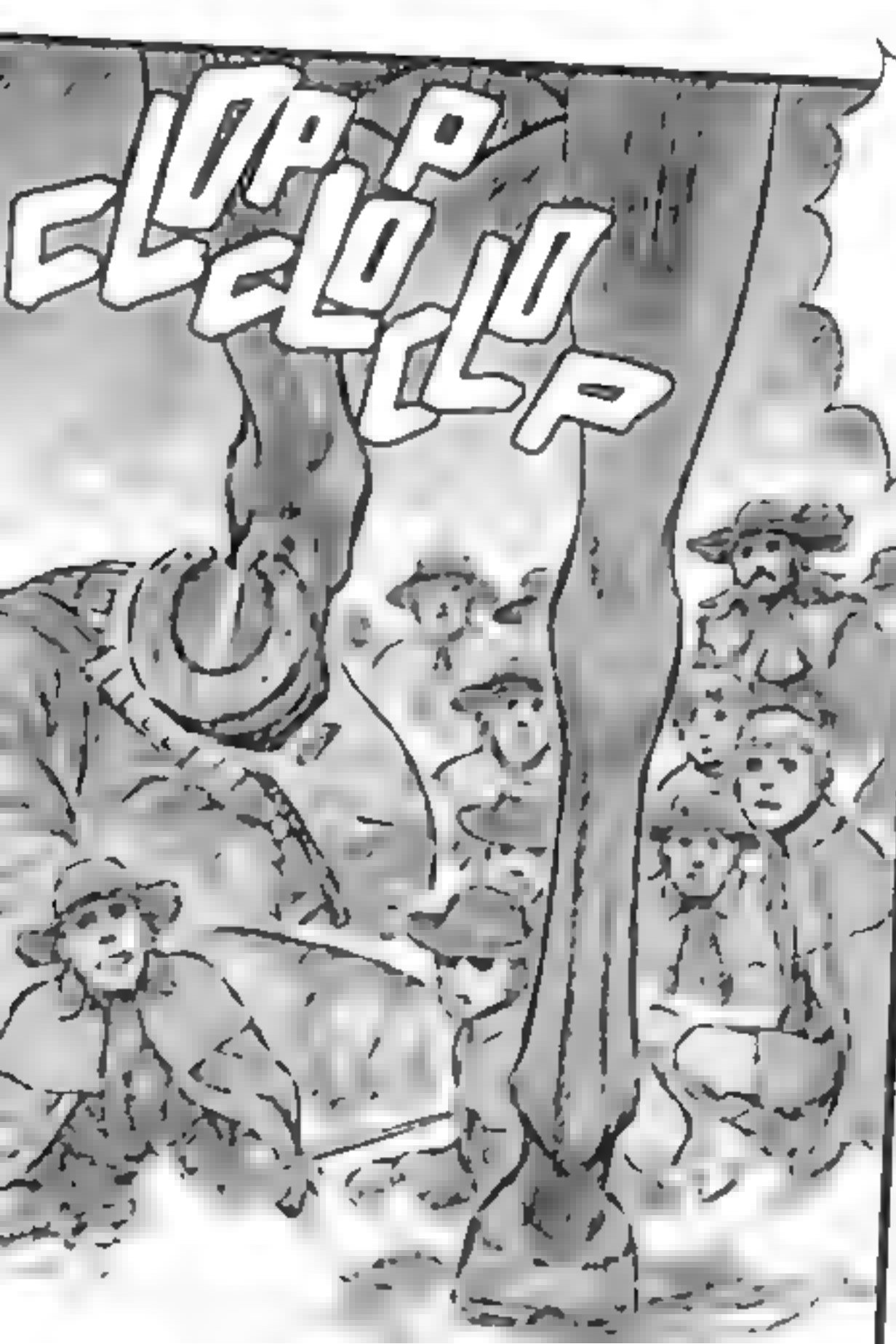


... HAT
DAS
NICHTS
MEHR
ZU
TUN!

... MIT DER
WIRKLICH-
KEIT...

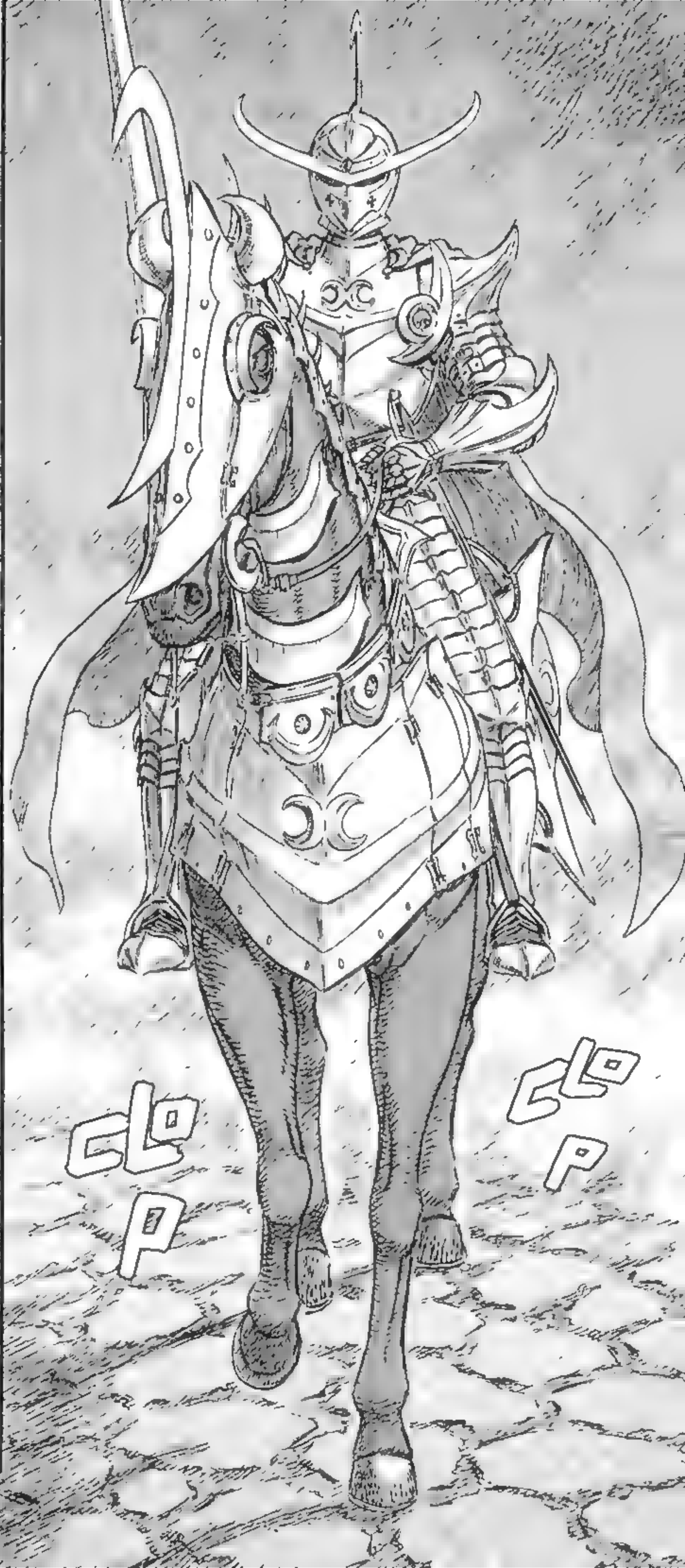


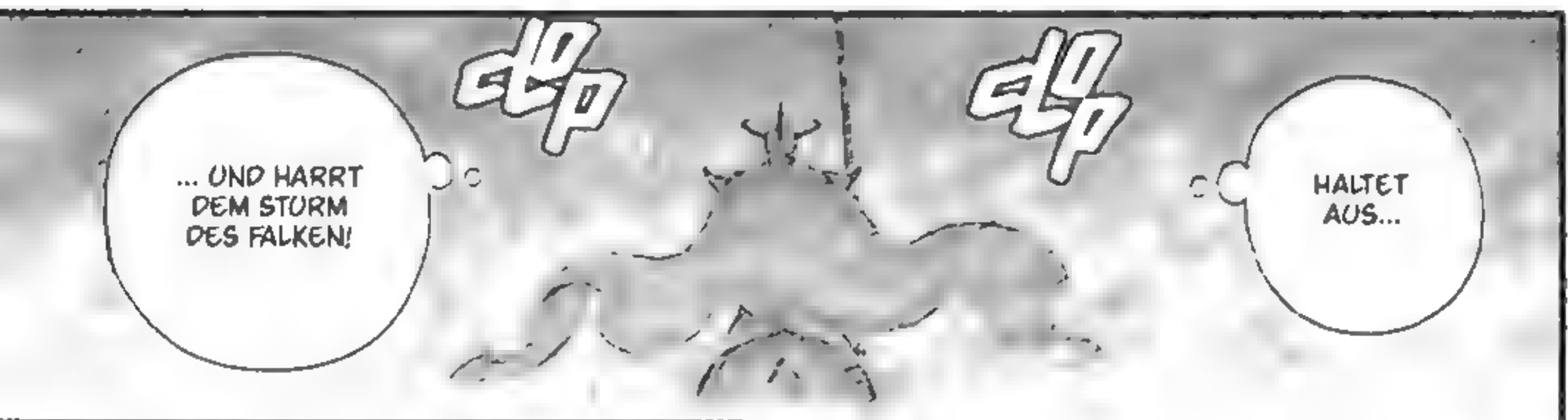


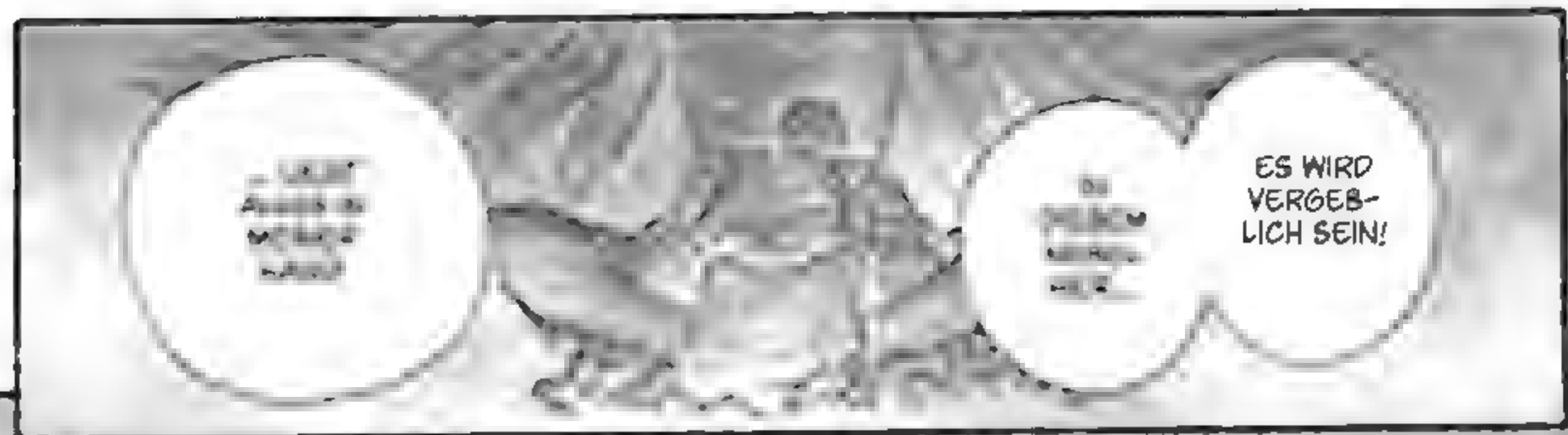


BÜRGER
VON
WINDHAM!

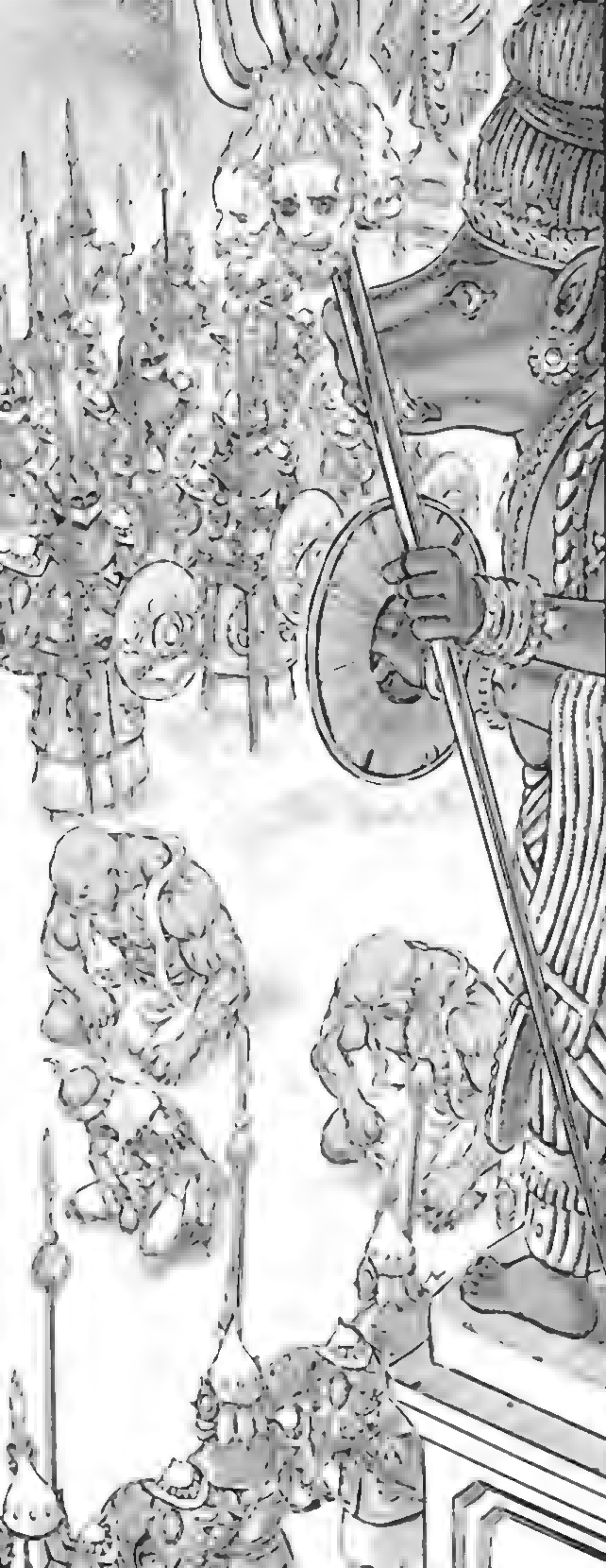
VERBERGT
EUCH UND
WARTET
AB!







DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH
STADT DER DÄMONEN – ENDE



DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH: DER TYRANN







... ALSO
ZU HOCH
EINGE-
SCHÄTZT?

DANN
HABE ICH
DIE KRAFT
DER BAKI-
RAKA...



MIR FEHLEN
DIE WORTE,
HOHEIT...



ABER GEGEN
DEN FALKEN
AUS DEM
ORAKEL SIND
WOHL AUCH
DIE BAKIRAKA
MACHTLOS!

ANGESICHTS
DES EIFERS, MIT
DEM IHR UM DIE
REHABILITATION
EURER SIPPE
KÄMPFT, HATTE
ICH MEHR VON
EUCH ERWAR-
TET.



JA,
ABER...

DEN
AUFTRAG ZUR
ERGREIFUNG
DES FALKEN
ERHÄLT MEINE
ARMEE!

AB SOFORT
WERDET IHR
EUCH DARAUF
BESCHRÄNKEN,
MIR ÜBER DEN
AUFENTHALTS-
ORT UND DIE
AKTIVITÄTEN
DES FALKEN ZU
BERICHTEN!



SEHR
WOHL.



GENÜG!
ABTRE-
TEN!



MAN
HAT UNS
VOM AUFTRAG,
DEN FALKEN
ZU FANGEN,
ENTBUNDEN.

ABER WIR
HABEN
JETZT EIN
ERNSTES
PROBLEM.

FALLS
UNS DIE
ARMBEE
JETZT
TATSÄCH-
LICH
ZUVOR-
KOMMT...

WELCH EINE
SCHANDE
FÜR UNS!

ICH HABE
VERSAGT,
JUNGER
HEHRE

SCHON
GUT! ES
LAG AUCH
AN MEINER
EIGENEN
UNERFAH-
RENHEIT!



WENN WIR DIE
BEUTE IM AUF-
BEWAHREN WIRD
SICH SCHNELL
NE GUNSTIGE
GEBEHENHEIT
ERZEUGEN

KEINE ANGST
ES BRAUCHT
MEHR ALS DIESE
ARMBEE VON
SCHWACHLINGEN
UM DEN FALKEN
ZU FANGEN



DÜSTERER
ANBLICK,
FINDET IHR
NICHT?

WAS
FÜR EIN

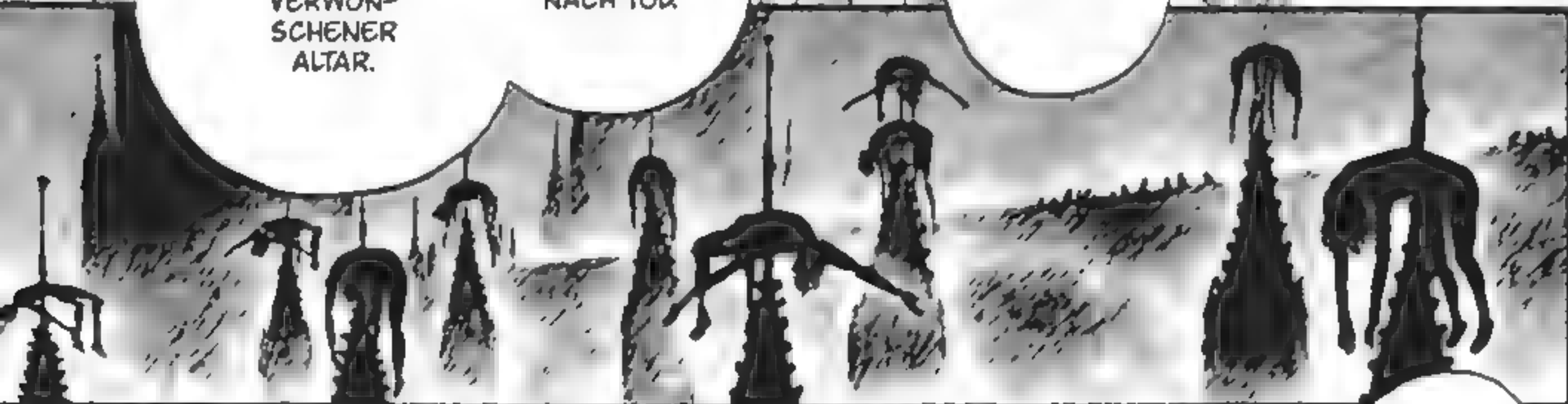


NICHT
NUR DIE
BURG...

... DIE
GANZE
STADT IST
VOLL...

... VON BLUT
UND DEM
GERUCH
NACH TOD

WIE EIN
RIESIGER,
VERWUN-
SCHENER
ALTAR.



ES GIBT
GERÜCH-
TE...

... DASS SICH
MONSTRÖSE WE-
SEN IM SCHUTZ
DES NEBELS
IN DER STADT
RÜMTREIBEN.

GE-
RÜCHTE,
NICHT
MEHR!



OBWOHL...
ES KÖNNTE
DURCHAUS
SEIN...



OB
ES WOHL
RICHTIG
WAR,
DAS...

...
SCHICKSAL
UNSERER
SIPPE...

... IN DIE
HÄNDE
DIESES
TYRANNEN
ZU LEGEN?

SAG
SO WAS
NICHT!





WENN
WIR JETZT DIE
FLUCHT ERGREIFEN,
WERDEN UNSERE
KINDER UND KINDES-
KINDER EIN LEBEN
VOLLER SCHWEISS
UND ENTBEHRUN-
GEN AUF FREMDEM
BODEN FÜHREN
MÜSSEN!

SEIT JAHRHUN-
DERTEN IST ES
DER GRÖSSTE
WUNSCH UNSE-
RER SIPPE, DASS
DAS IMPERIUM
WIEDERERSTE-
HEN MÖGE!



... HAT ER
RECHT.

IN EI-
NEM



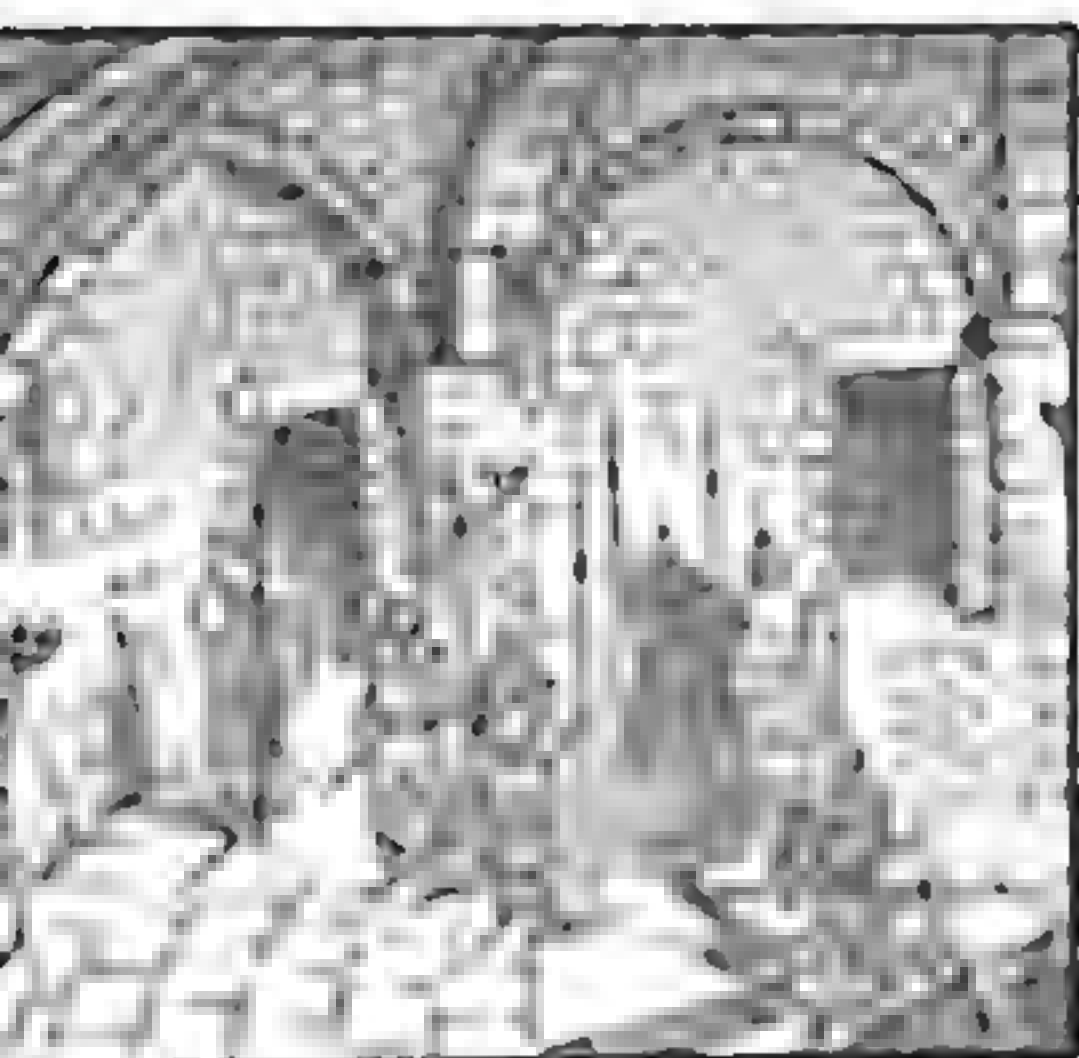
SCHON
GUT!

VER-
ZEHT
...



... IST EIN
TYRANN!

KAISER
GANISH-
KA...





NA, SIND DIE
STAPEL WIEDER
ETWAS HÖHER
GEWORDEN?



WIE...

SCHAFFT
DIE ALTE
RAUS,
MÄNNER!

... KÖNNT IHR
ES WAGEN, MIT
EINER HORDE
MÄNNER EIN-
FACH SO IN DAS
GEMACH EINER
FRAU EINZU-
DRINGEN?!





HM...



ANNA
...!!

LADY
CHAR-
LOTTE!!

LASST
MICH
LOS!!



... ABER WIE
MIR SCHEINT,
WAR DAS NICHT
UNBEDINGT
ZU EUREM
BESTEN.

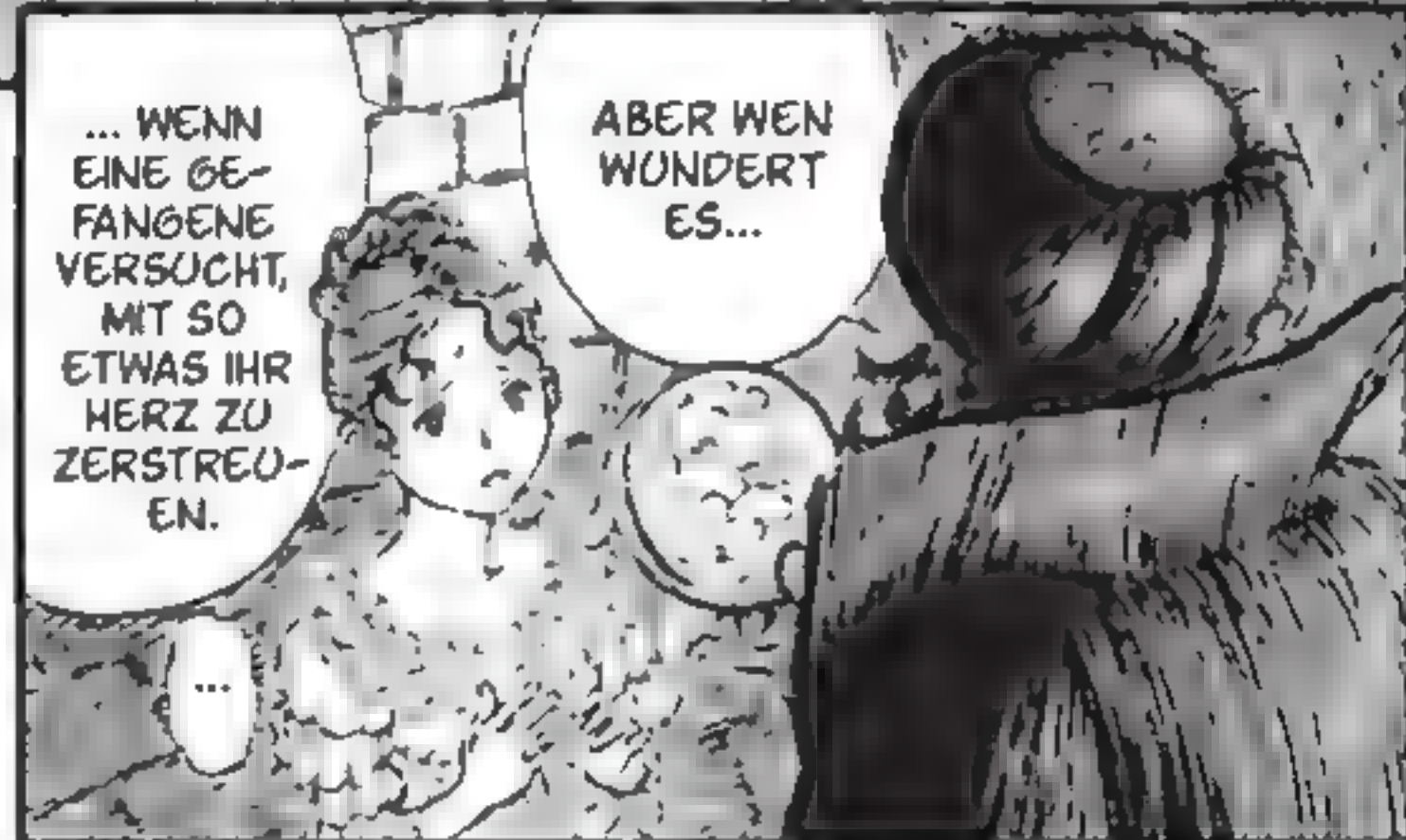


ZUM
ZEITVERTREIB
HATTE ICH EUCH
EINE AUSSTATTUNG
ZUM STICKEN
GESCHENKT...



...
REDET
IHR?

WOVON
...



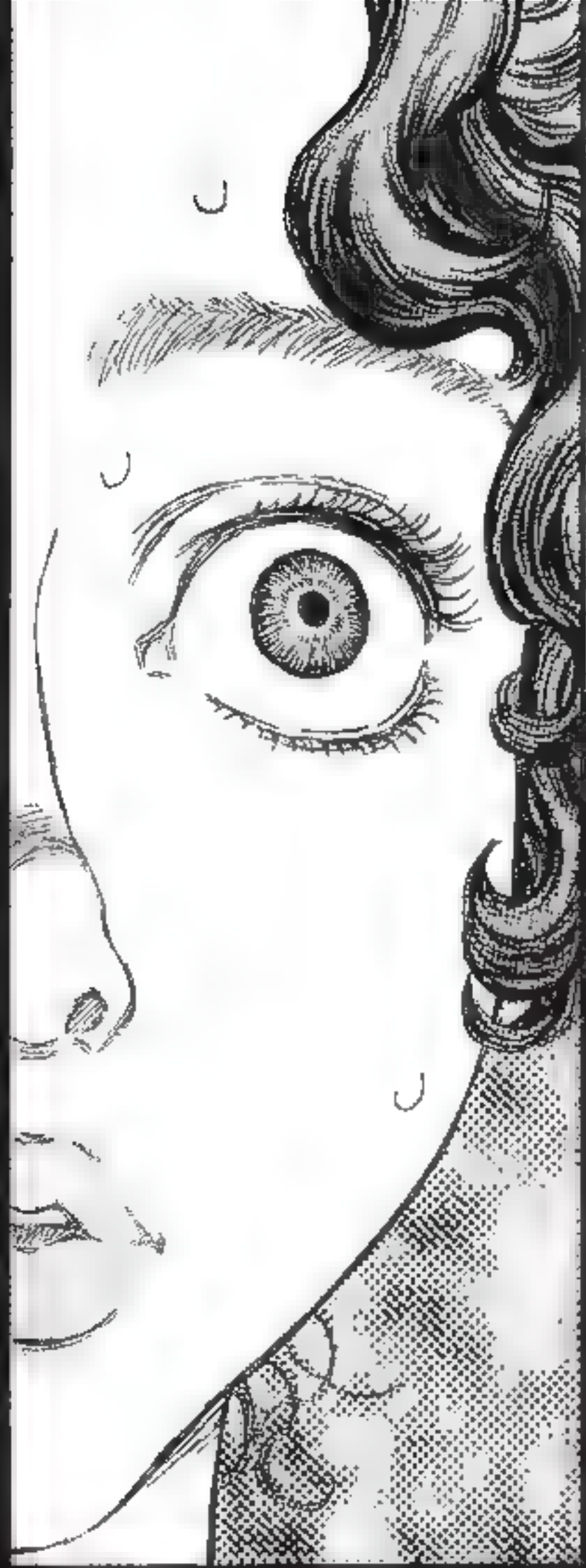
... WENN
EINE GE-
FANGENE
VERSUCHT,
MIT SO
ETWAS IHR
HERZ ZU
ZERSTREU-
EN.

ABER WEN
WUNDERT
ES...



HABT IHR
EUCH DAMIT
ABGEFUNDEN,
PRINZESSIN?

ALSO...



IHR
SOLLT
MIR EINEN
SOHN GE-
BÄREN!!

DAS
WISST IHR
GENAU!

DAS IST
DER GANG
DER DINGE
IN EINEM
KRIEG!



WENN IHR DIE
KÖNIGIN EINES
LANDES WÄRT,
WÜRDET IHR
DAS BEGREIFEN!





ALS
KÖNIGIN EINES
UNTERGEGAN-
GENEN LANDES
KANN ES EUCH
DOCH NICHT
GLEICHGÜLTIG
SEIN, WENN
EUER VOLK
MASSAKRIERT
WIRD.

DADURCH, DASS
IHR EUER BLUT
MIT DEM MEINEN
VEREINT, KANN ICH
MEIN REICH AUF
DIESES LAND AUS-
DEHNEN, OHNE
WEITER SINNLOSE
KÄMPFE FÜHREN
ZU MÜSSEN!

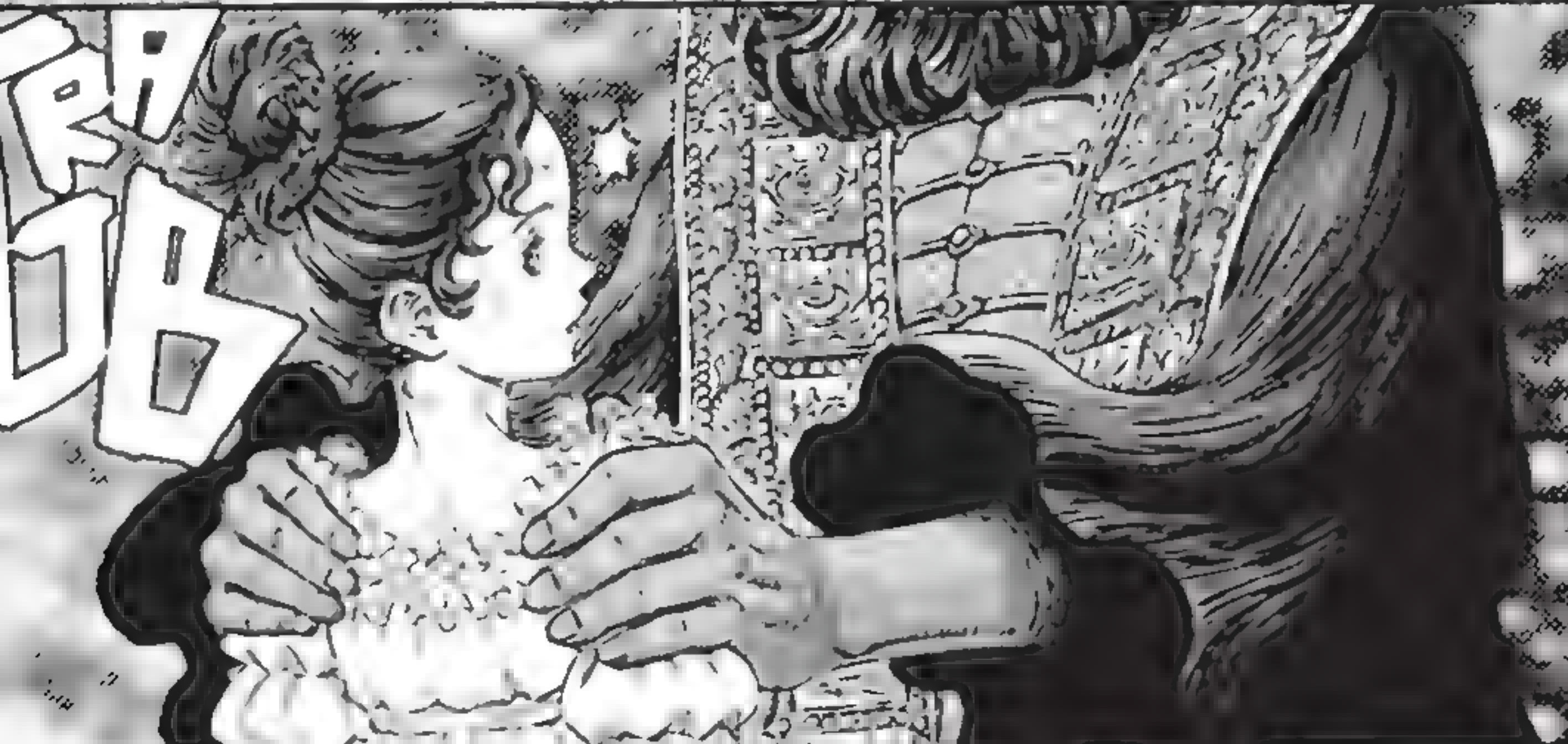


... ICH
NICHTS!

... VER-
STEHE...

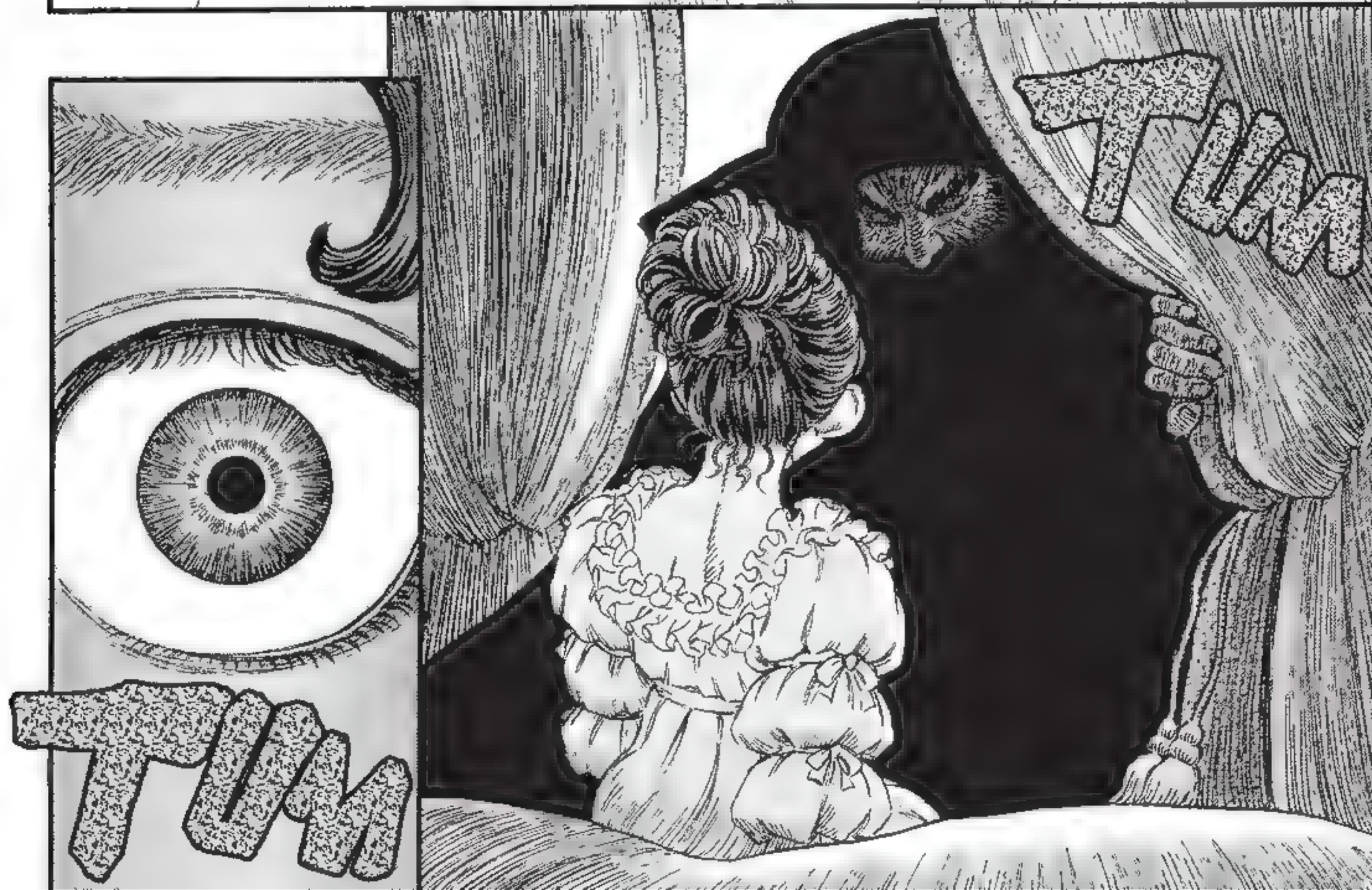
... SO
WAS...

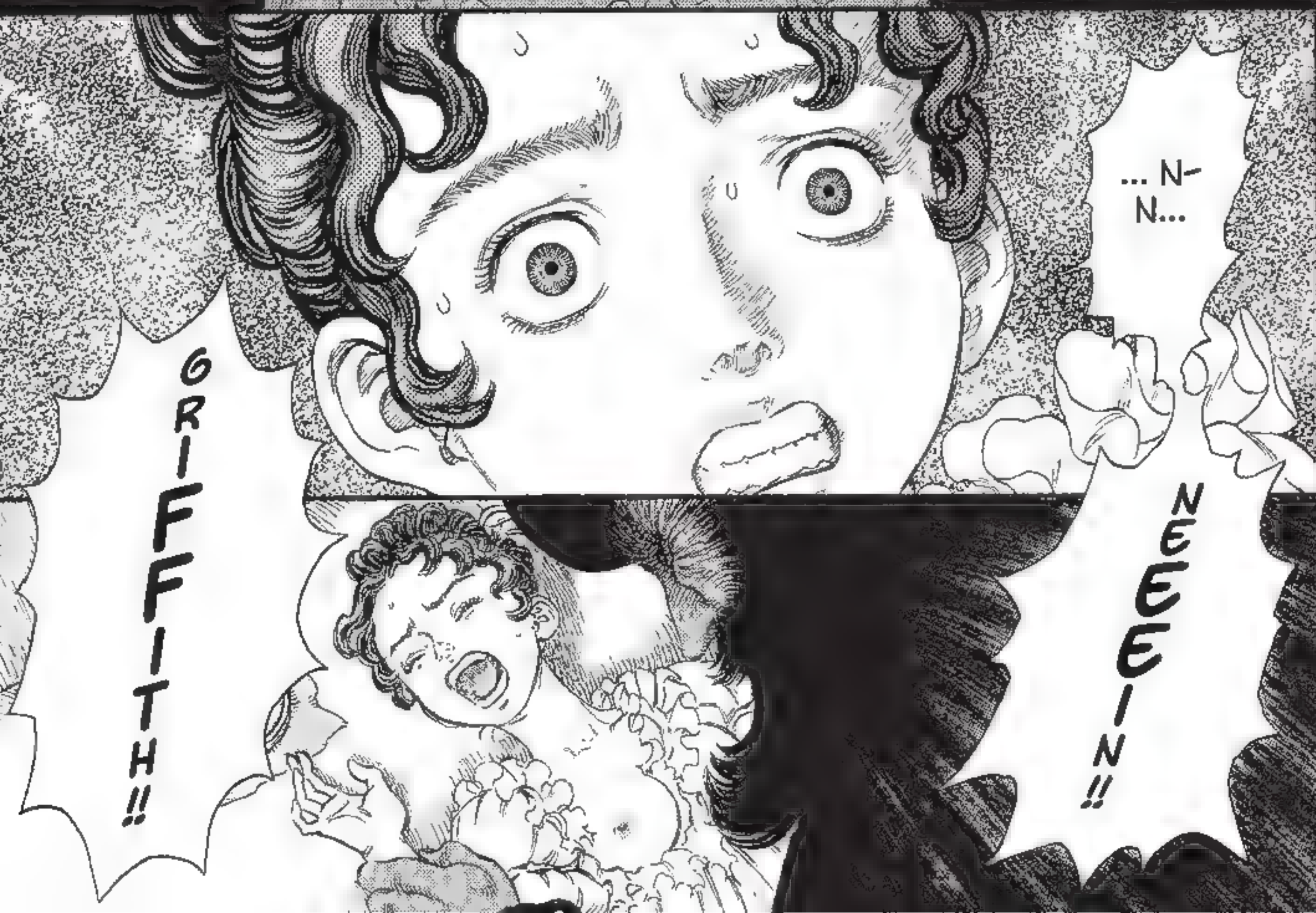
VON...



VOM FALL DER
HAUPTSTADT BIS
ZUM HEUTIGEN TAG
HABE ICH EUCH ZEIT
GEGEBEN, EUCH AN
DEN GEDANKEN ZU
GEWÖHNEN! DAS
WAR MEHR ALS
GENUG!

AUCH ICH
BIN KEIN
WILDES
TIER.





... N-
N...

==H-F-F-RG

==Z-M-Z



... GE-
SAGT?

HAT SIE
"GRIF-
FITH"...



WAS
IST
DAS
?!!



...
GELIEBTE
DES FAL-
KEN?!!

IST SIE
ETWA
DIE...



DAS
DARF
DOCH
NICHT
...!!

IST
DAS DER
FALKE?!





DAS
GEFÄLLT
MIR...



PRIN-
ZESSIN!



VON DEM
MÄDCHEN.
HÄTTE ICH
MIT ETWAS
KURZWEIL
VERSPRO-
CHEN.

ABER DASS
SIE ETWAS MIT
DEM FALKEN
VERBINDEN
WÜRDEN...

ES WÄRE EIN
LÄCHERLICHES
MIT MEINER LANGE
DURCHGEHENDEN
REISE. ICH WAR EIN WENIG
KRIEGSMÜDE.





ES IST SO,
WIE SICH AN
EINEN GOTT
ZU SCHMIEGEN
UND VON IHM
UMARMT ZU
WERDEN.

DEM
FALKEN ZU
FOLGEN, IST
FÜR UNS
AUSSER-
MENSCHLICHE
DAS HÖCHSTE.

DAS ERSCHEINEN
DES FALKEN BE-
DEUTET, DASS DIE
WELT IHR ANTUTZ
VERÄNDERN WIRD

EIN
HINÜBER-
GEBORENER
WEISS SO
ETWAS
INSTINKTIV.

... DER
KAISER
DER KU-
SHANEN!

ABER
ICH
BIN...



ICH
HERRSCHE
ÜBER DAS
GRÖSSTE
REICH, DAS
ES AUF
ERDEN
GIBT!

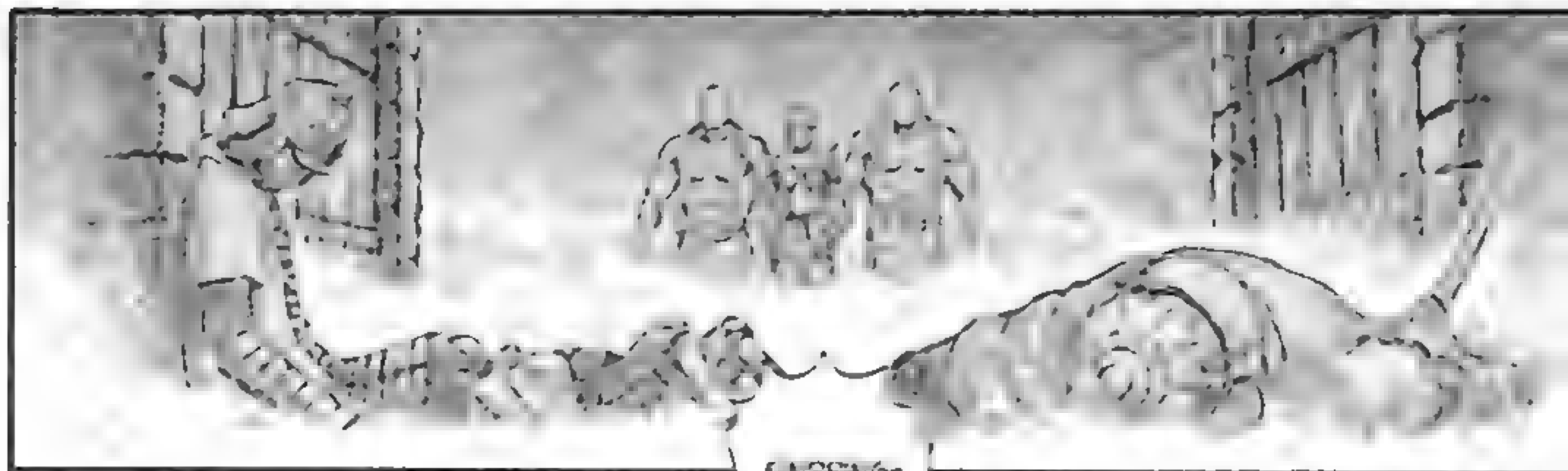
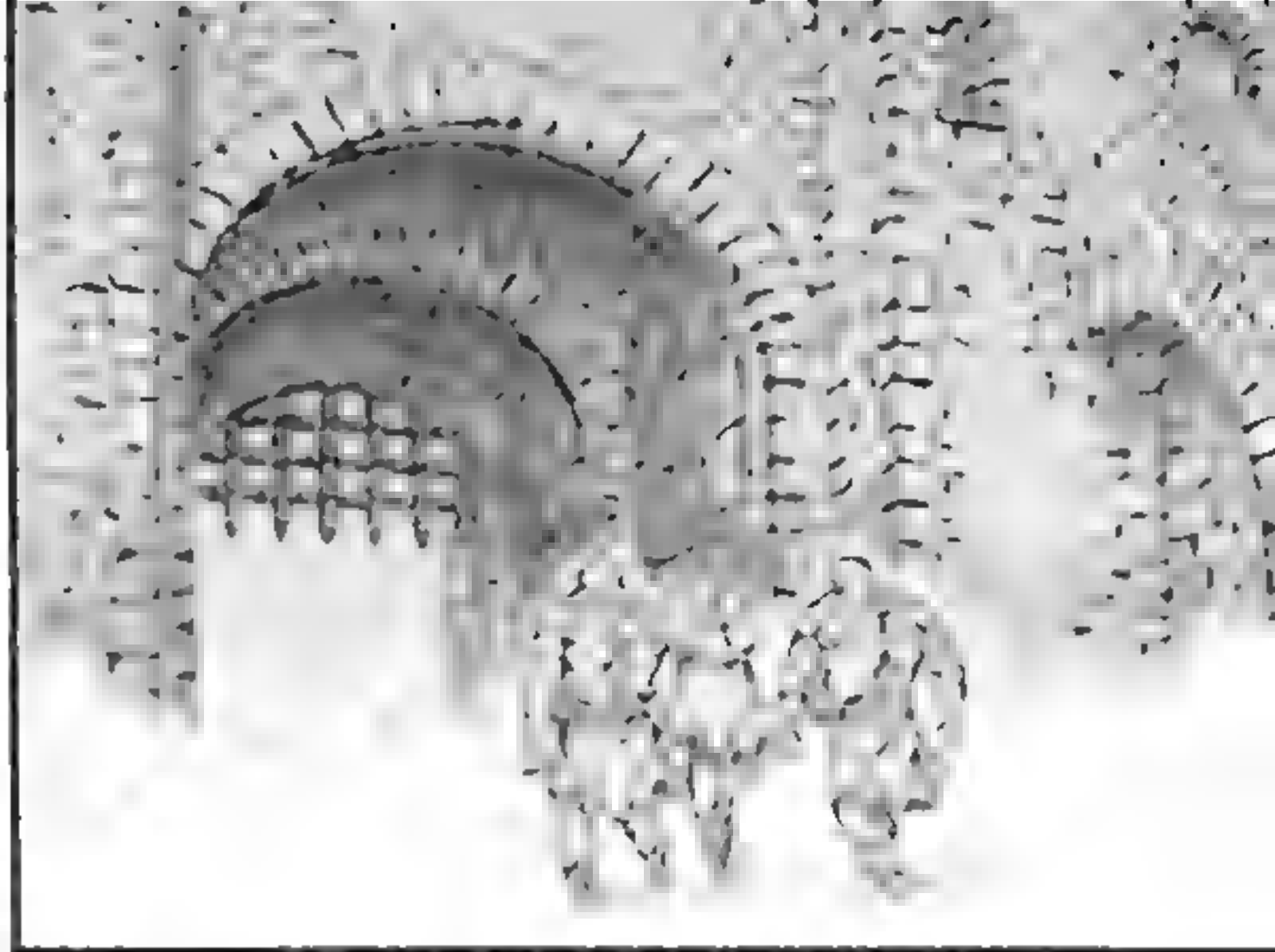


... DIESE
WELT
GEHÖRT
MIR!!

UND ICH
WERDE SIE
NICHT
HERGEBEN!
BLUTIG
UND VER-
SCHMÜTZT,
WIE SIE
IST...

... WILL ICH
MICH GEGEN
DIE GÖTTER
AUFLEHNEN!

ALS TEUFEL,
DER ÜBER
DIESE UNREINE
WELT
HERRSCHT...







WIE
EINFACH ES
WAR, EUCH
IN DEN
RÜCKEN ZU
FALLEN!







HEUTE
BIN ICH AUS
ANDEREM
GRÜNDE
HIER!



BRD-000



WAS
SAS?

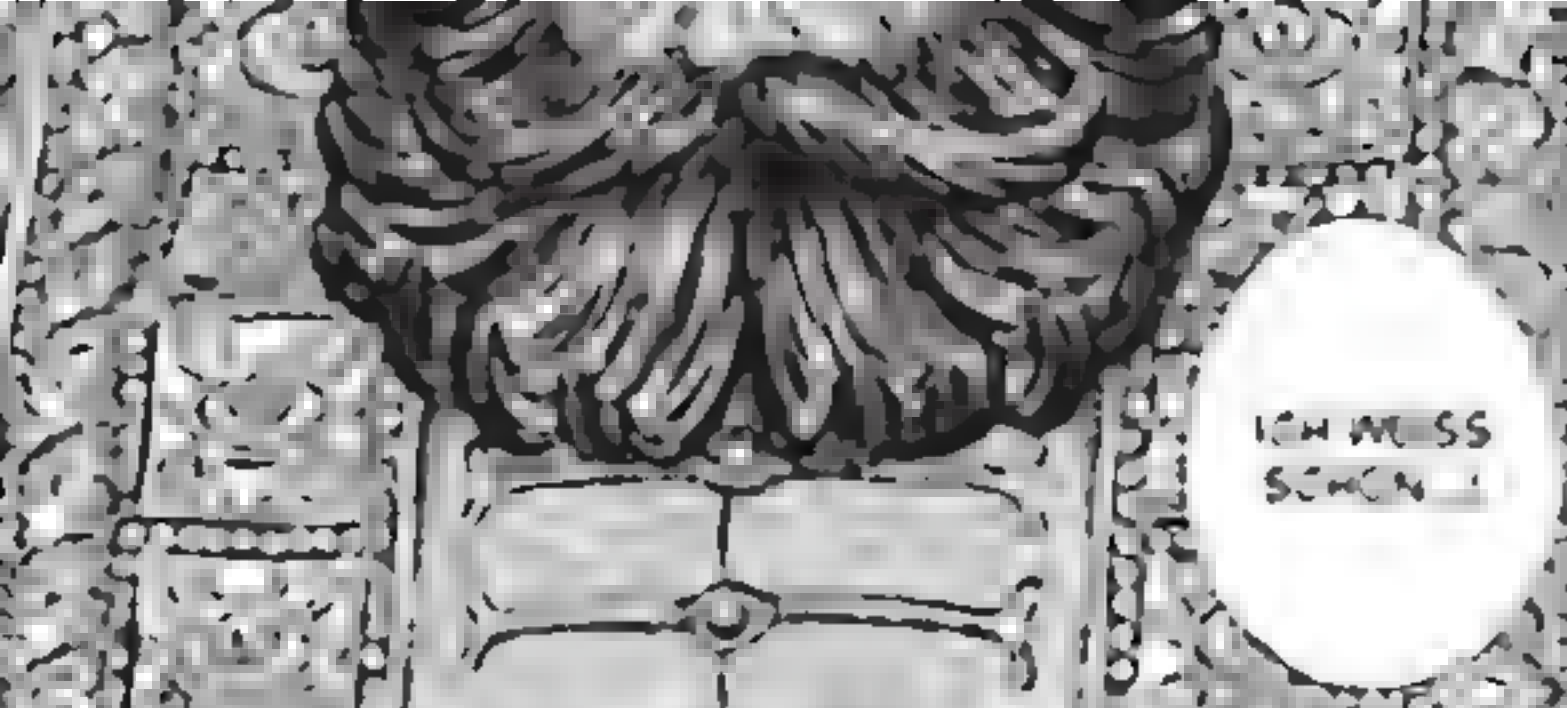


DIE
FALKEN
!!!



AUFZUHAL-
TEN, BEVOR
DU WEITER
PRAHLST!






ICH WEISS
SCHON!



ICH MELDE,
HERR: EIN-
DRINGLICHE
IN DER
BURG!!




BEREITET
IHNEN EINEN
HERZLICHEN
EMPFANG!



WIE
STARK
MÖGEN
DIESE
FALKEN
SEIN?

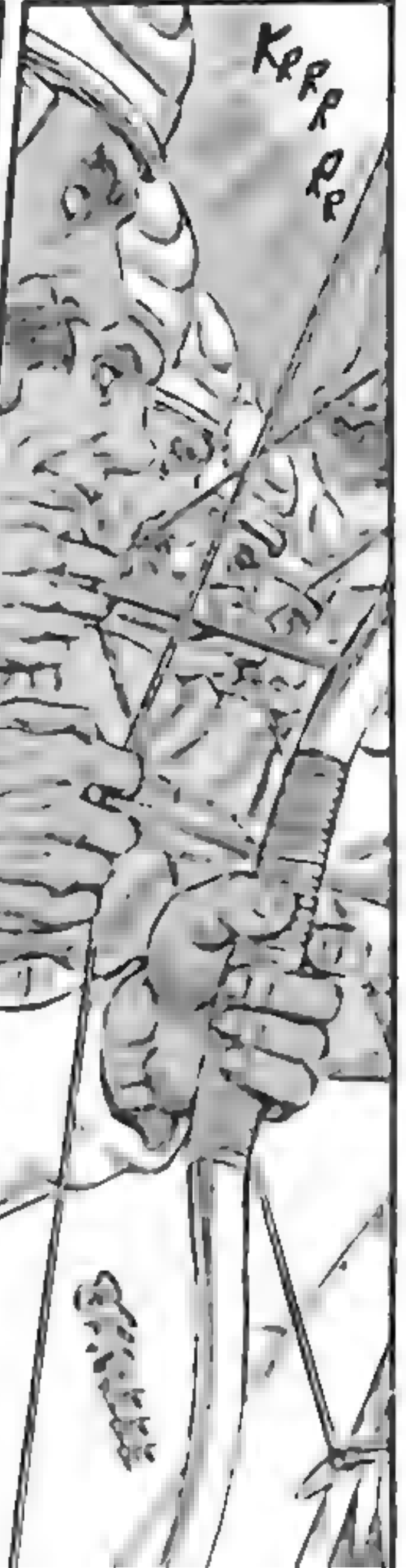
DASS SIE MICH
IN SO GROSSER
ZAHL DIREKT
HERAUSFOR-
DERN!

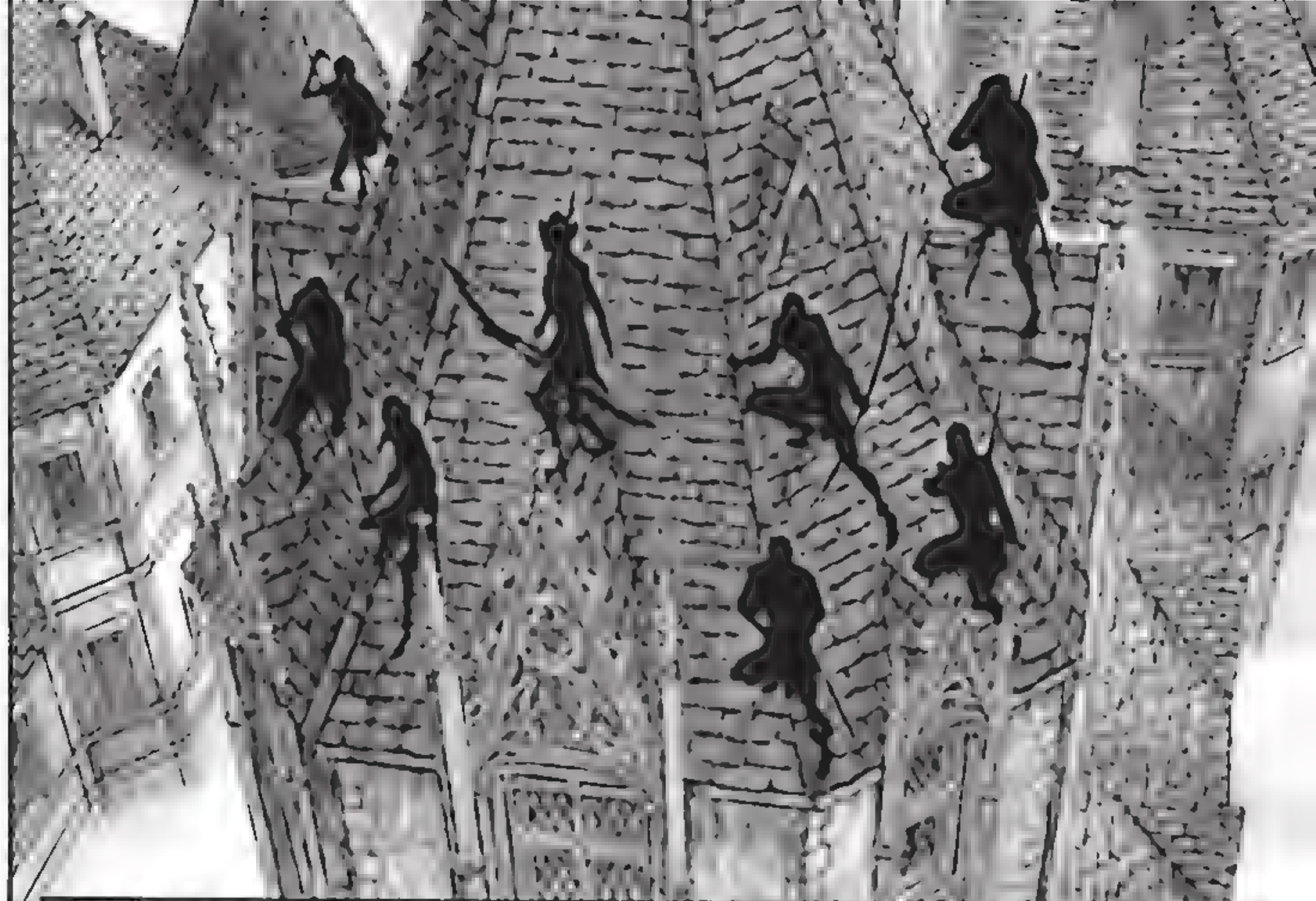


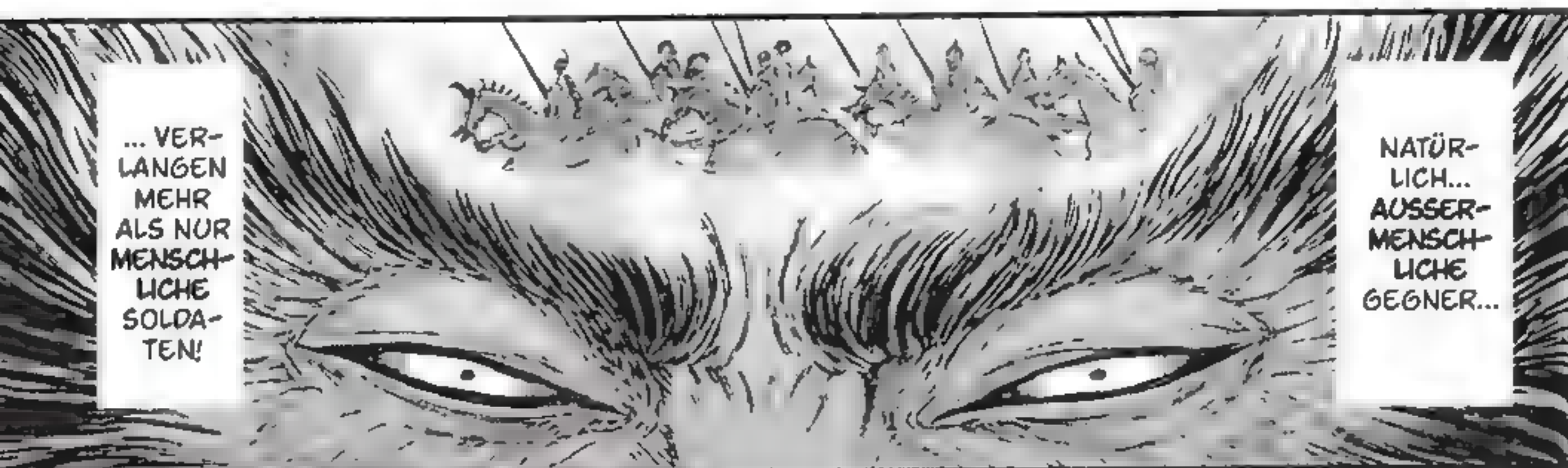
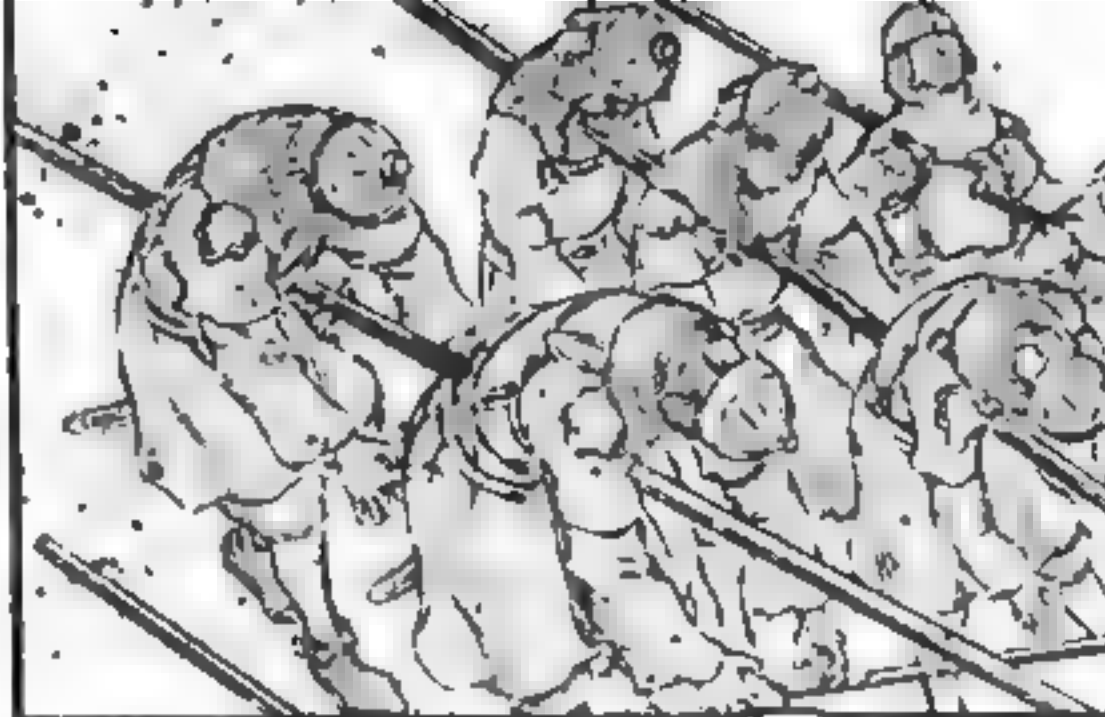
... IN MEINER
TEUFELSBURG
ÜBERHAUPT
ETWAS AUS-
RICHTEN?

KÖNNEN
IHRE
KRAFTE









... VER-
LANGEN
MEHR
ALS NUR
MENSCH-
LICHE
SOLDA-
TEN!

NATÜR-
LICH...
AUSSER-
MENSCH-
LICHE
GEGNER...

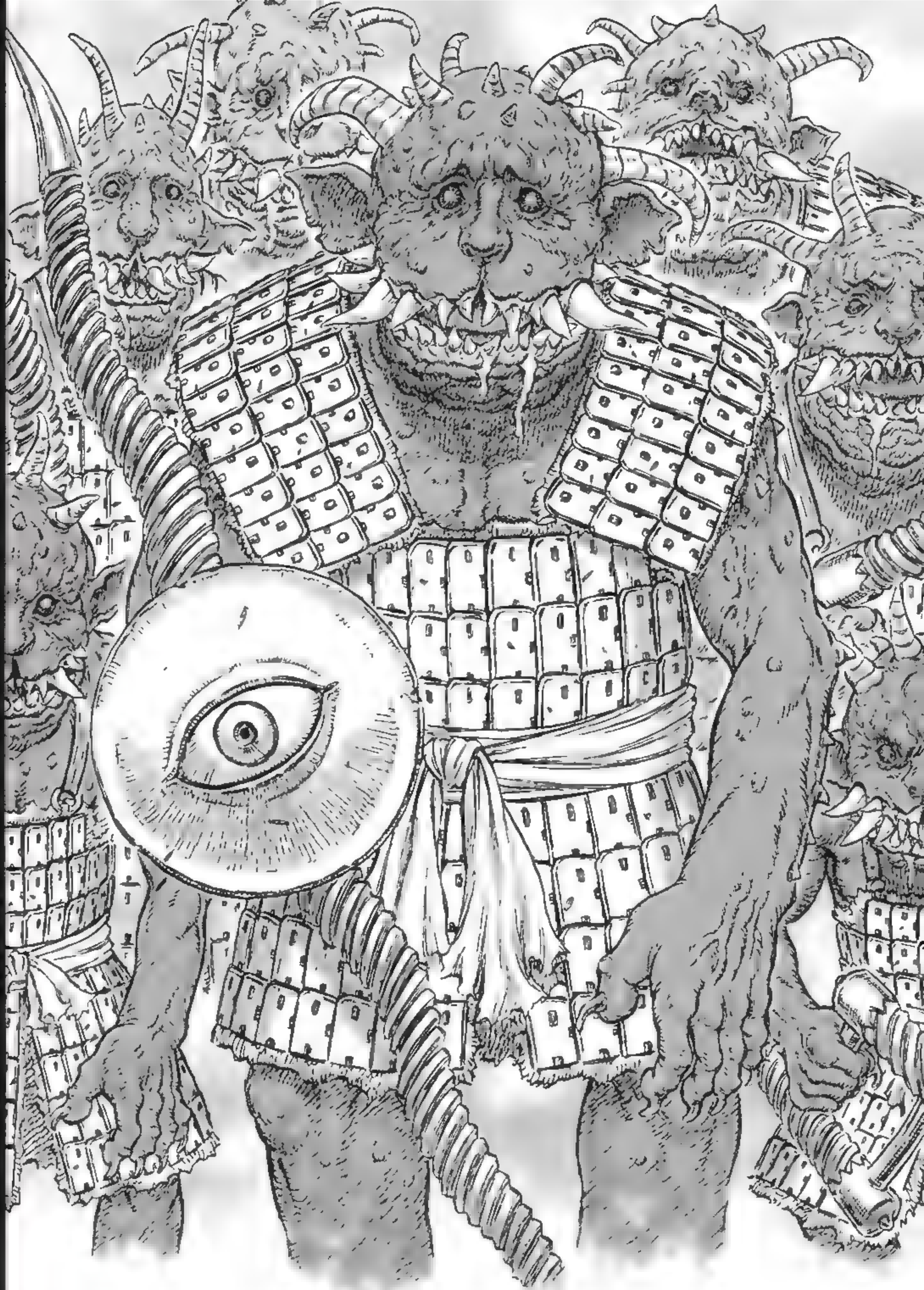
DORT
SOLLEN DIE
DAKA SICH
IHRER
ANNEHMEN
!!

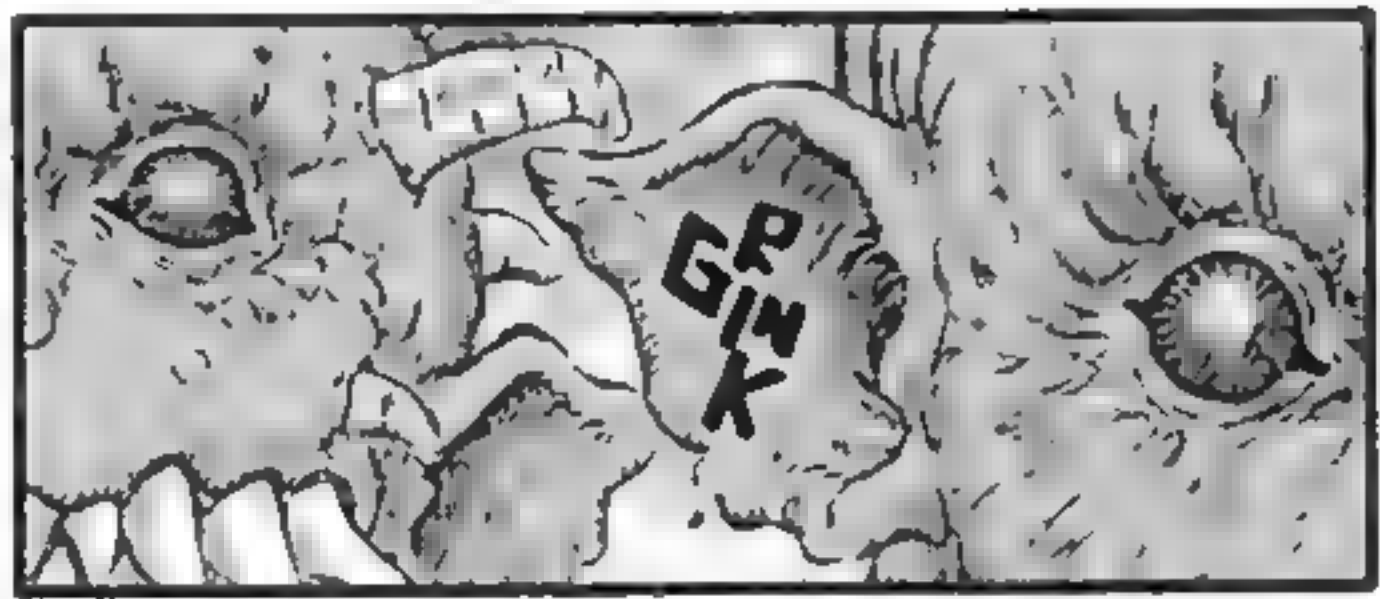
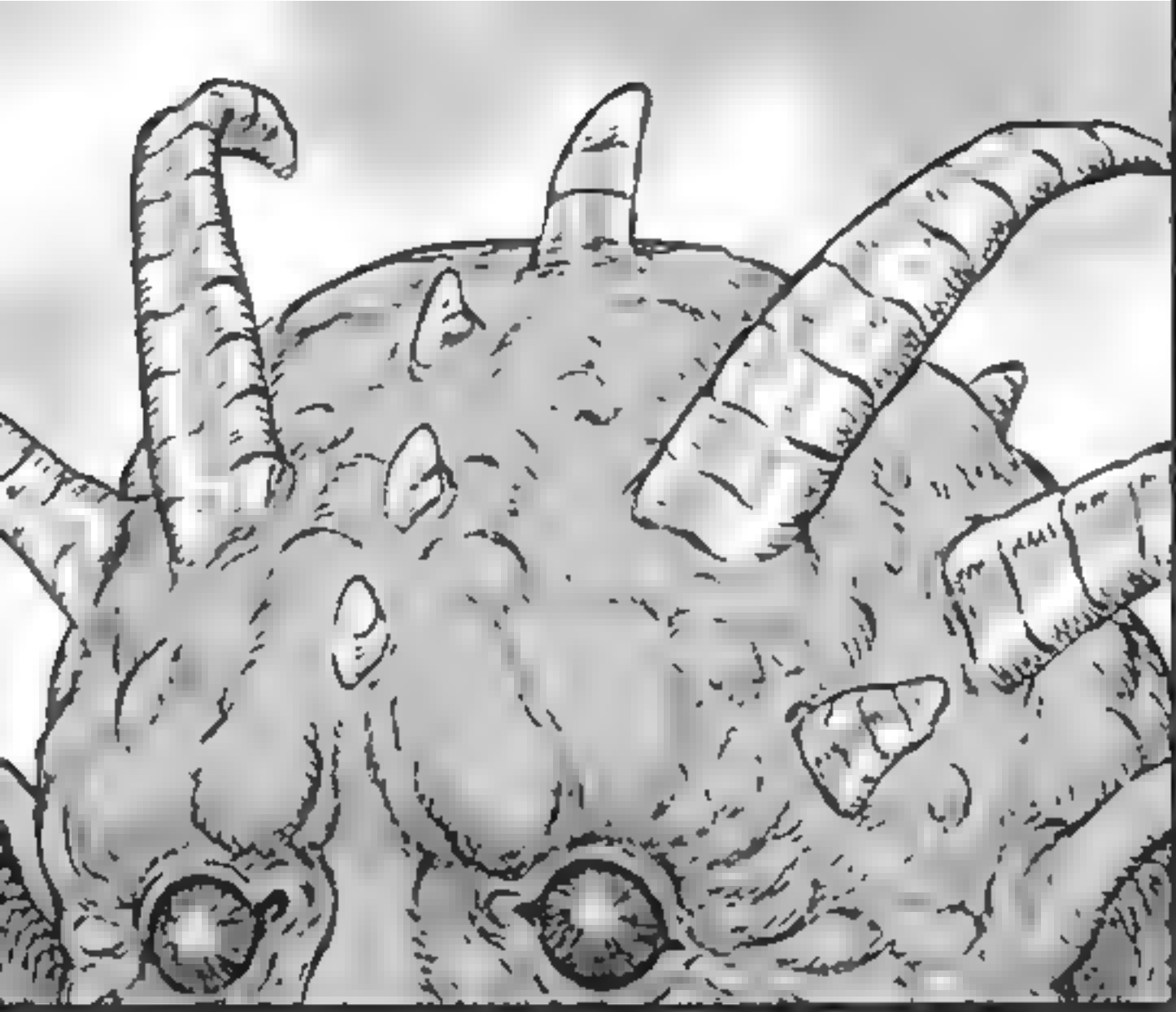


LOCKT
SIE IN DAS
INNERE DER
BURG!!









WAS
IST
DAS
...?



ES SIND
KRIEGER WIE
HÖLLENDÄMONEN,
VON MIR MITTELS
EINER GEHEIMEN
KUNST GESCHAF-
FEN!

DAKA!!

!




ICH NEHME
AN, IHR SEID
DER GROSS-
KAISER?

ICH BIN LOCKS,
KOMMANDANT
DER BERITTENEN
LANZENTRÄGER
DER FALKEN!



WILLKOMMEN
IN MEINER
TEUFELSBURG,
TAPFERE
KRIEGER DER
FALKEN!

ALLERDINGS BIN
ICH GANISHKA,
GROSSKAISER
DES REICHS DER
KUSHANEN!



"VERWEGEN"
SCHEINT MIR
DAS RECHTE
WORT DAFÜR.

DENNOCH WAR ES
UNBESONNEN VON
EUCH, IN SO KLEINER
ZAHL IN MEINE BURG
EINZUDRINGEN!

JEDER EINZELNE
VON EUCH MAG EIN
ÜBERRAGENDER
KRIEGER SEIN.



... ICH
FRAGE
JETZT
ALS
APOS-
TEL!

MENSCH-
LICHE
VERNUNFT
BEISEITE...



... AUF DIE
PROBE ZU
STELLEN?

ODER
HAT EUCH
DER FAL-
KE BE-
FOHLEN,
SO MEINE
KRÄFTE
...



... WIDER-
SETZT DU
DICH DEM
HERRN?

WIESO...



GWA
HA HA
HA...

HI



... DU
KLEINER
WORM!!

WERD
NICHT
FRECH...

UND WENN ES
EIN PRINZIP GIBT
IN DIESER WELT
DES SCHMUTZES,
DANN, DASS
DER MIT BLUT
BEZAHLEN MUSS,
DER ETWAS
RAUBEN WILL!

EIN
HERRSCHER
ALLER
HERRSCHER!

ICH BIN
GROSS-
KAISER!



SELBST
EIN GOTT,
DER ZU UNS
HERABGESTIE-
GEN KOMMT,
KANN SICH
DEM NICHT
ENTZIEHEN!

NIEMAND
HAT SICH MEHR
VON DIESER
ERDE UNTERTAN
GEMACHT
ALS ICH!

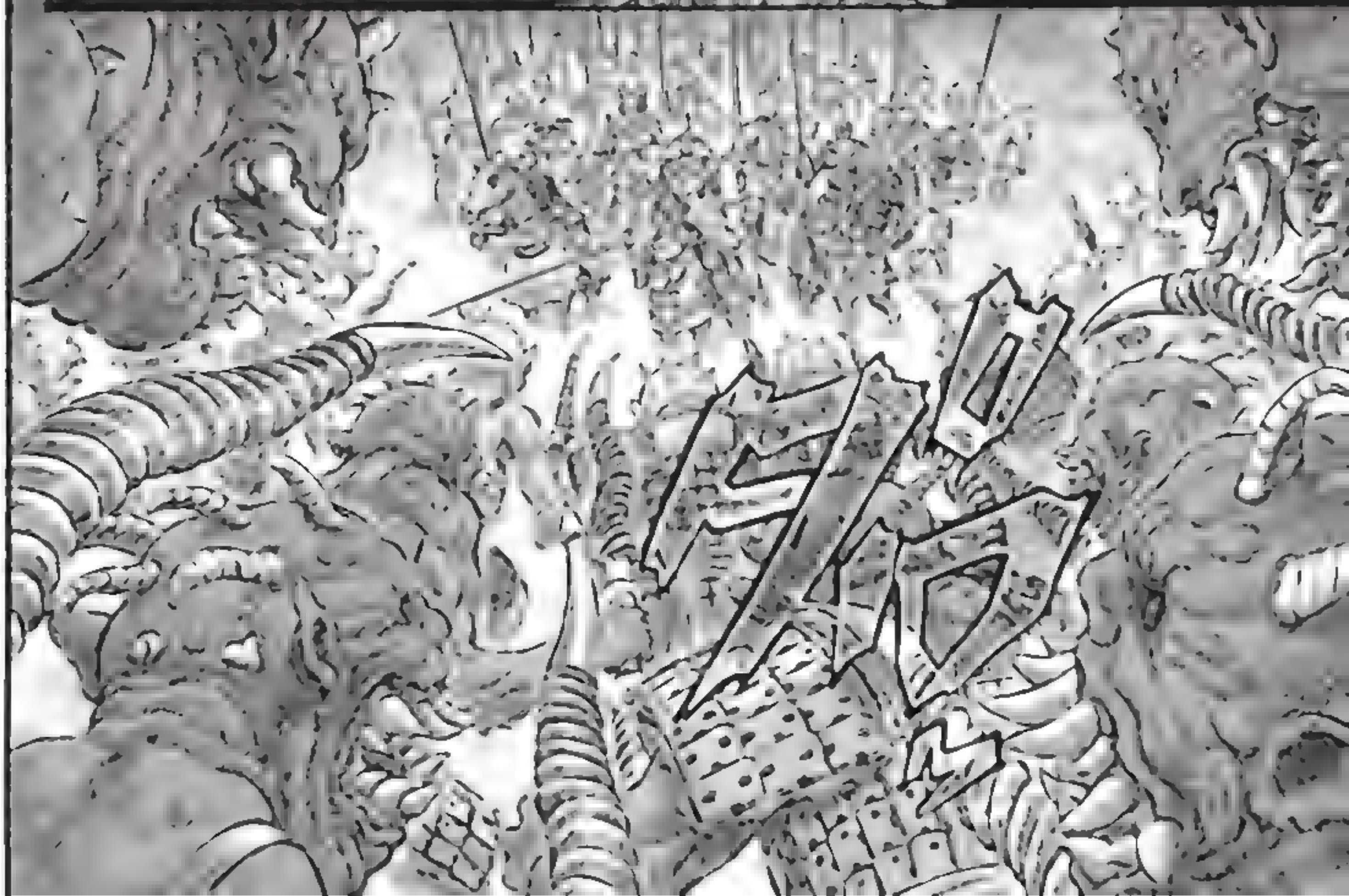


MIT
IHREN WILL
ICH EUREN
GOTT ZUR
STRASSE
BRINGEN!

ICH HABE
DIESE HÄNDE
SCHON OFT
BEIM BIL BLUT
BETRAUCHT!

MIT SOLL
ES RECHT
SEIN!





TRAU
DICH
NUR!



...
ELENDER!

BLAS
DICH
NICHT
SO AUF
...

ZZZZZZ

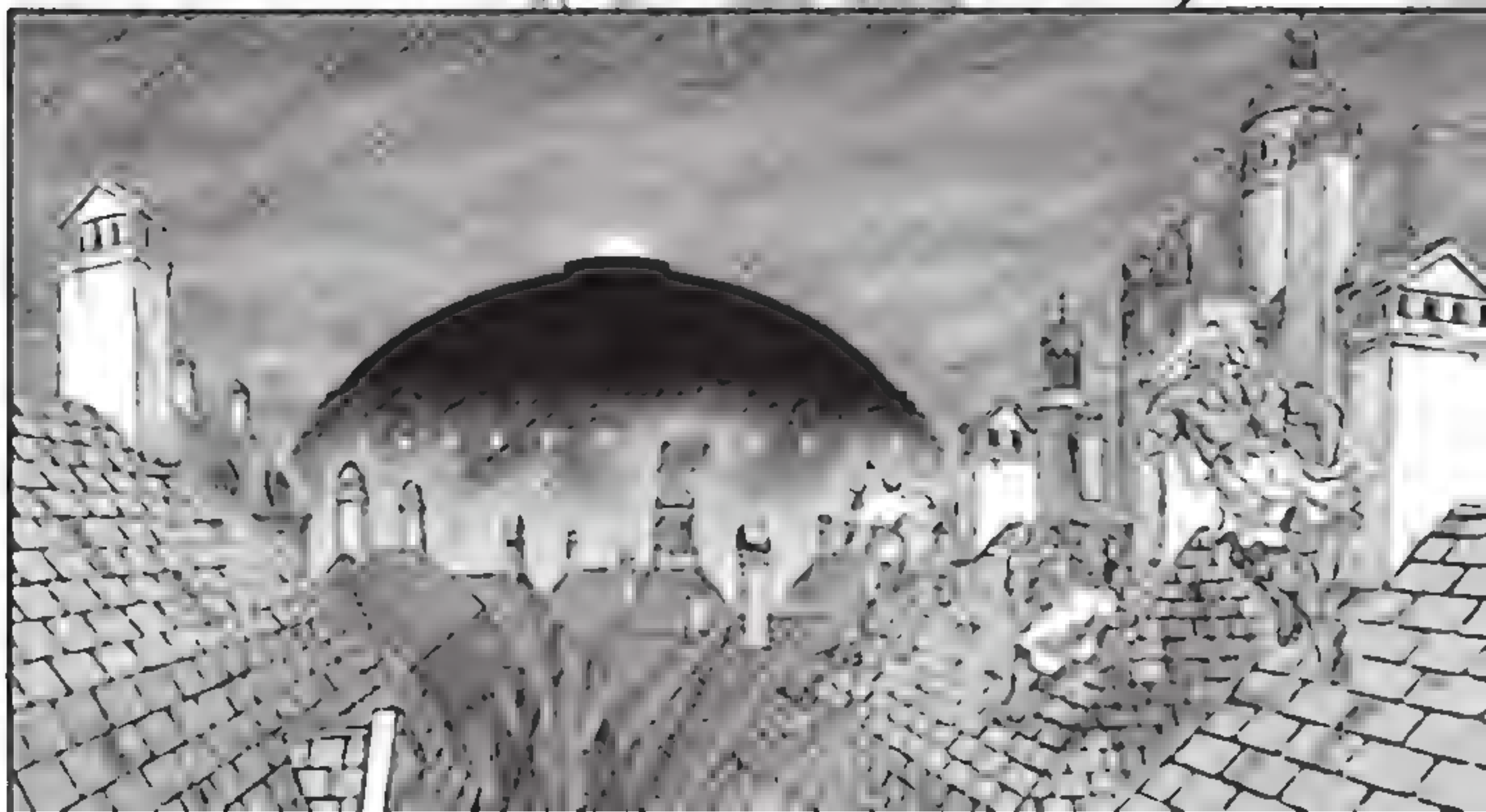


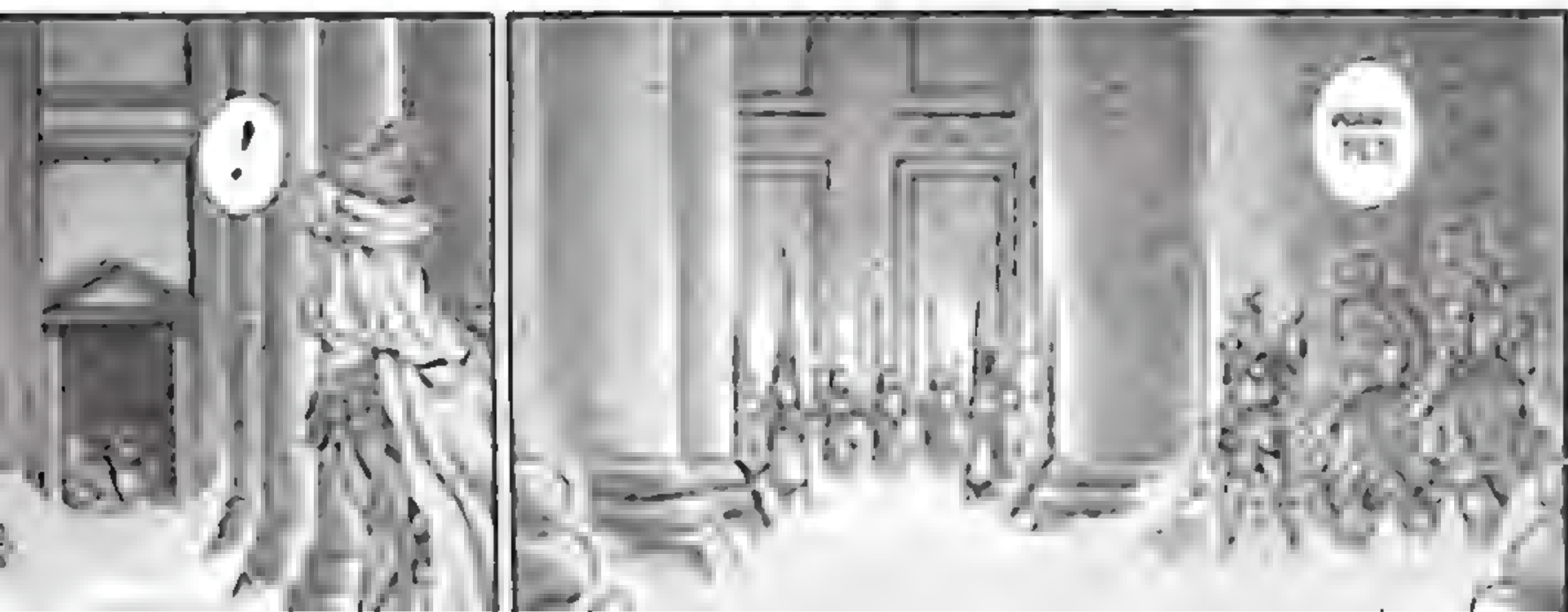
DER MILLENNIUM-FALKE –
DAS SCHLACHTENBUCH:
TEUFELSRITTER

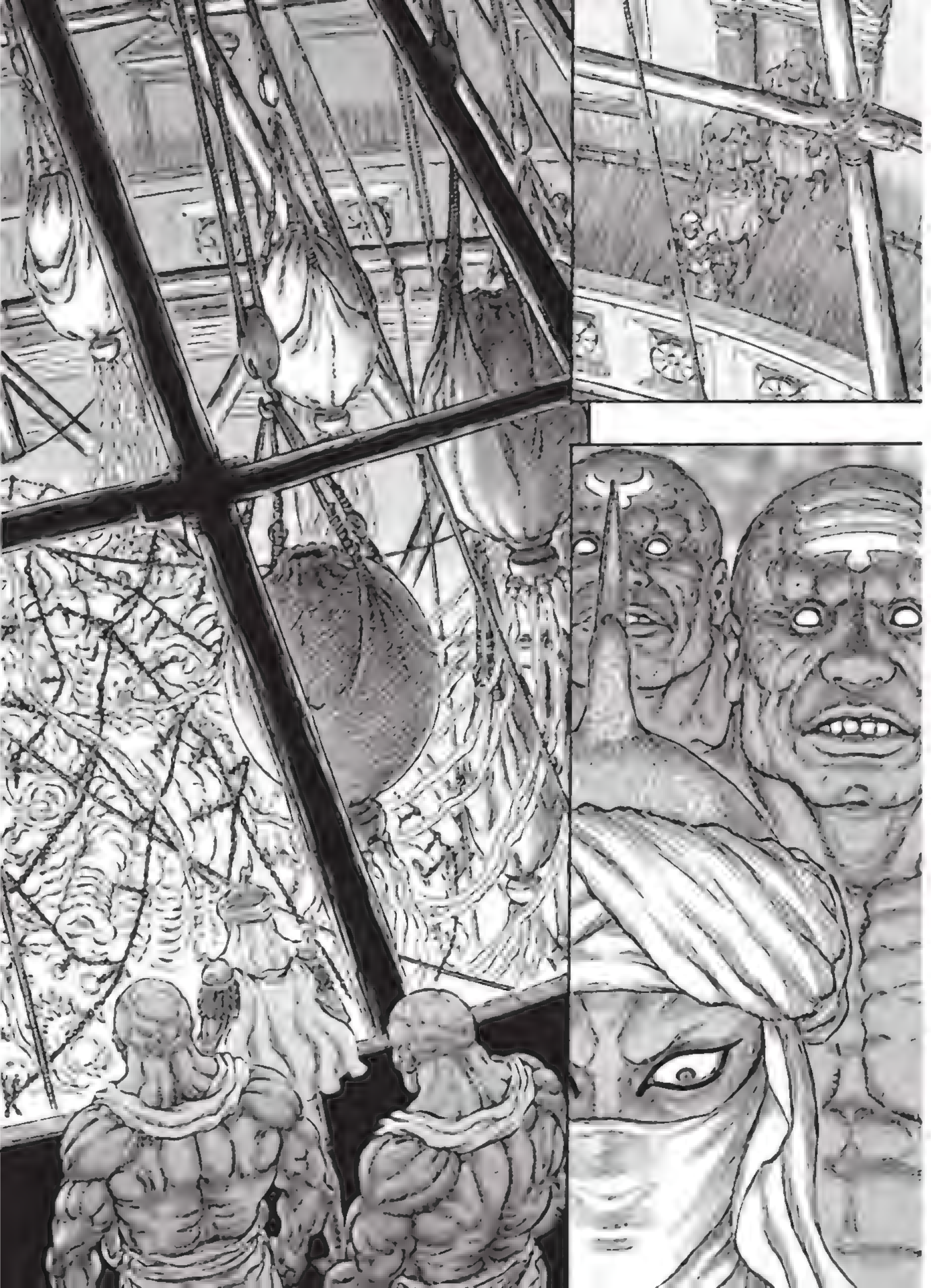




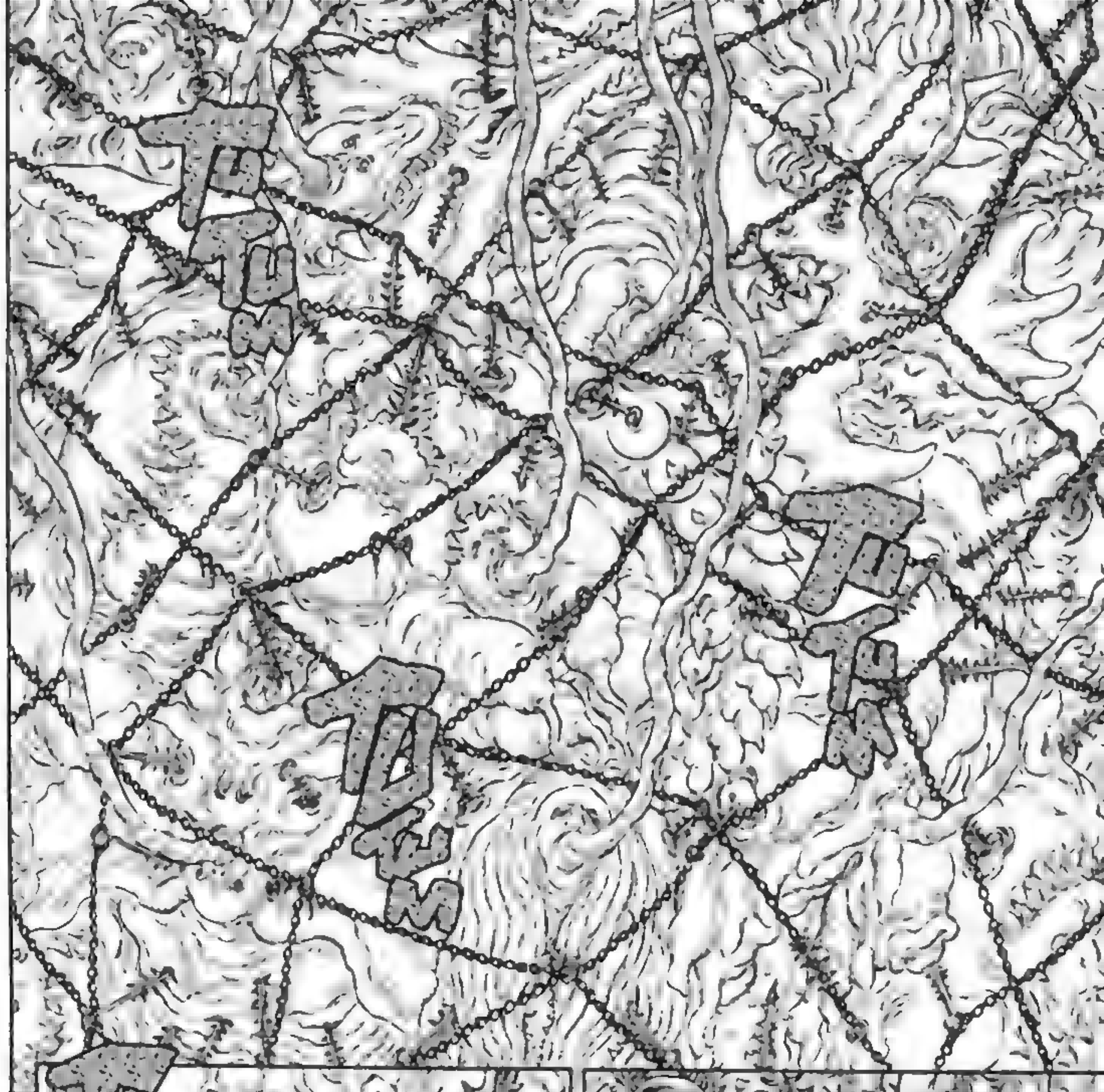
WILL
ER UNS IN
EINE FALLE
LOCKEN?!



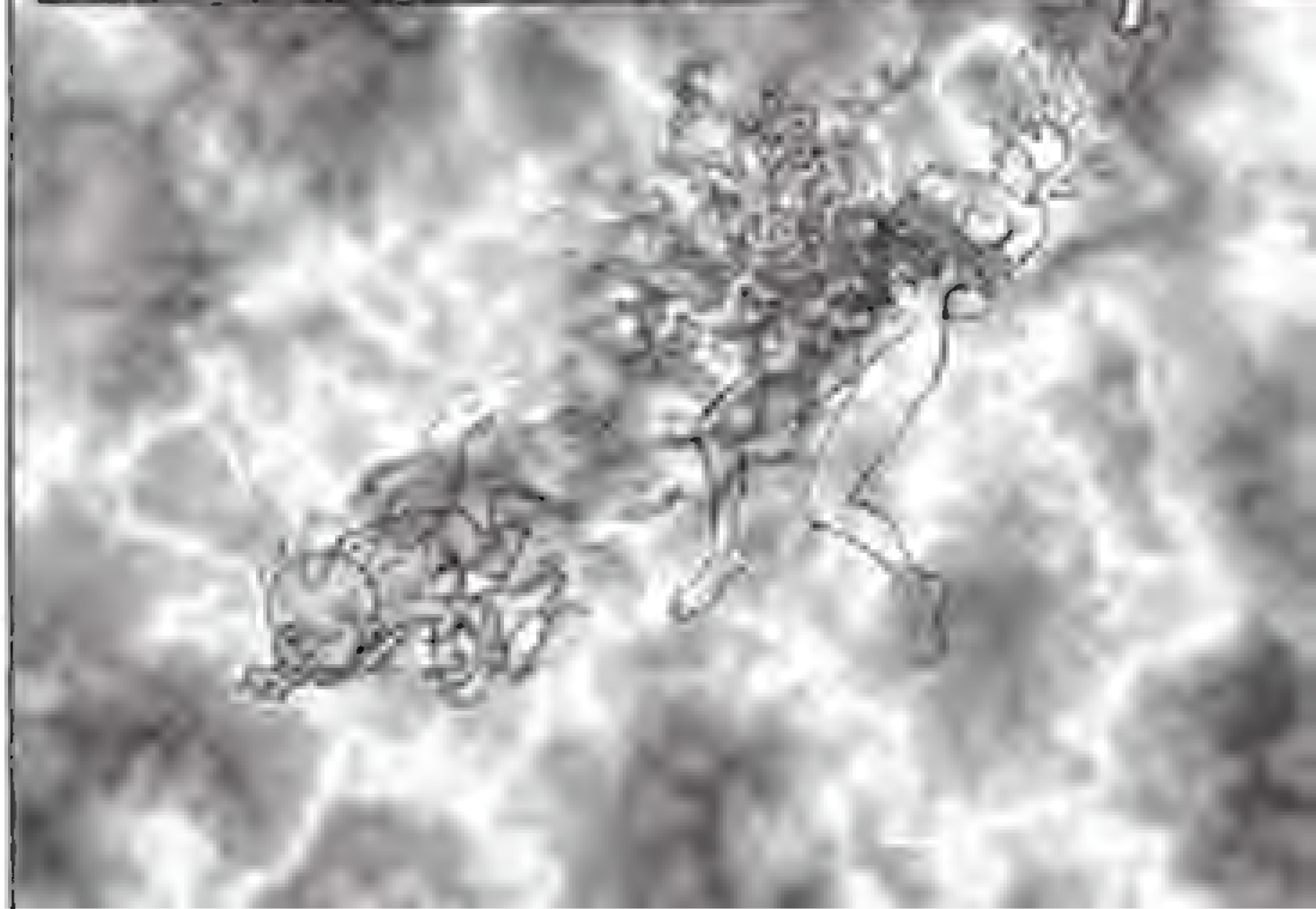
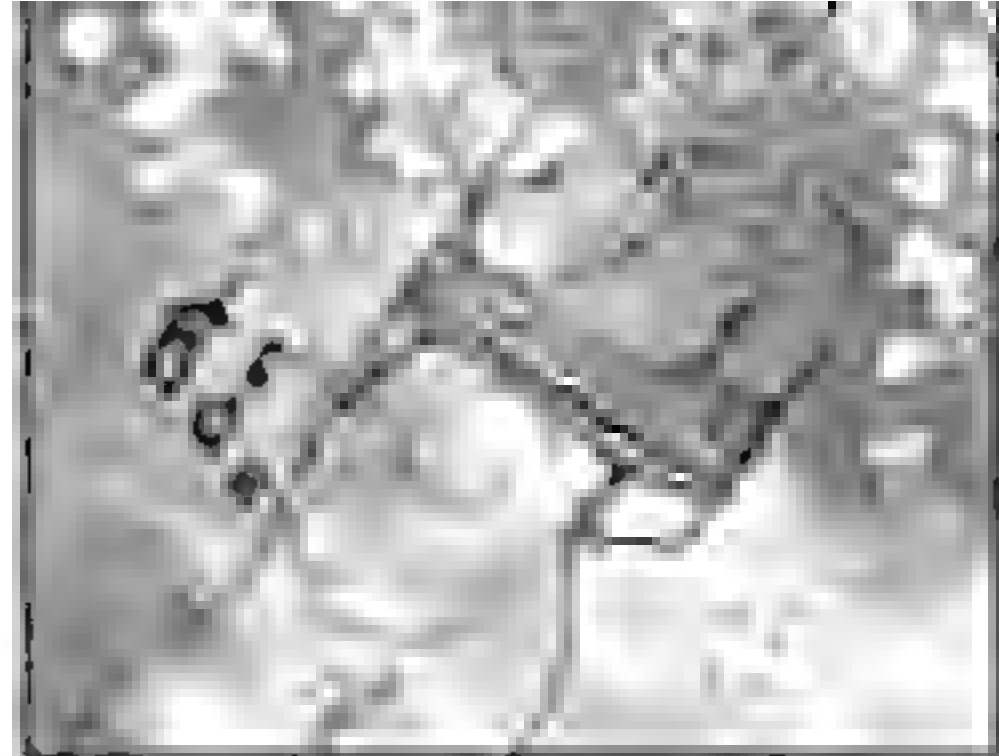














HEXEREI
?

HEXEREI
SCHL



ER BE-
NÜTZT...

... APOSTEL,
UM MONS-
TER ZU
SCHAFFEN!



DAS INNERE
DIESER APOSTEL
IST MIT DER
SCHATTENWELT
VERBUNDEN.

ER
HAT SIE BEI
LEBENDIGEM
LEIB VER-
BUNDEN UND
MIT FRÜCHT-
WASSER
GEFÜLLT!



KFH!

KFH!

INTE-
RESSANT,
NICHT
WAHR?



MAN
SCHWÄNGERT
EINE FRAU,
WIRFT SIE
HINEIN...

H
H
H

... SIE
SIND EIN TEUFELS-
KIND.
EIN DÄMON.

... SIE
DASS DIE
LIEBE VOM BOSEN
KOMMT.

WEISST
DU DAS
ALLES?

SIE WILLEN
WISSEN.

ICH WILL
EUCH EINS
VERRATEN!

IN
WIRKLICH-
KEIT IST
ES EIN
DÄMON.

SONDERN
EIN DÄMON!



... ZUR
HÖLLE
AUFGE-
STOSSEN!

ER HAT
DAS
TOR...

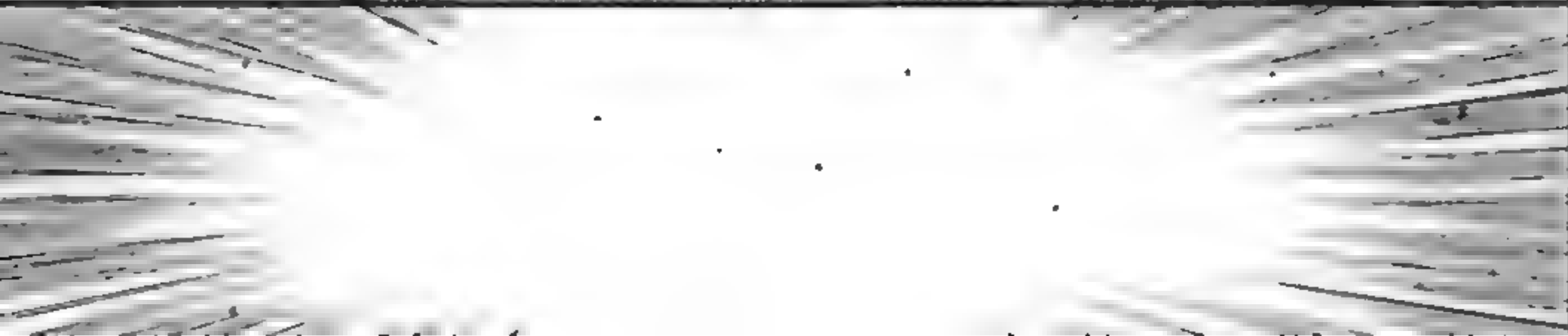
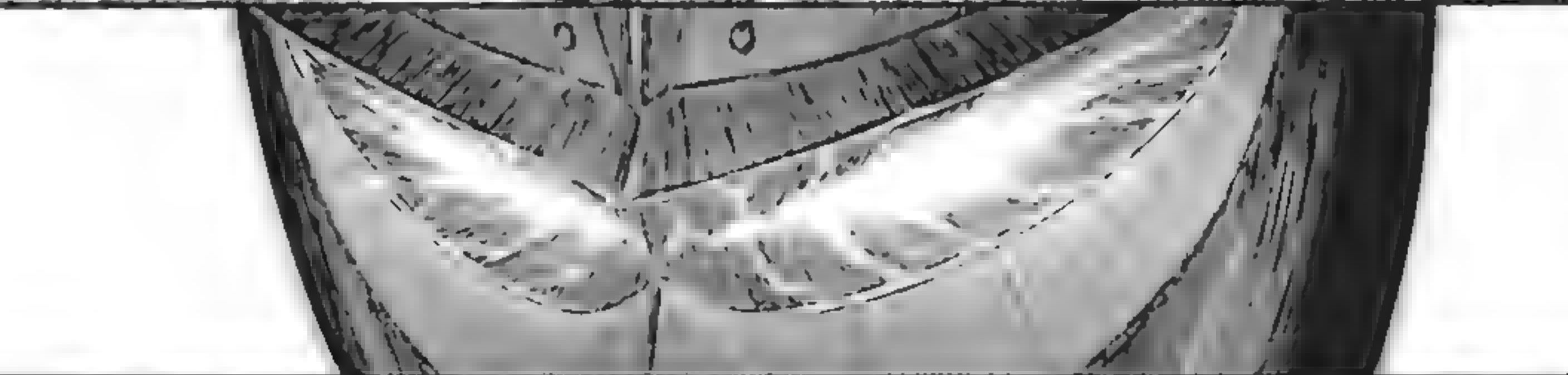
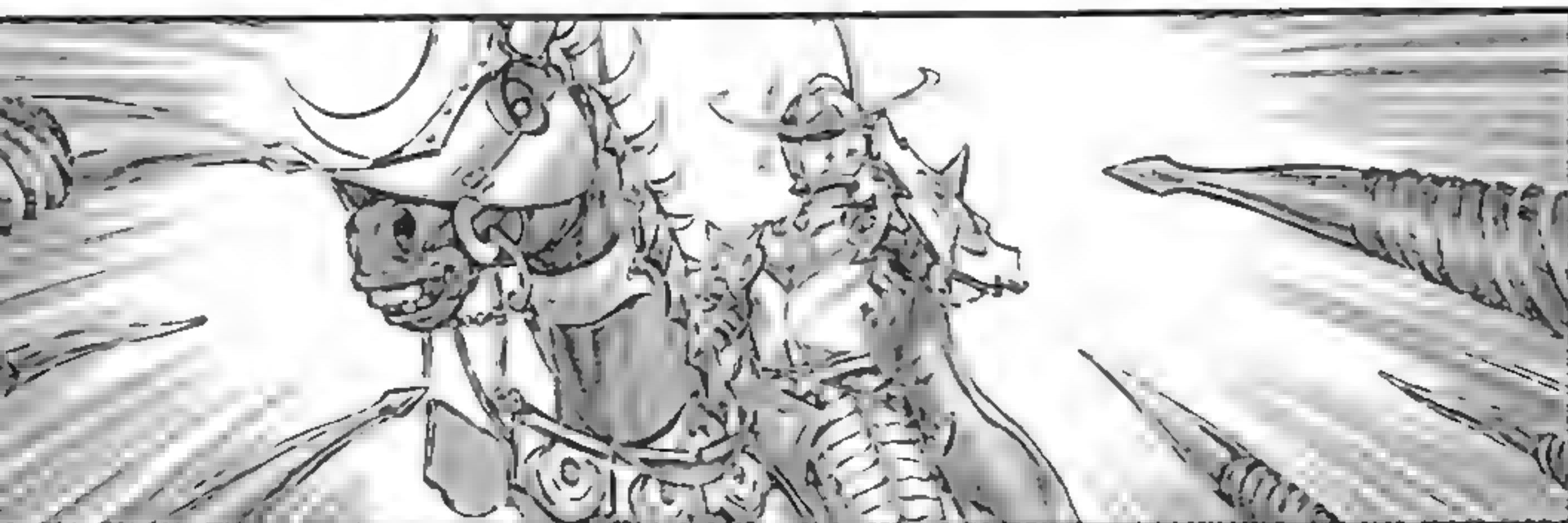
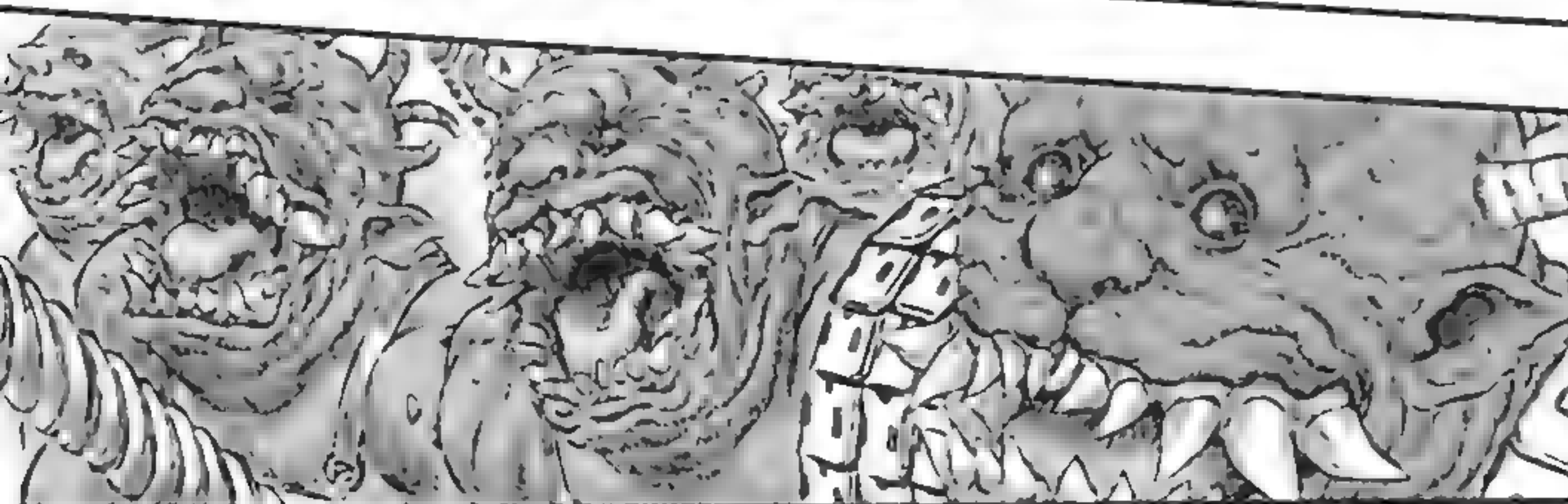
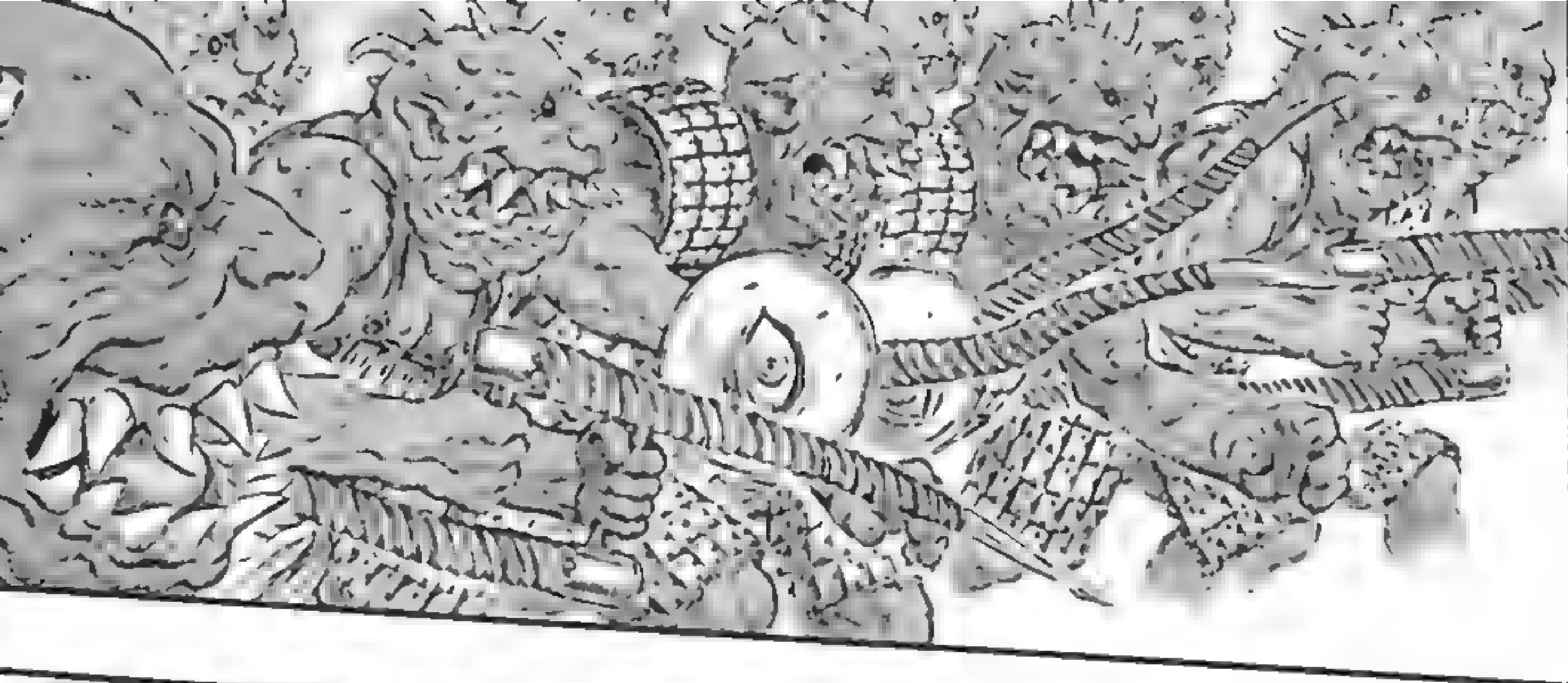
+

+

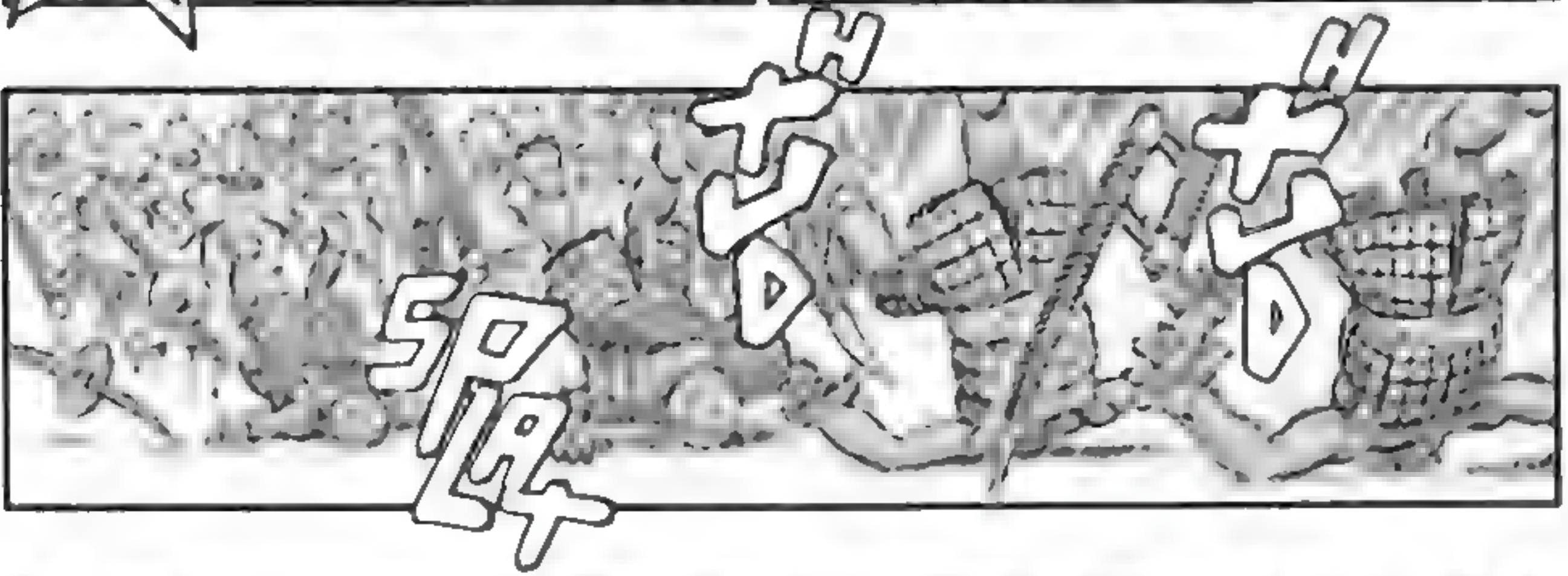
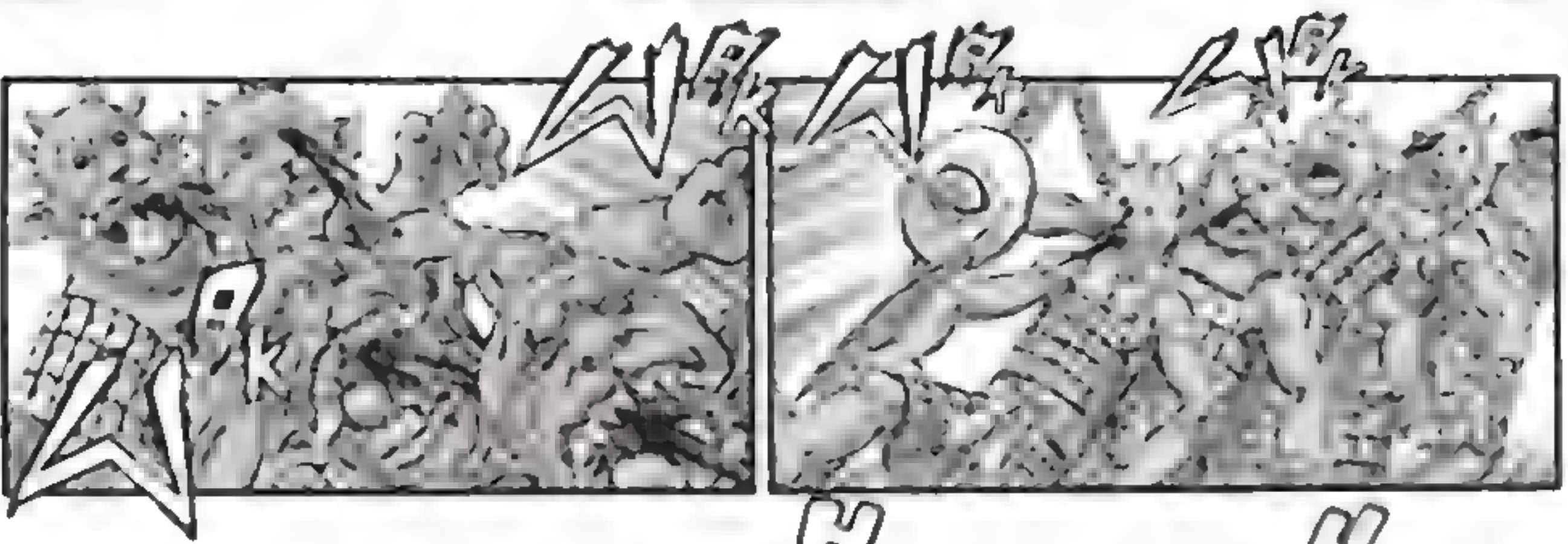
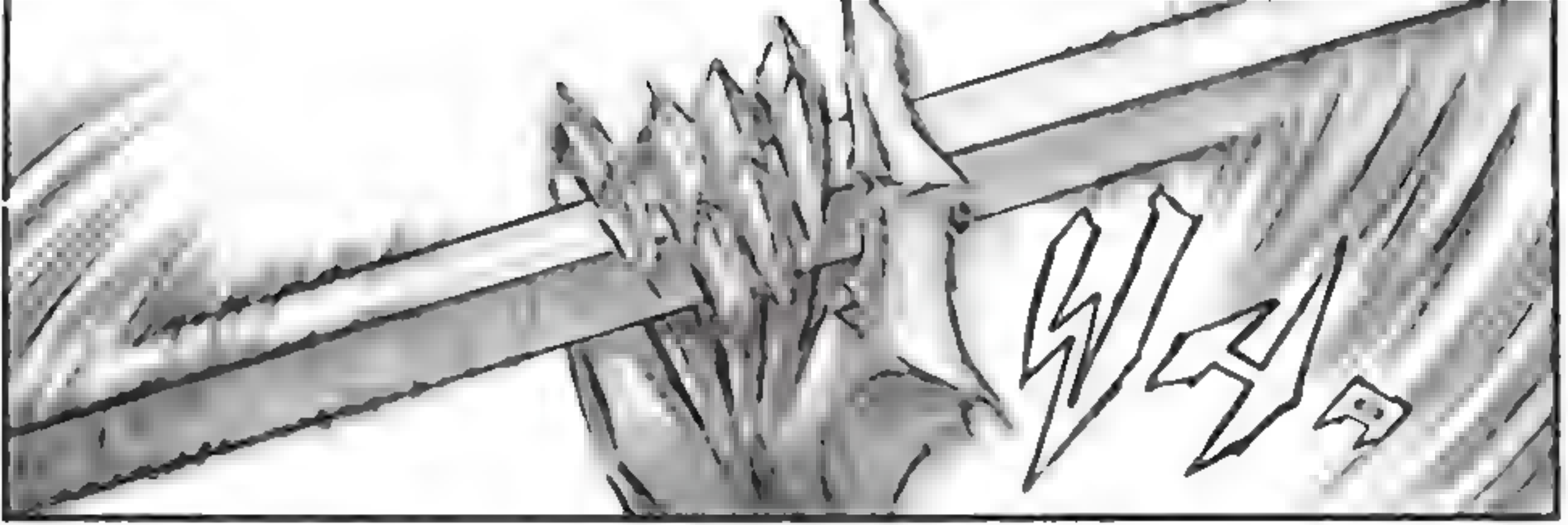
+

+

+







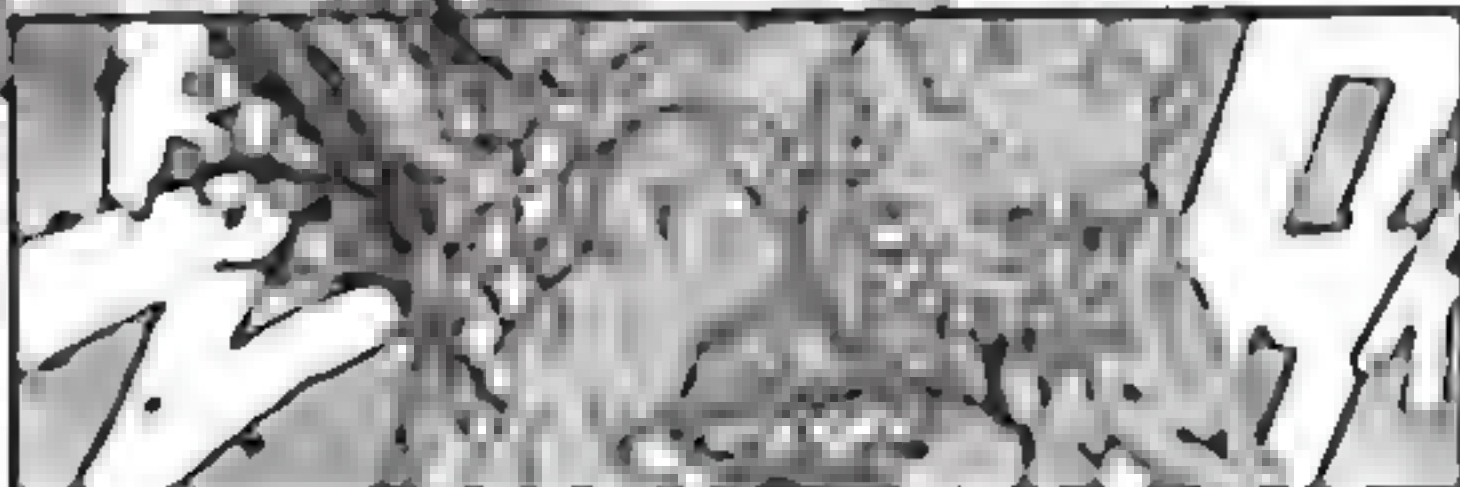


NENNT
MAN DAS
NICHT FÜR
EINEN
RITTER“?

EINE
ERSCHEINUNG,
DA SIEHST DU
DAS SCHÖNE
EINS SIND!

UNS
FÜR EINEN
GEBIETEN
ANHABEN
WERDEN!

GLAUBE
JA NICHT
DASS DU
NUR EINER
VON
SOLDATEN...



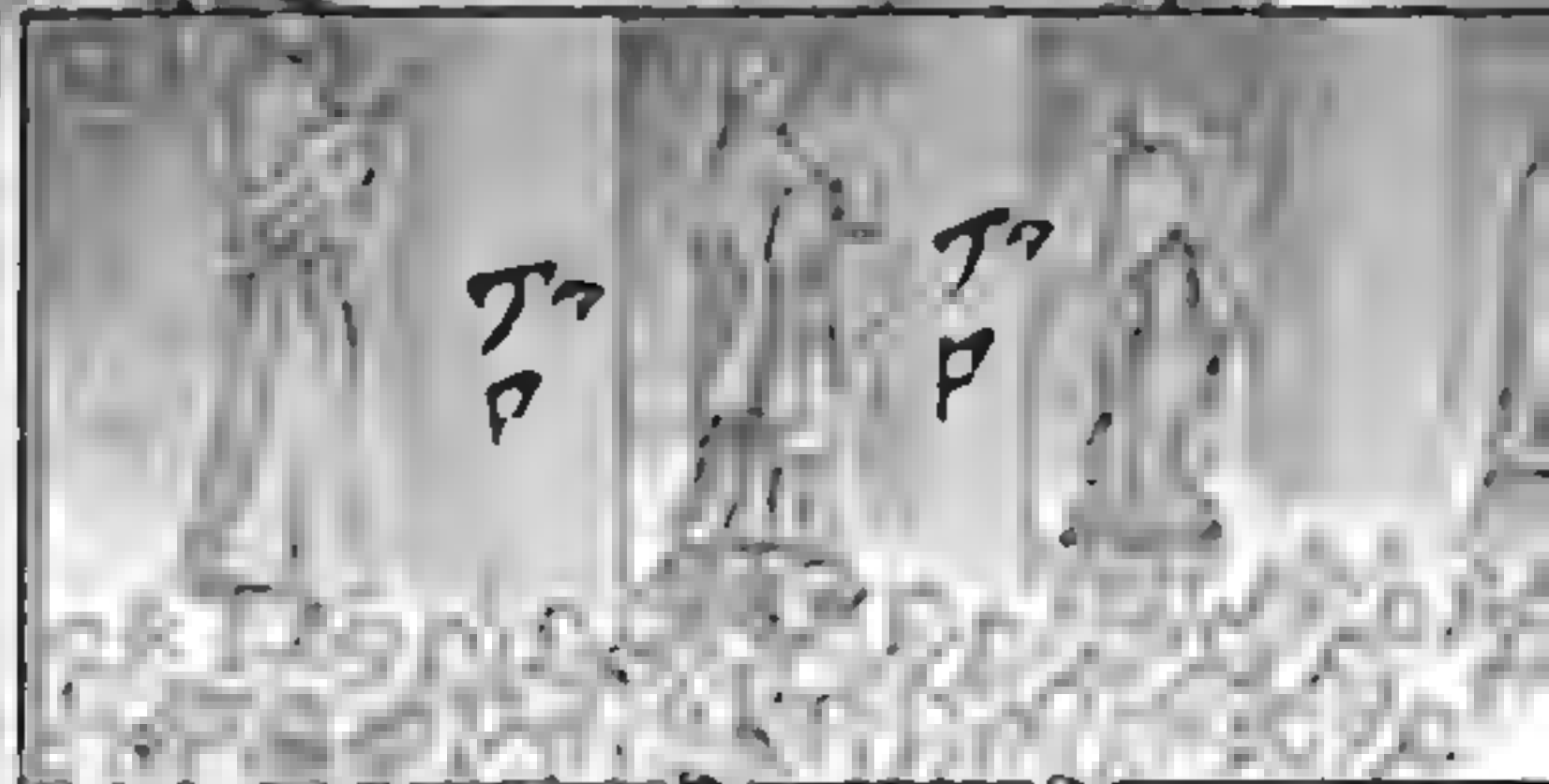






SIEH
DICH
VOR!!

DIE
BERITTENEN
TEUFELIAN-
ZENTRÄGER
DER FALKEN!!





BOOM BOOM BOOM

Ein
PASSENDES
VERGNÜGEN
FÜR MEINE
TEUFELS-
BURGE

Ein
FESTMANN
DER DA-
MONEN?

DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
DÄMONEN

BERSERK

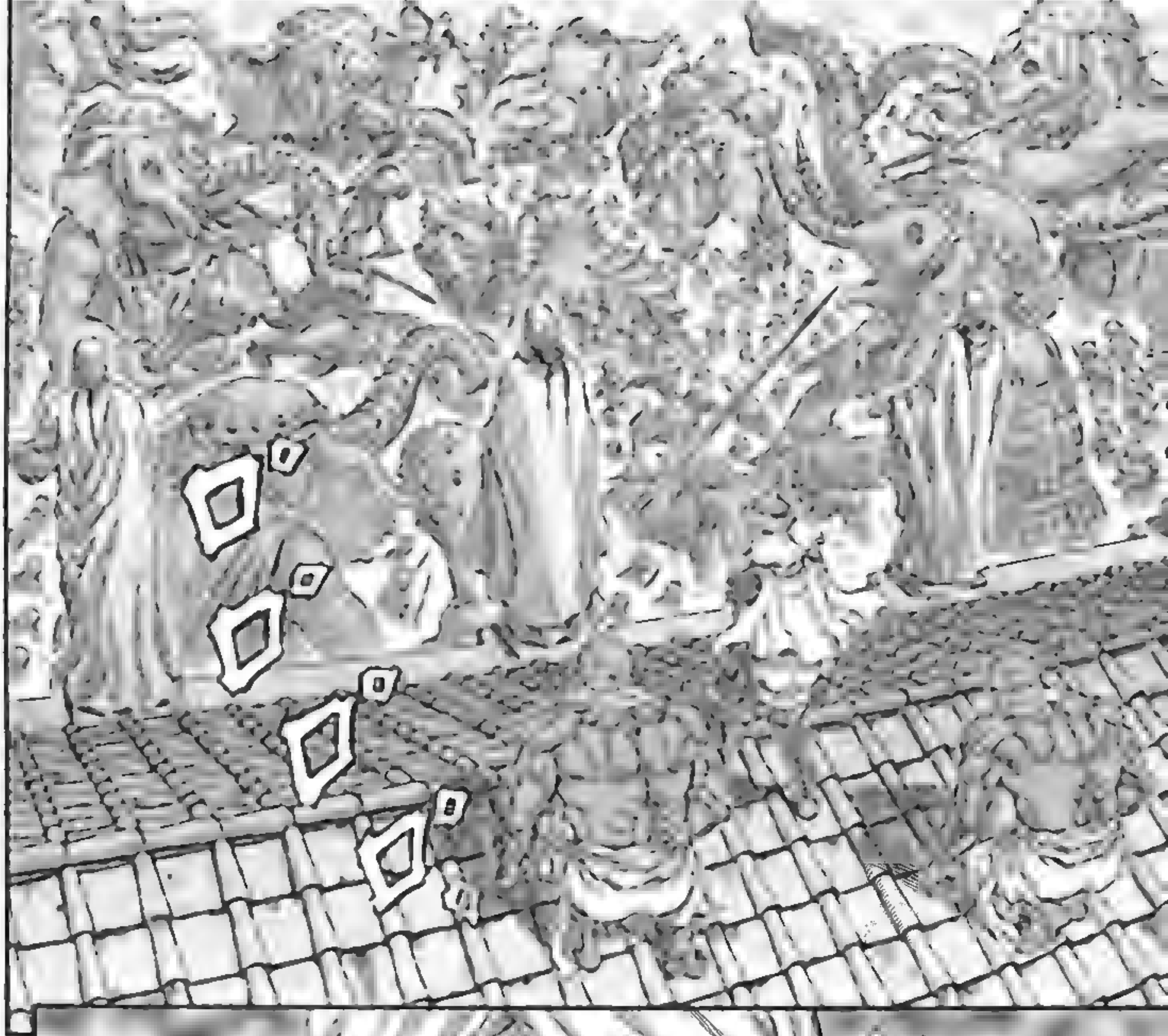


DIESER
ANBLICK
VERLICH









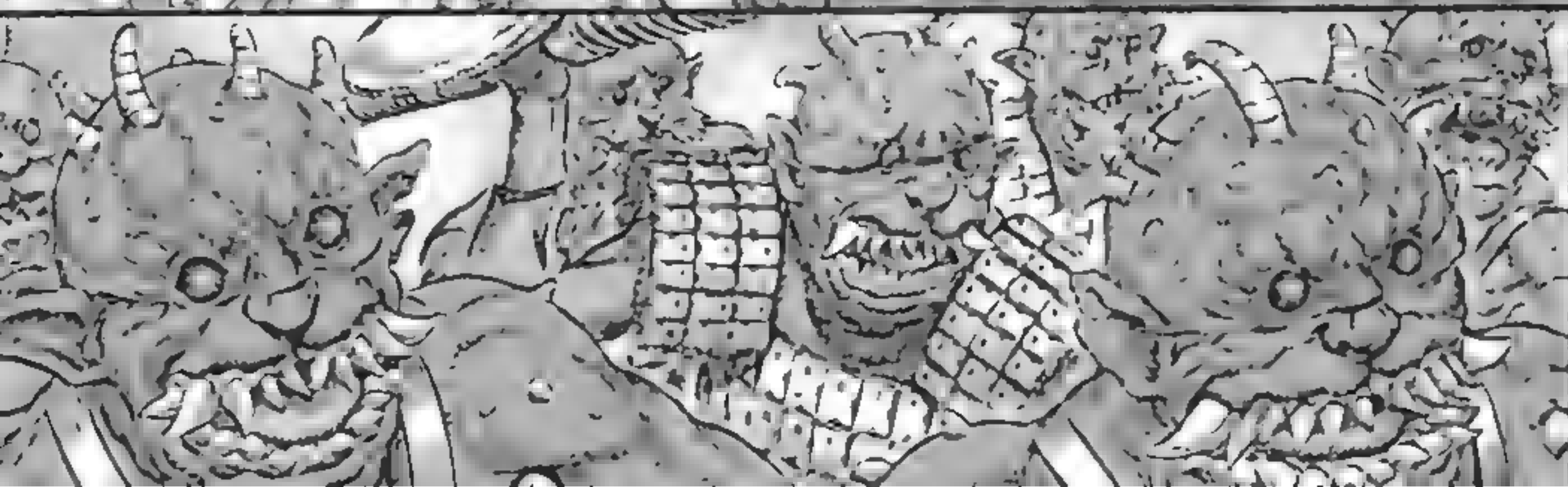
EUER
HERR .
IN WIRK-
LICHKEIT
IST ER KEIN
MENSCH,
SONDERN...

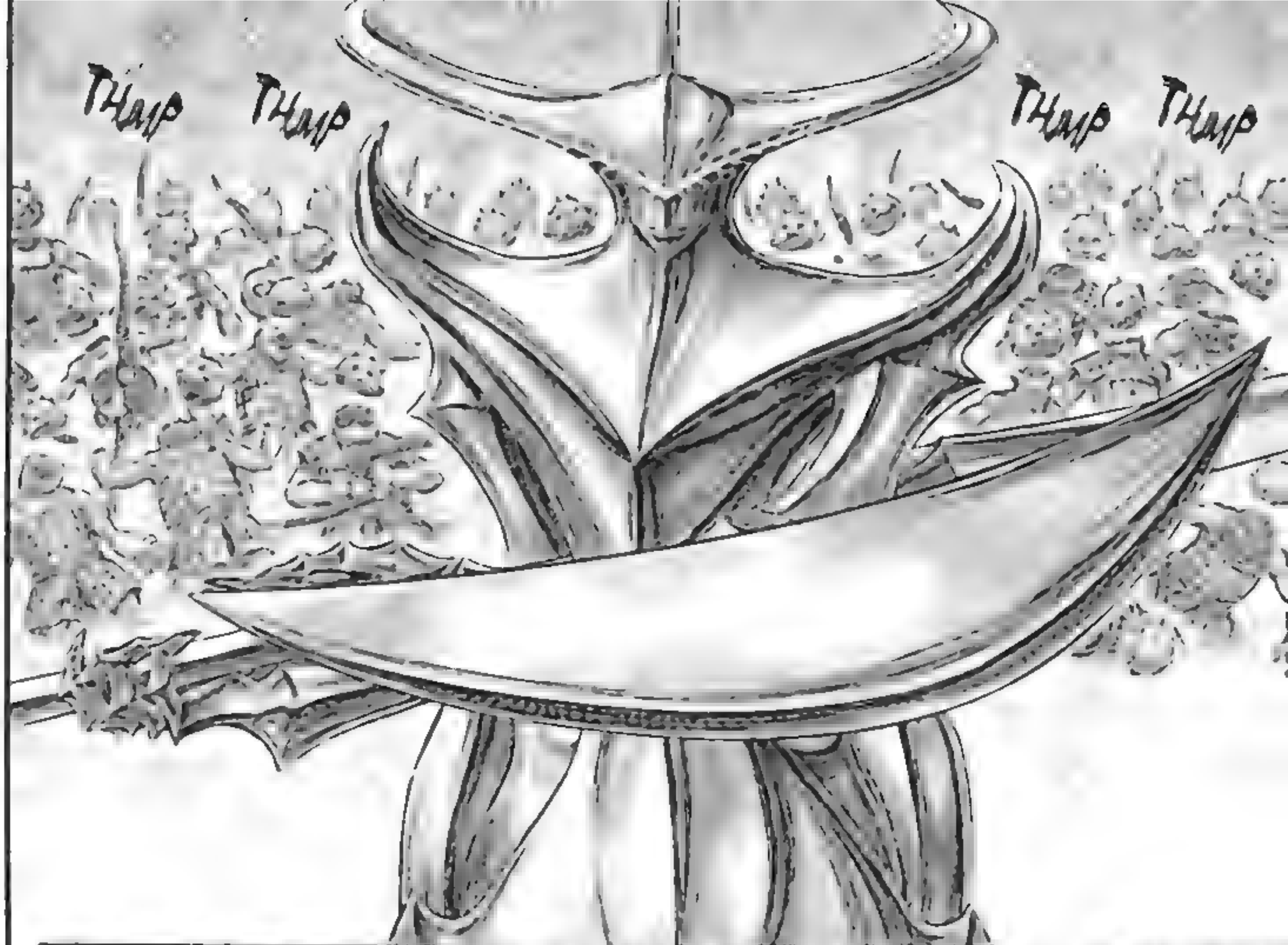
ICH WILL
EUCH
EINS
VERRAT-
TEN!



HAT
ER DAS
GESAGT?

... EIN
DA-
MON?





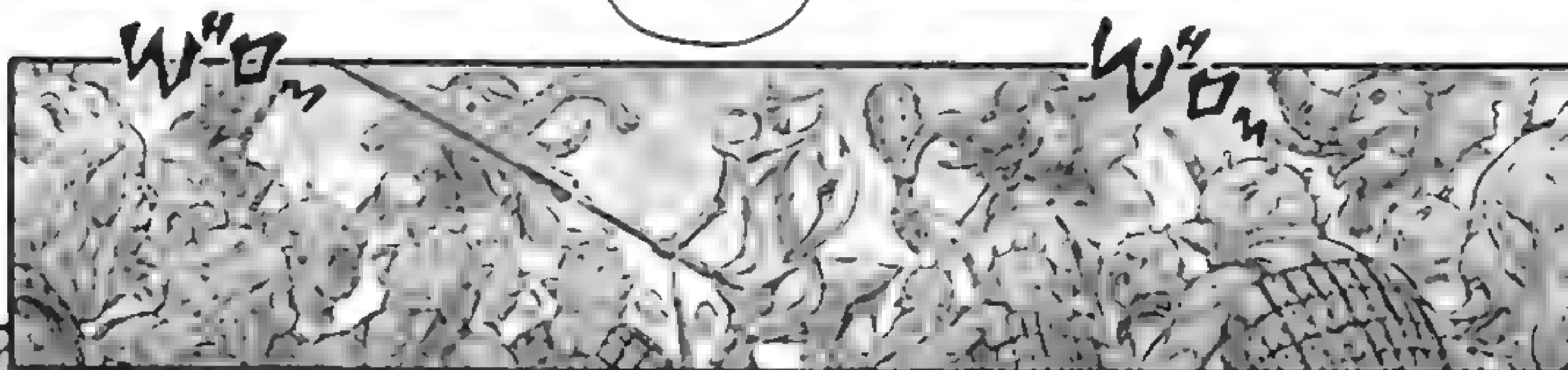
ALLER-
DINGS ..



IHR
VERDIEN ES,
EIN FLÜGEL
DES FALKEN
ZU SEIN!

... IHR
KÄMPFT
VORTREFF-
LICH!

RITTER
LOCKS...



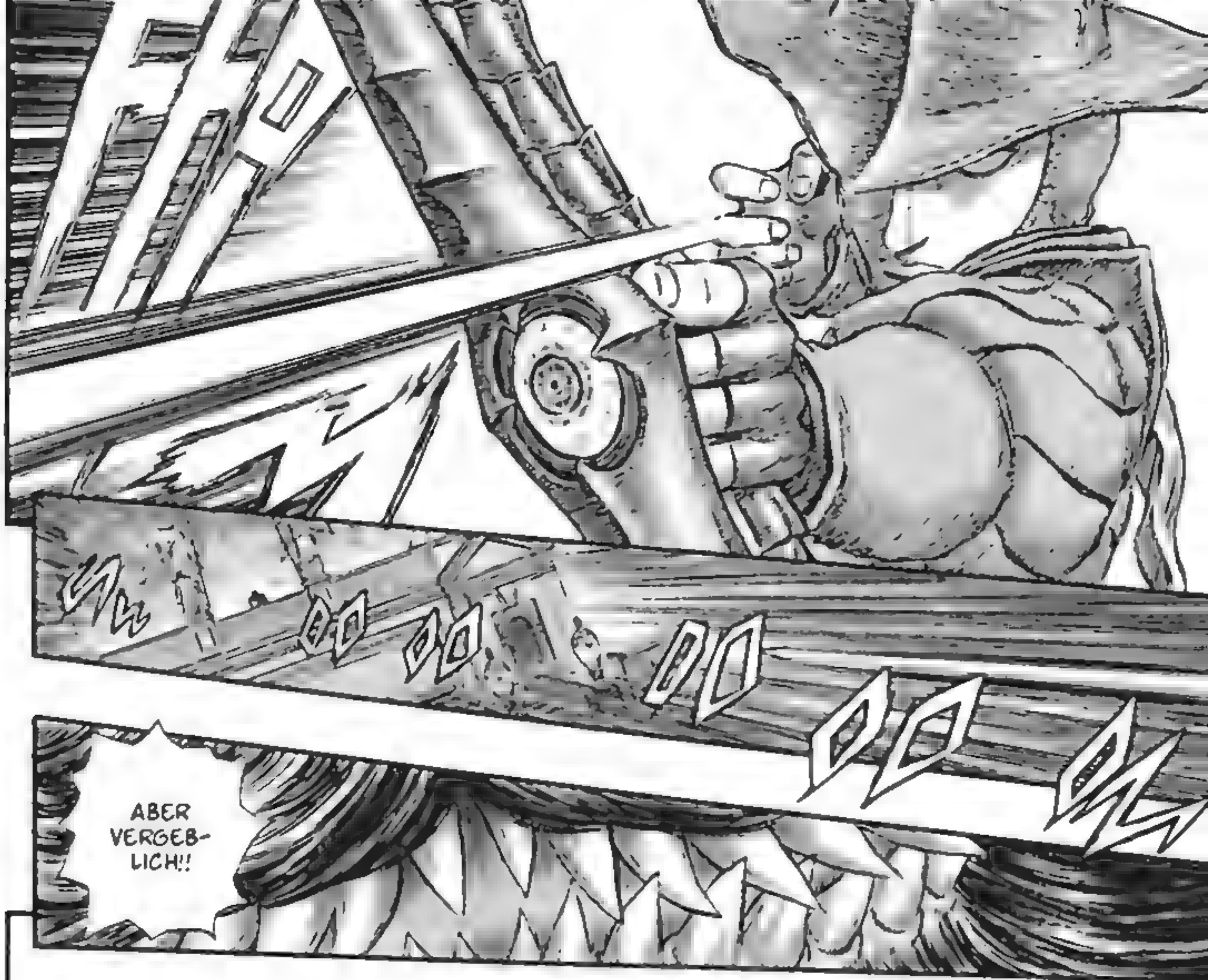
AUS-
RICHTEN
KÖNNT?

FRAGE
ICH MICH, WAS
IHR GEGEN SO
VIELE DAKA UND
PISACAS...



ES WAR
HERRLICH,
WIE IHR MEINE
REIHEN DURCH-
BROCHEN
HABT

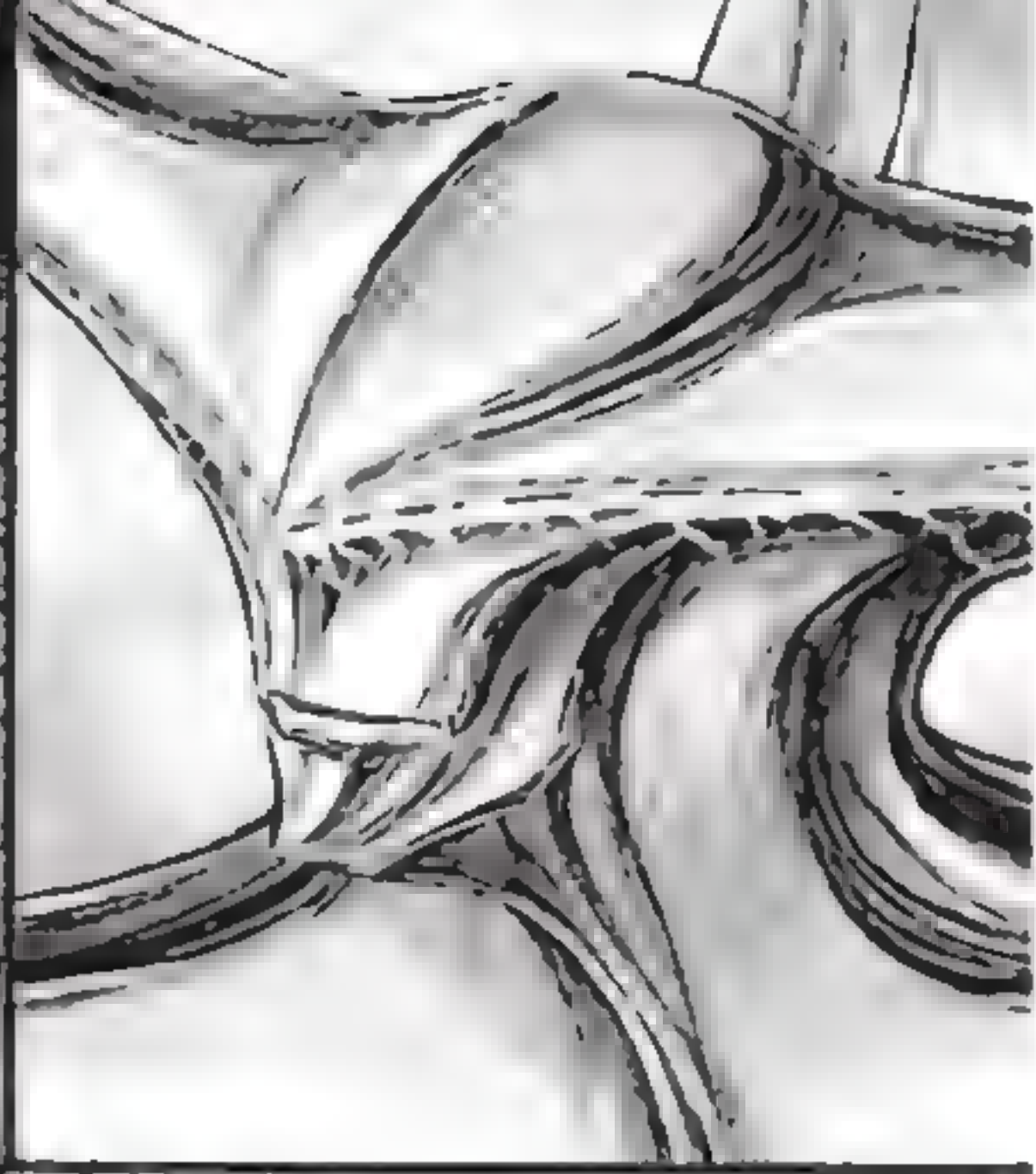
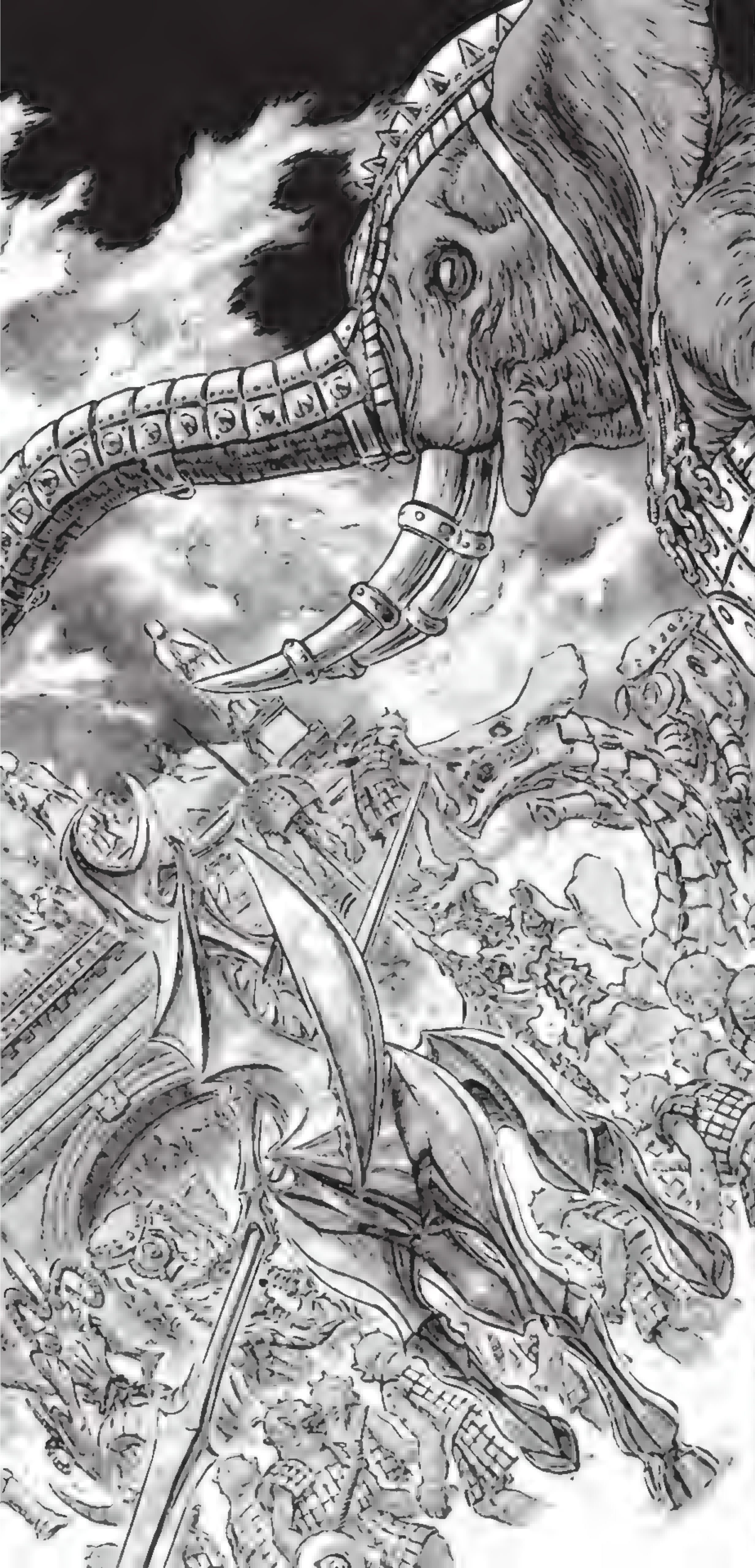
KÄMPFER
DER
FALKEN!





THE
RAT-
TEN!!

?!
ZAZA







IHR
ELENDEN
WÜRMER!

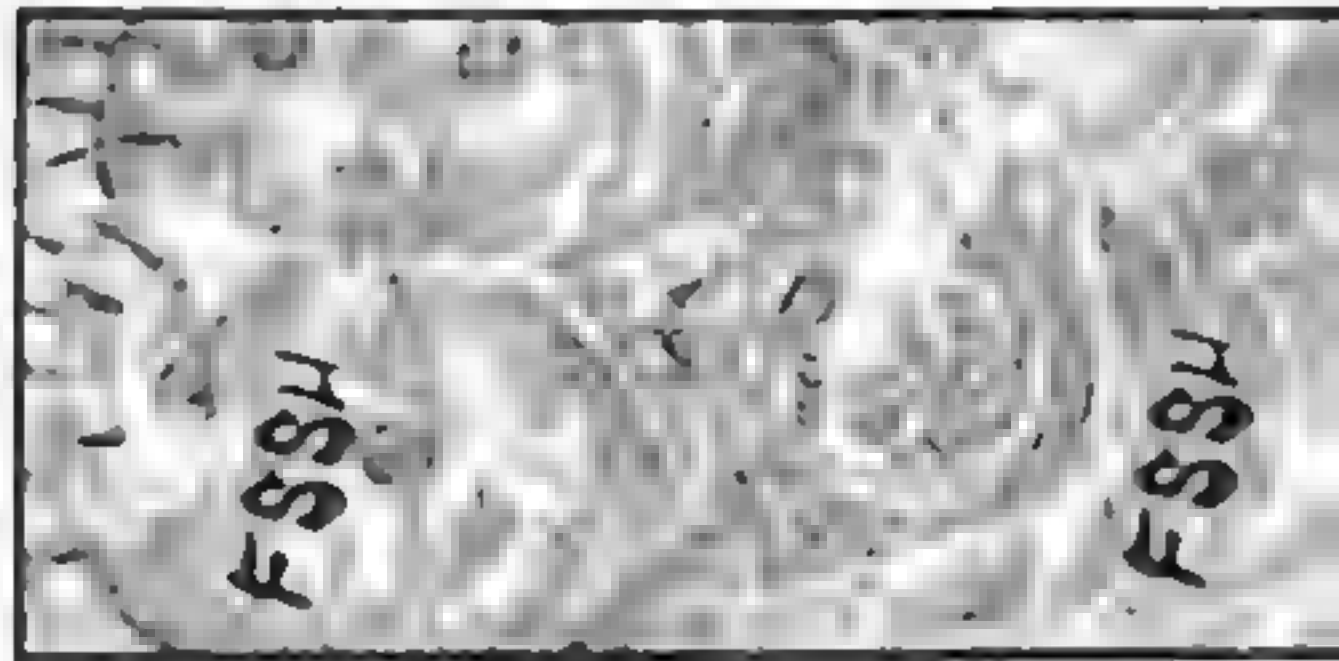
IHR
SOLLT
MEINE
WAHRE
KRAFT
SPÜREN
!!

IHR SEID
EINGEBILDET
AUF DEN
KRÜMEL
BÖSES, DEN
IHR IN EUCH
TRAGT?!





...!!



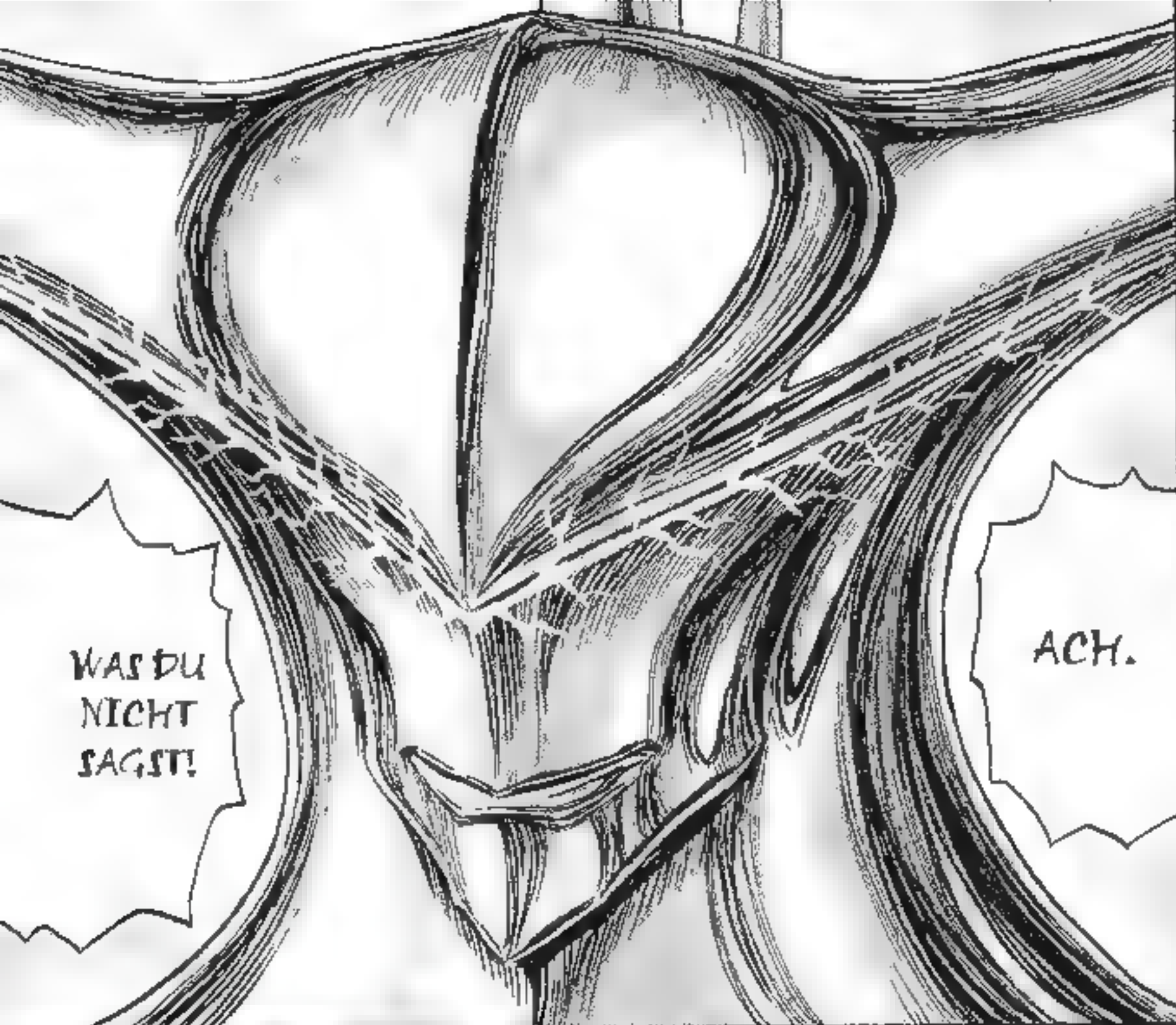
NEIN,
DIE
KRAFT
EINES
FUSSES

DAS
IST DIE
KRAFT
EINES
KAMIONS

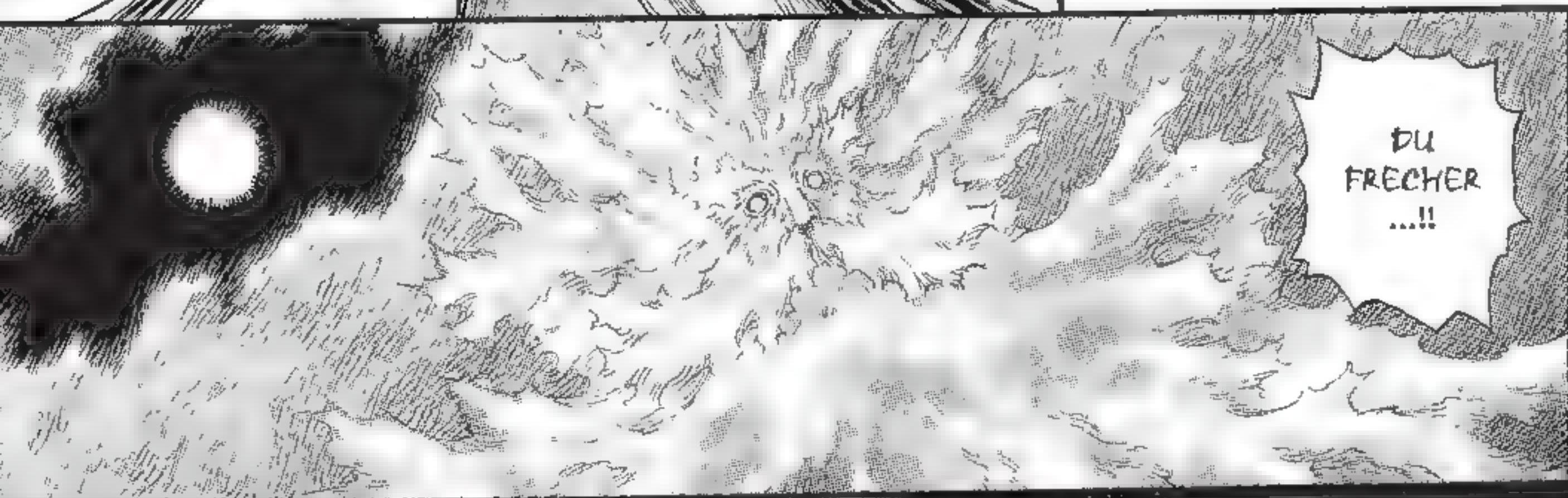
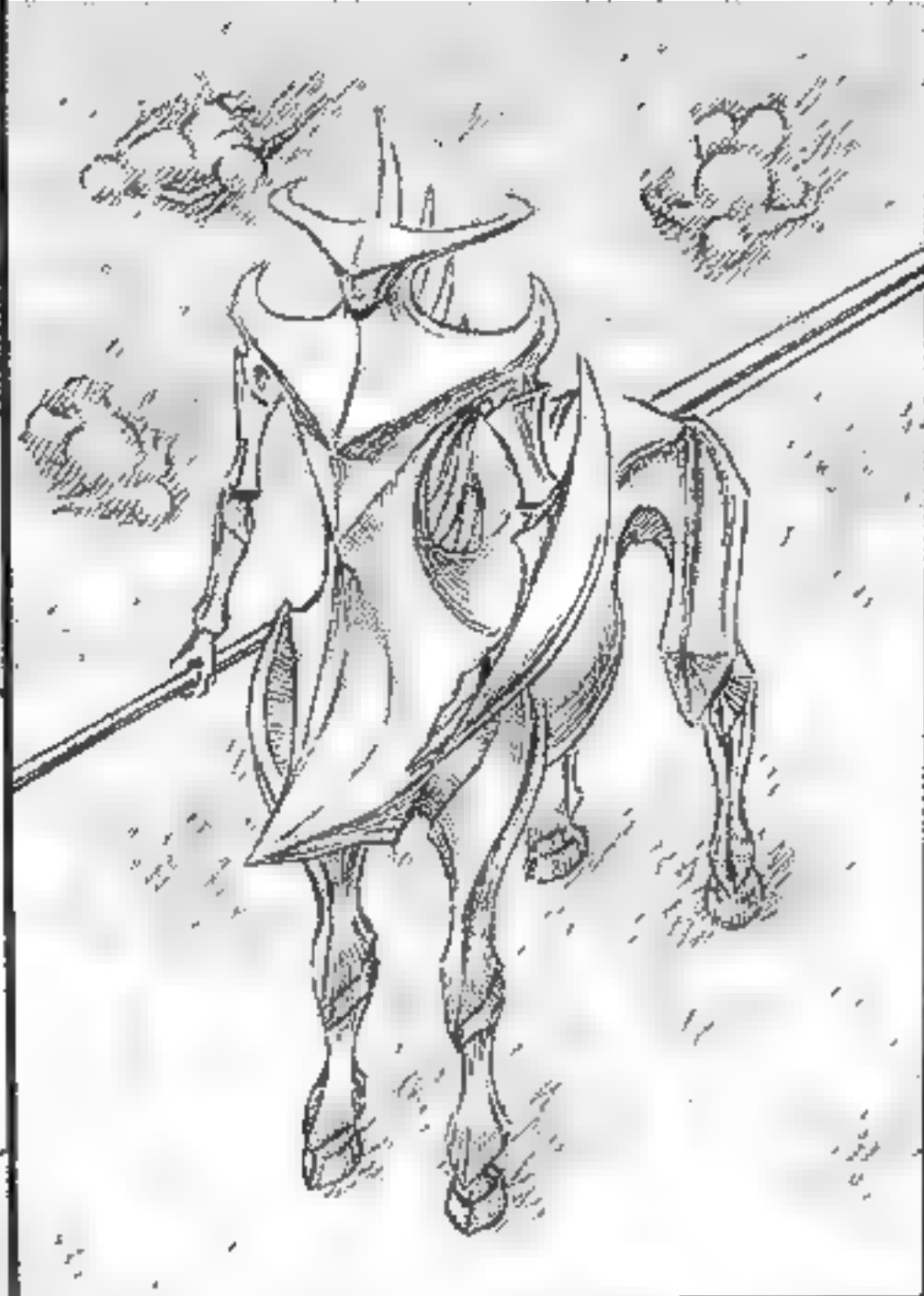
WER SEINEN
FUSS IN DIESE
STADT SETZT, WIRD
ZU EINEM WURM
IN MEINER HAND!

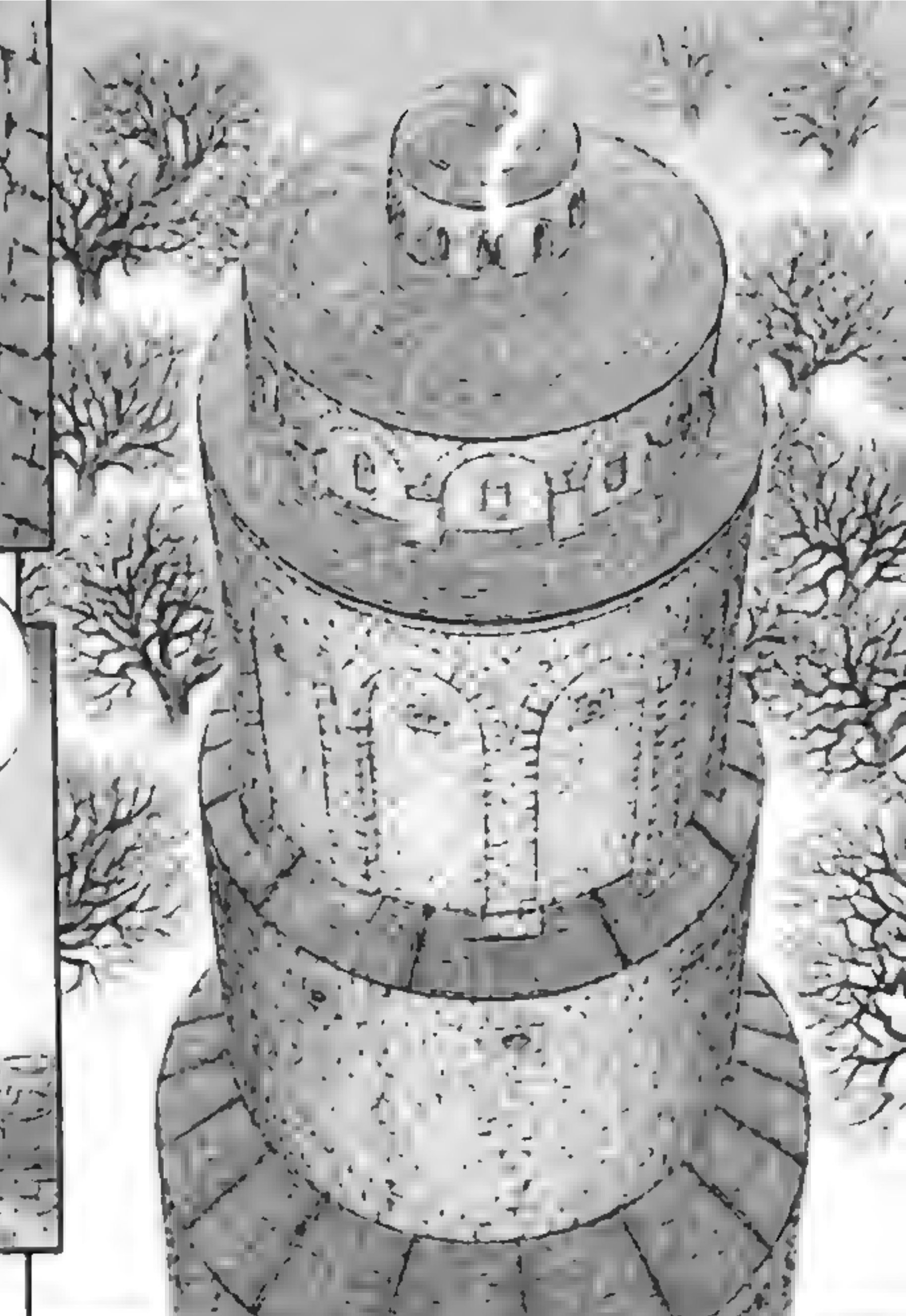
ALSO
ERGEBT
EUCH UND
SCHLIESST
EUCH
MIR AN!

EINER
UNTER-
FANGEN IST
AUSSICHTS-
LOS!!



ACH.







...
WIRD
NICHT
VON
EURER
SEITE
WEI-
CHEN!

EGAL,
WAS GE-
SCHIEHT,
EURE
ANNA...



IHR
SOLLTET
JETZT
BESSER
ZU BETT
GEHEN.

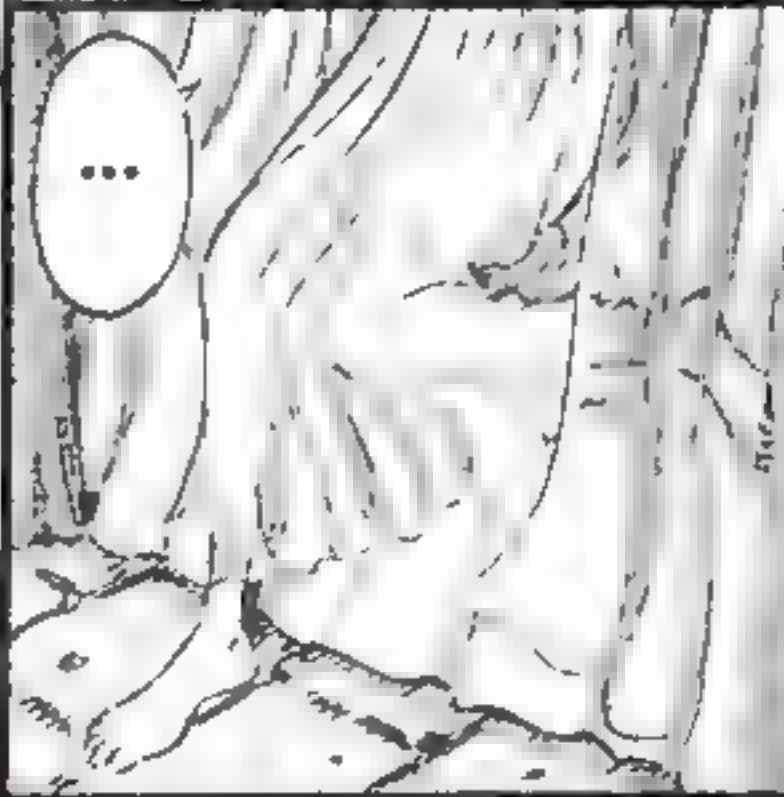
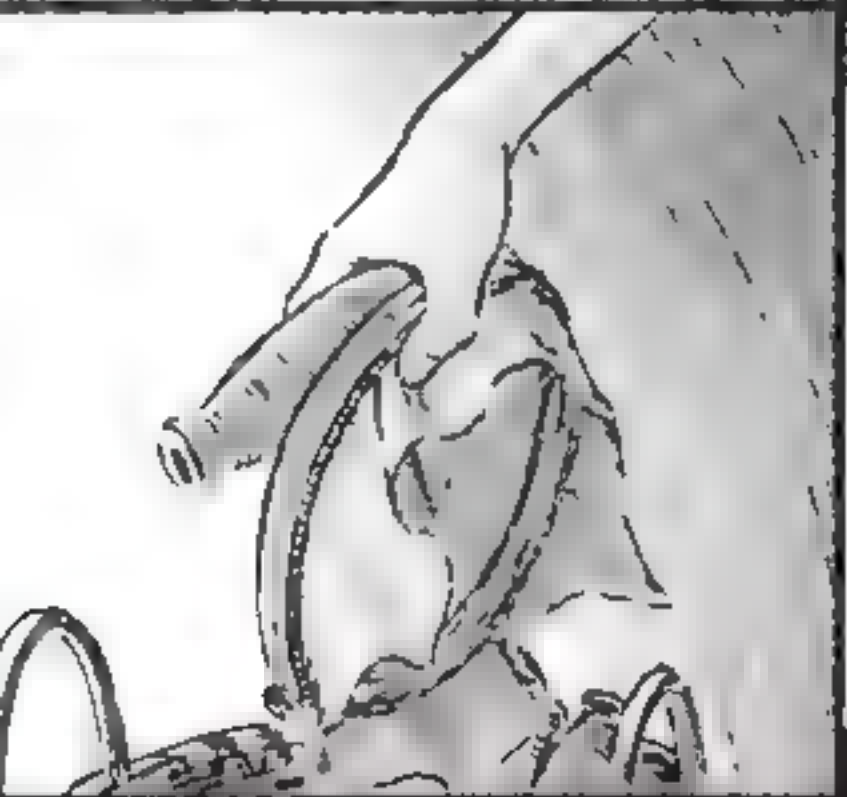
ES REICHT
DAMIT FÜR
HEUTE, PRIN-
ZESSIN.



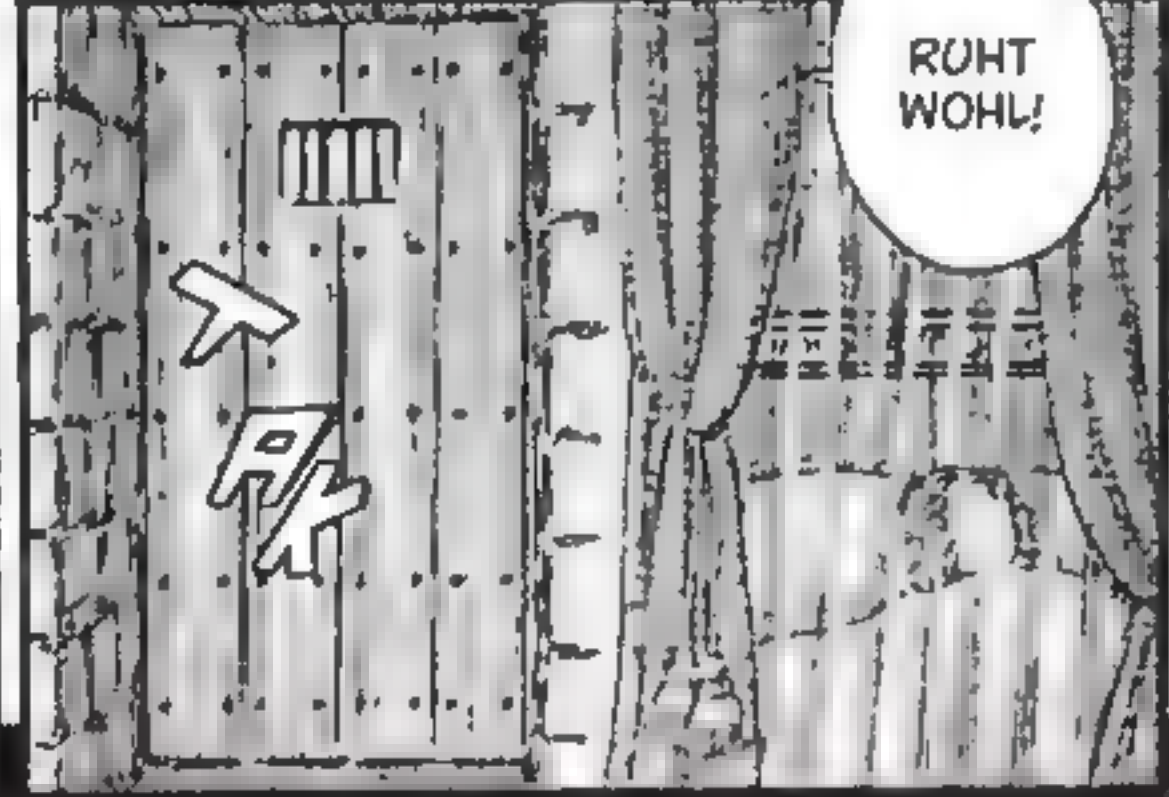
...



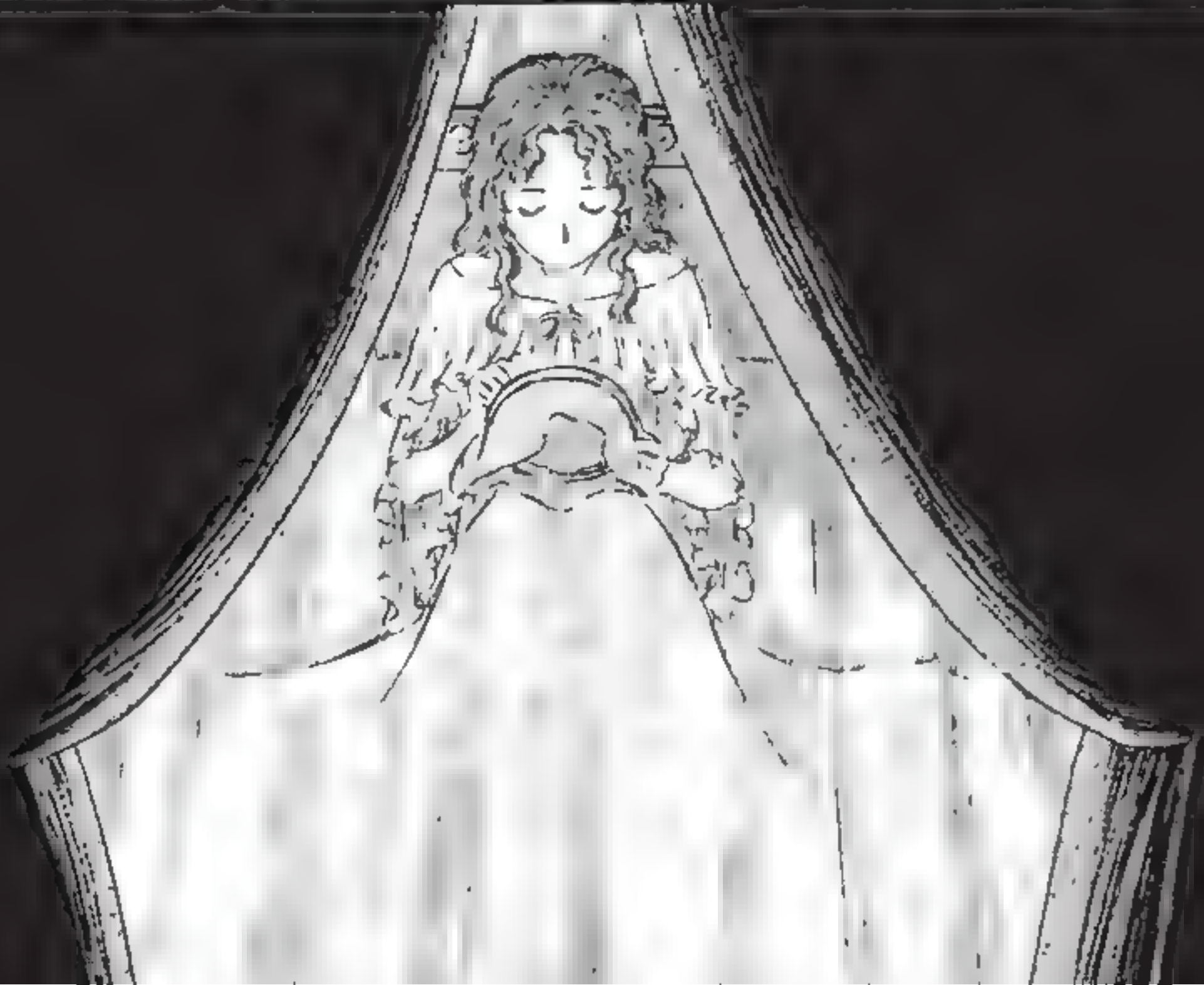
PRIN-
ZESSIN?

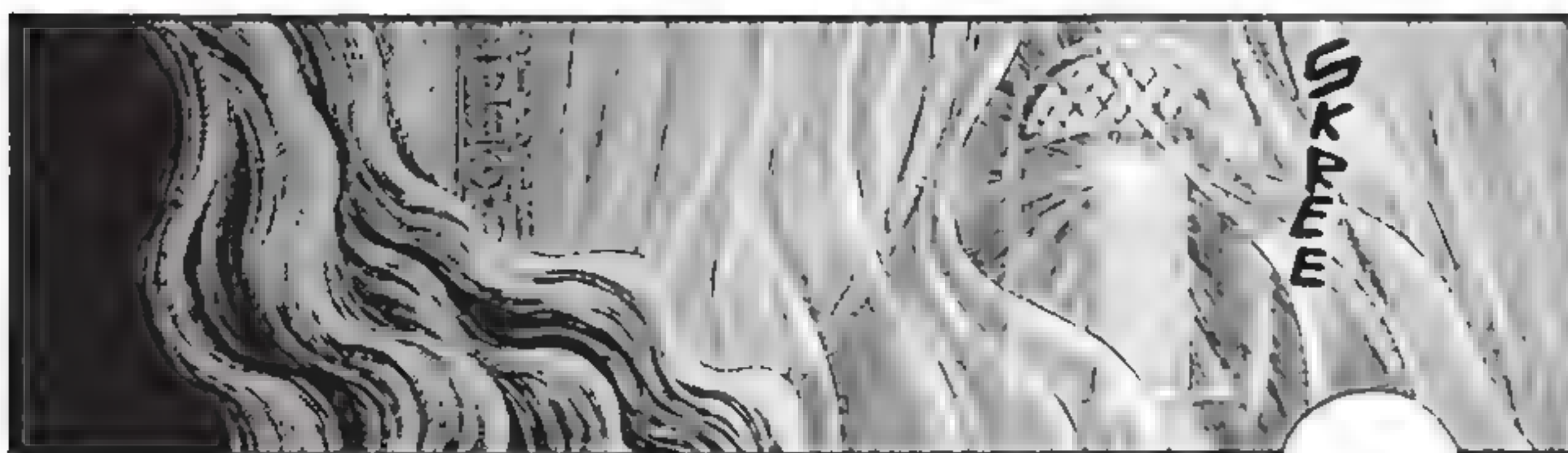
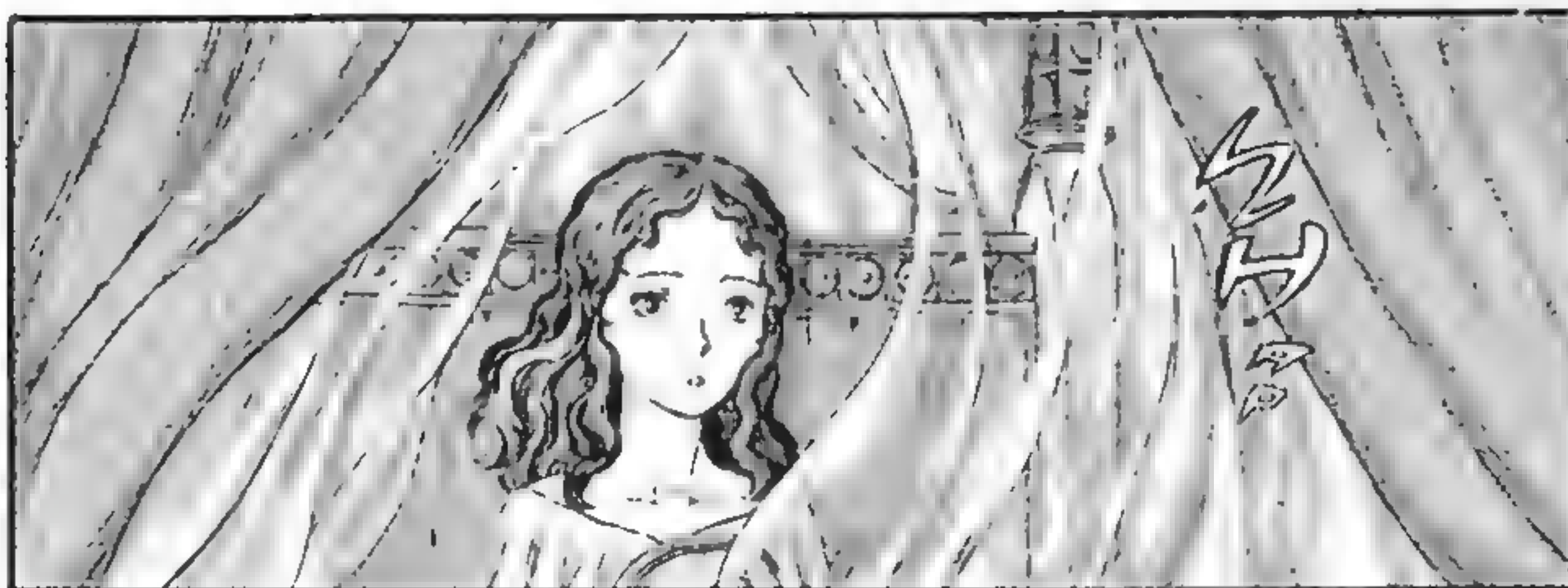


...

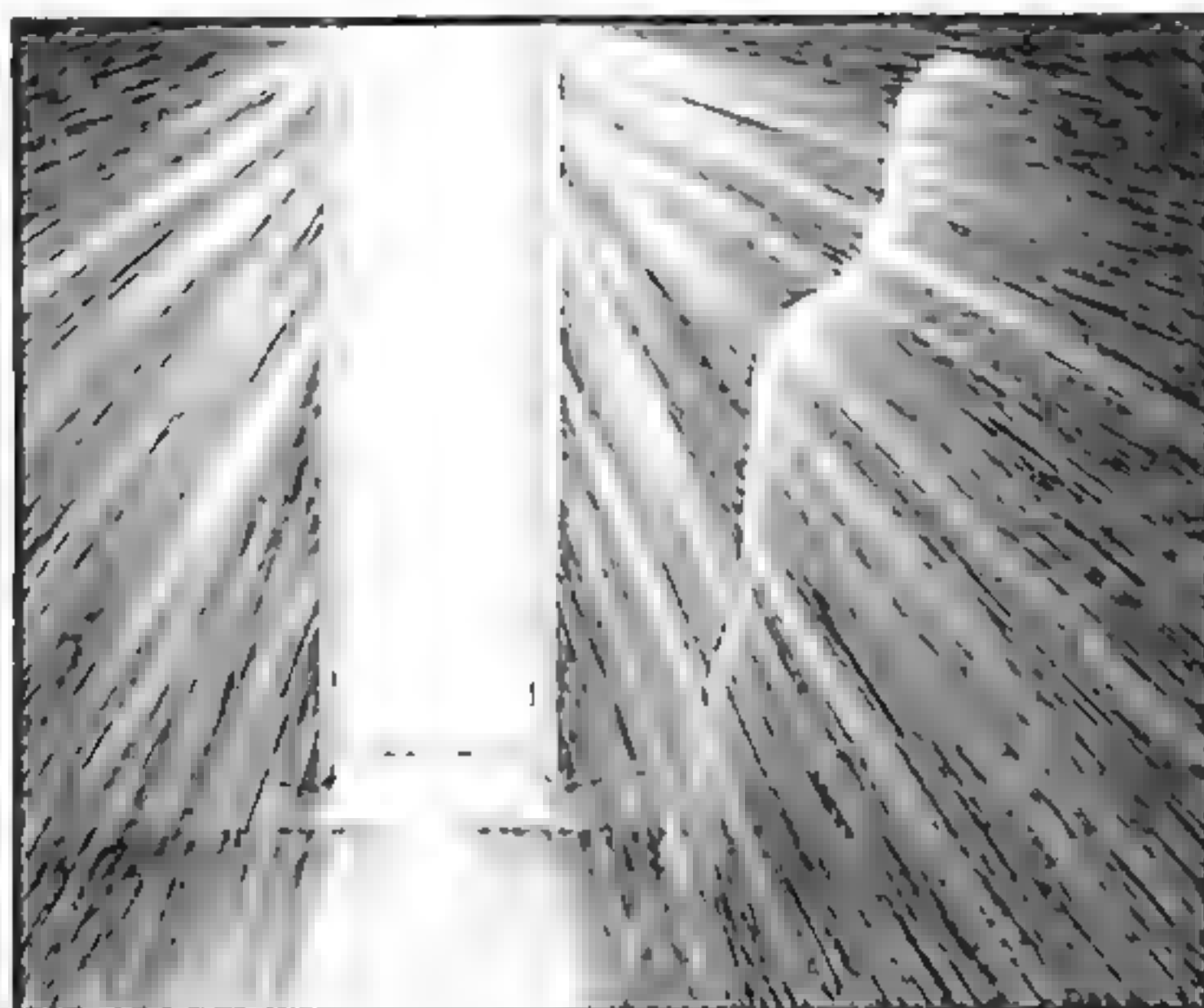
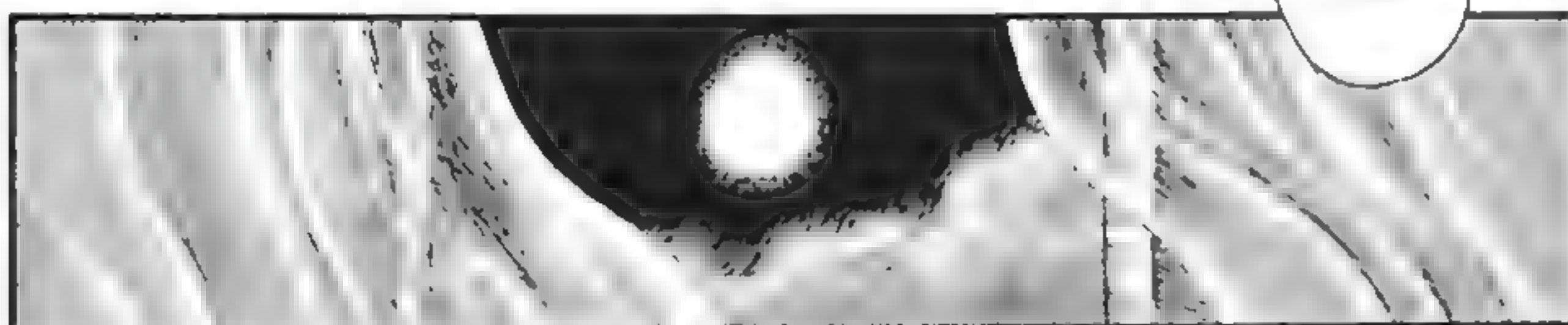


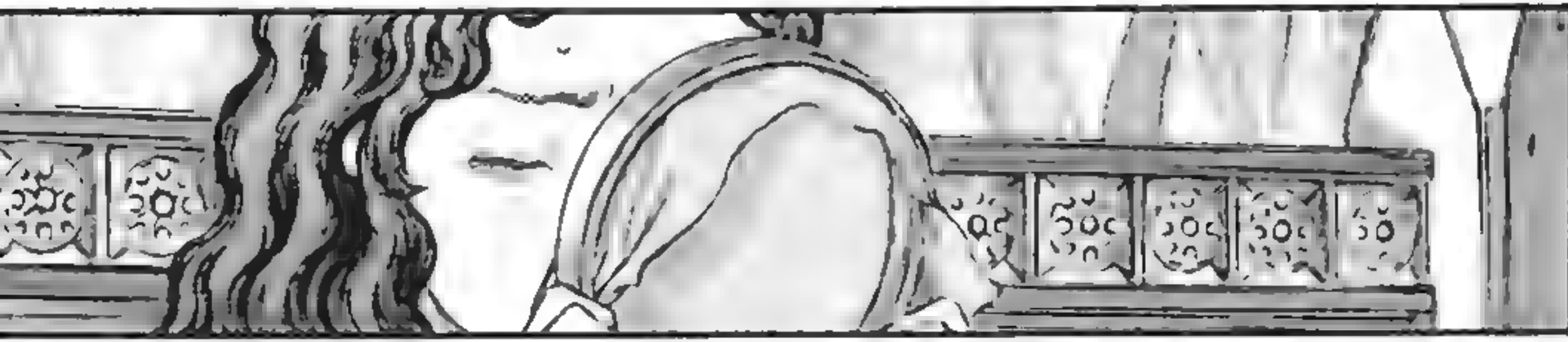
RUHT
WOHL!





DER
WIND...





DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
DORNRÖSCHENS ERWACHEN

BERSERK



DIE
STICKEREI
IST EIN
FENSTER...



... UM DEIN
HERZ AUS
DIESEM
TUM ZU
BEFREIEN.

DANN IST
ES WOHL
JETZT AN
MIR...



...




DAS IST
NICHT
WAHR...

... DER
ICH AUF DIE
ANDERE SEITE
DES FENSTERS
GESTICKT
BIN...







... MEIN
SCHLECHTES
BENEHMEN...

ENT-
SCHULDIGE
VIELMALS...

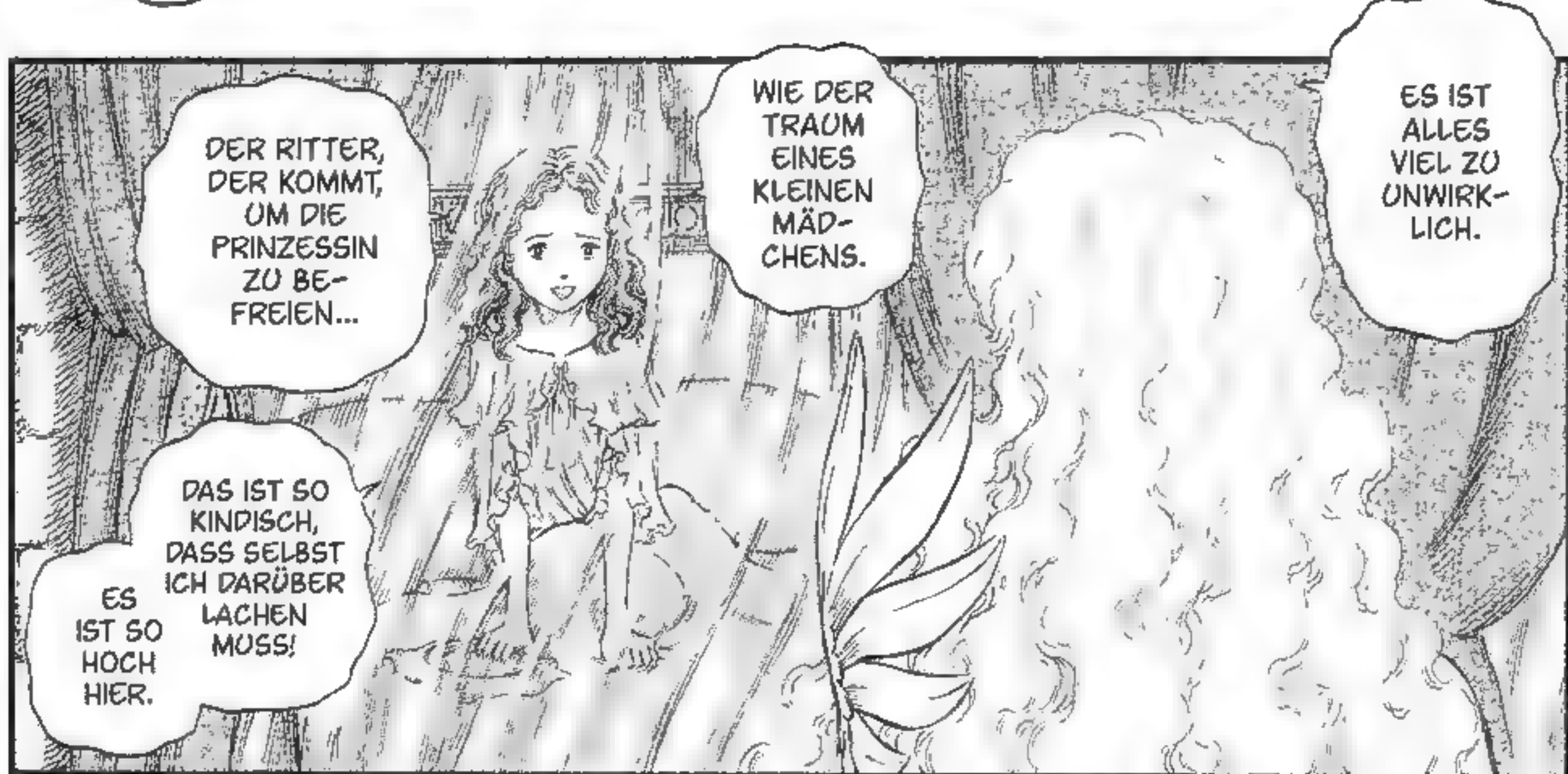
... CHAR-
LOTTE!

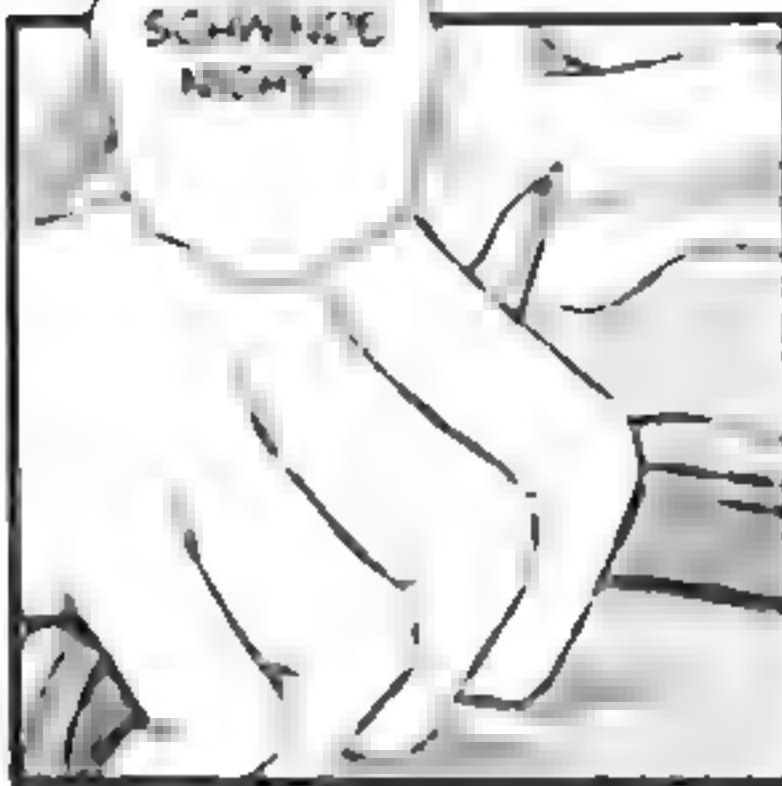


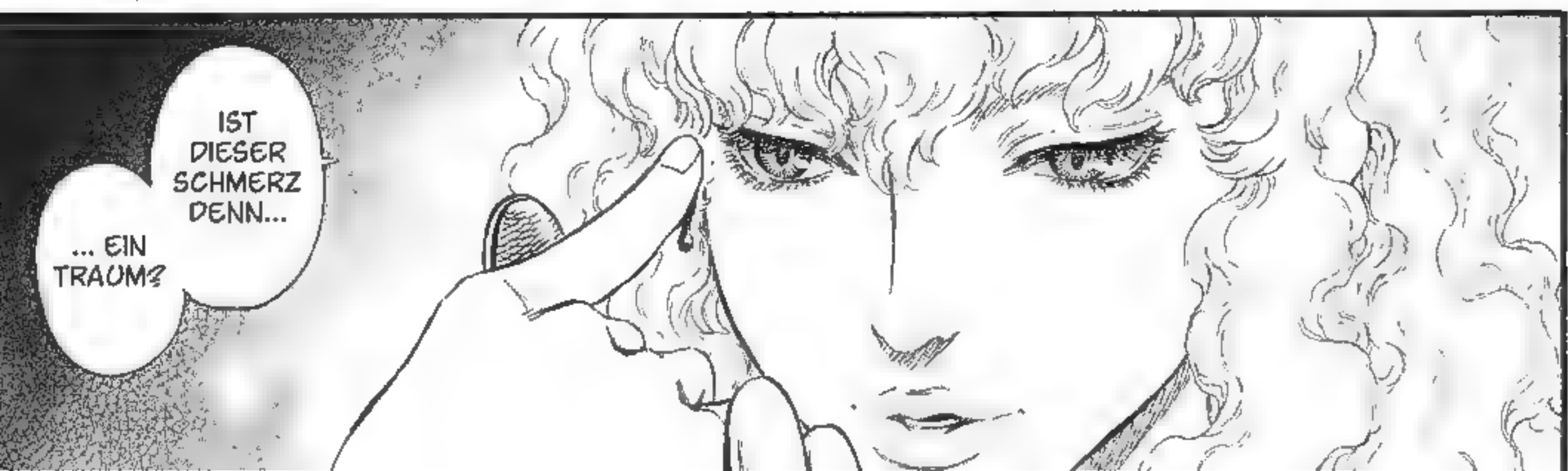
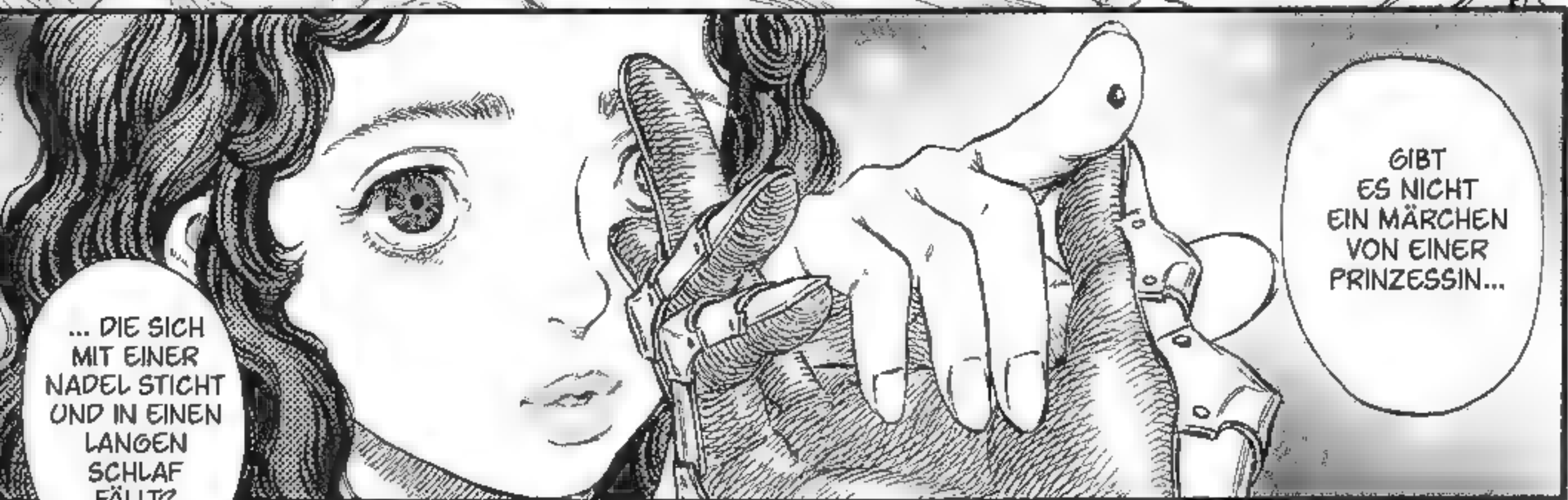
IHR...?

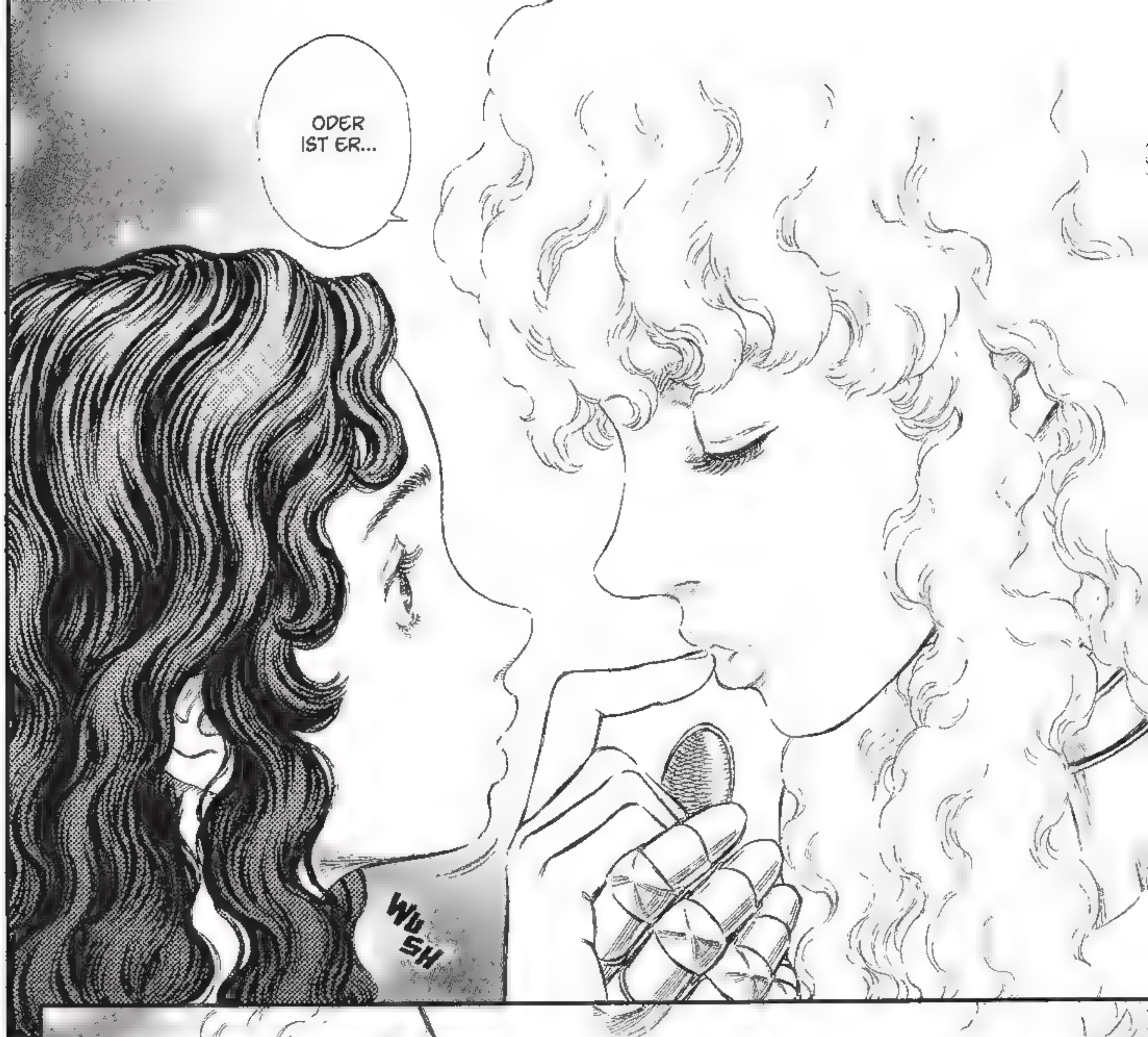
GRIE..

... FITH?







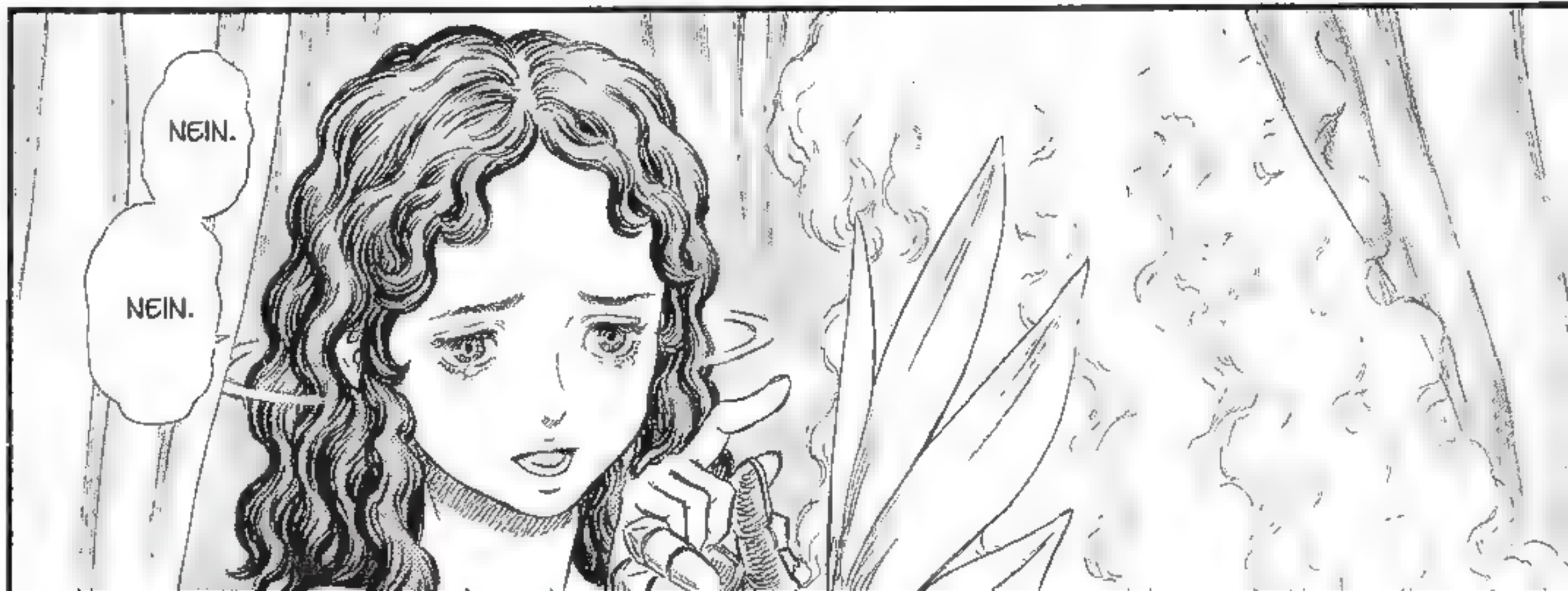


ODER
IST ER...

WU
SH



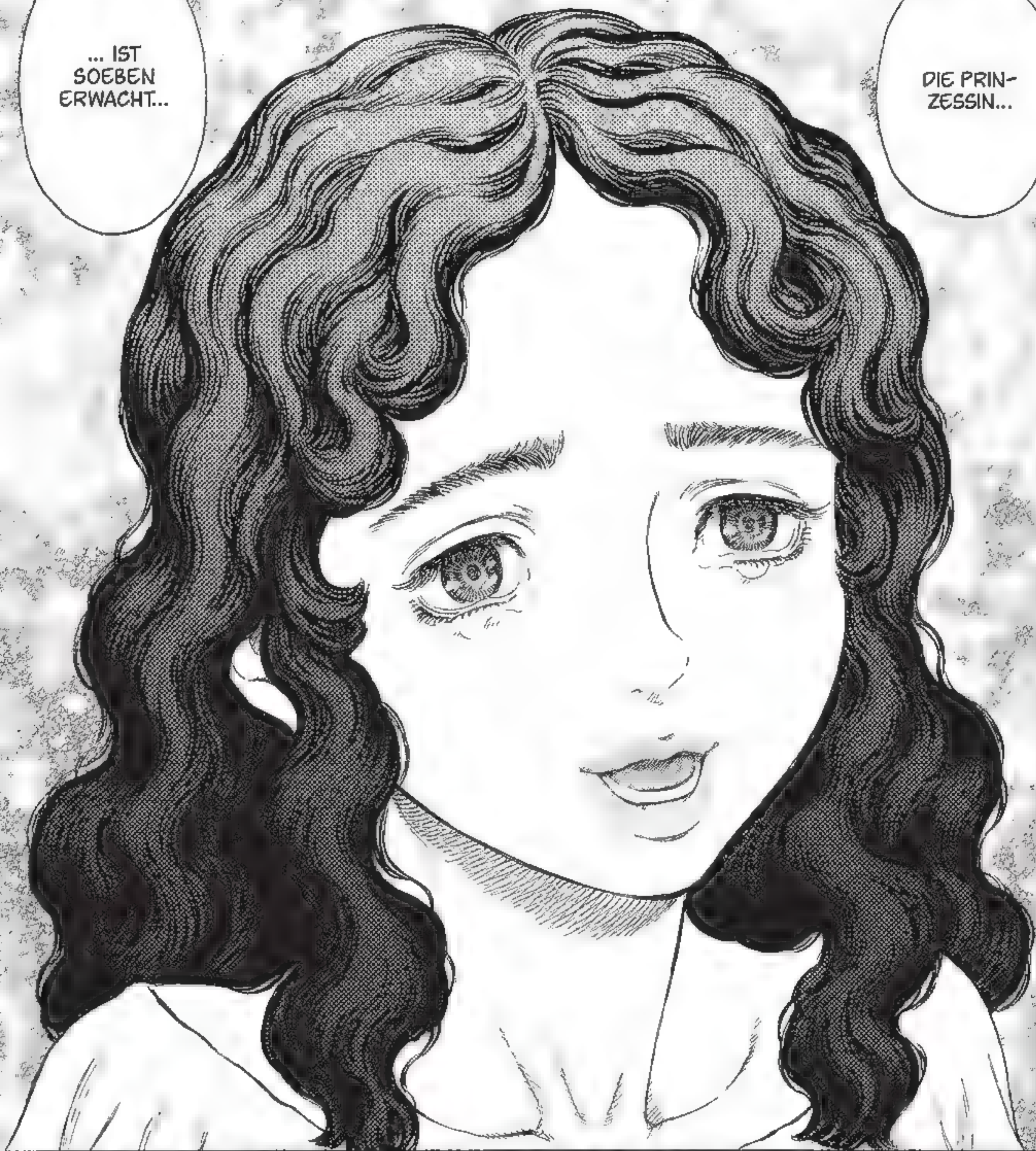
SO
HEISS!



NEIN.
NEIN.

... IST
SOEBEN
ERWACHT...

DIE PRIN-
ZESSIN...



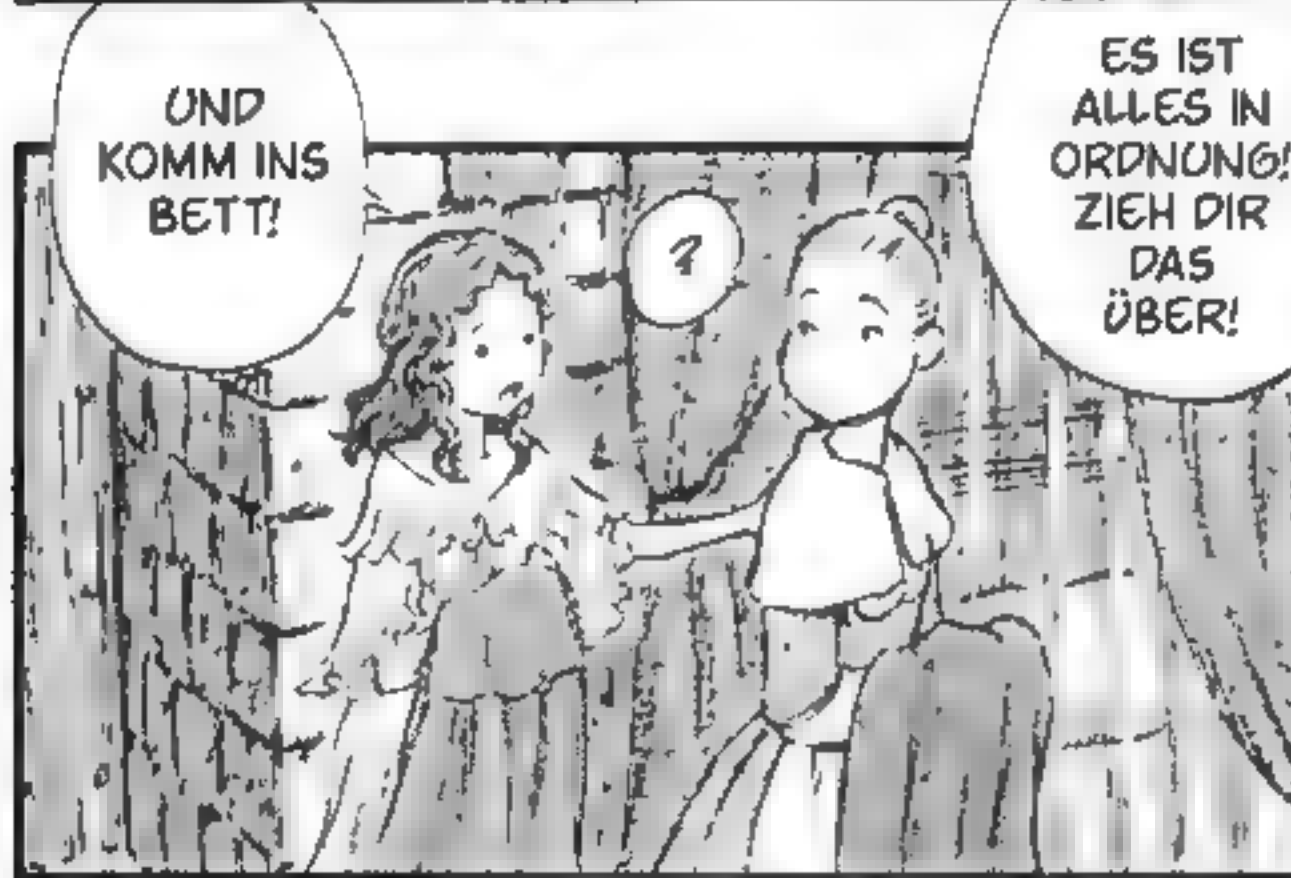
...
GRIF-
FITH!!





ANNA!

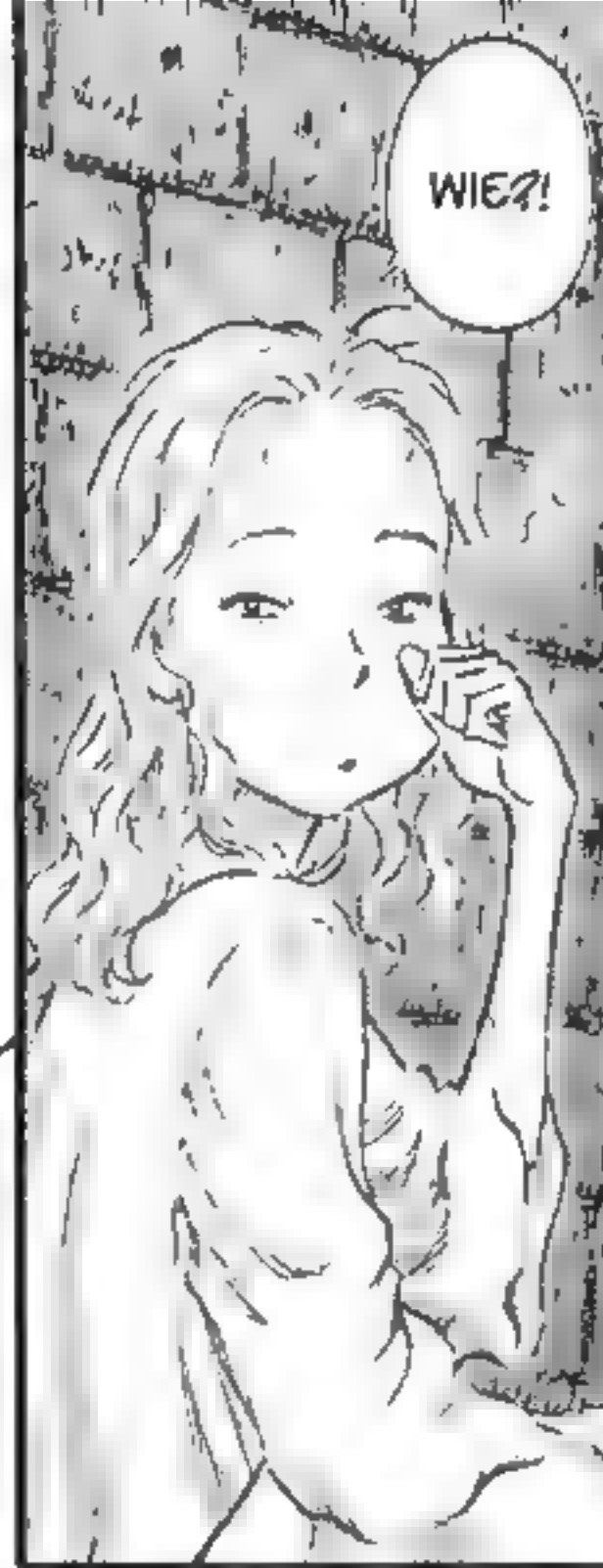
WAS GIBT ES, PRINZES-SIN?



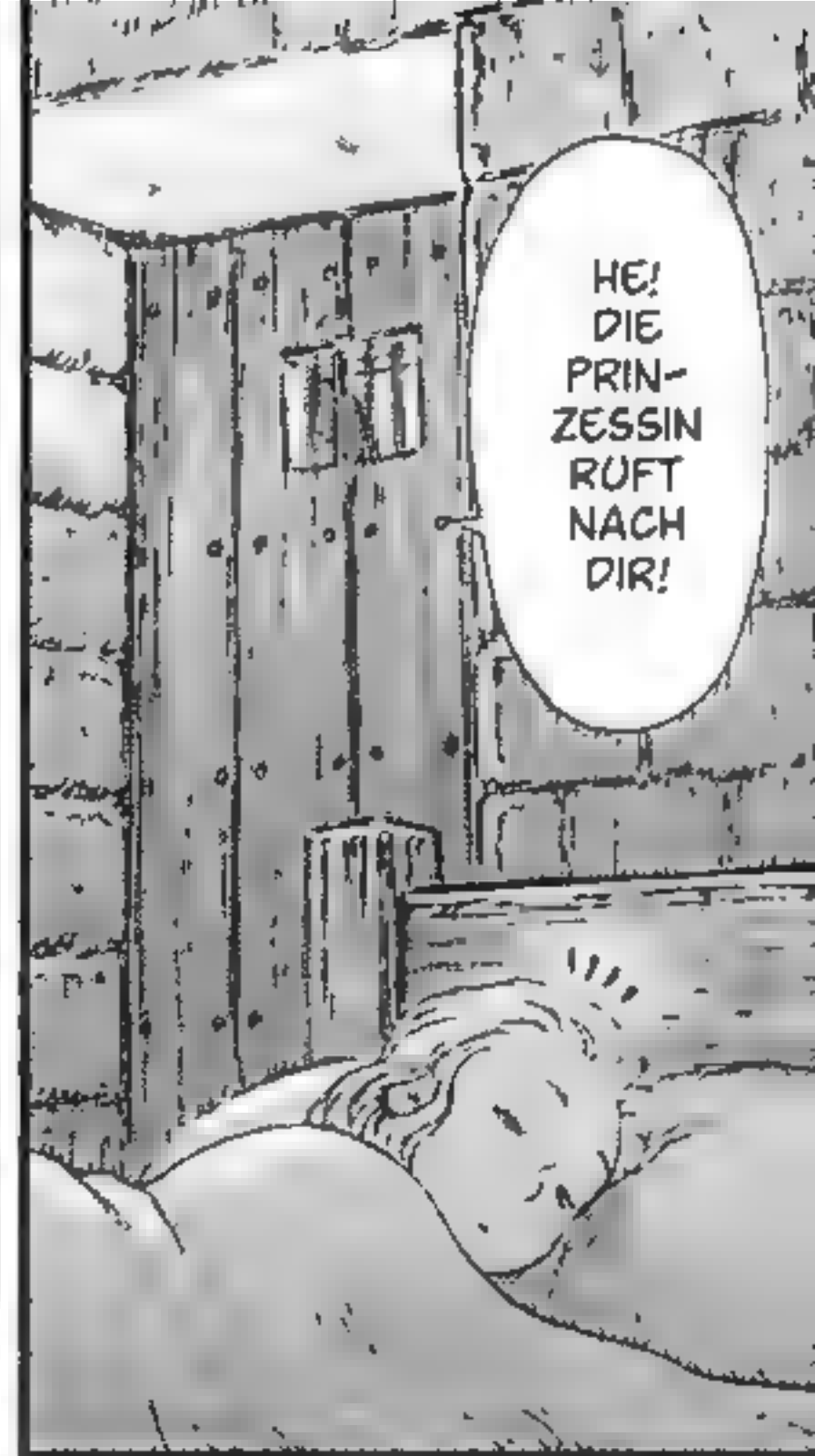
UND KOMM INS BETT!

?

ES IST ALLES IN ORDNUNG! ZIEH DIR DAS ÜBER!



WIE?!



HE! DIE PRIN-ZESSIN RUFT NACH DIR!



EGAL, WAS PASSIERT, HALTE DICH AM BETT FEST UND LASSE AUF GAR KEINEN FALL LOS!

KEINE ANGST!

WIE BITTE? ABER WAS... NUN GUT. HABT IHR ETWA SCHLECHT GETRÄUMT?



... MIR SOLL ES RECHT SEIN.

NUN...

YA

WN



... DASS ER MICH VON HIER WEG-BRINGEN WILL.

ICH VERSTEHE NICHT WIE, ABER GRIFFITH HAT MIR GESAGT...

HÄH?

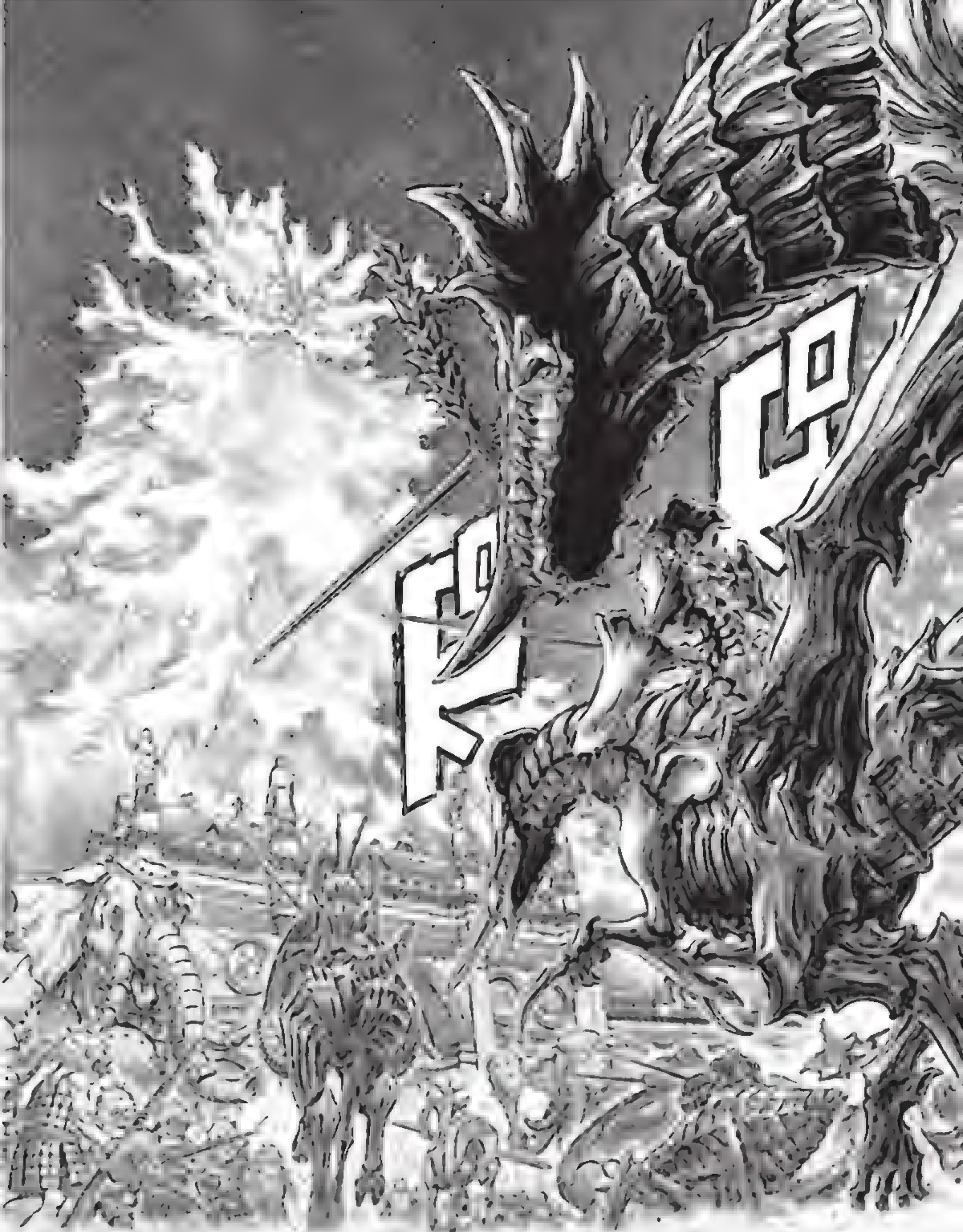
DAS
IST KEIN
TRAUM!

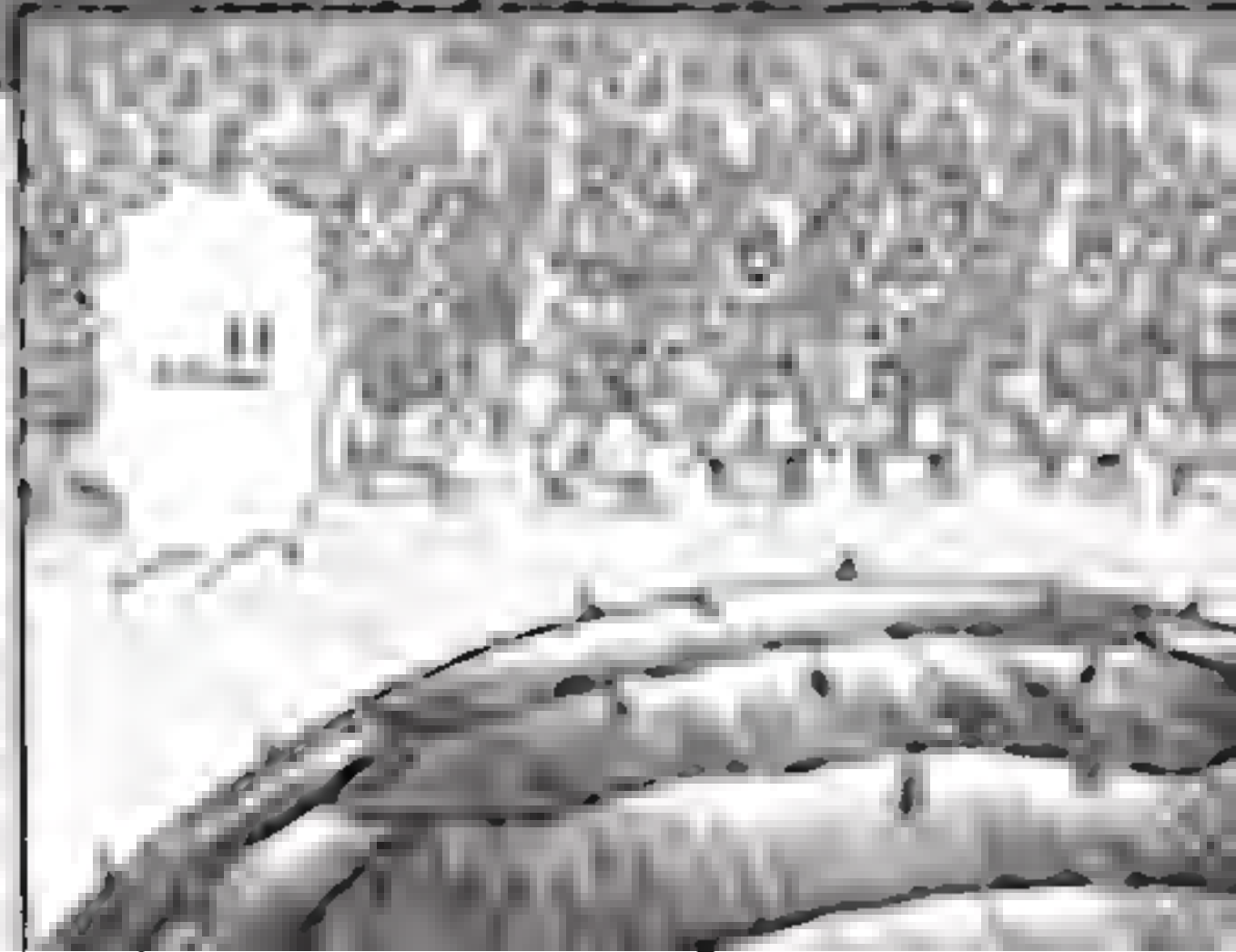
SIE
SIND SO
VIELSCHAL-
TIG

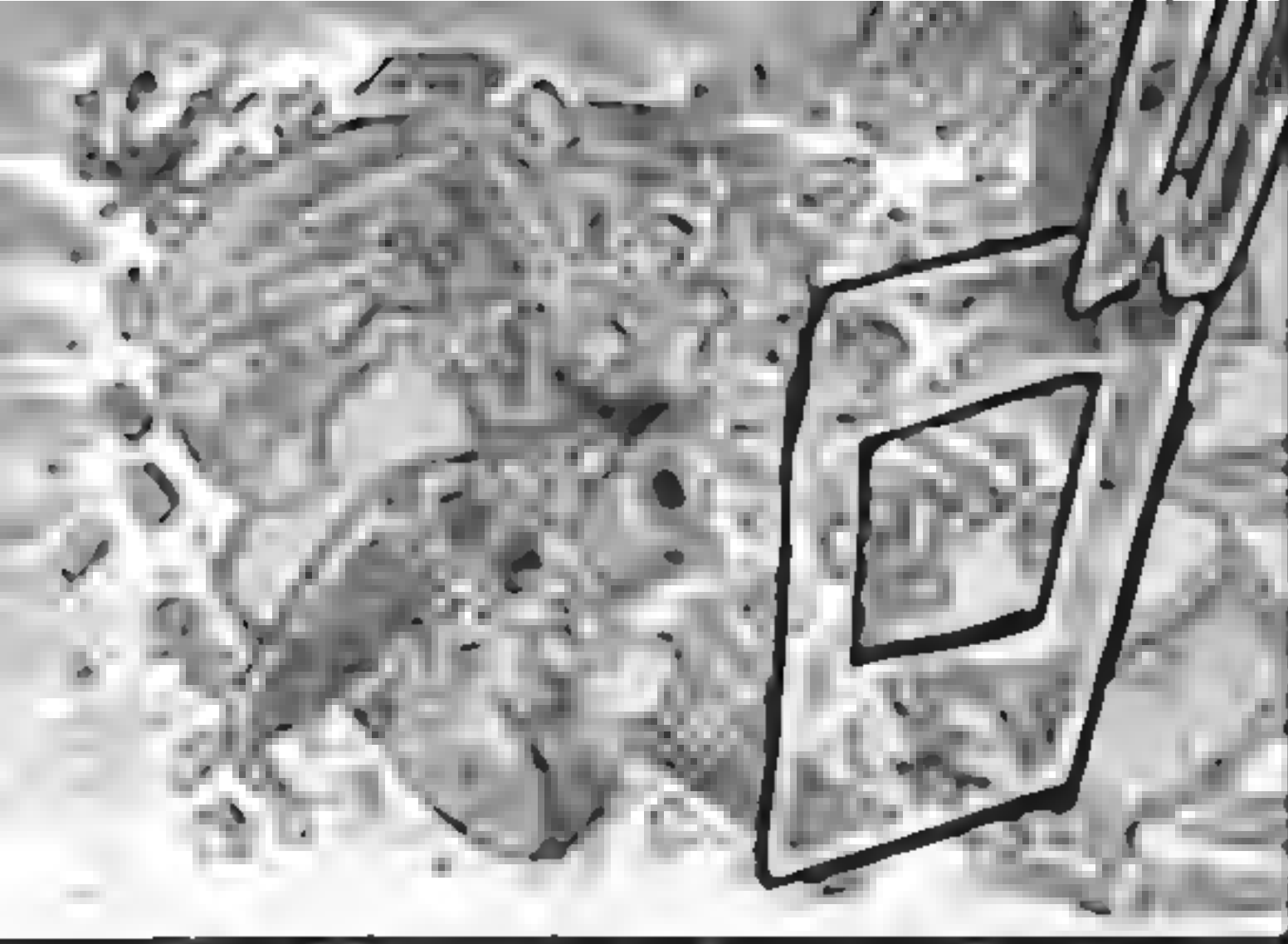


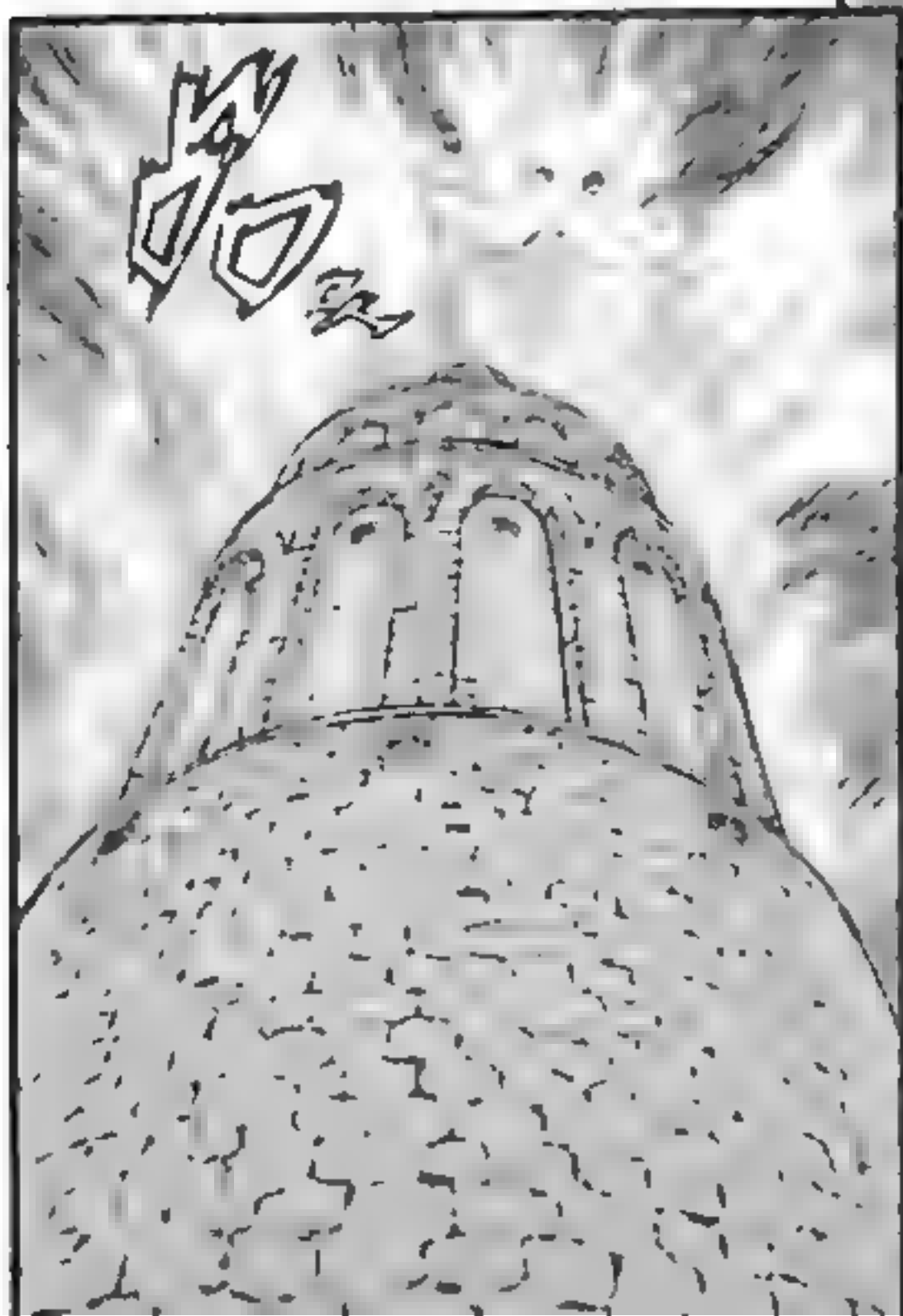
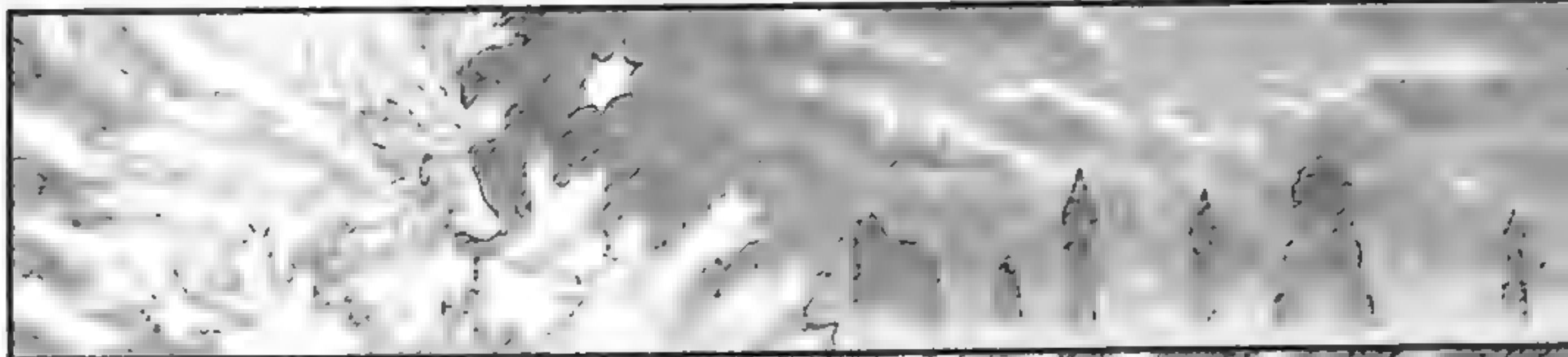
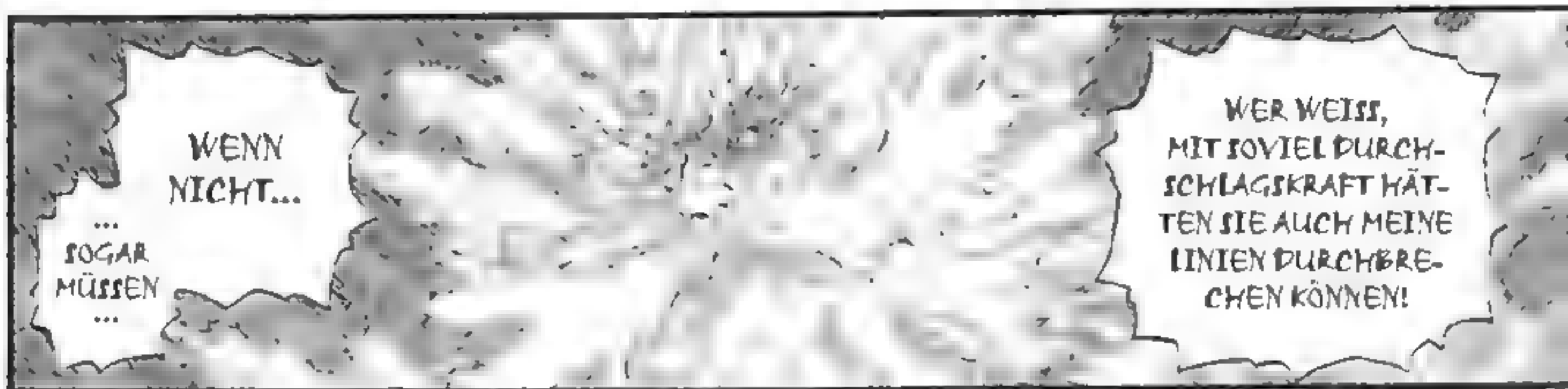


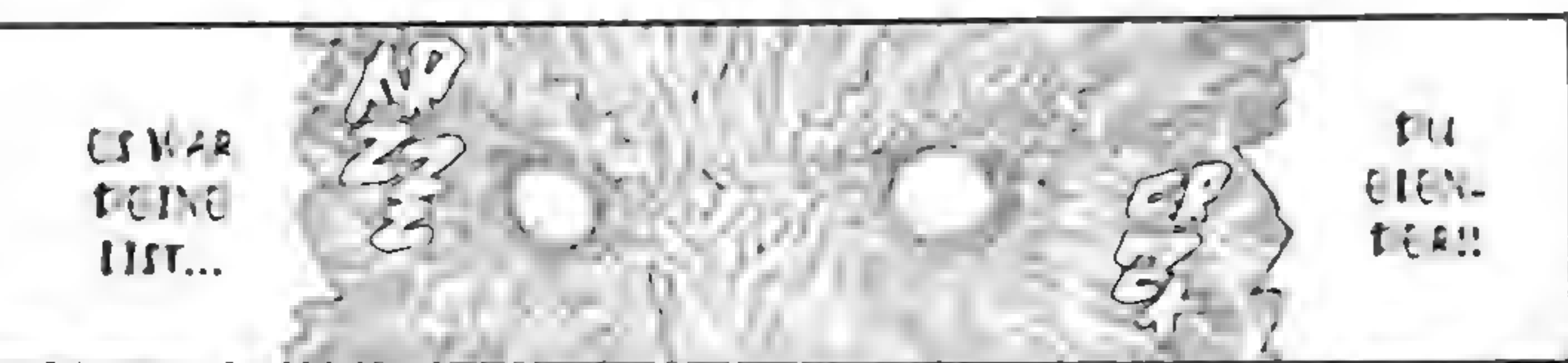
ALLE
MAYN
ZURÜCK!!













INMITTEN
DIESER
TRAUMLAND-
SCHAFT...



SOVIEL IST
SICHER.



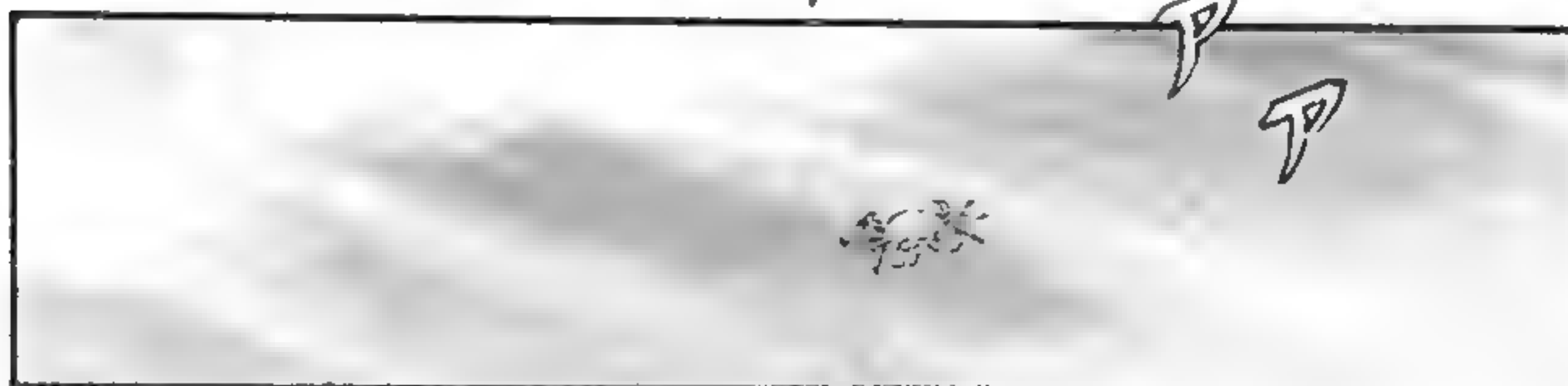




DER MILLENNIUM-FALKE – DAS SCHLACHTENBUCH:
DORNROSCHENS ERWACHEN – ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
BRANDUNGSDONNER

BERSERK







D-DAS...
DAS IS JA
RIESIG!!

BOOSH

CRASH

HURRA!

DA HAT
EINER
SEINEN
SPASS!

ER-
SOF-
FEN

DU,
SCHIEL-
KE...

IST DOCH
NICHTS
ANDERES
ALS 'NE
RIESEN
PFÜTZE!

SALZIG UND
KLEBRIG IST
ES NOCH
DAZU!

REICHLICH
KINDISCH,
SICH SO
ÜBER DAS
MEER ZU
FREUEN!

ABER
KEIN
WUNDER,
WENN
ISIDRO
AUS DEN
BERGEN
KOMMT!

HE, ICH
REDE
MIT
DIR!

ÄH...

!

STUP

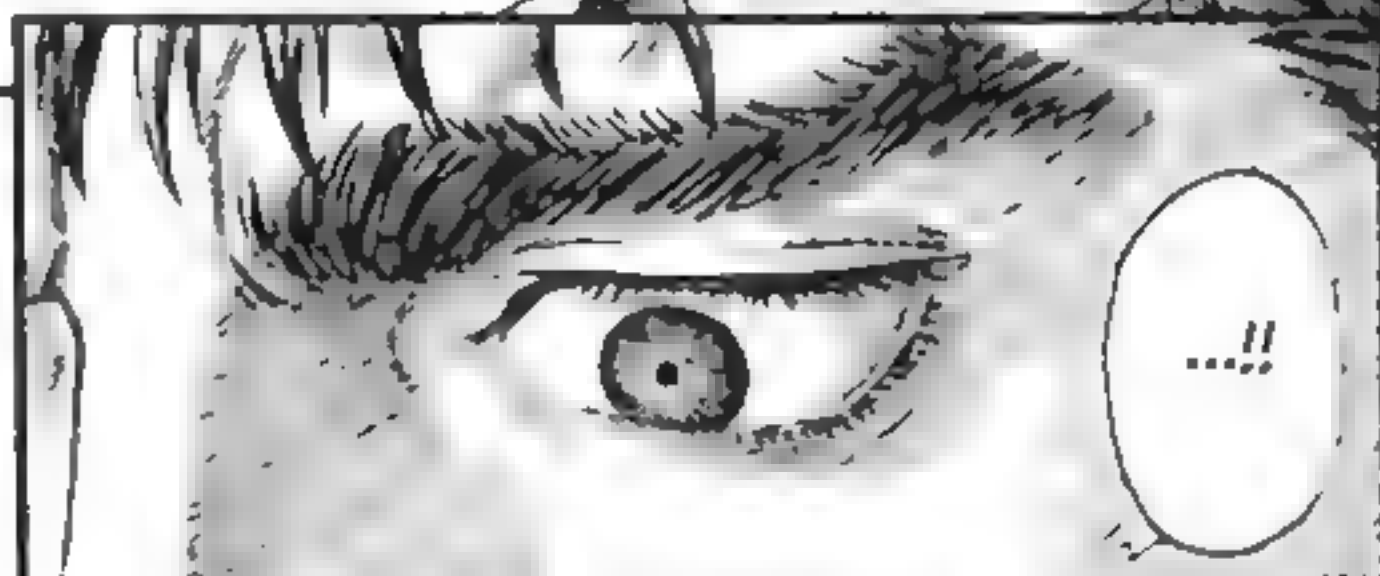
STUP

STUP



WAS
IST MIT
DIR LOS?
DU BIST
JA GANZ
ABWE-
SEND!

DANKE...



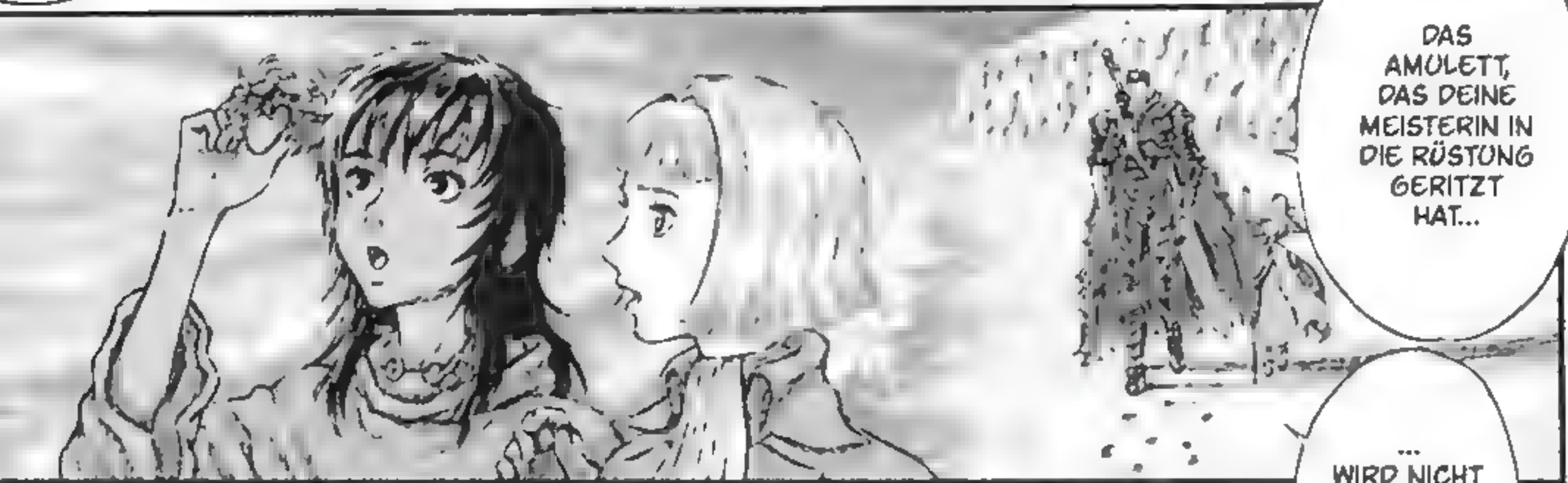


ICH
DENKE...

... DIESE
RÜSTUNG
ABZULE-
GEN UND
SICH EIN
PAAR TAGE
AUSZU-
RUHEN.

... ES
WARE
BESSER
...

KEINE ANGST,
MEIN KÖRPER
HÄLT SCHON
EIN BISSCHEN
WAS AUS!



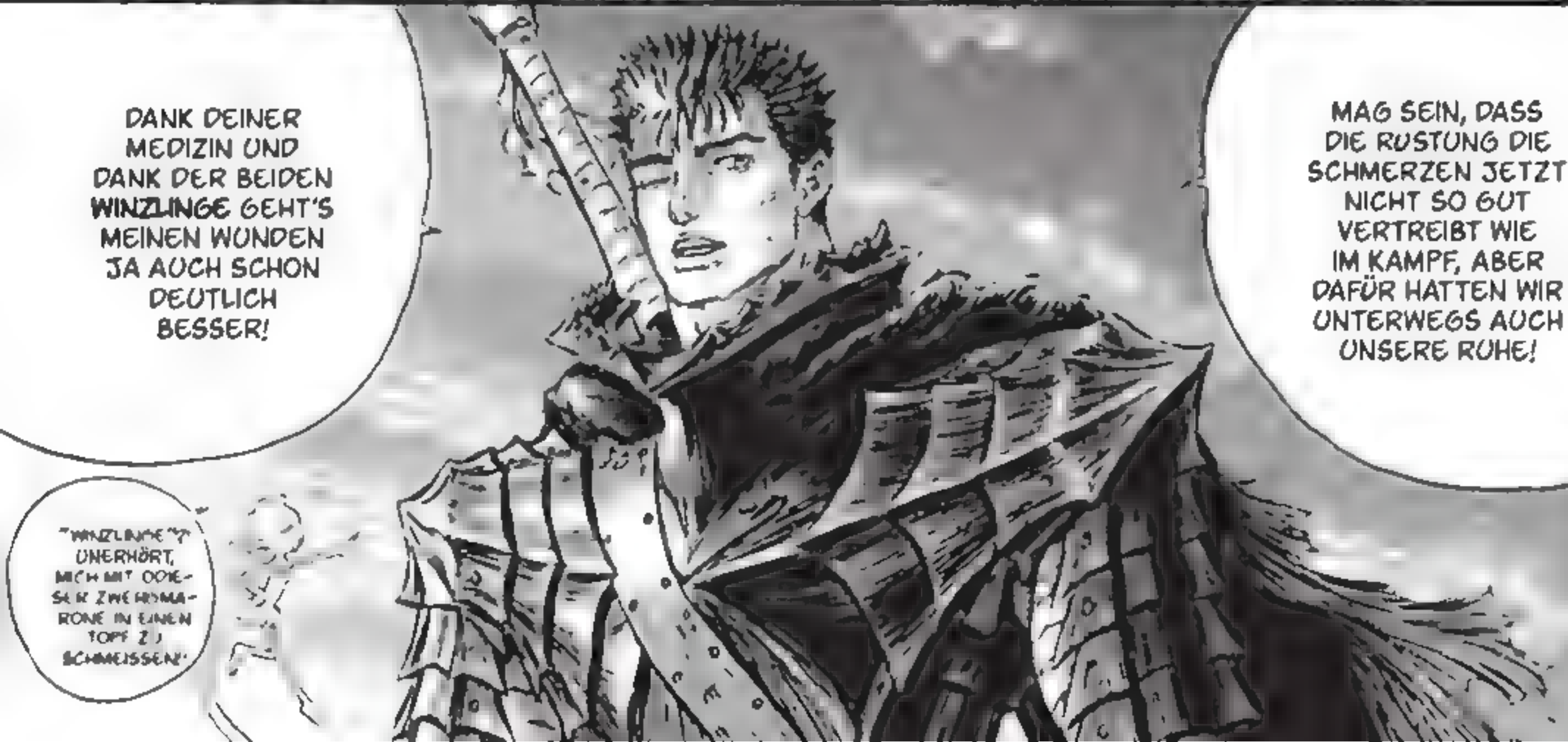
DAS
AMULETT,
DAS DEINE
MEISTERIN IN
DIE RÜSTUNG
GERITZT
HAT...

...
WIRD NICHT
MEHR EWIG
HALTEN!



HAB SOWIESO
SCHON FAST EINEN
MONAT DAS BETT
GEHUTET, ES IST
KEINE ZEIT MEHR
ZUM TRÜDELN!

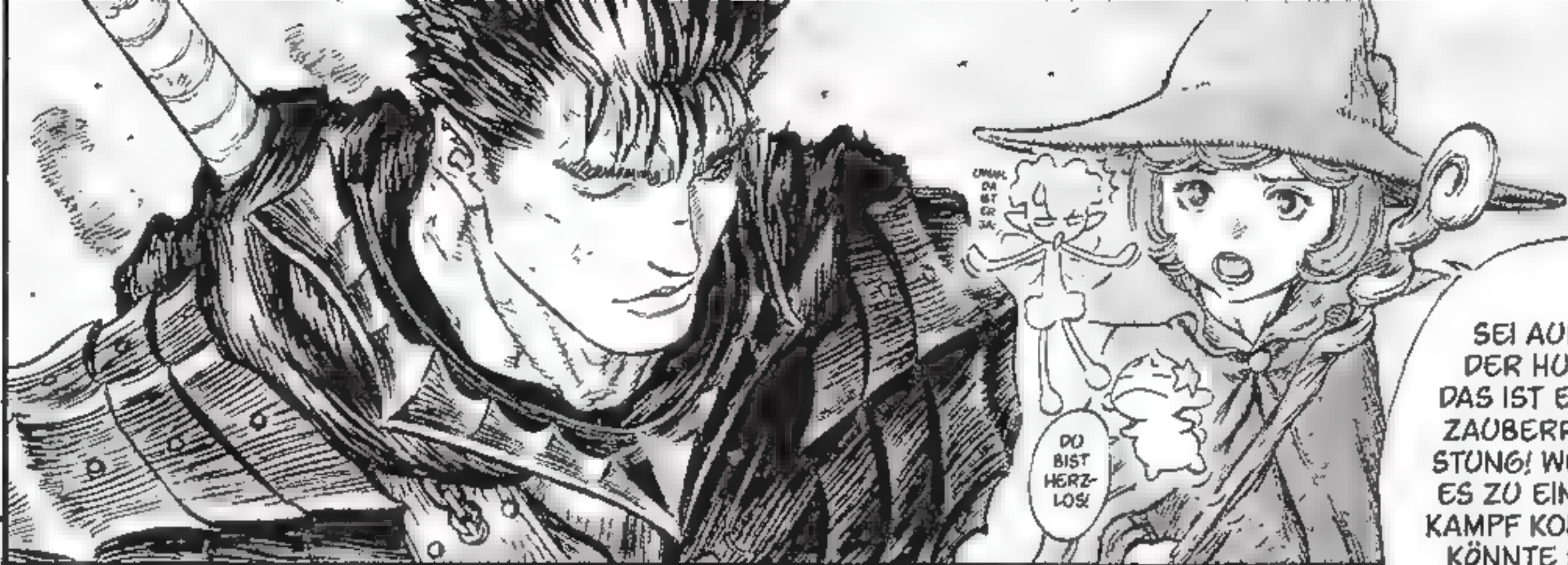
GENAUSO WIE
DAS AMULETT,
DAS KJASKAR
UM DEN HALS
TRÄGT!



DANK DEINER
MEDIZIN UND
DANK DER BEIDEN
WINZLINGE GEHT'S
MEINEN WUNDEN
JA AUCH SCHON
DEUTLICH
BESSER!

MAG SEIN, DASS
DIE RÜSTUNG DIE
SCHMERZEN JETZT
NICHT SO GUT
VERTREIBT WIE
IM KAMPE, ABER
DAFÜR HATTEN WIR
UNTERWEGS AUCH
UNSERE RUHE!

"WINZLINGE"?
UNERHÖRT,
MICH MIT DOK-
TER ZWEHMAR-
RONE IN EINEN
TOPF ZU
SCHNEISEN!

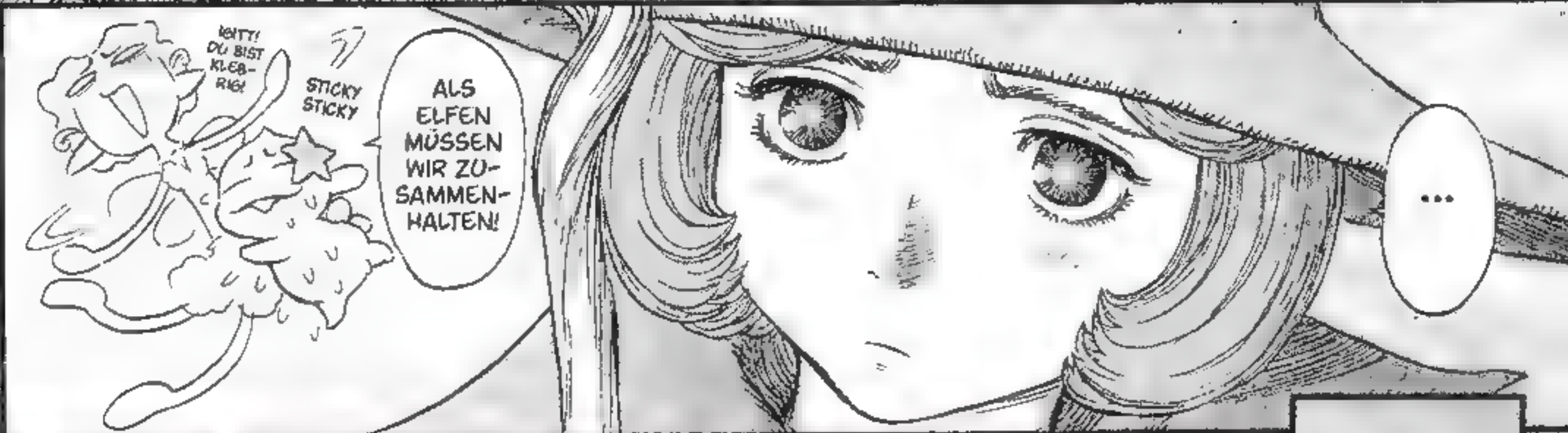


DU BIST
HERZ-
LOS!

SEI AUF
DER HUT!
DAS IST EINE
ZAUERRÜ-
STUNG! WENN
ES ZU EINEM
KAMPF KOMMT,
KÖNNTE SIE
AUSSER KON-
TROLLE...



UND WENN
SCHON! DANN
HAB ICH JA
IMMER NOCH
EINEN ZUVER-
LÄSSIGEN
MAGIER ZUR
HAND!



WATT!
DU BIST
KLEB-
RIG!

STICKY
STICKY

ALS
ELFEN
MÜSSEN
WIR ZU-
SAMMEN-
HALTEN!

...



ES
IST...

DIE RÜSTUNG
HATTE SICH
IN SEINEN
KÖRPER
GEFRESSEN,
TAGELANG
HABEN WIR
ERFOLGLOS
VERSUCHT,
SIE VON IHM
ZU LÖSEN.
UND ER
HAT IMMER
WEITER
GEBLÜTET.

ES
GING IHM
WIRKLICH
FÜRCHTBAR
NACH DEM
KAMPE



... EINFACH
WAHNSINN.



ICH
HABE
SCHMERZEN
HABE
SCHMERZEN

ALS WIR ES
DANN ENDLICH
GESCHAFFT
HATTEN,
WAREN DIE
SCHMERZEN
SO STARK, DASS
ER IMMER
WIEDER
ZWISCHEN

HIN- UND
HERGERISSEN
WURDE.



ICH
HABE
SCHMERZEN
HABE
SCHMERZEN

EIN MENSCH
KANN NICHT SO
VIEL ARBEIT
MACHEN. ER
MÜDE WIRD
UND KÖNNT
NICHT
WILL...



ICH
HABE
SCHMERZEN
HABE
SCHMERZEN

WENN
MICH
NICHT
DAS
SCHICKSAL
ERWÄHLT...

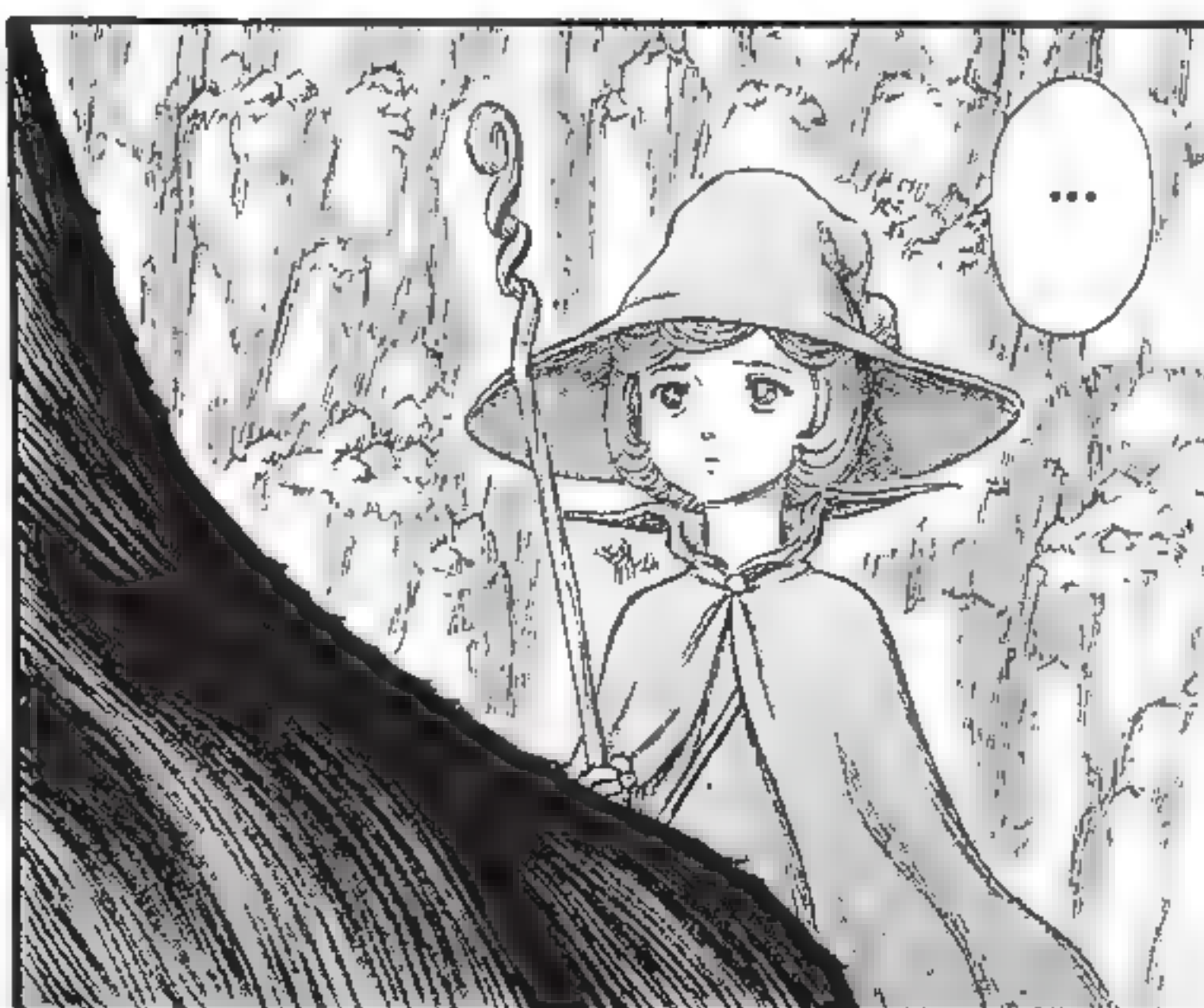
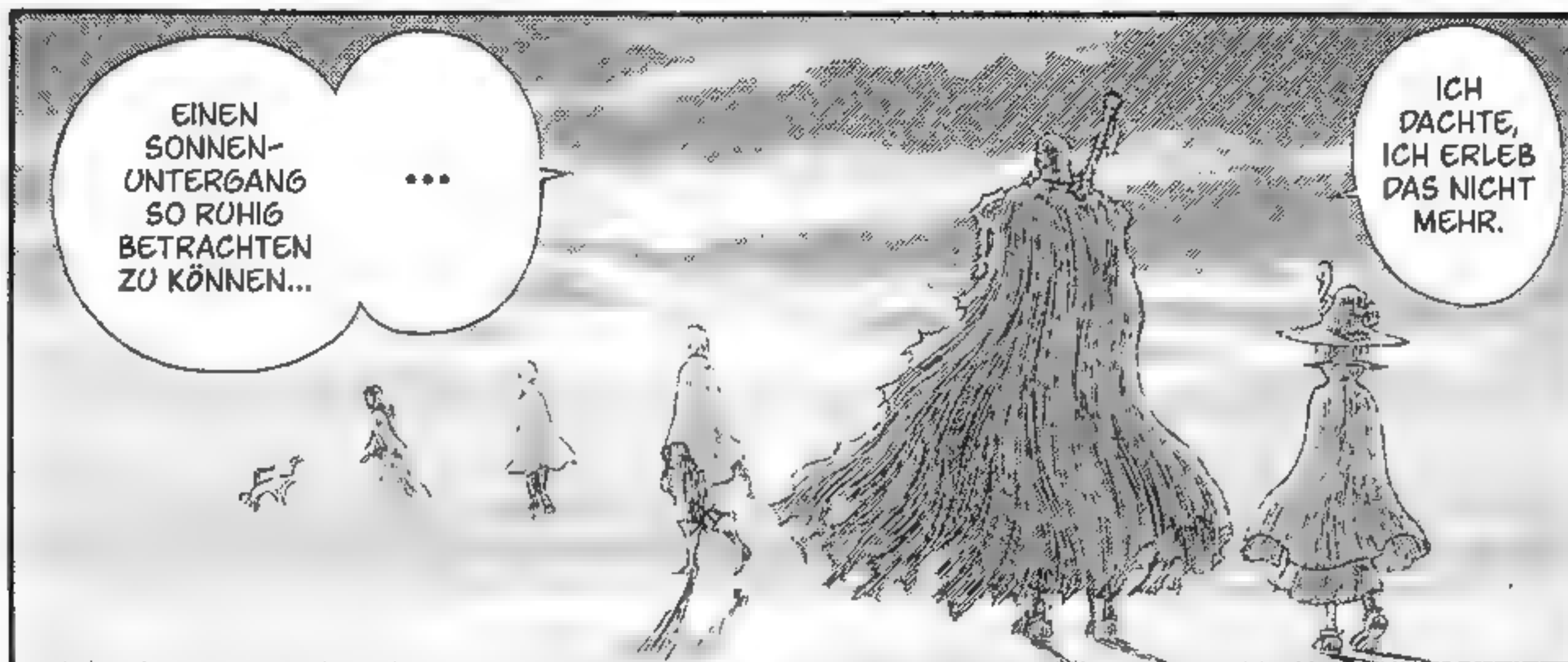


MIR!

ICH
HABE
SCHMERZEN
HABE
SCHMERZEN
DAS GUT-
GEHT...









HE, DAS
FÜHLT SICH
OUT AN!
BIST GAR
NICHT SO
UNGE-
SCHICKT!

MIT DEM
UMARBEITEN EU-
RER AUSTRÜSTUNG
WÄRE ICH DAMIT
FERTIG, GUTS. HIER
UND DA HABE ICH
ETWAS VERÄN-
DERT, UM DIE
HANDHABUNG ZU
ERLEICHTERN.

SAG
MAL, WAS IST
DENN JETZT
MIT DEINER
HEIMAT?
ERZÄHL
MAL!

HFF!

HFF!

ALSO
WENN DU
FRÄßT

EIGENT-
LICH DER
REINSTE
KANNIBA-
LISMUS...

GAR NICHT
SCHLECHT,
DIESE TOTEN
KREBSE UND
MUSCHELN

ICH HABE
VON MEINER
MEISTERIN
ÜBER ELF-
HELM GE-
HÖRT!

DA
WIMMELT'S
DOCH NUR SO
VON KERLEN
WIE DIR, ODER?
ALSO DOCH 'NE
ELFHÖLLE!

NICHT
ELFHÖL-
LE!!
ELF-
HELM!!

ELFHELM... EIN UTOPIA,
WEIT ENTFERNT IM WESTMEER,
WO DIE BLUMEN BLÜHEN, DIE
VÖGEL SINGEN UND DIE ELFEN
TANZEN UND ALLES WILD
DURCHEINANDER UND
SO WEITER UND SO
WEITER...

ELFHÖL-
LE...

SIE LIEGT IN EINER
"ZWISCHENWELT",
ÄHNLICH WIE DER WALD
DER GEISTERBÄUME,
UND IST DESHALB AUF
KEINER SEEKARTE
VERZEICHNET. ES HEISST,
DASS SIE FÜR GEWÖHN-
LICHE MENSCHEN
UNERREICHBAR
IST.

IM WESTMEER
LIEGT EINE LE-
GENDÄRE INSEL
MIT NAMEN
"SKELLIG".

DAFÜR
BRAUCHT
MAN DIE
ELFNAVIG-
ATION!

AUF
KEINER
SEE-
KARTE?
WOW...

EINE ART
"HEIMFINDER-
INSTINKT" WIE
BEI VÖGELN



ICH HABE MIR
SCHON IMMER
GEWÜNSCHT,
DASS EINMAL
SELBST SEHEN
ZU KÖNNEN.

AUF DER
INSEL SOLLEN
AUCH EINE
MENGE MAGIER
ZUSAMMEN MIT
DEN ELFEN
LEBEN.

ZEIG
IHNEN,
WAS DU
DRAUF-
HAST!



ÄHEM,
SCHIELKE...



DU MUSST
ES JA WIS-
SEN!

NA, KEINE
ANGST, DASS
SIE DICH ALS
HINTERWÄLD-
LER BEHAN-
DELN?

WIR HABEN
AUCH EIN
TOLLES HAUS,
SCHON PRI-
MITIV.



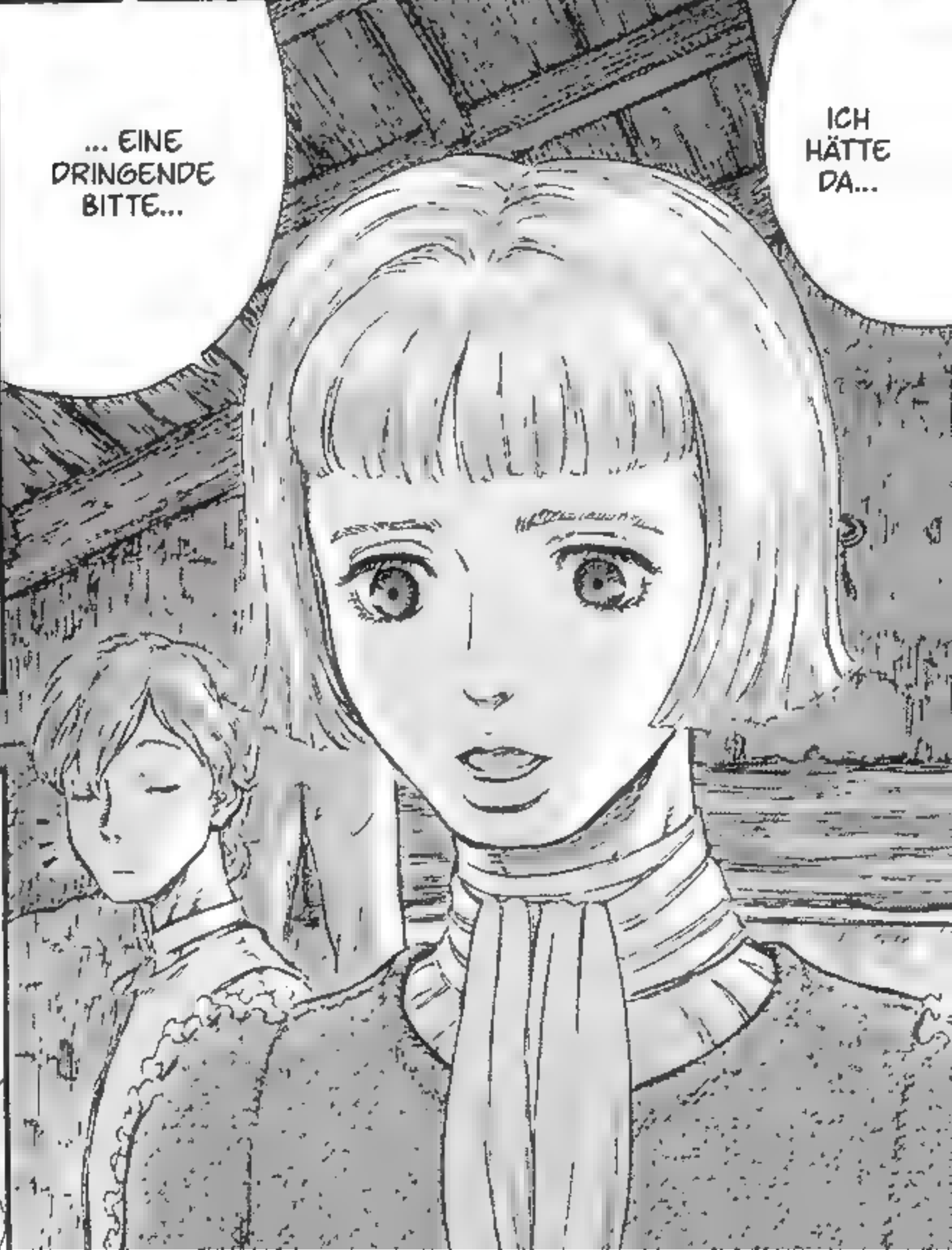
... EINE
DRINGENDE
BITTE...

ICH
HÄTTE
DA...



... LADY
FARNE-
SE?

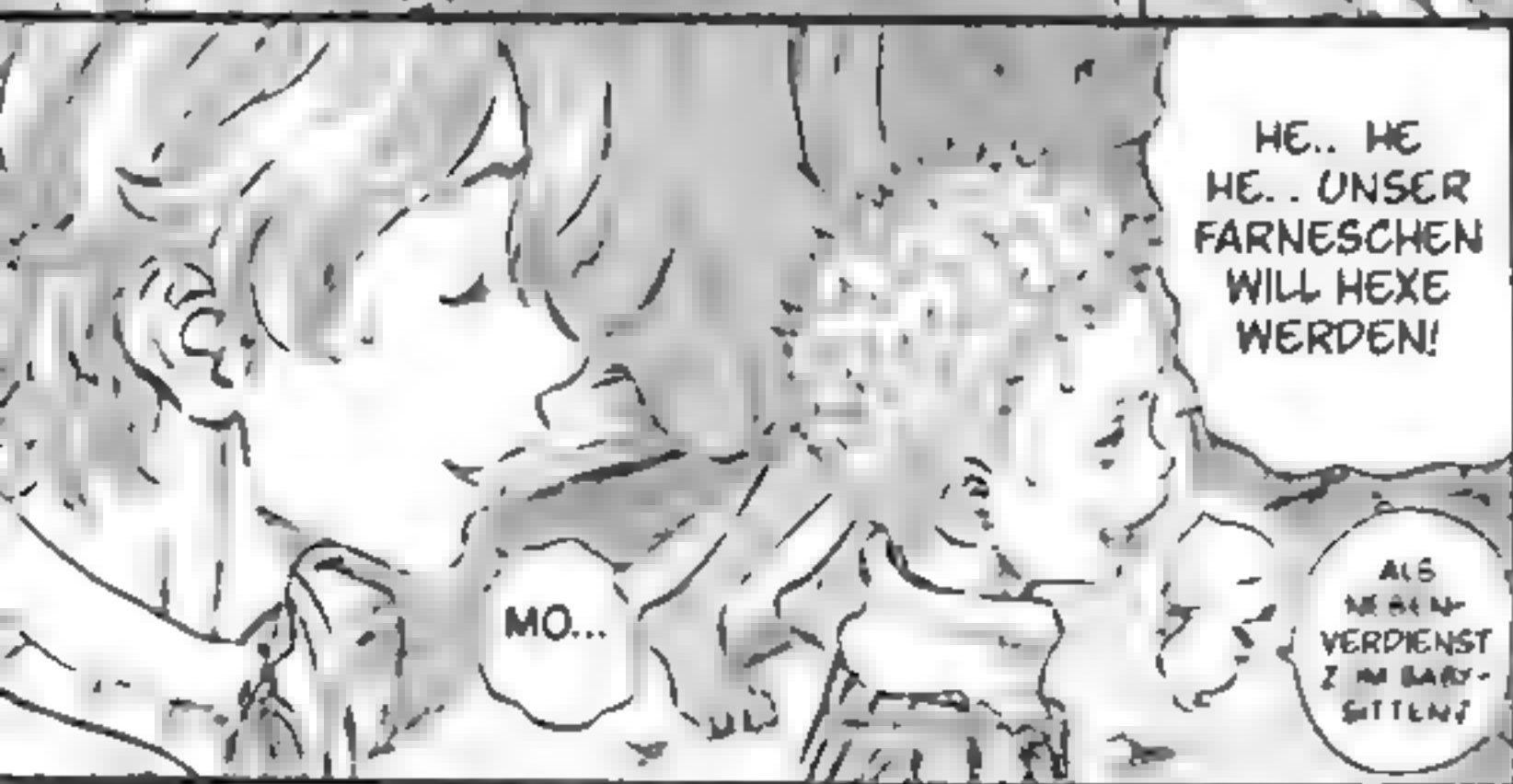
WIE
BITTE...





ICH
MÖCHTE...

... DASS
IHR MIR DAS
ZÄUBERN
BEIBRINGT!



HE... HE
HE... UNSER
FARNESCHEN
WILL HEXE
WERDEN!

MO...

ALS
NEBEN-
VERDIENST
ZUM BABY-
SITTING?



SIEH
MAL
AN...

...



MO-MOMENT
MAL! SOLL DAS
HEISSEN, EINE
ERWACHSENE
KANN SCHÜLE-
RIN BEI DIESER
KLEINEN GÖRE
WERDEN?

AU-
WEIA

ICH WÜNSCHE
ES MIR SCHON
SEIT DER SA-
CHE MIT DEN
TROLLEN!

DE STIMMT
MAL, DIE
STIMME HÖRT
SICH AN, ABER
ZUM BABY-
SITTING, NEIN



HAT DER
ADEL DENN
GAR KEI-
NEN STOLZ
MEHR?

OH!

WIE
IHR DIESES
WUNDER
GESCHAFFEN
HABT! MIT
HILFE DER
MAGE

GANZ
EINWICH,
DA HAT
MEIN
HERZ GE-
ZITZT,
VOR LA-
TERER-
GRIF-
FEN-
HEIT UND
FÜRCHT.

ICH KONNTE
NUR HILFLOS
ZUSAMMEN-
GEKAUERT
DASITZEN.

ZUM ERSTEN
MAL HATTE ICH
DIESE UNBE-
KANNTHEIT WELT
BETRETEN.



KJASKAR
GEGEBEN!

UND DEN
MUT DAZU
HAT MIR

UND DER
MAGISCHE
DOLCH, DEN
ICH VON EUCH
ERHALTEN
HATTE!

ABER SELBST
ICH KAM IN EINE
SITUATION,
IN DER ICH
JEMANDEN
BESCHÜTZEN
MUSSTE!

HA HA

FÜR MICH
WAR ES EIN
MAGISCHER
DOLCH,
SONST
NICHT!

WE DAS
REIZT
JA WIR AN
MANCHES
HÖRT

ABER
DAS WAR
DOCH
NUR EIN
EINFACHES
SILBER-
MESSER



...
DAS
GROSSE
RÄTSEL
ANZU-
NEHMEN
...

HAT
FLORA
NICHT
GESAGT
...

... UND
AUS DER
WELT HE-
RAUS DAS
UNIVERSUM
ZU ER-
KUNDEN?

... DASS
ES DER
WEG DES
MAGIERS
IST...



... ZU
ERHELLEN,
SO MÜSST
IHR ES MIR
GEBEN!

ICH BITTE
EUCH! FALLS
ES EIN LICHT
GIBT, DASS ES
VERMAG, DIE
FINSTERNIS
DES UNBE-
KANNTEN...




... UND ES
GLEICHZEITIG
IMMER
SCHWIERIGER
WIRD, FESTE
VORSTEL-
LUNGEN IM
MENSCHEN
AUFZUBRECH-
EN.

SCHON
DESHALB, WEIL
DIE WELTSICHT
DES MENSCHEN
MIT ZUNEHMEN-
DEM ALTER
IMMER MEHR AN
DAS SICHTBARE
DER DIESSEI-
TIGEN WELT
GEFESSELT
WIRD...



WAS
GIBT'S
DA ZU
GAF-
FEN?



... LERNEN
MUSS, WENN
MAN ERFOLG
HABEN WILL.

ES HEISST,
DASS MAN
MAGIE VON
KINDESBEI-
NEN AN...



SIND DIESE
BEDENKEN
BEI EUCH
WOHL FEHL
AM PLATZE.

ABER...

... ANGE-
SICHTS
ALL DER
FURCH-
BAREN
ERLEB-
NISSE,
DIE IHR
HATTET...

ICH BIN
ZWAR SELBST
NOCH IN DER
AUSBILDUNG, ABER
EINE EINFÜHRUNG
KANN ICH EUCH
SICHERLICH
GEBEN.



FRAU
LEHRE-
RIN!!

MEINE
DREIßIGSTEN
SIND ES
SCHON VIEL
ÄLTER!

DAS
WÄRE
WUNDER-
BAR!!

ICH
HABE
SCHON
VIEL
GESEHEN!



ZUR
RECHT
ZEIT
WÄRE
ES
SCHON
VIEL
ÄLTER!

SCHON
VIEL
ÄLTER!
SCHON
VIEL
ÄLTER!



L-L-LADY
F-F-FARNESE,
D-D-DIE
H-H-HEXE!!

HIYAAN!

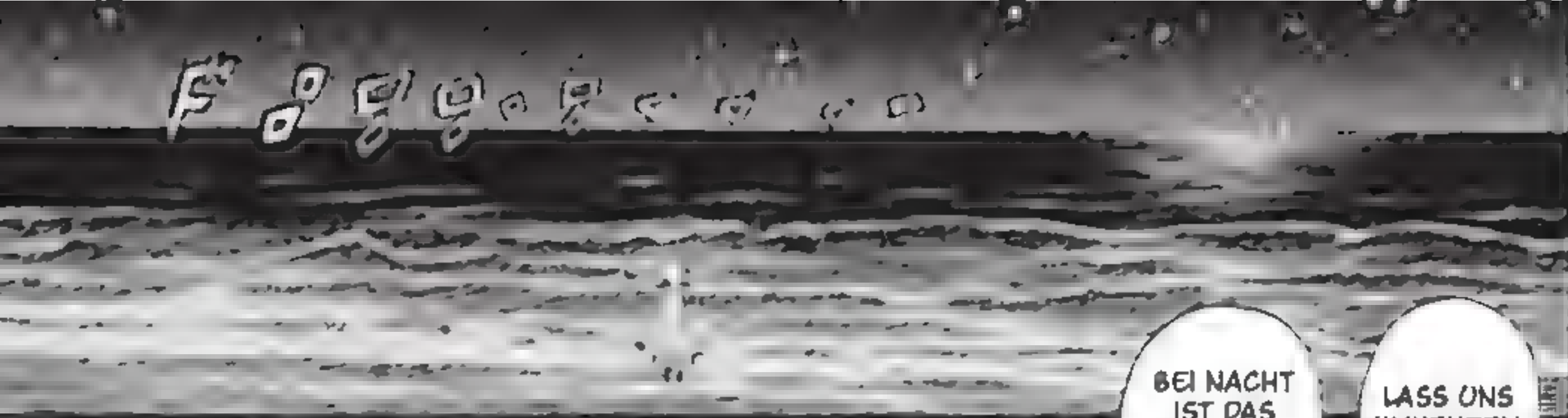
ICH
HABE
SCHON
VIEL
GESEHEN!



DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
BRANDUNGSDONNER – ENDE

BRAND

MAX



BEI NACHT
IST DAS
MEER UN-
HEIMLICH

LASS UNS
UMKEHREN,
SCHIELKE.

KOMM
SCHON

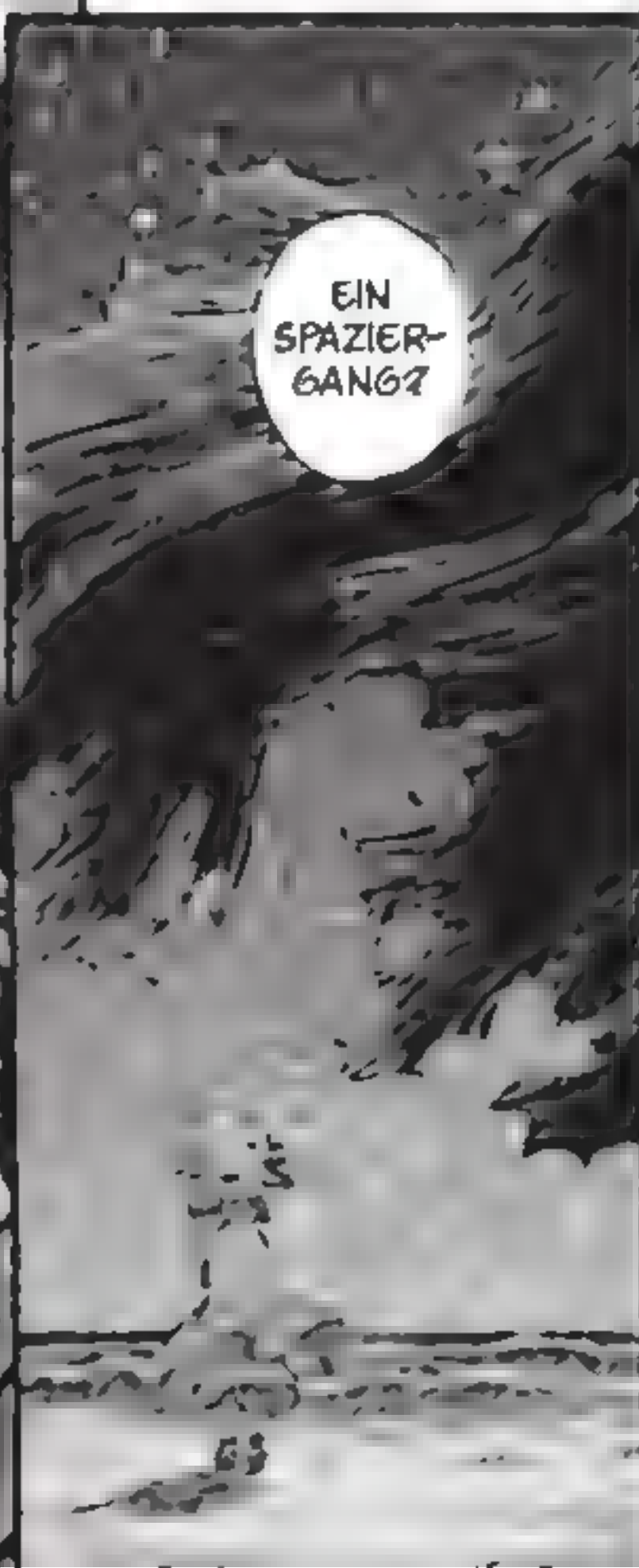


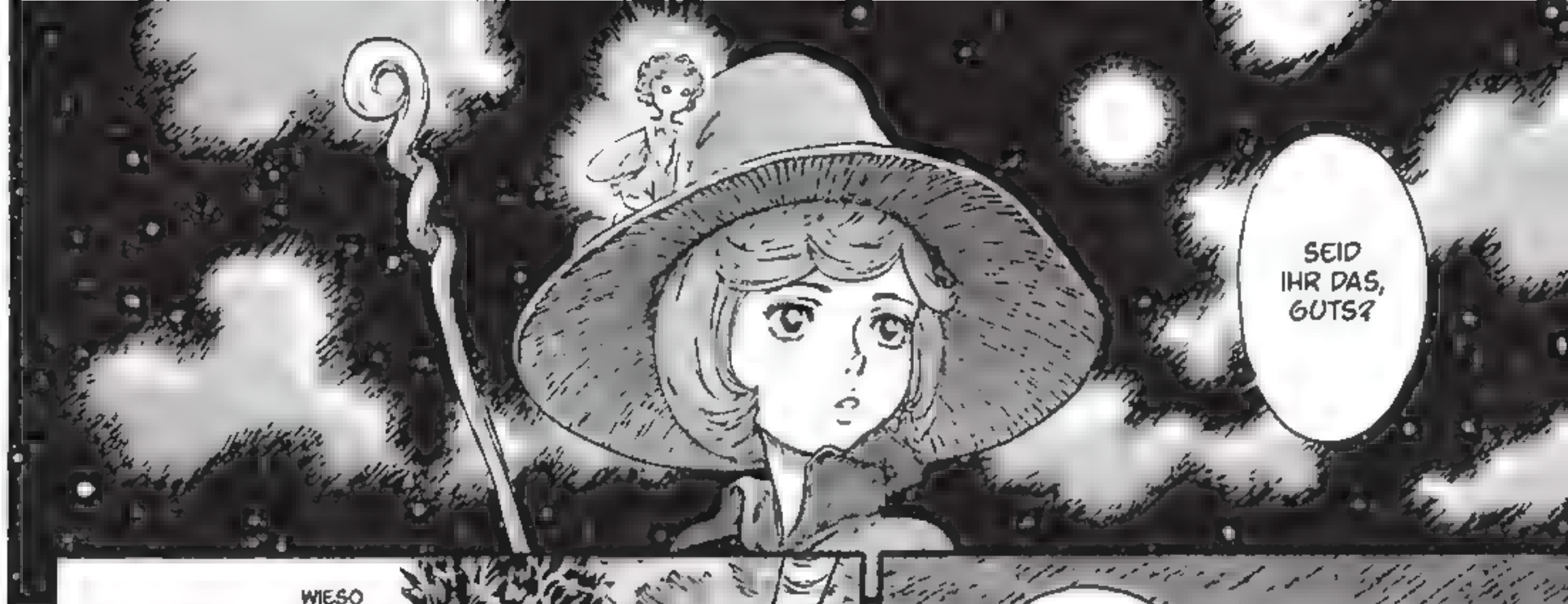
DER MILLENNIUM-FALKE - FALCONIA
EIN ANGEKÜNDIGTES OMEN

ICH
VERSTEH'S
JA. BEI
DIESEM
MOND-
LICHT.

EIN
SPAZIER-
GANG?

IST AN
SCHLAF
NICHT ZU
DENKEN





SEID
IHR DAS,
GUTS?



IST SO 'NE
ANGEWOHN-
HEIT. FINDE
SONST EIN-
FACH KEINE
RUHE.

WIESO
TRAGT IHR DAS
SCHWERT MIT
EUCH HERUM?
DAS SCHADET
EUREM
KÖRPER.



HEISST
DAS, IHR
KÖNNT AUCH
NICHT
SCHLAFEN?

SIEHT
SO
AUS.



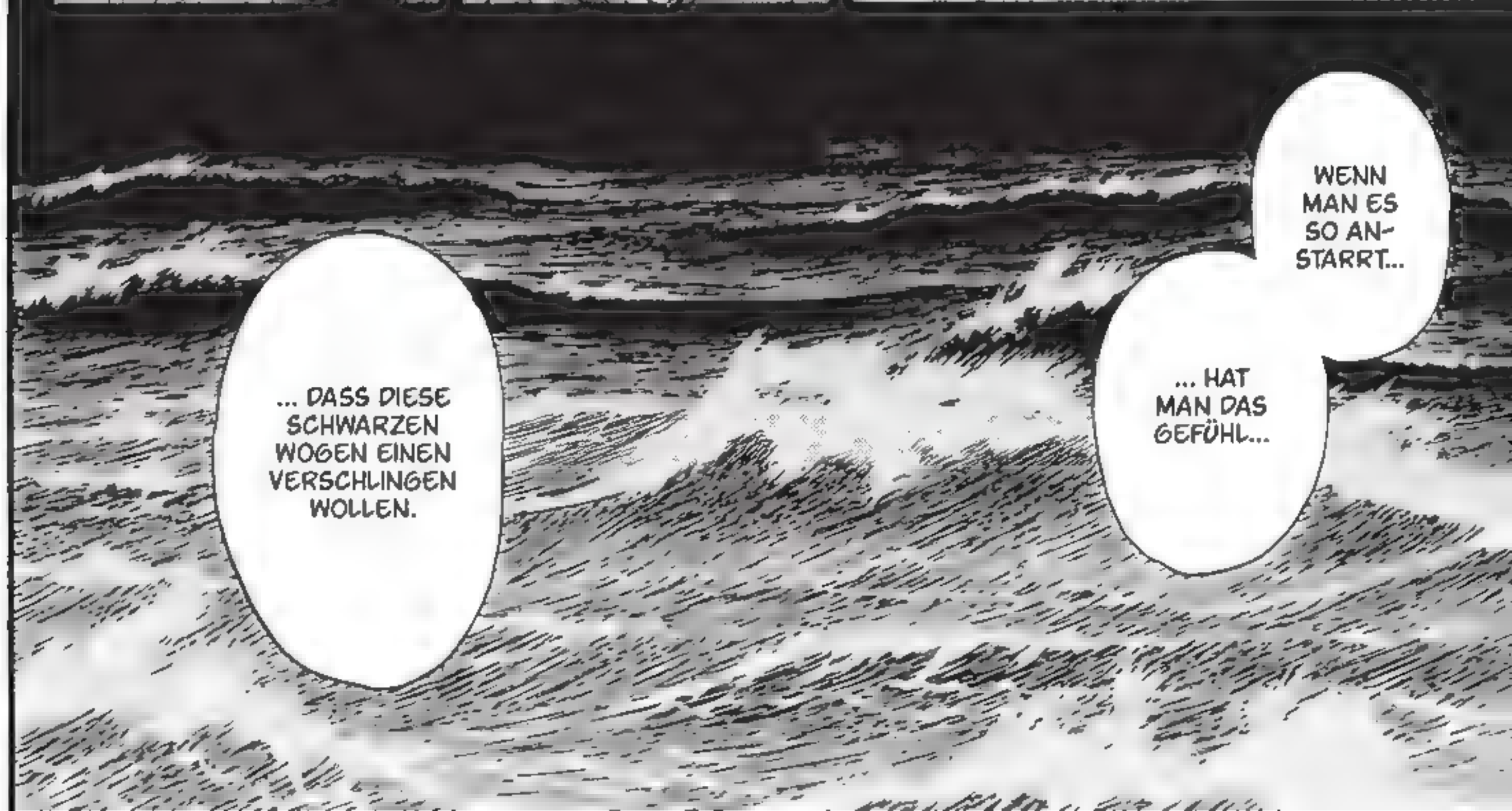
DAS MEER
BEI NACHT
IST NICHT
SO MEIN
DING.

HE,
HÖRST
DU UNS
ZU?

VERSETZ
DICH
DOCH
MAL IN
MEINE
LAGE!



EURE WUNDEN
MÜSSEN SEHR
SCHMERZEN,
TROTZDEM WÄRE
ES BESSER, IHR
VERSUCHTET,
ETWAS SCHLAF
ZU...



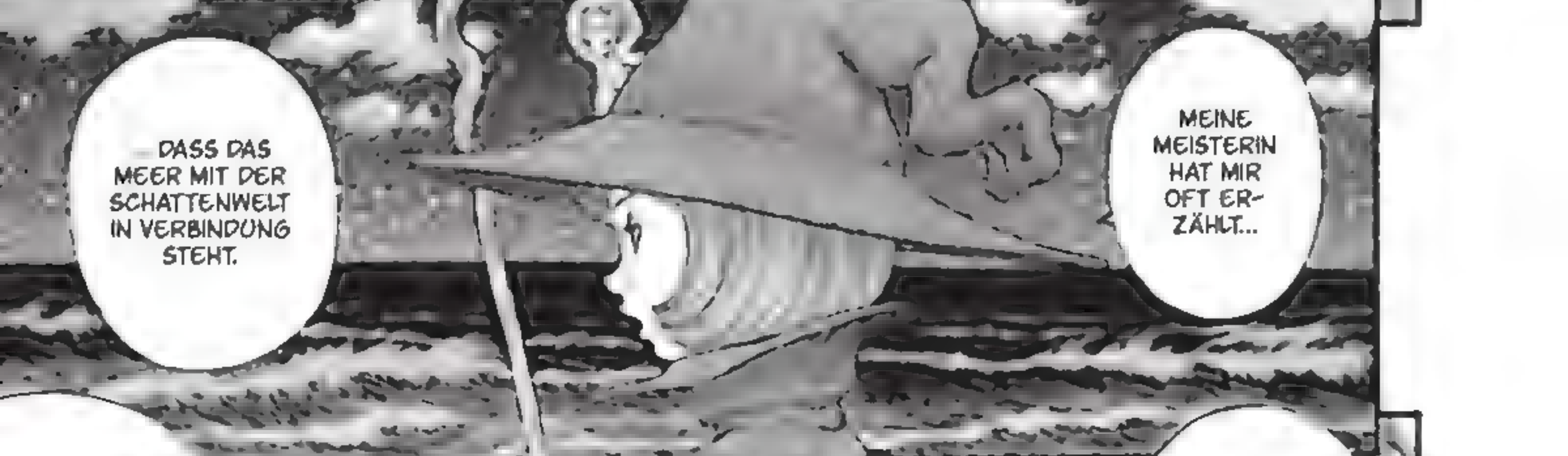
... DASS DIESE
SCHWARZEN
WOGEN EINEN
VERSCHLINGEN
WOLLEN.

... HAT
MAN DAS
GEFÜHL...

WENN
MAN ES
SO AN-
STARRT...



ICH BIN ZUM
ERSTEN MAL
AM MEER.



DASS DAS
MEER MIT DER
SCHATTENWELT
IN VERBINDUNG
STEHT.


MEINE
MEISTERIN
HAT MIR
OFT ER-
ZÄHLT...



UND EIN
SOLCHER
ORT MUSS
MIT DER
SCHATTEN-
WELT
VERBUNDEN
SEIN,
MEINTE
SIE.

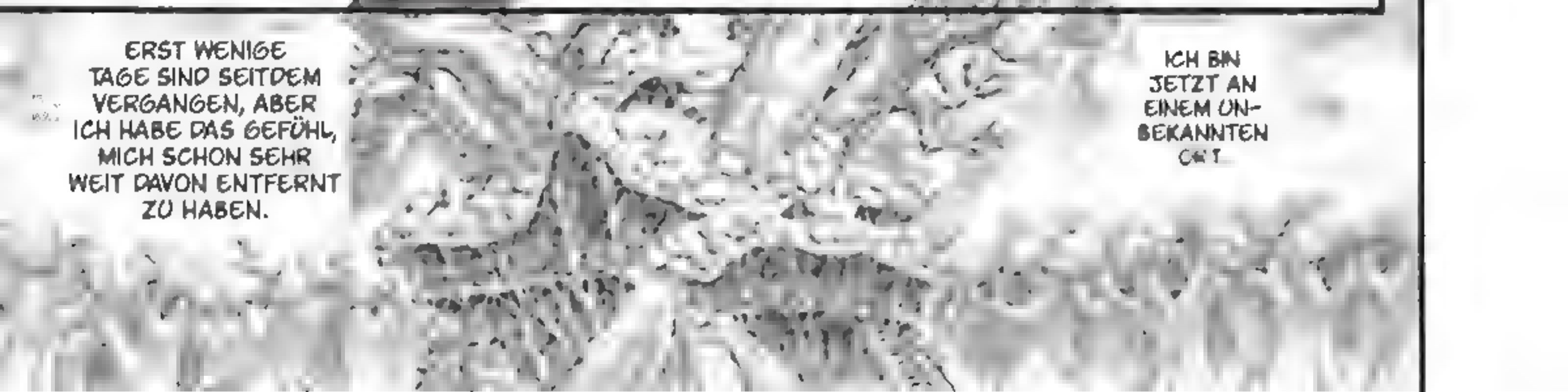
ES
ERSCHENT
UNS ZUGLEICH
SCHÖN, ZÄRTLICH,
UNHEIMLICH UND
BEDROHLICH.

DESHALB
BERÜHRT
SEIN ANBLICK
DIE HERZEN
DER MEN-
SCHEN.



ABER JETZT, WO ICH
ZUM ERSTEN MAL AM
MEER STEHE, VERSTEHE
ICH ENDLICH DIE WORTE
MEINER MEISTERIN.

DAMALS
KONNTE ICH
MIR DAS
ALLES NUR
VORSTELLEN...



ERST WENIGE
TAGE SIND SEITDEM
VERGANGEN, ABER
ICH HABE DAS GEFÜHL,
MICH SCHON SEHR
WEIT DAVON ENTFERNT
ZU HABEN.

ICH BIN
JETZT AN
EINEM UN-
BEKANNTEN
ORT.



VON
DIESER
REISE

WERDE
ICH NICHT
ZURÜCK-
KEHREN



MEINST
ES IMMER
ZU GUT



DU



... UND
MACHST DIR
IMMER SORGEN
UM ANDERE.
NA JA, FÜR
MANCHE IST
DAS VIELLEICHT
AUCH 'NE
FORM DER
ABLENKUNG...

DU DENKST
ZU VIEL NACH,
FRISST IMMER
ALLES IN DICH
REIN...



... WIRD
ALS ERWACH-
SENER MAL
EIN RICHTIG
VERSCHRO-
BENER TYP



WER DAS
VON KLEIN AUF
IMMER SO
MACHT...

WAS
FÄLLT
EUCH
EIN!



DU
MUSST
ES JA
WISSEN!

...



... IST DER
TOD NICHT DAS
ENDE, SONDERN
NUR DIE META-
MORPHOSE IN
EIN NEUES,
GRÖßERES
LEBEN.

SCHIEL-
KE?

FÜR DEN
MAGIER, DER
IM DIESSEITS
EBENSO
WIE IN DER
SCHATTEN-
WELT LEBT...



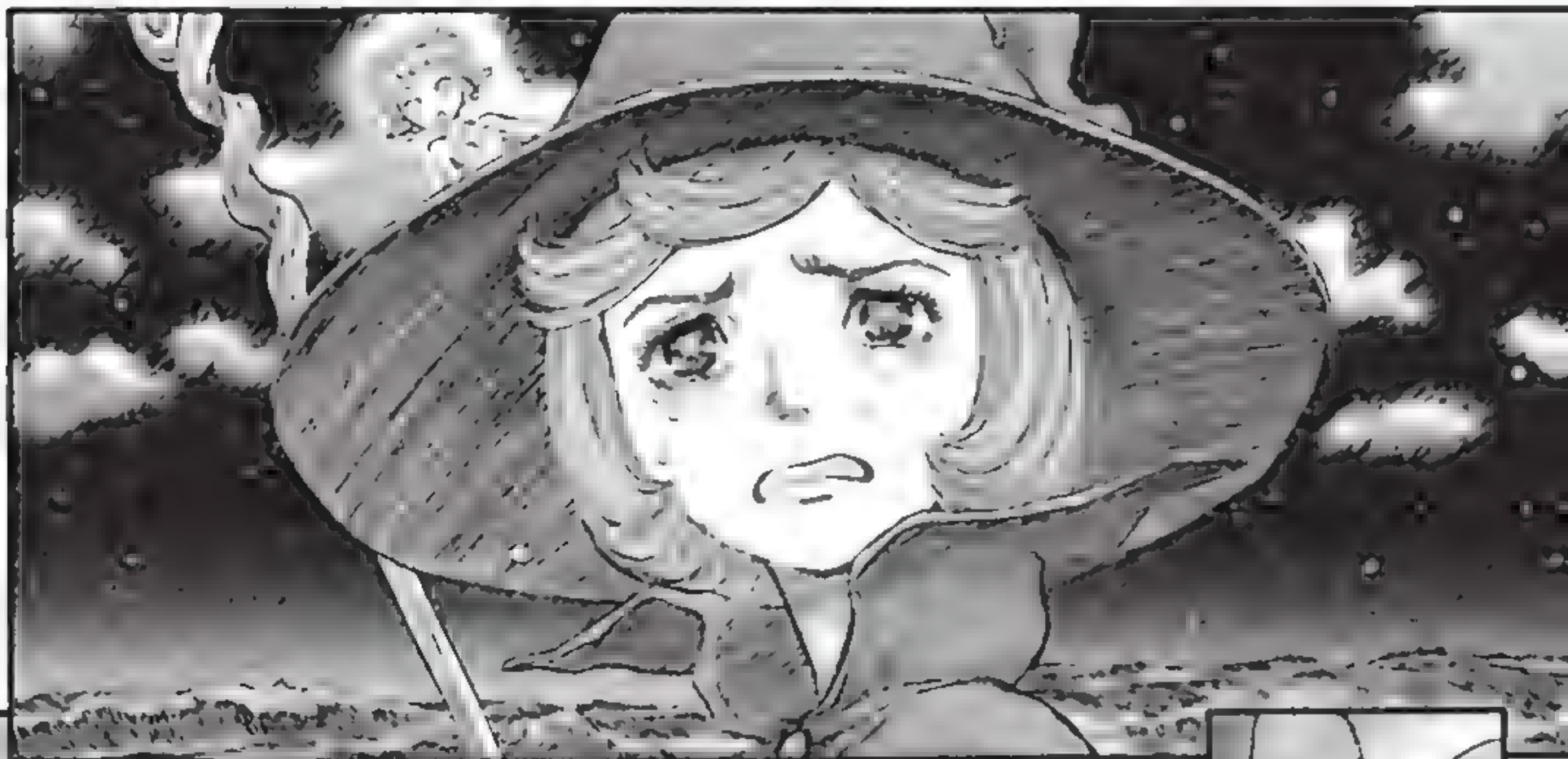
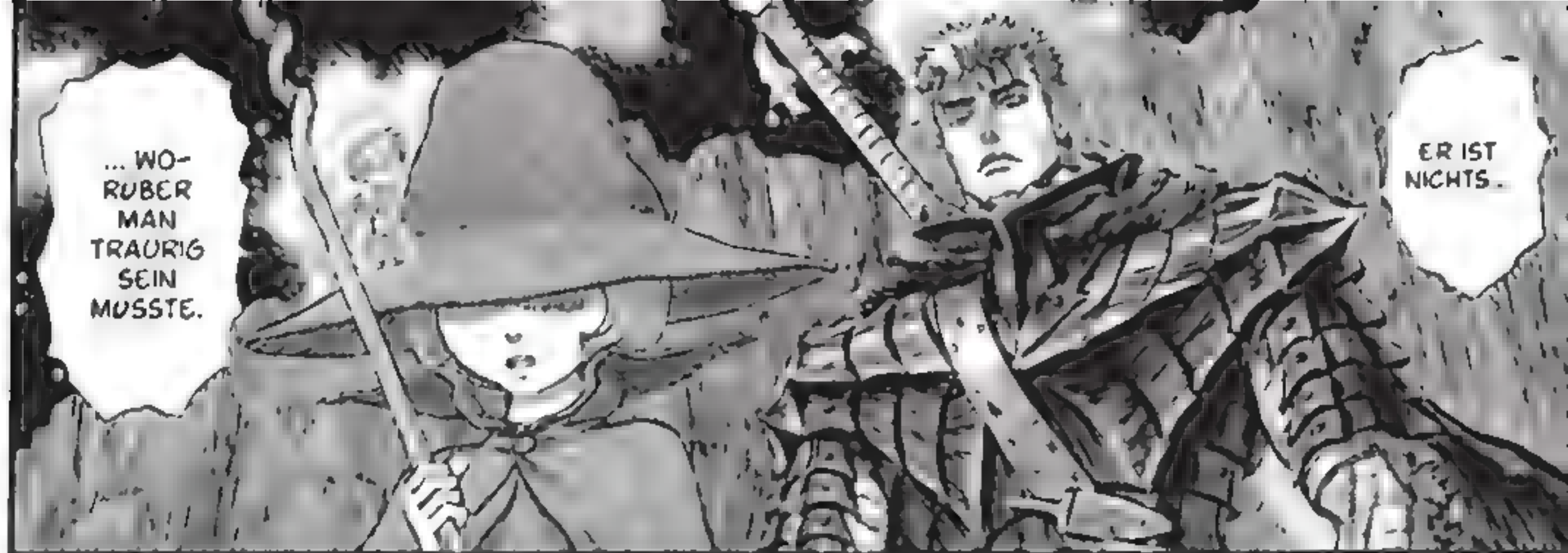
FÜR UNS MA-
GIER BEDEUTET
DER TOD EINES
VERTRAUTEN
MENSCHEN...

... ETWAS
ANDERES
ALS FÜR
EUCH
MENSCHEN,
DIE IM
DIESSEITS
LEBEN.



NUR
KEINE
SORGE!

NUR...





ICH
FÜHLE MICH
WIEDER
BESSER.

ACH
JA



BRENNT
IN AUGEN
UND NASE.

DER
SALZ-
WIND



ICH
SAB'S
DOCH

IHR
MÜSST
EUCH
ZU VIEL
ZU

REHT'S
MIR GE-
NAUSO

AM
GANZEN
KÖRPER

WENN
ICH EHR-
LICH
BIN



EH

SO, DANN
BIST DU ALSO
LANGSAM AUCH
SO WEIT,
SCHIELKE?

HÄ?

DER EINE MINT
DEN TREUDOOFEN
LAKAIEN. UND DER
ANDERE IST SO
WIESO AUSSER
KONKURRENZ.
IST JA EIN
AFFE.

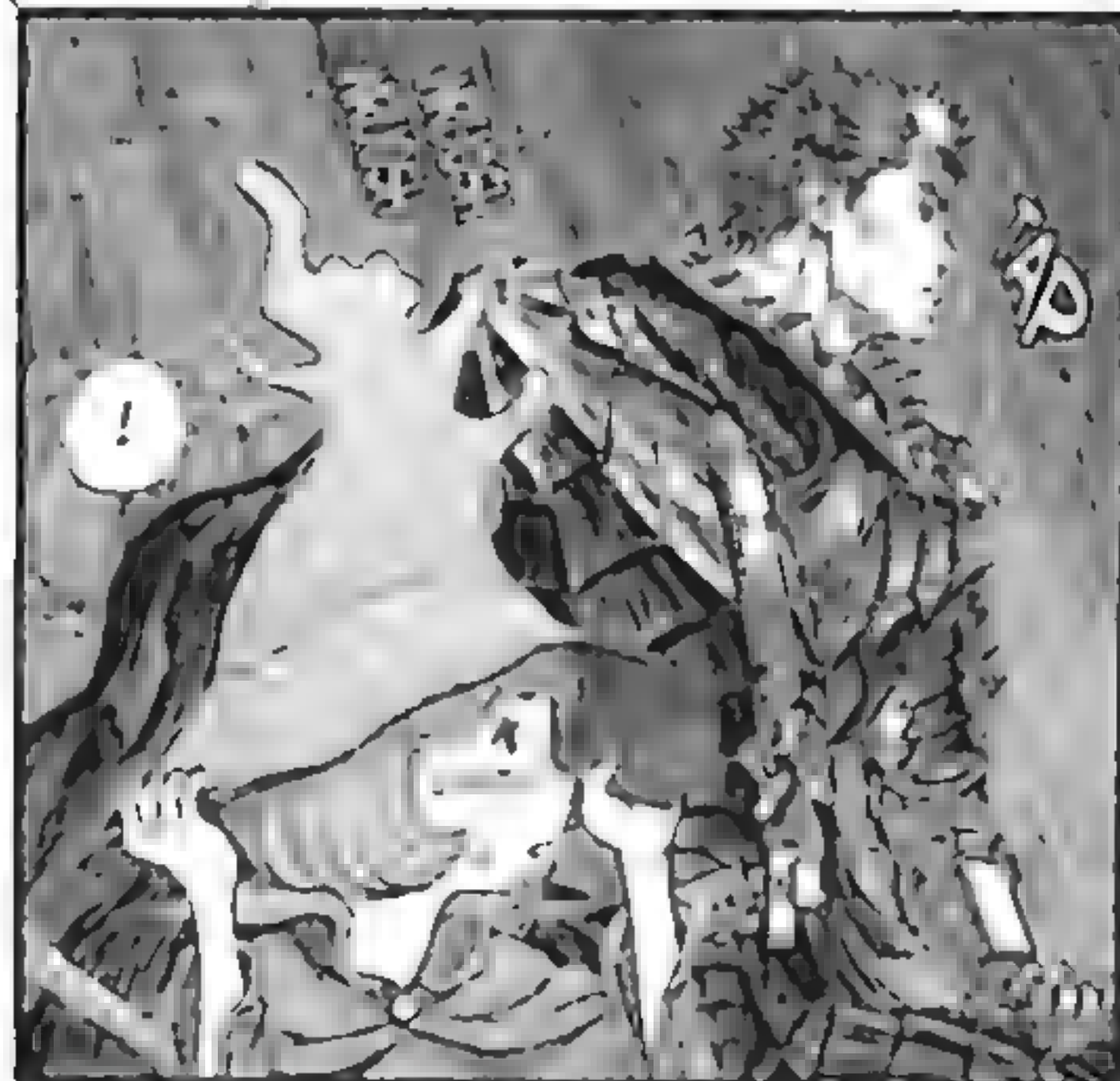
ANDERER-
SEITS, IM
VERGLEICH
ZU DEN
BEIDEN AN-
DEREN...

WER HÄTTE
GEDACHT, DASS
ES BEIM ERSTEN
MAL GLEICH
SO EIN ALTER
KNACKER IST!
VIELLEICHT HAST
DU JA EINEN
WATERKOM-
PLEX?

WAS
REDEST
DU DA?
WAS FÄLLT
DIR EIN?

AM
IBANE-
LA?

HO
HI HI
HI HI
HI!!



HI HI
HI! WIE
FEINLICH!!
WIE FREI-
VOL!!

EIN JUNGES
MÄDCHEN
ENTDECKT IN
SICH DAS ZARTE
PFLÄNZCHEN
DER LIEBE FÜR
EINEN WILDEN
ÄLTEREN
MANN!

BESUCH

WAS
HABT
IHR
DENN?

HEISST
DAS, DU
LEBST?

DU?



DU
NIMMST MIR
DIE WÖRTE
AUS DEM
MUND.

DIESER
MANN

DOCH
SICHER
KEIN
KRANKEN-
BESUCH,
ODER?

WAS
FÜHRT
DICH
HEUTE
ZU
MIR?

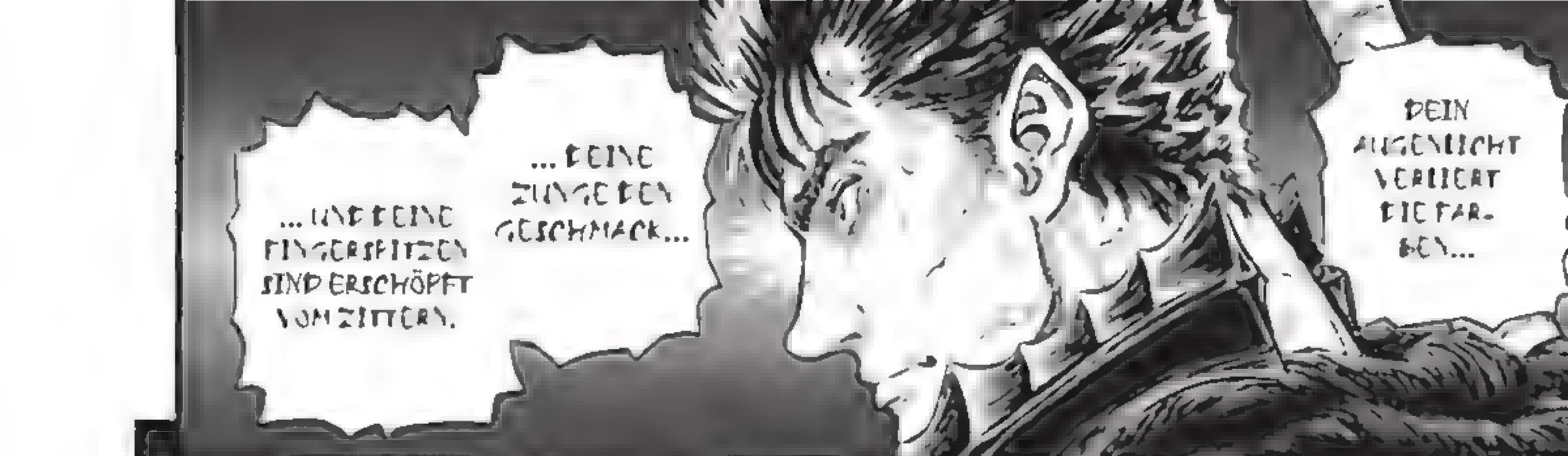
ALSO,
HAB DANK,
GEVÄT-
TER

DANKE FÜR DEINE
HILFE NEULICH. ICH
GLAUBE, ICH BIN DIR
WAS SCHULDIG. UND
ES WAR NICHT DAS
ERSTE MAL.

HEISST
DAS, ES
SIND
APOSTEL
IN DER
NÄHE?

WENN
DU HIER
BIST...






...UND DEINE
FINGERSPITZEN
SIND ERSCHÖPFT
VON ZITTERN.

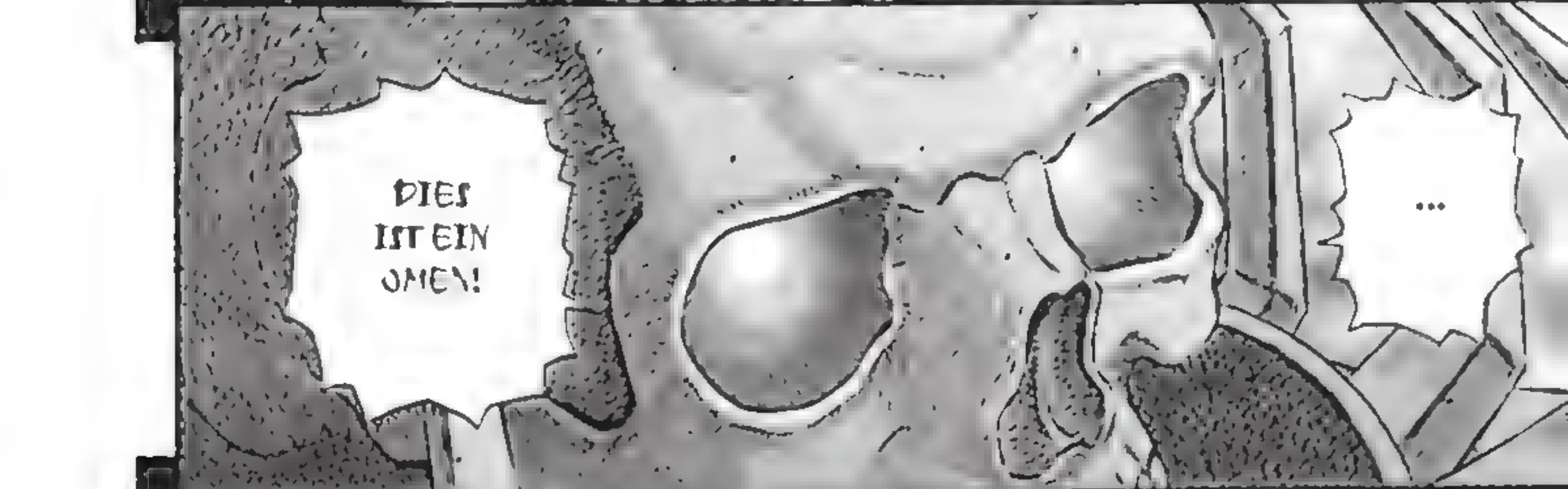
...DEINE
ZÜNGE DEN
GESCHMACK...

DEIN
AUGENLICHT
VERLIERT
DIE FAR-
BEN...




WOHER
WEISST
DU...

HÄ?



DIES
IST EIN
OMEN!

...



...UND
VIELES MEHR
AUS DEINEM
KÖRPER
SCHWINDEN.

...WÄR-
ME...

...STIMME
...

...LICHT
...

WENN DU
DIESE RÜSTUNG
WEITERTRAGST
UND WIE EIN
BERSERKER
KÄMPFST,
WERDEN...

DAS IST DOCH...

ICH HAB'S
GEAHNT! MIT
ZAUBERKRAM
AUS DER
MOTTENKISTE
IST NON MAL
NICHT ZU
SPASSEN!

AM
TUT
MIR
LEID...

DU
KLINGST
MAL WIEDER
WIE DER
ALLWISSEN-
DE PERSÖN-
LICH!

EINFACH
WIDERLICH.

TSS.

SO EINE
PLEITE
PASSIERT
MIR NIE
WIEDER.

NÄCHSTES
MAL GEHE
ICH NÜCH-
TERN AN
DIE SACHE
RAN.

VERBIND-
LICHEN DANK
FÜR DEINEN
RATSCHLAG!

ABER
SO WEIT
WIRD'S GAR
NICHT ERST
KOMMEN.

ER HAT
RECHT.
DAZU WIRD
ES NICHT
KOMMEN.

...

!

KÖNNTE ES
SEIN, DASS IHR ES
WART, DER DIESE
RÜSTUNG EINST
GETRAGEN
HAT?



BISS EIN
GESCHIEDNIS
SIND, FÜR-
WAHR...

ICH SEHE,
NICHT UMSONST
WARTET IHR
DIE HINGESCHIE-
BENDE HUND AUS
DEN WAID DER
GEISTERBÄUME!

... ALS WIR
UNS NOCH IM
GESETZ DER
ZEIT BEFAN-
DEN...

VOR
LANGER,
LANGER
ZEIT...

EINST
TRUG ICH
DIESE
RÜSTUNG
AN MEINEM
KÖRPER.


ER IST,
WIE DU
SAGST

DANN
IST ER...

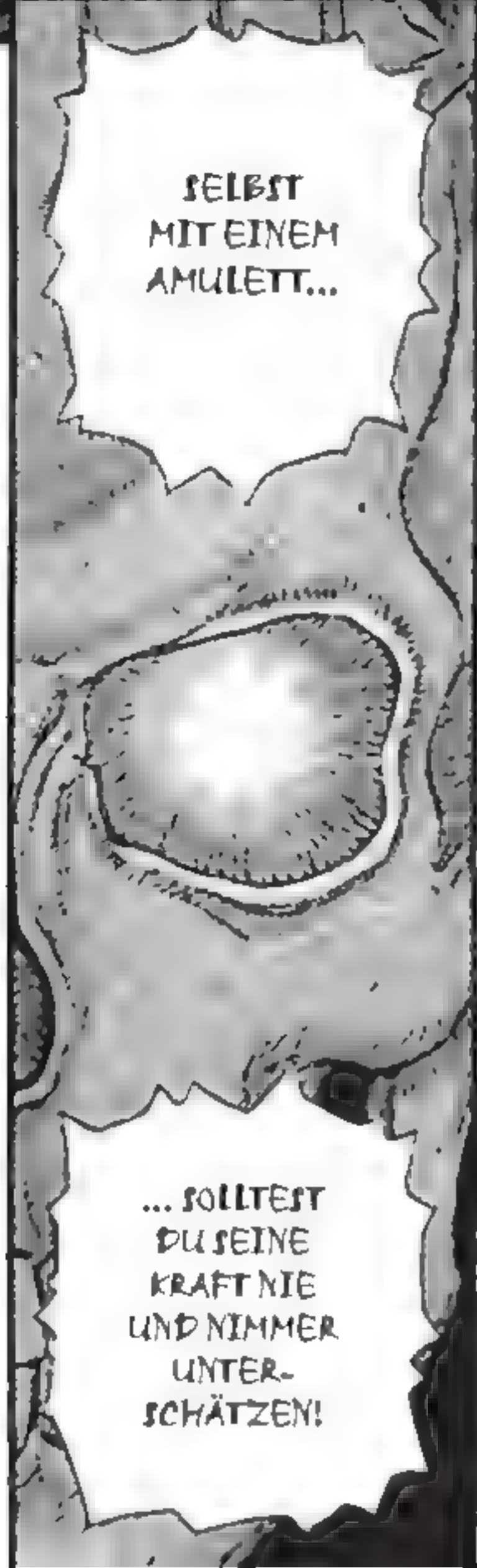
GESETZ
DER ZEIT...



GANZ
GENAUSO
WIE JETZT
IHR.



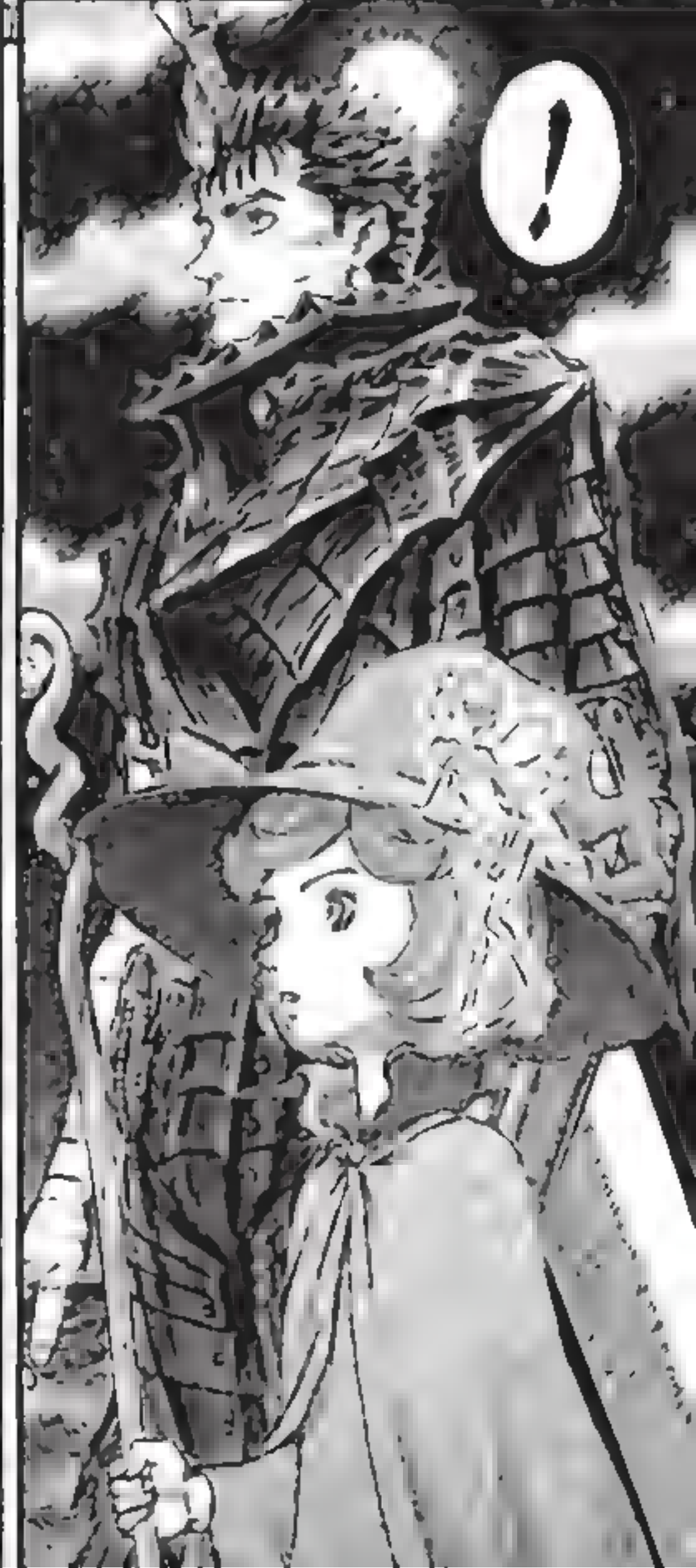
... WAREN
WIR GE-
FÄHRTEN.



SELBST
MIT EINEM
AMULETT...

DAS ODO, DAS IN DIESER
RÜSTUNG WOHT, GLEICHT
EINER FLAMME, DIE NIEMALS
ERLISCHT. AUCH WENN MAN
SIE EINMAL KONTROLLIERT,
GLIMMT DER FUNKEN DOCH
STETS WEITER, UM SICH BEI
GELEGENHEIT ERNEUT IN
EIN HÖLLENFEUER ZU
VERWANDELN.

... SOLLTEST
DU SEINE
KRAFT NIE
UND NIMMER
UNTER-
SCHÄTZEN!



!

... BEGEHRST,
WEITERHIN
ALS MENSCH
ZU EXIS-
TIEREN...

FALLS
DU...



DIESE
KEULE



UND DAS
WEISST DU
SELBST AM
BESTEN.

DER
FALKE
KENNT
NUR EIN
ZIEL.

DER FALKE
UNTERLIEGT
NICHT MEHR
DEN GESETZEN
DIESER WELT.

ANDERS
GESAGT,
ES IST UN-
MÖGLICH.

DAS WÄRE
GLEICHSAM
SO, ALS OB EINE
FIGUR IN EINER
ERZÄHLUNG
DEN ERZÄHLER
SELBST HERAUS-
FORDERT.

IN DER WELT
DER MENSCHEN
GIBT ES KEINEN,
VOR DEM DER
FALKE SICH NOCH
FÜRCHTEN
MÜSSTE.

... DANN NUR
JEMAND, DER
SO WIE ER
AUSSERHALB
DER ER-
ZÄHLUNG
STEHT!

WENN EINER
DEN FALKEN
HERAUSFOR-
DERT, IHM GAR
ETWAS ANTUN
KANN...

... EINE GRÖßERE
GEFAHR ALS IN
EINER GANZEN
STREITMACHT
VON SOLDATEN.

DIE KERLE
SAHEN IN
DEM EIN-
ZELNEN
MAGIER...

DIES GILT
UMSO MEHR
FÜR EINEN
MÄCHTIGEN
MAGIER.

DANN HABEN
DIESE KERLE
MEINE MEIS-
TERIN...

ICH
HASSE
SIE...

DAS
IST
DOCH...

SCHIEL-
KE...

...SIEHEST DU
DIESE FÄHIGKEITEN
AN DIR?

...DAS SIND
NUR
EINE
FÄHIGKEIT...



...FÜR
JENIGE,
DER SIE
FÜHRT...

...DAS
SIND
NUR...

WAS SOLL
DAS HEIS-
SEN?

...DER
PALAU
SIND...

...DAS
SIND
NUR...

...DAS
SIND
NUR...

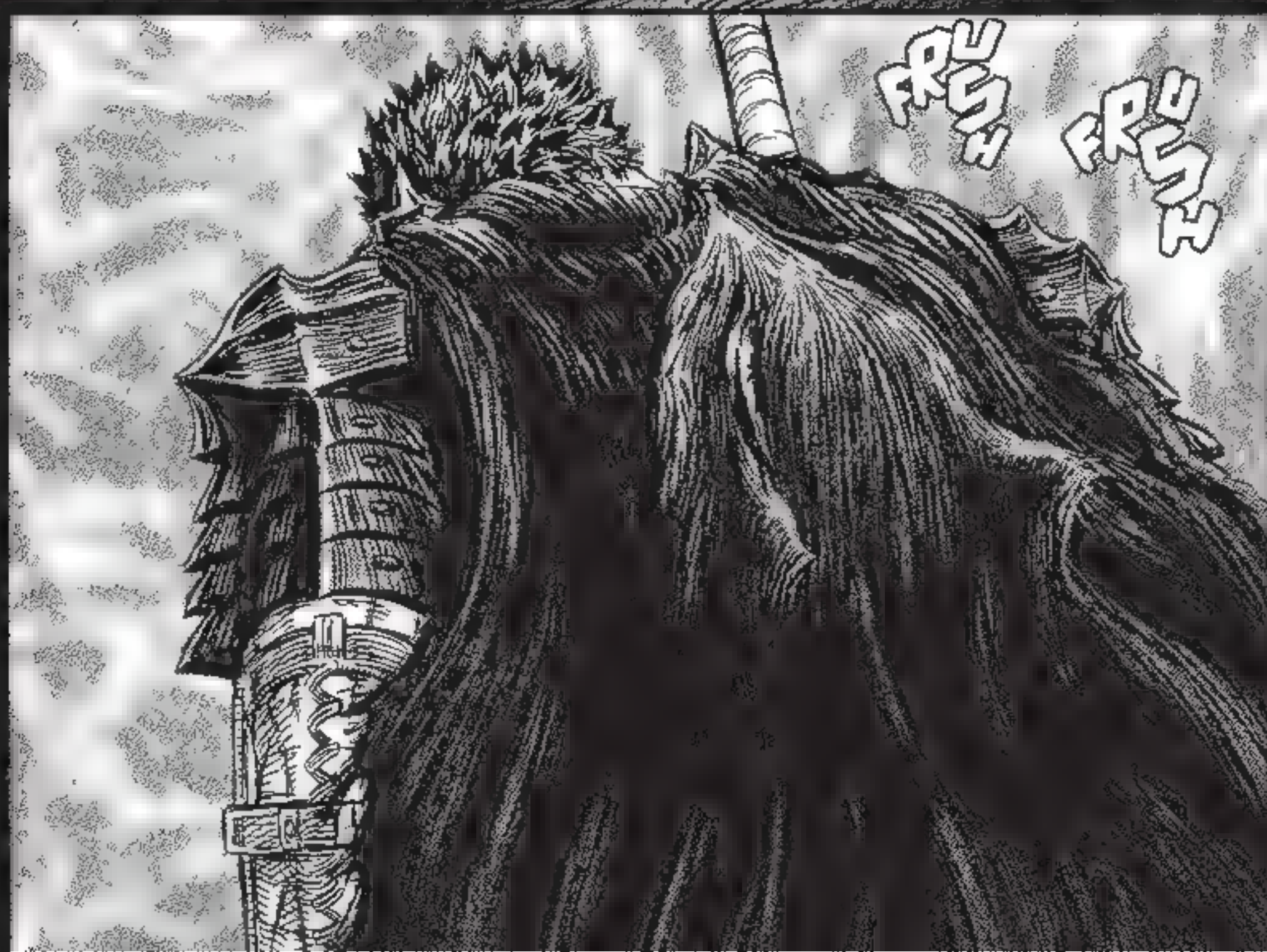




... KOMMT...

DER
MIST-
KERL...

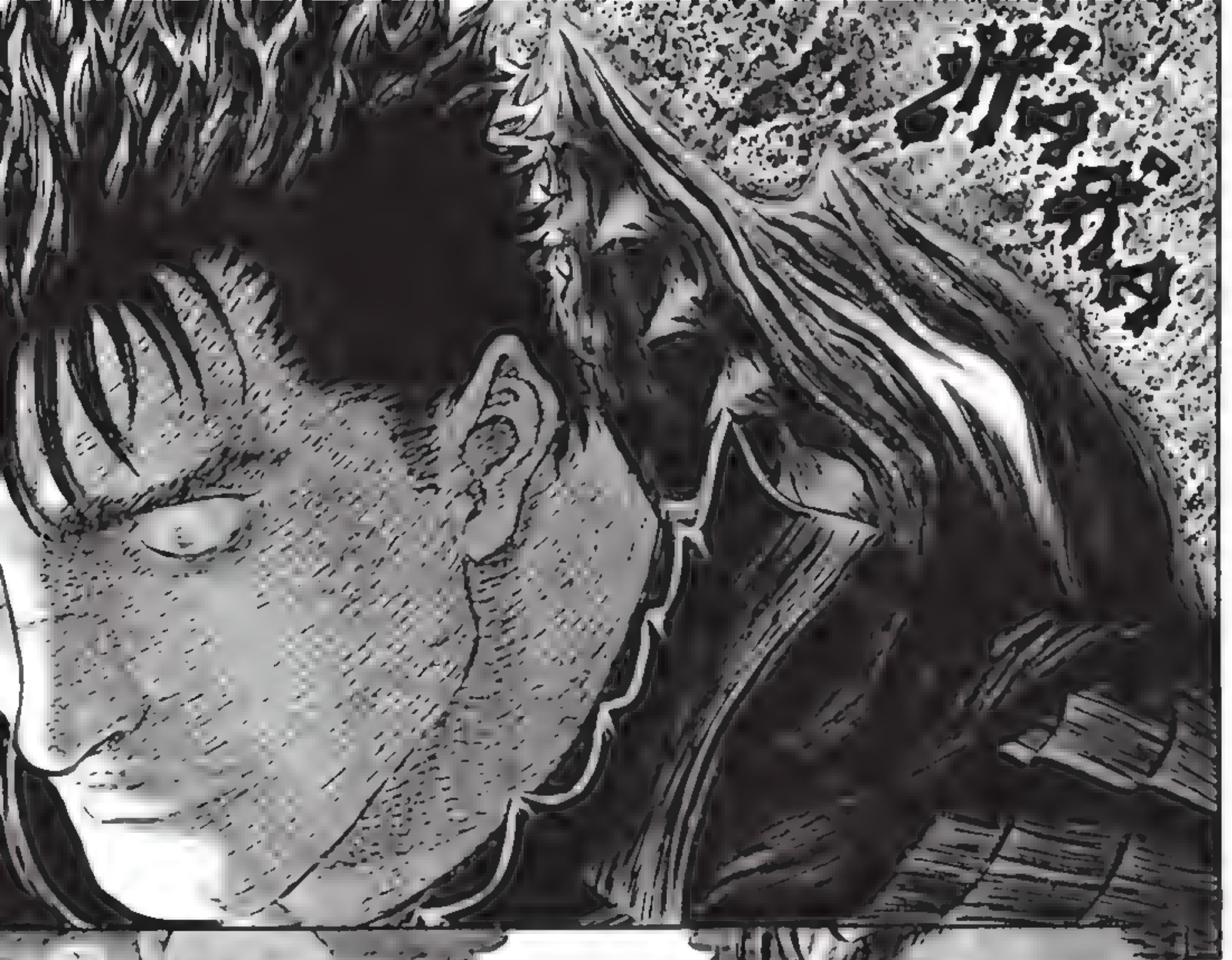
tu
m



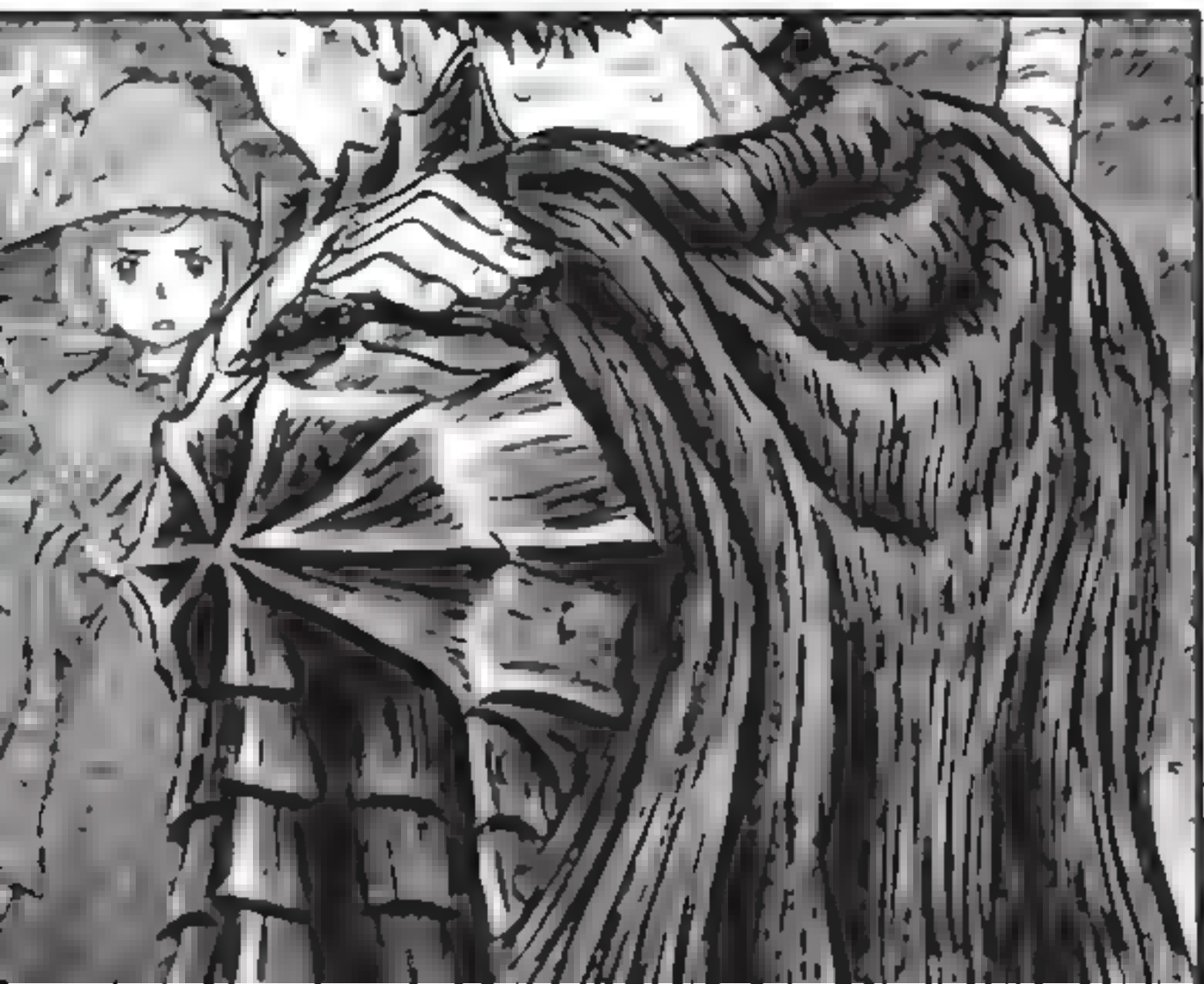
FRU
SH

FRU
SH






GUTS!!



...!!



... ZWISCHEN
DEN WELTEN
ZU STEHEN!

ES
IST DEIN
SCHICKSAL,
SO...

ZUM
SCHLUSS
NOCH EINE
BITTE!

SCHUTZ
ODER
RACHE?

DIESE
FRAGE
QUÄLT
DICH!

DAS IST EIN
MÄCHTIGER
ELFENHERR-
SCHER, DER
IN VIELEN
LEGENDEN
BESUNGEN
WIRD

KÖNIG
BLÜTEN-
STURM?!

AM
ORT DER
CIFEN, ZU
DEM IHR
UNTERWEGS
SEID...

... GIBT
ES EINEN
ELFEN-
FÜHRER.

DIESEN
NAMEN
HABE ICH
SCHON
EINMAL
GEHÖRT.

KENNST
DU IHN?

WER
SOLL
DAS
SEIN?

NICHT NUR IM
GRIMOVAL UND
ANDEREN ZAU-
BERBÜCHERN,
AUCH IN VIELEN
LIEDERN UND
ERZÄHLUNGEN
TAUCHT SEIN
NAME AUF!

MIT DER
KRAFT DIESER
WEISEN...

ICH HÄTTE NICHT
GEDACHT, DASS JE-
MAND SO MÄCHTIGES
ÜBER PUCKS HEIMAT
HERRSCHT.

DAVON
HAT DER
KLEINE NIE
WAS ER-
ZÄHLT...

DAS
KANN
NICHT
SEIN!

DER
KÖNIG
DIESE
MICH SA-
STANKE
SOLL

... KÖNNT
ES...

... MÖGLICH
SEIN, DAS
HERZ...

MIT
NAMEN
HEISST
ER 'KÖNIG
BLÜTEN-
STURM'.

... ZU
HEILEN.

... DEINER
GEFAHRTIN...





DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
DER JUNGE IM MONDLICHT



KJASKAR...



STIMMT
DAS WIRK-
LICH?



ICH
WIEDER-
HOLE MICH
HEIM!!

...
WIRD
GE-
SUND
...





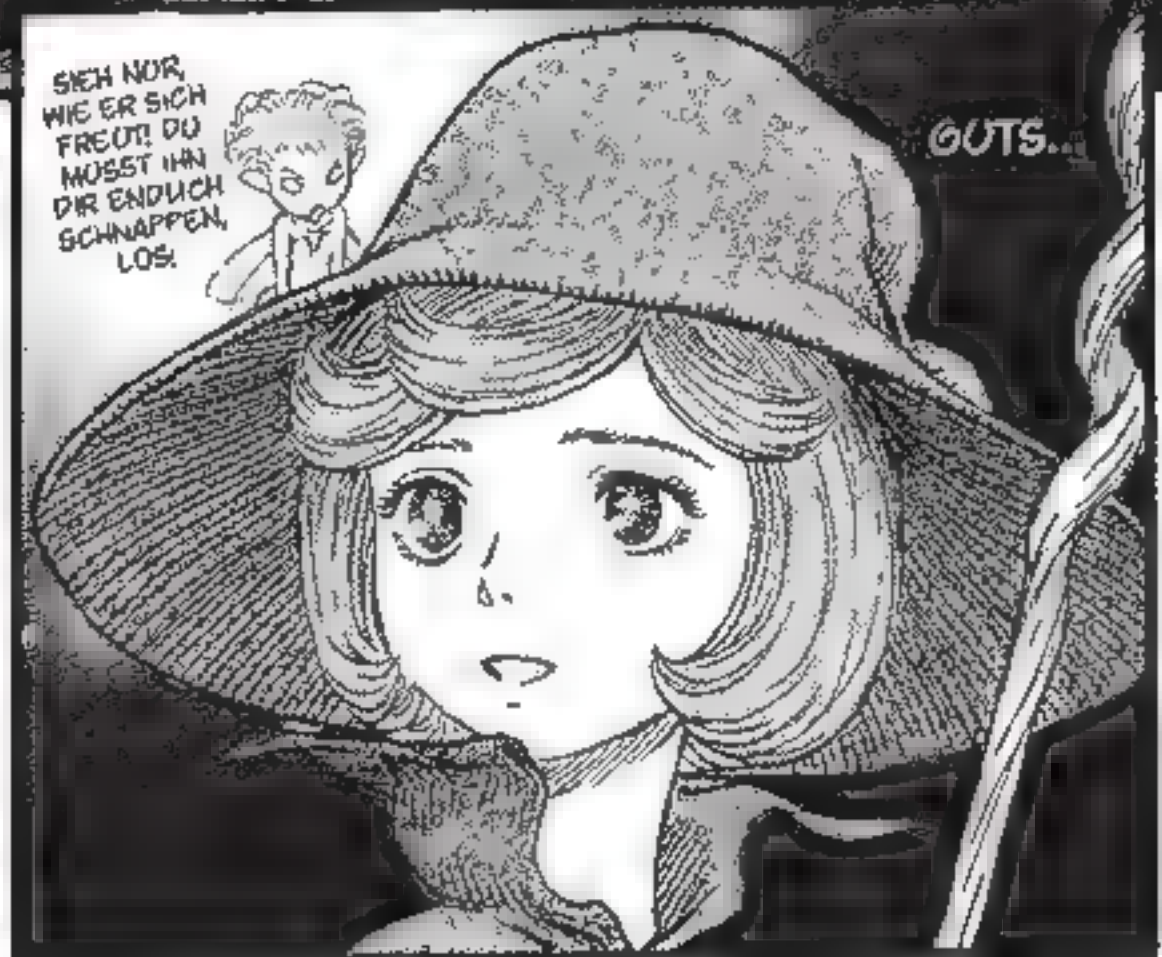
IM
ERNST?

HA
HA...



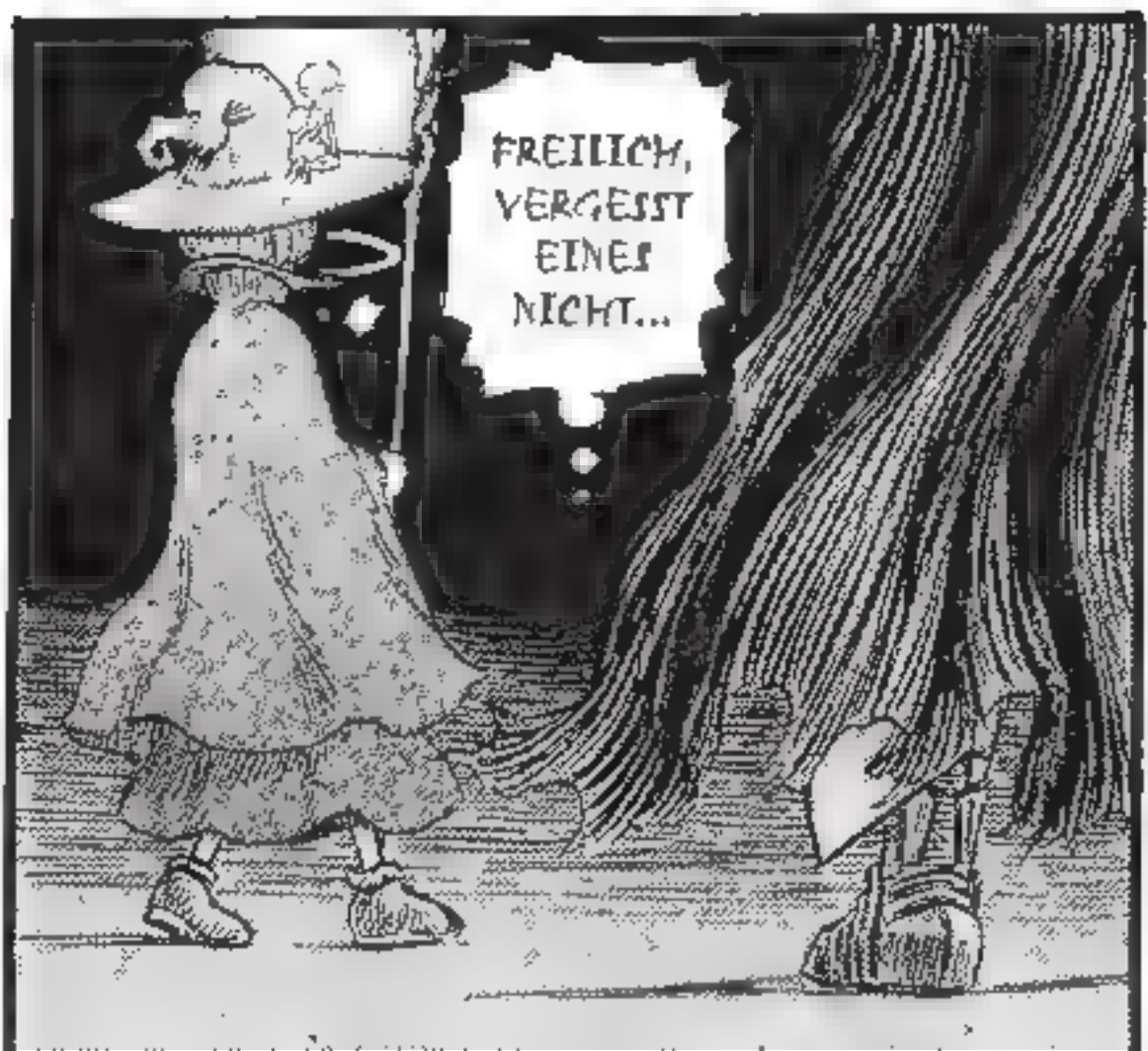
UND NOCH
ETWAS...

DIES
SETZT VORAUSS,
DASS IHR DIE
PRÜFUNGEN, DIE
VOR EUCH LIE-
GEN, UNBESCHA-
DET ÜBERSTEHT.

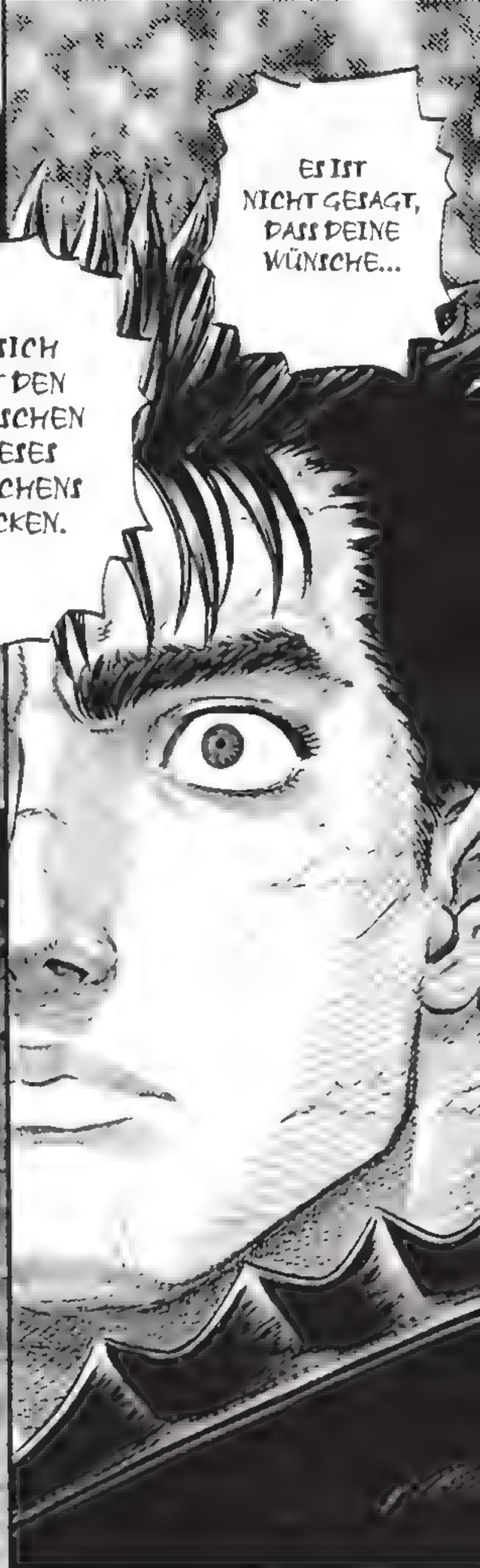


SICH NUR,
WIE ER SICH
FREUT! DU
MÜSST IHM
DIR ENDLICH
SCHNAPPEN,
LOS.

GUTS...

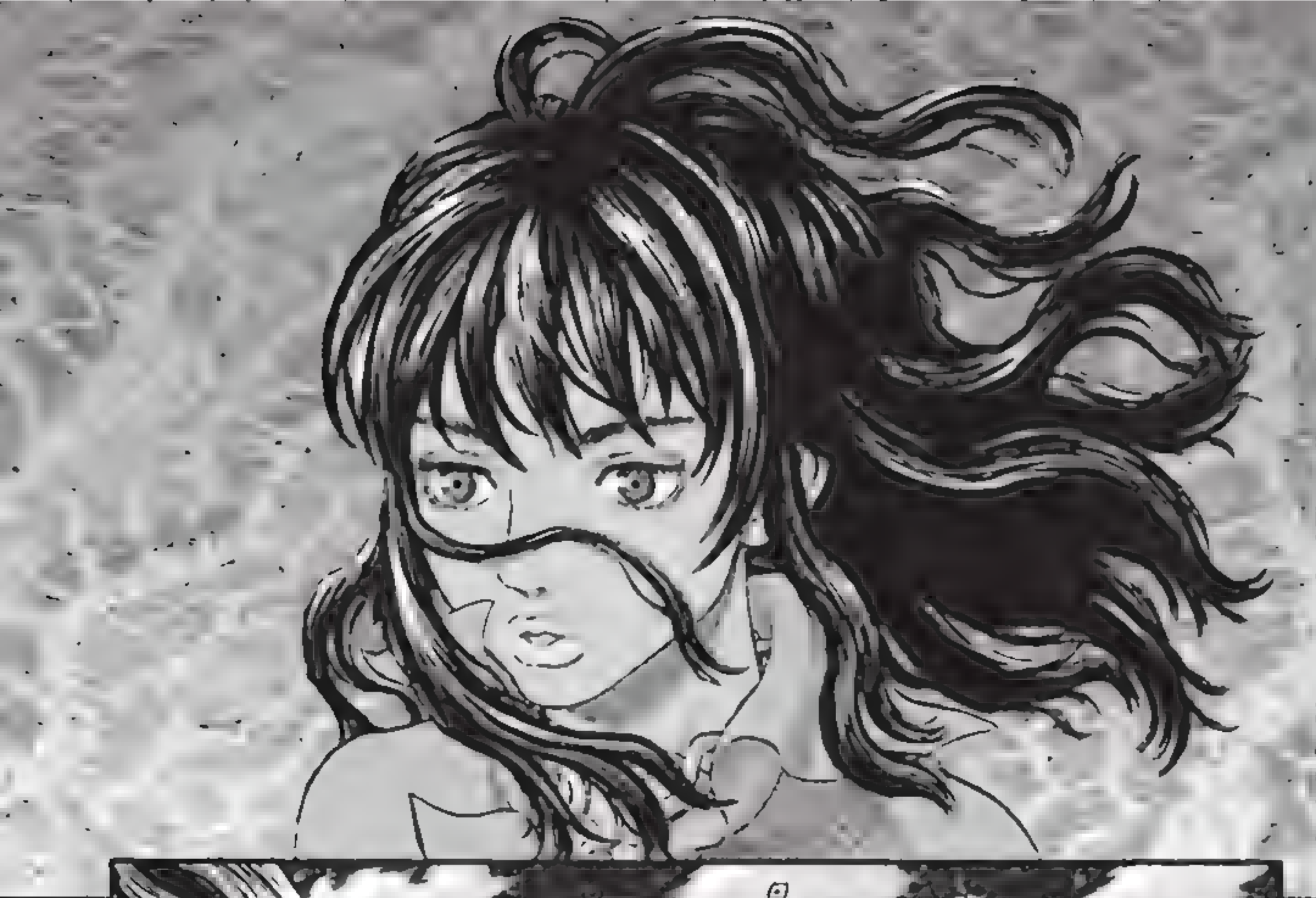


FREILICH,
VERGESST
EINES
NICHT...

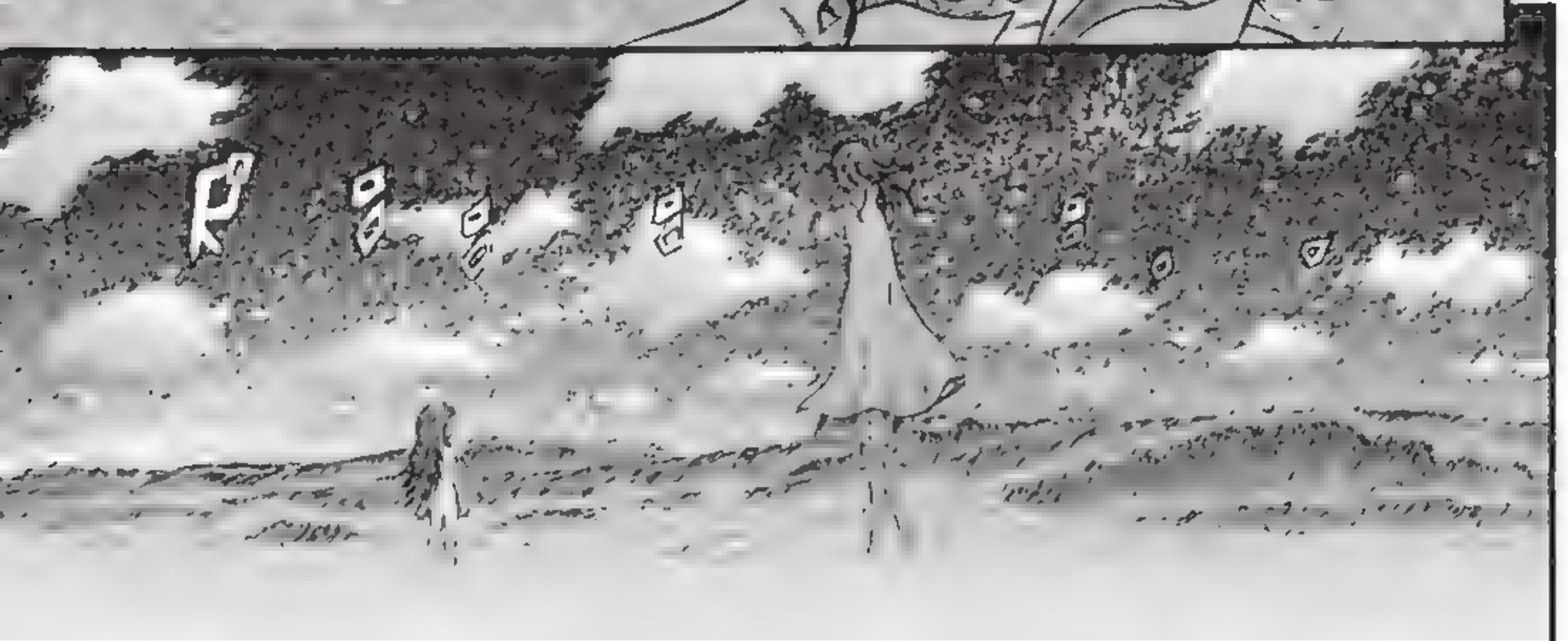
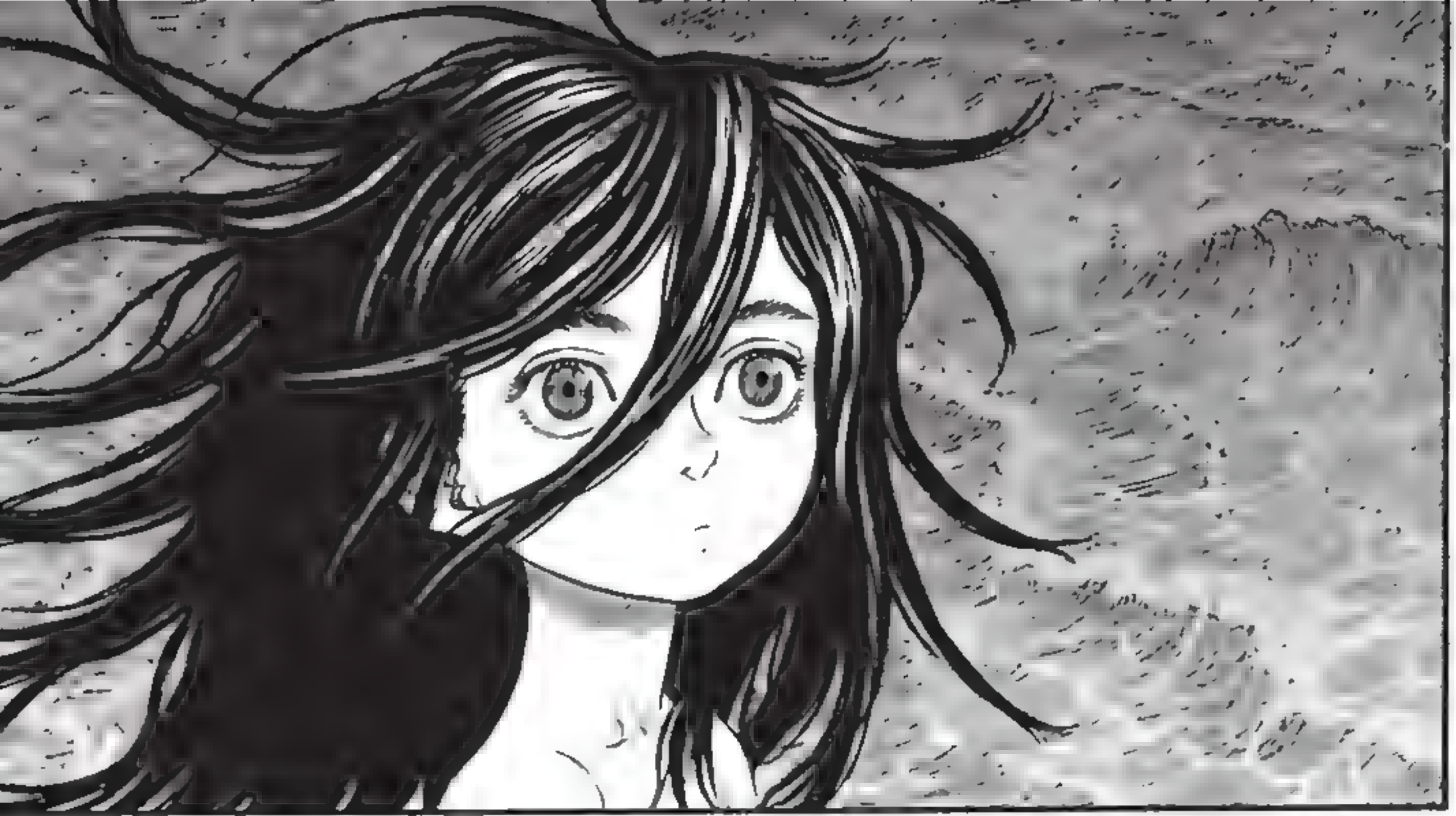


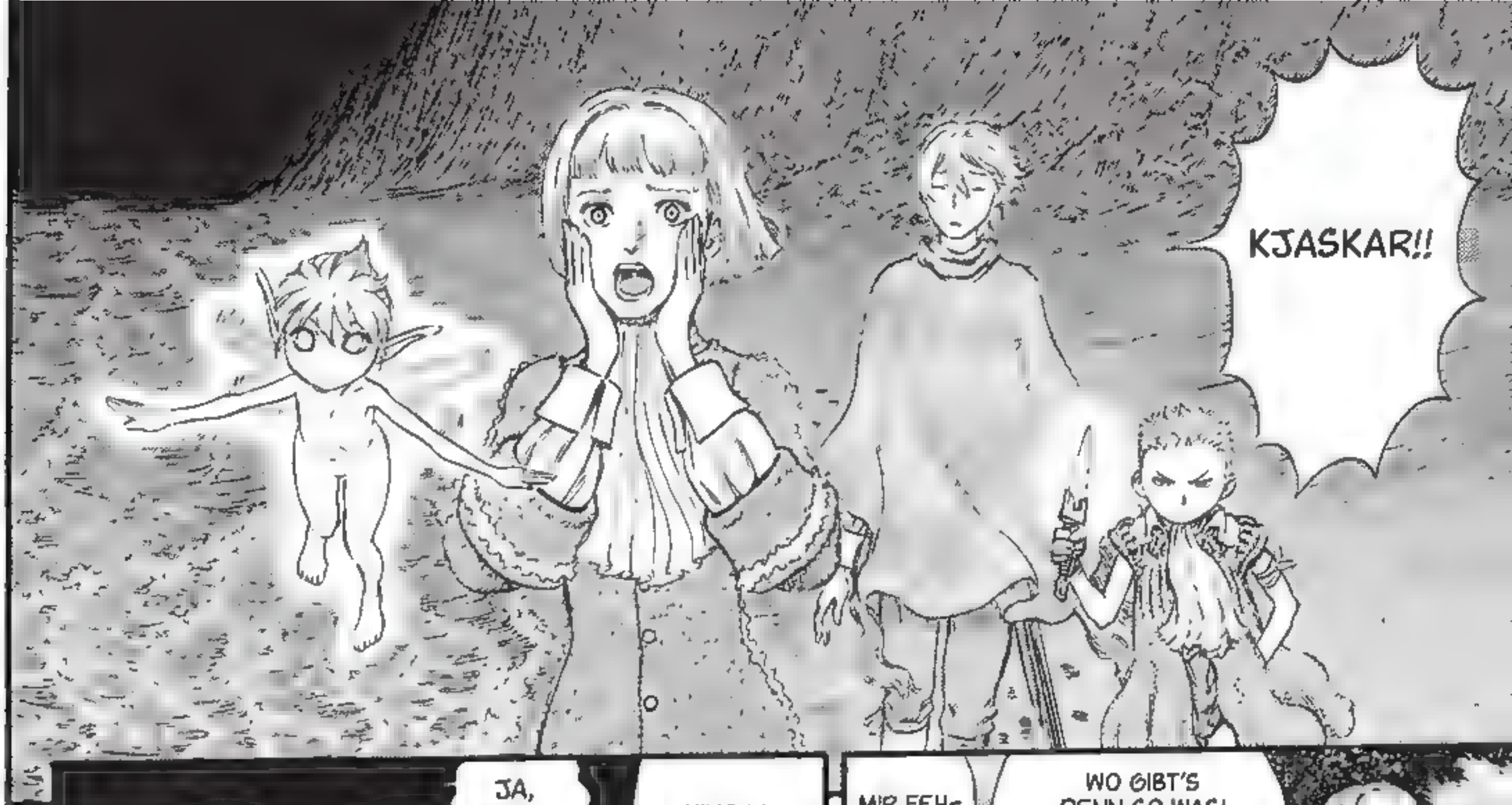
ES IST
NICHT GESAGT,
DASS DEINE
WÜNSCHE...

... SICH
MIT DEN
WÜNSCHEN
DIESES
MÄDCHENS
DECKEN.









KJASKAR!!



JA,
ABER...

JEDENFALLS
NEHMT DIESEN
UMHANG, MY-
LADY, IHR ER-
KÄLTET EUCH
SONST.

KOMPLI-
ZIERTE
SACHE...

KINDER-
MÄDCHEN
UND HEXE
ZUGLEICH,
DAS KANN
JA NICHTS
WERDEN!



MIR FEH-
LEN DIE
WORTE...

WO GIBT'S
DENN SO WAS!
DU BIST MIT IHR
AUSTRETEN
GEGANGEN UND
PLÖTZLICH WAR
SIE WEG? IST
SCHON EIN
EINFALTSPINSEL,
UNSER FARNES-
CHEN!



DA IST
SIE!

!

ICH
FRAGE
MICH, WO
GUTS UND
SCHIELKE
SO SPÄT
NOCH
SIND



KJAS...

NANU?



WAS IST
PASSIERT?!



AAA

ICH
SPÜRE
EIN SELT-
SAMES
ODD.

WAS
IST
DAS?

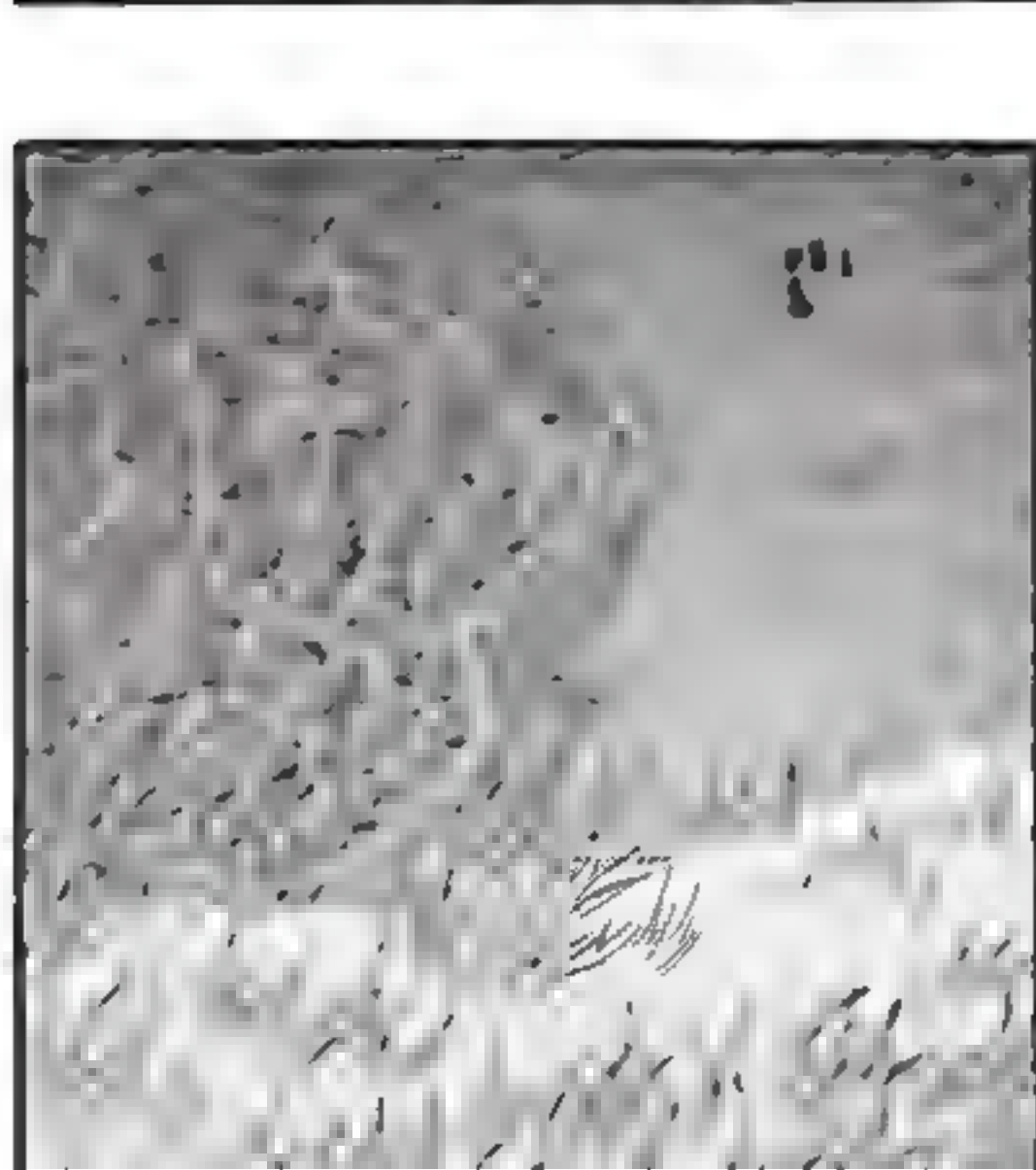
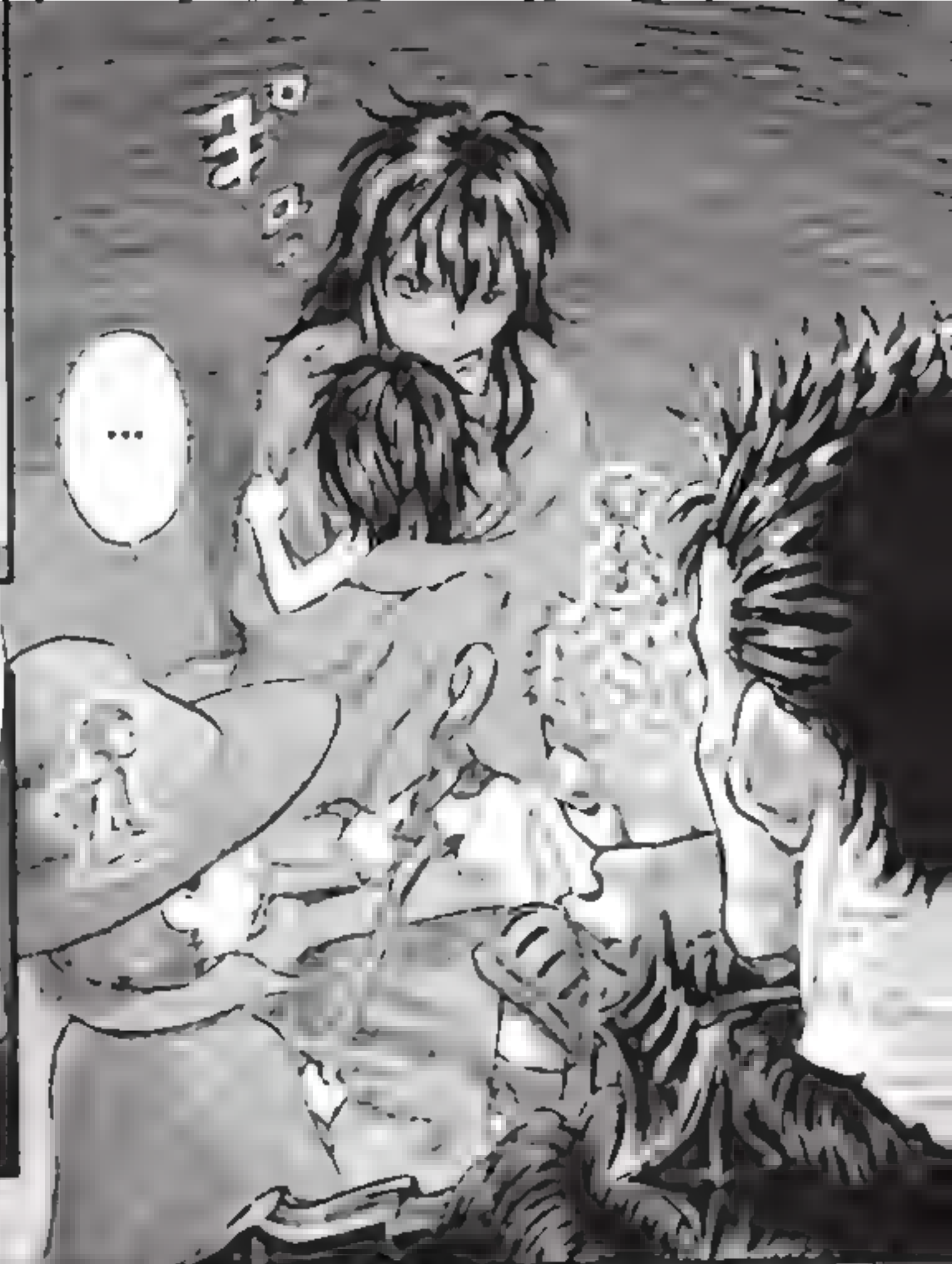
WER
WEISS,
VIELLEICHT
HAT ES
SICH VER-
LAUFEN?

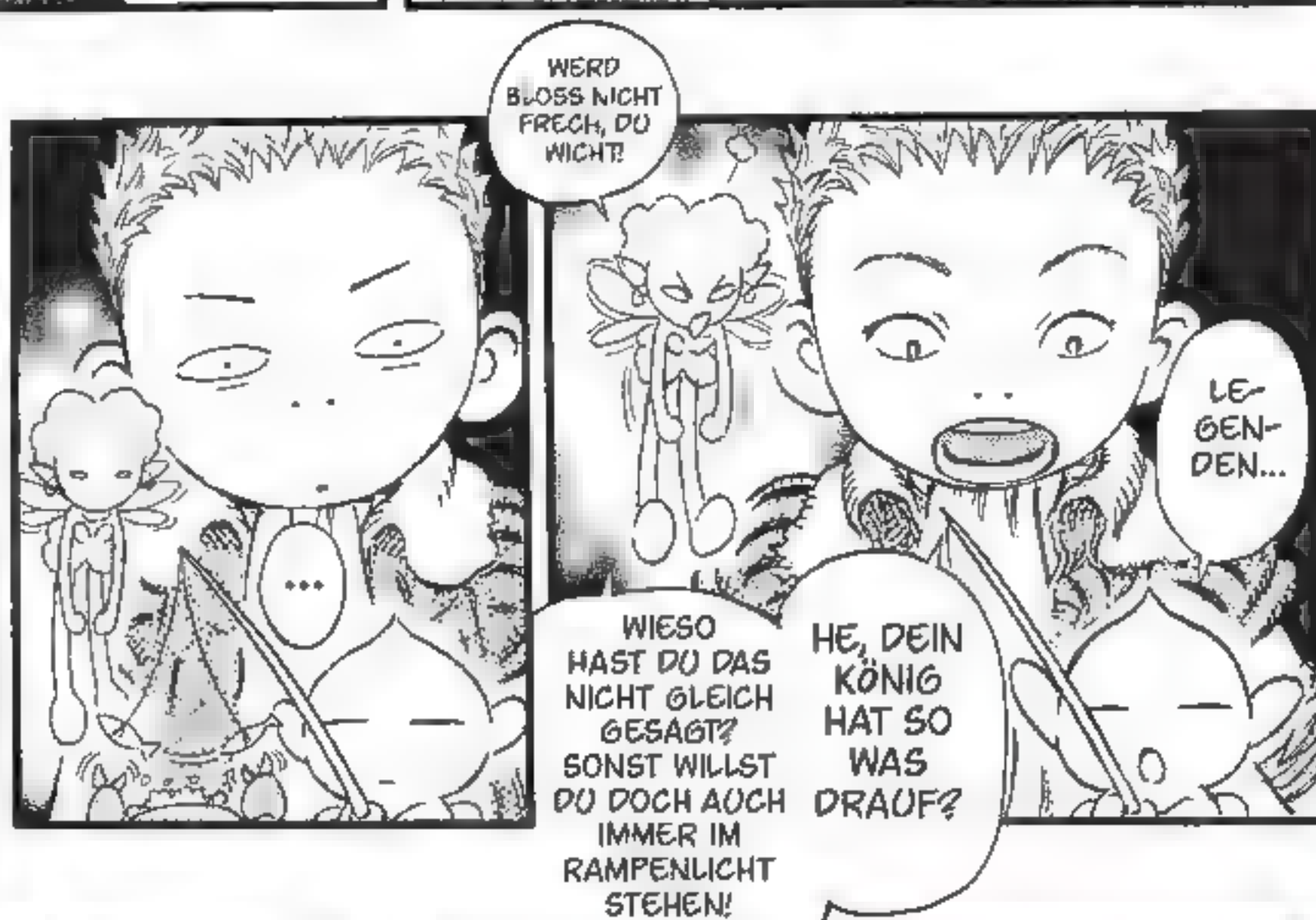
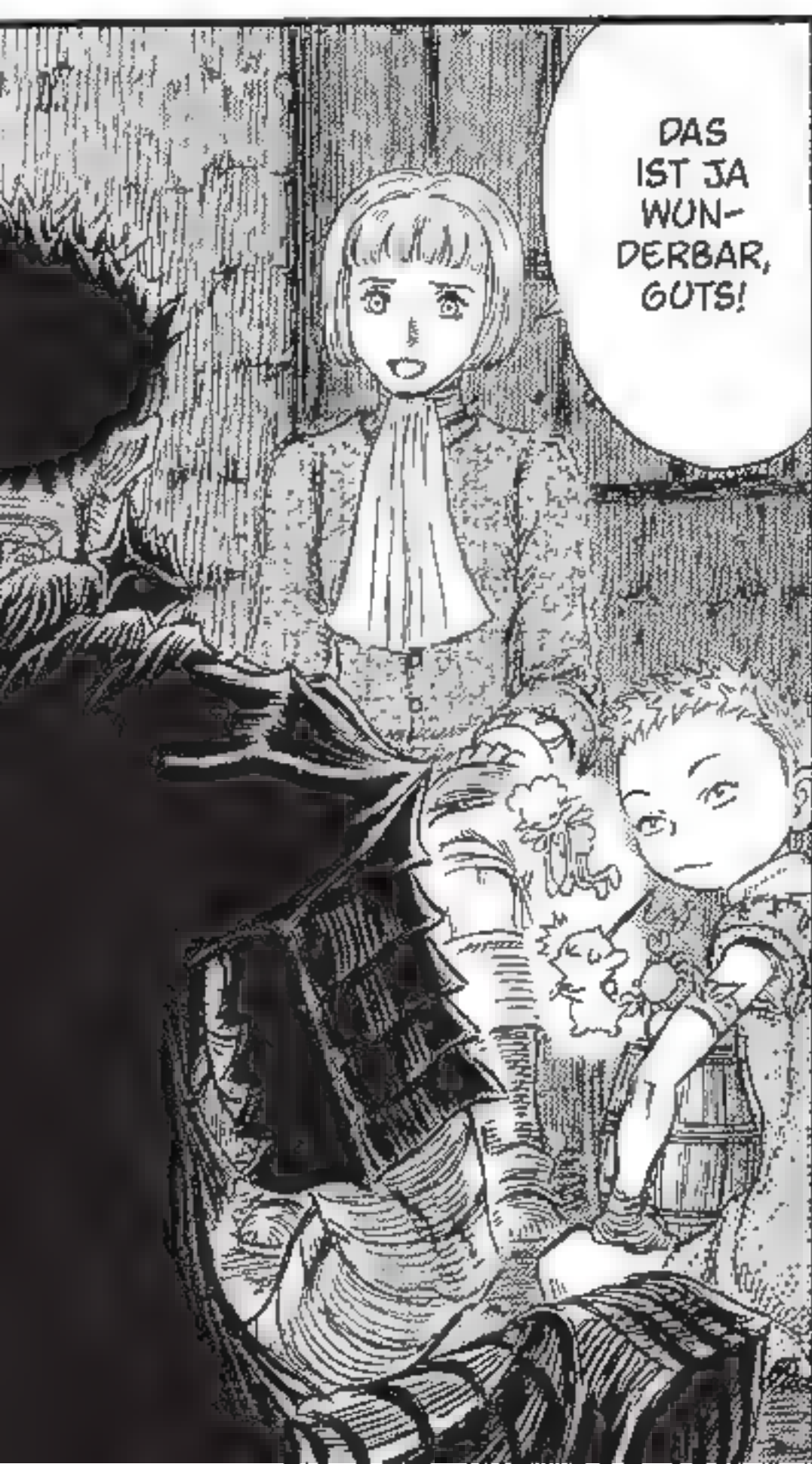
WOHER
KOMMT
DIESES
KIND?

GANZ
ALLEIN UND
SPITTERNACKT
AN SEINEM
ORT... ES KÖNNTE
DAS OPFER VON
RÄUBERN ODER
DERGLEICHEN
SEIN.

DIESES
KIND...









ES IST NICHT
GESAGT, DASS
DEINE WÜNSCHE
SICH MIT DEN
WÜNSCHEN
DIESES
MÄDCHENS
DECKEN.





...



JA?

GUITS?



?



GRA
B



DIE BEIDEN
VERSTEHEN
SICH WIRK-
LICH GUT.

...

ABER



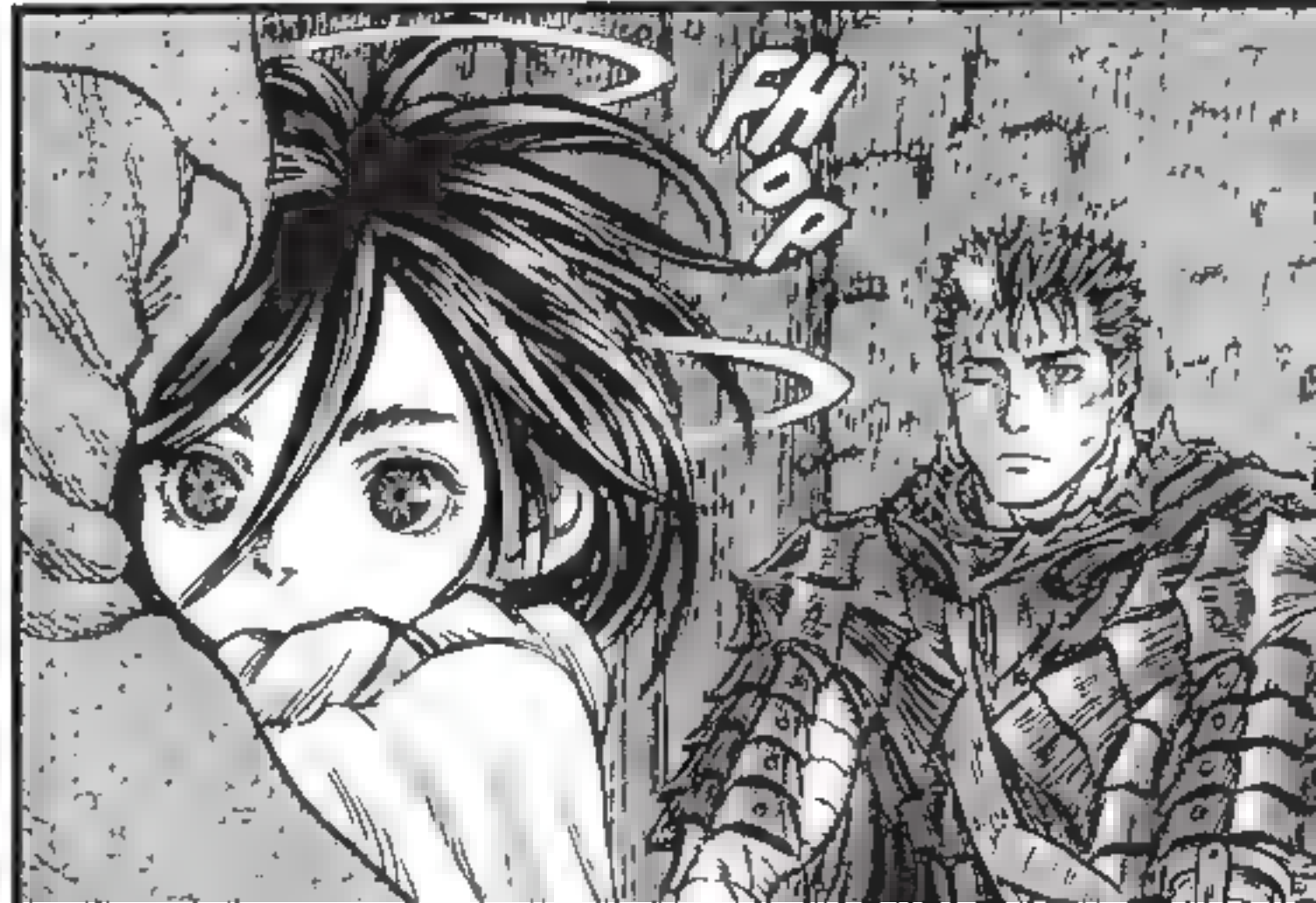
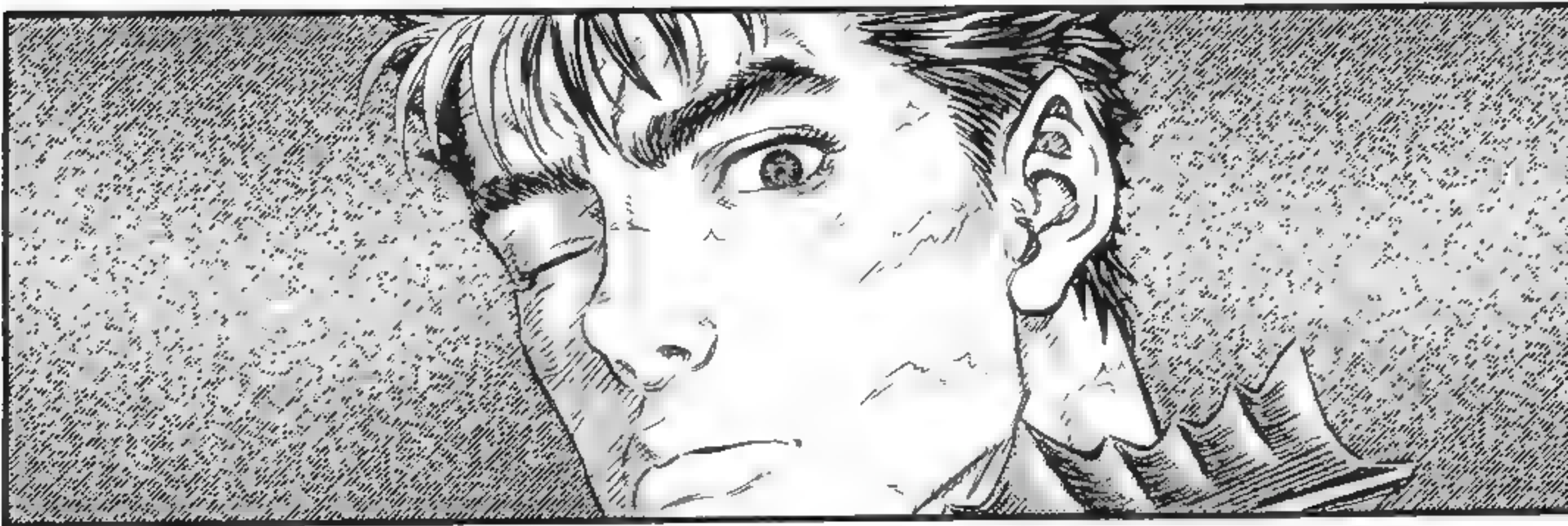
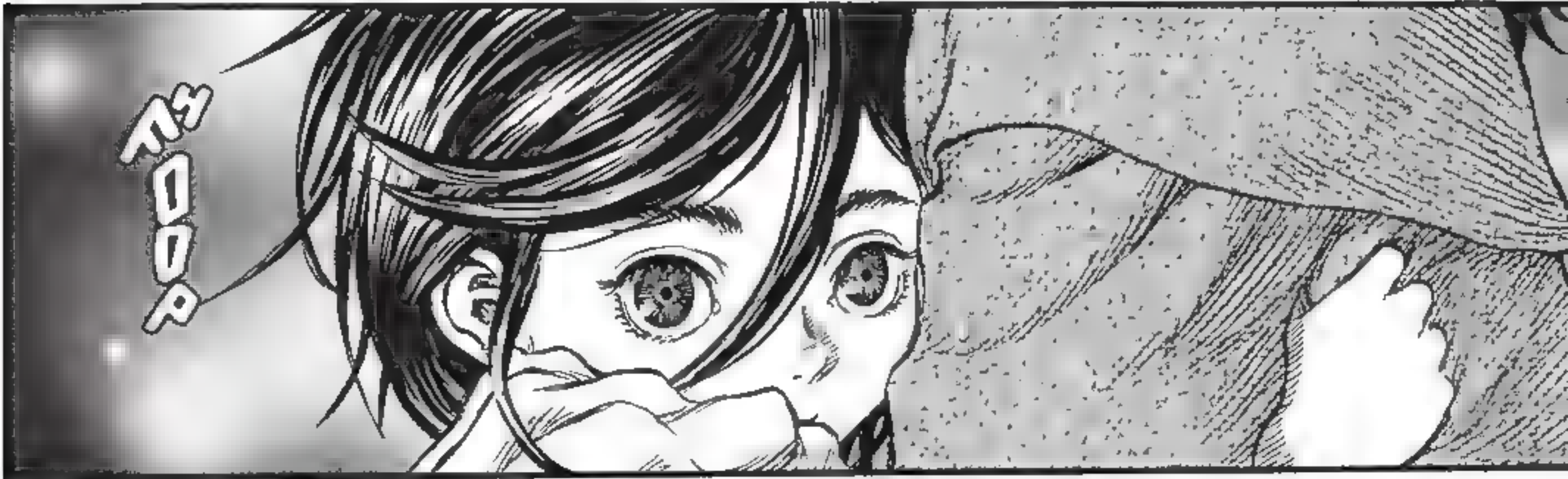
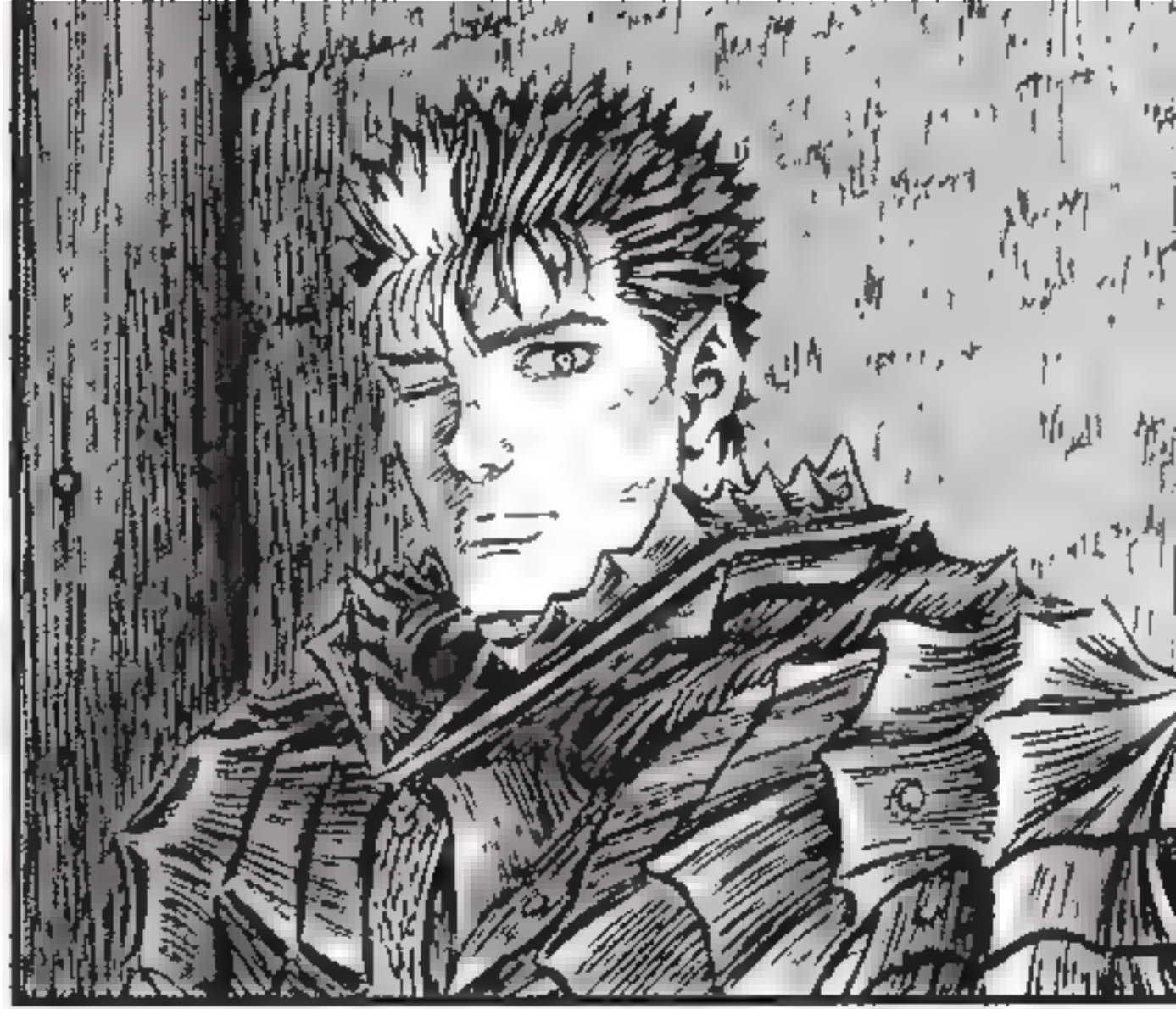
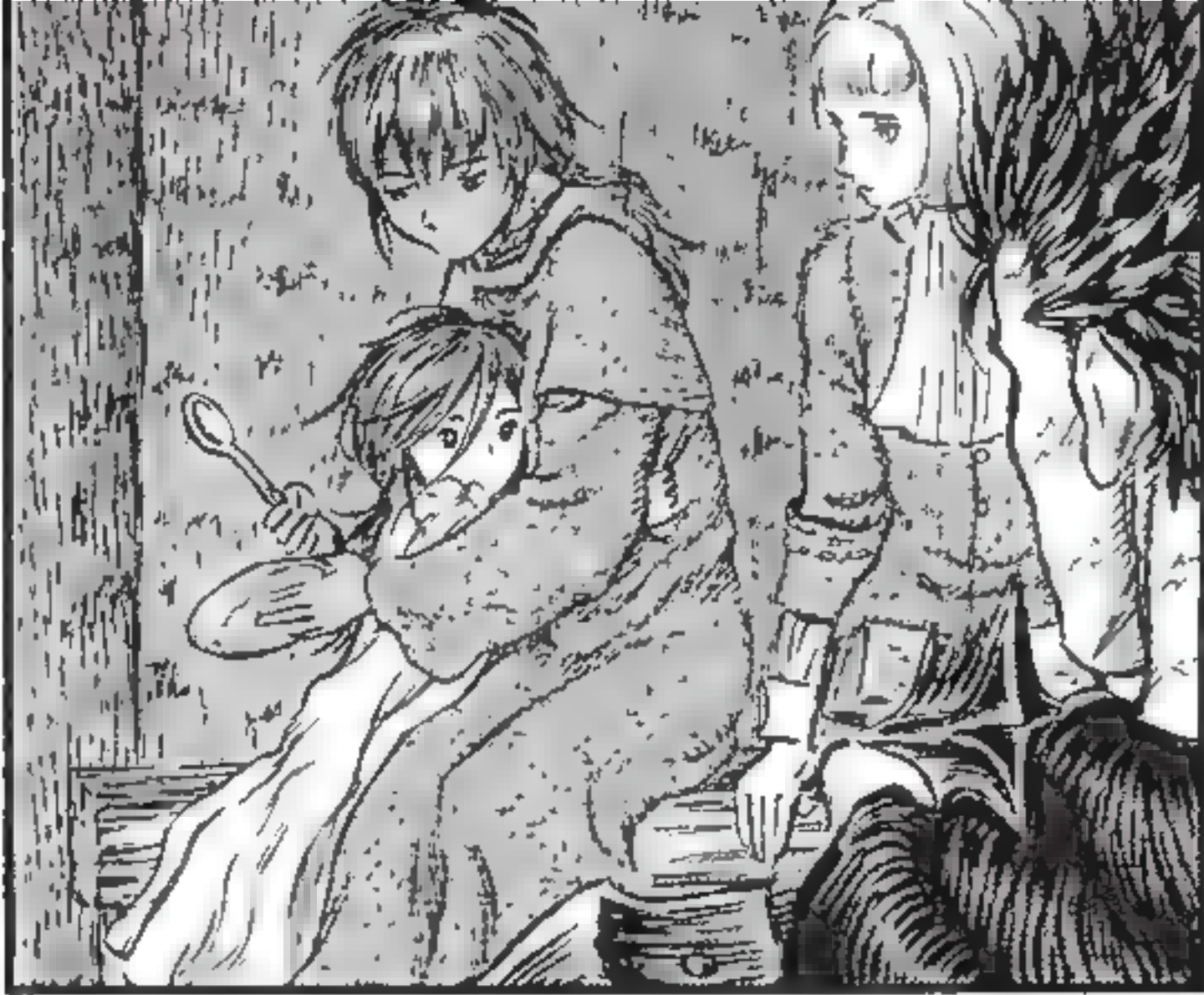
HAST DU EINEN
NAMEN? WOHER
KOMMST DU?

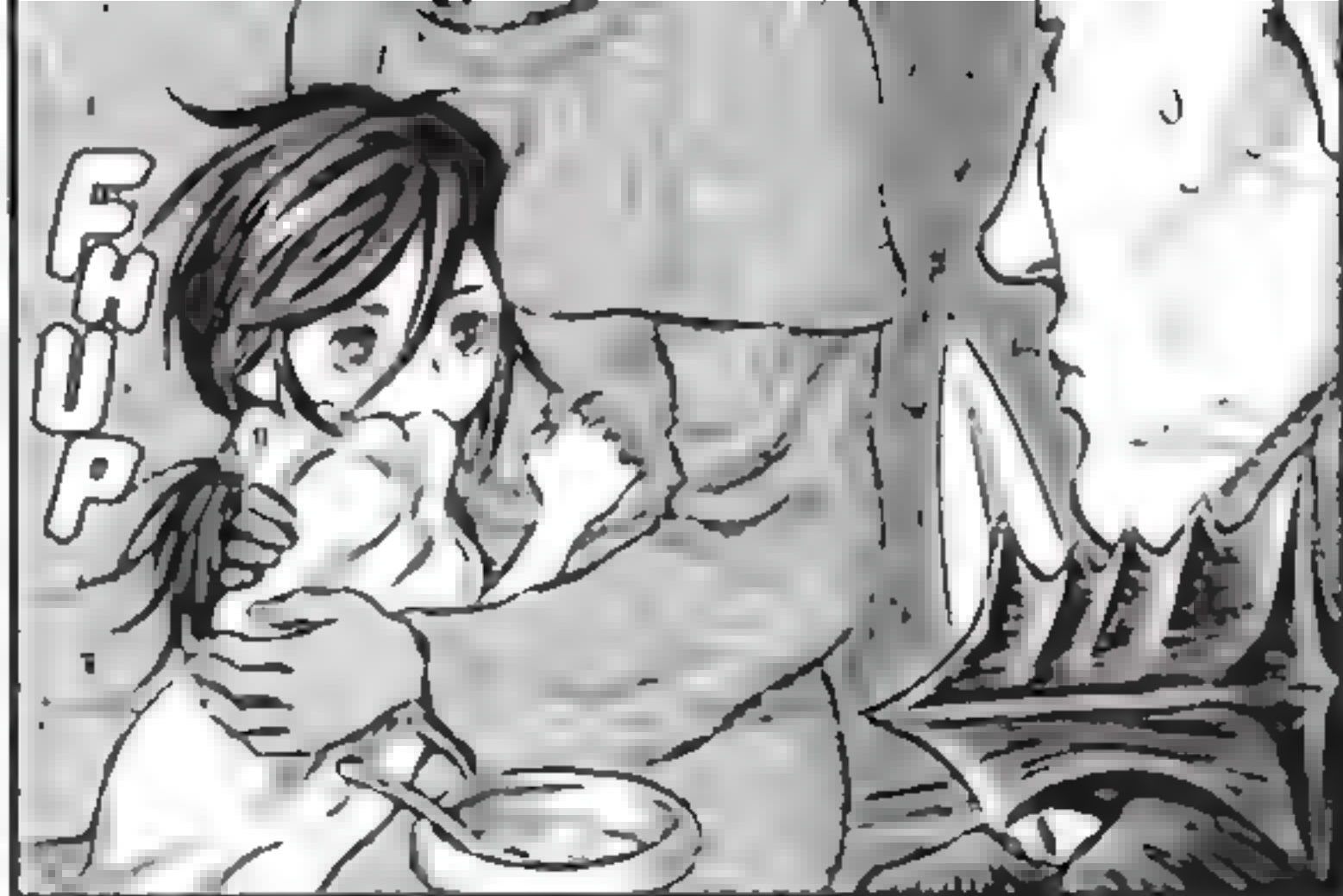


WIR FRAGEN
MORGEN IN
DEN DÖRFERN
DER UMGEBUNG NACH.

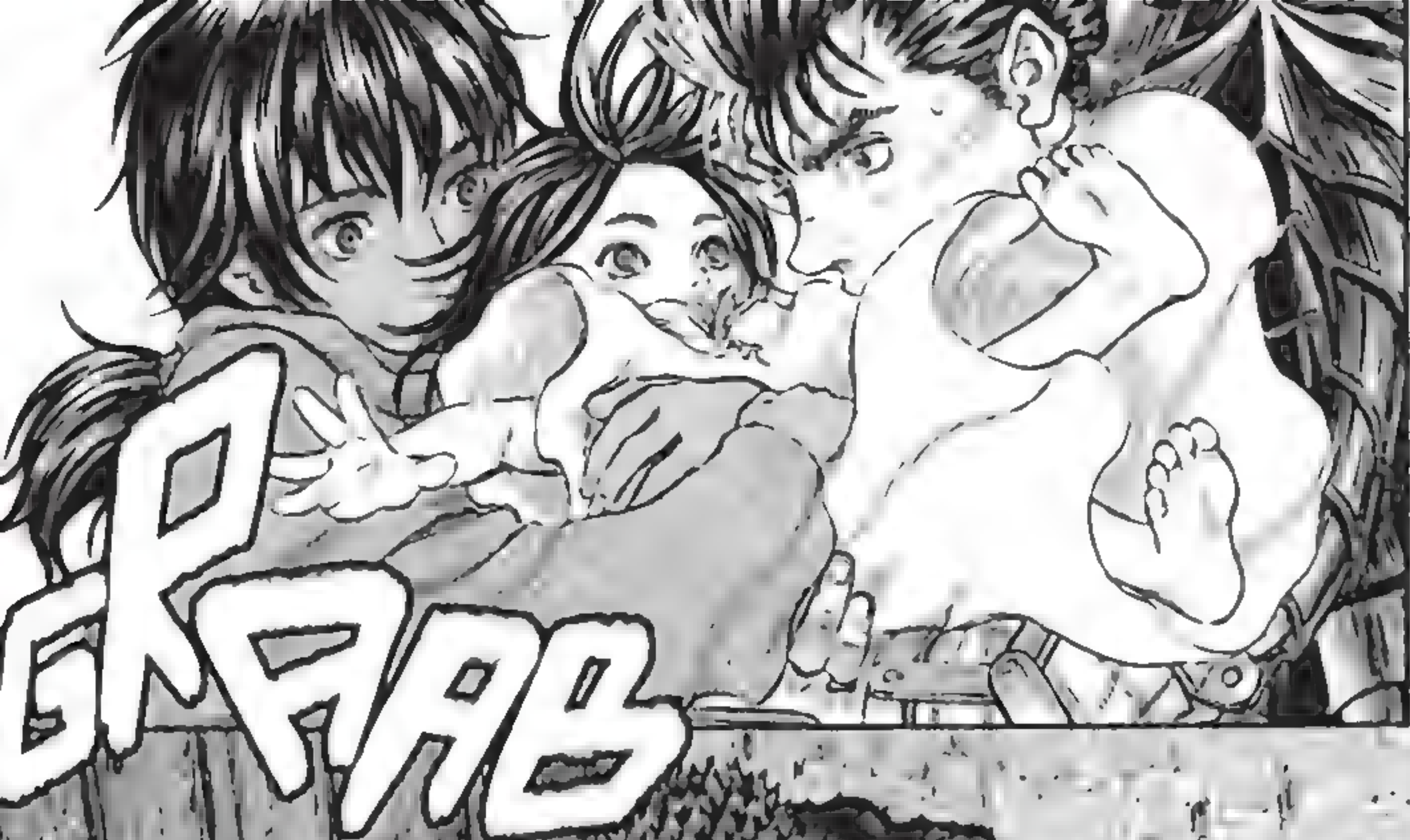
HM, BEI IHR
BENIMMT ER
SICH GANZ
ANDERS. WAS
SOLL'S, SÜSS
IST ER
SCHON

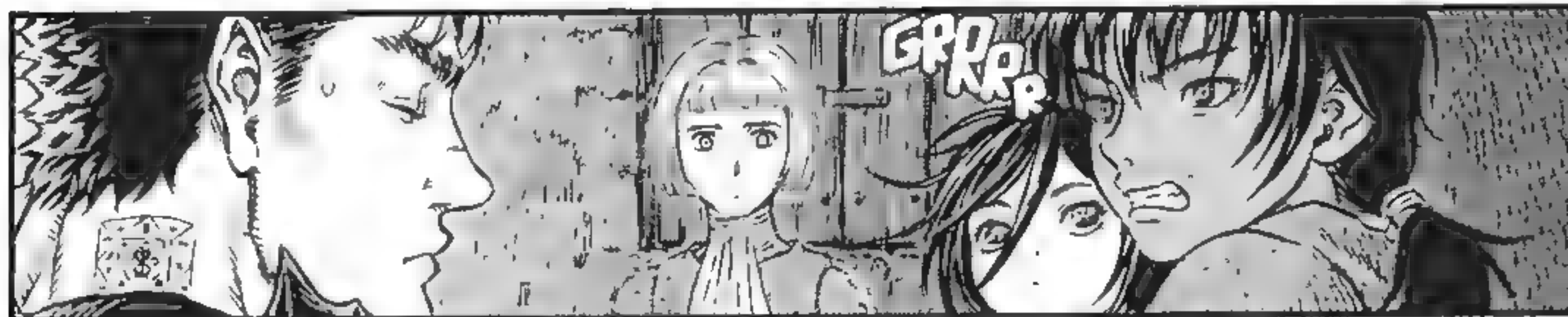
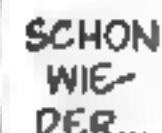
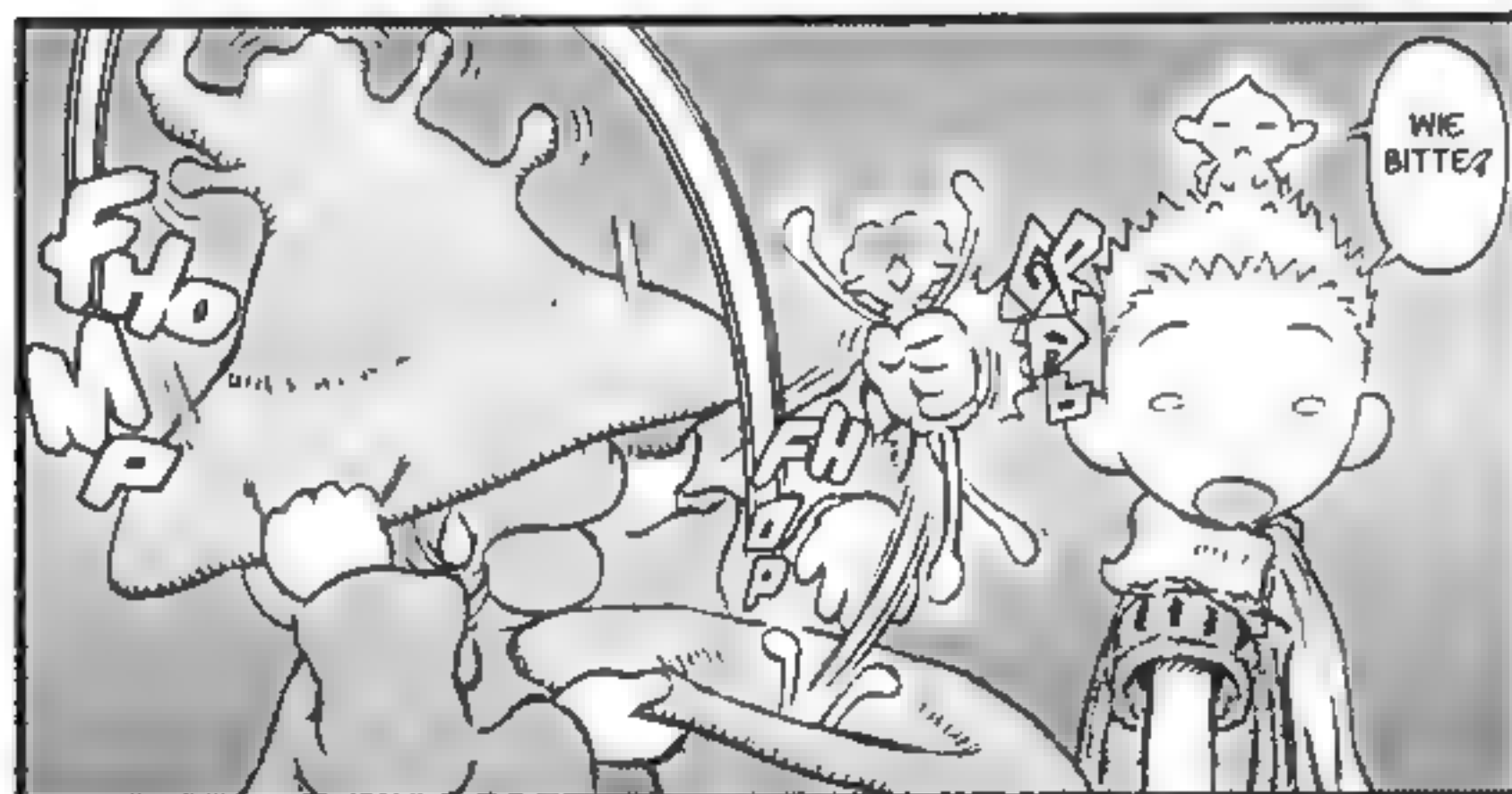
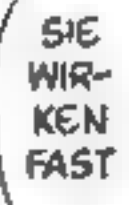
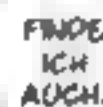
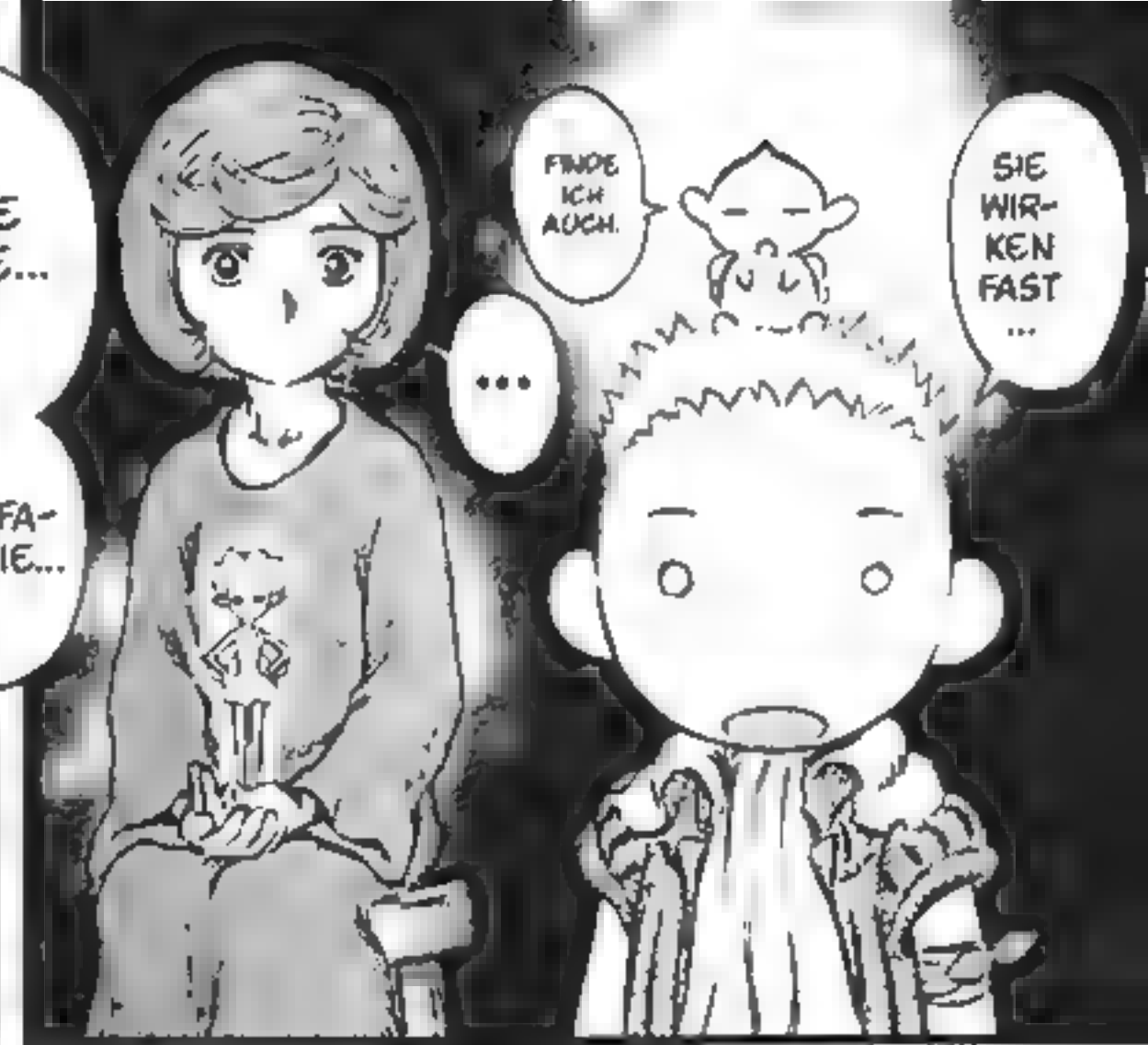
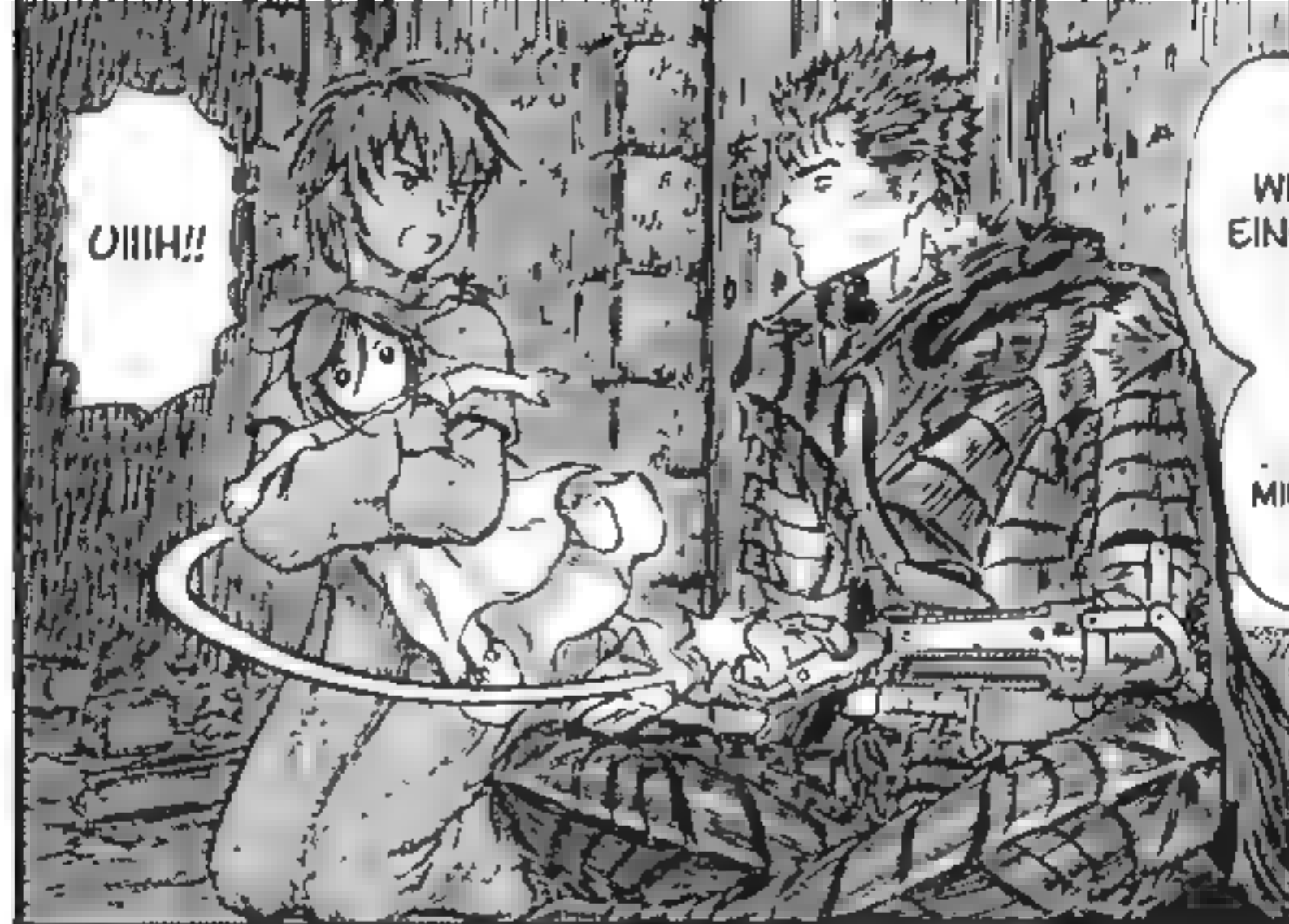
...



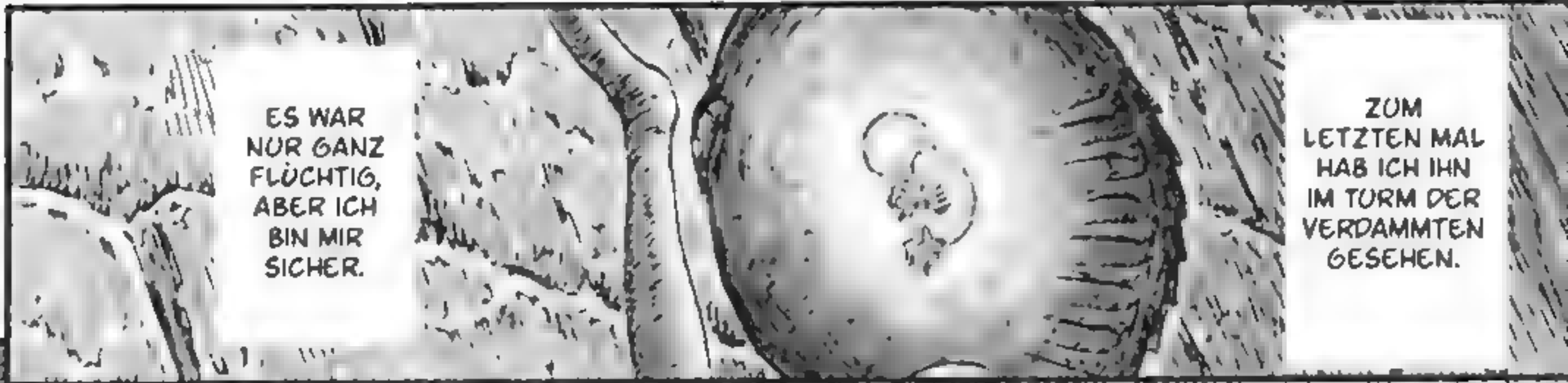












ES WAR
NUR GANZ
FLÜCHTIG,
ABER ICH
BIN MIR
SICHER.

ZUM
LETZTEN MAL
HAB ICH IHN
IM TURM DER
VERDAMMTEN
GESEHEN.



OB ER
GERADE
IRGEND-
WO...

... ALLEINE
DURCH
DIE NACHT
IRRT?

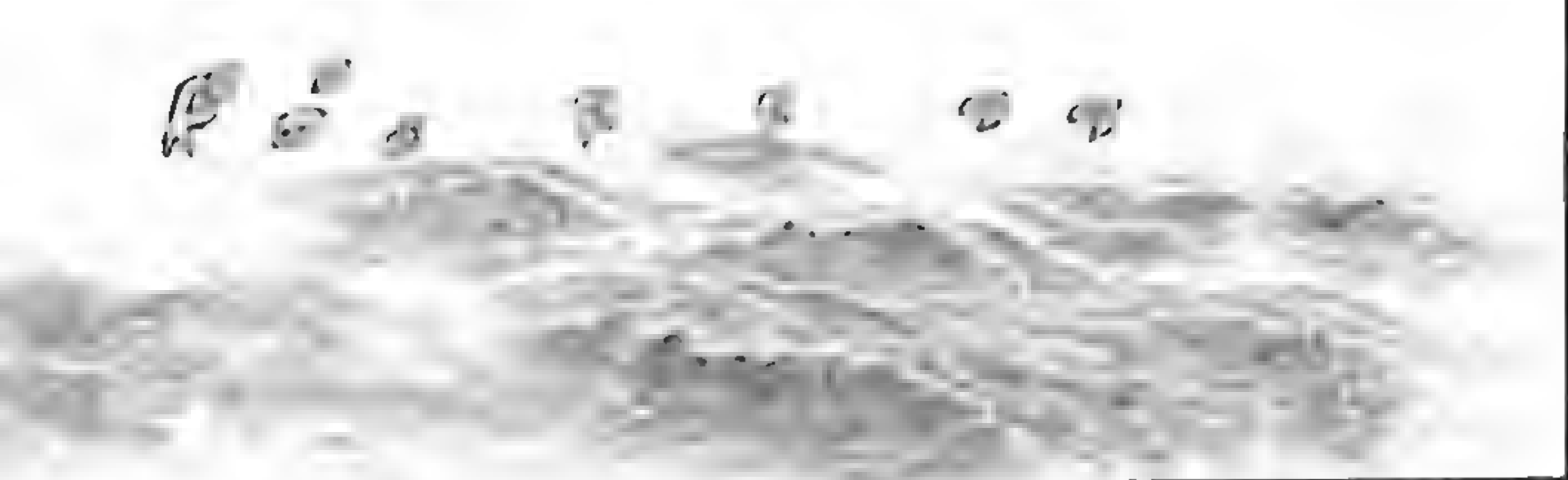


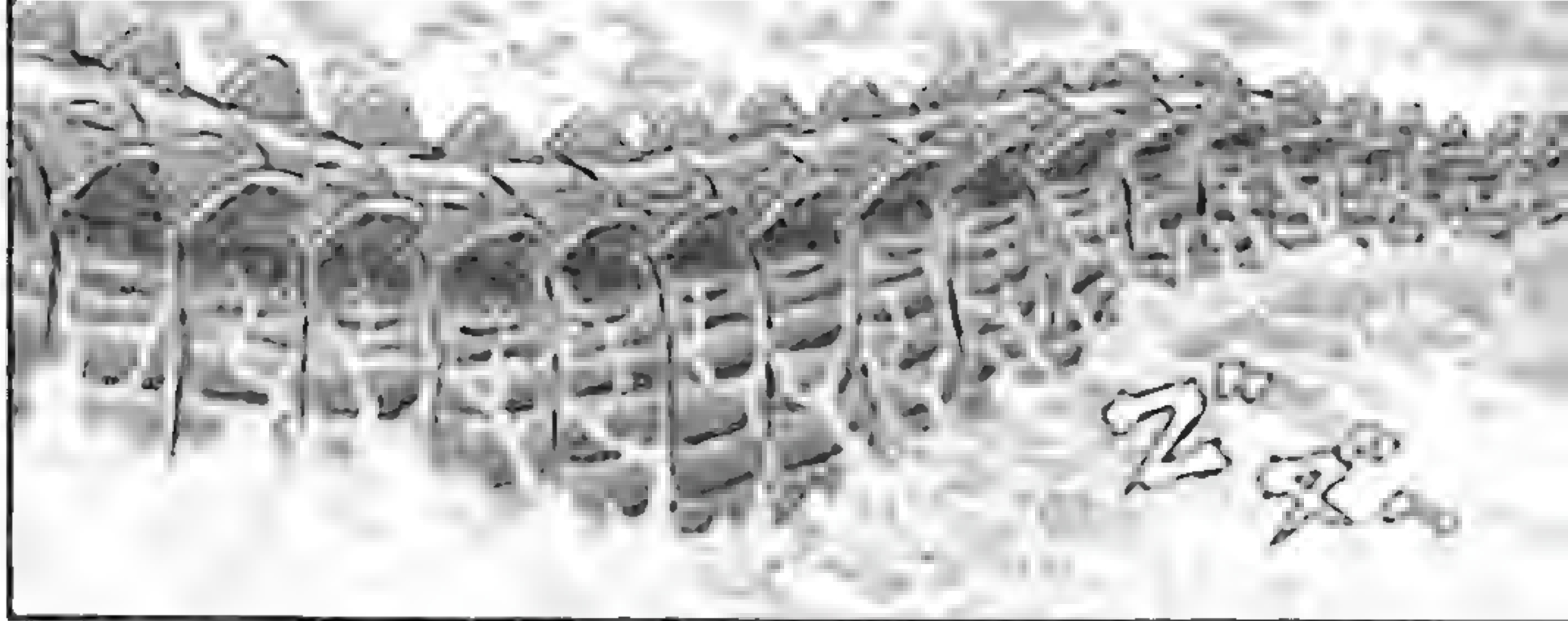
SPILSA

OLD MILLENNIUM PALME - FALCONIA
DER JUNGE IM MONDLICHT - ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
MAGISCHE DIENER

BERSERK

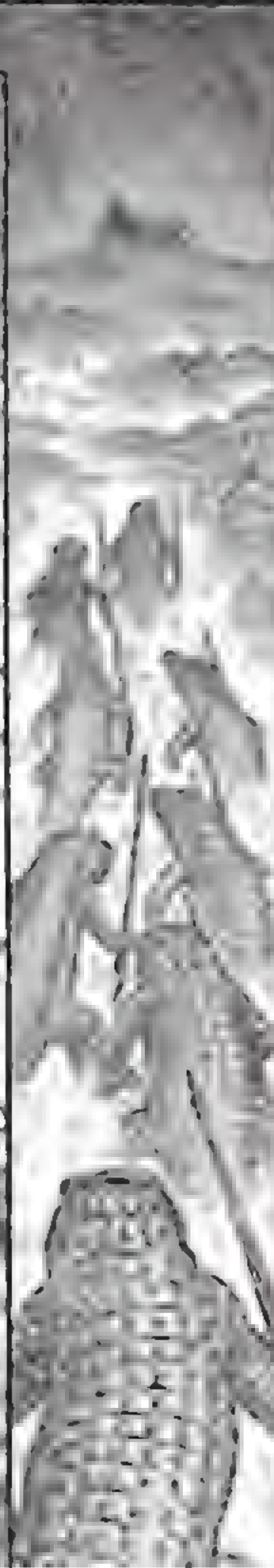




DIE
ÜBLICHEN
TOTEN-
GEISTER,
ODER?

DAS
KANN
NICHT
SEIN,
DIE AMULETTE
SCHIRMEN EUCH
VOLLSTÄNDIG

DAS KANN
NICHT SEIN,
DIE AMULETTE
SCHIRMEN EUCH
VOLLSTÄNDIG



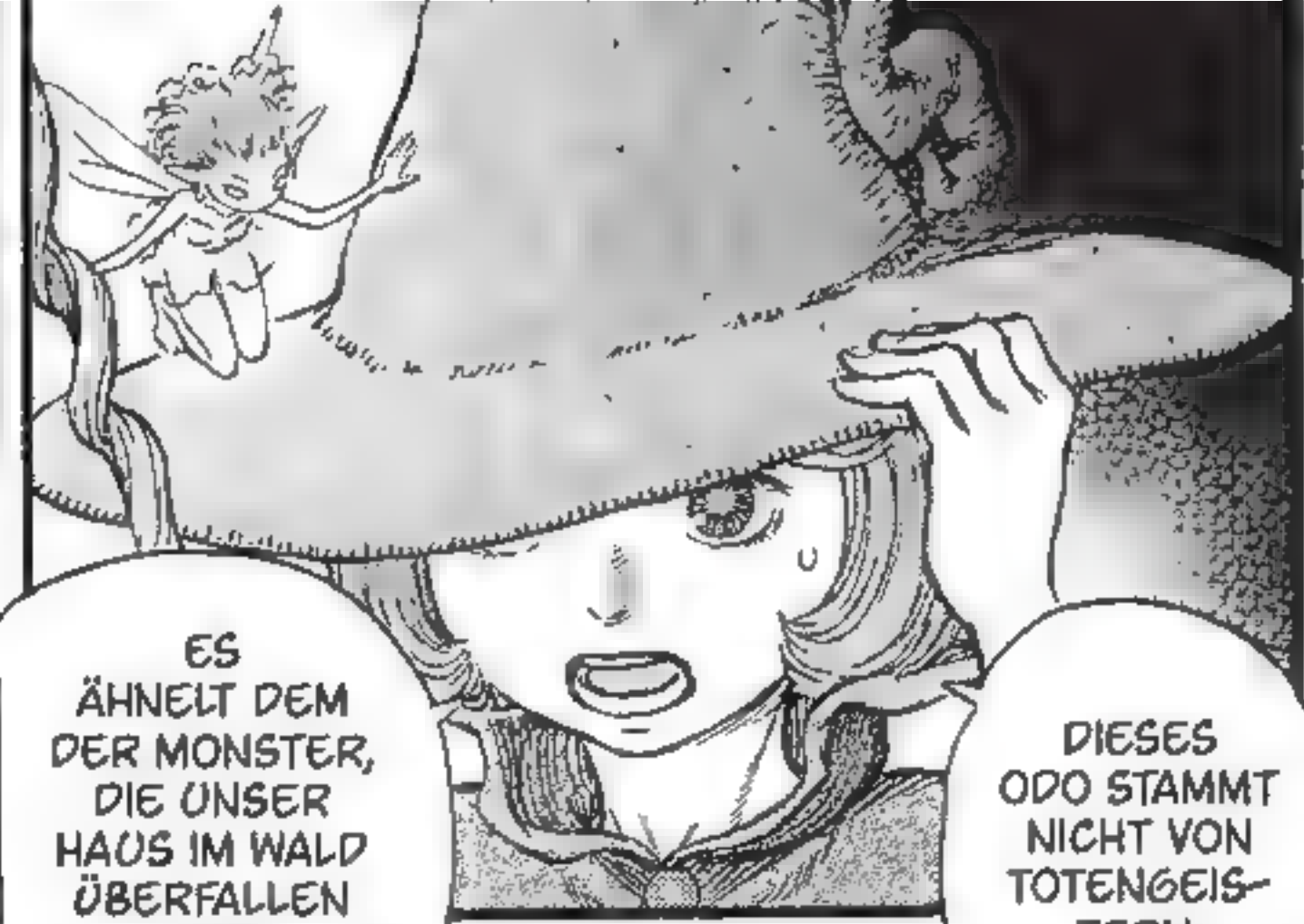
DAS
KANN
NICHT
SEIN,
DIE AMULETTE
SCHIRMEN EUCH
VOLLSTÄNDIG

DAS
KANN
NICHT
SEIN,
DIE AMULETTE
SCHIRMEN EUCH
VOLLSTÄNDIG



APOSTEL
?!

SIE HAT
RECHT,
DAS GE-
FÜHL...

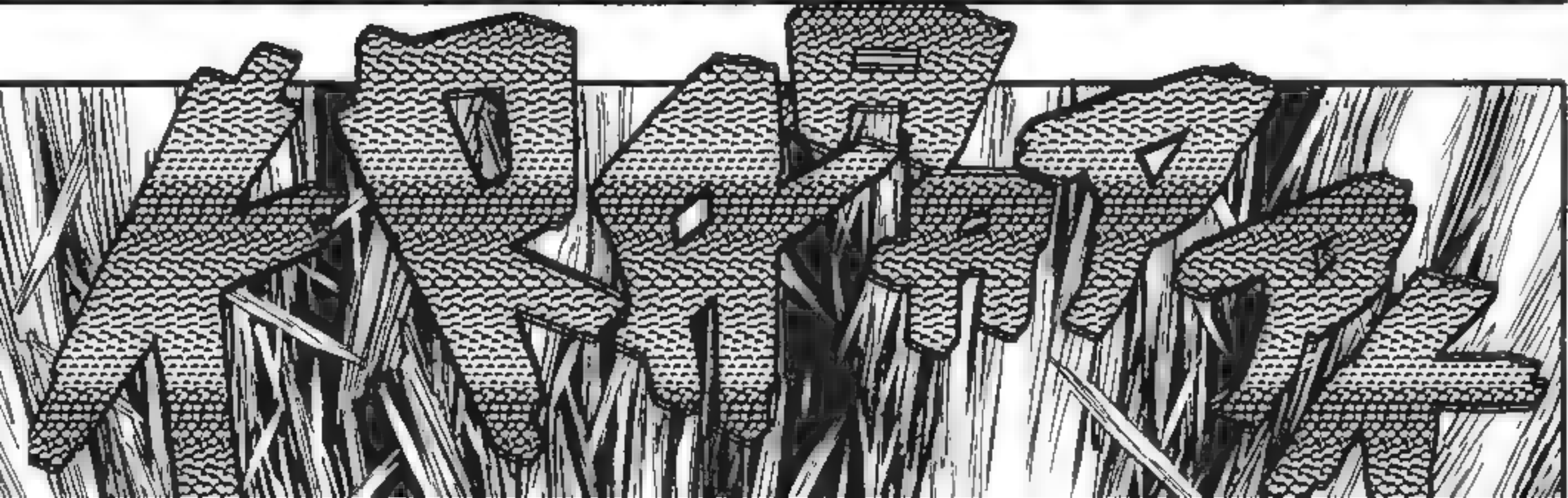
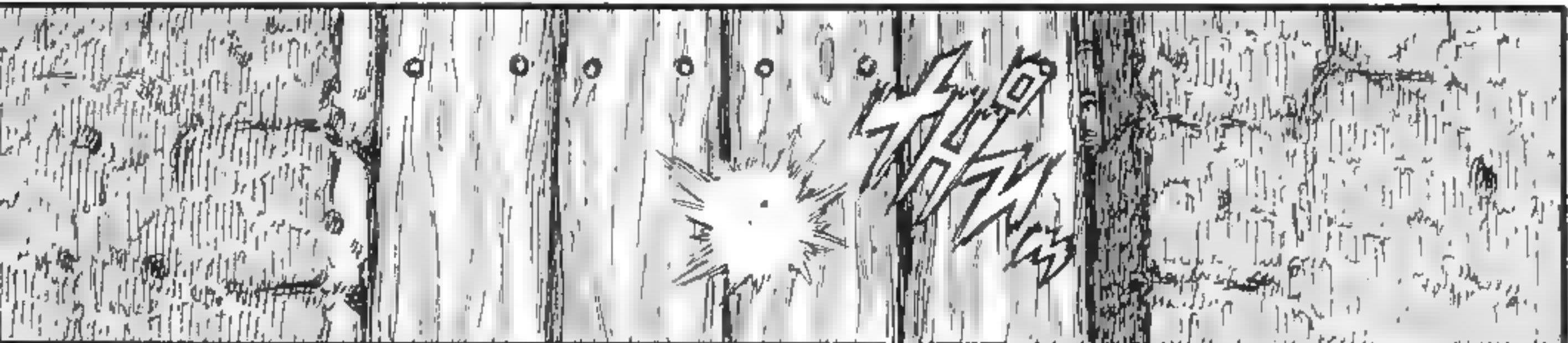


ES
ÄHNELT DEM
DER MONSTER,
DIE UNSER
HAUS IM WALD
ÜBERFALLEN
HABEN.

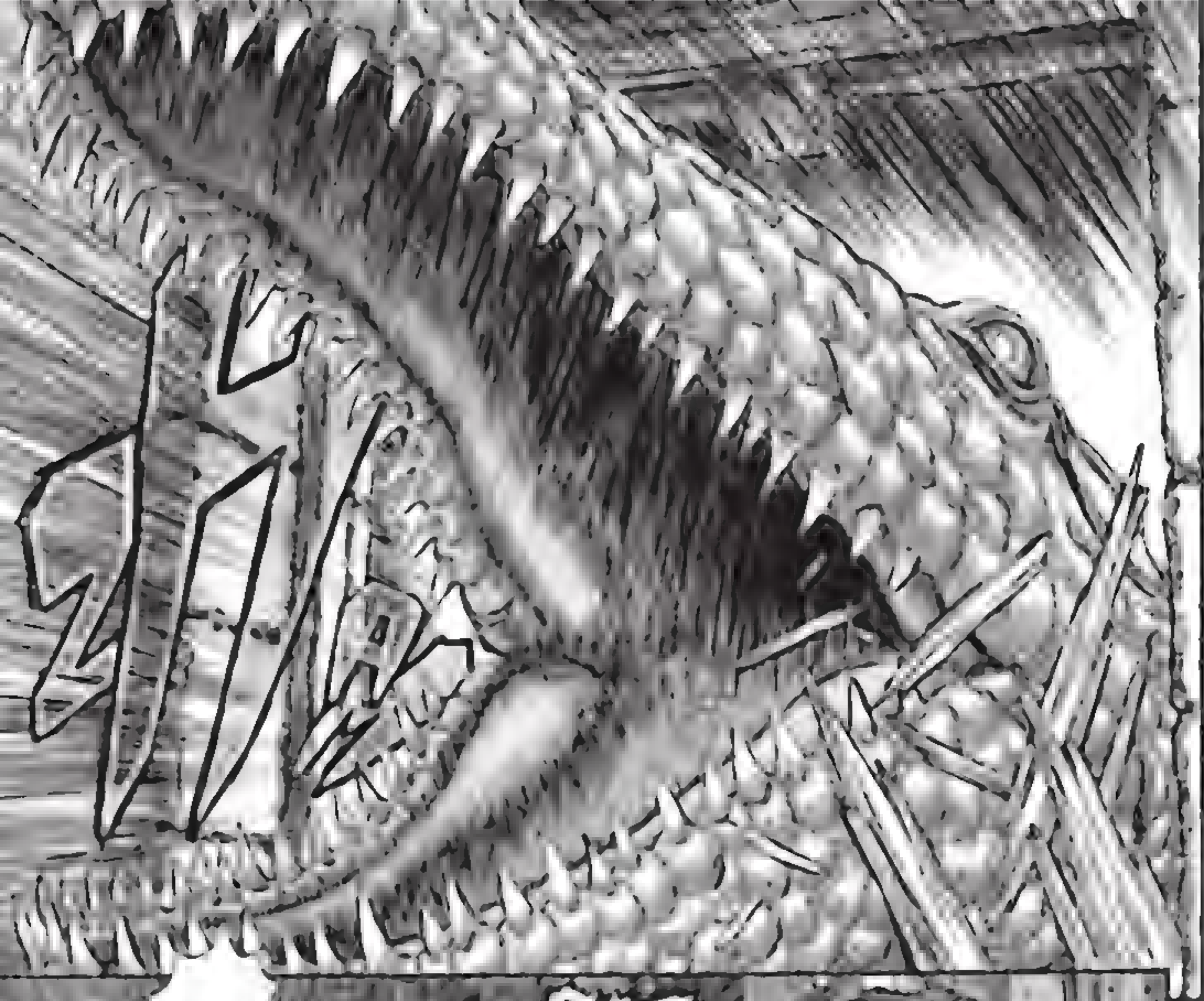
DIESES
ODO STAMMT
NICHT VON
TOTENGEIS-
TERN.



DA SIND
SIE!!







NEIN!
DAS IST EIN
KROKODIL!
EIN TIER
AUS EINEM
FERNEN
LAND



WAS IST
DAS FÜR EIN
VERFLUCHTES
RIESENVEIH VON
EIDECHSE?! EIN
DRACHE ODER
WAS?



IS
STREET
A...

STARK
DAS BUCH
KUNST

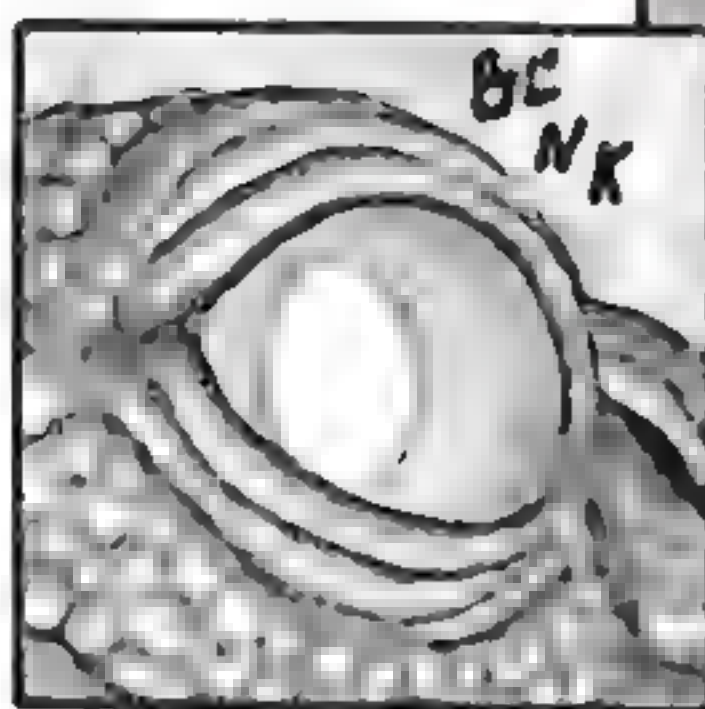
HA?



KRAK

KRAK

FUSHA



BE
NK



KRAK

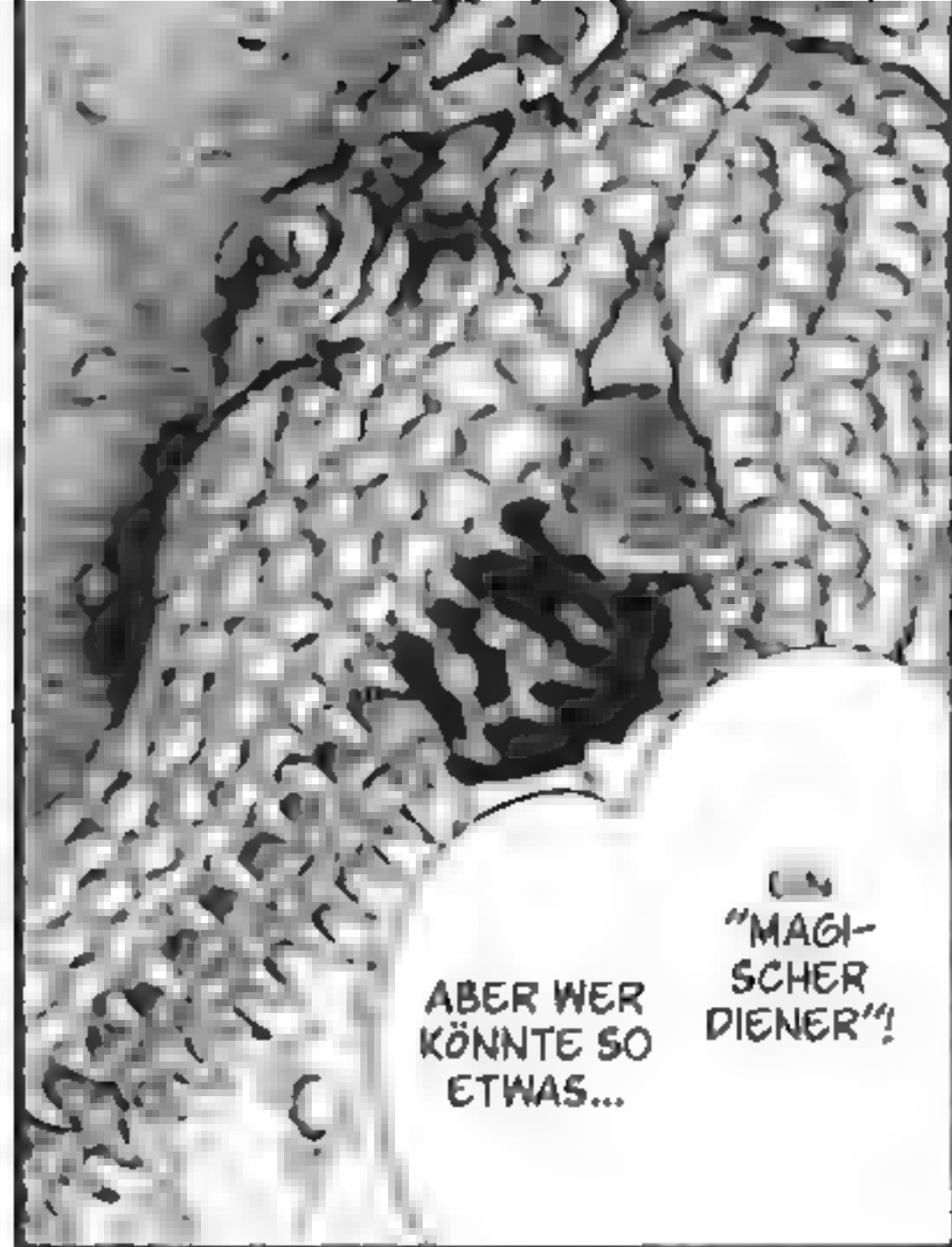
KRAK

KRAK

YAAH



WAS IN
LAGE



ABER WER
KÖNNTE SO
ETWAS...

EN
"MAGI-
SCHER
DIENER"!



DIESES MONSTER
WURDE GESCHAF-
FEN, INDEM MAN
EINEM TIER
IRGEND EINEN
GEIST EIN-
GETRIEBEN
HAT!

ES IST
VERZAU-
BERT



AUWEIA!

!
DA
KOMMT
EINE
GANZE
HEERDE



AUCH WENN
DIESE HÜTTE
KEIN TEMPEL
ODER HEILIGTUM
IST, KÖNNEN
WIR DEN
"BANNKREIS
DER VIER
KÖNIGE"
BILDEN!

ABER IHR
MÜSST FÜR
UNS ETWAS
ZEIT GEWIN-
NEN, BIS DER
ZAUBER
WIRKT!

WIR
HABEN
VOLL-
MOND!

AN KEINEM
TAG WIRKEN
MAGISCHE
KRÄFTE
STÄRKER ALS
HEUTE!

HIER
BIN
ICH!

IBARE-
LA!

BEI
VOLLMOND
BIN ICH
AUCH AM
STÄRKES-
TEN!

OKAY?

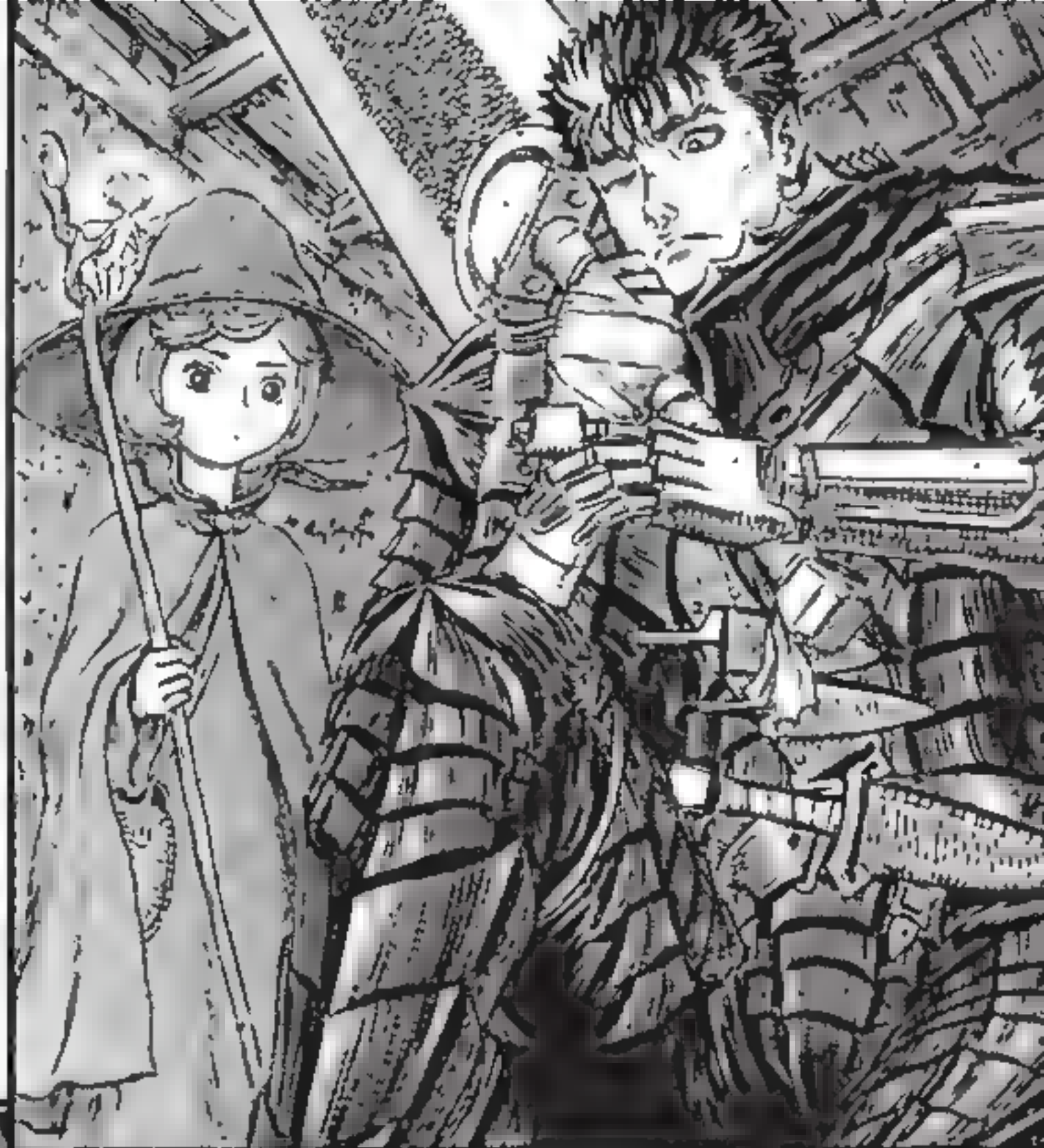
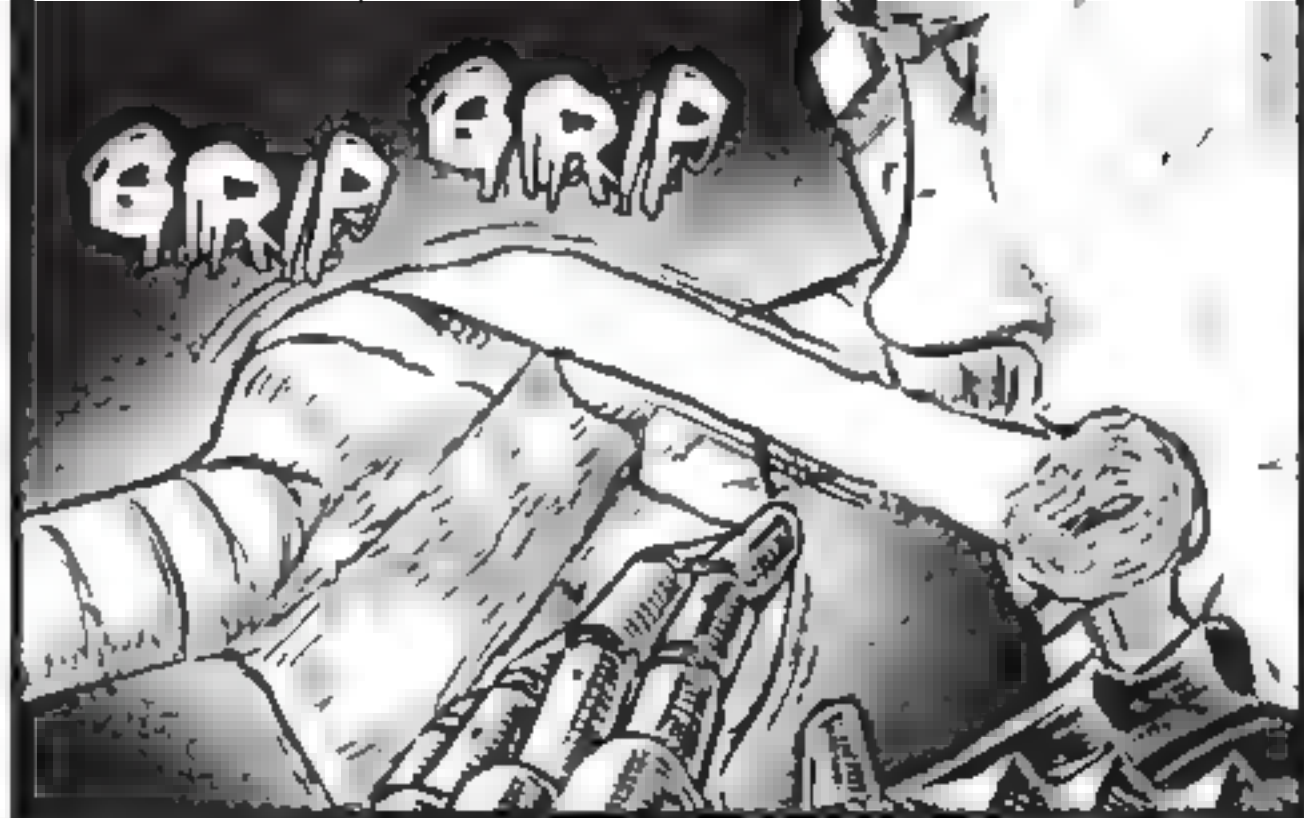
IHR
KÜMMERT
EUCH UM
KJASKAR
UND DEN
JUNGEN!

LADY
FAR-
NESE!

...
JASOHL!

LEB DICH
BIS ZEHN!
ABER ALLE
DIENST-
MÄCHTEN!

FOOO
H.



ALLES
KLAR.



ÜBERLASS
DAS KAMP-
FEN DEN
BEIDEN AN-
DEREN

IN EUEREM
ZUSTAND...

... DÜRFET
IHR NOCH
NICHT...



GUTS!



KEINE
SCHWACHE

DAS
IST GENAU
DIE RICHTIGE



SEI
BITTE VOR-
SICHTIG!

BEI VOLLMOND
SIND DIE
MENSCHEN AM
LEICHTESTEN ZU
VERFÜHREN!



EH
TTT

ES SIND ZU
VIELE, BESSER
WIR BLEIBEN
IM HAUS...

ICH
WILL
SIE BAHN-
STREICHEN

URRAH!

BAR BAR

TA

ICH
WILL
SIE BAHN-
STREICHEN



ES
STIMMT, ES
GEHT ALLES
VIEL LEICH-
TER ALS
SONST!

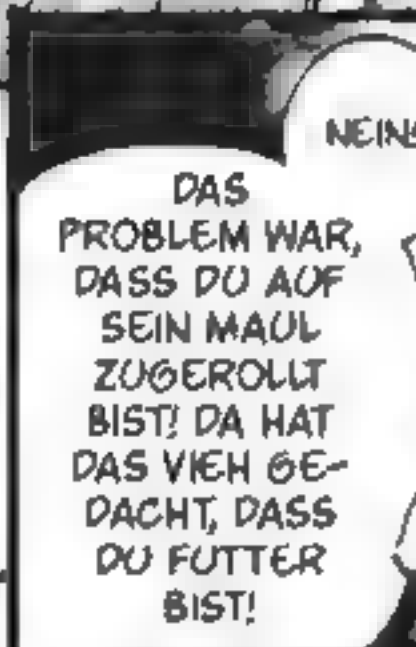


GLEICH BIST DU TOT!



DU MUSST ES MIT ZAUBERFRUCHTEN BEWEIFEN UND LANGSAM ERMAEDELN BEVOR DU AUF ES LOSGEHST

DAS IST MIR ABER ZU UMSTÄNDLICH

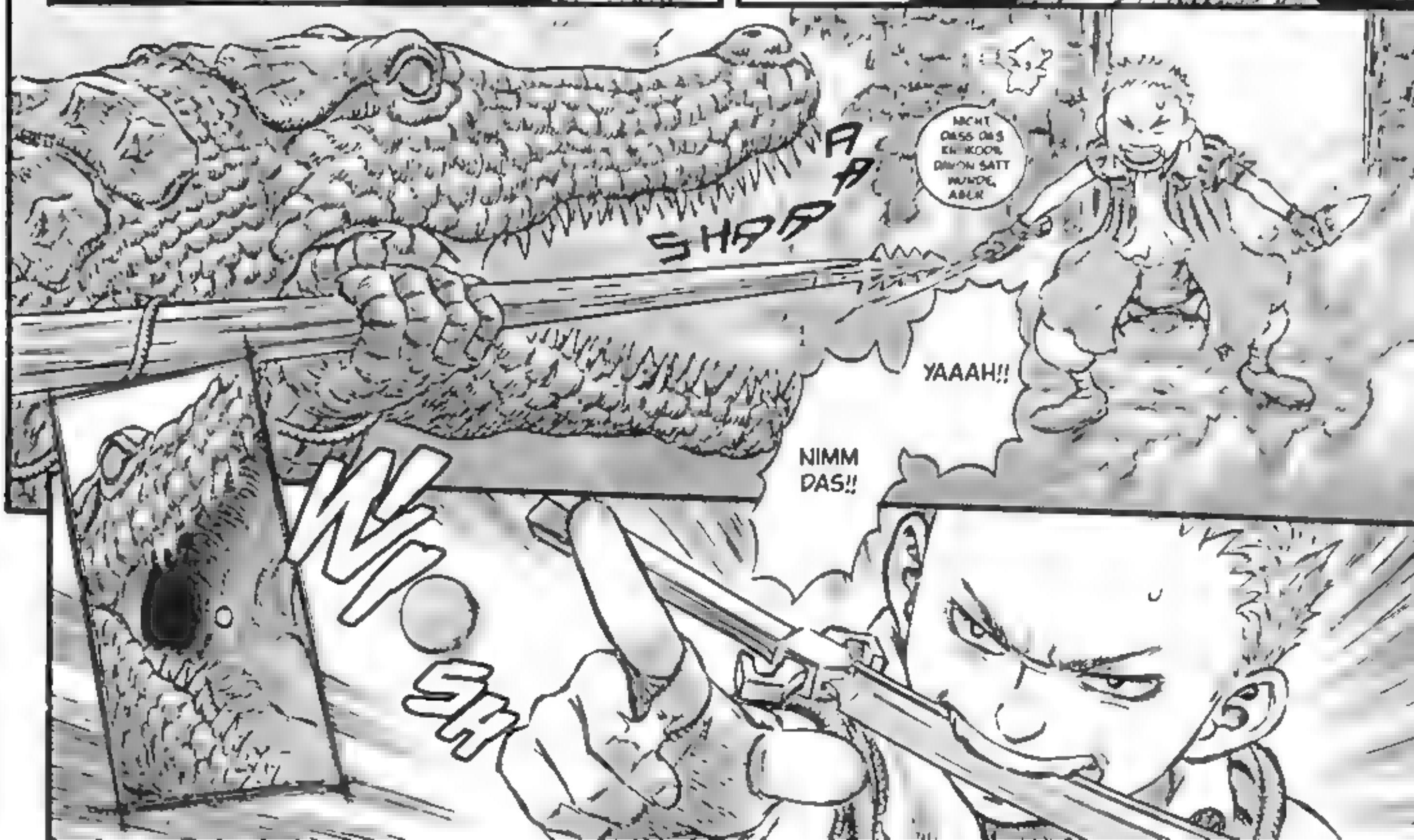


NEIN!

DAS PROBLEM WAR, DASS DU AUF SEIN MAUL ZUGEROLLT BIST! DA HAT DAS VIEH GEDACHT, DASS DU FUTTER BIST!



DAS MISTVIEH HAT GEMERKT, WAS ICH VORHABE!! FURCHTBAR, DIESE KROKODILE!!

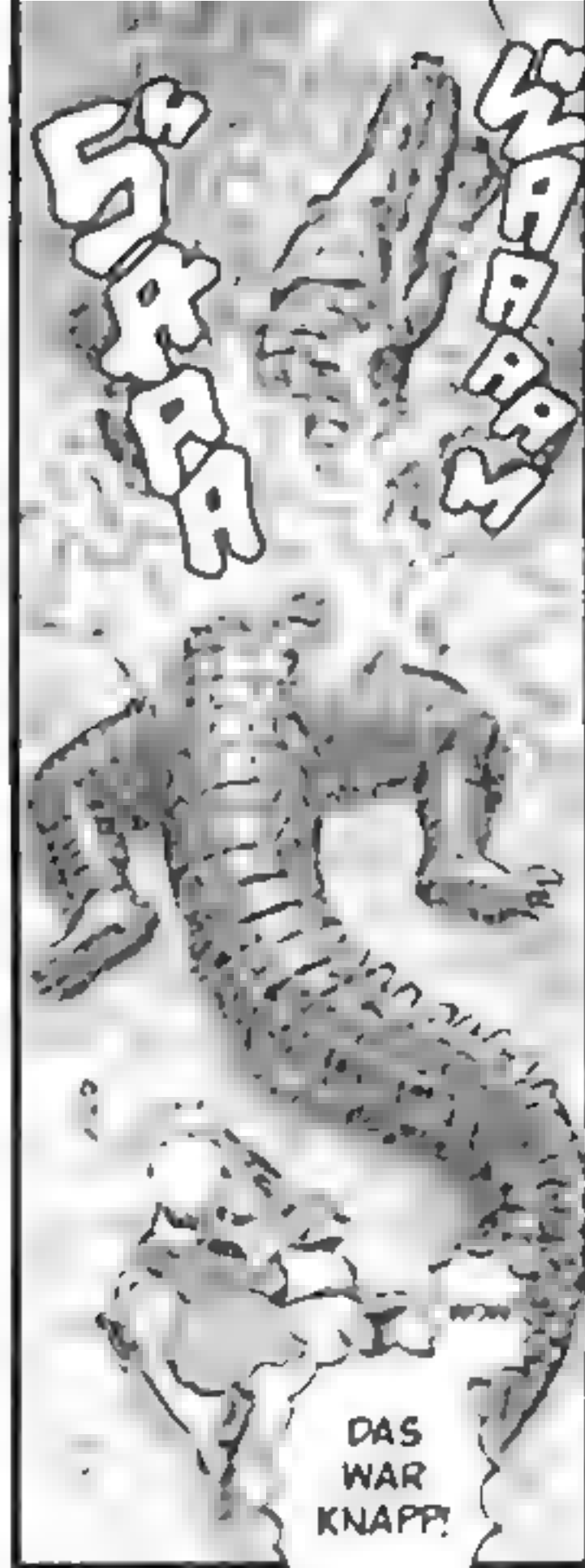


NIMM DAS!!

YAAAH!!

NIMM DAS!!





DAS
WAR
KNAPP!



PASS AUF!
ES BEWEGT
SICH IMMER
NOCH!



MANN,
SIND DAS
VIELE!

ALSO
DANN!
WEITER
SO!

DAS
WIRD 'NE
MÜHSE-
LIGE
SACHE!

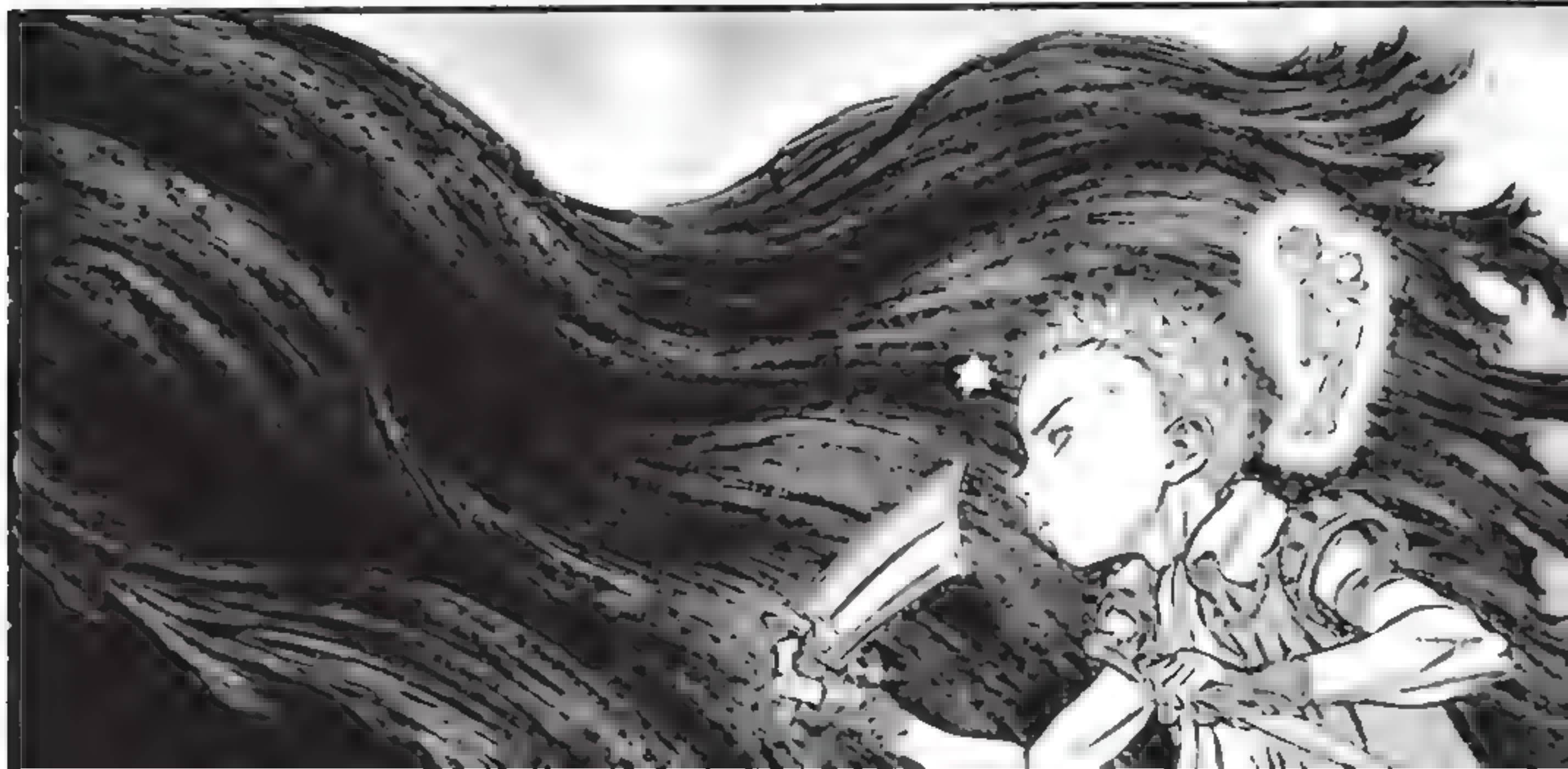
DIE SIND
LANGSAMER
ALS DIE TROLLE,
ABER DAFÜR
IRGENDWIE
GRÖßER UND
ROBUSTER!



HE
HE...

BEGEHE
EINEN
FEHLER NIE
ZWEIMAL!

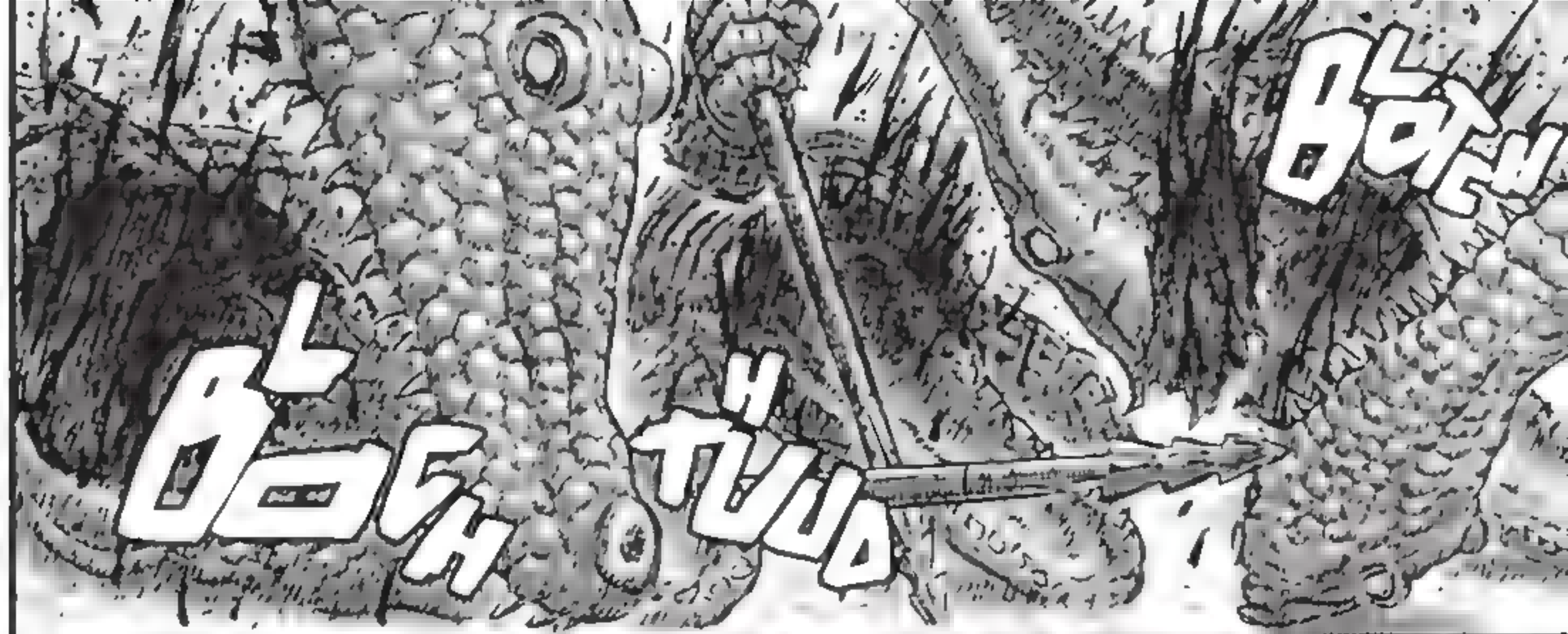
LÄSST
HEUTE
GANZ
SCHÖN DEN
MEISTER
RAUS-
HÄNGEN!













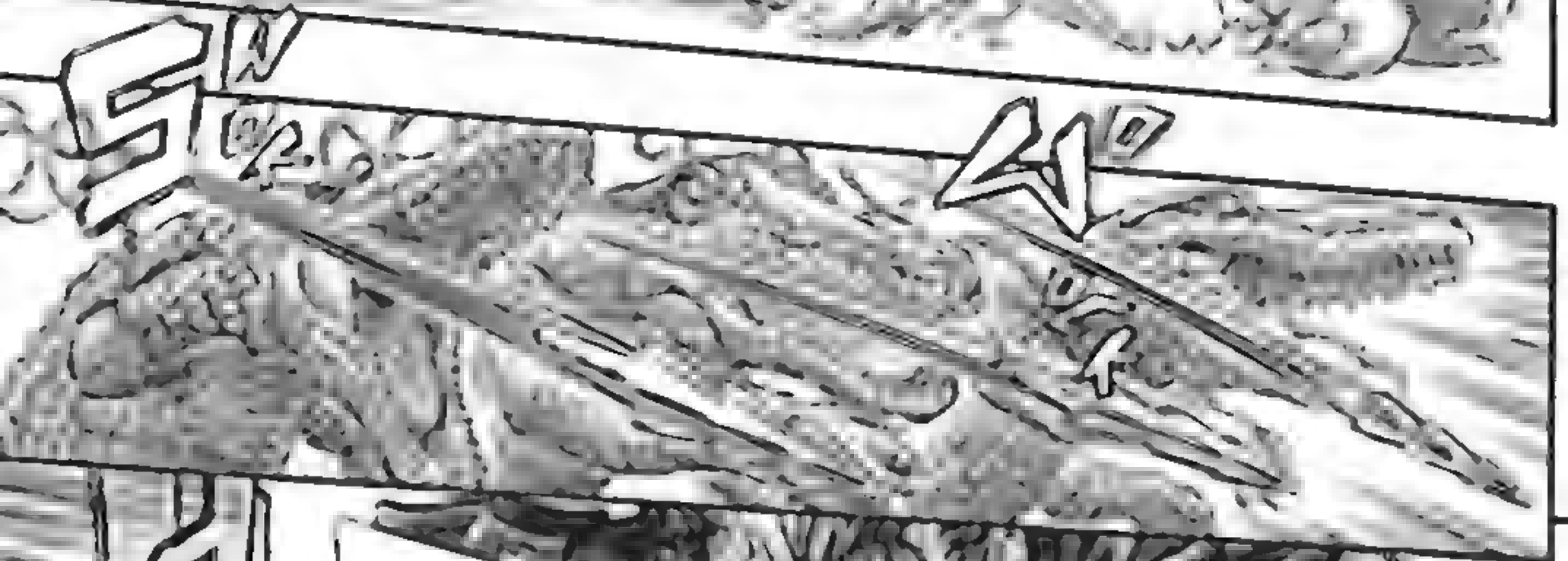
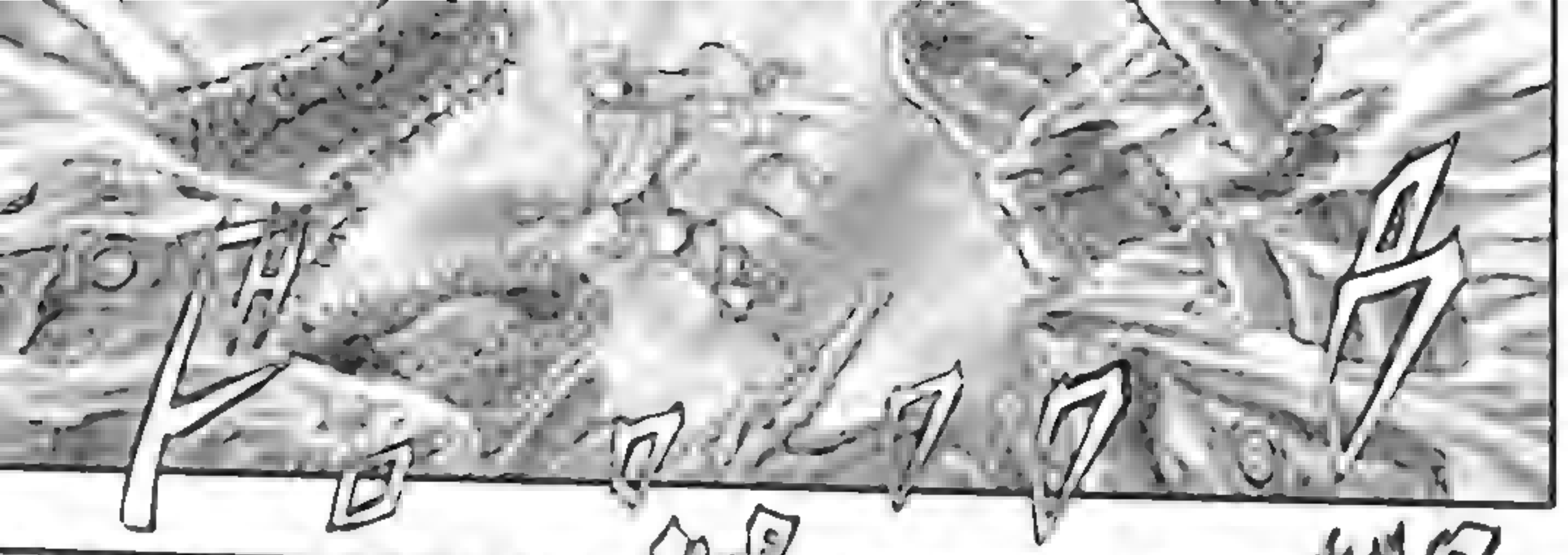
ICH
SCHAFFE
ES!!



DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
MAGISCHE DIENER – ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
GEISTERNEBEL

BERSERK







ICH
SPÜRE
ES...

DU
KANNST
AUF EINEN
SCHNITT
NACH
SICH ZU
BEWEGEN

DU
KANNST
AUF EINEN
SCHNITT
NACH
SICH ZU
BEWEGEN

LEG DEIN
HIRN AUF
EISE

DUCHS
KANN
FÜR
NACHEN
VERSTEHEN
WAS

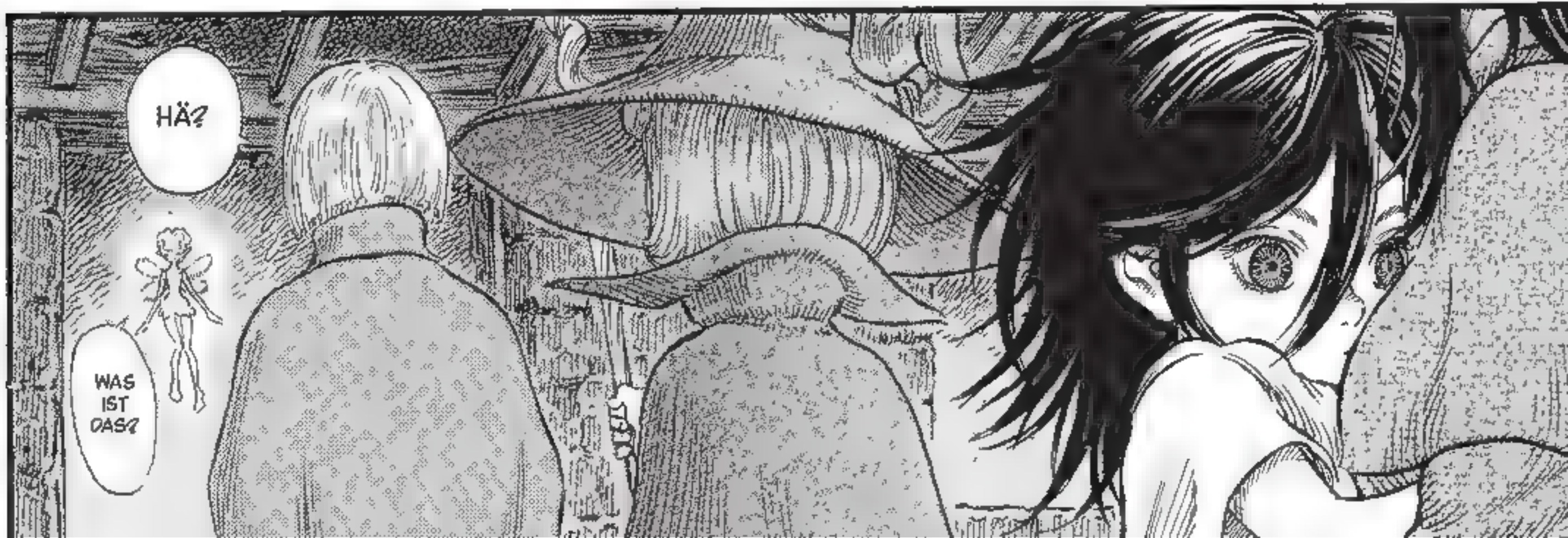
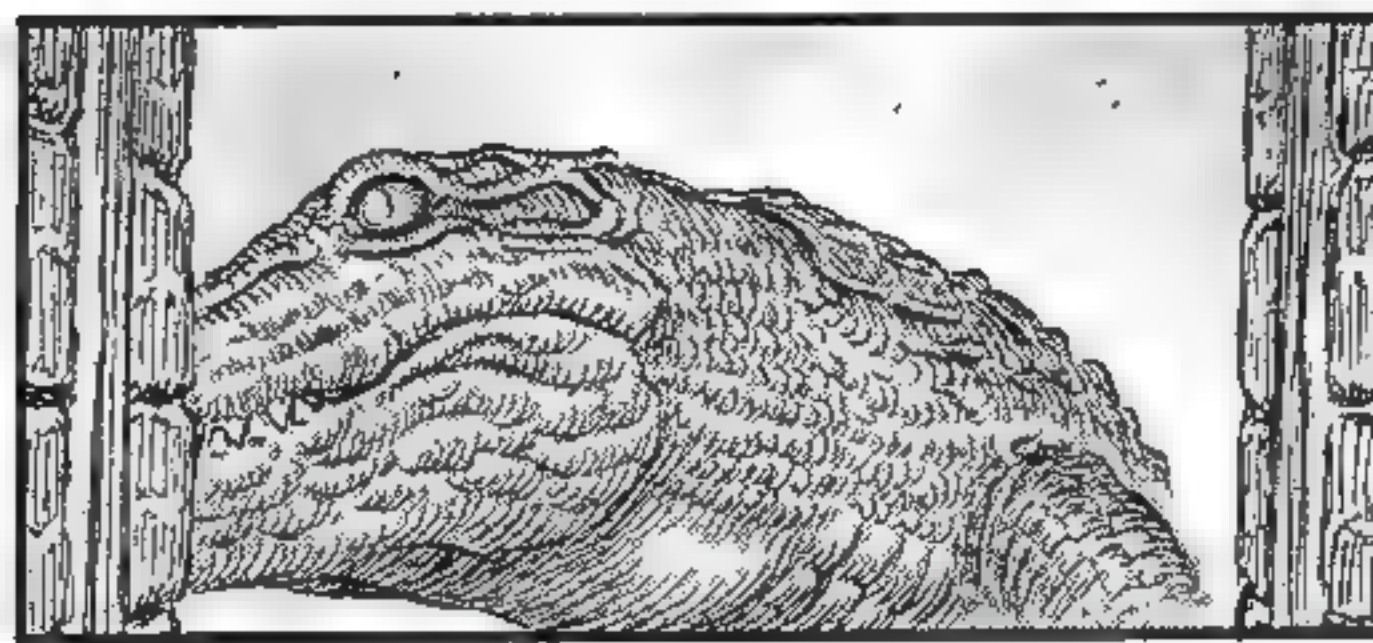
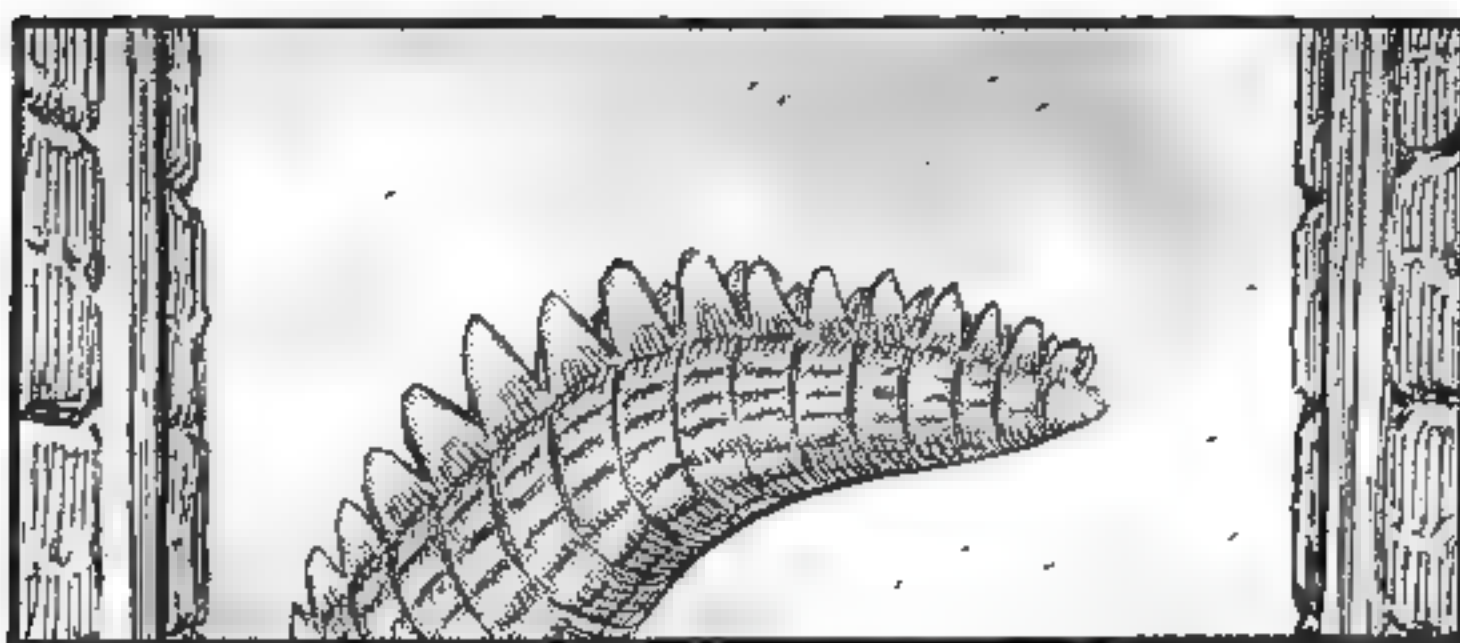
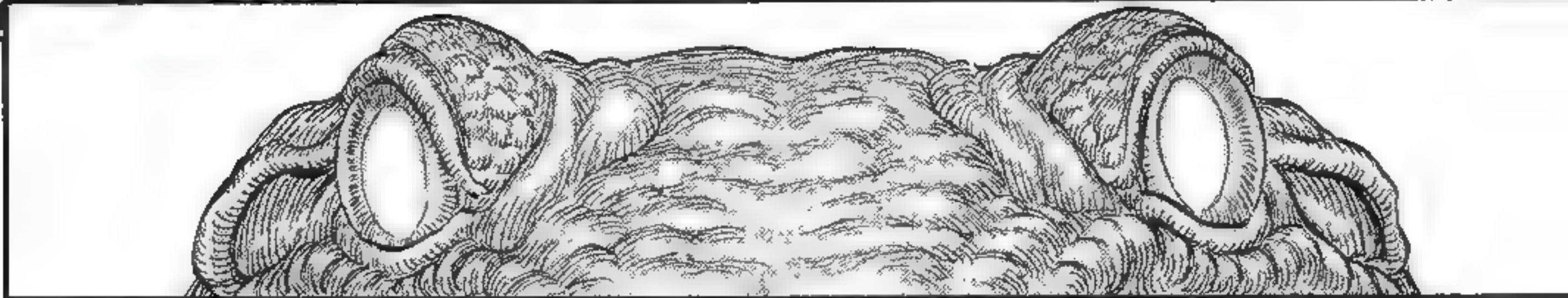
UNTERDRÜCK
DIE SCHNITT
NACH
SCHNITT
NACH
SCHNITT
NACH
SCHNITT
NACH
SCHNITT

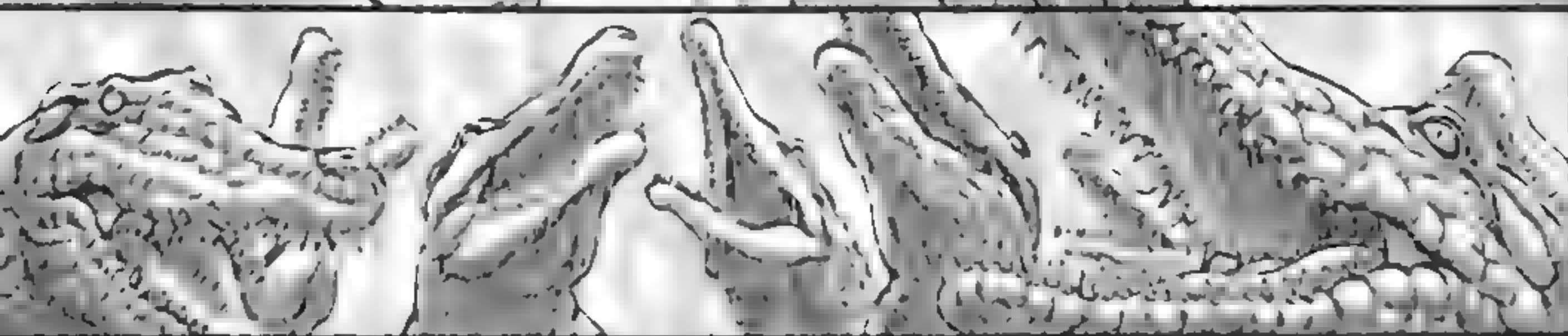
NACH
DIE SCHNITT
NACH
SCHNITT
NACH
SCHNITT
NACH
SCHNITT
NACH
SCHNITT

NIEMAND
AUSSER
DIR...

BEKOMMT
DIE ZÜGEL
IN DIE
HAND!









DAS SIEHT
FAST WIE EIN
NORDLICHT
AUS!

WANDER-
HUSCHKE

MUSS DIE
IMMER SO
'NE SCHAU
DRAUS MA-
CHEN?

TSS!!



NA
LODO

... BEI
ALLEN?

ALLES IN
ORDNUNG...



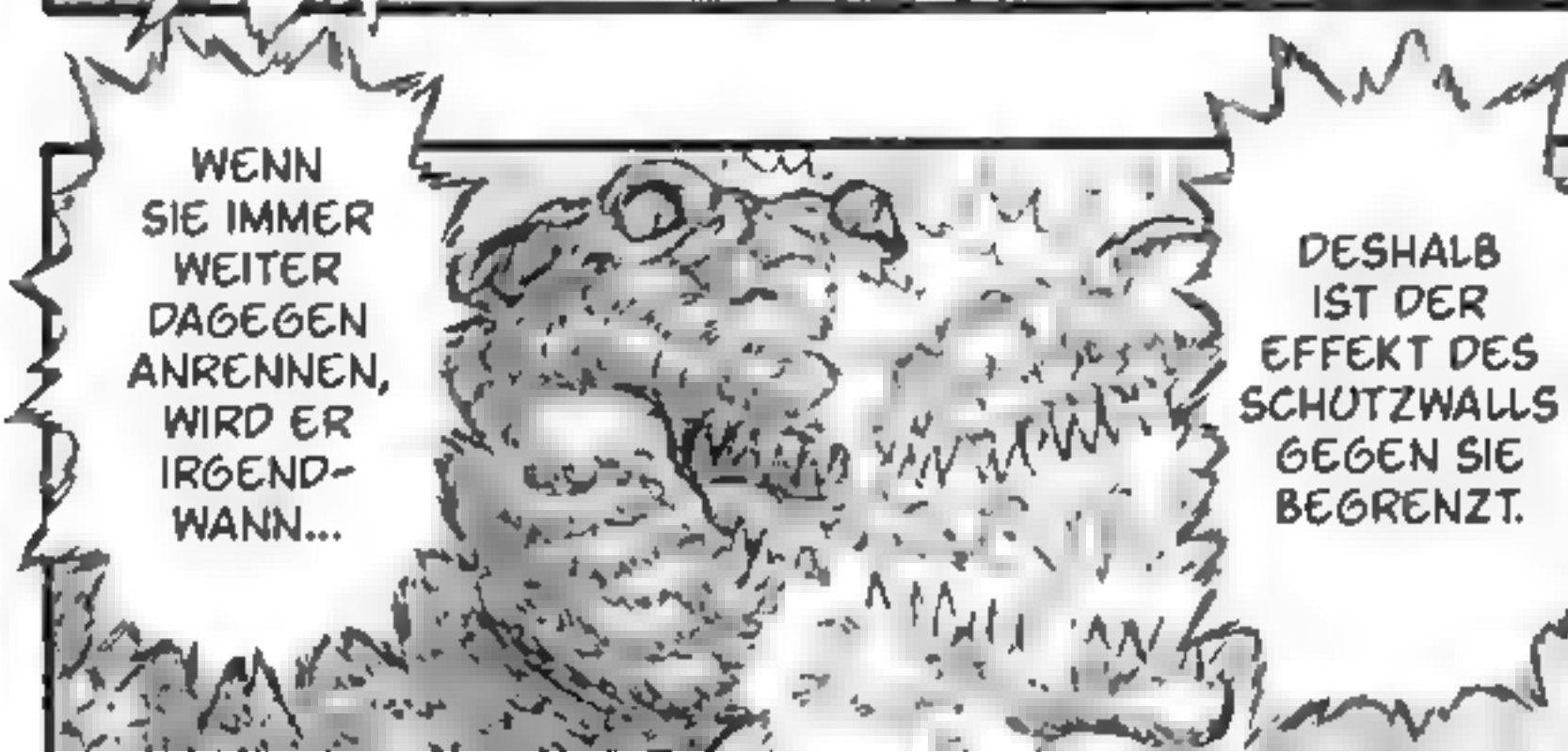
... VOR-
LÄUFIG
GESI-
CHERT!

DIE
HÜTTE
IST...



... IST
RELATIV UN-
EMPFINDLICH
GEGEN DIE
EINWIRKUNG
SPIRITUELLER
KRÄFTE!

EIN
MIT EINER
MATERI-
ELLEN HAUT
UMGEBENER
GEISTKÖR-
PER...



WENN
SIE IMMER
WEITER
DAGEGEN
ANRENNEN,
WIRD ER
IRGEND-
WANN...

DESHALB
IST DER
EFFEKT DES
SCHUTZWALLS
GEGEN SIE
BEGRENZT.



ABER DIESE
MONSTER SIND
ANDERS ALS
DIE TROLLE,
DIE NUR ALS
SCHATTEN-
KÖRPER
EXISTIEREN!

SIE
BESITZEN
EINEN FLEISCH-
KÖRPER, WENN
AUCH NUR
EINEN VER-
ZERRTEN!

WENN
WIR IHN
BESIE-
GEN...

IN DER NÄHE
MUSS DESHALB
IRGENDWO
EIN KUNDIGER
SEIN, DER SIE
LENKT!

ALSO MÜSSEN
WIR DIE BÜRSCHEN
ERLEDIGEN, BEVOR
ES DAZU KOMMT!

DAS
WURDE
ZU LANGE
DAUERN!

DIESE
MAGI-
SCHEN
DIENER...

... KÖNNEN
NICHT EINZELN,
SONDERN
NUR IM RÜDEL
AGIEREN!

ICH
SUCHE IHN
GERADE!

UND WO
STECKT
DIESER
KERL?

DANN BEEIL
DICH BITTE,
OBERHEXE!!

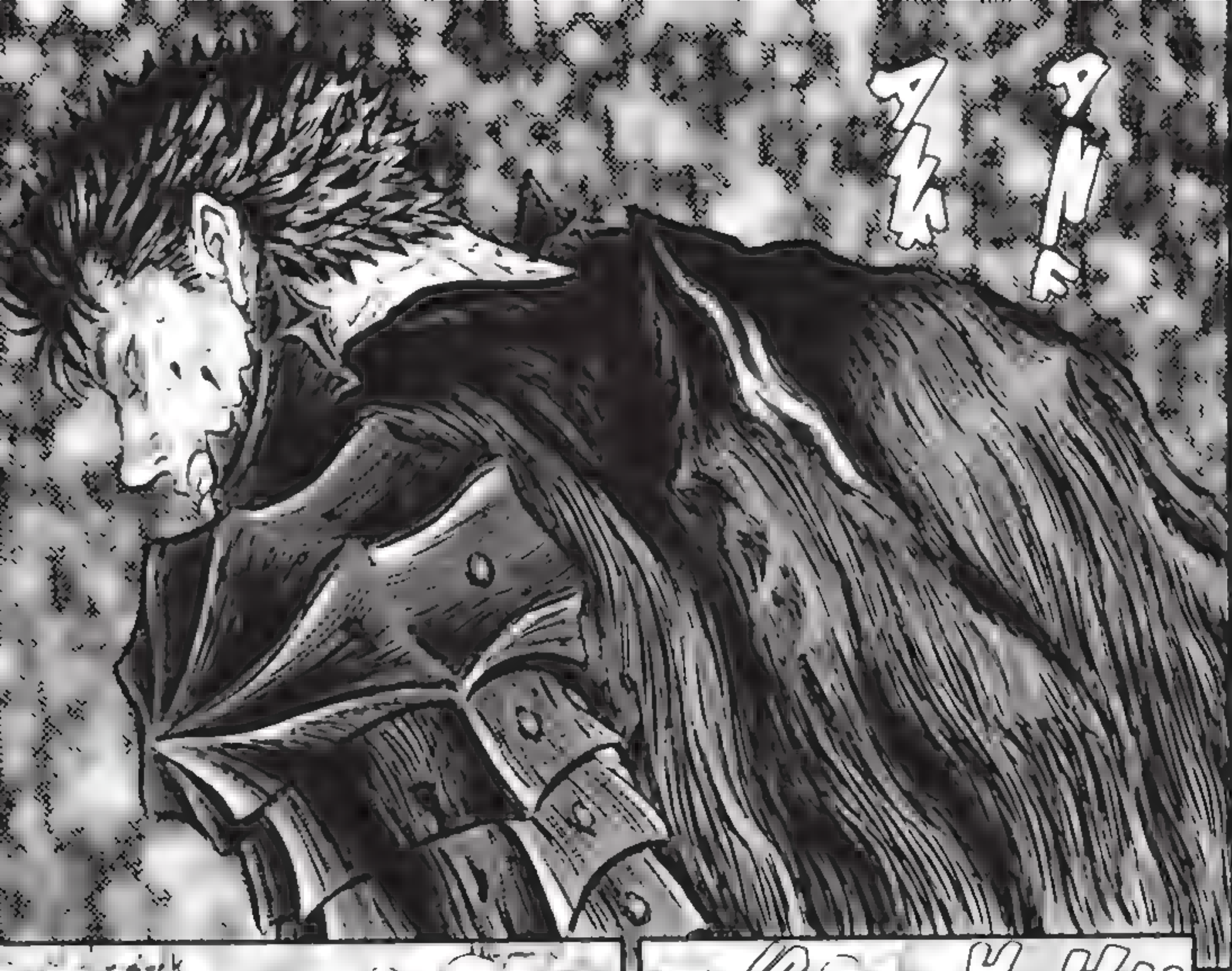
PUCK
SPARK!!

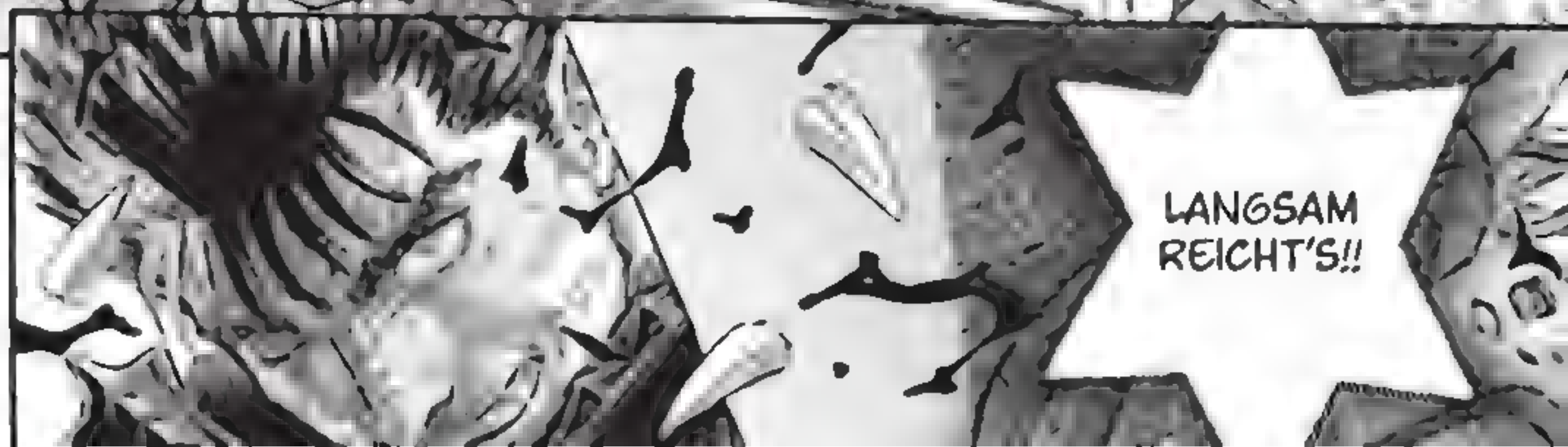
POW

KWASH
ZACK

TEU
UN










ICH
VERFOLGE
DEN STROM
DES ODO
ZURÜCK...

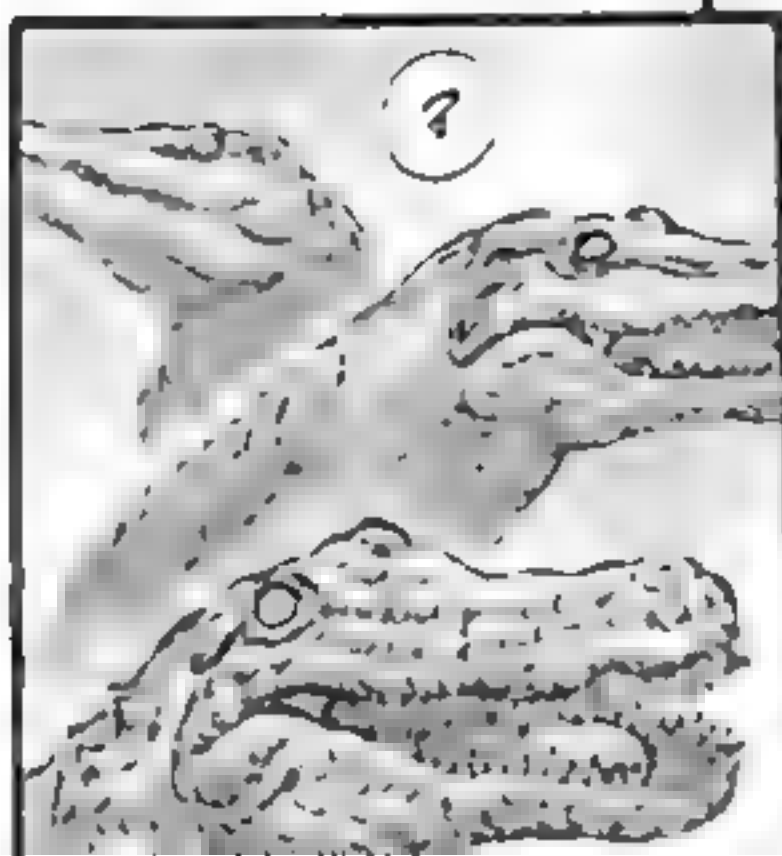
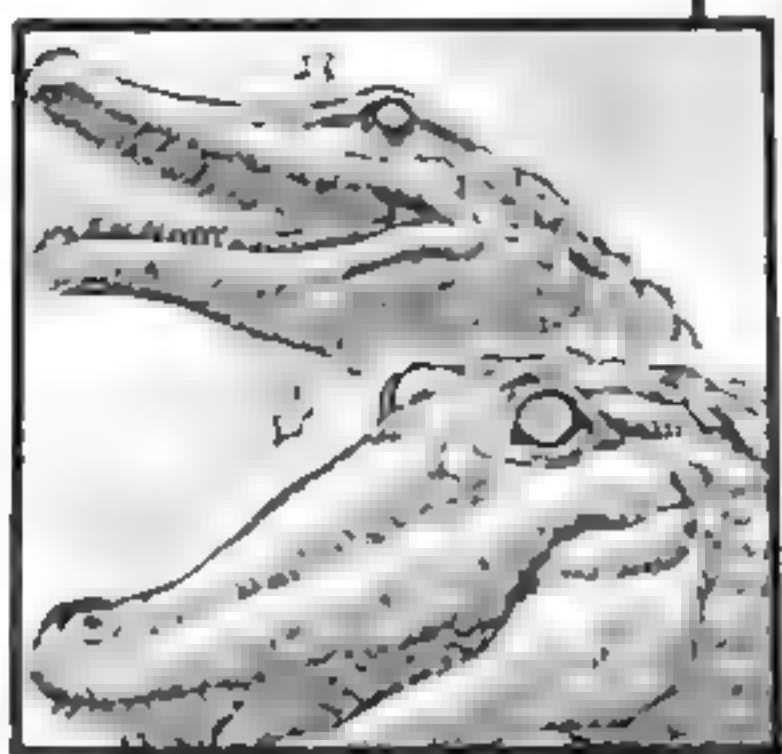
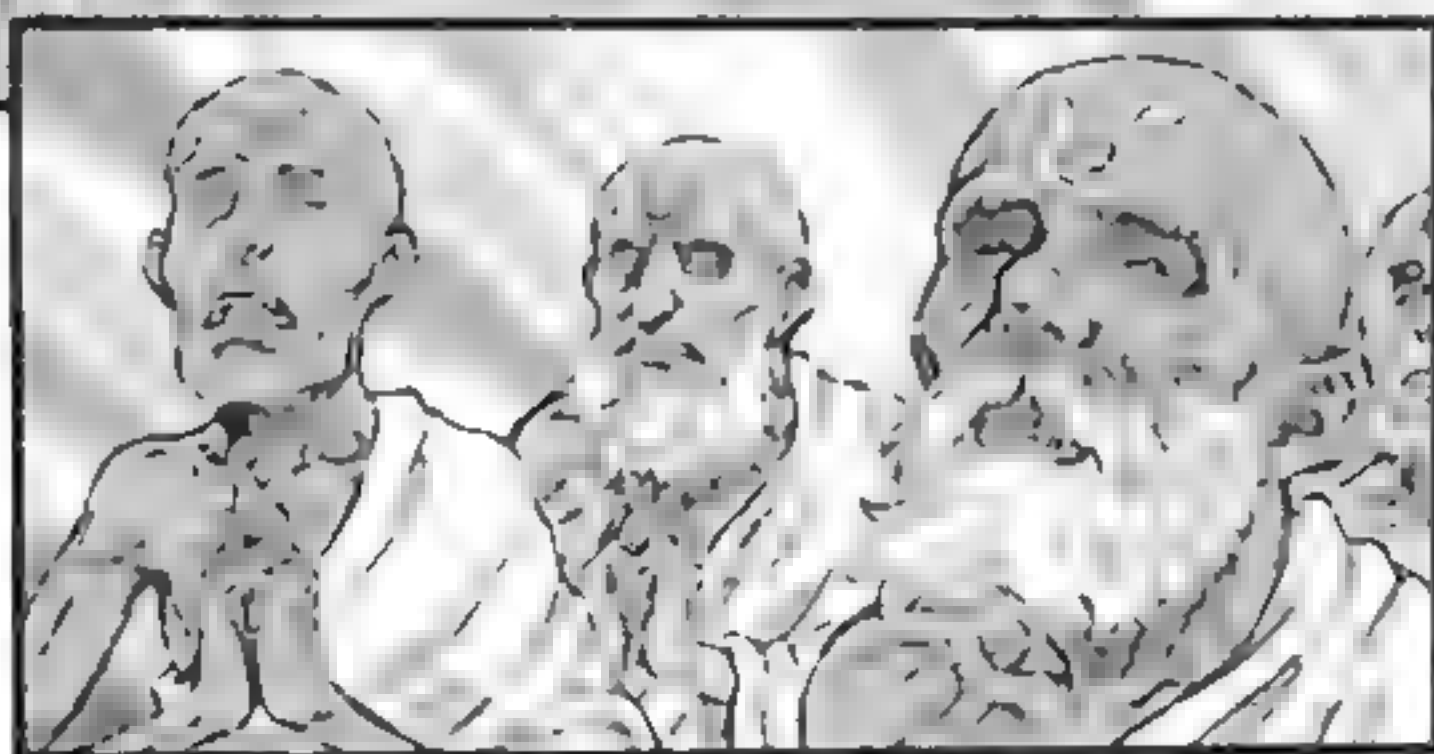
!

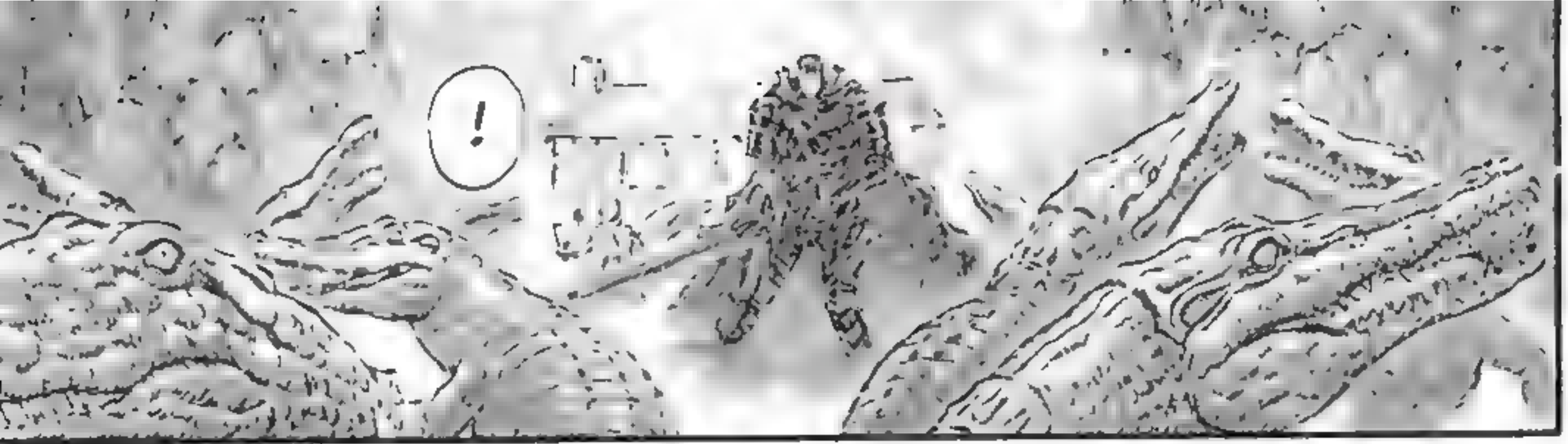


ICH
HABE
DIE

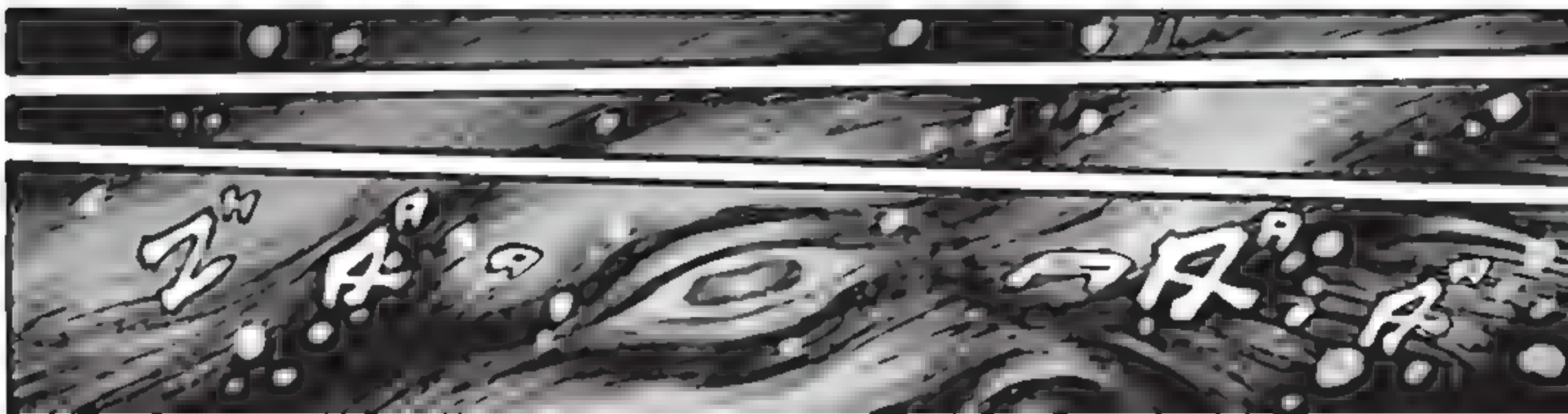


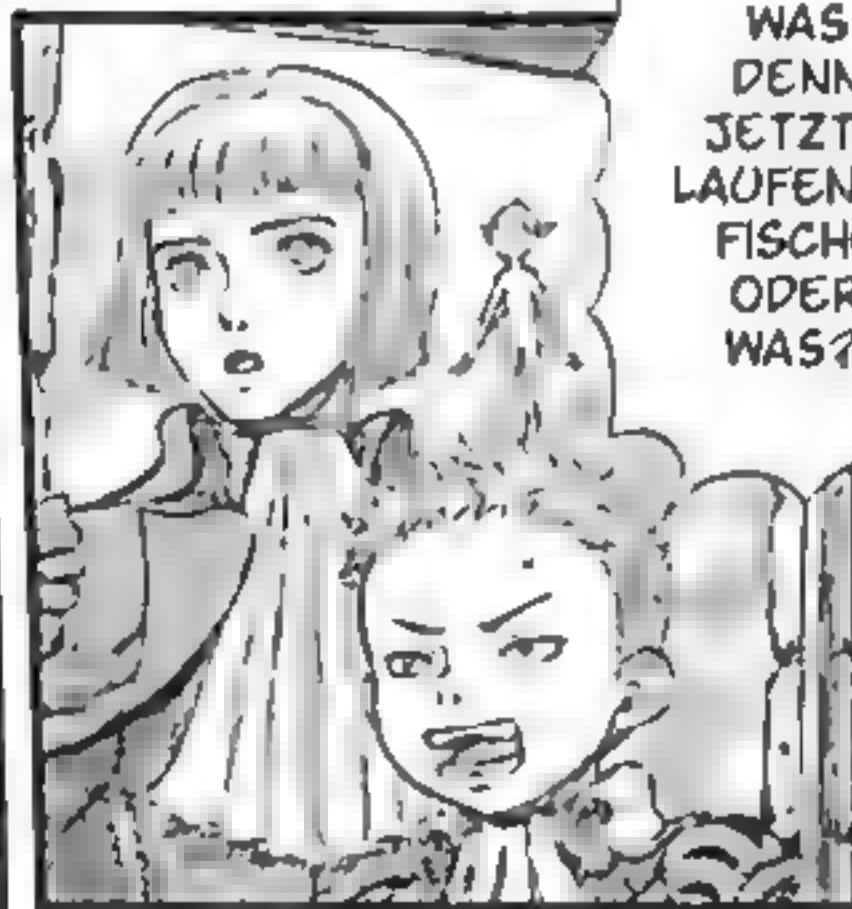
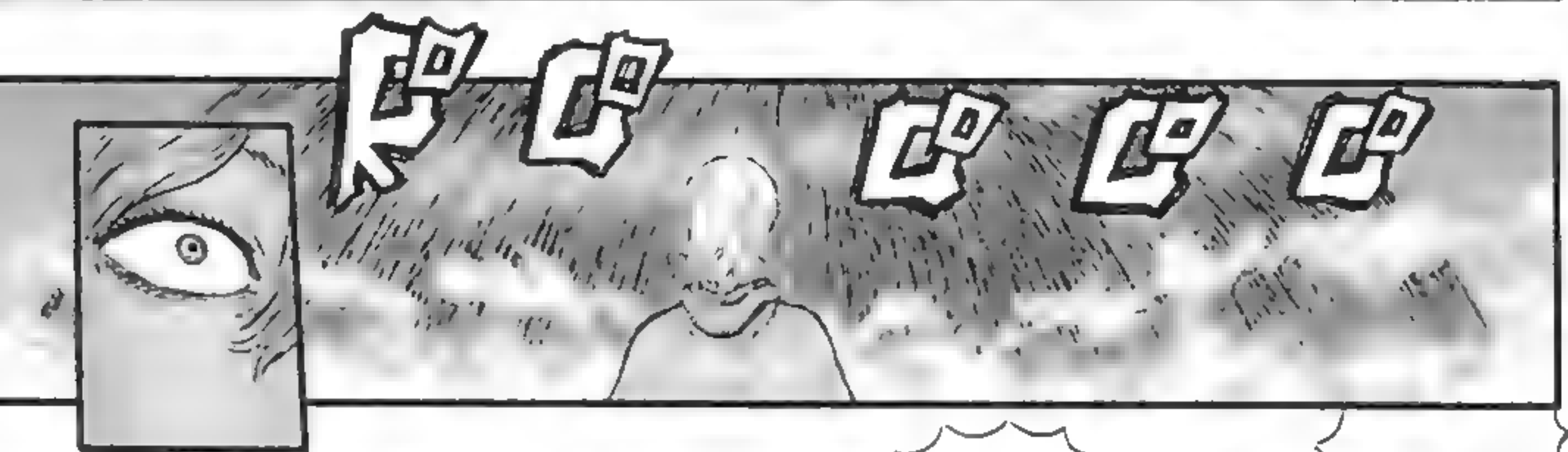
ER
VERFOLGT
SEINEN
FÜßEN AM
STRAND!





SIND DAS
KUSHANEN?

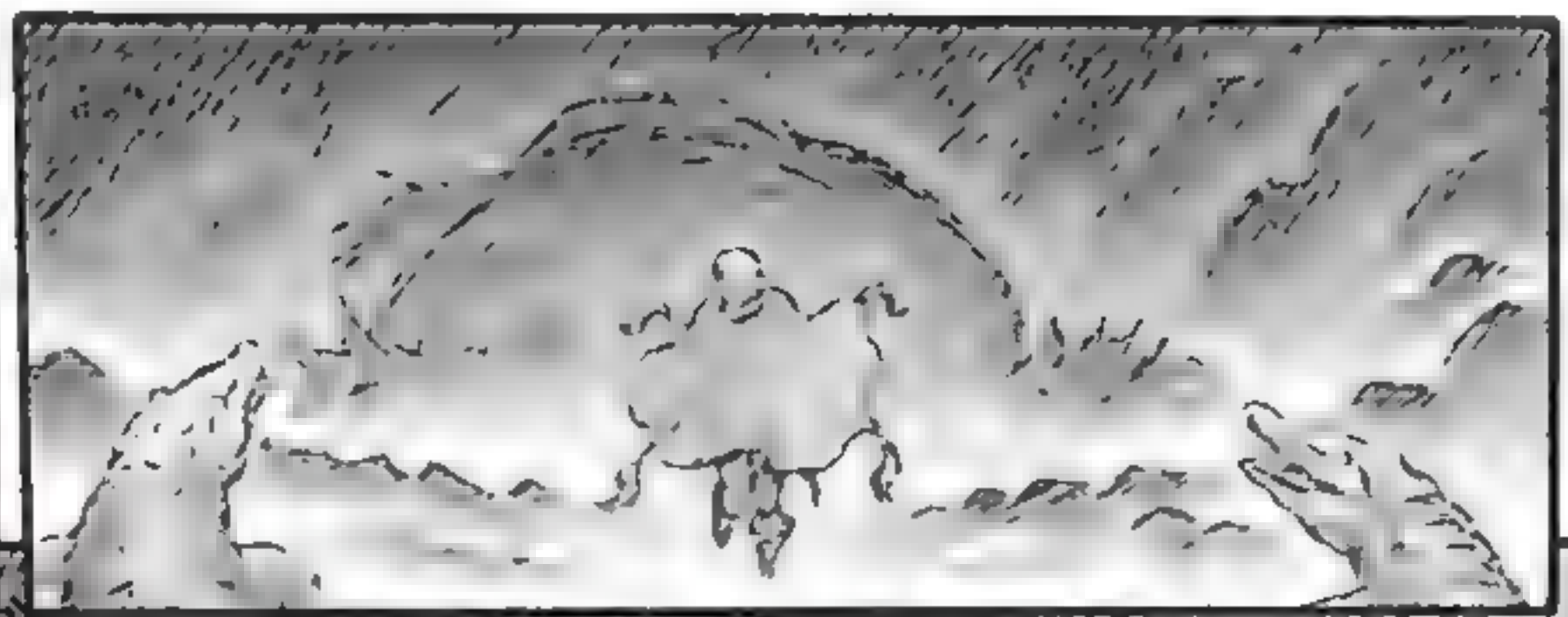




WAS
DENN
JETZT?
LAUFENDE
FISCHE
ODER
WAS?!



SCHNELL!!
ALLES WEG
VON HIER!!







DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
GEISTERNEBEL – ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
SEEUNGEHEUER (MAKARA)

BERSERK



WAS
IST DAS
DENN?

... EIN ZAUBER-
WESEN, DAS
GESCHAFFEN
WURDE, INDEM
MAN EINEM
TIER EINEN
BESTIMMTEN
SCHATTEN-
KÖRPER
EINGETRIEBEN
HAT!

ICH
WEISS NICHT.
ABER ES IST
GENAU SO WIE
DIE MAGISCHEN
DIENER...



SMASH

VER-
FLUCHT,
DER WILL

EIN GEISTKÖRPER
ALLEIN WÄRE KEIN
PROBLEM! ABER SO EINE
RIESIGE MASSE KANN
DER SCHUTZWALL NICHT
STOPPEN! WENN ER
DURCHBRICHT, WIRD ER
UNS MITSAMT DER HÜTTE
PLATTWALZEN!

UND ER VER-
SPERRT UNS
DEN EINZIGEN
FLUCHTWEG!

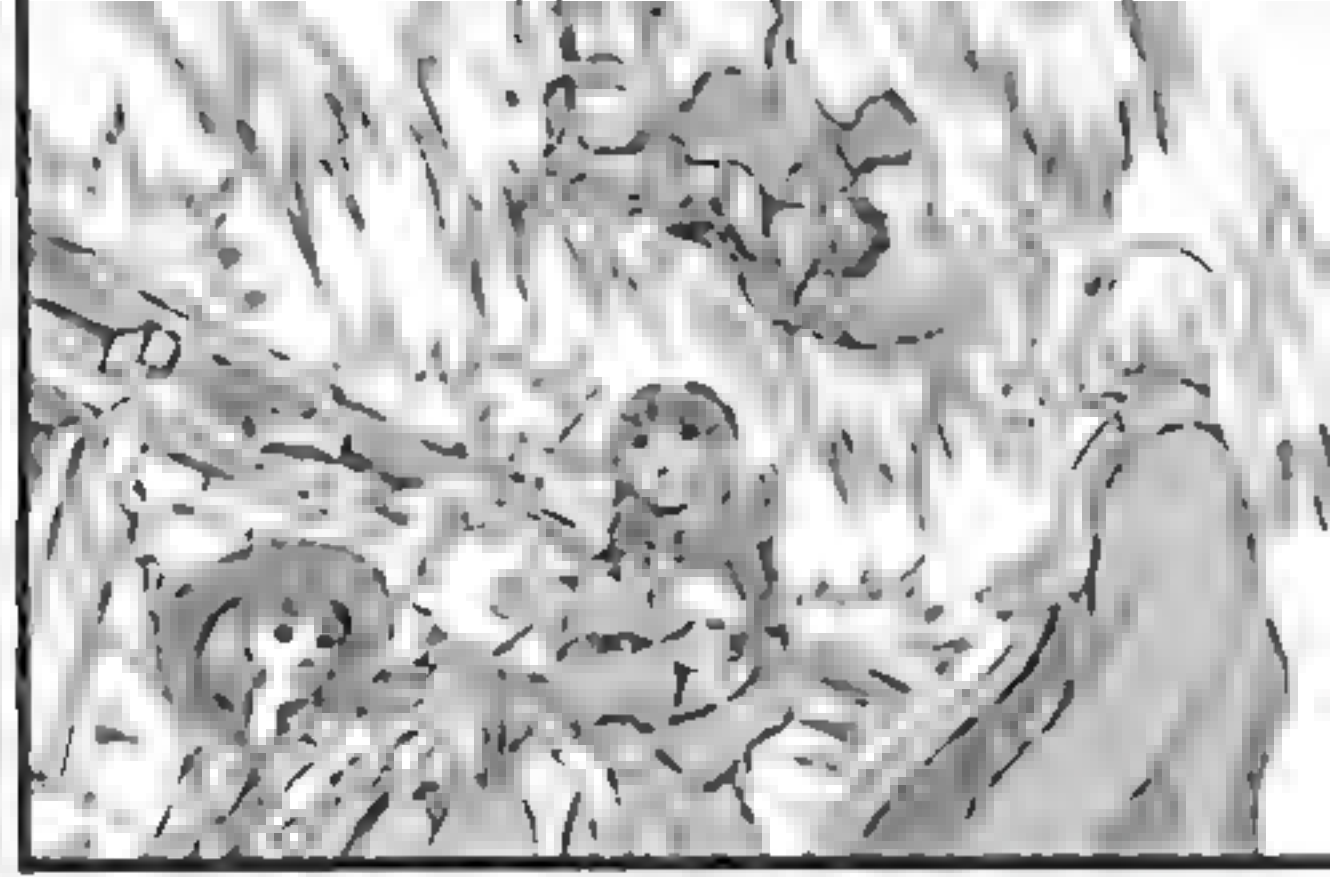
EIN TIER?
WAS FÜR
EIN TIER
SOLL DAS
SEIN?!

ICH
MUSS DIE
AUGEN
ERWI-
SCHEN...

ALLS H

TAPO





Die Elemen-
tare haben
sich das Leben
denkt.

Ich habe
nicht
Ahnung.
Pilot

SERPICO!



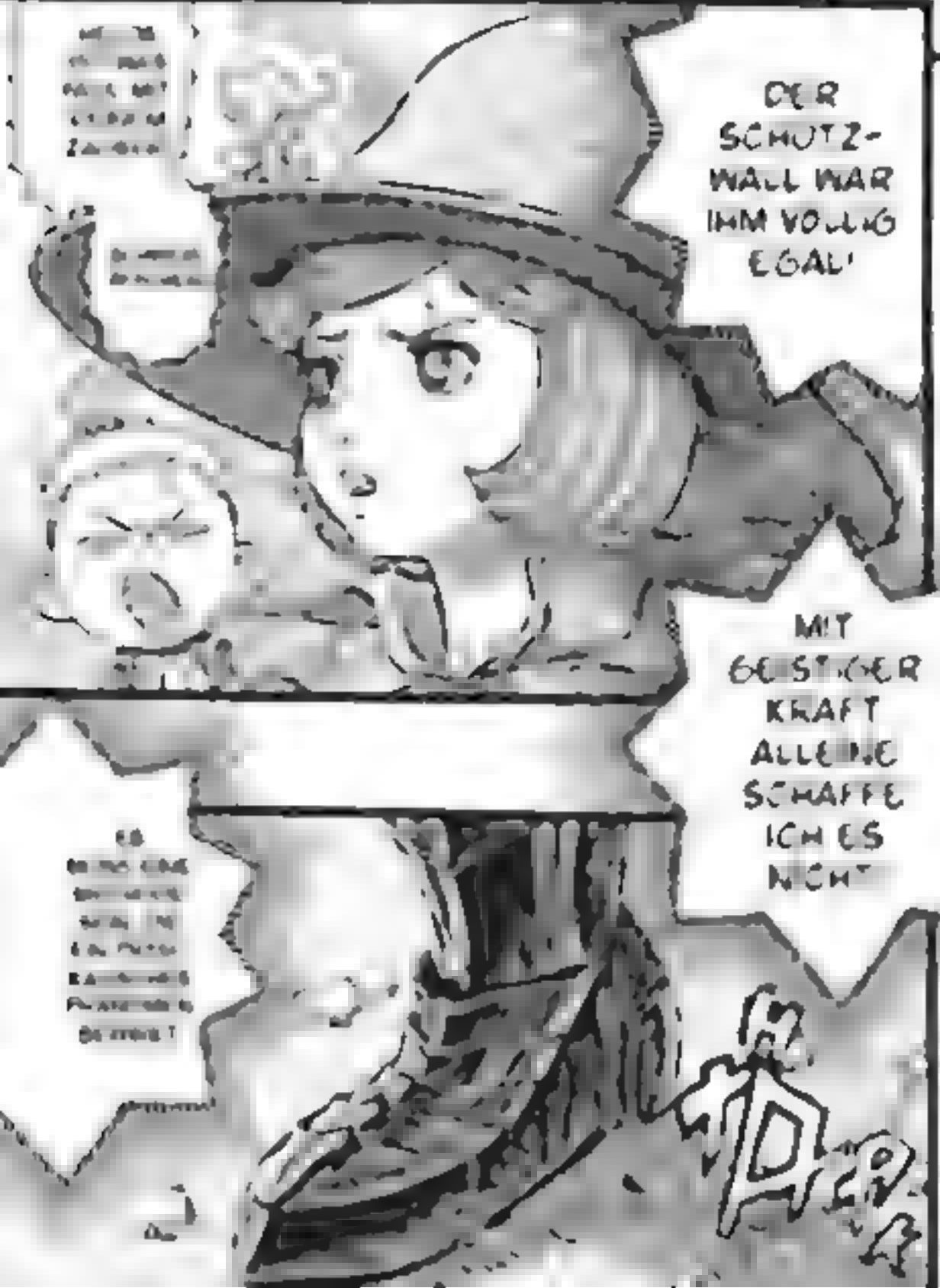
Der
Mann, der
all das
lenkt.



Ist
auf dem
Meer!

Nein,
er ist
zu weit
weg...!



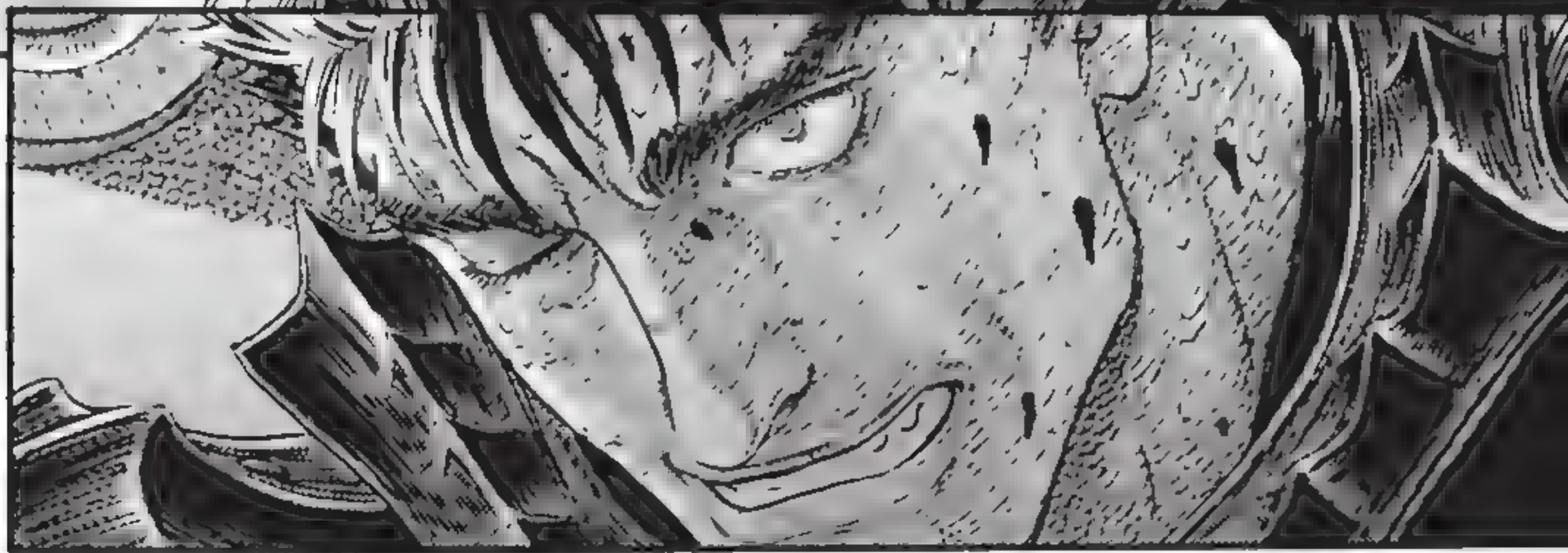


DER
SCHUTZ-
WALL WAR
IMM VOLLIG
EGAL!

MIT
GEISTIGER
KRAFT
ALLEINE
SCHAFTE
ICH ES
NICHT



WAS FÜR
EINE KRAFT
HAT
SIE?



NICHT!! IHR
DÜRFT NICHT
WEITER-
KÄMPFEN!!

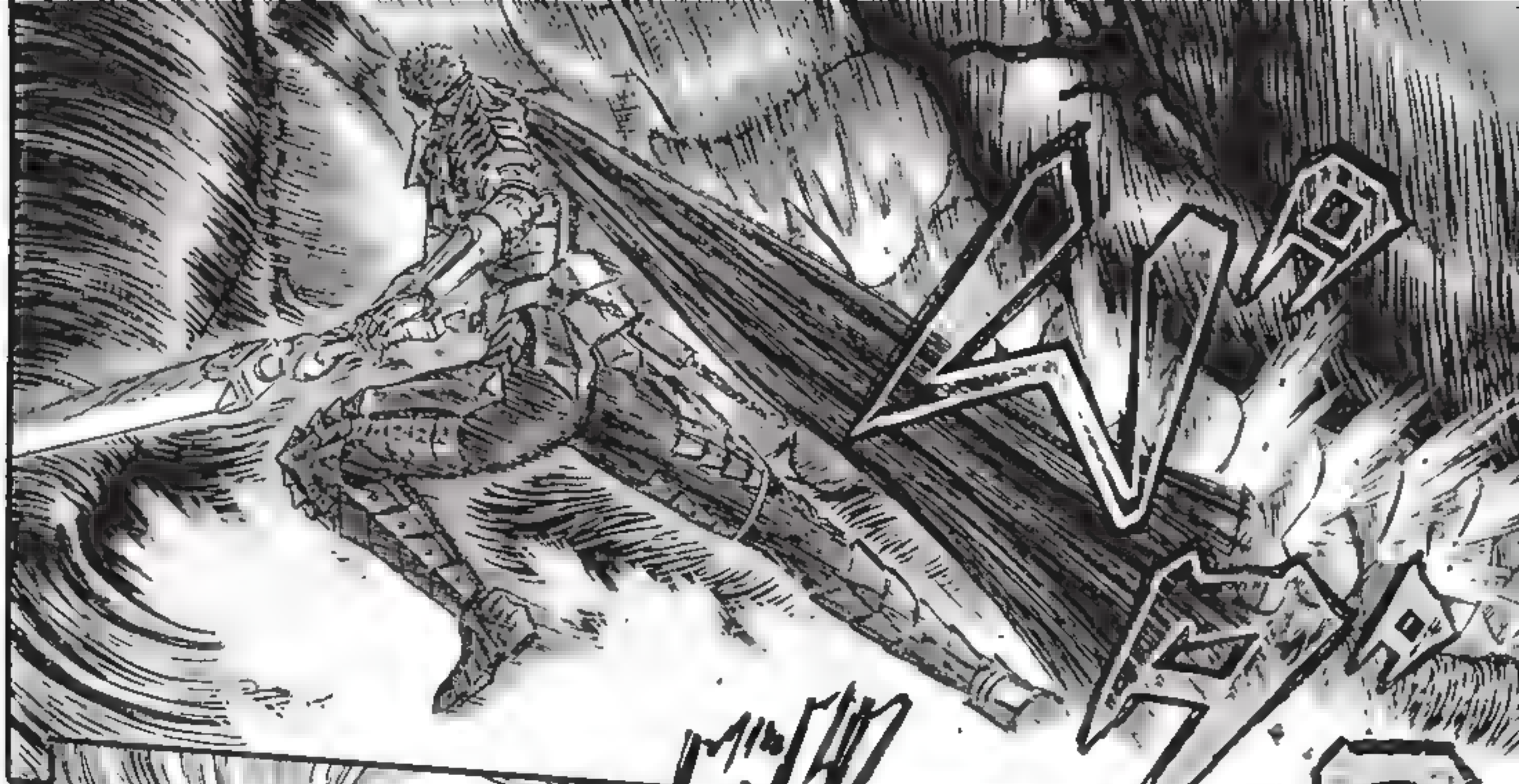


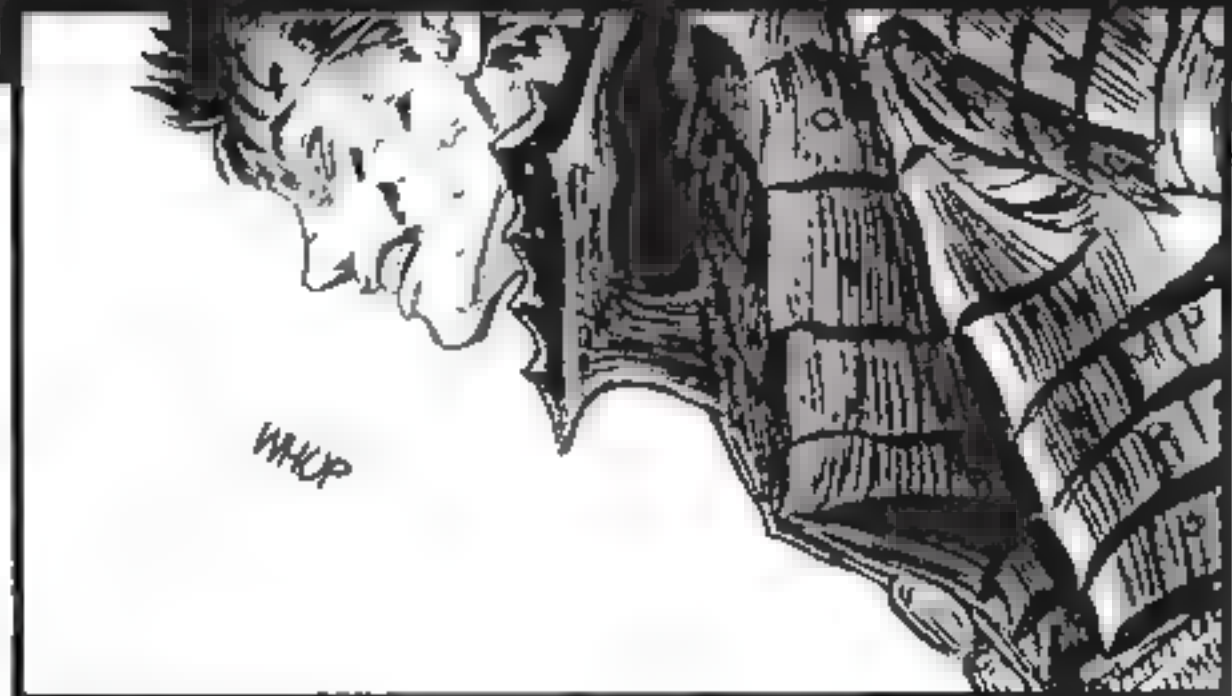
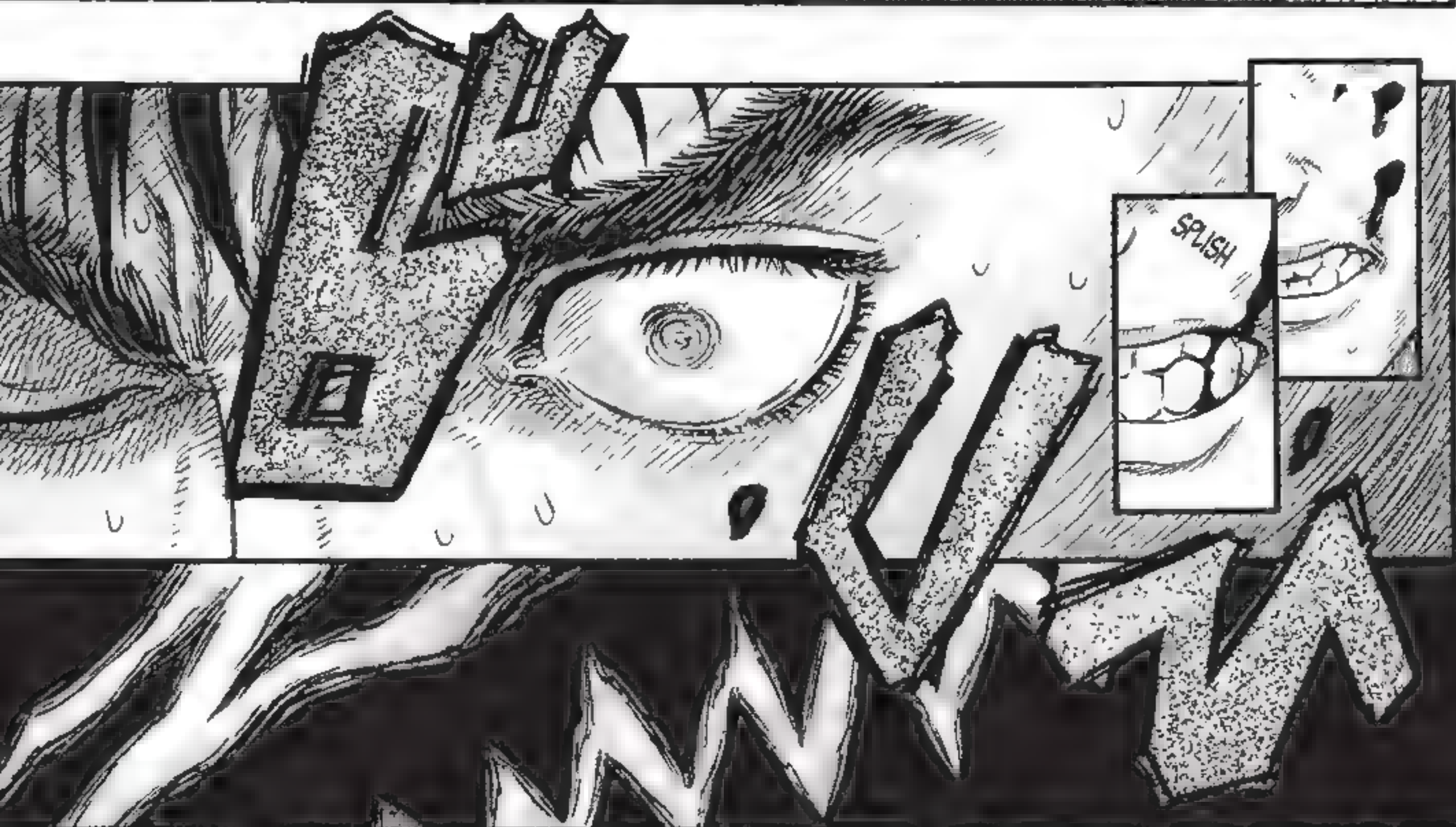
GUTS!!





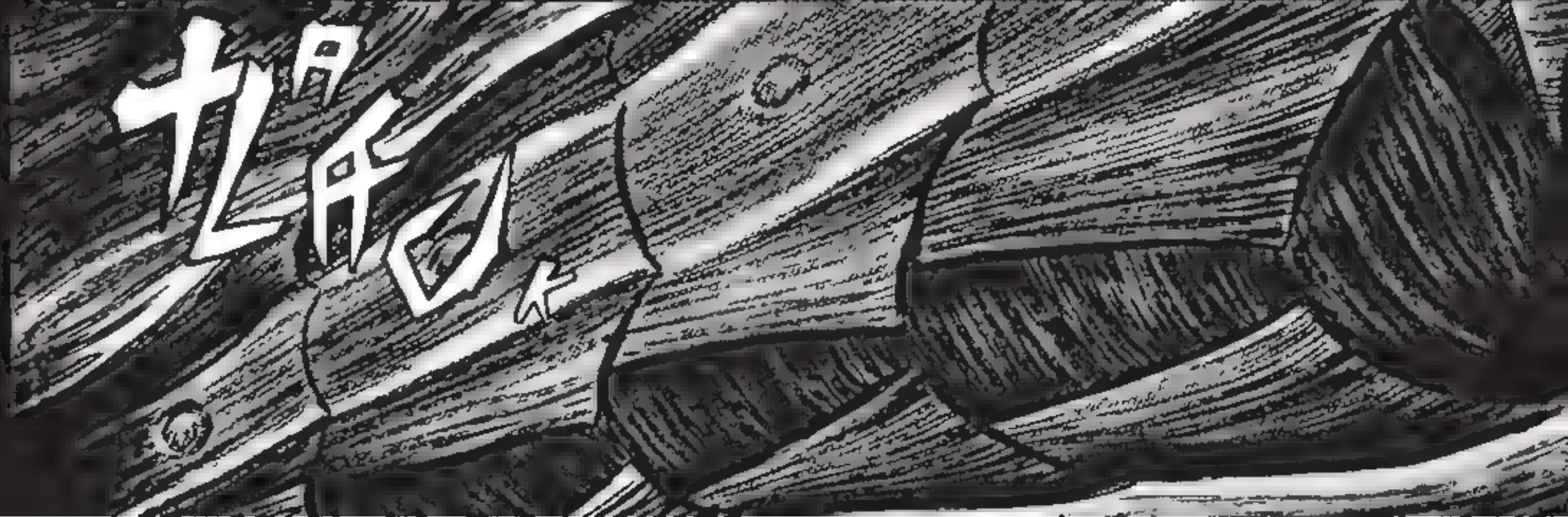
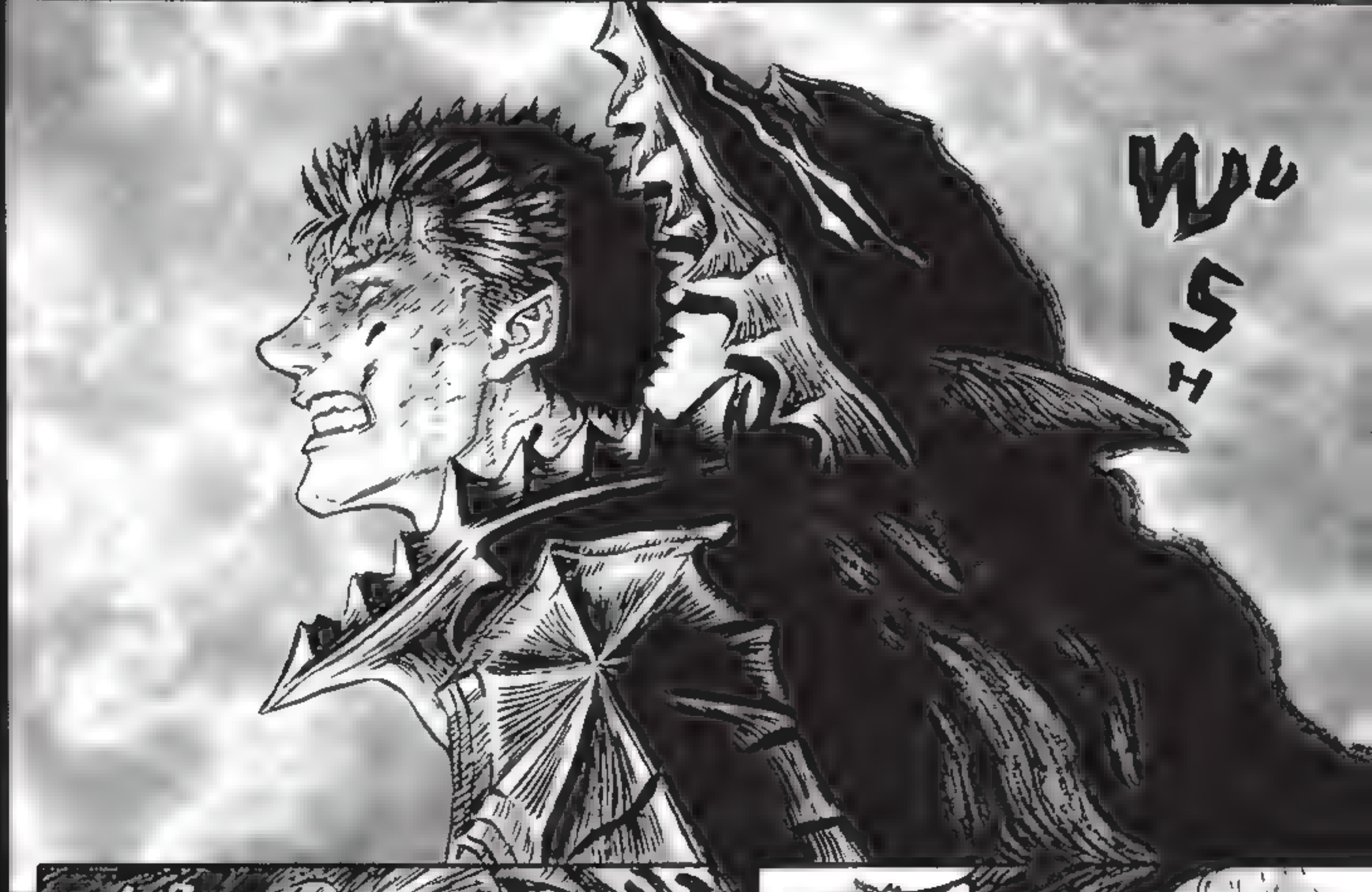






















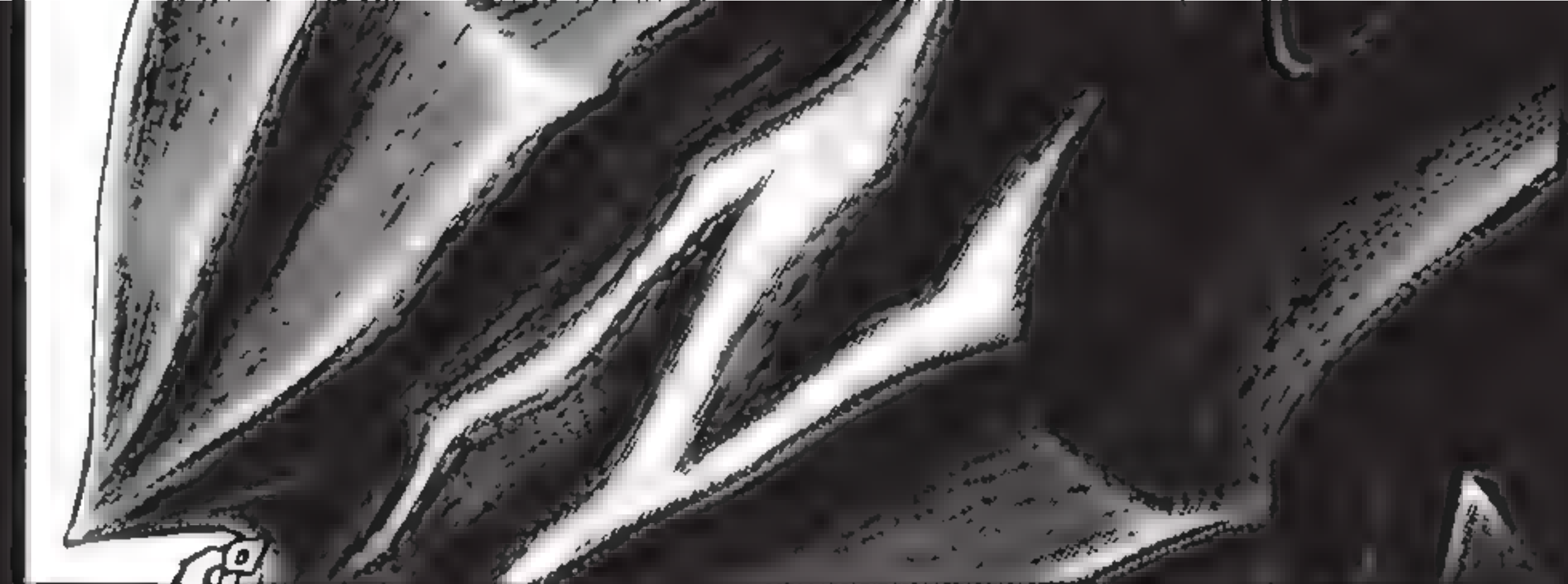




DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
DAS DONNERN DER BRANDUNG

BERSERK

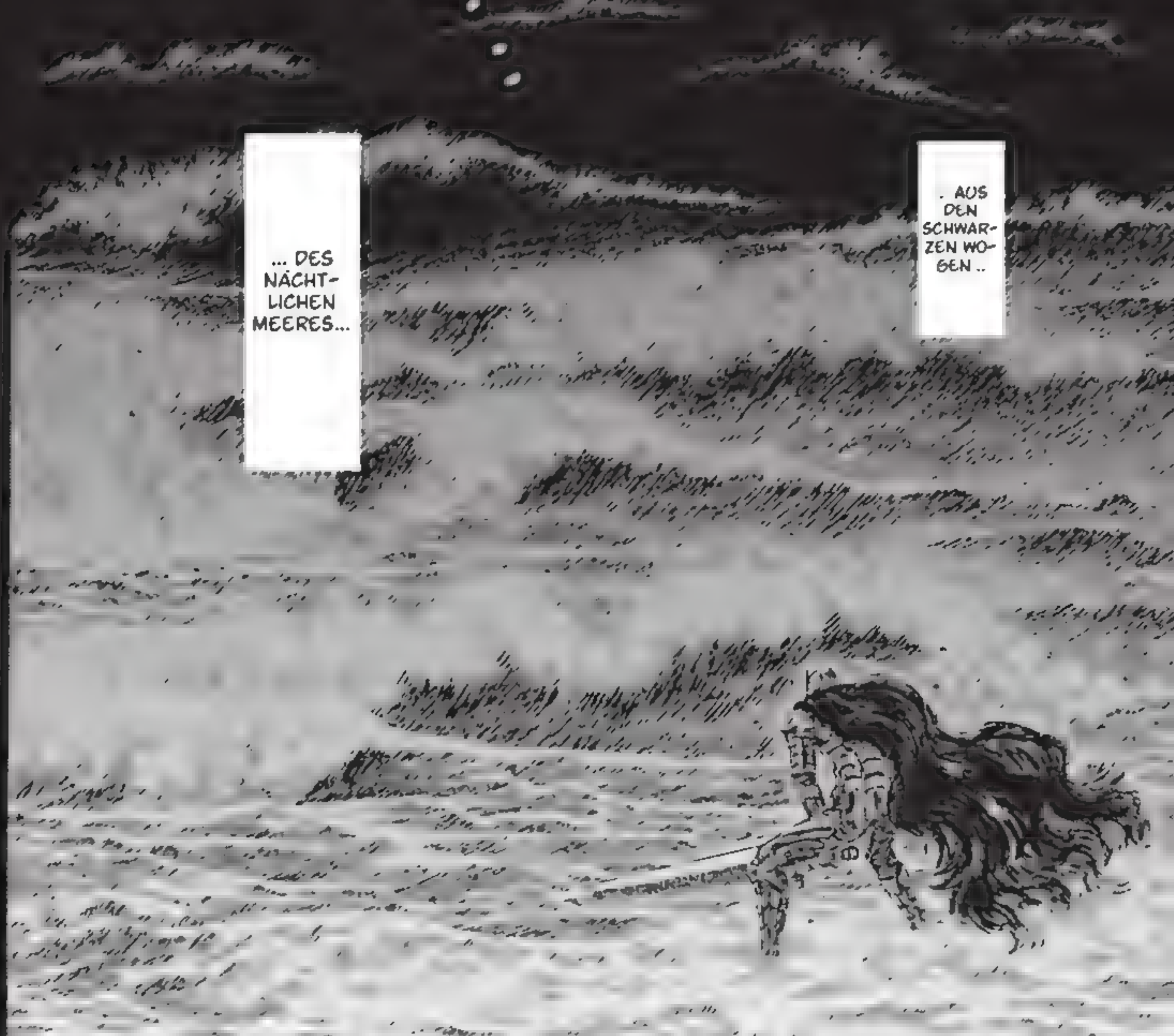




DAS
DON-
NERN
DER
BRAN-
DUNG...

... DES
NÄCHT-
LICHEN
MEERES...

... AUS
DEN
SCHWAR-
ZEN WO-
GEN ..

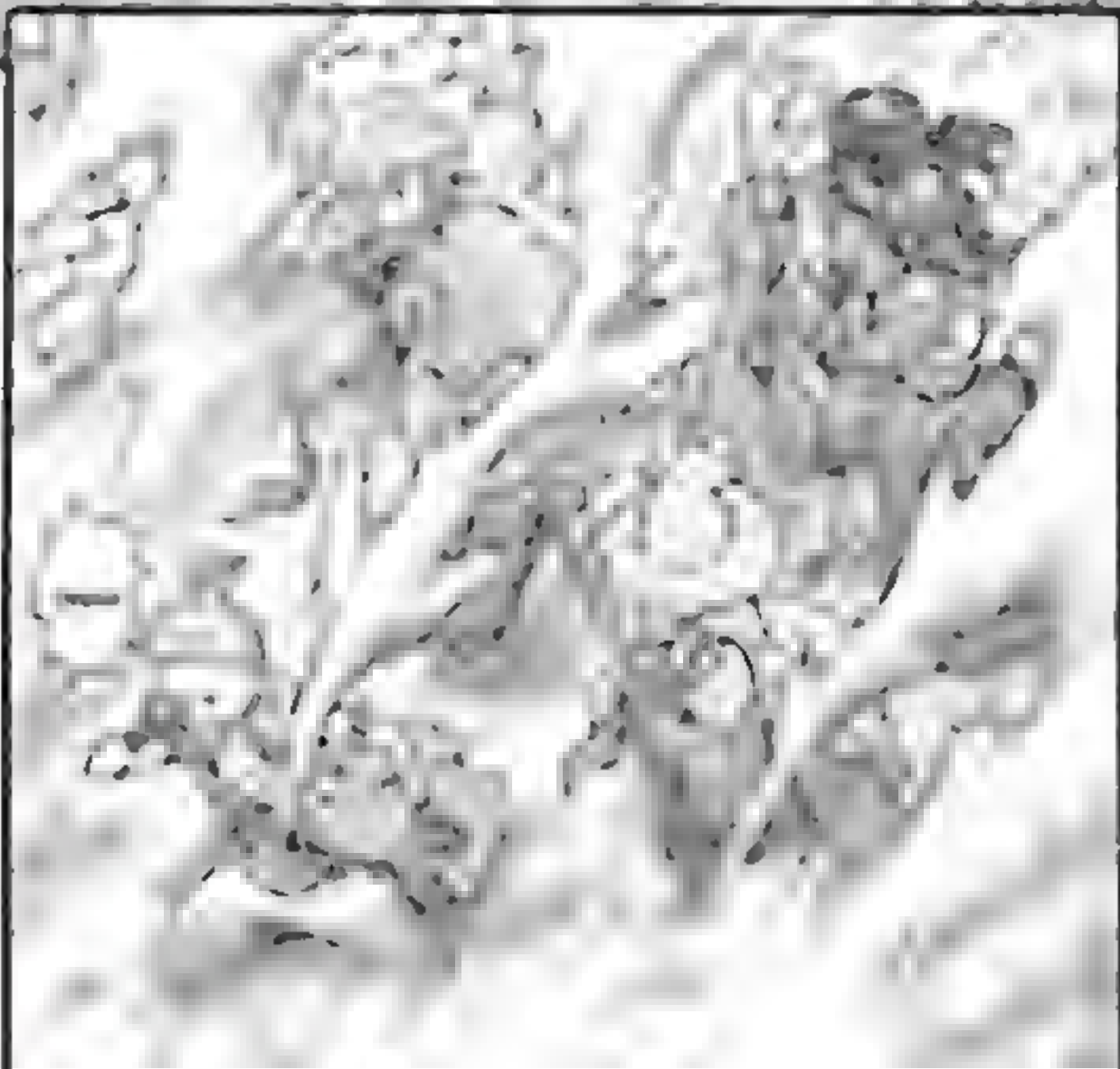




0 195 123 456 789

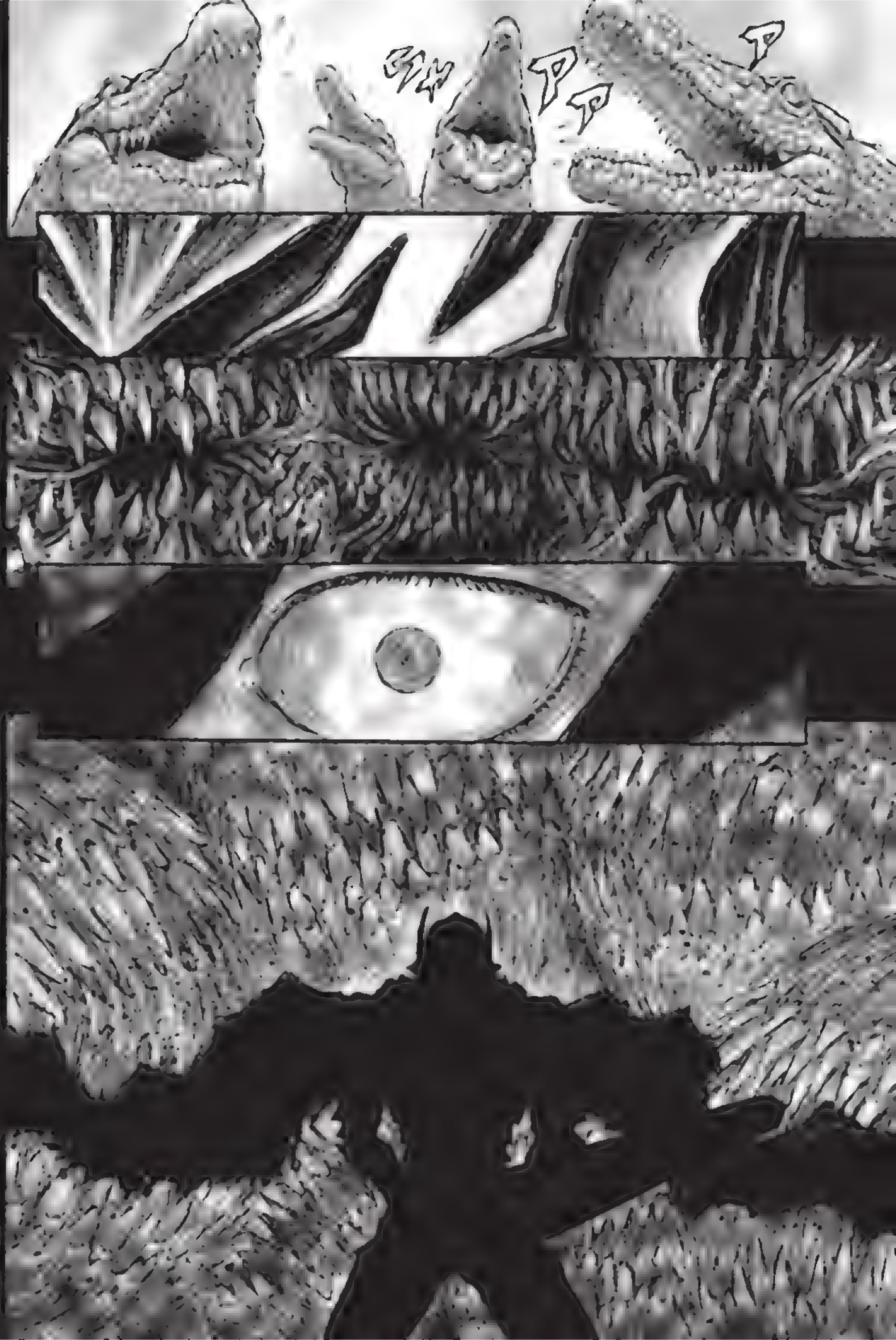
THE GREAT GATSBY
F. SCOTT FITZGERALD

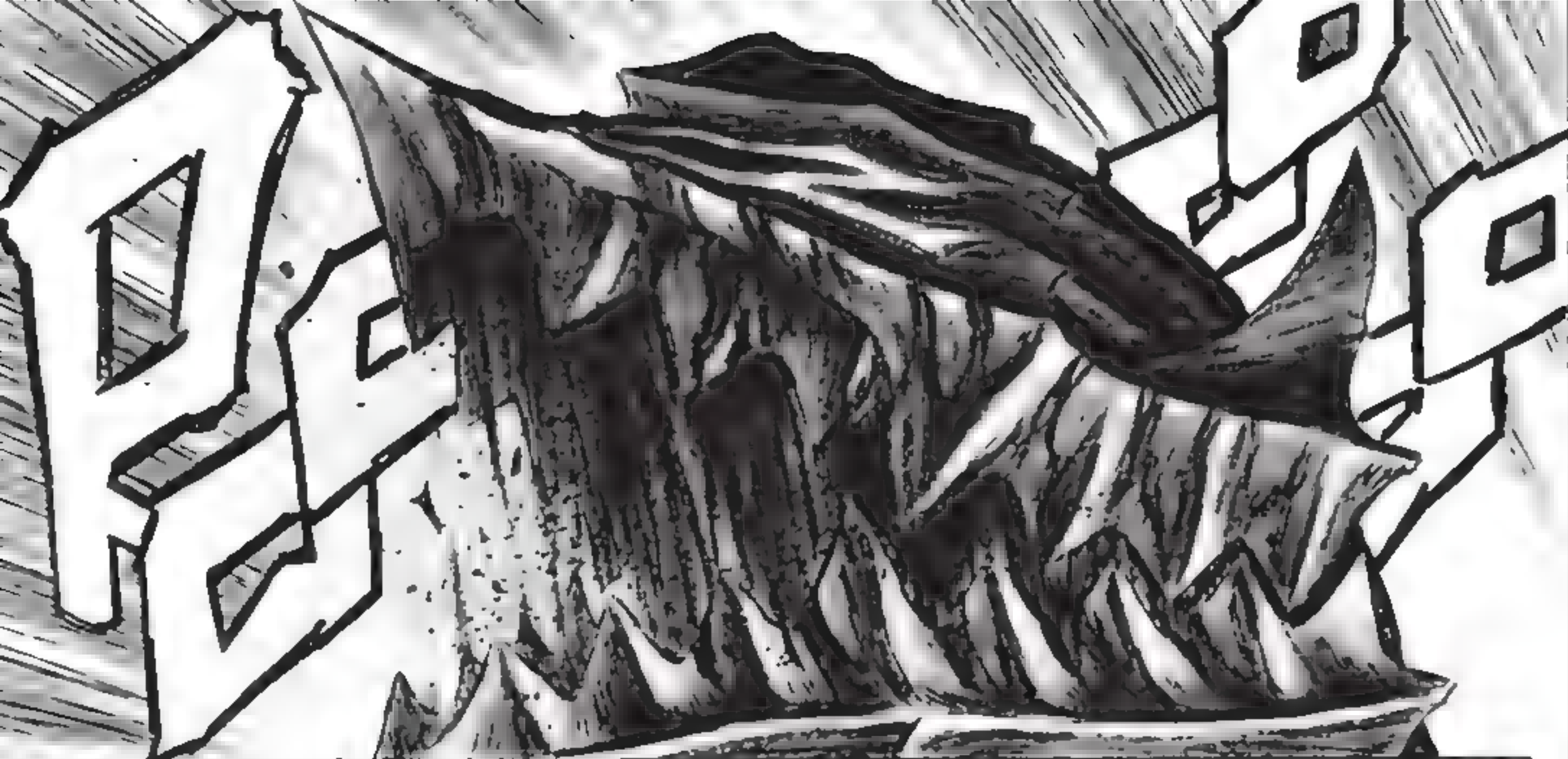














サッパッパッパッ



サッパッパッ



WAHNSINN!

WENN ER SO
WEITERMACHT,
HAT ER SIE IN
WINDESEILE
ERLEDIGT!

BÄH,
WAS FÜR EIN
GEMETZEL!



WENN
ICH MICH
RECHT
ENT-
SINNE...



TIER-
QUALE-
REI!

ER SCHLITZT
SEINE WEHRLO-
SEN GEGNER
EINFACH SO
AUF.



... SOWOHL
BEI SEINEN FEINDEN
ALS AUCH BEI SEINEN
KAMERADEN ANGST
UND SCHRECKEN
VERBREITET. UND ZWAR
NICHT NUR WEGEN SEI-
NER SCHRECKLICHEN
ART ZU KÄMPFEN...

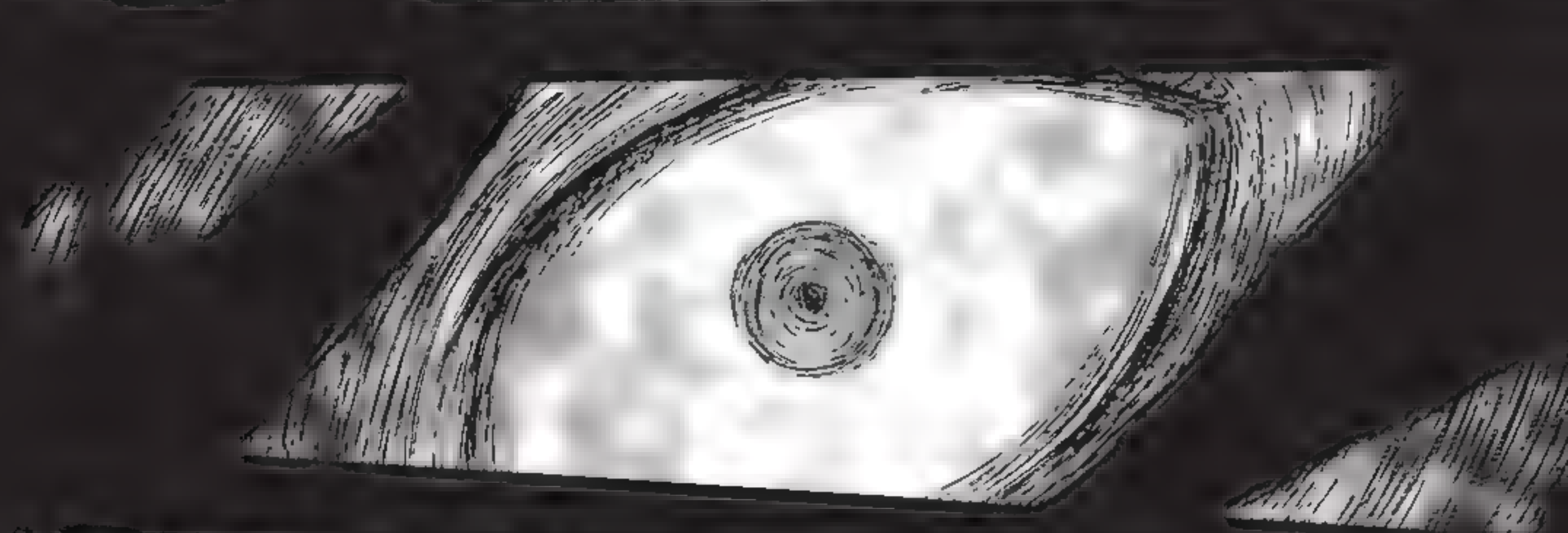
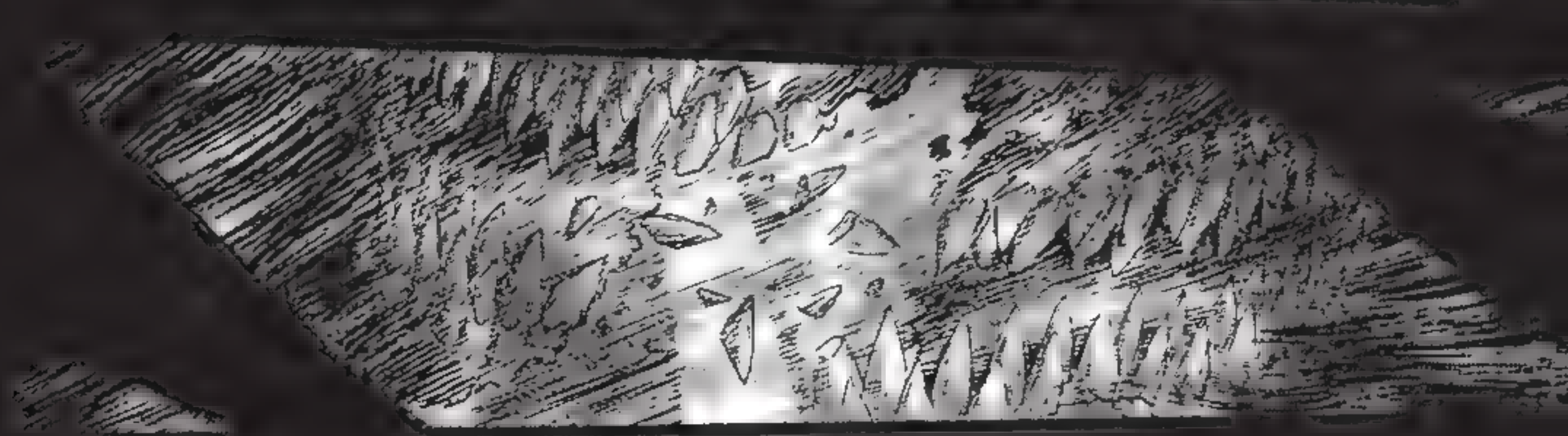
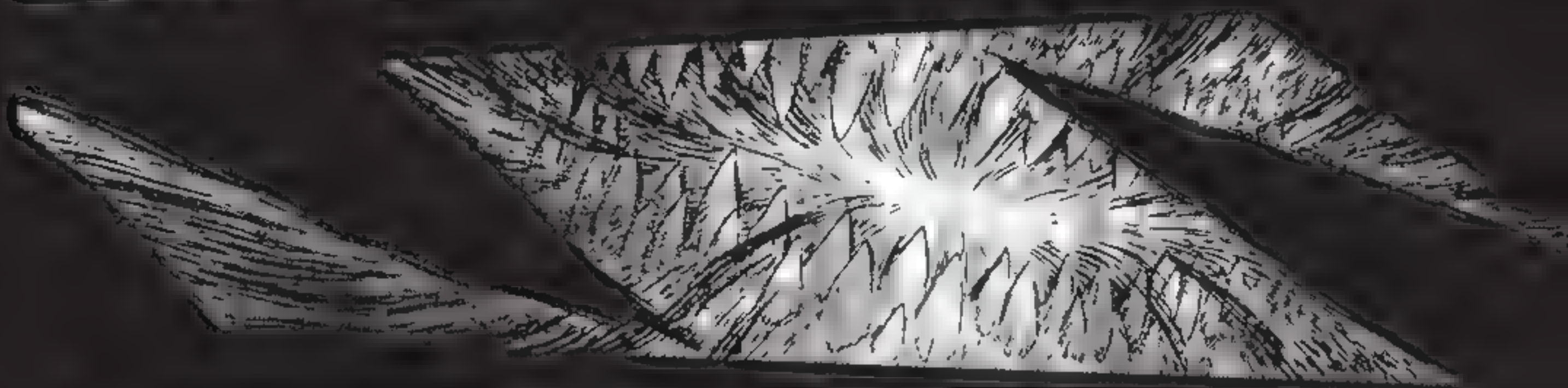
... HAT DAS
BERSERKER
GENANNT
WESEN AUS
DEN LEGEN-
DEN...



... FREUND
EBENSO WIE
FEIND...

... GLEICHERMASSEN
NIEDERGEMACHT
HABEN SOLL.

... SONDERN
WEIL ER ALLE
IN SEINER
NÄHE...







BUBB
BUBB

BUBB
BUBB

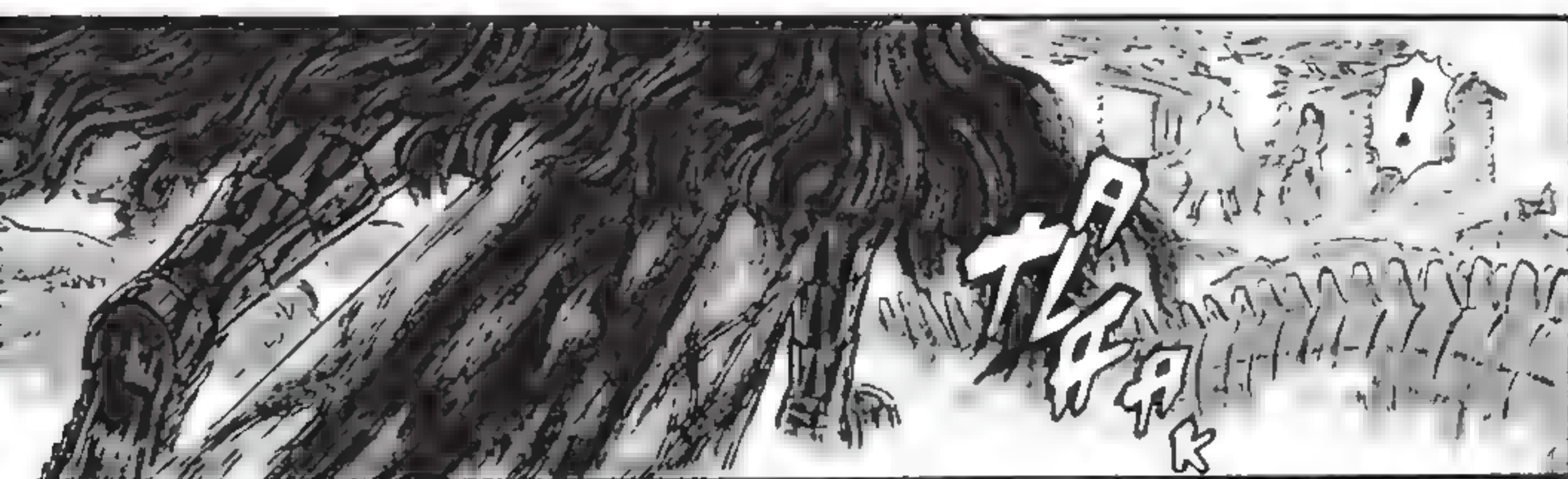
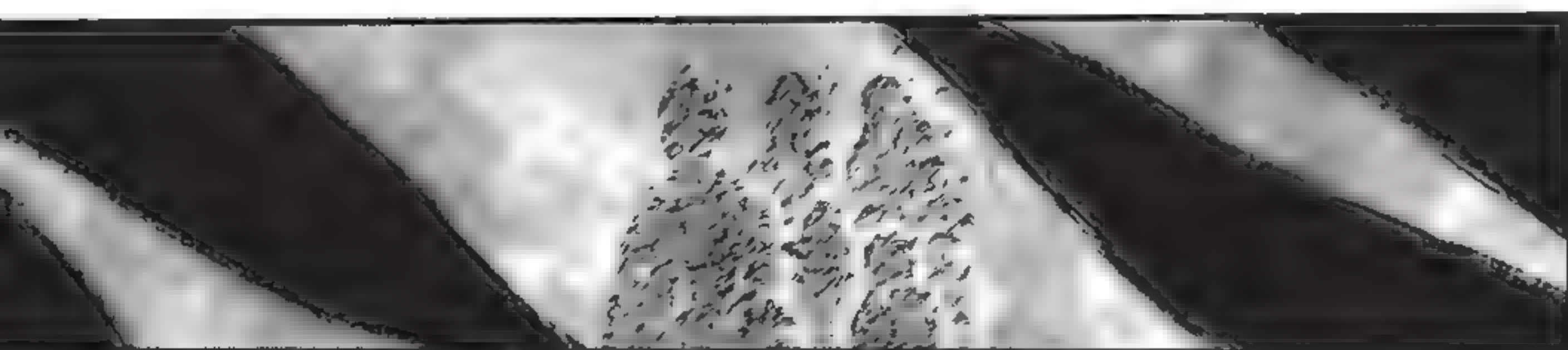
BONNERT!
HCB!

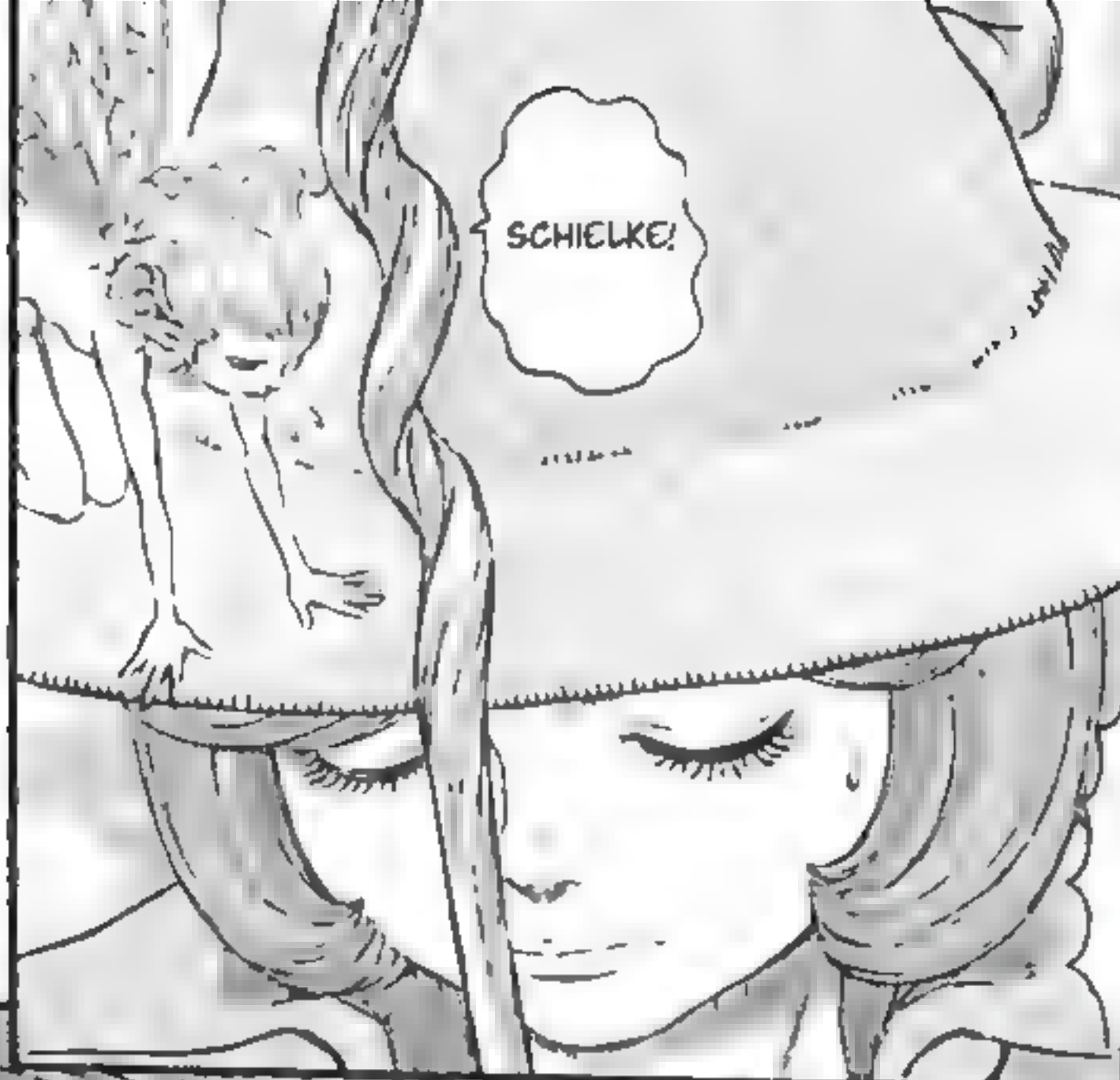
BUBB
BUBB

SCHLACKE
BLEICH

ROCK
FALL
BLEICH







SCHIELKE!

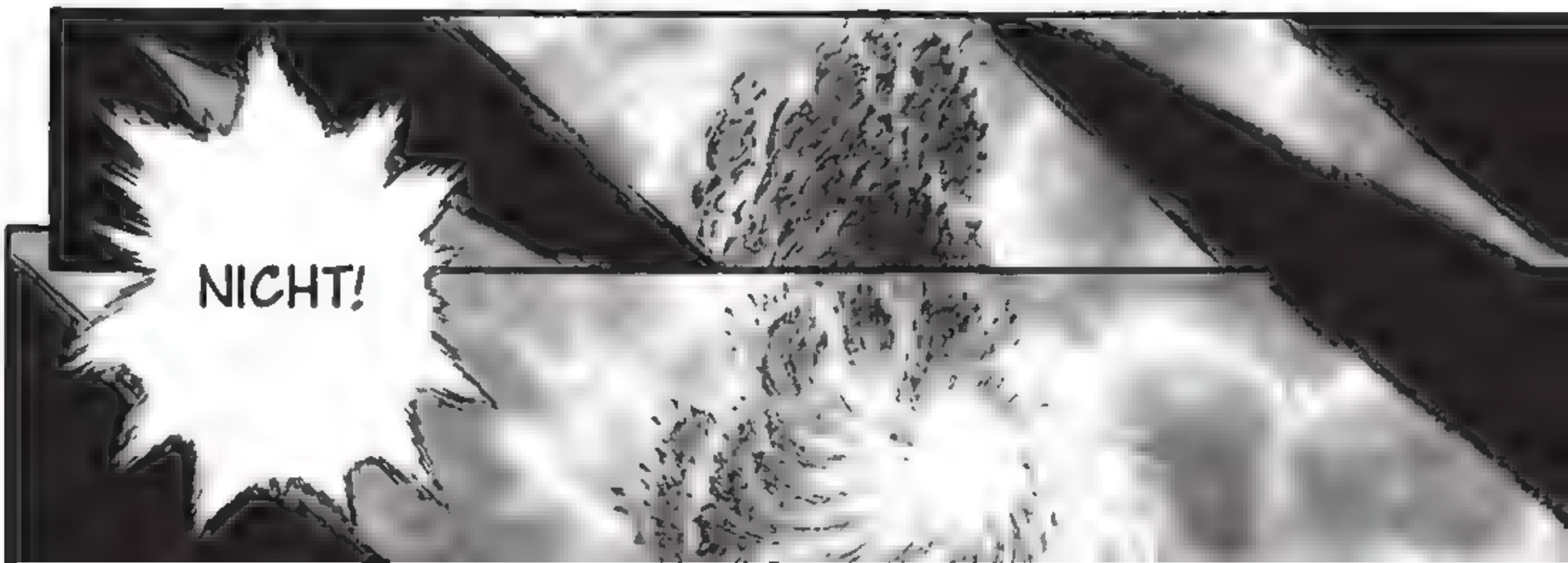


HE!
WIRD'S
BALD?!
MACH
HIN!



SERPICO!

ALLES
BRINGT
SICH IN SI-
CHERHEIT!



NICHT!



DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA
DAS DONNERN DER BRÄNDUNG – ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
DER ÜBERMENSCH (JAN AANIN)

BERSERK



NICHT!



KEIN
FEIND!



KEINE
ANGST!





ICH
WEISS ES
NICHT!

WAS IST
JETZT MIT
IHM LOS? IST
ER WIEDER
BEI SICH?

WOR
GENAU
HIN?

SICH
GENAU
HIN?

LICHT...

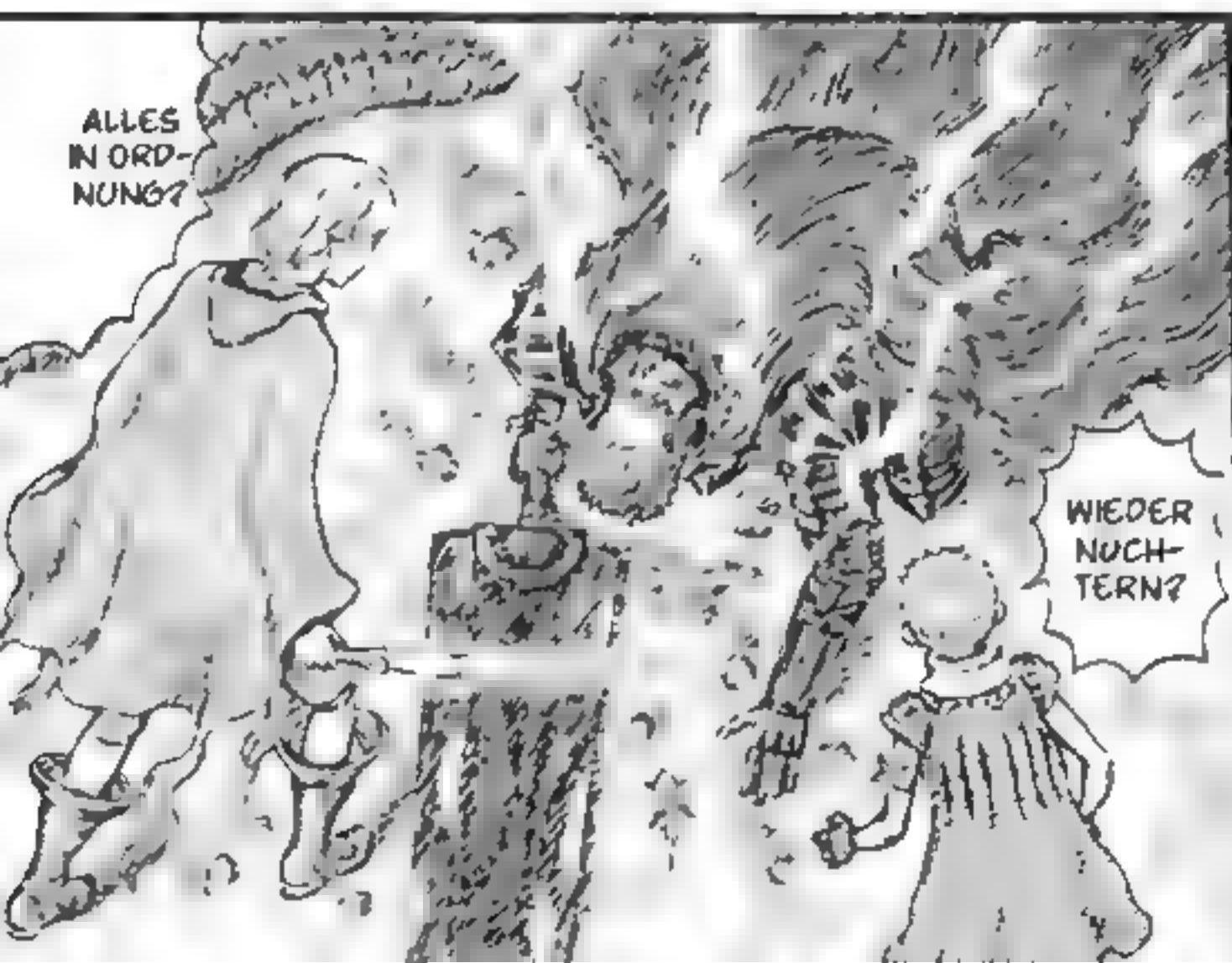


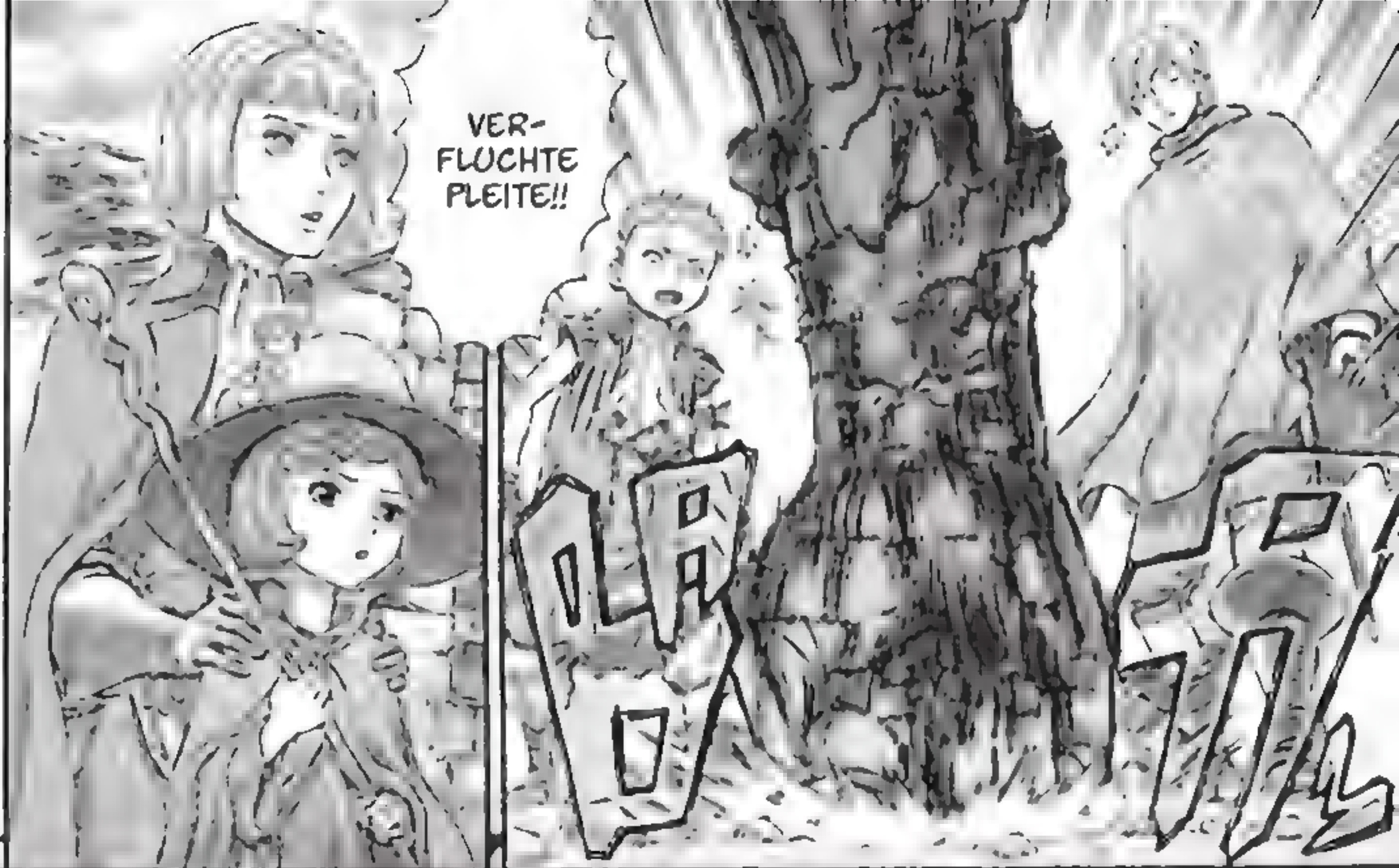
BIN ICH
UNTER
WASSER?

STRECK
DIE HAND
AUS!

GUTS!!







VER-
FLUCHTE
PLEITE!!

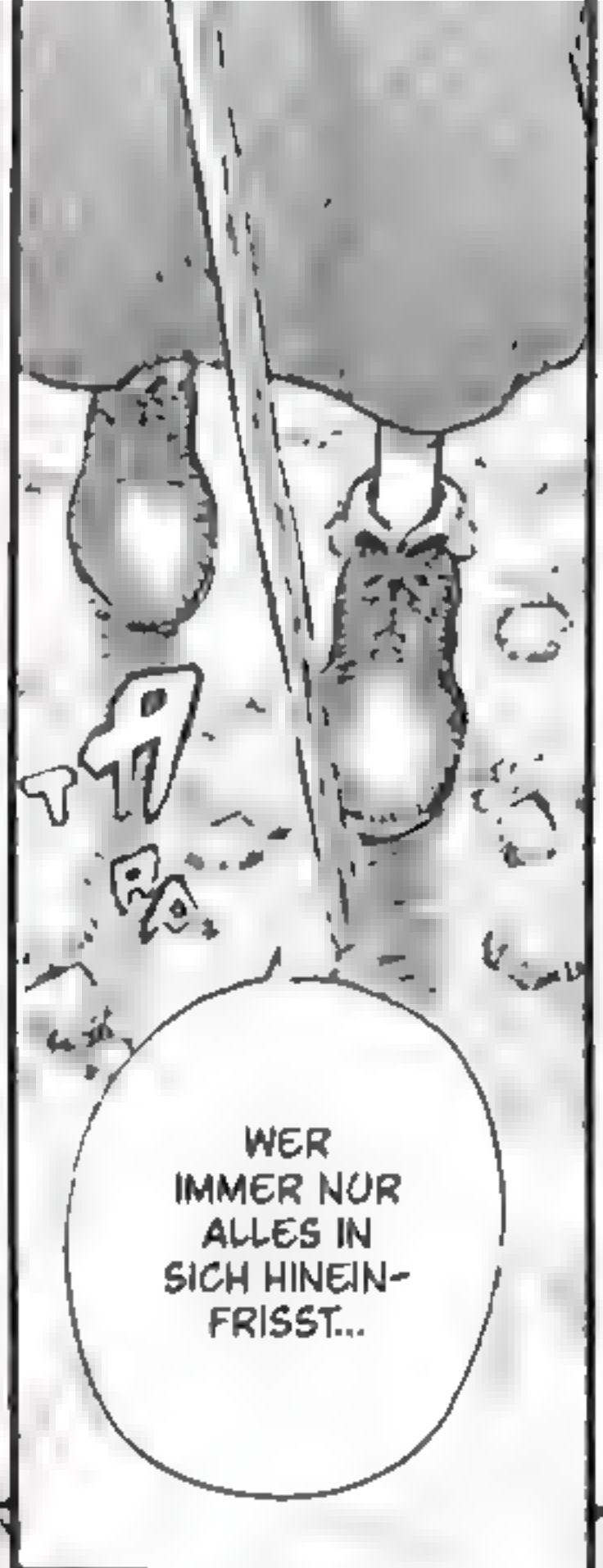


AM ENDE
HATTE...

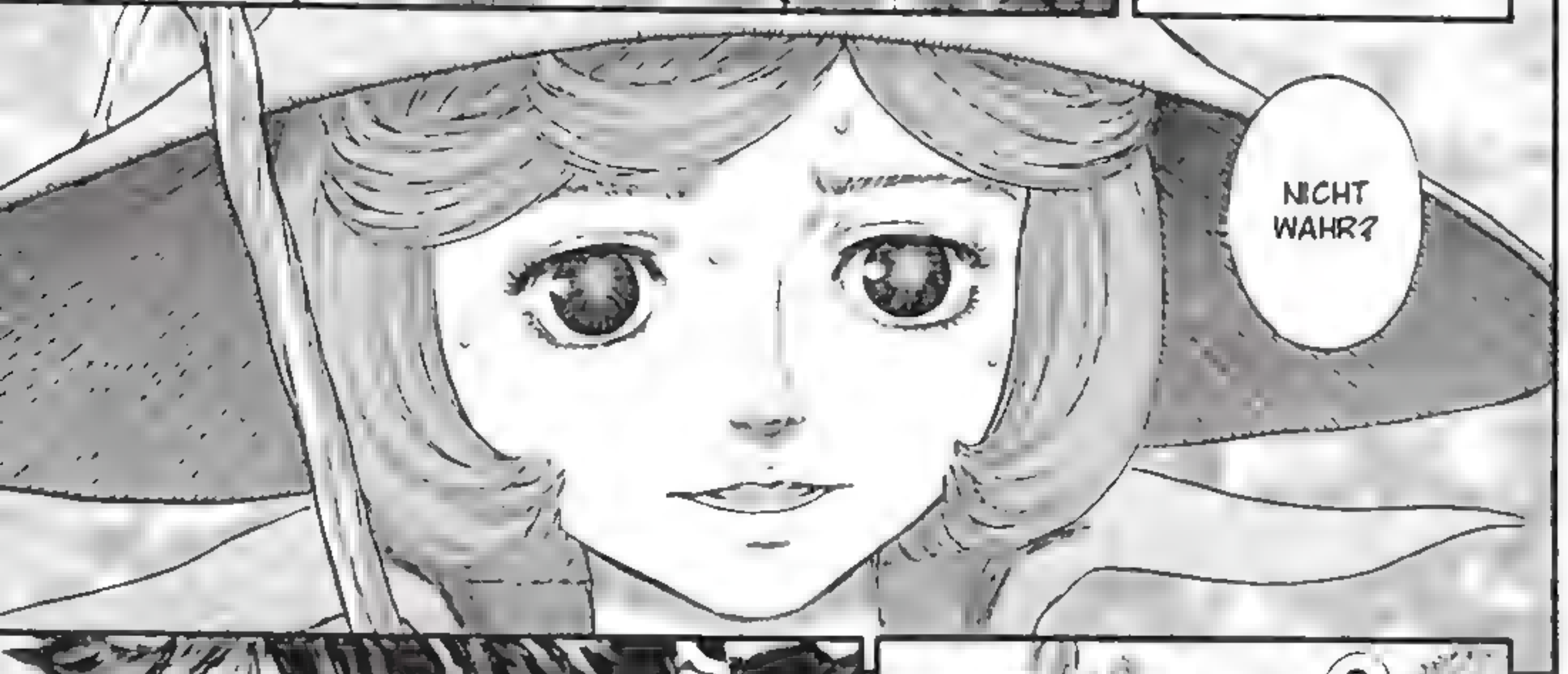
... DER
ALTE DOCH
RECHT...



...
WIRD ALS
ERWACH-
SENER EIN
VERSCHRO-
BENER
TYP



WER
IMMER NUR
ALLES IN
SICH HINEIN-
FRISST...

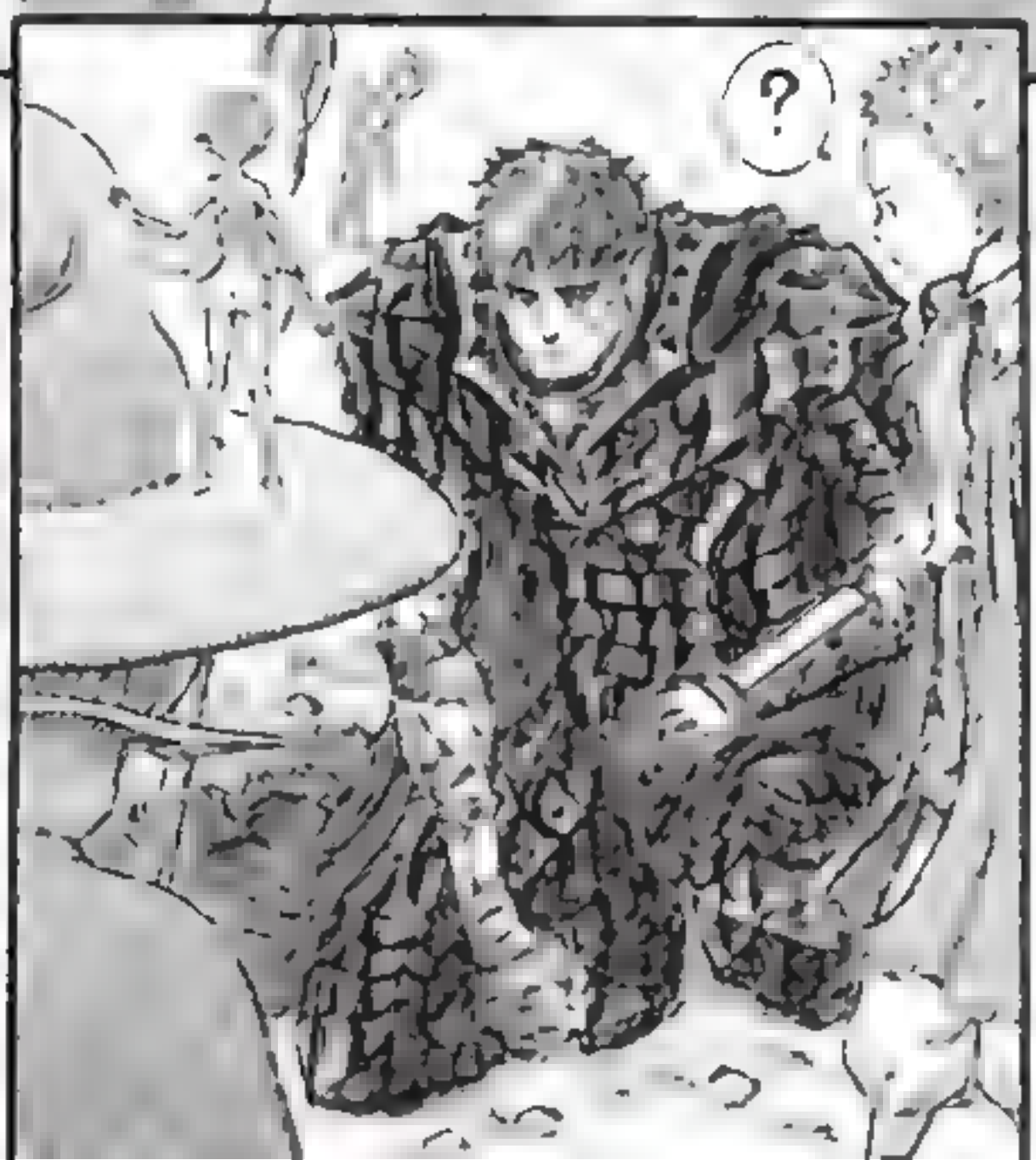


NICHT
WAHR?



HAST
RECHT.

JA.



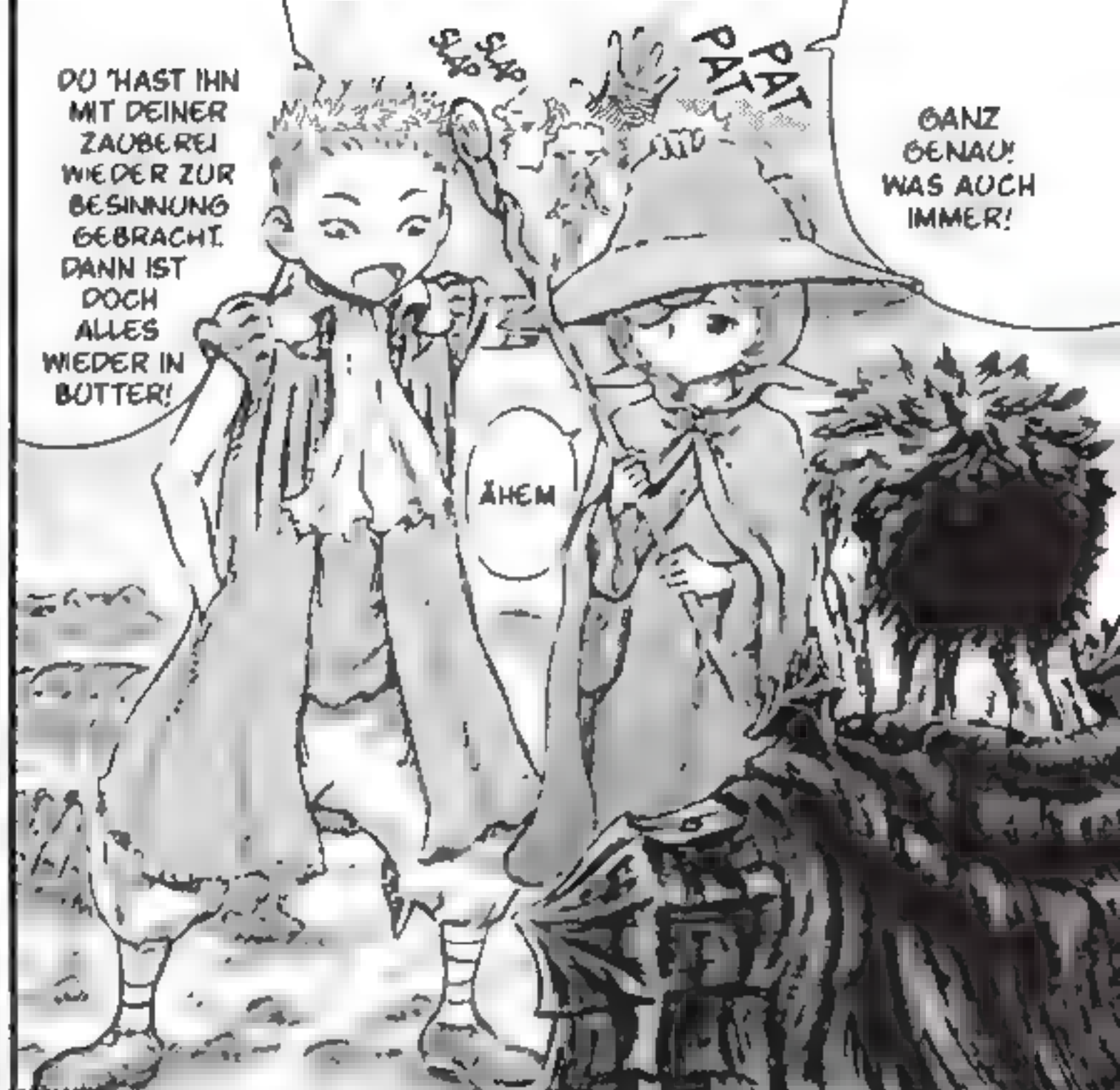


NA
UND? IST
DAS WAS
NEUES?

UND DU
AUCH,
UM ZWEI
HAARE!

ICH FRAGE MICH, OB DIR
DER ERNST DER LAGE
KLAR IST? UM EIN HAAR
HATTE GUTS SEIN LEBEN
VERLIEREN KONNEN.

GEFAHREN-
BLIND



DU HAST IHN
MIT DEINER
ZAUBEREI
WIEDER ZUR
BESINNUNG
GEBRACHT.
DANN IST
DOCH ALLES
WIEDER IN
BUTTER!

ÄHEM

GANZ
GENAU!
WAS AUCH
IMMER!



TÖDLICHE
TECHNIKEN BRINGEN
TÖDLICHE GEFAHREN
MIT SICH! DESHALB
HAT ER SICH SO INS
ZEUG GELEGT.

KLAR WAR'S
'NE BRENNLICHE
NUMMER, ABER
OHNE DIESE
RÜSTUNG
WÄREN WIR
ALLE VON DIE-
SEM MONSTER
ZERMATSCHT
WORDEN.



ICH
DENKE,
ER HAT
RECHT.

WIR
WUSSTEN
ALLE, WIE
GEFÄHRLICH
ES IST. UND
WIR HABEN
ALLE ÜBER-
LEBT.

WIR SOLLTEN
UNS AUFRICHTIG
DARÜBER FREU-
EN, DASS ALLES
GUTGEGANGEN
IST.



ES
SOLL MIR
RECHT
SEIN

NA
JA



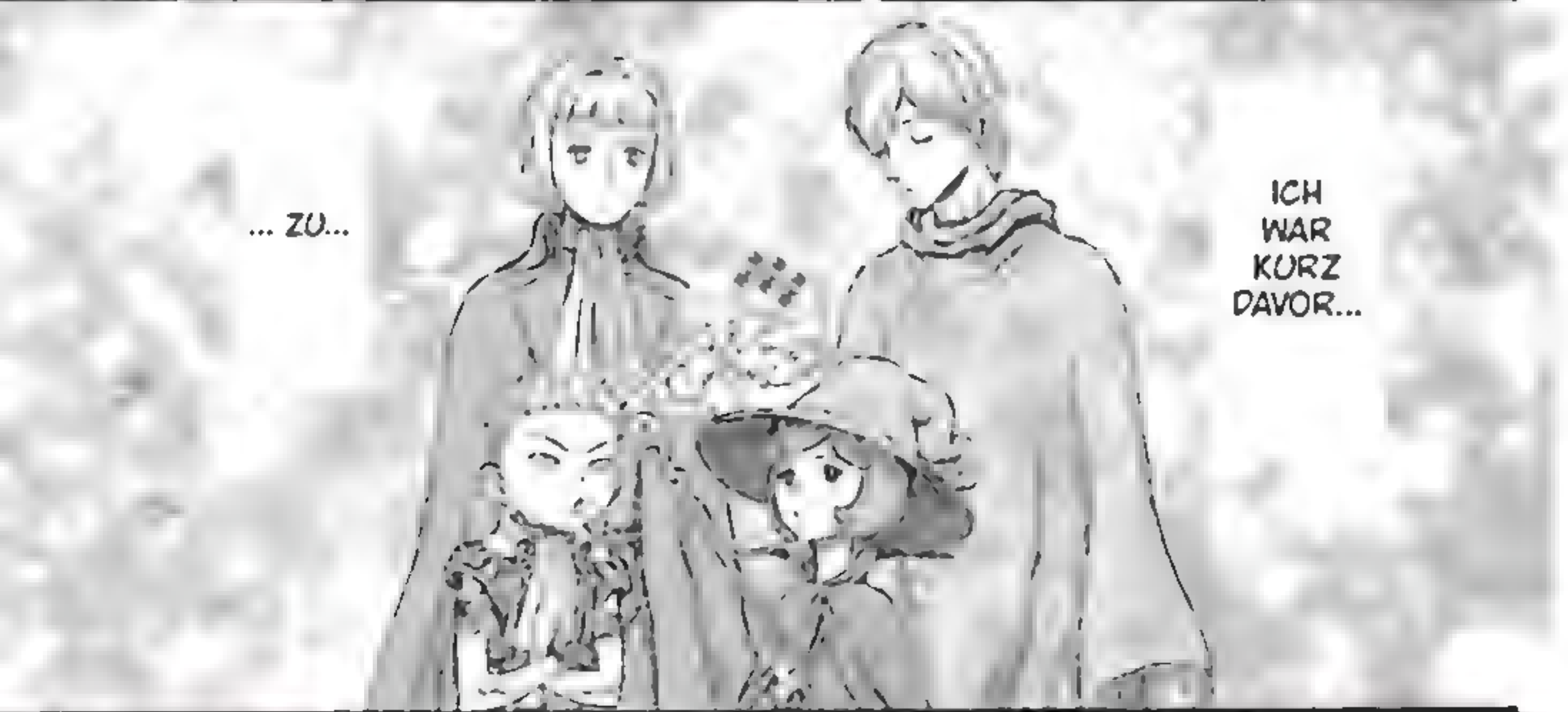
ES IST
DOCH SO,
ODER?

AUS DEM
BAUCH VON
JEMAND DER
GAR NICHTS
KANN, KLINGT
DAS SEHR
ÜBERZEU-
GEND

DER
ZUR
BEI MIR
IN LA
WISSEN

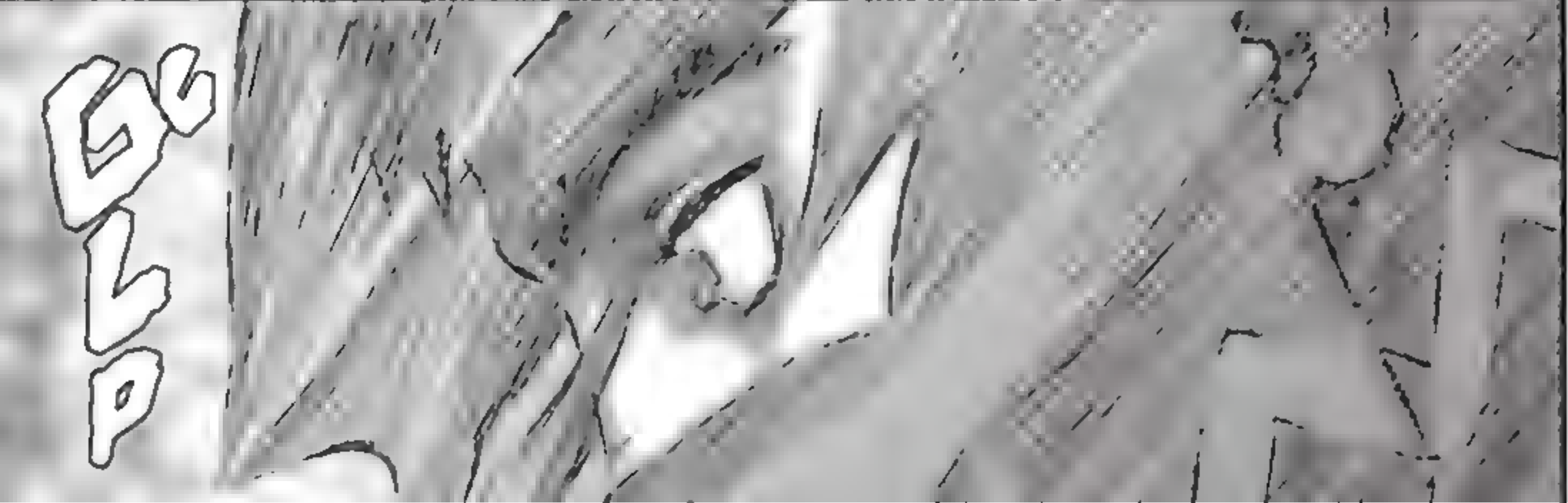


VERDAMMT, WIE WEIT IST
ES MIT MIR GEKOMMEN,
DASS ICH MICH VON
FRAUEN UND KINDERN
LOBEN LASSEN
MUSS



... ZU...

ICH
WAR
KURZ
DAVOR...




GOLP



WAS WAR
DAS FÜR
EIN LICHT...

... GE-
STOPPT
HAT?

... DAS
MICH IM
LETZTEN
AUGEN-
BLICK...



VORHER
SOLLTEN
WIR ABER
GUTS
WUNDEN...

WAS DENN?
GRILLFLEISCH
EINSAM-
MELN?

ISA-
DHO!
WILF
PUCK!

NEIN,
DIE VER-
STREUTE
AUSRÜSTUNG
ZUSAMMEN-
SUCHEN.



...



AH...

AAAAH!



HEH!! WO
STECKST DU,
BALG?



KJAS-
KAR?

WAS
HAT
SIE?



JETZT
WIE OI S
SAGST!

WO
IST DER
JUNGE?

!

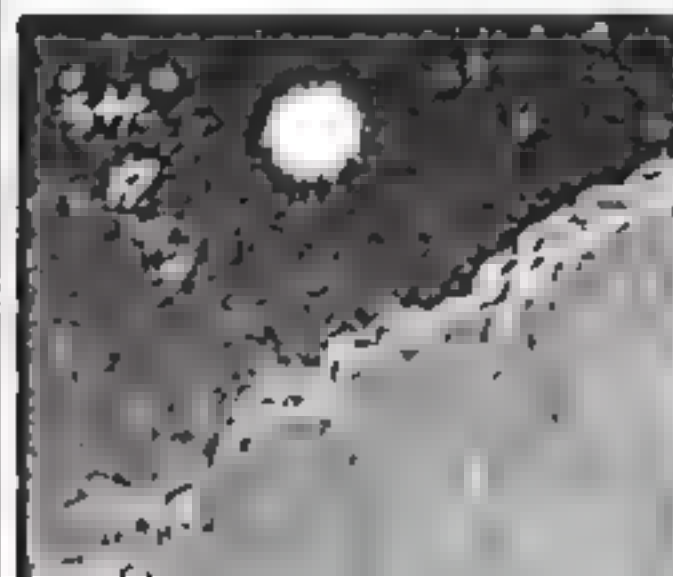
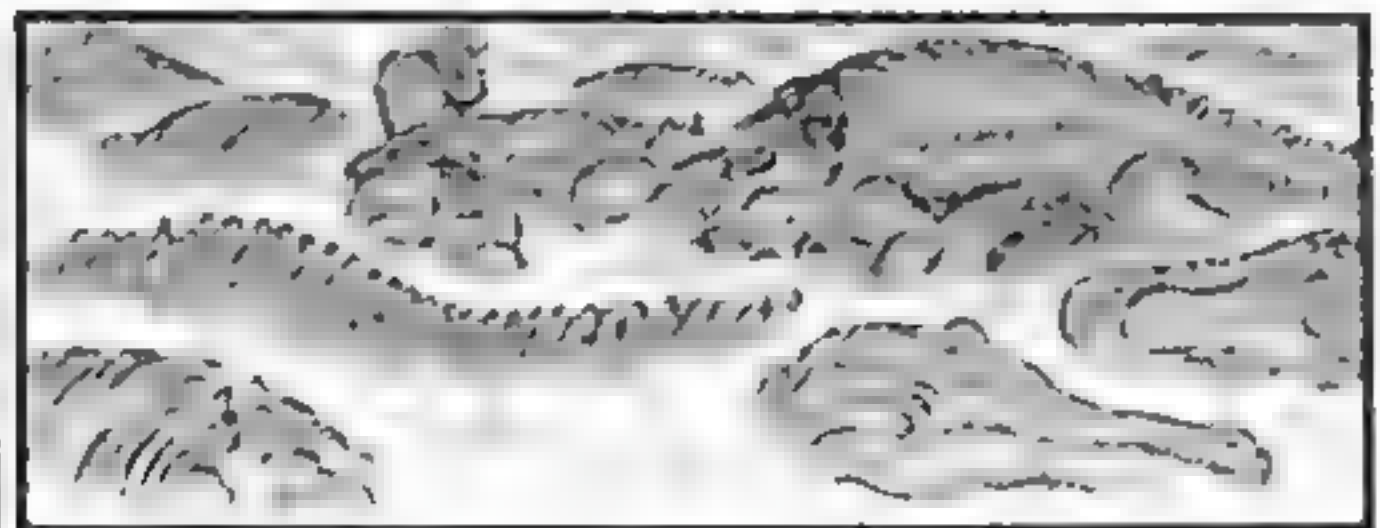


EIGENTLICH SOLLTE
ER LEICHT ZU FINDEN
SEIN, WENN MAN SEINEM
ODO FOLGT, ABER
IRGENDWIE...

SELTSAM.
ER IST
NIROEND-
WO ZU
SEHEN.

HAB
SCHON
UNTER
DEN
ECHSEN
NACHGE-
SCHAUT

BEI
MIR WAR
AUCH
NICHTS

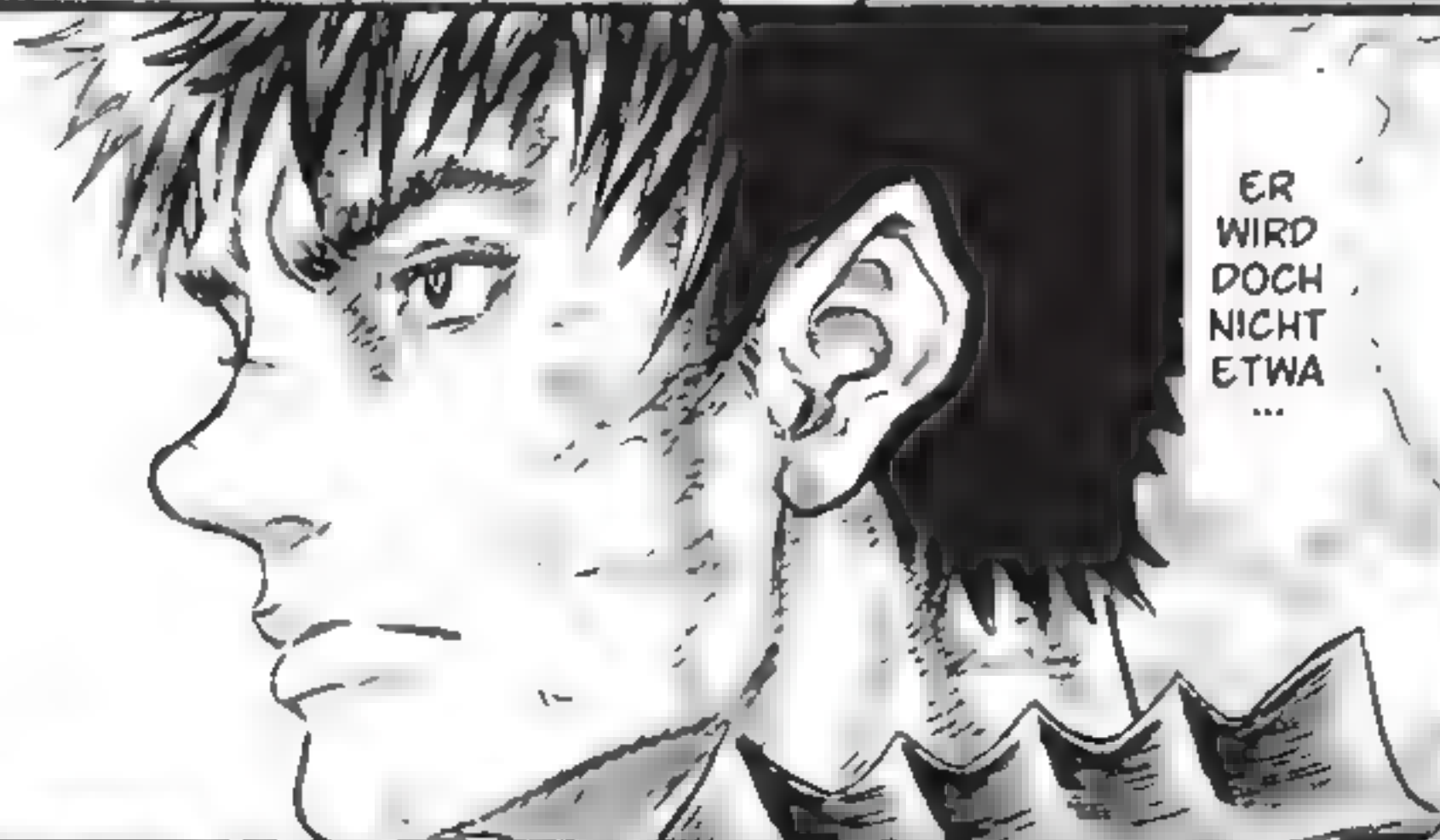




KEINE
ANGST, ER
IST BESTIMMT
WIEDER ZU
HAUSE.



UUUUH.



ER
WIRD
DOCH
NICHT
ETWA
...



ER HAT
SEINE MASKE
VERLOREN
UND SEINE
URSPRÜNGLI-
CHE GESTALT
ANGEKOM-
MEN.

SIEHT
ER NICHT
IRGENDWIE
KOMISCH
AUS?

KOMM,
KJASKAR!

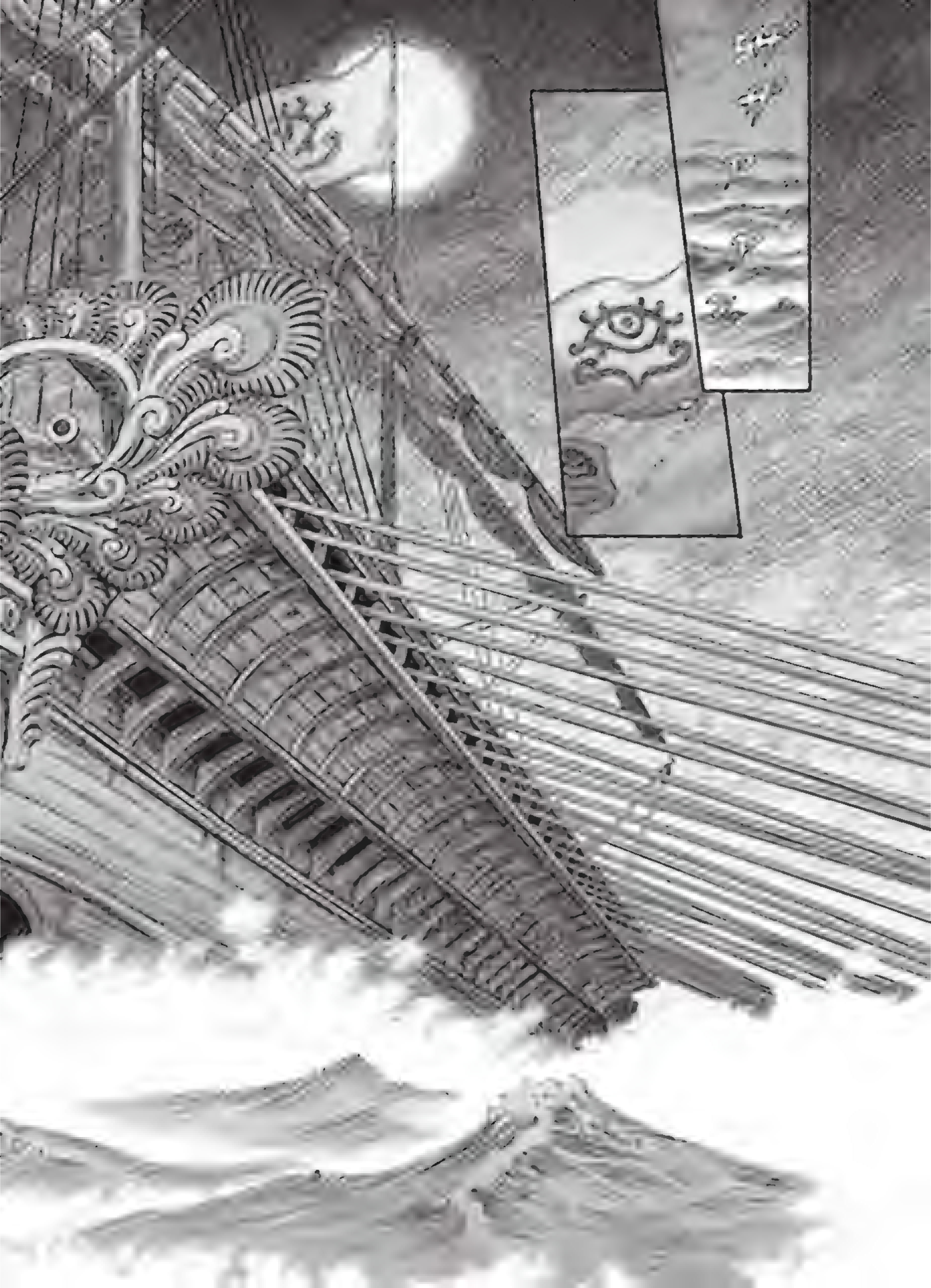
AAAH



ES IST NICHT
AUSZUSCHLIESSEN,
DASS NOCH MEHR
VON DENEN IN DER
NÄHE SIND

NICHTS ZU
MACHEN. WIR
SOLLTEN FÜRS
ERSTE VON HIER
VERSCHWIN-
DEN.









DAS
WEISS
ICH

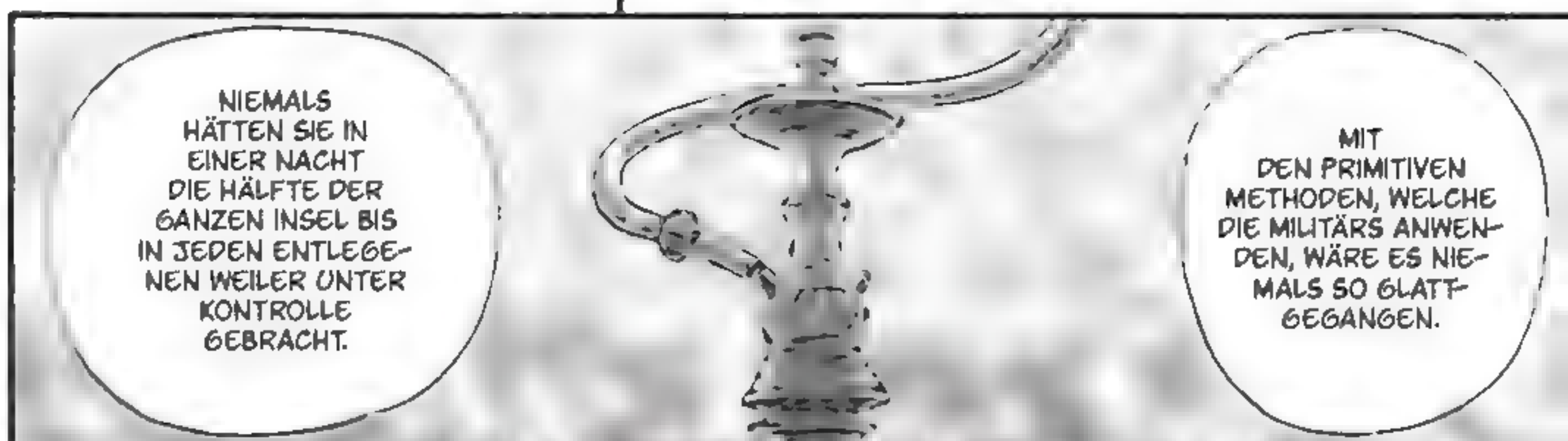
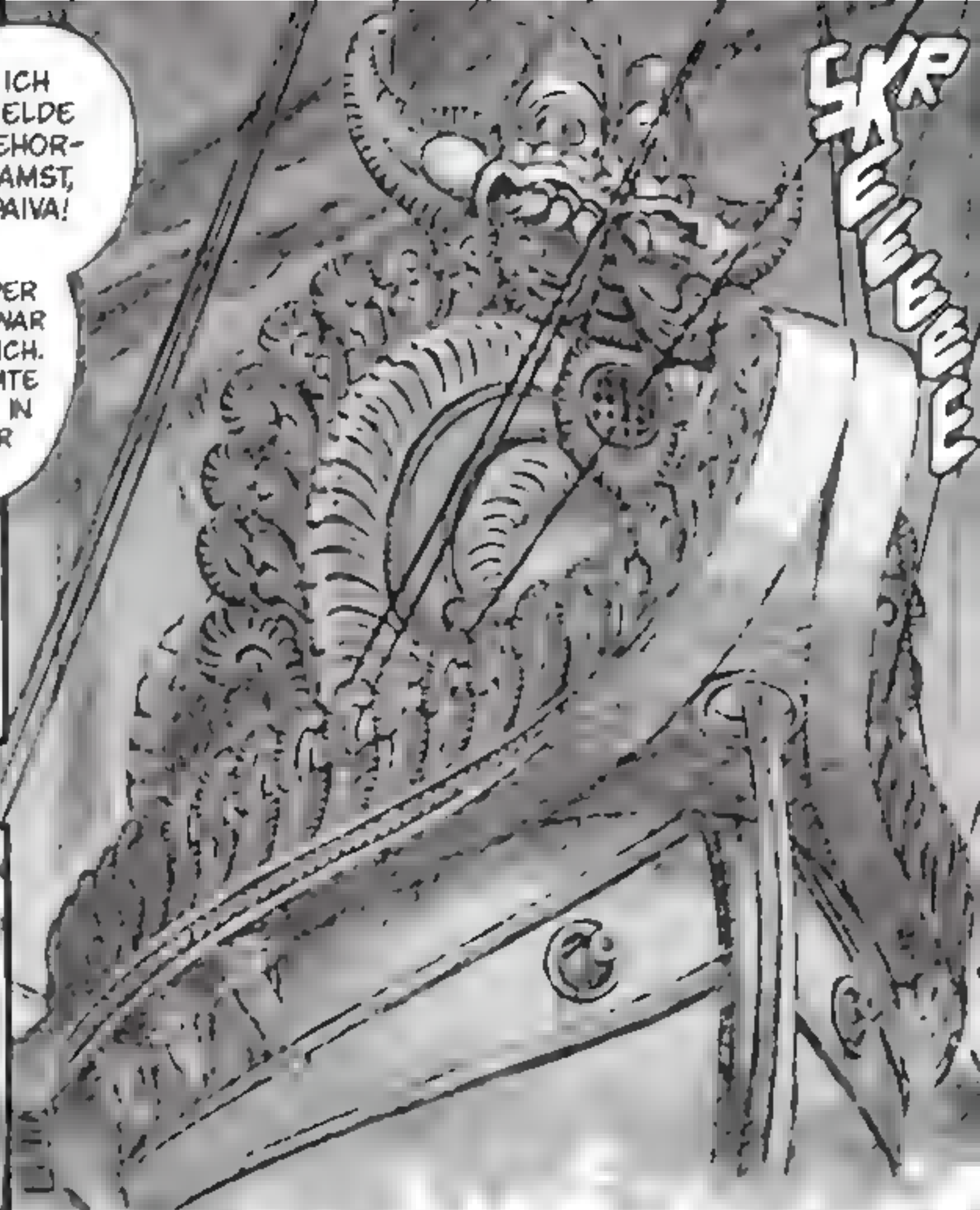
ICH
MELDE
GEHOR-
SAMST,
DAIVA!

DER
ANGRIFF DER
BISHACHA WAR
ERFOLGREICH.
DIE GESAMTE
KÜSTE IST IN
UNSERER
HAND



WEISE DIE
KOMMANDANTEN
DER LAND-
STREITKRÄFTE
UMZUWEN-
D AN, VORZU-
RÜCKEN!

ZU BE-
FELH.



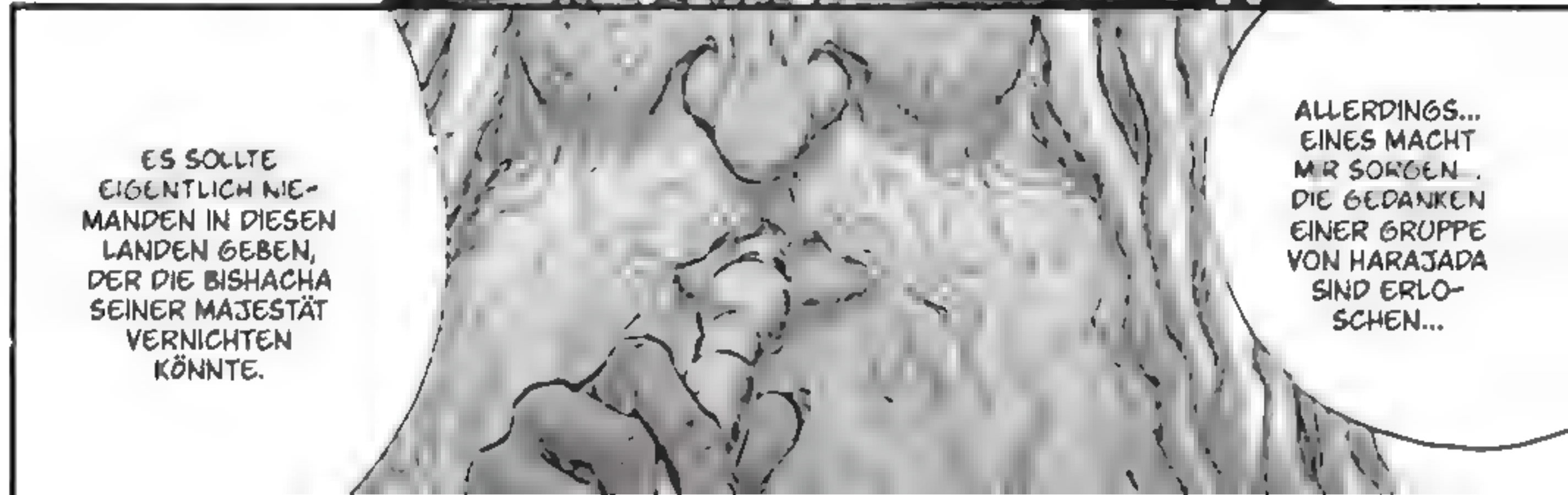
NIEMALS
HÄTTEN SIE IN
EINER NACHT
DIE HÄLFTE DER
GANZEN INSEL BIS
IN JEDEN ENTLEGE-
NEN WEILER UNTER
KONTROLLE
GEBRACHT.

MIT
DEN PRIMITIVEN
METHODEN, WELCHE
DIE MILITÄRS ANWEN-
DEN, WÄRE ES NIE-
MALS SO GLATT-
GEGANGEN.



OHNE EINEN
EINWOHNER
AUSZUSPAREN
OHNE EINEN
KLUMPEN
FLEISCH ZU
HINTERLASSEN...

IN ALLER
STILLE, OHNE
EINEN
SCHUSS UND...



ES SOLLTE
EIGENTLICH NIE-
MANDEN IN DIESEN
LANDEN GEBEN,
DER DIE BISHACHA
SEINER MAJESTÄT
VERNICHTEN
KÖNNTE.

ALLERDINGS...
EINES MACHT
MIR SORGEN...
DIE GEDANKEN
EINER GRUPPE
VON HARAJADA
SIND ERLO-
SCHEN...



HEIN...

HOFFENT-
LICH IST ES
NICHT...

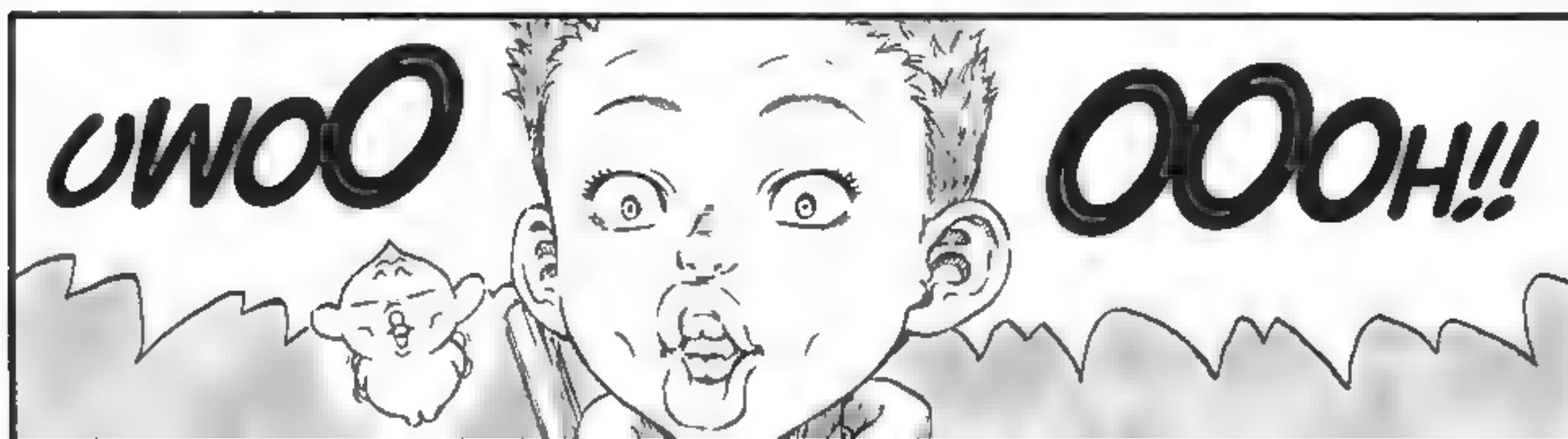
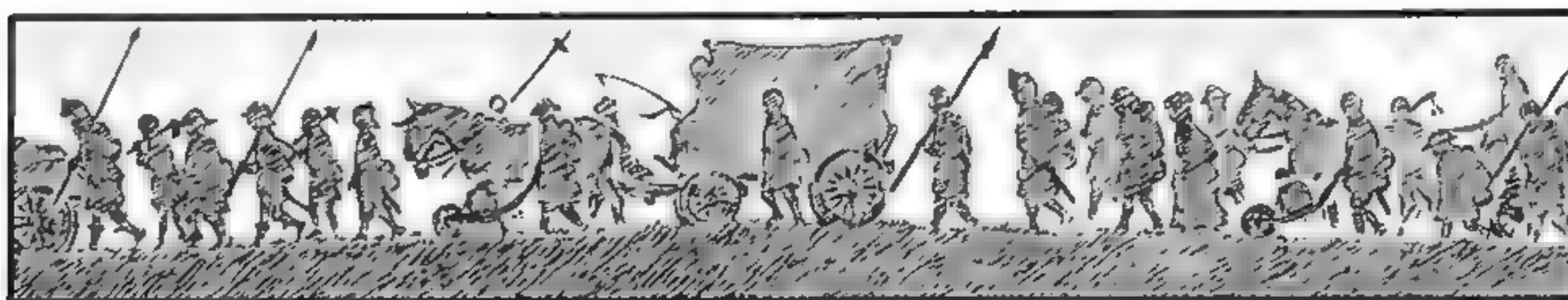
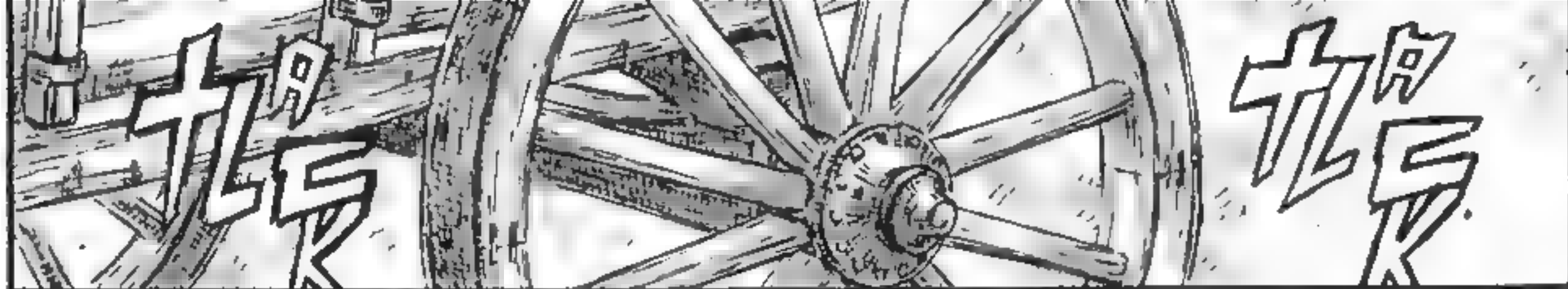




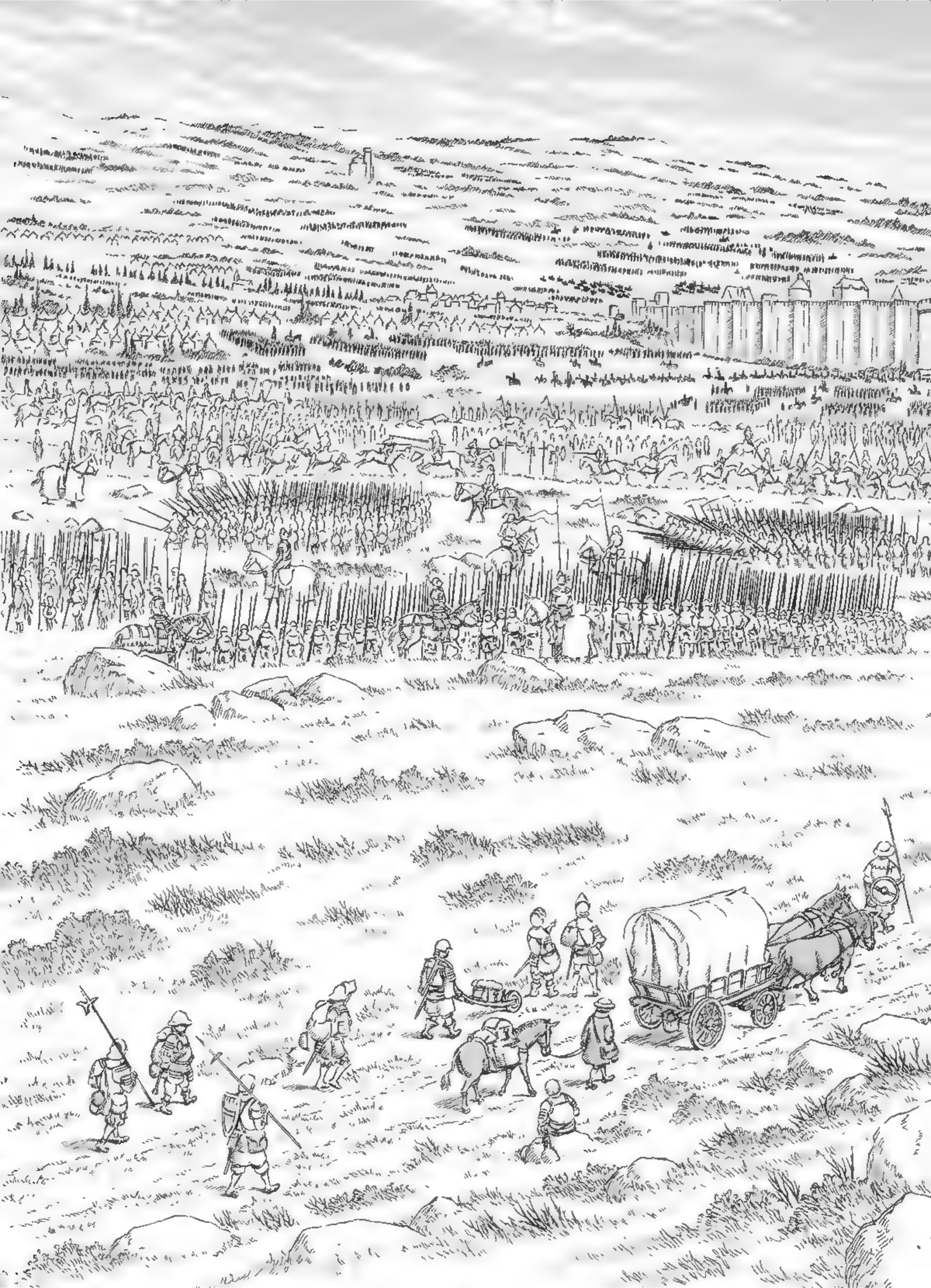
DER HÖLLENHUND-FALKE – FALCONIA
DER ÜBERMENSCH (JAN' AANIN) – ENDE

DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
DIE SCHUTZBURG

BERSERK







ES GIBT KEIN
ANDERES LAND,
DAS ÜBER EINE
SOLCHE ANZAHL
VON EINHEITEN
SCHWERER
KAVALLERIE
VERFÜGT.

NACHDEM DIE ARMEE
VON MIDLAND PRAK-
TISCH AUFGEHÖRT
HAT ZU EXISTIEREN,
DÜRFTE DAS DIE
STREITKRÄFTE VON
TUDOR SEIN.

AUCH WENN ICH
DEN STIL REICHLICH
SELTSAM FINDE.

NUN, ICH
WÜRD
SAGEN..

UND
WELCHE
ARMEE IST
DIE STÄRK-
STE?

RATTLE

... ABER IN DIESEM
LAND WÜTEN ZUR
ZEIT BAUERNKRIEGE,
SODASS BALDEN NICHT
ALLZU VIELE SOLDATEN
ENTSENDEN KONNTE.

WAS DIE
BEWAFFNUNG
BETRIFFT, IST DIE
ARMEE VON BALDEN
DER VON MIDLAND
EBENBÜRTIG...

MAN SAGT IHNEN EINEN
SEHR UNGESTÜMEN
NATIONALCHARAKTER
NACH, MIT DEM SIE SICH
UNTER DEN LÄNDERN
DES HEILIGEN STUHL
HARTNÄCKIG BE-
HAUPTET HABEN.

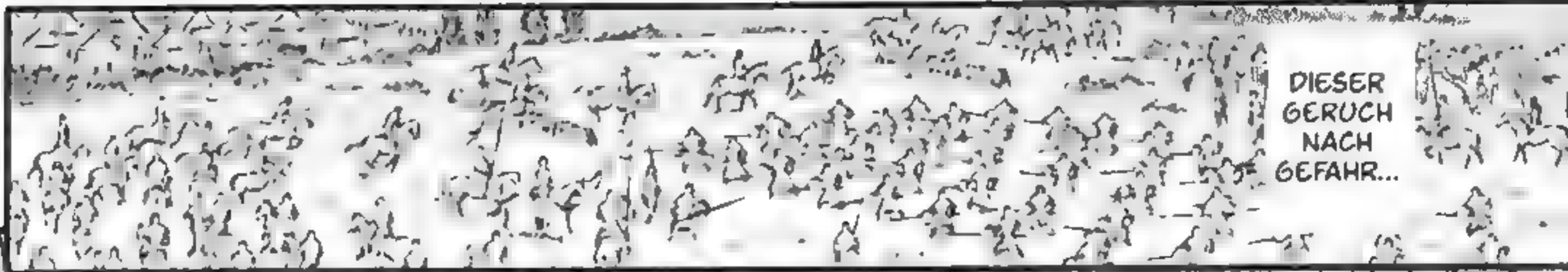
LANDEL HAT ERST VOR
KURZEM DIE UNABHÄNGIG-
KEIT VON BALDEN ERLANGT,
URSPRÜNGLICH WAR ES
EINE KOLONIE, IN DIE MAN
STRAFUNG ZUR URBAR-
MACHUNG DES LANDES
GESCHICKT HATTE.

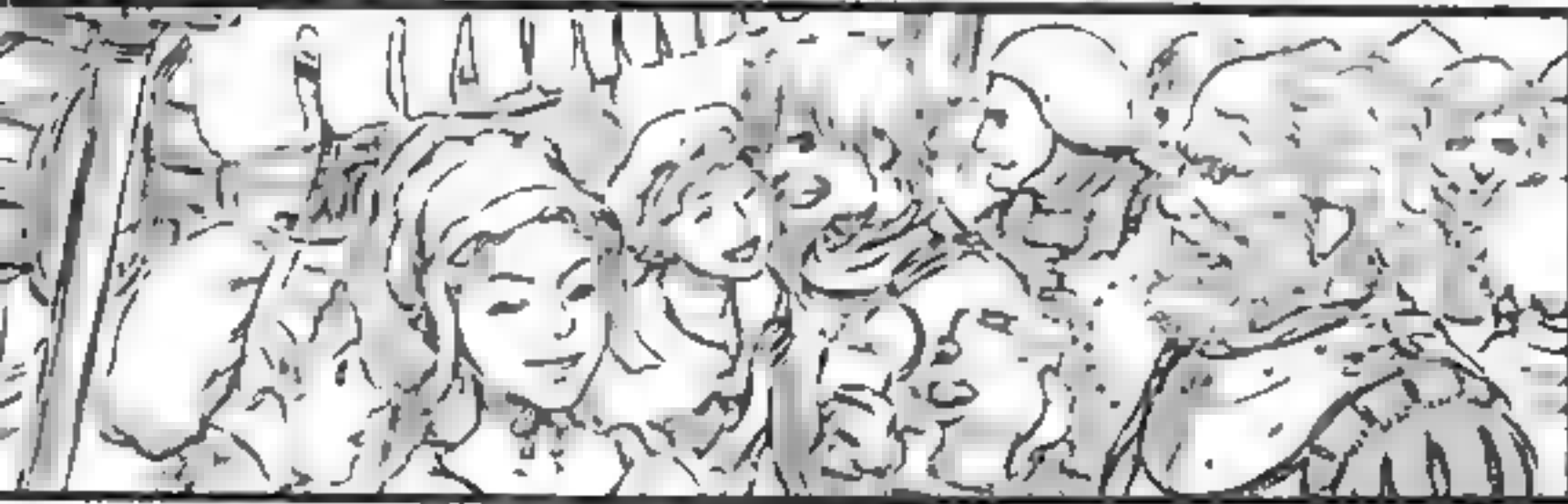
ES SIND
ERFAHRENE KRIEGER,
DIE UNZÄHLIGE MALE
DAS SCHWERT MIT DEN
KUSHANEN GEKREUZT
HABEN.

DIE LÄNDER MORGAR
UND WALATORIA SIND
KLEIN, LIEGEN ABER AM
ÖSTLICHEN RAND DER
SPHÄRE DES HEILIGEN
STUHL.

IM GEGENSATZ ZU DEN
FLÄCHENSTAATEN SIND SIE
KLEIN, UND ABGESEHEN VON
RHANA HAT KEINER DIESER
STAATEN EIN STEHENDES
HEER. STATTDESSEN
HEUERN SIE IM KRIEGSFALL
SÖLDNERTRUPPEN AN.

DER PANELIA-
STAATENBUND IST EIN
ZUSAMMENSCHLUSS VER-
SCHIEDENER STADTSTAATEN,
DIE NOCH BIS VOR KURZEM
UNTEREINANDER UM DIE
AUSDEHNUNG IHRER
LÄNDEREIN GEKÄMPFT
HABEN.







EIGENTLICH IST VOLTANIS
EINE DER HERAUSRAGEN-
STEN HANDELSSTÄDTE IN
DER SPHÄRE DES HEILIGEN
STUHL. ABER JETZT HAT
MAN DAS GEFÜHL, DIE GAN-
ZE STADT HÄTTE SICH IN EIN
EINZIGES HEERLAGER
VERWANDELT.

STARK!
DER REIN-
STE SOLDA-
TENSTAAT!



WENN
SO VIELE
MENSCHEN
AUF EINEM
HAUFEN
SIND...



MIR
WIRD
SCHWIND-
LIG VON
DEN
VIELEN
MEN-
SCHEN!

ALLES
IN ORD-
NUNG?

EINFACH
EKLIG, DIESE
GERÜCHE,
DIE SICH HIER
VERMENGEN!

ES WIRD
NOCH BESSER,
HINTERWÄLDLERIN!
REISS DICH ZU-
SAMMEN, SONST
WIRST DU ZUM
GESPÖTT DER
LEUTE!



STEALTH
MODE!

KAHA-
HA, WIE
LUSTIG!

DAS KOMMT
MIR BE-
KANNT
VOR...



...



WENN IHR EUCH
TRAUT, ZIEHT SEIT AN
SEIT MIT UNS IN DIE
SCHLACHT!!

BRÜDER, DIE
IHR EUCH ZUM
HEILIGEN KRIEG
VERSAMMELT
HABT!!



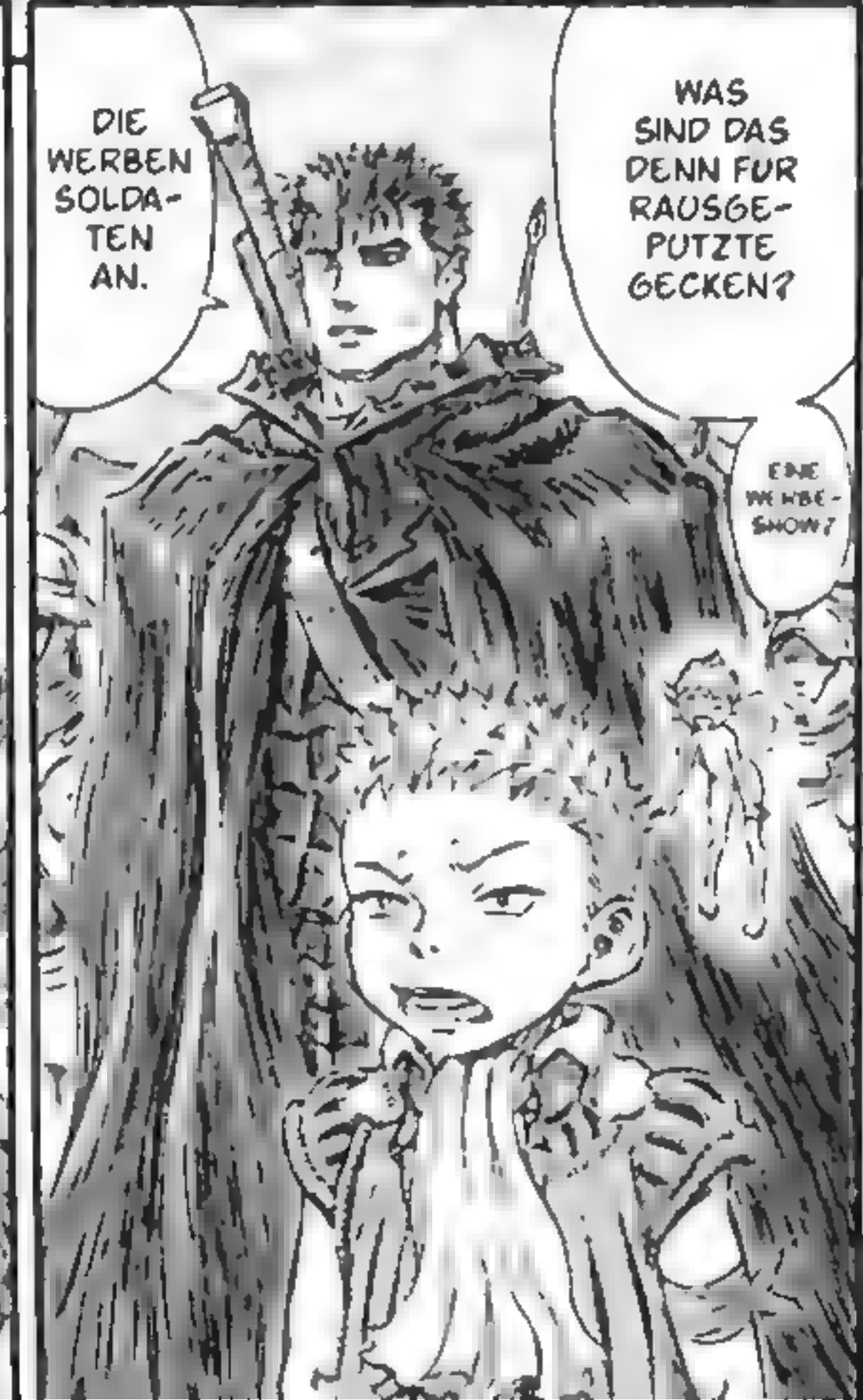
UND WIE
IHR ALLE
WISST...

WIR SIND DIE
KÄMPFER DER FÄNGE
DES MORGENGRAUENS,
UNBESIEGTE VETERANEN
DES FREIHEITSKAMPFES
VON LANDEL! WIR SIND
DIE HELDEN, WELCHE
EINST DIE SCHWERE
KAVALLERIE VON
BALDEN BEZWANG!



DER
TYP AUF
DEM
PODEST
OBEN IST
DER KOM-
MANDANT
DER
TRUPPE.

SO
KOMMEN
SOLDNER-
TRUPPEN
ZU IHREM
NACH-
WUCHS.



DIE
WERBEN
SOLDA-
TEN
AN.

WAS
SIND DAS
DENN FÜR
RAUSGE-
PUTZTE
GECKEN?

EINE
WEIßBE-
SCHNITT?

UND
AM ALLER-
WICHTIGSTEN,
KOMMT ER
GUT MIT
SEINEN
LEUTEN
KLAR?

DER
HIER IST
EINE NUM-
MER ZU
AUFGE-
BLASEN.



SIEHT
ER ZU-
VERLÄSSIG
AUS?

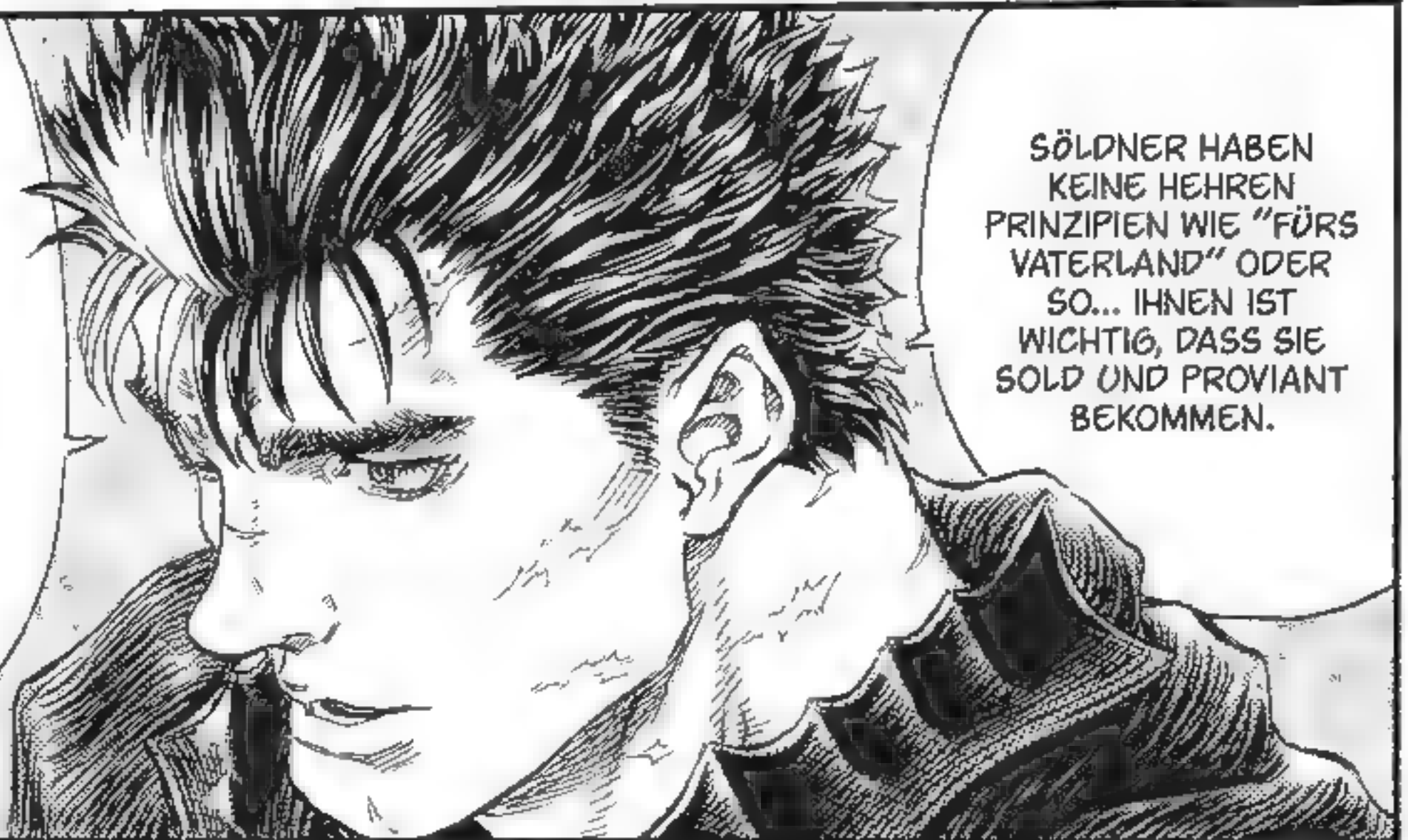
SIEHT
ER WOHL-
HABEND
AUS?

WER SÖLD-
NER WERDEN
WILL, SIEHT
SICH ZU-
NÄCHST DEN
KOMMAN-
DANTEN
AN.

DER
KOMMAN-
DANT WIRBT
PERSÖNLICH
LEUTE
AN?



NATÜRLICH
IST EINE STARKE
SÖLDNERTRUPPE
IMMER EINE GUTE
WAHL, ABER
ZUERST SOLLTE
MAN SCHAUEN, OB
DER KOMMANDANT
AUF DER SEITE DER
SÖLDNER ODER
DER SEITE DER
AUFTRAGGEBER
STEHT.



SÖLDNER HABEN
KEINE HEHREN
PRINZIPIEN WIE "FÜRS
VATERLAND" ODER
SO... IHNEN IST
WICHTIG, DASS SIE
SOLD UND PROVIAN
BEKOMMEN.

WELCHER ANFÜHRER IST
AUS SICHT DER SÖLDNER
ZU BEVORZUGEN? DER
BERÜHMTE GENERAL,
DER OHNE RÜCKSICHT
AUF DAS LEBEN SEINER
EIGENEN LEUTE SIEGE
ERRINGT ODER DER UN-
BEKANNTE, DER LIEBER
EINMAL EINE SCHLACHT
VERLOREN GIBT, WEIL ER
NICHT UNNÖTIG LEUTE
OPFERN WILL?



ES IST SICHERLICH
RICHTIG, DASS FÜR
DIE SÖLDNER DER
KRIEG NUR EINE ART
GESCHÄFT DARSTELLT.
VIELE VON IHNEN SIND
VERARMTE UND ENT-
WURZELTE LEUTE, DIE
GEZWUNGEN WAREN,
SÖLDNER ZU WERDEN,
WEIL SIE DURCH KRIEGE
ODER UNRUHEN IHRE
HEIMAT VERLOREN
HABEN.

ABER EIN
SÖLDNER, DER WIE
EINE WERTLOSE
SCHACHFIGUR
BEHANDELT WIRD,
MACHT DAS AUF
ANDERE WEISE
ALS EINER, DER
FÜR SEINE
KAMERADEN
KÄMPFT.

ALLE
SETZEN
IHR LEBEN
AUF'S
SPIEL.





JA,
JEMAND MIT
CHARISMA,
DA WAR DOCH
EINER...



ECHE
MÄNNER
KÄMPFEN
SICH ALLEIN
UND OHNE
FREMDE
HILFE NACH
OBEN!

HA!

JEDENFALLS
IST EIN CHA-
RISMATISCHER
ANFÜHRER GUT,
EINER DER DIE
LEUTE AN-
ZIEHT!



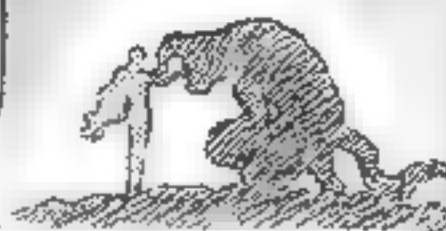
DER LEGENDÄRE
SÖLDNERFÜHRER,
DER IM "HUNDERT-
JÄHRIGEN KRIEG"
ZWISCHEN MIDLAND
UND TUDOR ZAHLLOSE
SIEGE FÜR MIDLAND
ERRUNGEN HAT.

... UND SEINE
SÖLDNER-
TRUPPE DER
FALKEN.

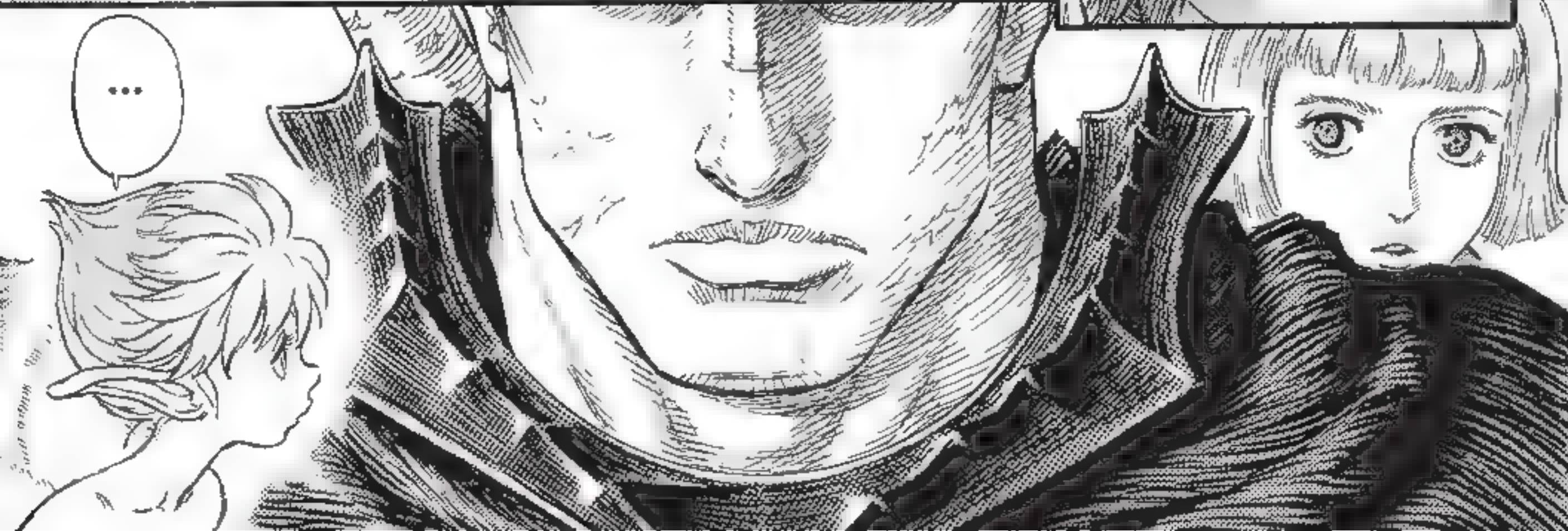
LORD
GRIFFITH...

NACHDEM
DIE FALKEN IN DIE
REGULÄRE ARMEE MID-
LANDS EINGEGLIEDERT
WORDEN WAREN, HABEN
SIE DIE ALS UNBE-
ZWINGBAR GELTENDE
FESTUNG DORDREY
EROBERT UND DABEI
DEN STOLZ TUDORS, DIE
"HEILIGEN RITTER VOM
NASHORN", BESIEGT.
DAMIT WAR DER
KRIEG ZU ENDE.

GRIE..



DIESER NAME...
IRGENDWANN
HAT GUTS IHN
SCHON EINMAL
ERWÄHNT...



...



DIESER
GRIFFITH IST
WIRKLICH EIN
ZIEMLICHER
HAUDEGEN...



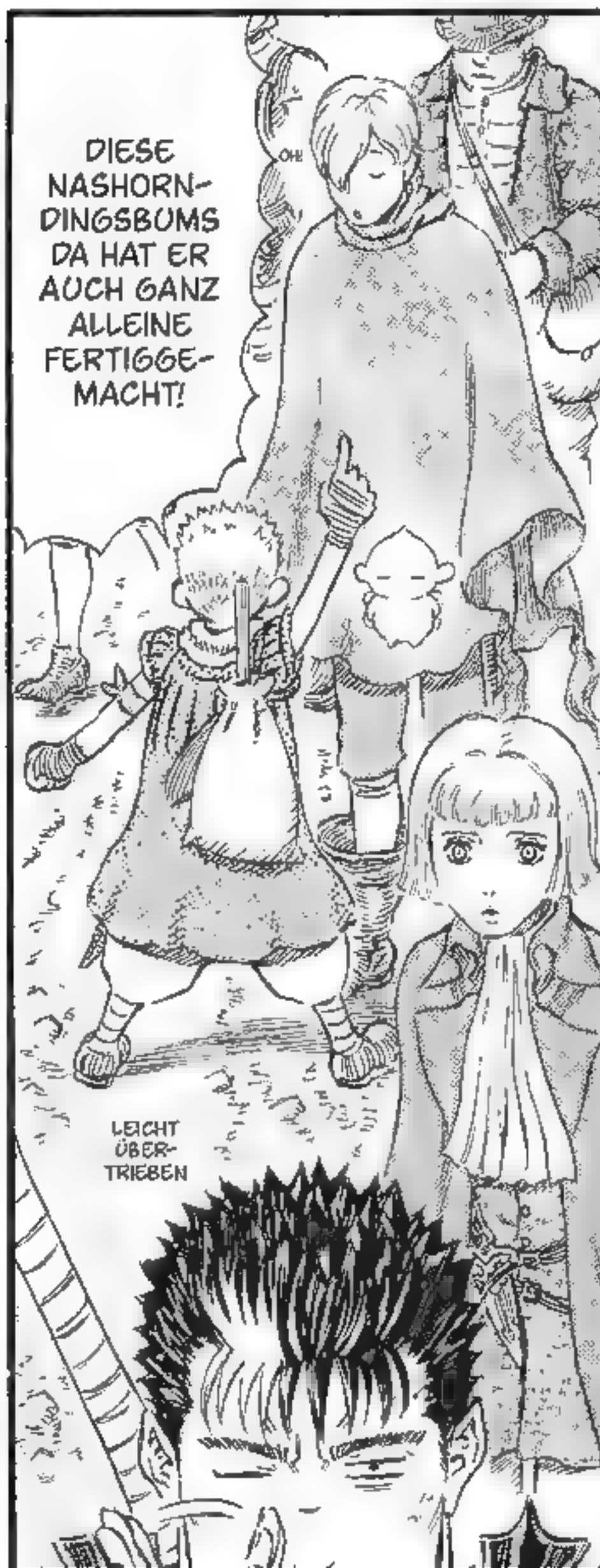
... WENN
ICH NICHT
DIE GE-
SCHICHTEN
VON IHM
GEHÖRT
HÄTTE.

SCHLIESSLICH
HÄTTE ICH NIEMALS
DIESEN WEG EIN-
GESCHLAGEN...



DAS
WEISS
DOCH
JEDES
KIND!!

NA
UND?!



DIESE
NASHORN-
DINGSBUMS
DA HAT ER
AUCH GANZ
ALLEINE
FERTIGGE-
MACHT!

LEICHT
ÜBER-
TRIEBEN



DER
HAT GANZ
ALLEIN
HUNDERT
ODER SOGAR
TAUSEND
GEGNER
NIEDERGE-
MACHT!!

... ABER DA
GAB'S NOCH
EINEN! DEN
FÜHRER
DES STOSS-
TRUPPS
DER FALKEN!
WIE HIESS
ER DOCH
GLEICH? DAS
WAR EIN
TYP! IRRE
STARK!



WER HOCH FLIEGT, FÄLLT AUCH TIEF!! DA IST ALLES 'NE NUMMER HEFTIGER!! VOLLE KANONE!!

ABER MAN SAGT, EIN STREIT ZWISCHEN EBEN JENEM LORD GRIFFITH UND DEM KÖNIG VON MIDLAND SEI DER AUSLÖSER DES SCHICKSALS GEWESEN, DAS MIDLAND HEUTE EREILT HAT.



IST SCHON ZU LANGE HER.

HAB'S VERGESSEN.



IN WELCHER TRUPPE WARST DU DENN?

ACH, WAR UNSER BRÜDERCHEN GUTS NICHT AUCH MAL SÖLDNER?



ES GIBT KEINE ZUVERLÄSSIGEN INFORMATIONEN ÜBER IHR SCHICKSAL.

MANCHE SAGEN AUCH, SIE SEIEN IMMER NOCH IN MIDLAND UND WÜRDEN DORT GEGEN DIE KUSHANEN KÄMPFEN.

DIE FALKEN WURDEN SCHLIESSLICH DURCH EINE INTRIGE DES KÖNIGS VERNICHTET!



... DICH, DEN SCHWARZEN RECKEN, ZUM RITTERLICHEN KAMPF!

ICH, GRÜNBERG, FORDERE ALS MITGLIED DER FALKEN...



...



MEISTERIN!

ER-
WISCHT

MIST!

OH, DAS
HATTE ICH
JA SCHON
VÖLLIG VER-
GESSEN...



WAS
FÄLLT DIR
EIN?!

HALT,
FRAU-
LEIN!

WAS
IST DAS
FÜR EIN
AUFZUG?

REDET
IHR MIT
MIR?



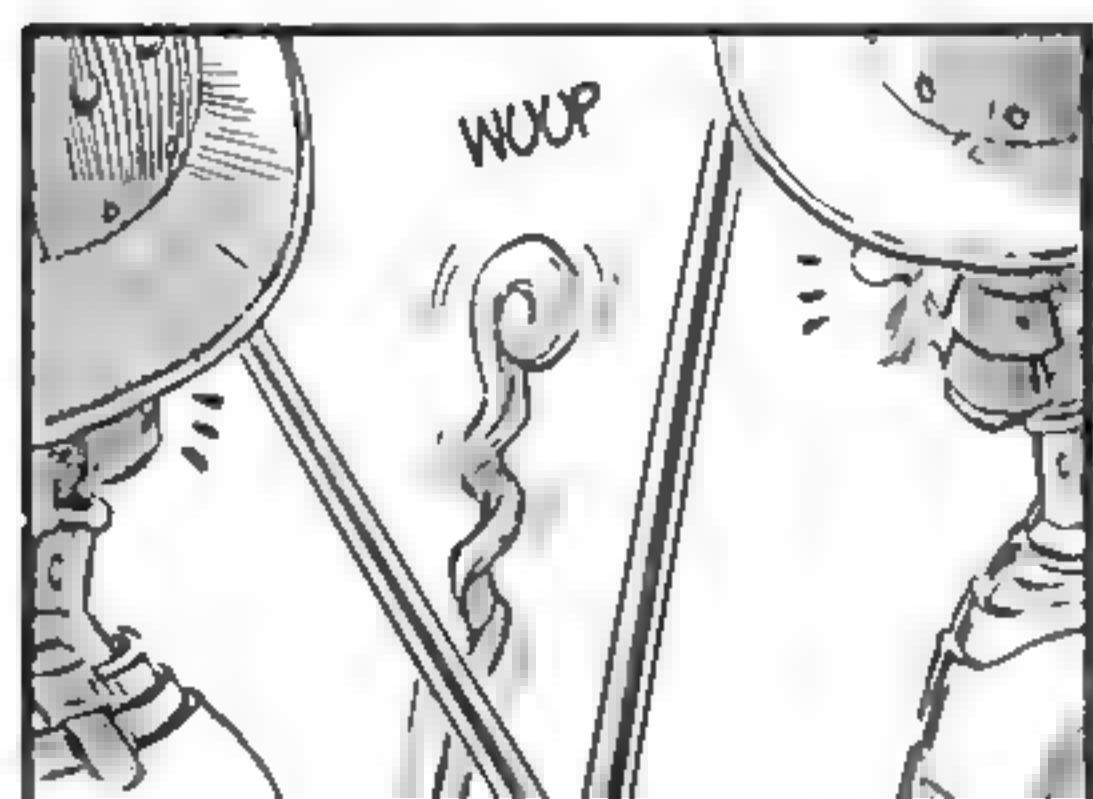
ACH
JA?

ES IST
VERBOTEN,
DIESEN ORT
IN SO EINEM
SCHMAHLI-
CHEN HABIT
ZU BETRE-
TEN!



DIES
HIER IST
EINE
SCHUTZ-
BURG DES
HEILIGEN
STUHL!

MIT
ANDEREN
WORTEN
EIN HEILIG-
TUM!



WUUP

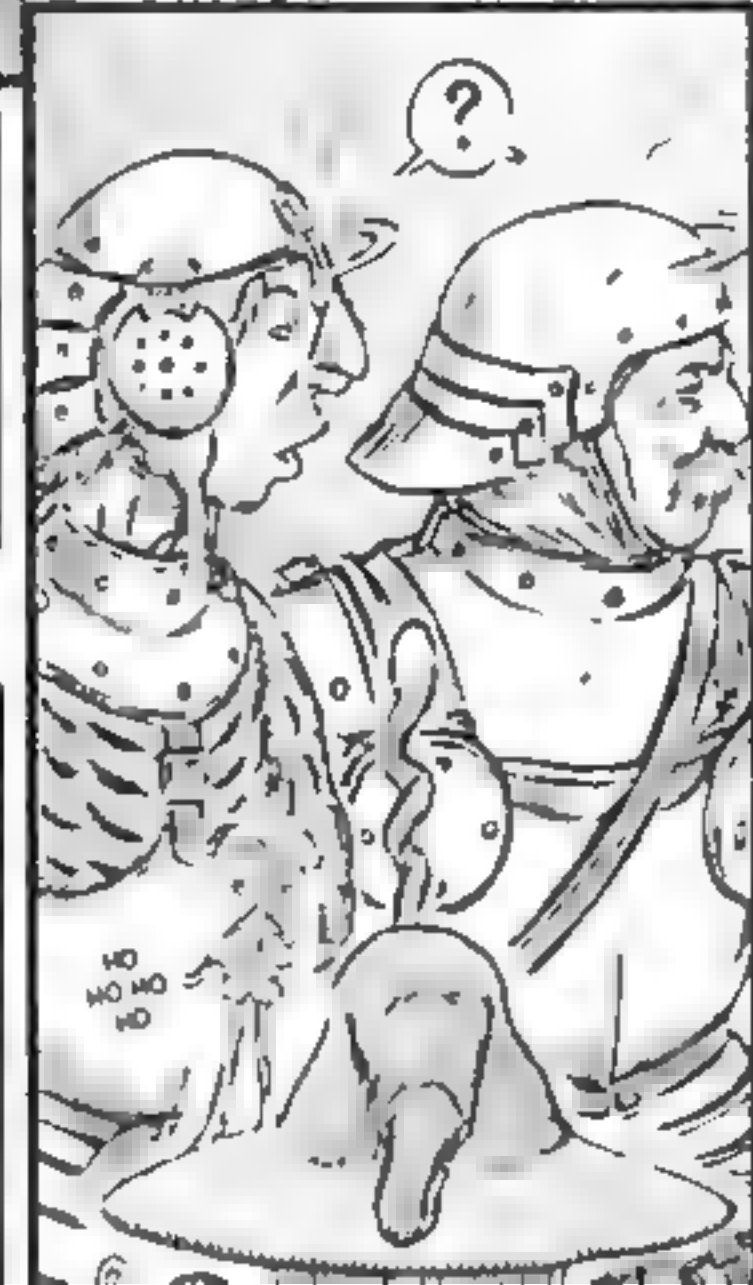


UND WENN
SCHON! DAS
MACHT KEI-
NEN UNTER-
SCHIED!

SCHAU-
STELLE-
RIN?

WAR-
TET
NUR!

ES
HANDELT
SICH DOCH
LEDIGLICH
UM DIE
BEREITS-
KLEIDUNG
EINER
SCHAU-
STELLE DER
DESCHUTZ-
BURG!





ERSTARR

JA ZIT-
TERT
NUR!



WIE
BITTE
?!

MICH
DICH
NICHT
LERN

KOMM
JETZT!



AUFMERK-
SAMKEIT IST
UNS JETZT
SICHER

DIE VOLLE
HEXEN-
NUMMER!

NE DER
FÄLLT
AUF!



NANU,
EIER-
SUCHTIG?
ARMES
WURST-
CHEN?

DAS
HIER IST
FÜR MICH
NORMAL.

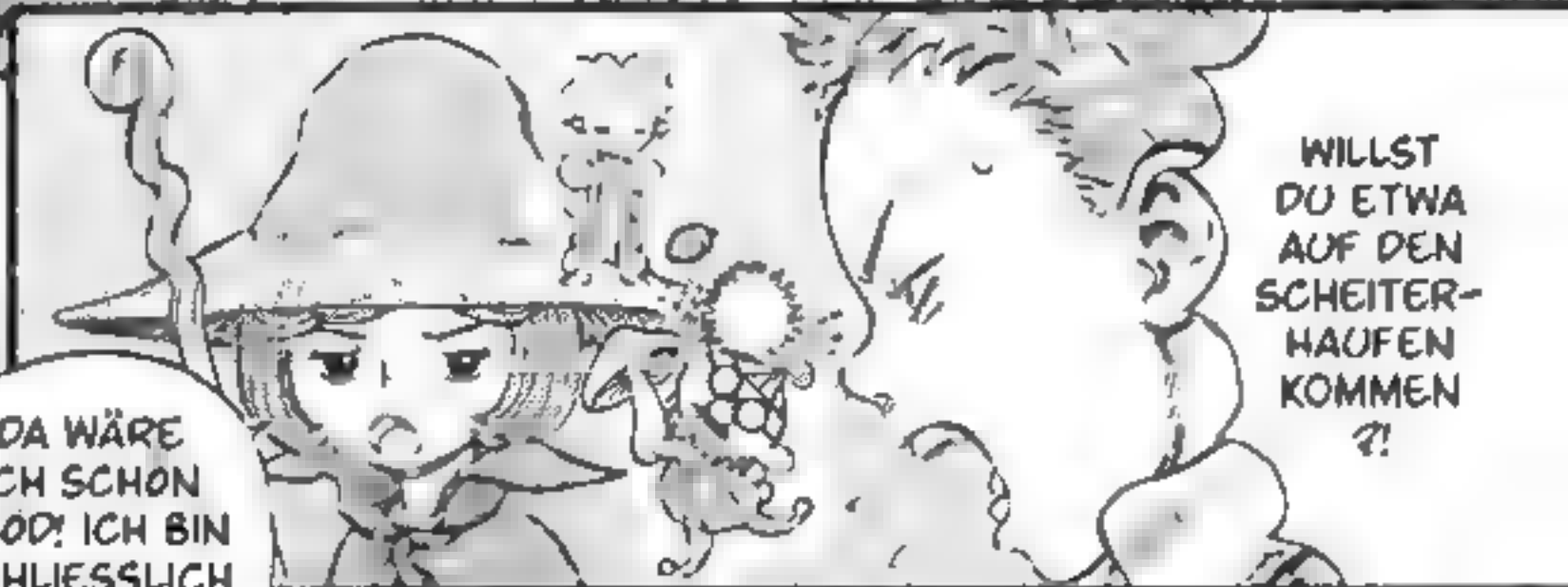
N-
NEIN!!

DEIN
AUFZUG IST
VOLL DANEBEN!!
KANNST DU
DIR NICHT
IRGENDWO EIN
PAAR NORMALE
KLAMOTTEN
KAUFEN?!



WIESO
BIST DU
NUR
SO VER-
STOCKT?

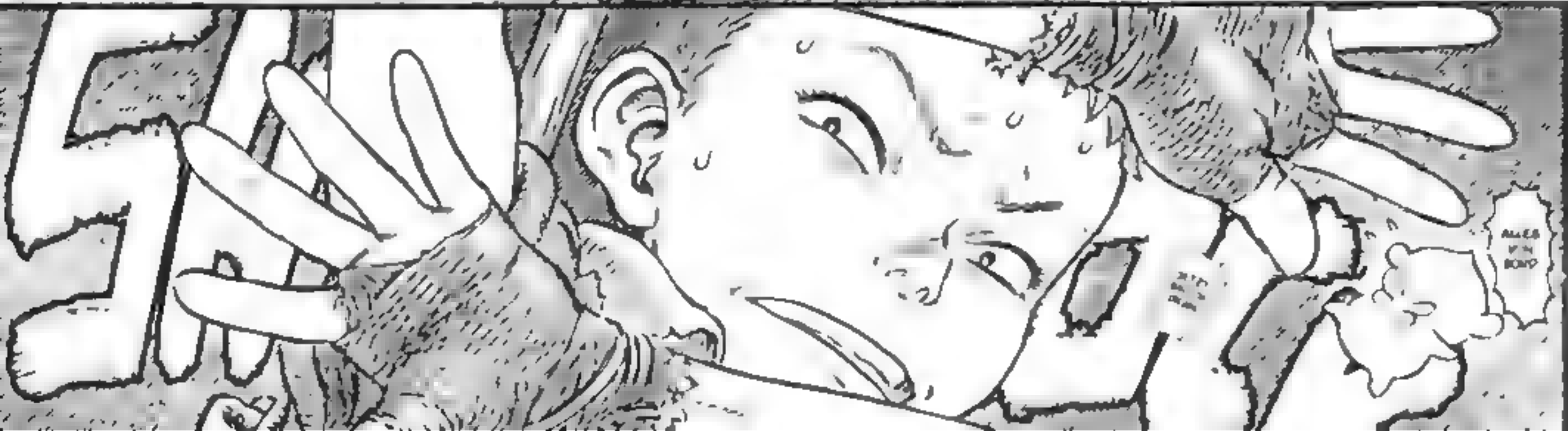
DA WÄRE
ICH SCHÖN
BLÖD! ICH BIN
SCHLIESSLICH
NICHT DU!

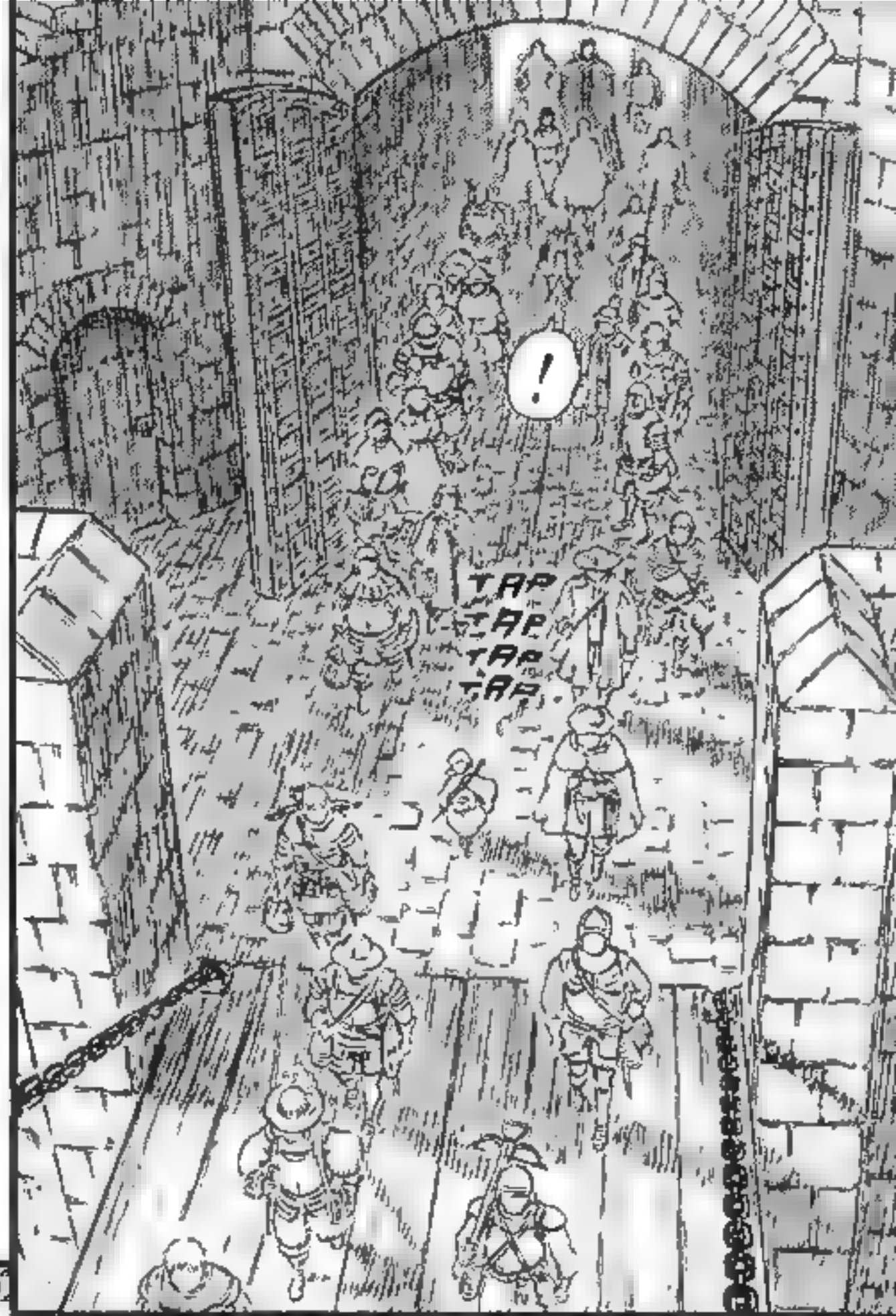


WILLST
DU ETWA
AUF DEN
SCHEITER-
HAUFEN
KOMMEN
?!




AAH...



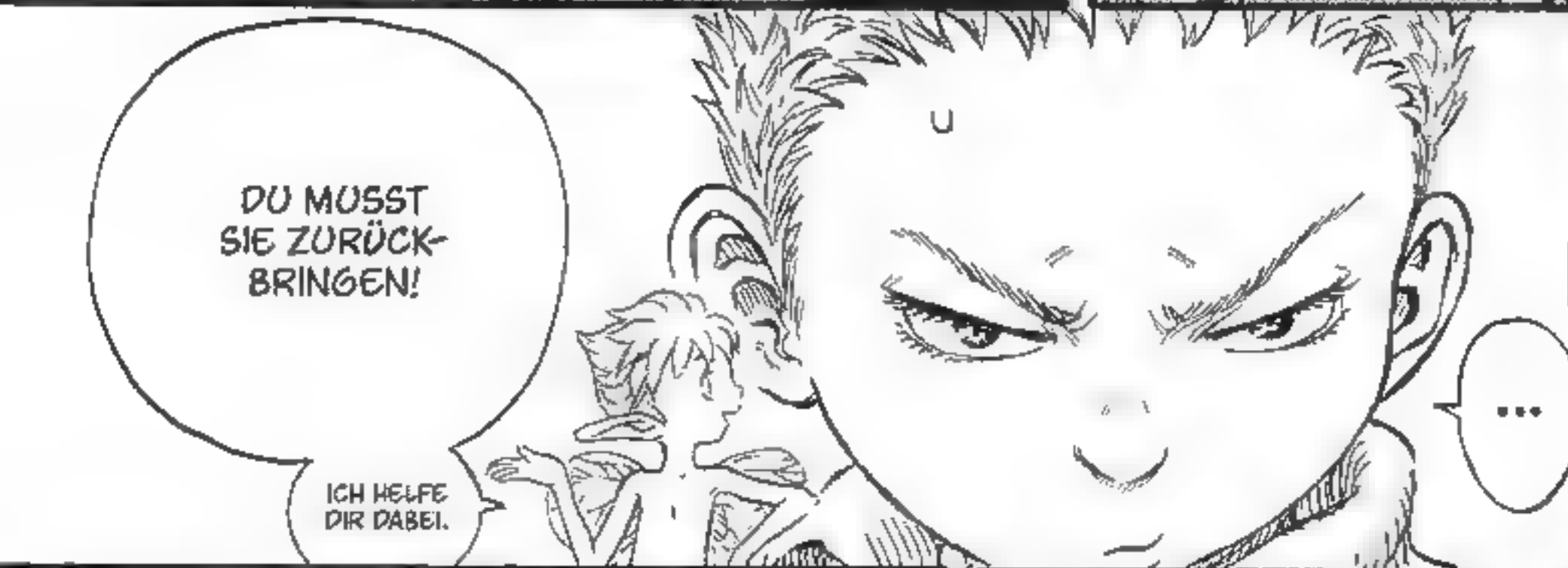




SIE
KANN SICH MIT
UNS JA ÜBER
TELEPATHIE
VERSTÄNDIGEN.
AUSSERDEM
GLAUBE ICH NICHT,
DASS ES KERLE
GIBT, DIE EINER
ECHTEN HEXE
ETWAS ANHABEN
KÖNNTEN.




WIR SUCHEN
EINE UNTER-
KUNFT FÜR
DIE NACHT!



DU MUSST
SIE ZURÜCK-
BRINGEN!

ICH HELFE
DIR DABEI.

...
DASS
BLOSS DAS
ABENDESSEN
NICHT KALT
WIRD!




DORTHIN,
WO KEINE
MENSCHEN
SIND.

WOHIN
GEHST
DU?




WARTE,
SCHIEL-
KE!!



DU,
SCHIEL-
KE...

SIEH
DIR DAS
AN!

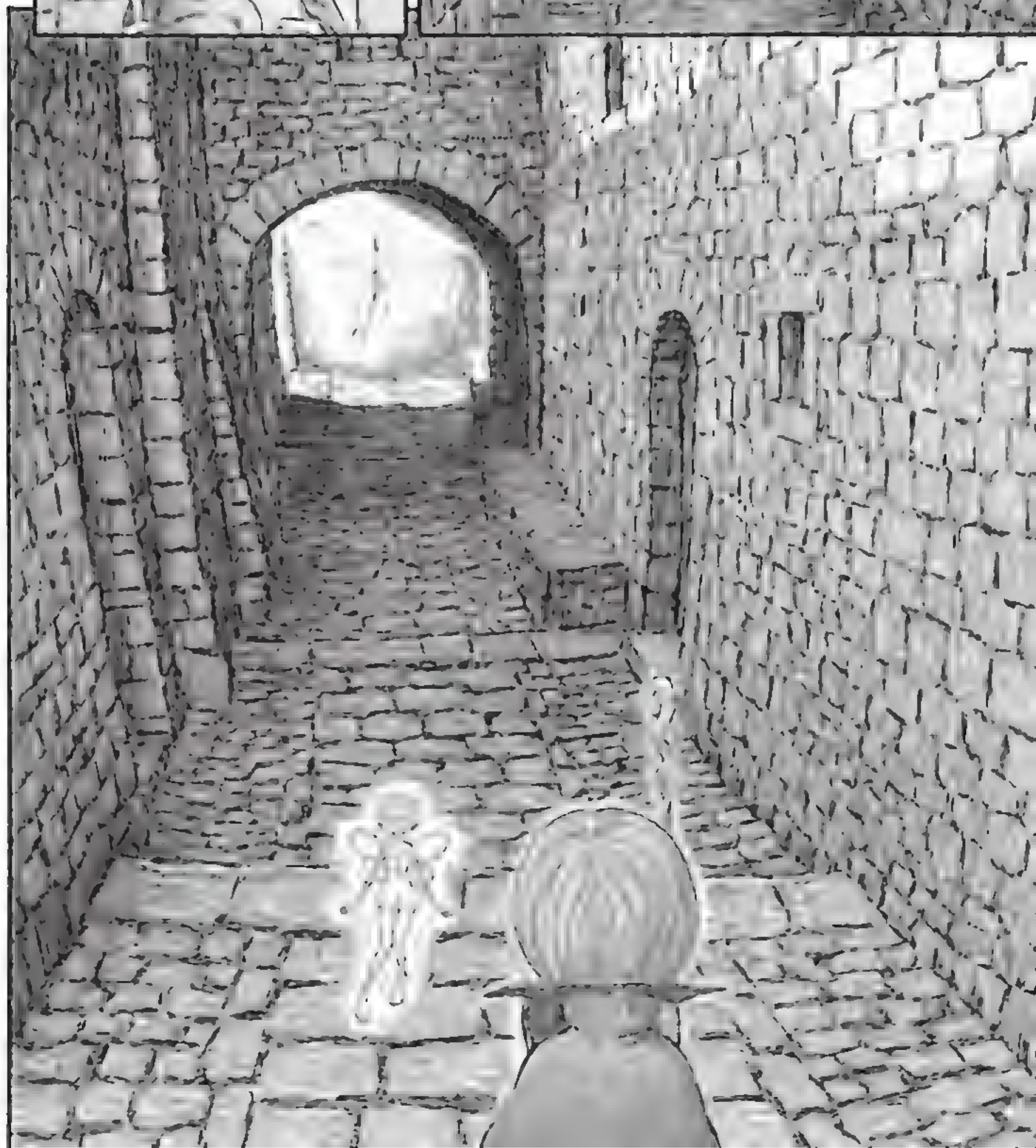


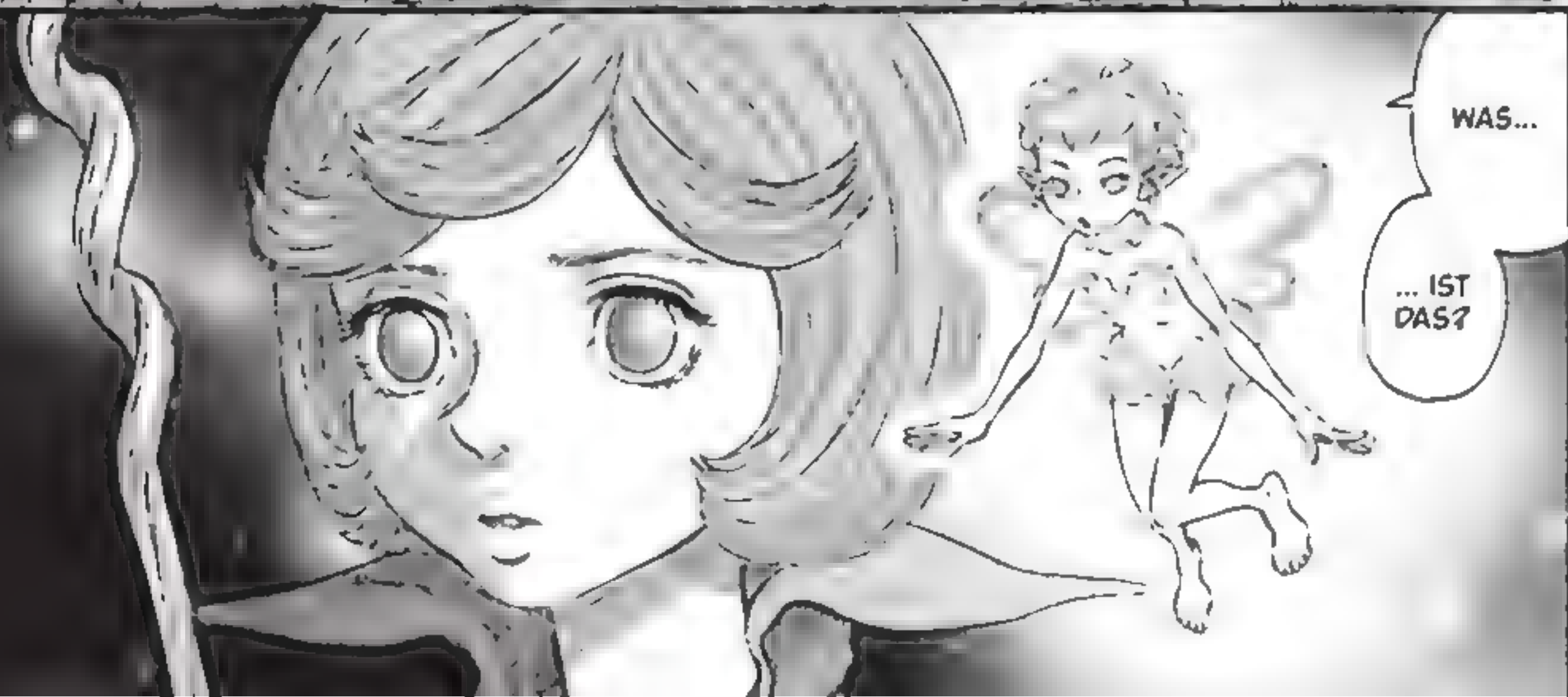
IST SIE
NICHT
SUSS!



MAN IST VON
LAUTER STEINEN
UMGEBEN, DAS
SCHNÜRT EINEM
JA DIE LUFT AB.
ICH SEHNE MICH
NACH DEM
WALD.

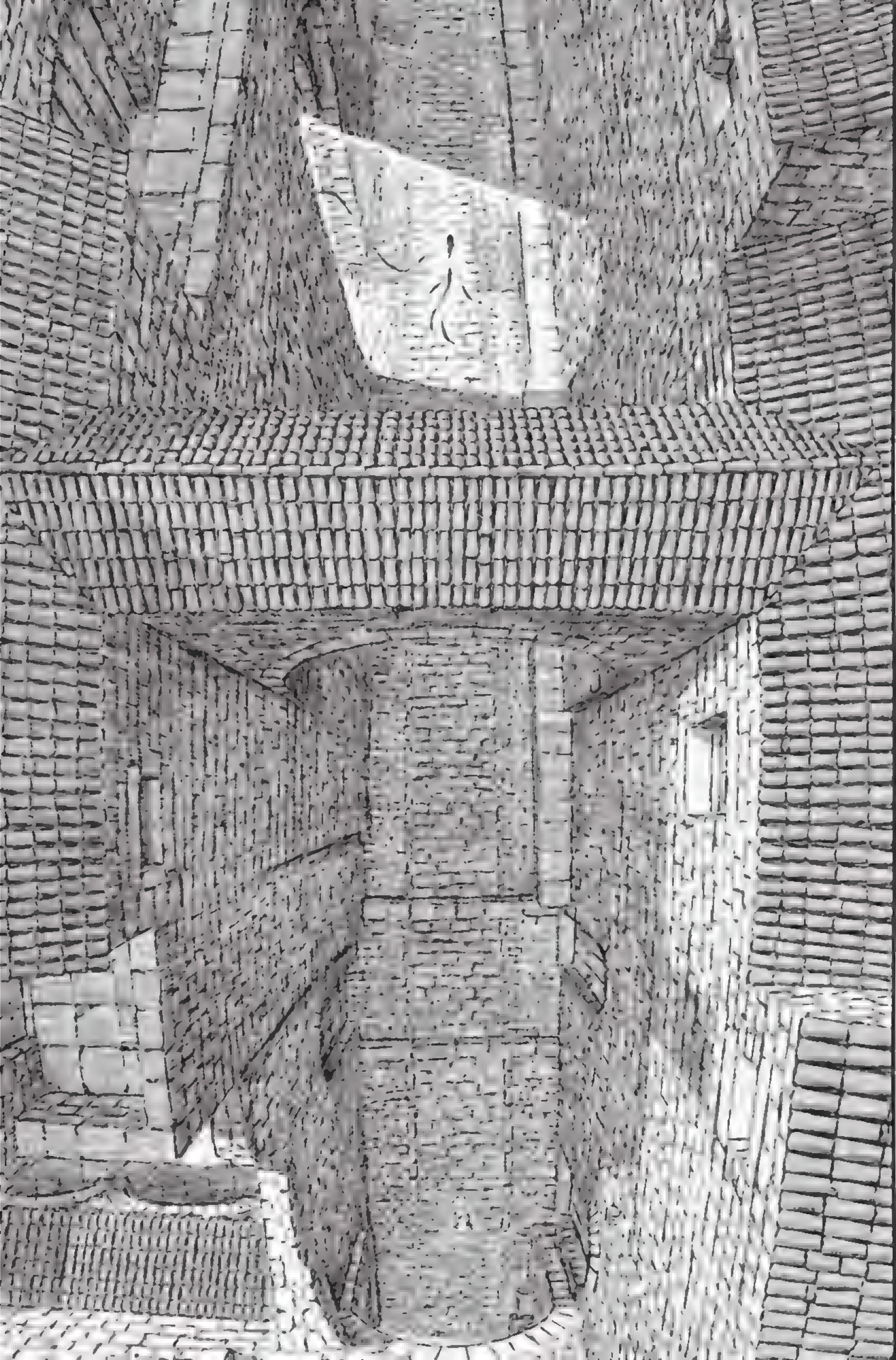
ICH
HASSE DIESEN
ORT. ALLES VOLLER
MENSCHEN, DAS ODO
IST SO GRELL UND
AUFDRINGLICH!

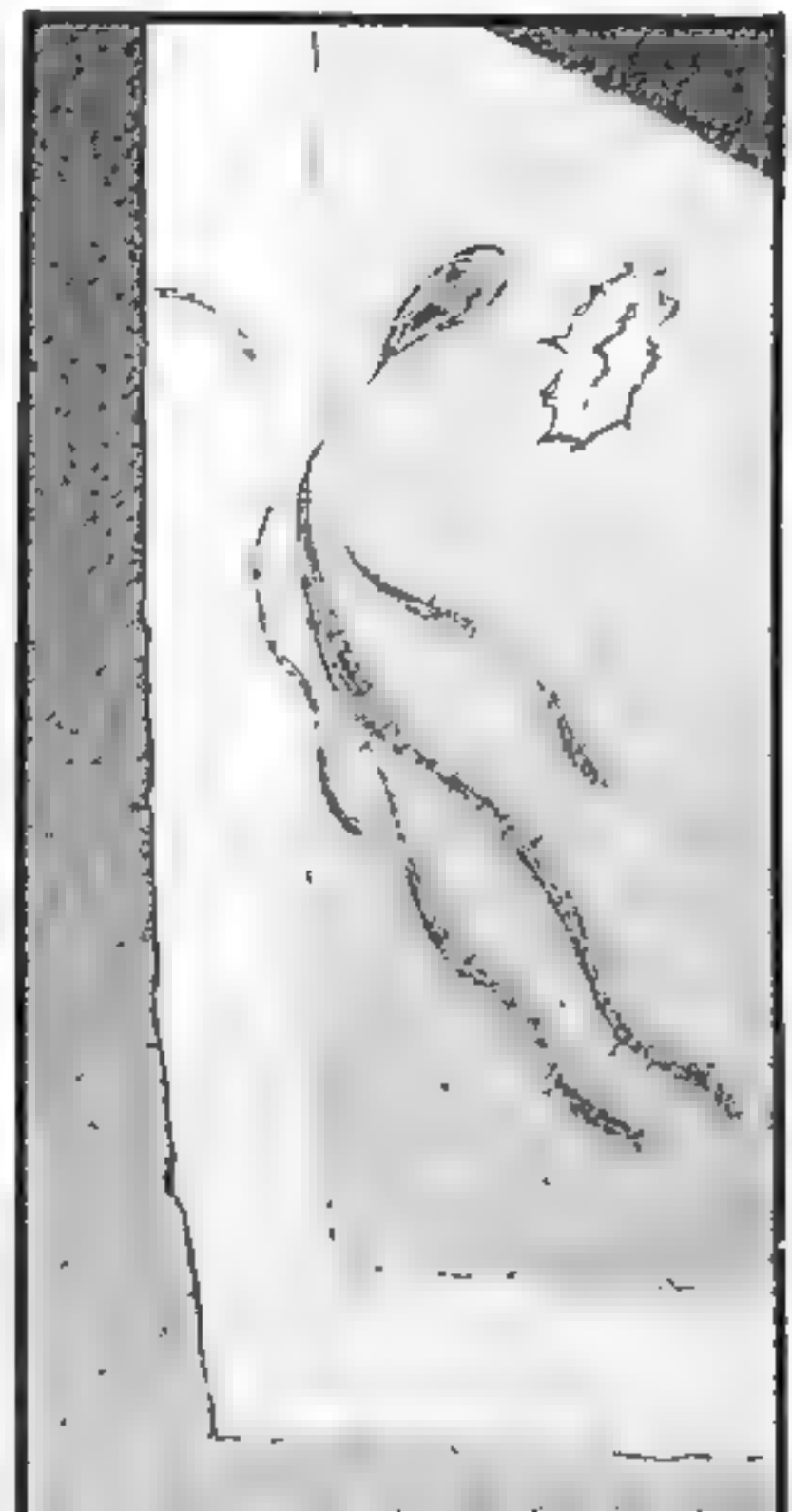
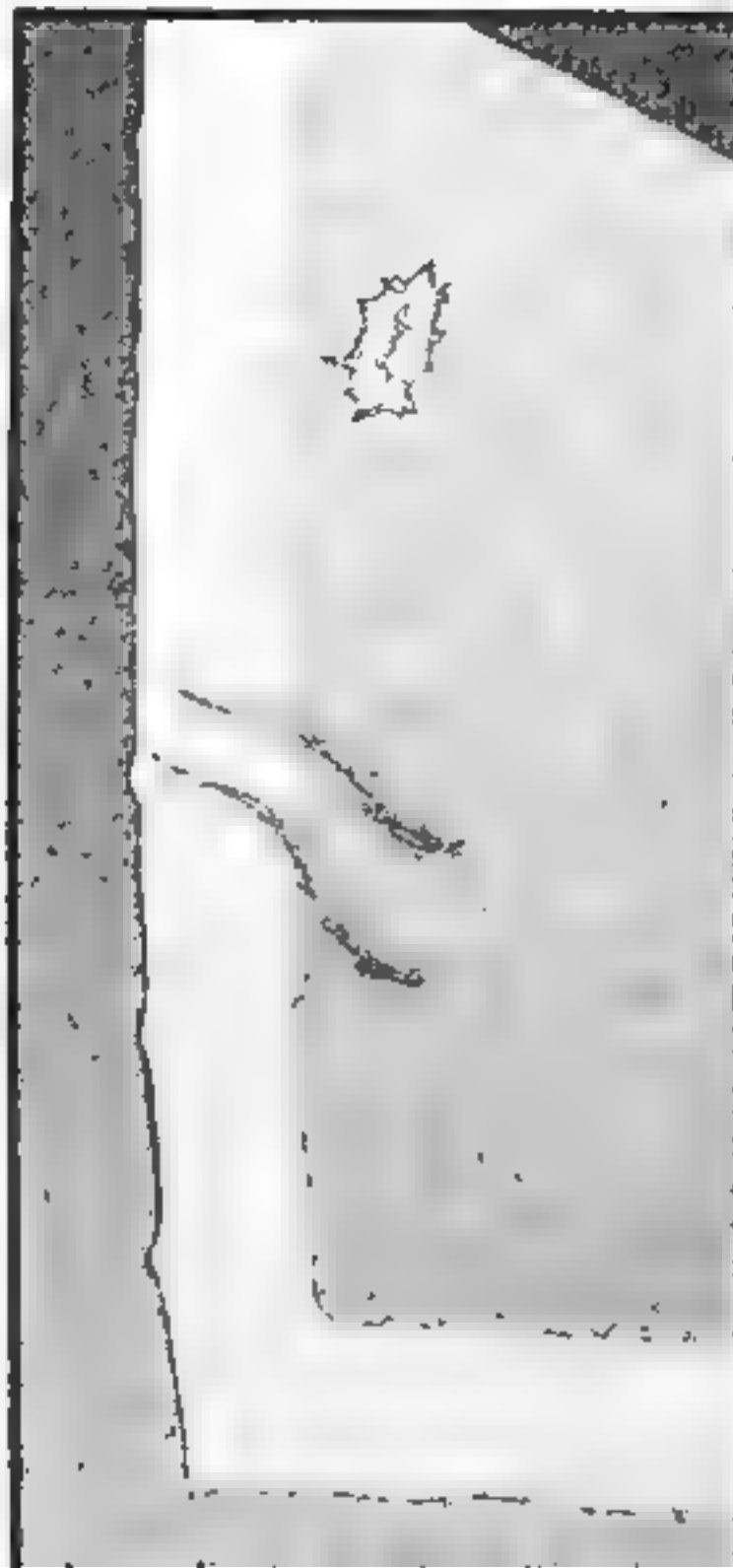
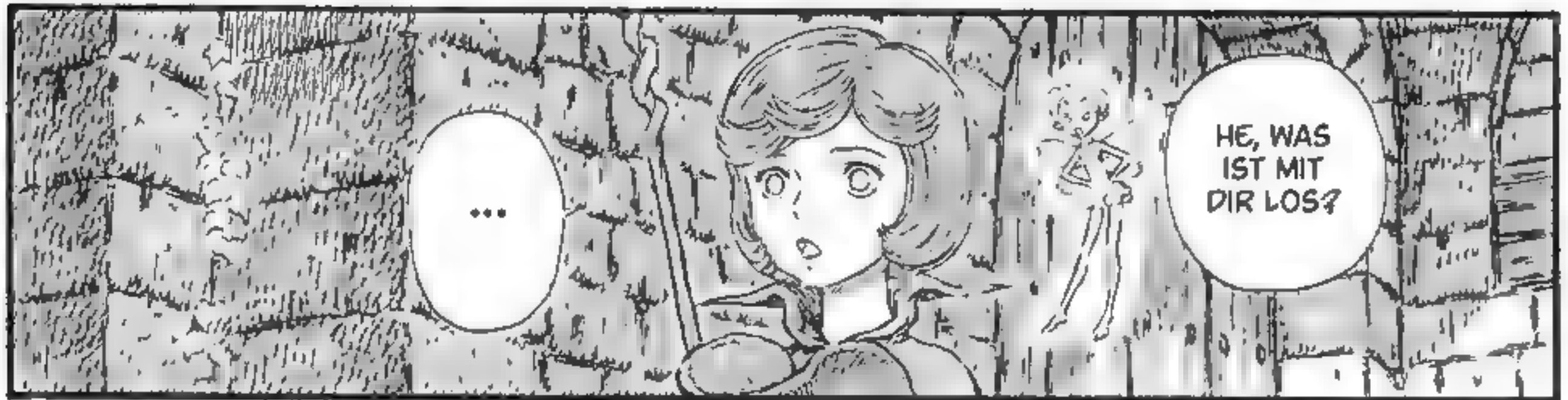
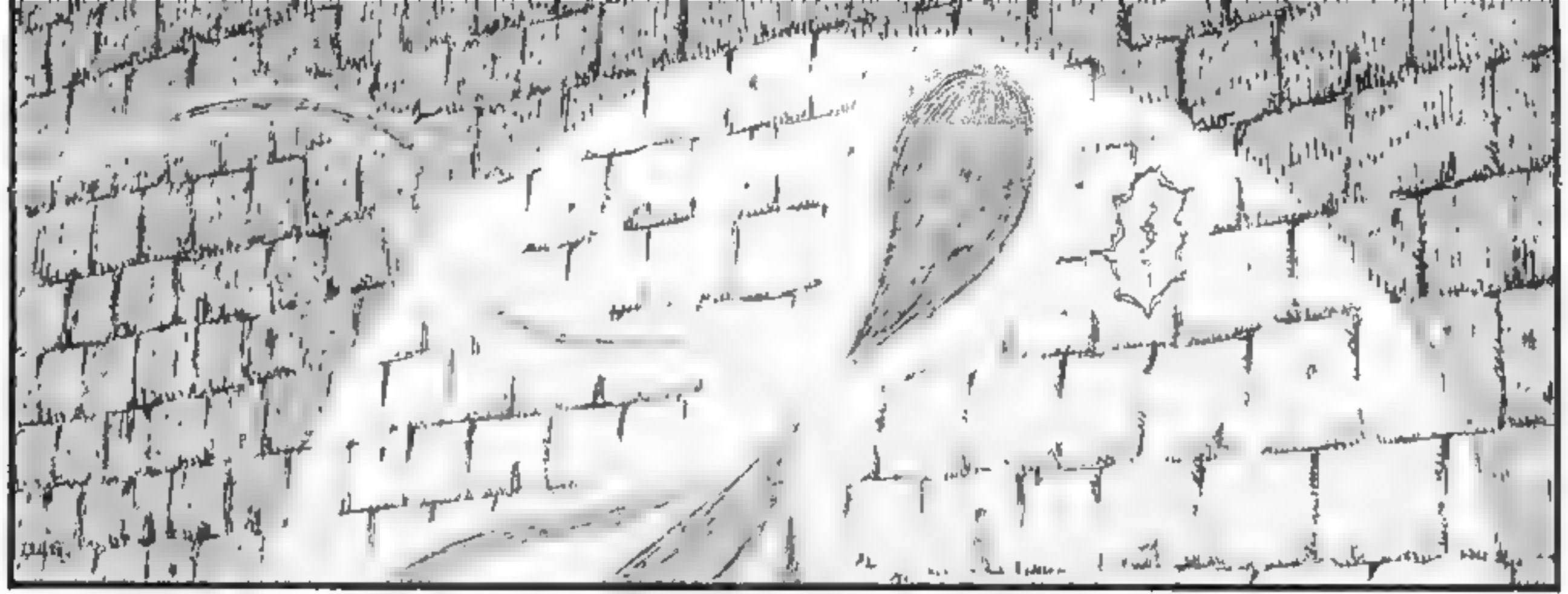


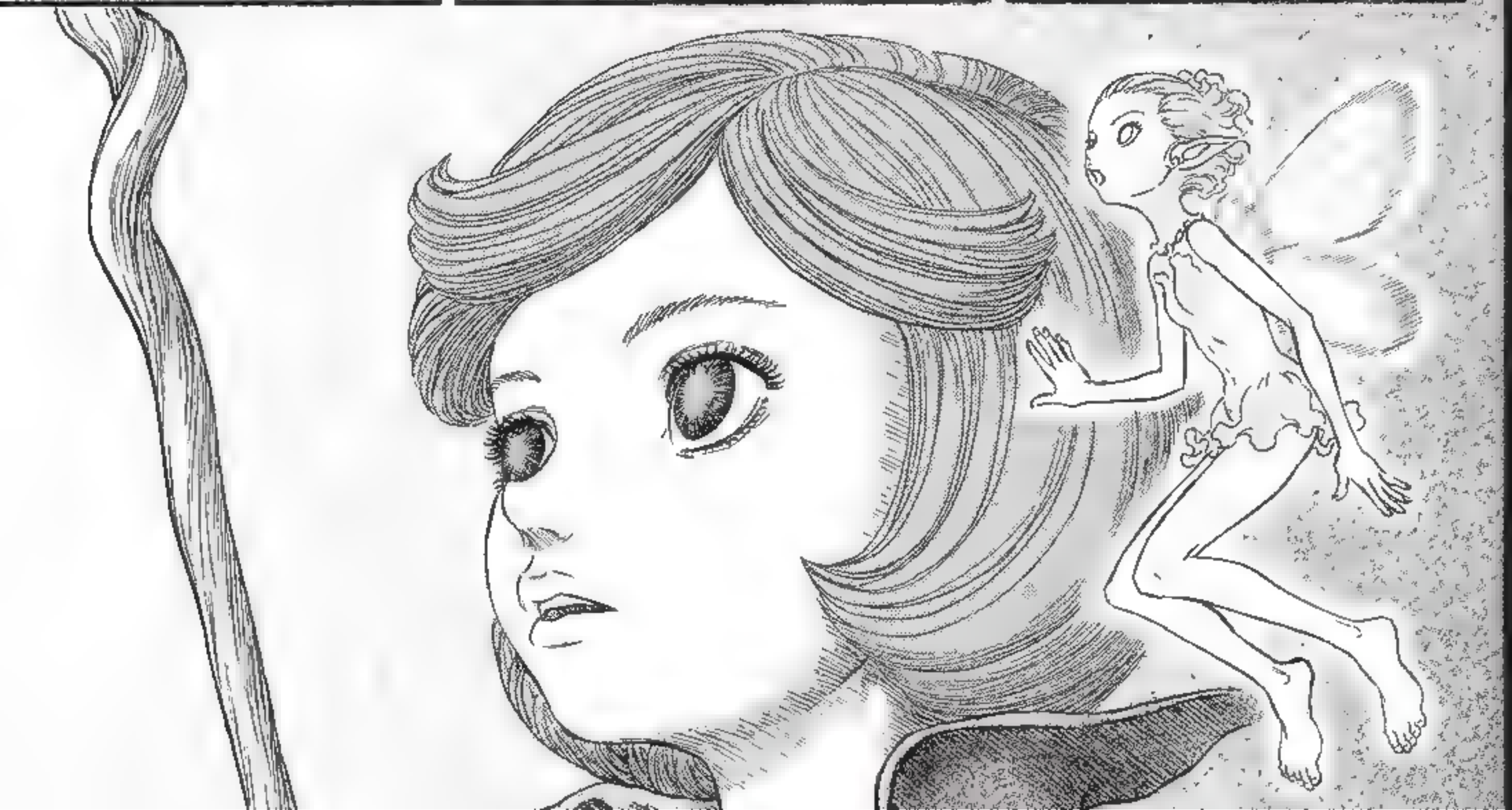
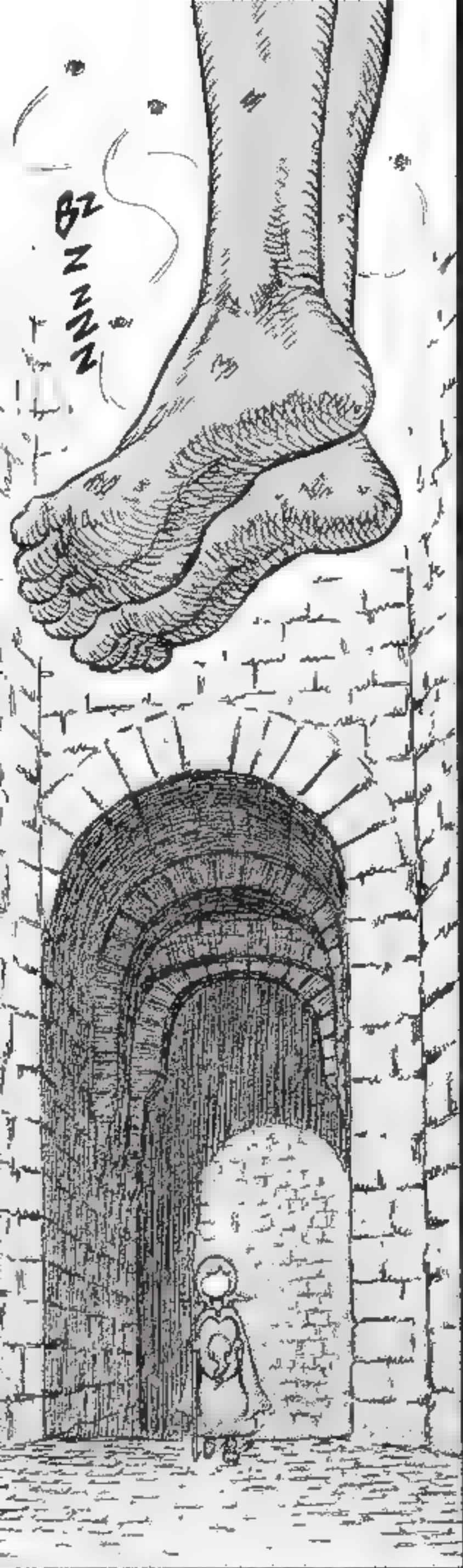


DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
DIE STADT DER MENSCHEN

BERSERK

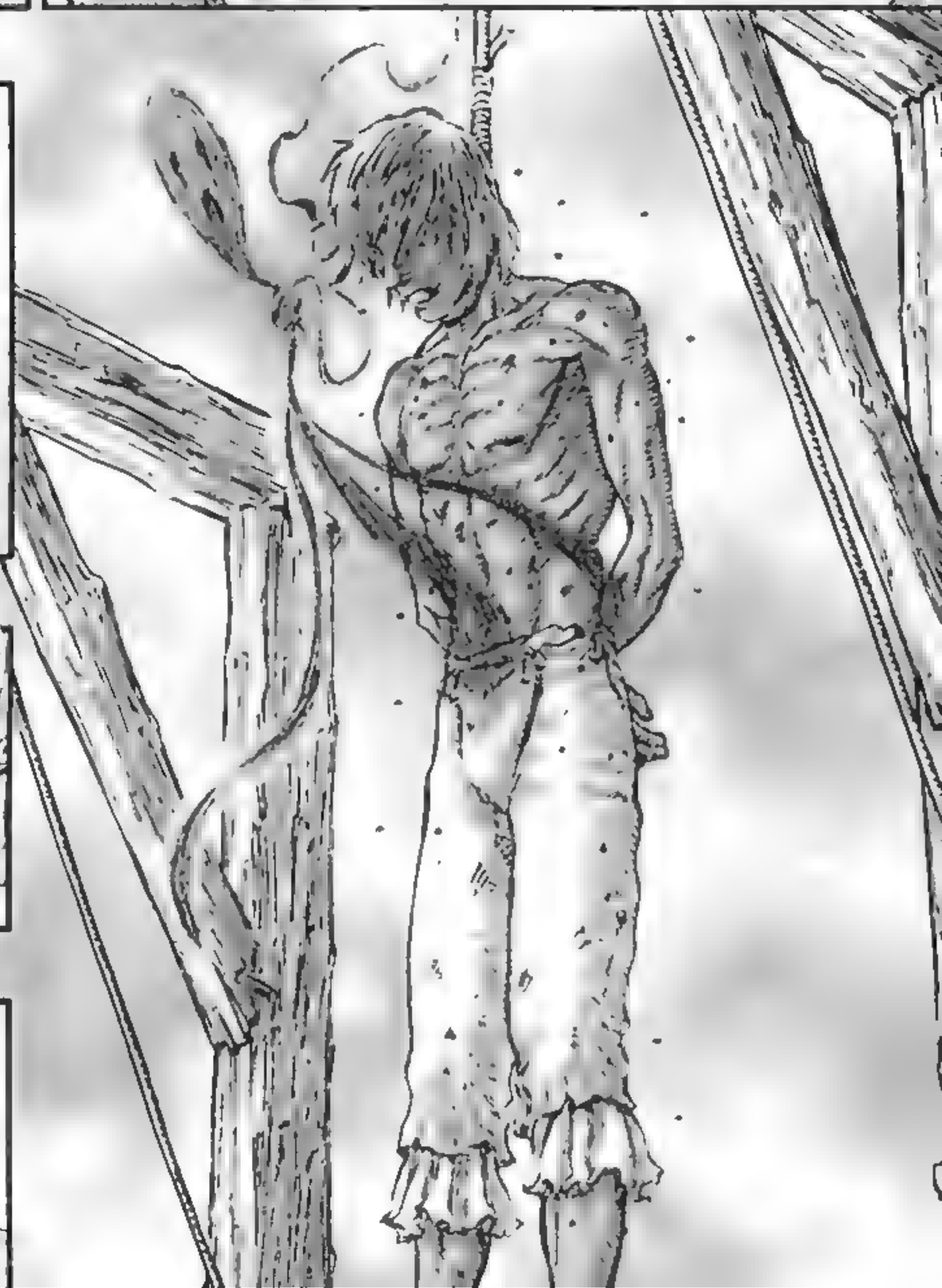
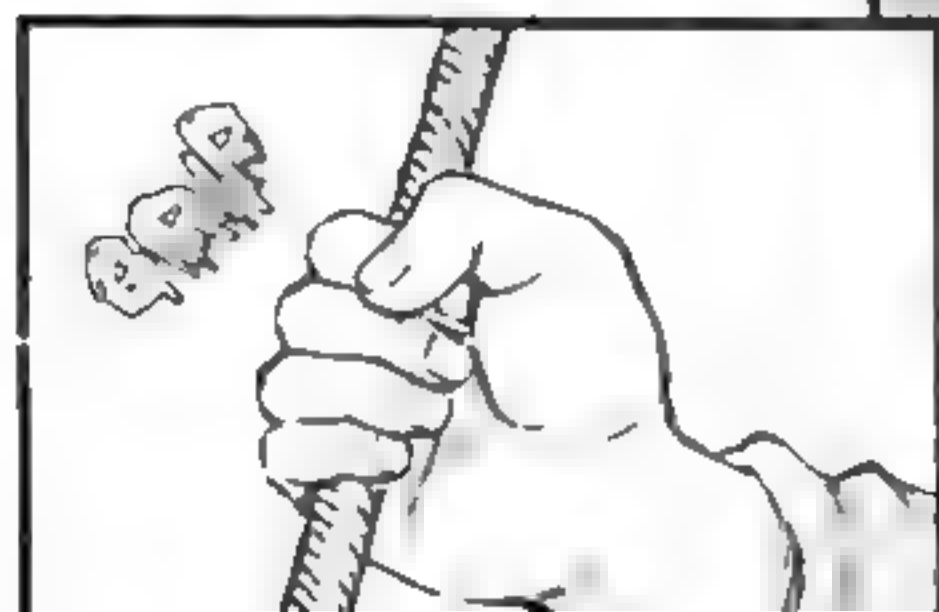
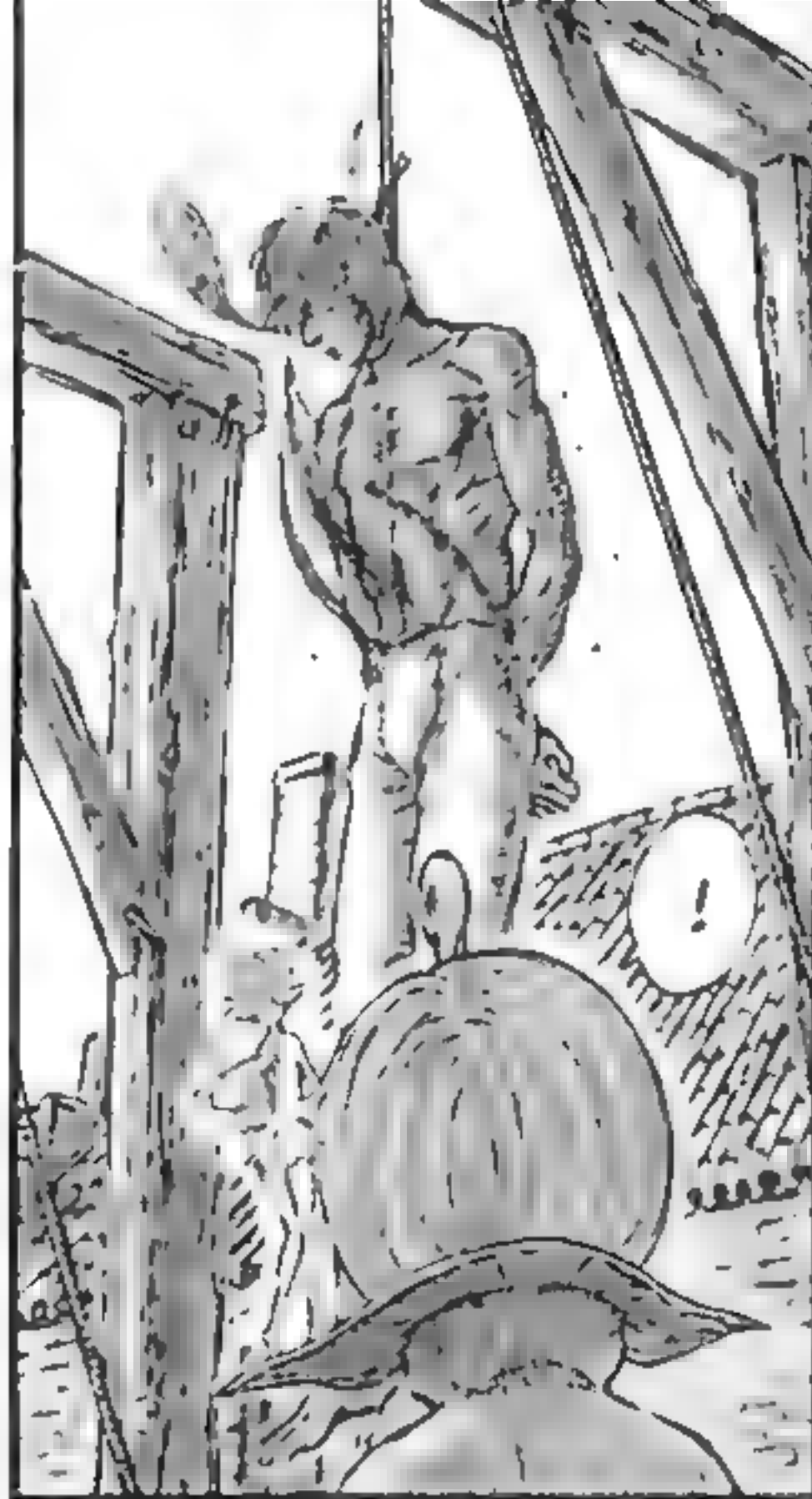




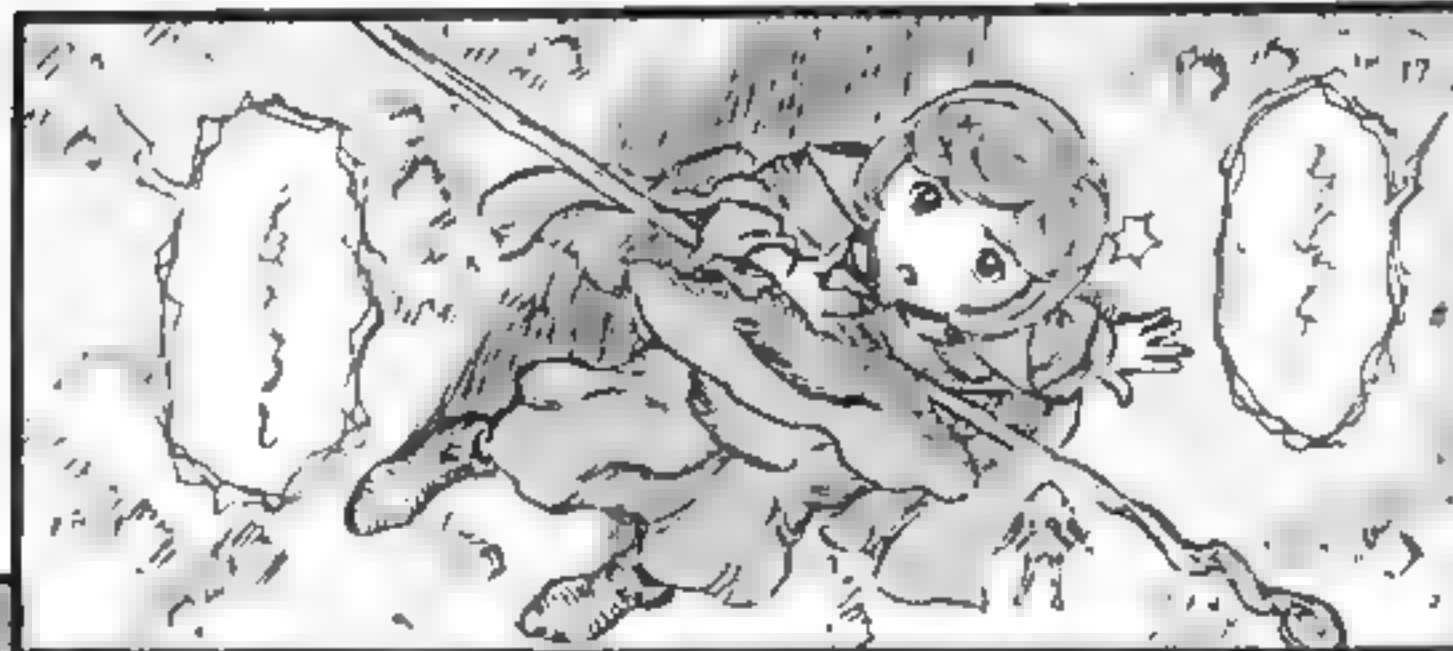


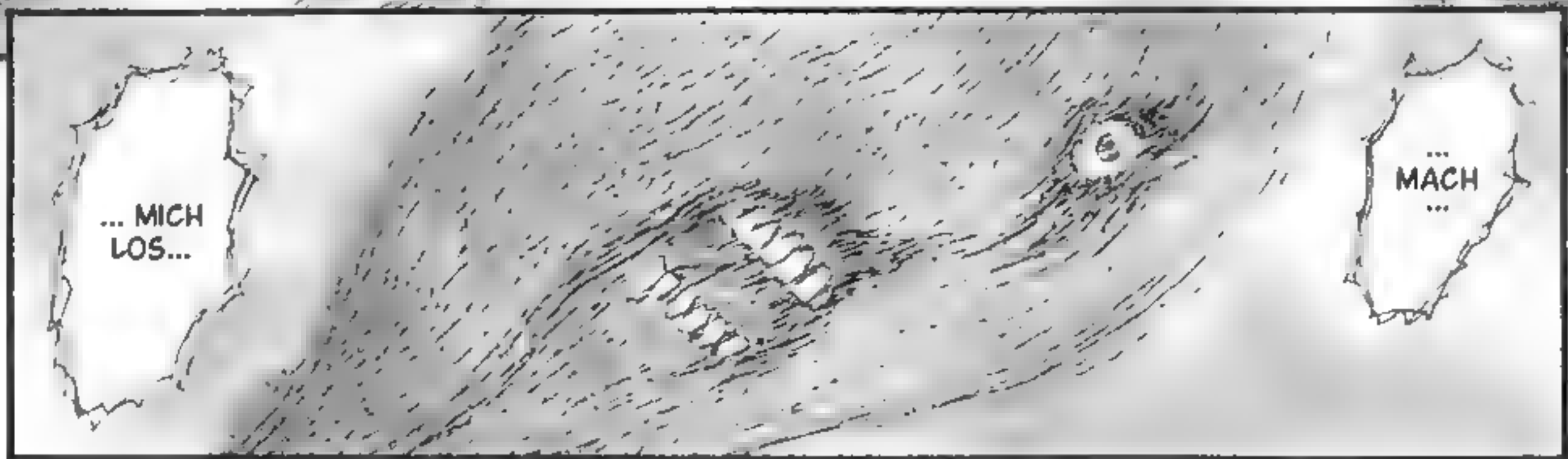
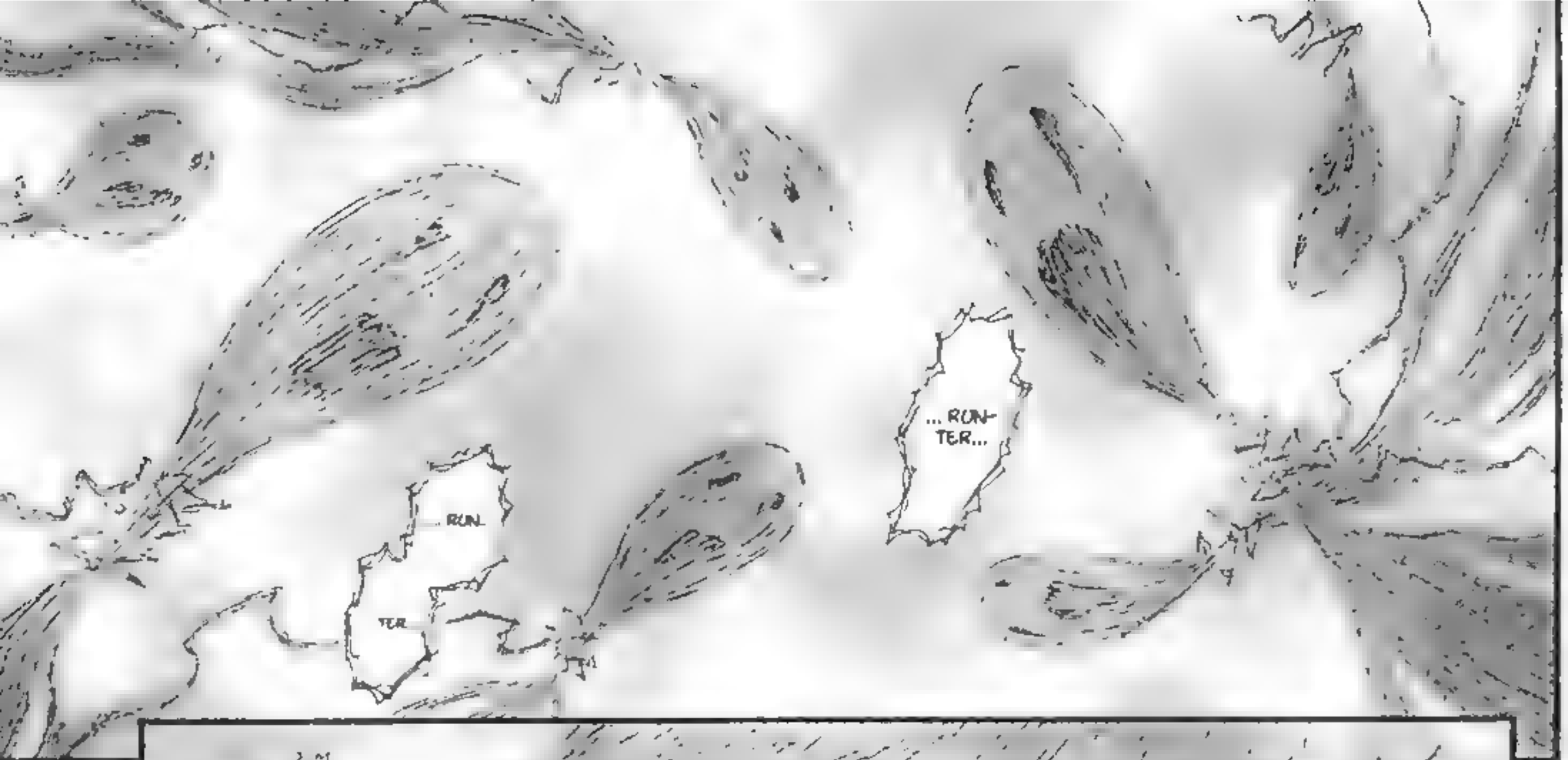














WELCHES
VERBRECHEN
HABEN DIESE
MENSCHEN
BEGANGEN?



WAS
IST DAS FÜR
EIN AUFZUG,
MÄDCHEN?
MACHST DU
AUF HEXE?

HE,
DAS IST
KEIN ORT
FÜR KLEINE
KINDER
HIER!



GANZ
GENAU!

UND
PASST
BLOSS
AUF!



DIE
KERLE
HIER SIND
KUSHA-
NEN.



ACH
SO...

ACH...

... SIND SIE
SKLAVEN,
DIE HIER IN
VOLITANIS
GELEBT
HABEN.

SKLAVEN?

NA JA,
WAS HEISST
KUSHANEN.
EIGENT-
LICH...

IN DEN ANDERN
LÄNDERN DES HEILIGEN
STUHL'S WERDEN DIE
KUSHANEN DOCH BLOSS
ALS UNGLÄUBIGE FEINDE
BETRACHTET. ABER HIER
BEI UNS, SIND SIE IN
ERSTER LINIE HANDELS-
WARE. NA JA, SO ÄHNLICH
WIE NÜTZTIERE HALT.

VOLITANIS
IST EINE HAN-
DELSSTADT. HIER
WIRD MIT ALLEM
UND MIT JEDEM
GESCHÄFTE
GEMACHT.

JETZT KONNTE DER
MAGISTRAT DIE KERLE
NICHT EINFACH MITTEN IN
DER STADT FREILASSEN... DA
HABEN SIE SIE AUFGEHÄNGT,
UM DIE MORAL UND DEN
SIEGESWILLEN UNSERER
TRUPPEN ZU HEBEN.

WENIGSTENS
WAR DAS SO BIS ZUR
LETZTEN SCHLACHT.
DA WURDE VOLITANIS
ZUR SCHUTZBURG
DER SPHÄRE DES
HEILIGEN STUHL'S
ERKLÄRT.

DAS
DARF
DOCH
NICHT
WAHR
SEIN...

ES SIND
KEINE VER-
BRECHER.

DIE
KERLE
HATTEN
EINFACH
NUR
PECH.



... DAS
LEBEN
ANDERER
MENSCHEN
RAUBEN?

.. DASS
MENSCHEN
AUS SO
EINEM
NICHTIGEN
GRUND..




DIE MÄNNER
WERDEN SOFORT
ABGEHÄNGT UND
EINGEÄSCHERT!

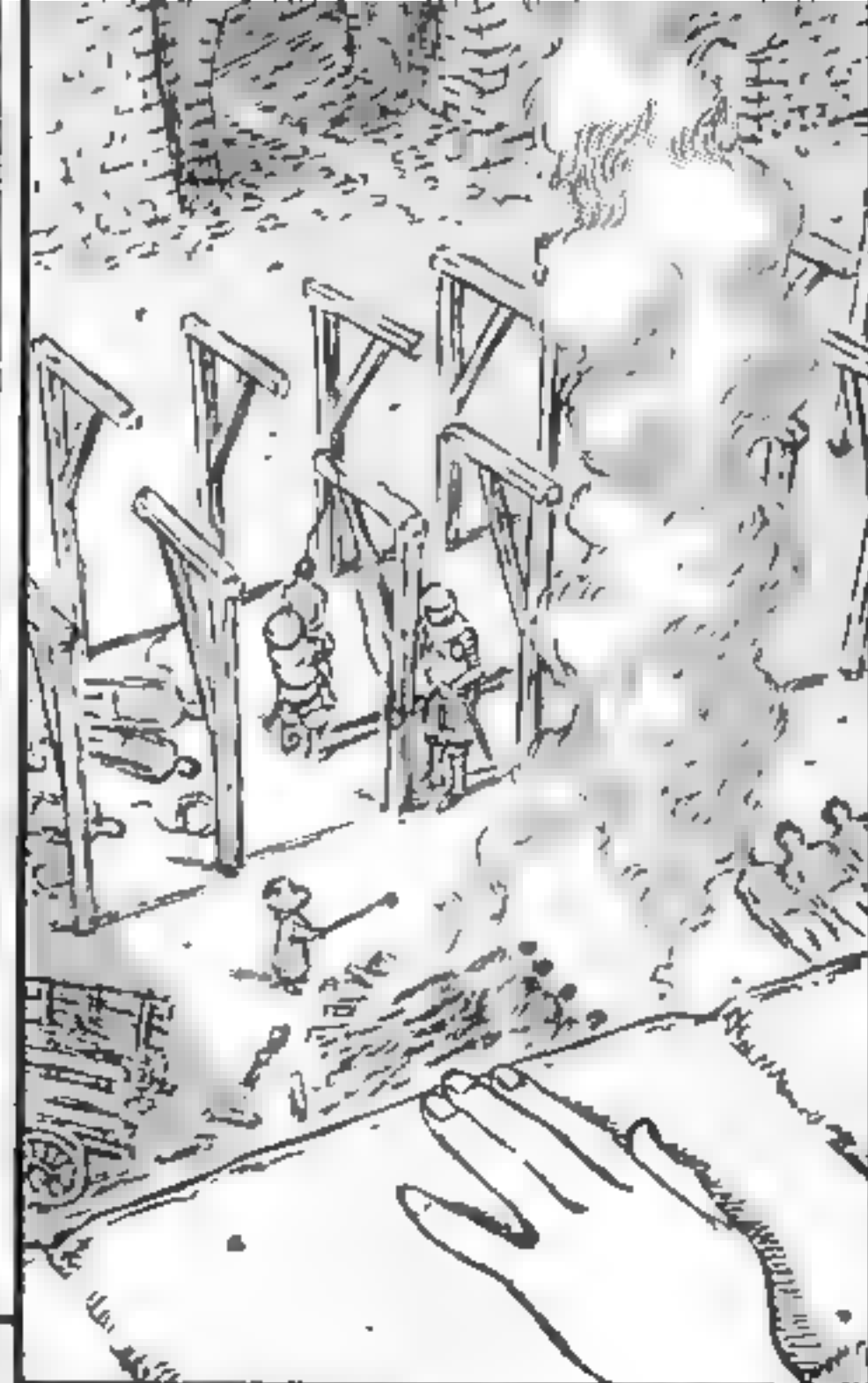
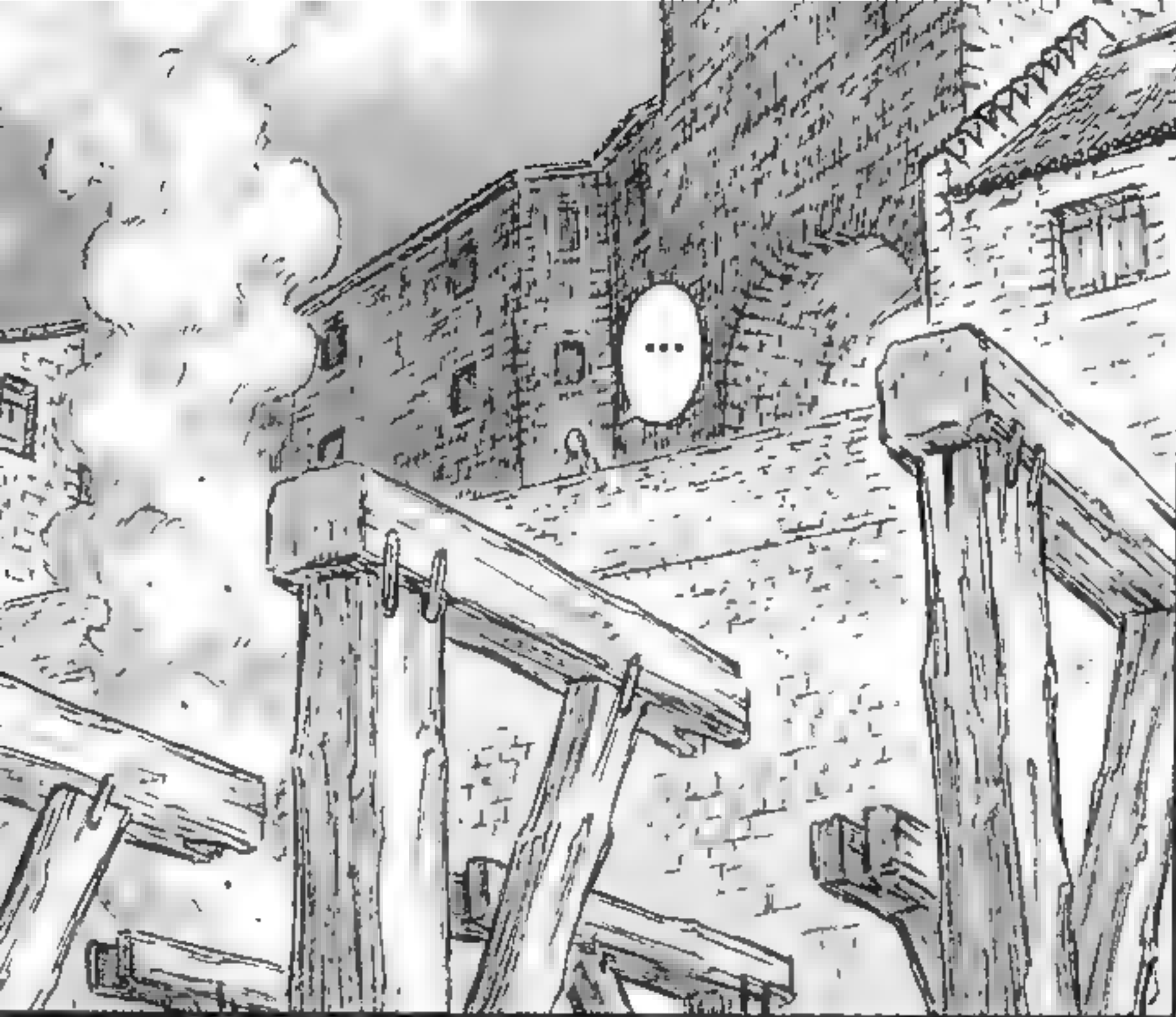
SO ETWAS
IST UNVER-
ZEHLICH!

LEICHEN SO
ZUR SCHAU ZU
STELLEN, IST
EINE VERHÖH-
NUNG DER
TOTEN!

UND IHR
WERDET
MIR DABEI
HELFE!



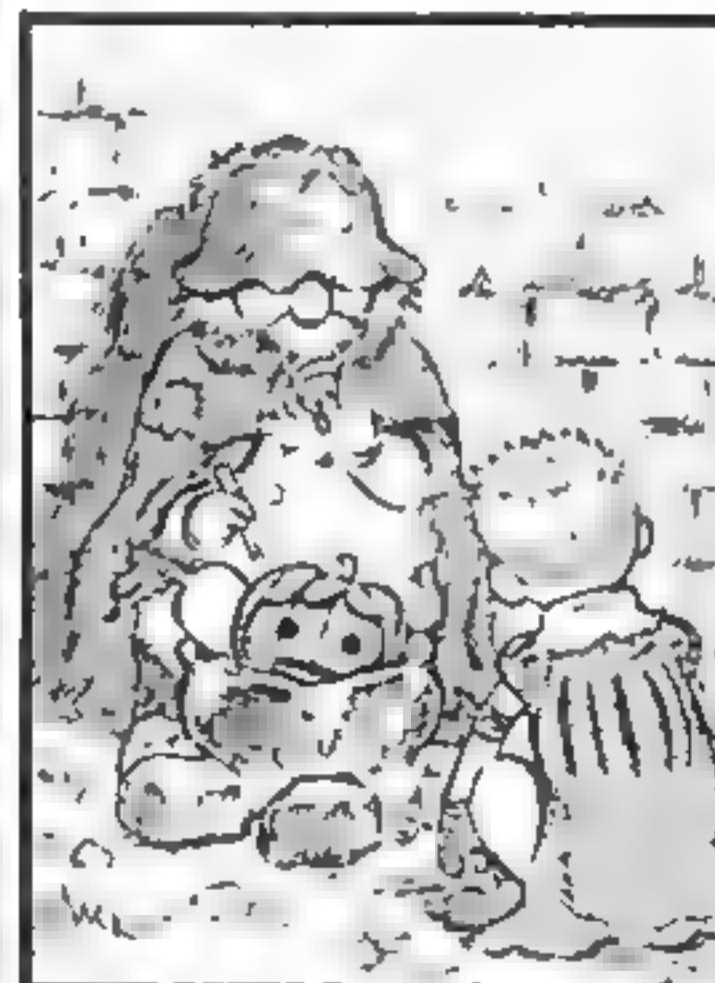
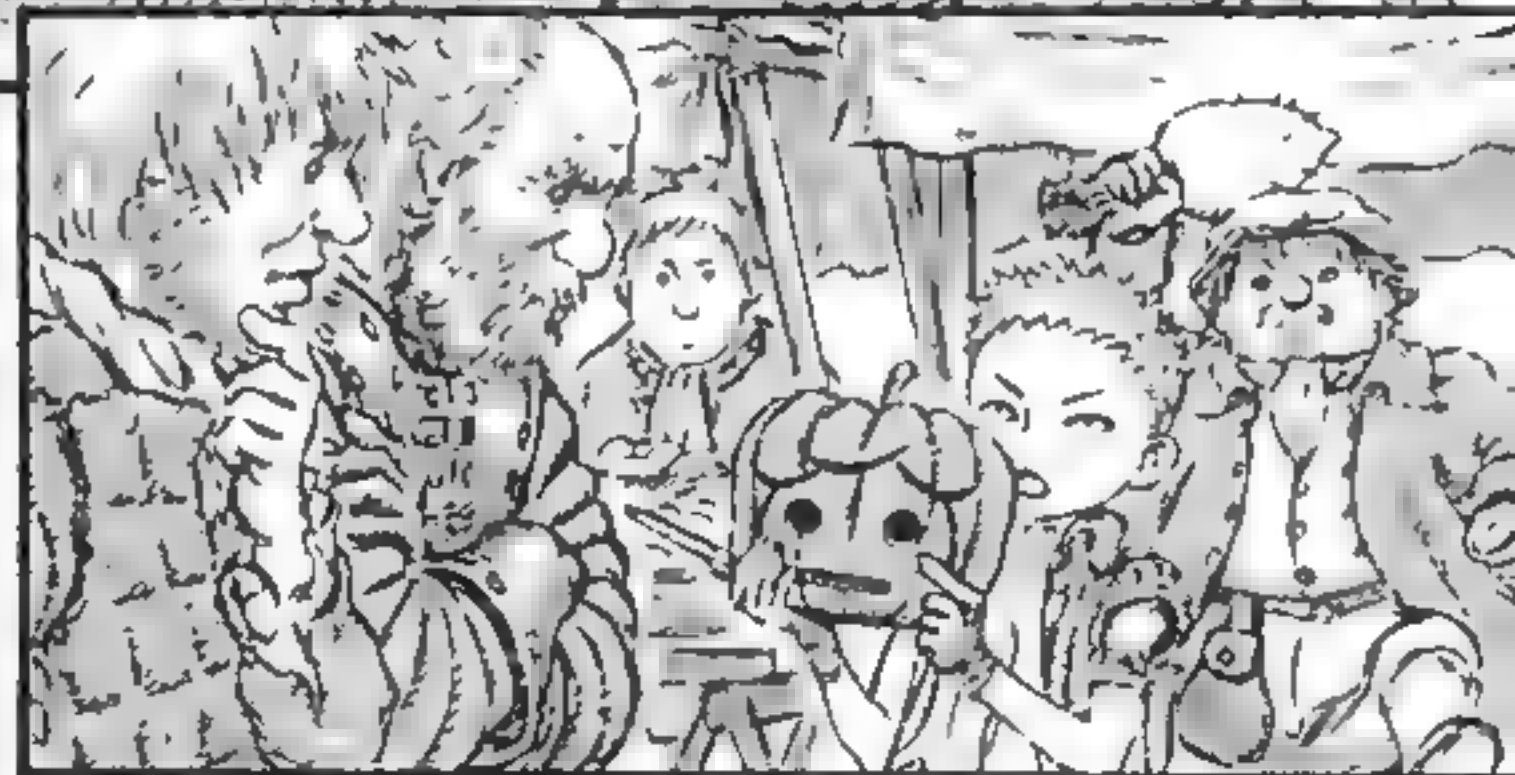
HABT IHR
MICH VER-
STANDEN?





UND, WIE LIEF ES?

NICHTS. UND BEI DIR?



ICH FRAG MICH, WO DIESE HEXE MIT IHREM STAB GERADE RUMTRAPST!

DANN KÖNNEN WIR NUR DARAUFWARTEN, DASS SIE PER TELEPATHIE KONTAKT MIT UNS AUFNIMMT. WENN WIR SIE RUFEN, ANTWORTET SIE NICHT.

ALL DIESE MENSCHEN... ABER KEINEN INTERESSIERT'S.

ICH DACHTE, IN IHREM AUFGUG WÜRDIE SIE AUS DER MENGE HERVORSTECHE.

UND ZWISCHEN DEN VIELEN MENSCHEN KANN ICH SCHIELKES AURA AUCH NICHT AUFSPUREN.

AUCH NICHTS.

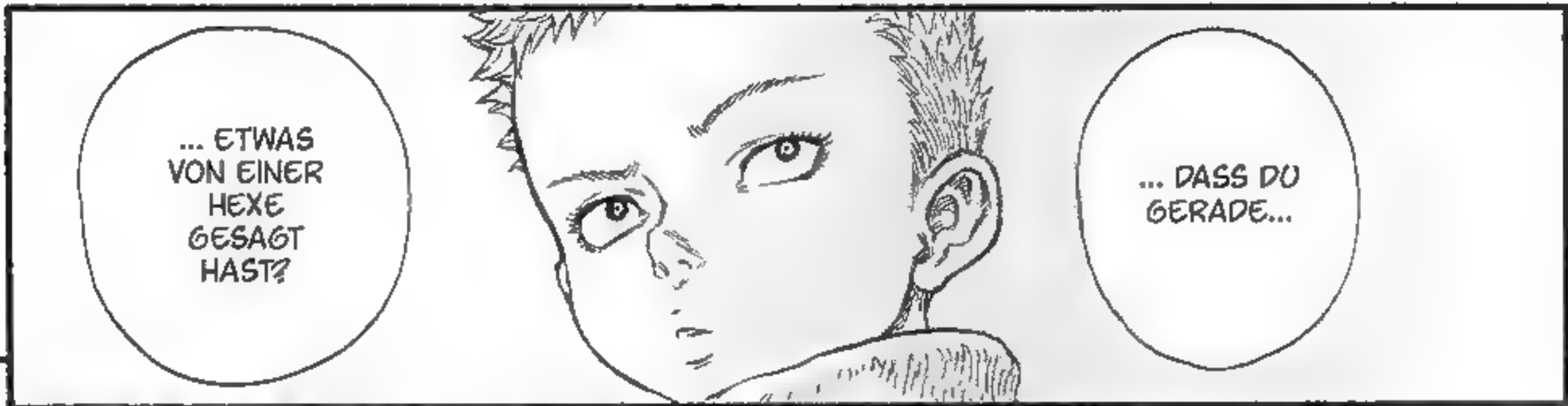


WENN MAN AUS DER LUFT SUCHT, SIND DIE HAUSER IM WEG.



KANN ES
SEIN...

CLO-
PLO-
P



... ETWAS
VON EINER
HEXE
GESAGT
HAST?

... DASS DU
GERADE...



WÄRST
DU SO
NETT...

... MIR MEHR
ÜBER SIE ZU
ERZÄHLEN?

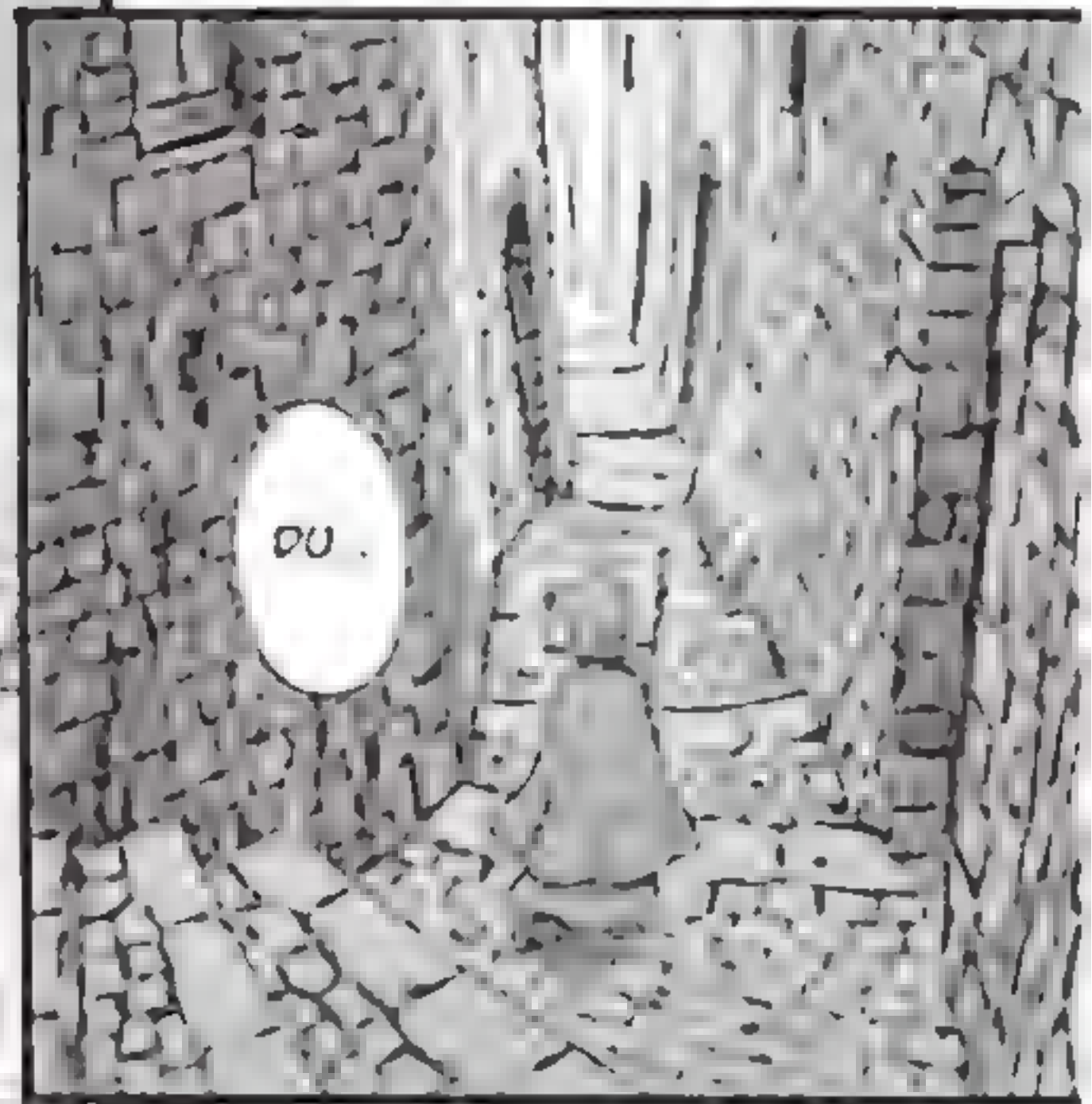


LASS UNS
ZU DEN
ANDERN
GEHEN!
ES WIRD
SCHON
DUNKEL!

DU,
SCHEL-
KE!



DU.







Das
ist
ein
Baum.

DA
VR
BENÖTIGT MAN
MEHR HOLZ, ALS
IN EINEM GAN-
ZEN WALD ZU
FINDEN IST.

Das
ist
ein
Baum.



Das
ist
ein
Baum.



Das
ist
ein
Baum.

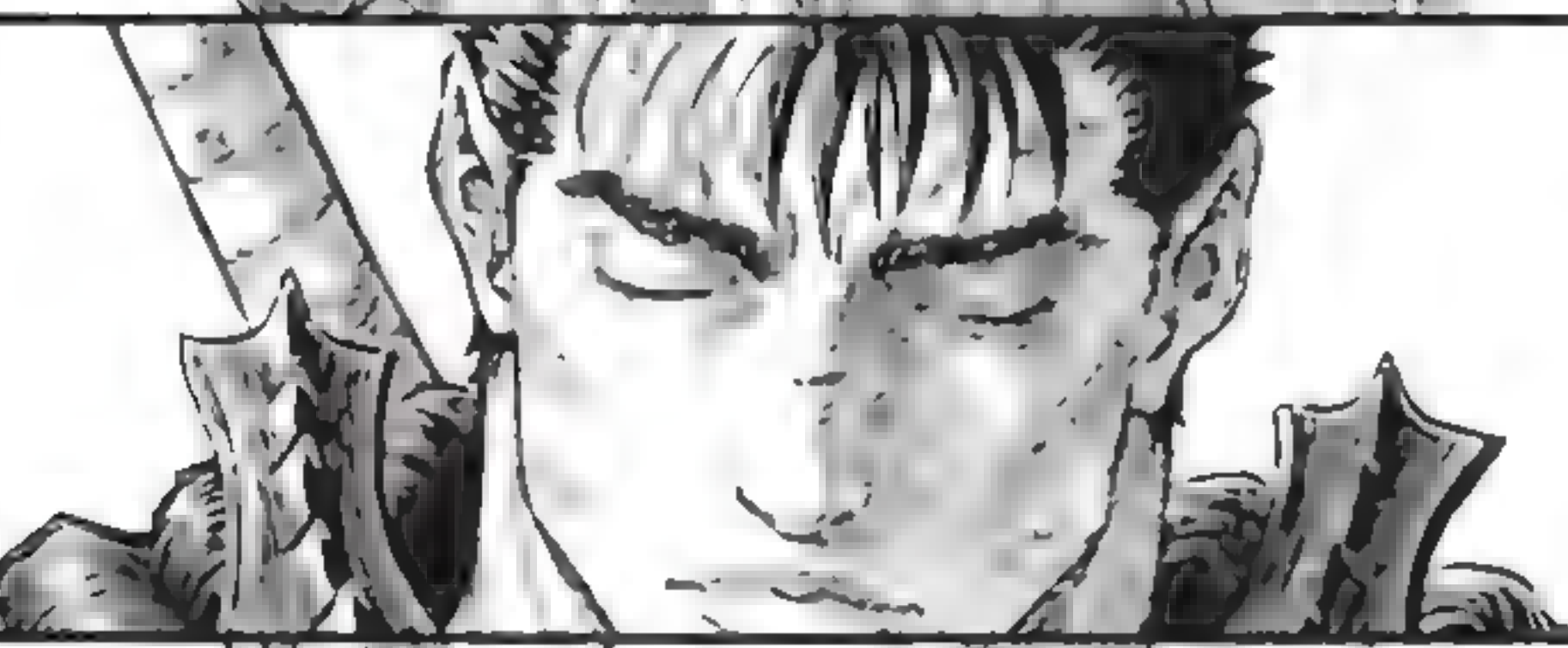
Das
ist
ein
Baum.

SO VIELE
MENSCHEN UND
DINGE AN EINEM
ORT, NUR UM
BLUT ZU VER-
GIESSEN?

WAS HAT
DIESE
STREIT-
MACHT
WOHL
VOR?

IN
DIE SIE
GENO-
REN ..

DAS
IST DIE
WELT ..



...

DIE
STIMMEN
DER NA-
TURGEIS-
TER

MEISTERIN!
AN DIESEM
ORT ÜBER-
TÖNEN DIE
STIMMEN
DER MEN-
SCHEN...

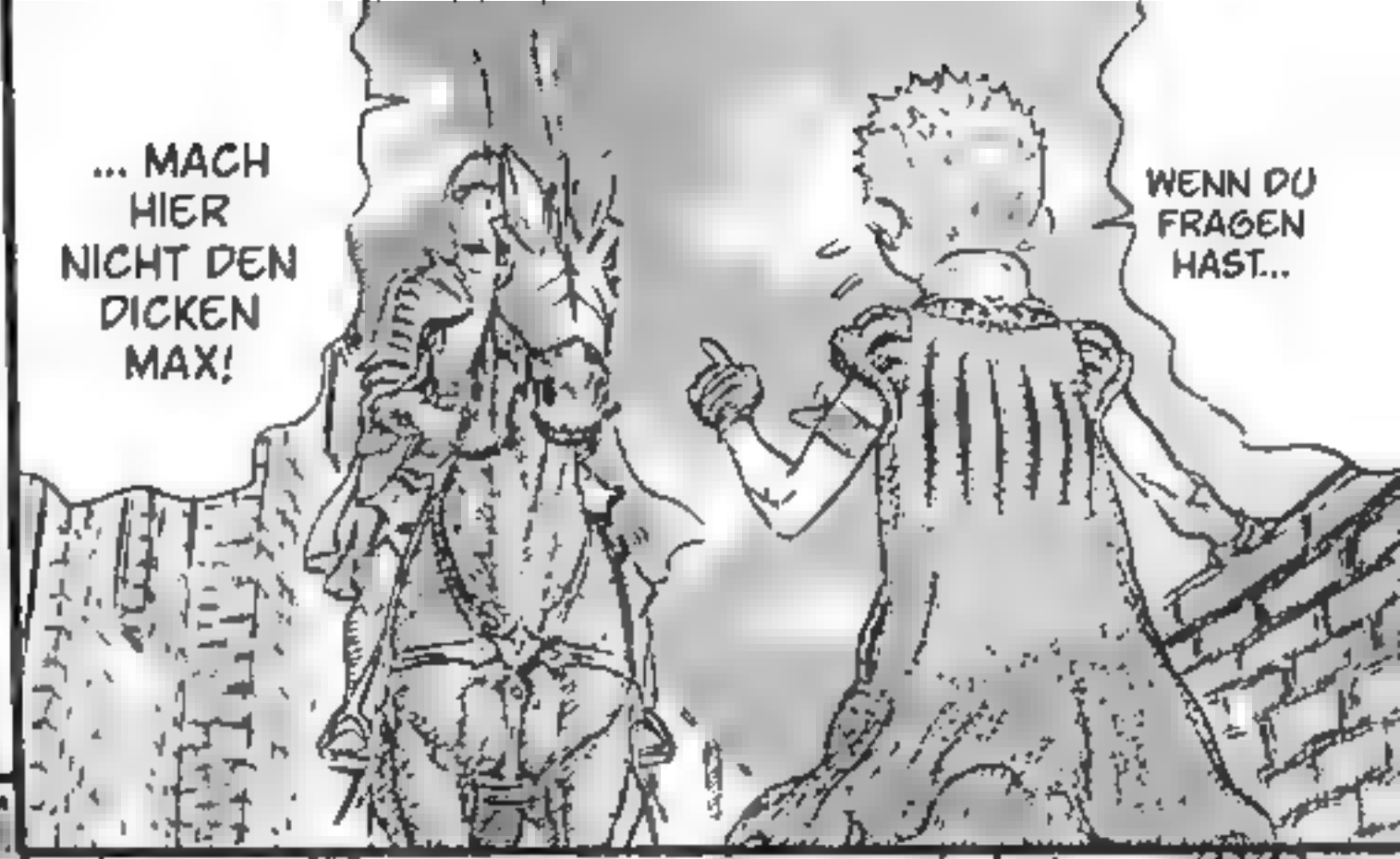
DER MILLENNIUM-FALKE – FALCONIA:
MILAN UND DIE EULE AM KAI

BERSERK



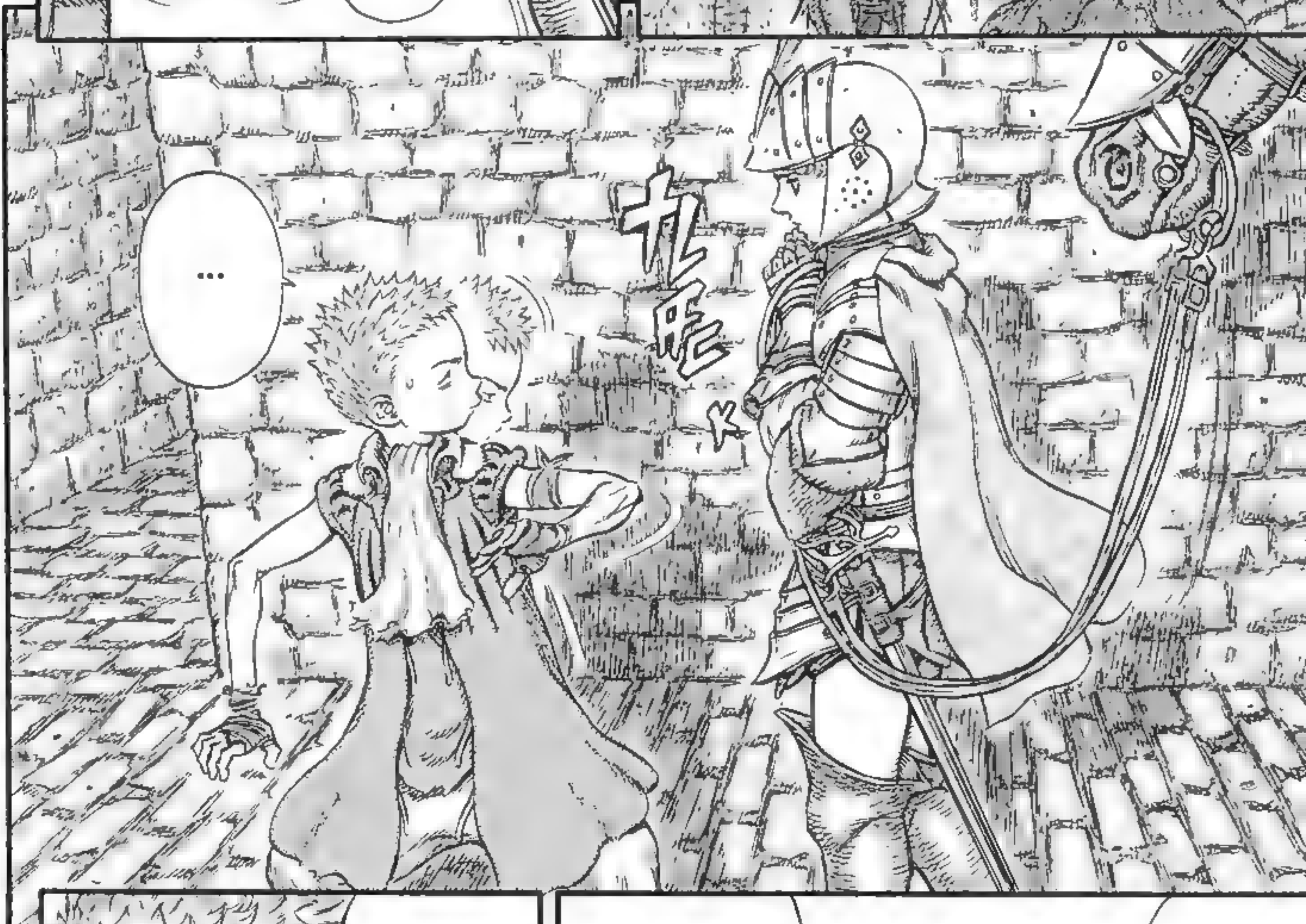


TUT MIR
LEID.



... MACH
HIER
NICHT DEN
DICKEN
MAX!

WENN DU
FRAGEN
HAST...



WIESO
SOLLTE EI-
NER WIE DU
EINE HEXE
SUCHEN?



WENN
DU ETWAS
ÜBER DIESE
HEXE
WEISST,
SAG ES MIR
BITTE.

ICH
SUCHE
JEMAN-
DEN.



UM DIR EI-
NEN ORDEN
EINZUHEIM-
SEN, WAS?

HARR! ICH HAB DICH
DURCHSCHAUT! DU
WILLST DIE HEXE
FANGEN UND SIE DEN
BEHÖRDEN ÜBERGE-
BEN, RICHTIG?

OR-
DEN?

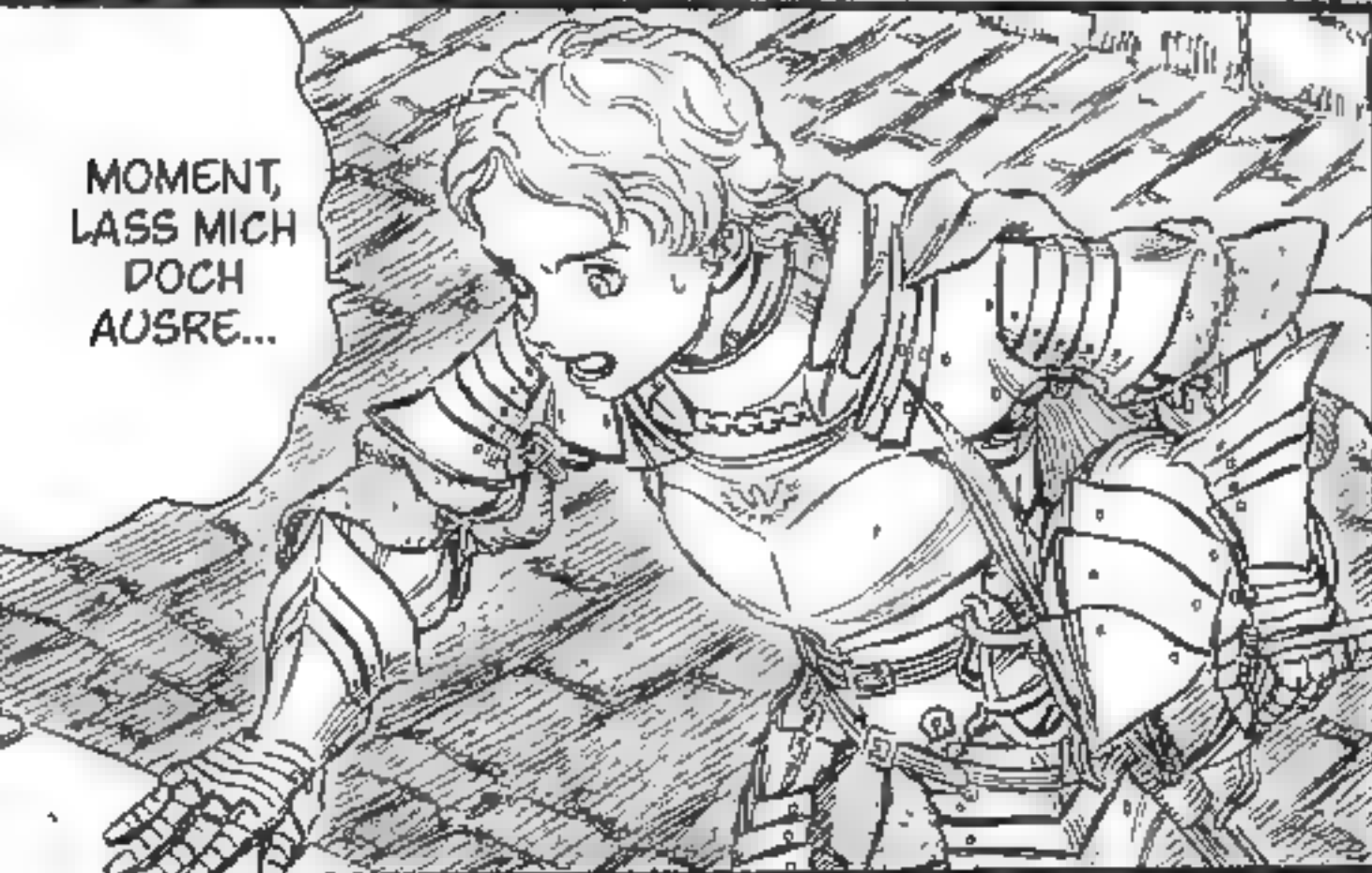


WIE DU SCHON
AUSSIEHST!!
WAHRSCHEINLICH
BIST DU EINS VON
DIESEN MÜTTER-
SÖHNCHEN AUS
GUTEM HAUSE, DIE
RITTER WERDEN
WOLLEN!

ICH BIN
DOCH
NICHT
BLÖD!!

WILLST DICH MIT
EINER HELDENTAT
HERVORTUN, DASS
SIE DICH DANN ZUM
RITTER SCHLAGEN!
FIESER TYP!

ÄH?



MOMENT,
LASS MICH
DOCH
AUSRE...



WART
P

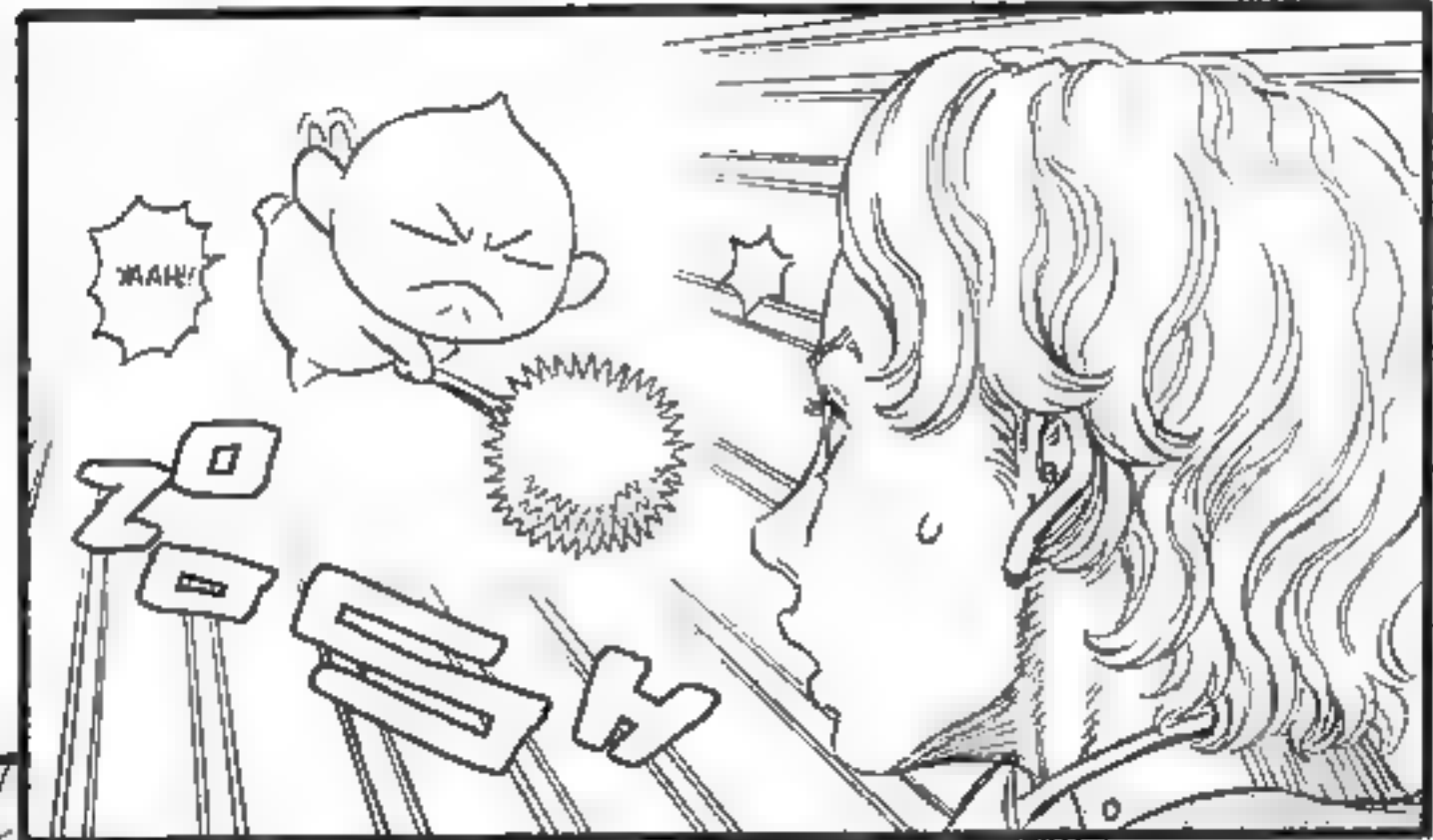
AH!

ABER
OHNE
MICH!!



woosh

OWAH!



WART
P

WART
P

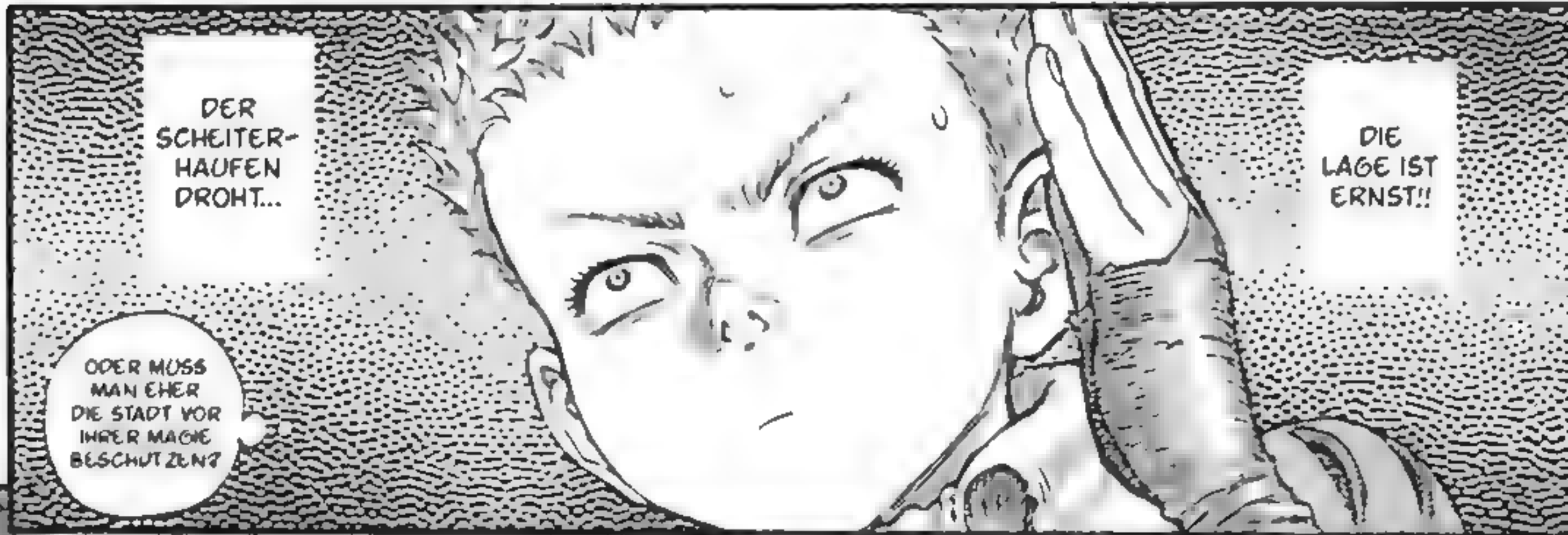
WART
P



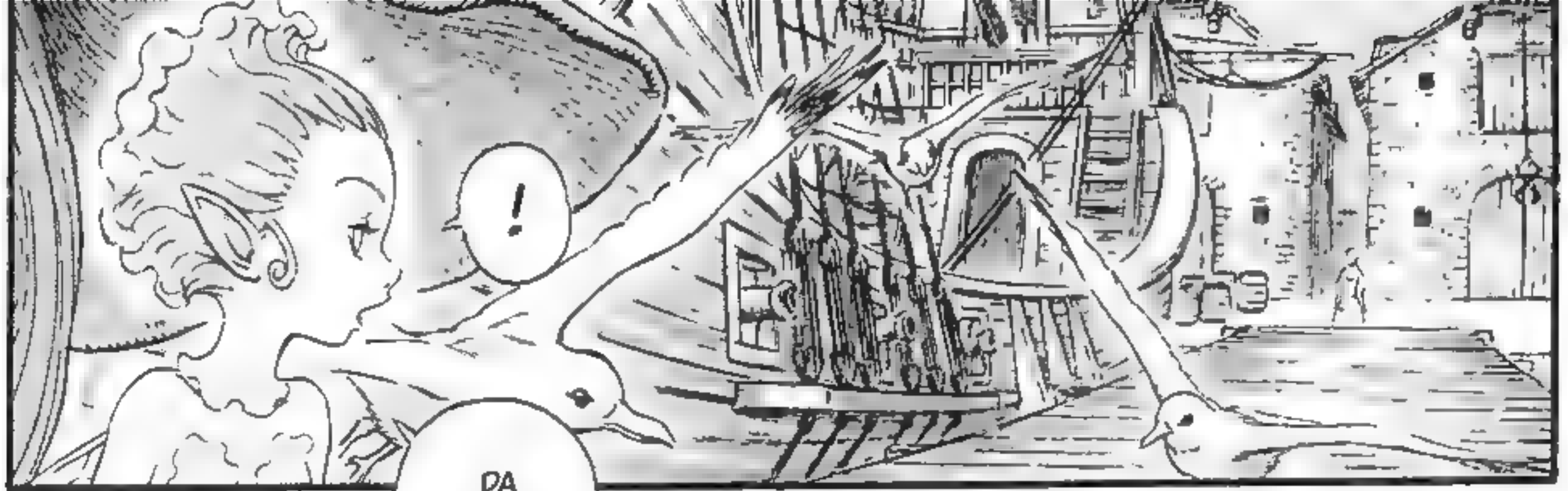
WAS
WAR DAS
EBEN?



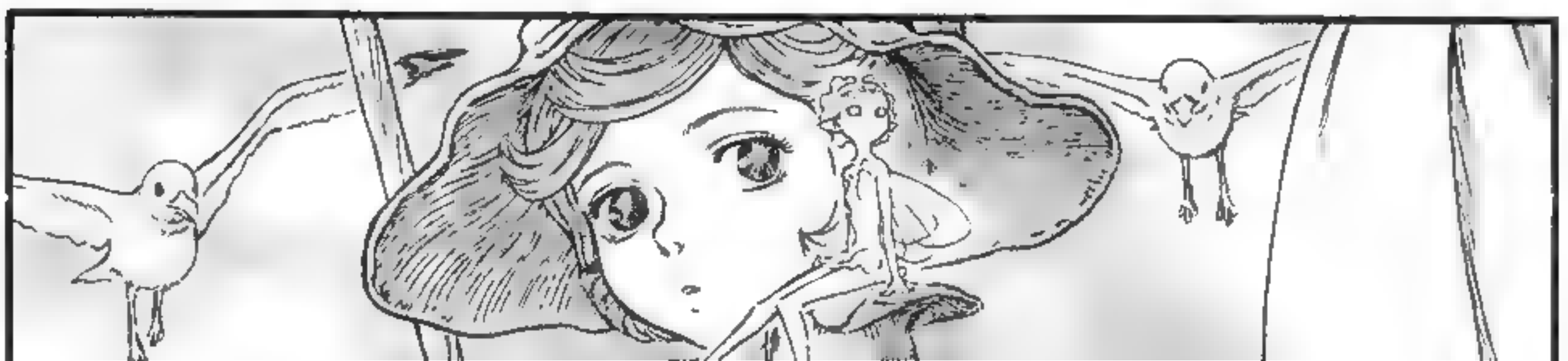
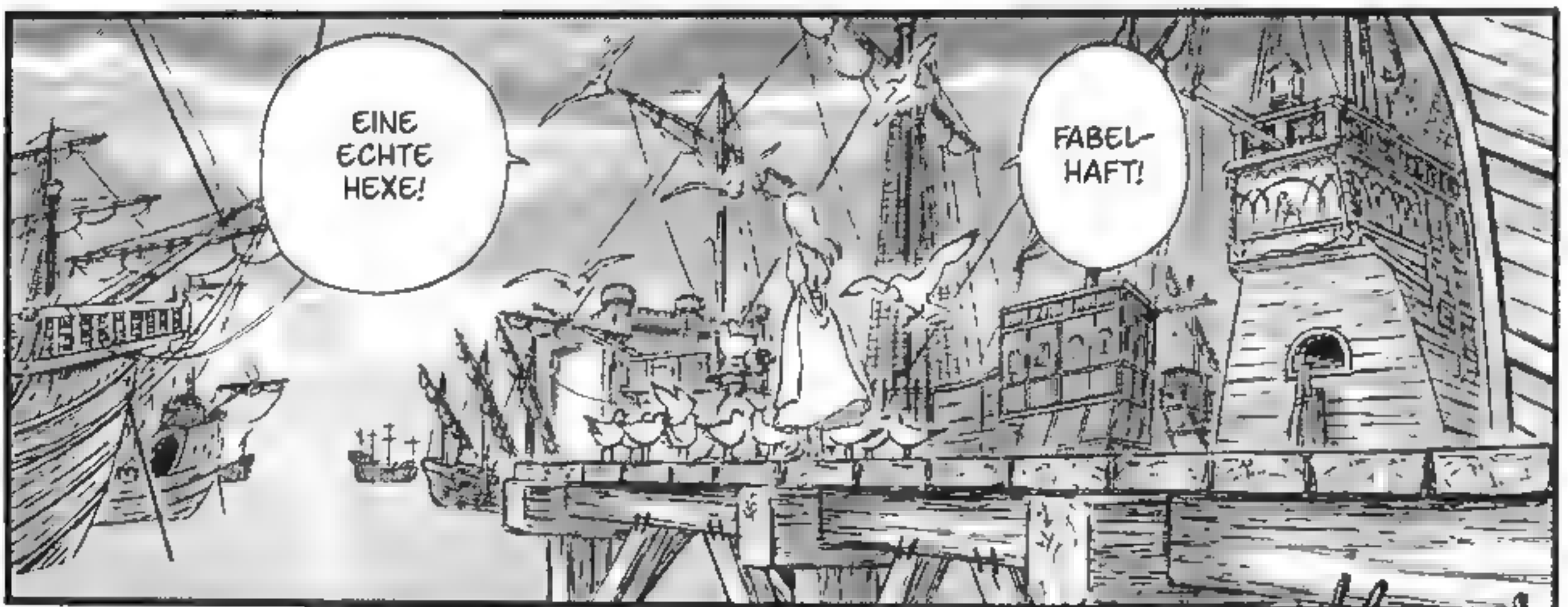
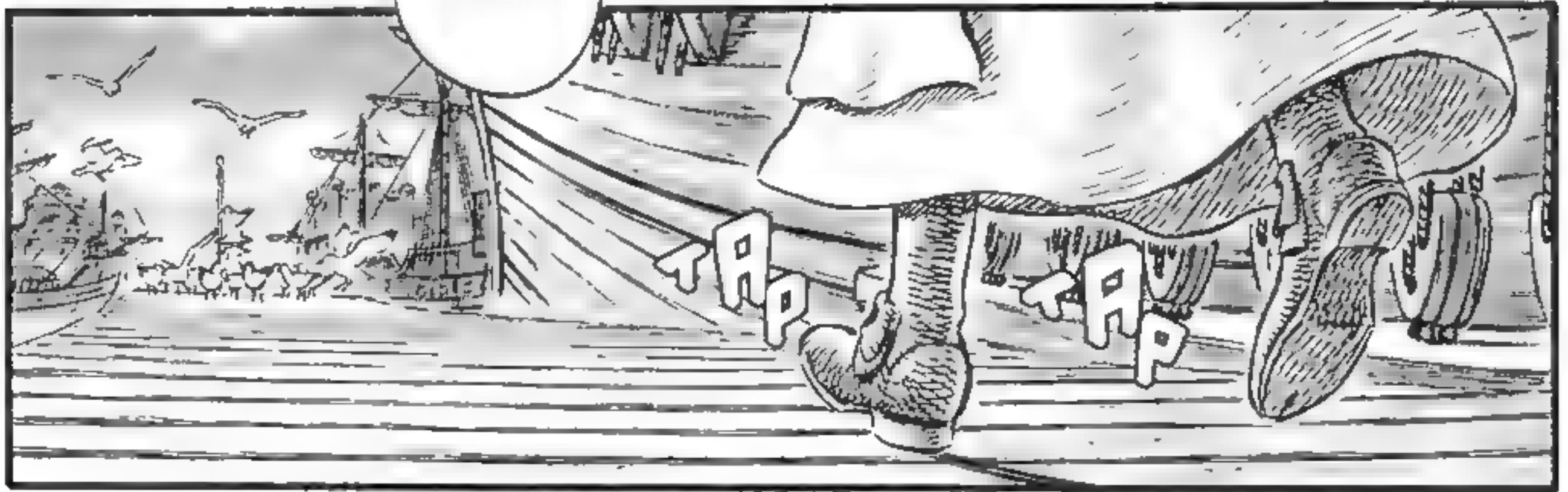
DA
HIN







DA
KOMMT
JEMAND!





... EINE
HEXE,
ODER?

DU BIST
DOCH...



SIEHT
MAN
DAS?

JA.



UND
AUSSER-
DEM...

... KANNST
MIT DEN
TIEREN
REDEN...

DU TRÄGST
SPITZHUT UND
STOCK...

ABER
JA!



EIN
MÄDCHEN
MIT ELFE,
DAS KANN
NUR EINE
HEXE
SEIN!



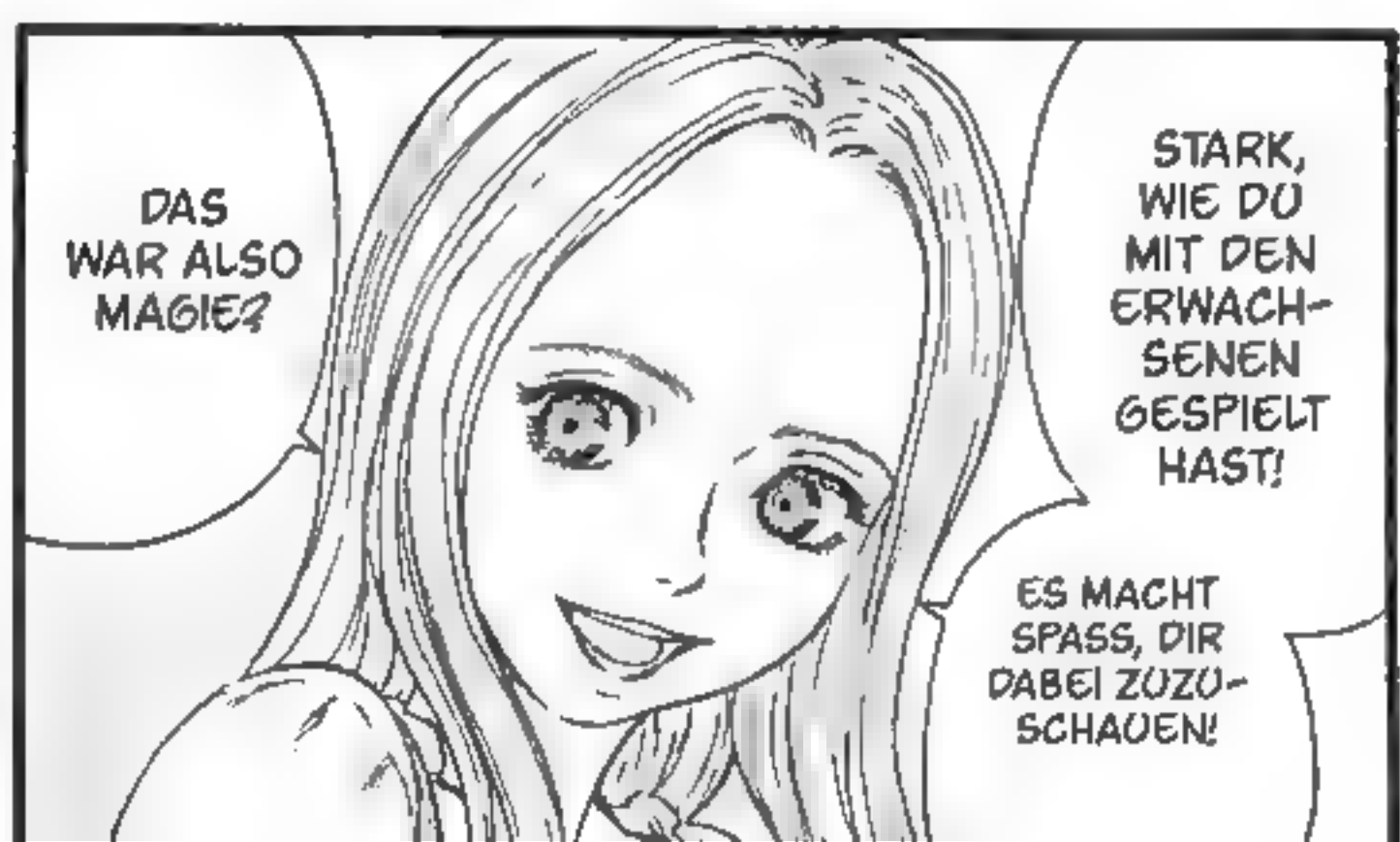
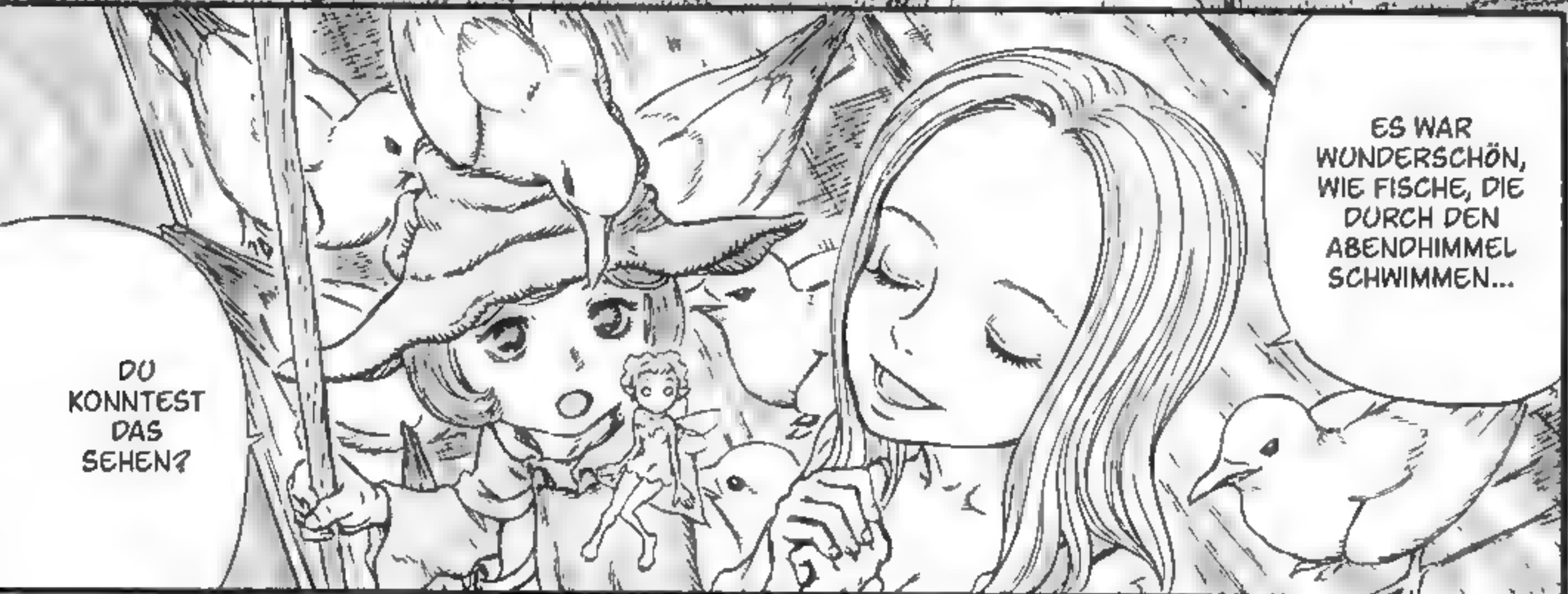
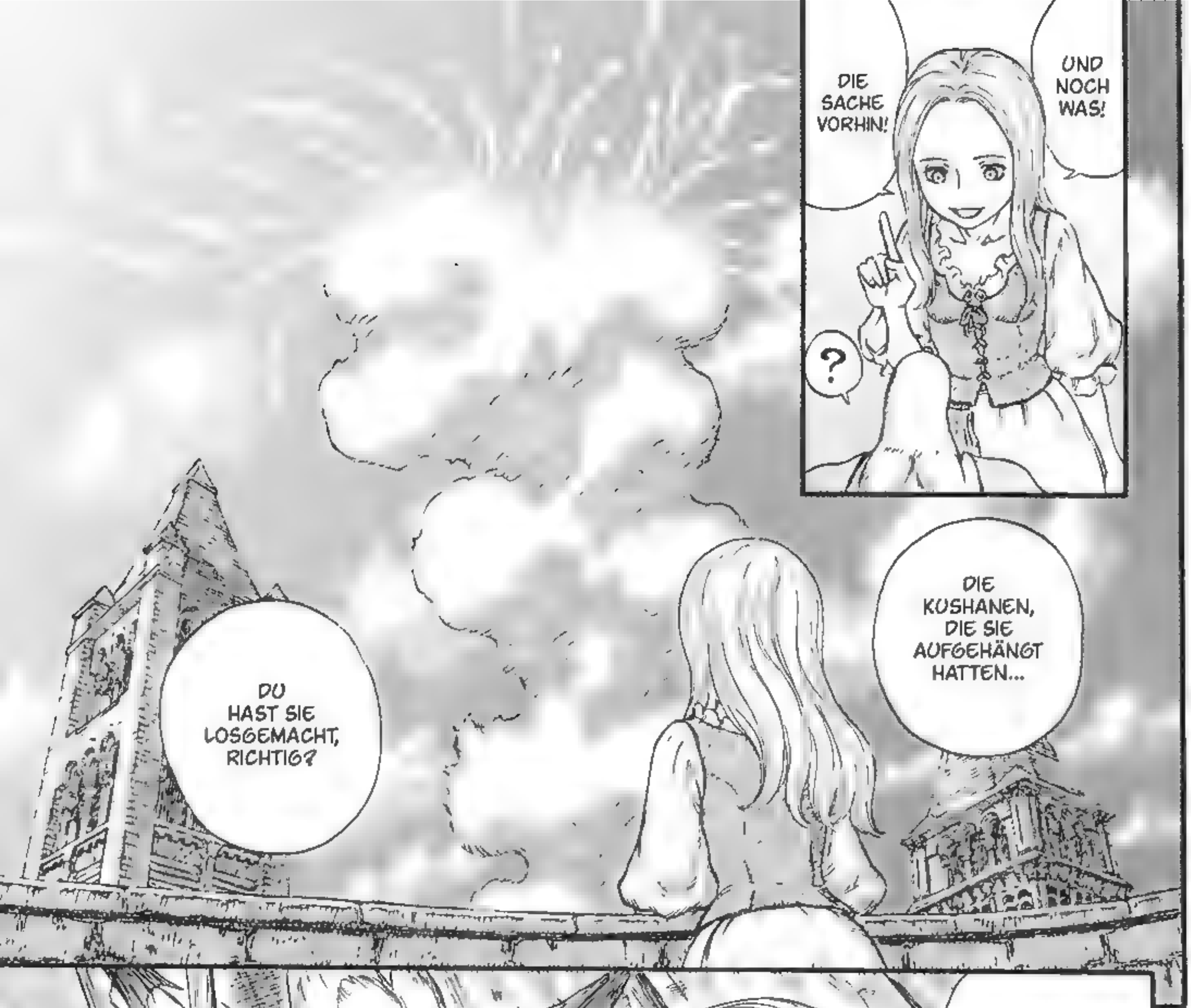
... IST DA
NOCH
SIE!

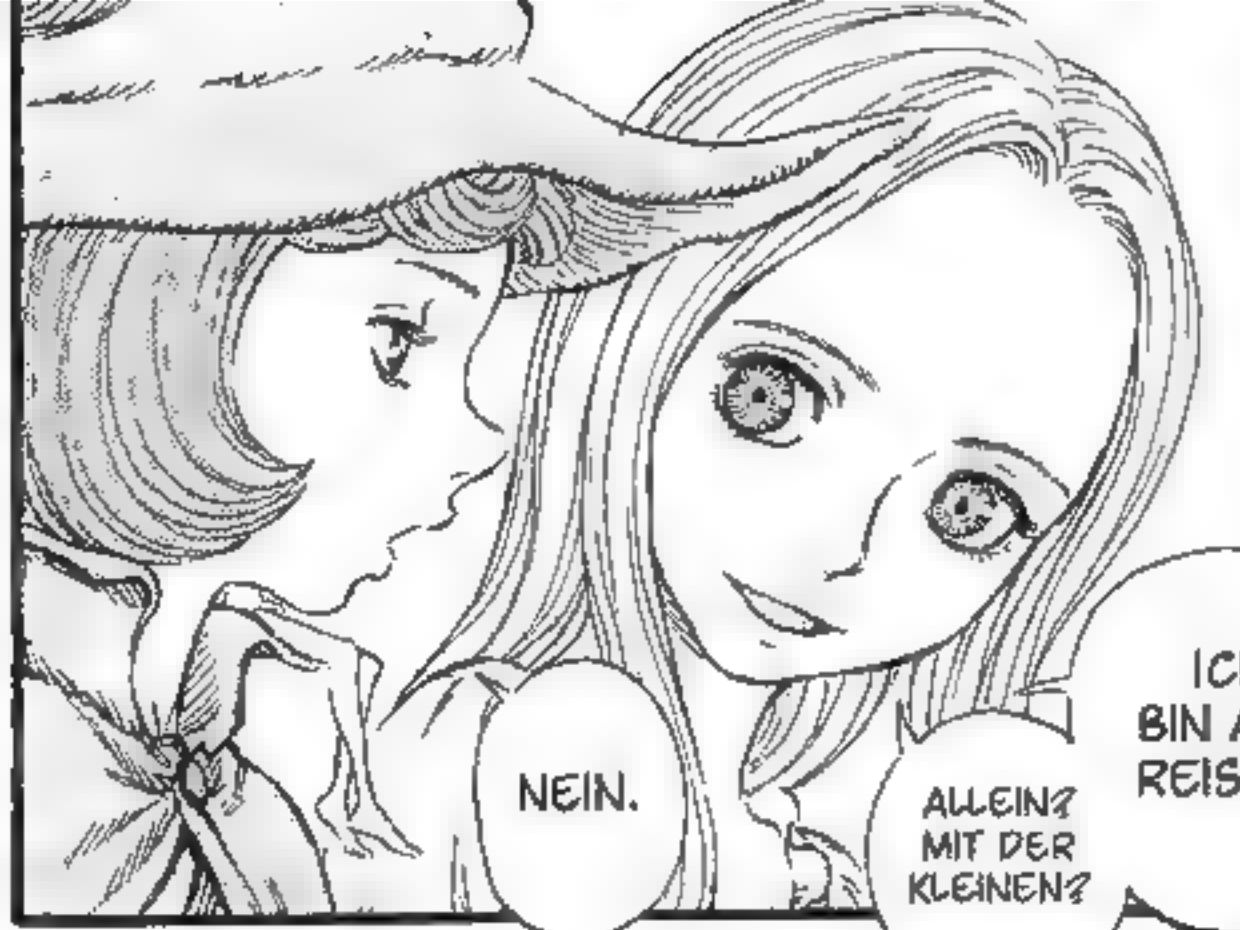
FL
P



WER IST
SIE?

DU
KANNST
MICH
SEHEN?





NEIN.

ALLEIN?
MIT DER
KLEINEN?

ICH
BIN AUF
REISEN.



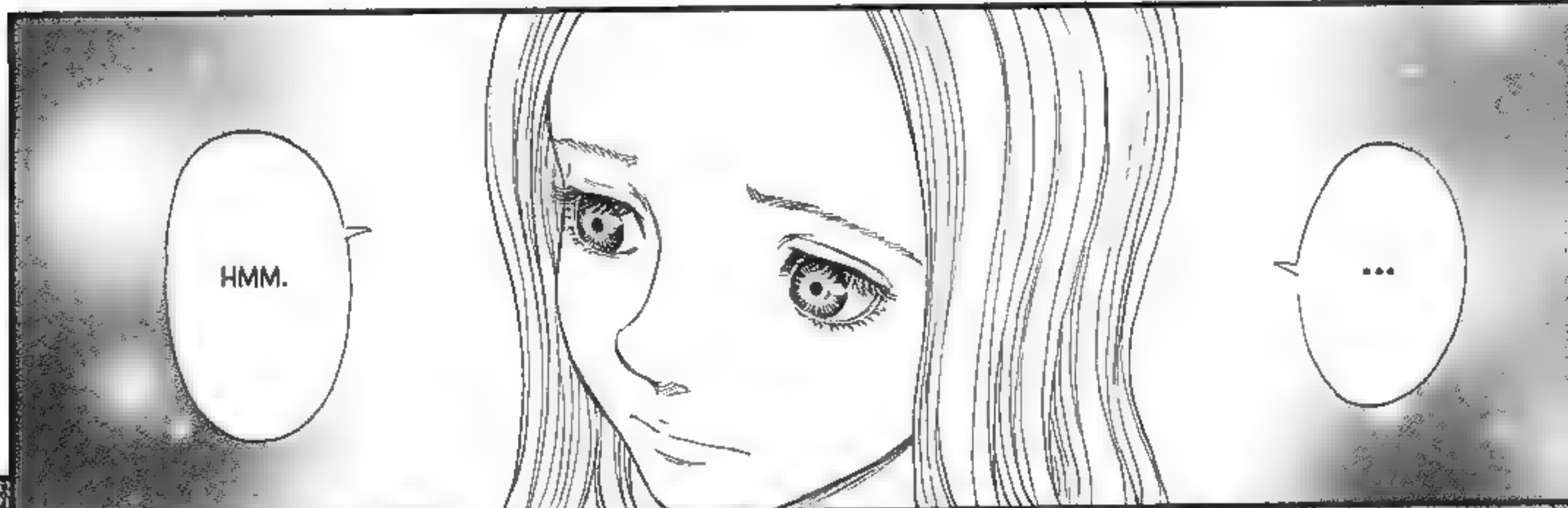
WAS
MACHST
DU AN
EINEM
ORT WIE
HIER?

ICH DACHTE,
HEXEN
LEBEN TIEF
IN DEN
WÄLDERN?



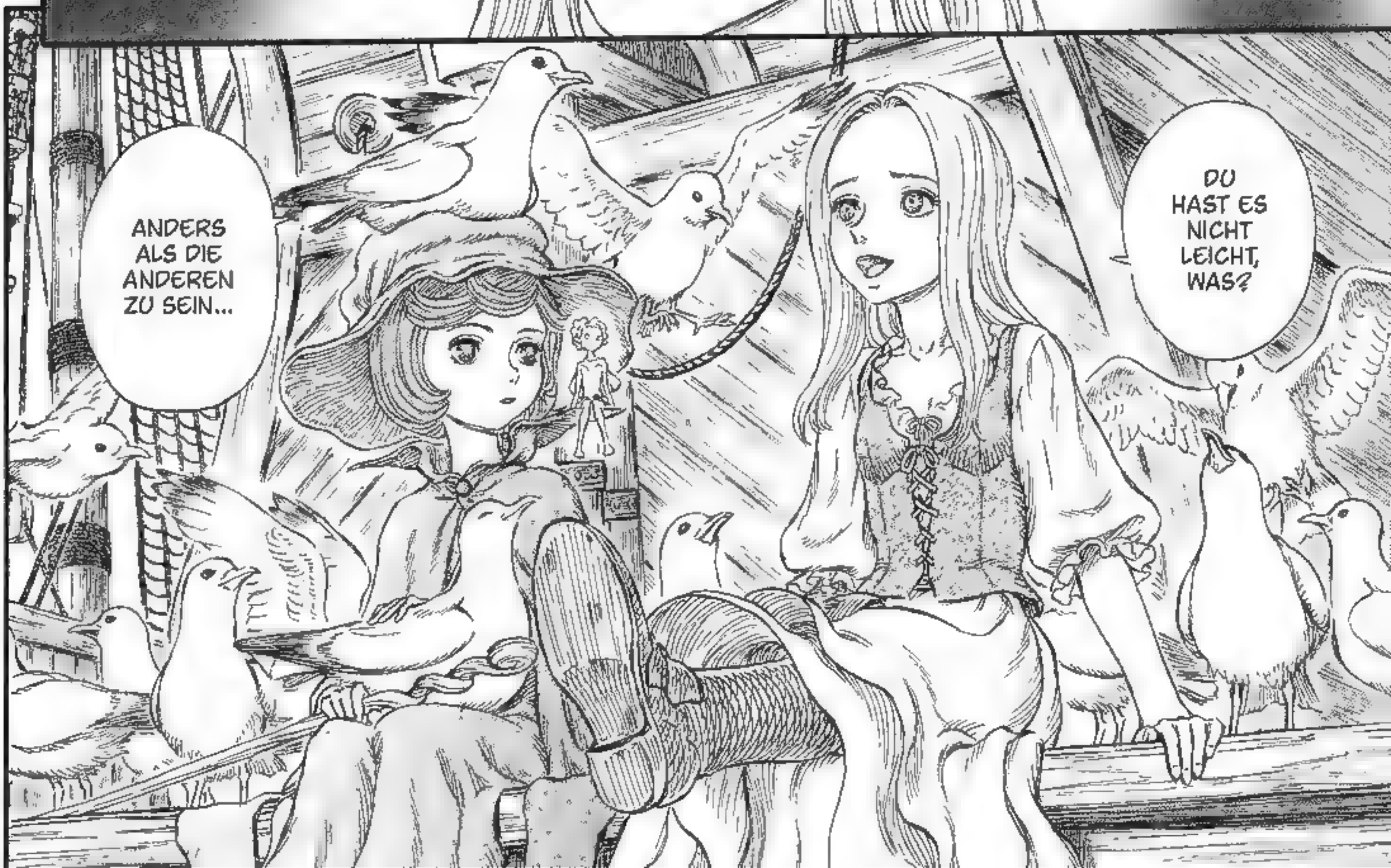
... NACH-
DEM WIR IN
DIE STADT
KAMEN.

ES GAB
PROBLE-
ME...



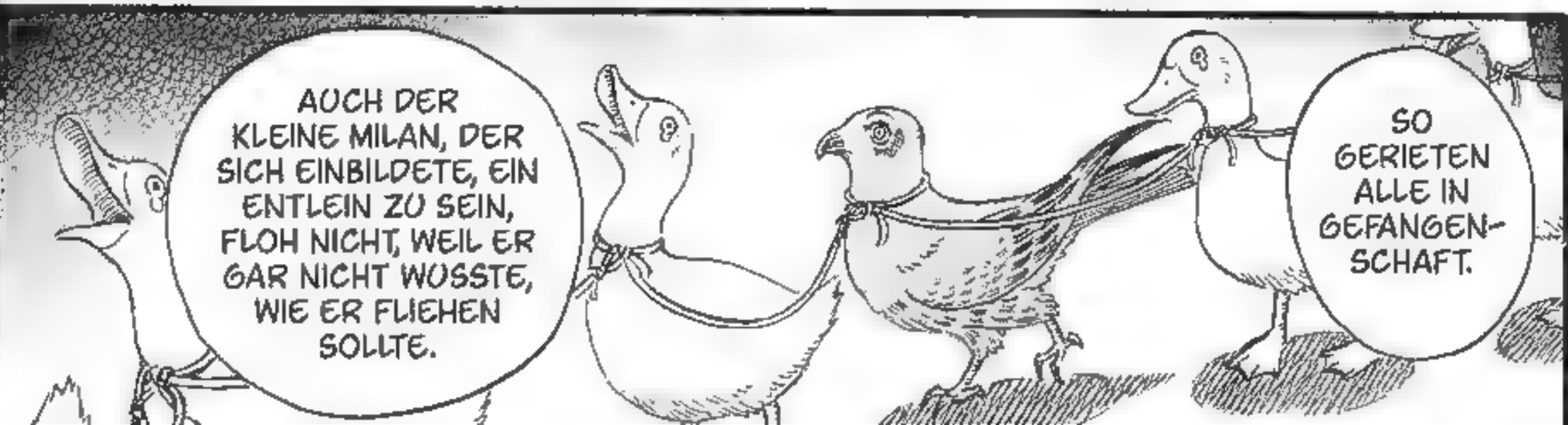
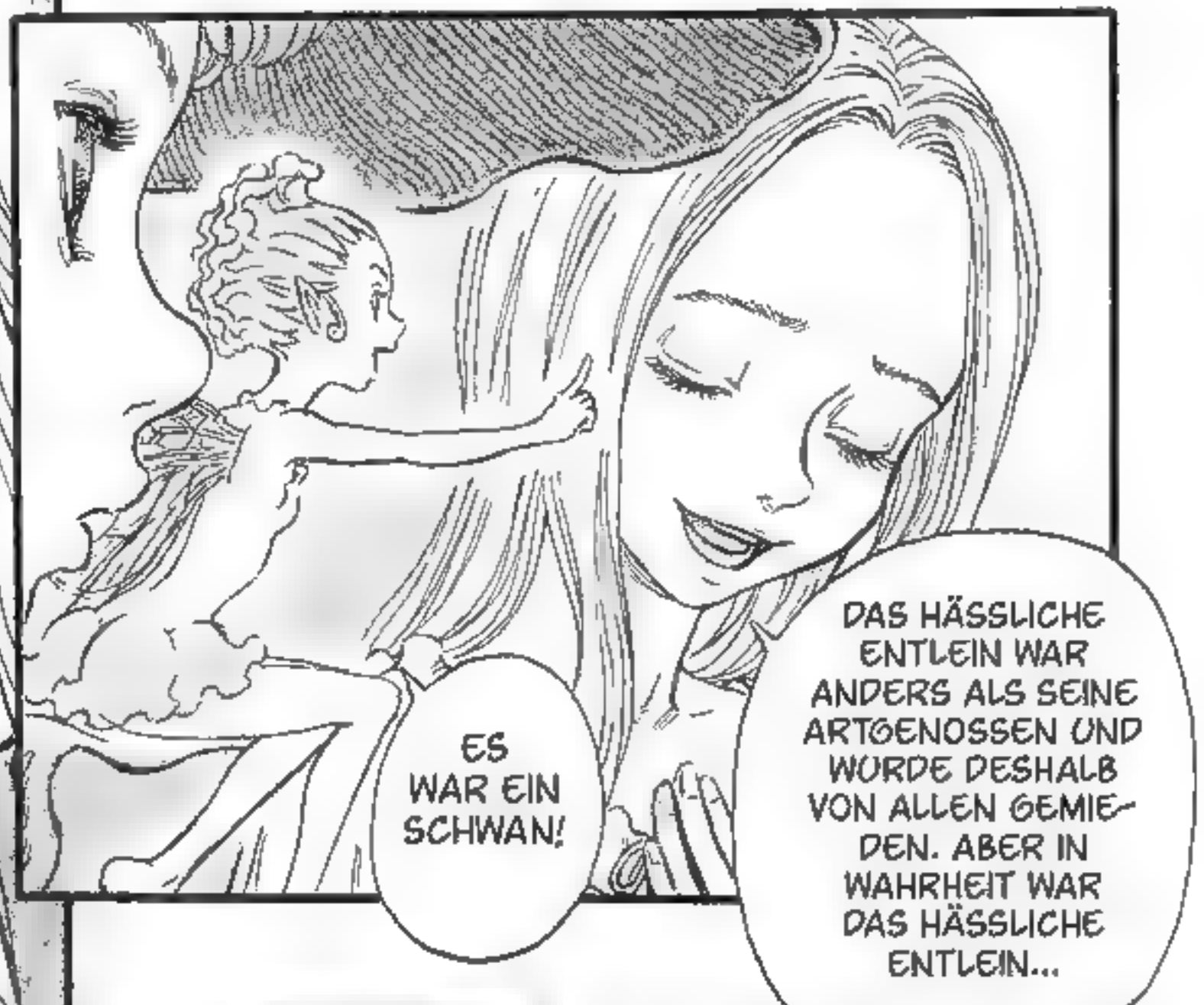
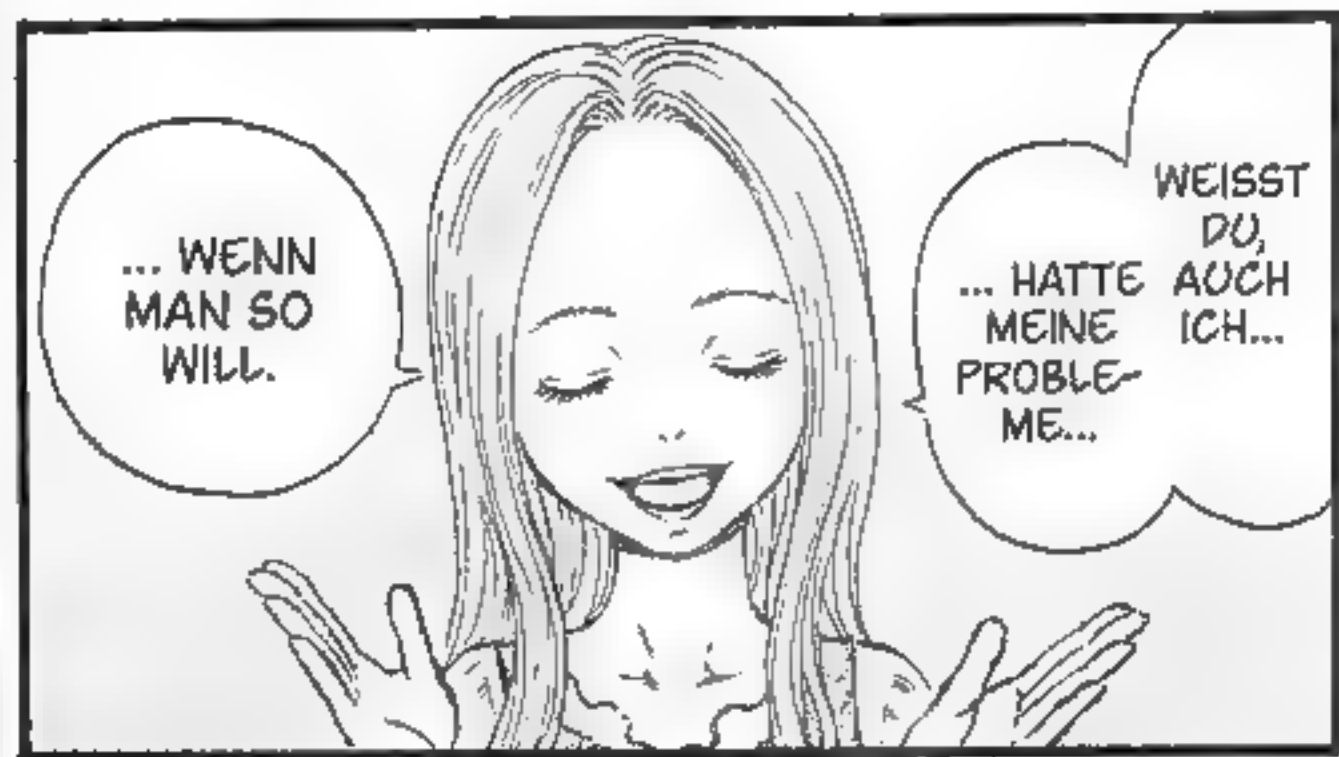
HMM.

...



ANDERS
ALS DIE
ANDEREN
ZU SEIN...

DU
HAST ES
NICHT
LEICHT,
WAS?



TRAF
DER MILAN
ZUM
ERSTEN
MAL EINEN
VERWAND-
TEN...

FALKE
UND MILAN
STEHEN
SICH SEHR
NAHE.
AUSO

FALKE

ABER
DANN KAM
DER KÖNIG DER
VÖGEL UND
RETTETE DIE
ENTLEIN!

DER
WEISSE FALKE
SCHARTE SEINE
GEFOLGSLEUTE,
DRACHEN, UM
SICH UND HATTE
DIE BÖSEN
KRÄHEN IM NO
VERTRIEBEN.

DER
WEISSE
FALKE
KAM!

UND
ERFUHR SO,
DASS ER
FLIEGEN
KONNTE.

MILAN?
DRACHEN
UND EIN
FALKE?
NACH?
DIE VÖGELN
ZÄHLEN?

DER
WEISSE FALKE
ZOG DURCHS
LAND UND VER-
TRIEB DIE BÖSEN
KRÄHEN, WO ER
SIE TRAF

NICHT NUR
DIE DRACHEN, AUCH
DIE ENTEN UND SO-
GAR EINIGE KRÄHEN,
DEREN HERZ SICH
GEWANDELT HATTE,
SCHLOSSEN SICH
DEM FALKEN
AN.

UND DIE
VÖGELN
RETTETE

WEDER
DIE WILDEN
DRACHEN NOCH
DIE SCHWACHEN
ENTEN VER-
MOCHTEN
DAS.

DER KLEINE
MILAN WAR
GESEGNET!

WIE
SÜÜÜSS!

HACH!

FLIP
FLIP

FLIP
FLIP

NUR ER
KONNTE SO WIE
DER FALKE AM
HIMMEL GLEITEN
UND DEN WIND
GENAUSO WIE
DER FALKE
SPÜREN!

... EINES
TAGES...

ABER...

... WOLLTEN
DEN WEISSEN
FALKEN UND DIE
ENTENKÖNIGIN
ZU EINEM PAAR
MACHEN, UM SO
STARKE BANDE
ZWISCHEN SICH
UND DEM
FALKEN ZU
KNÜPFEN.

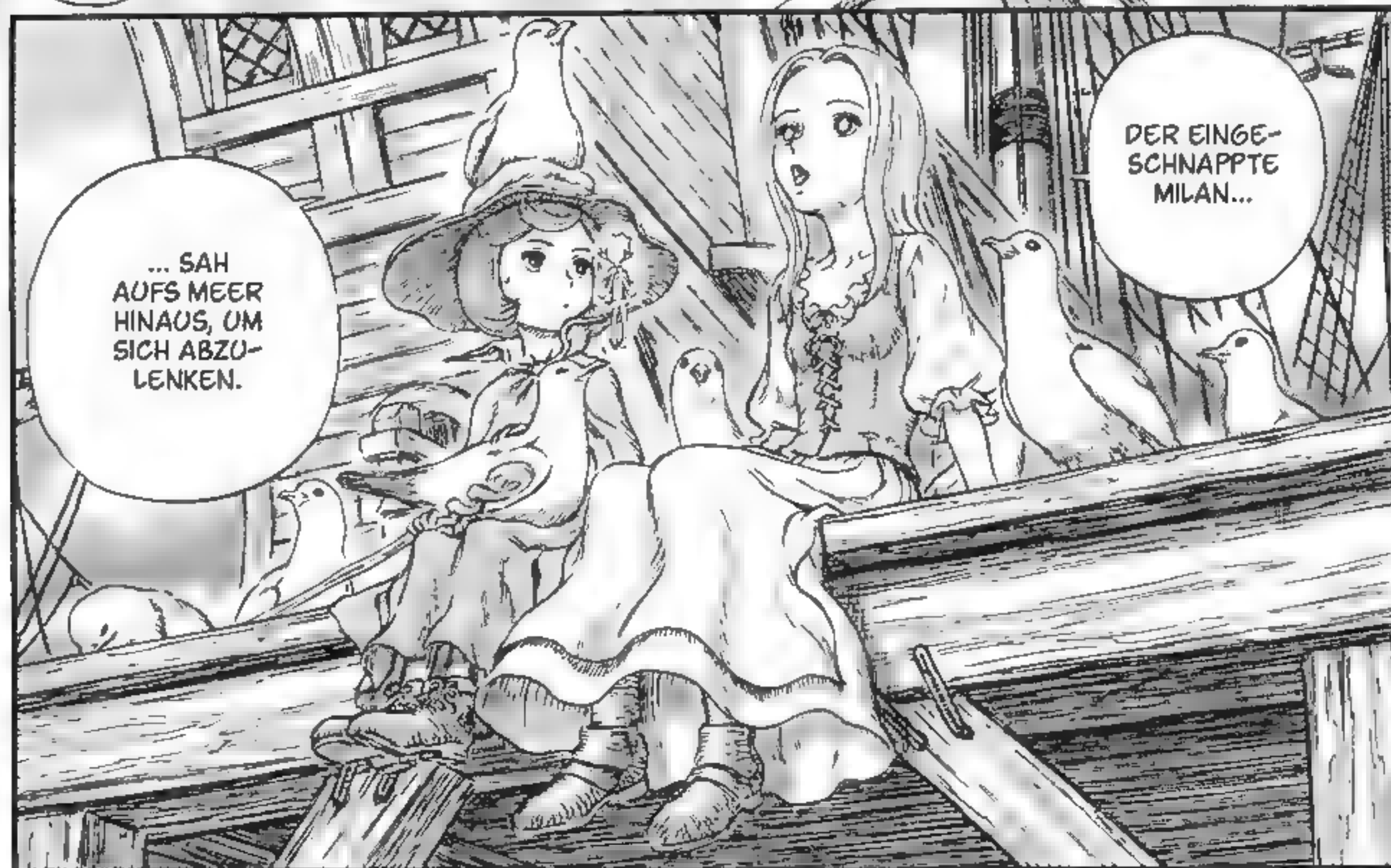
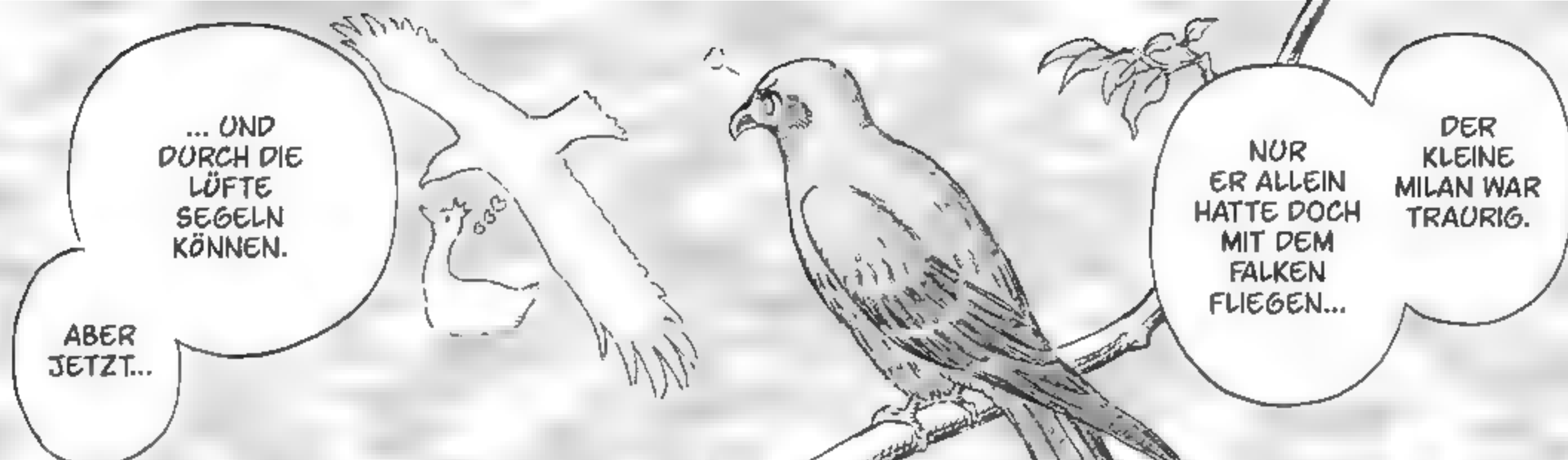
DIE
ÄNGST-
LICHEN
ENTEN...

IST DAS
WAHR?!

WAS?!

... DES
KRÄHENKÖ-
NIGS BEFAND
VOM FALKEN
GERETTET.

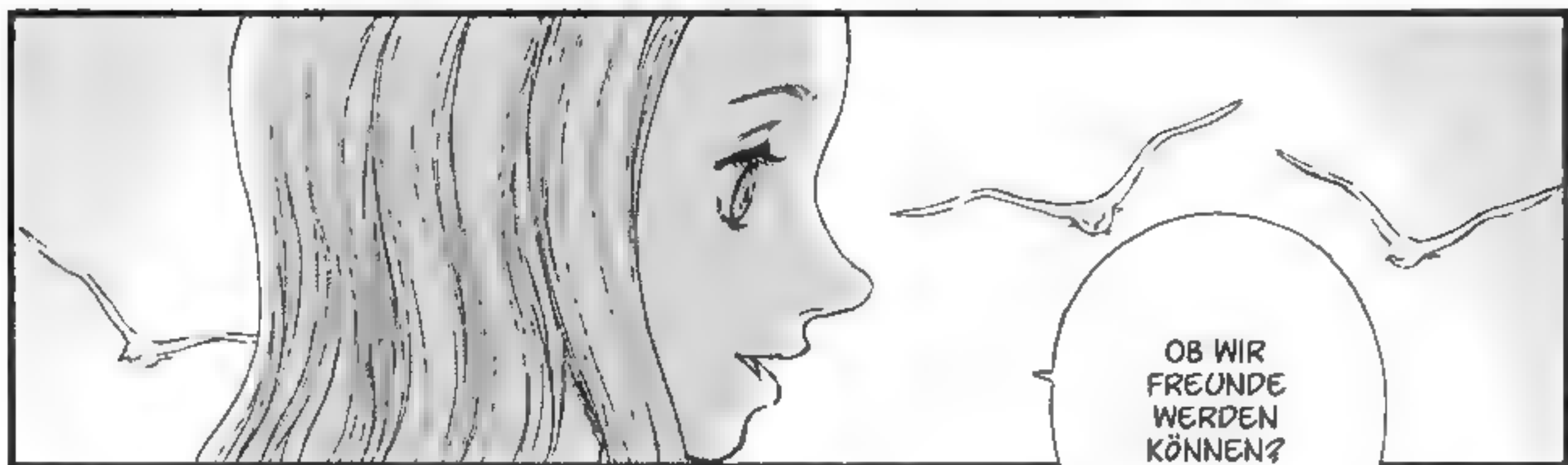
... WURDE
DIE KÖNIGIN
DER ENTEN,
DIE SICH IN DER
GEFANGEN-
SCHAFT...



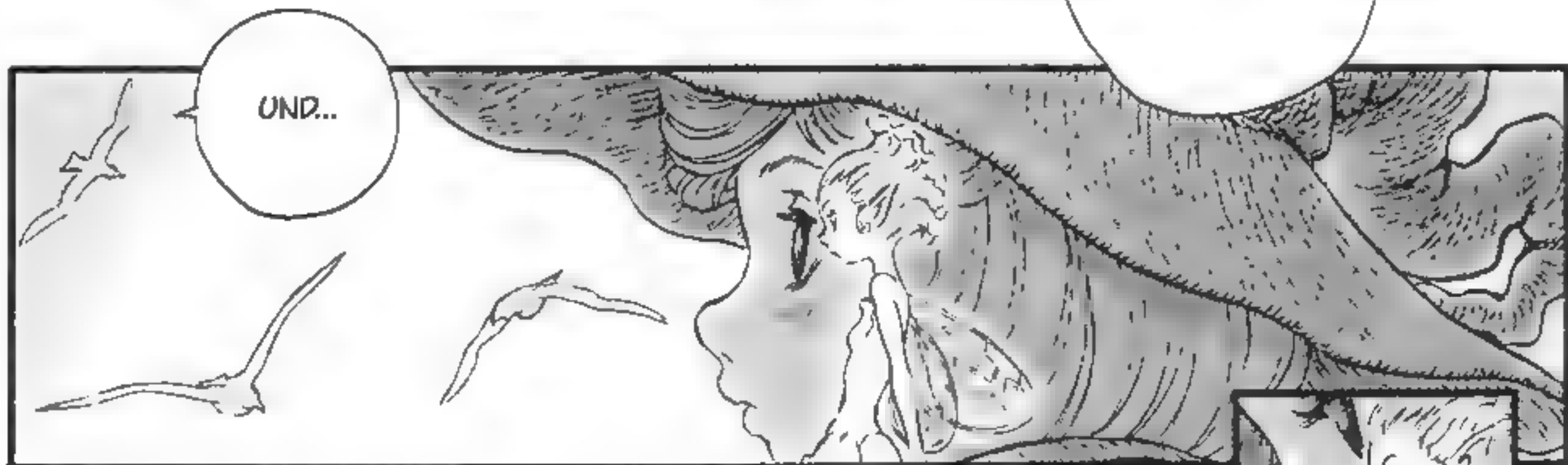


... UND
IRGENDWIE
SIND WIR
BEIDE UNS
DOCH SEHR
ÄHNLICH.

WIR
BLICKEN IN
DENSELben
SONNENUN-
TERGANG...



OB WIR
FREUNDE
WERDEN
KÖNNEN?



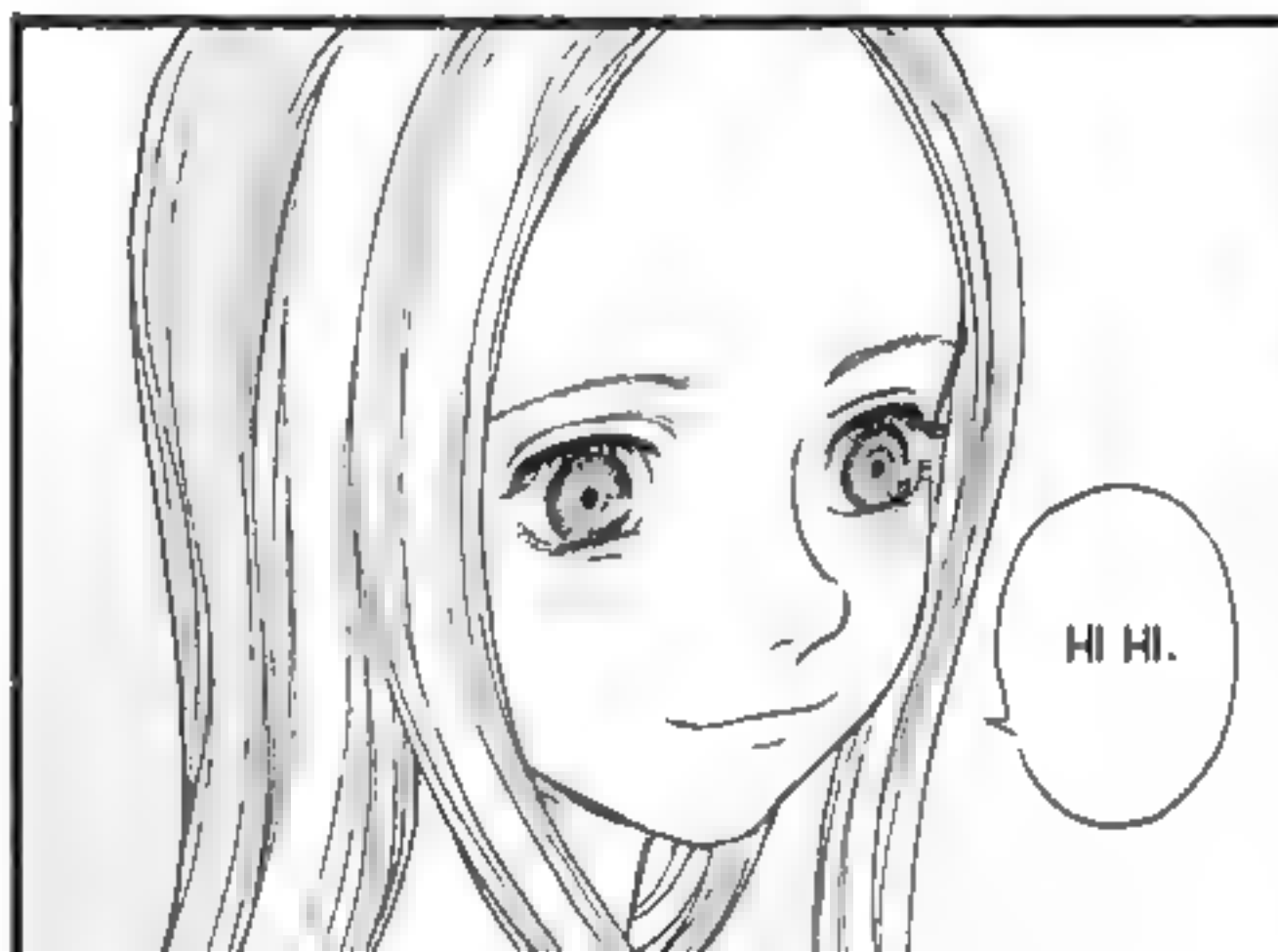
UND...



... DACHTE
DASSELBE.

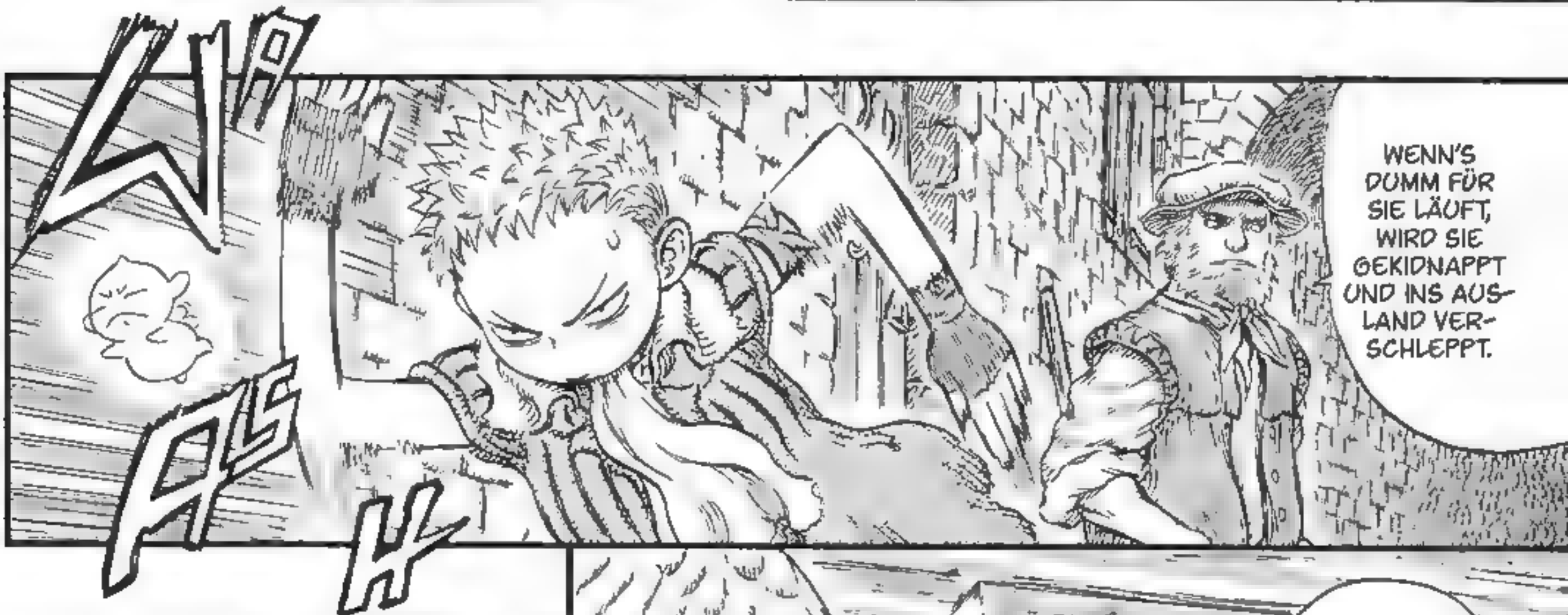
... EULE...

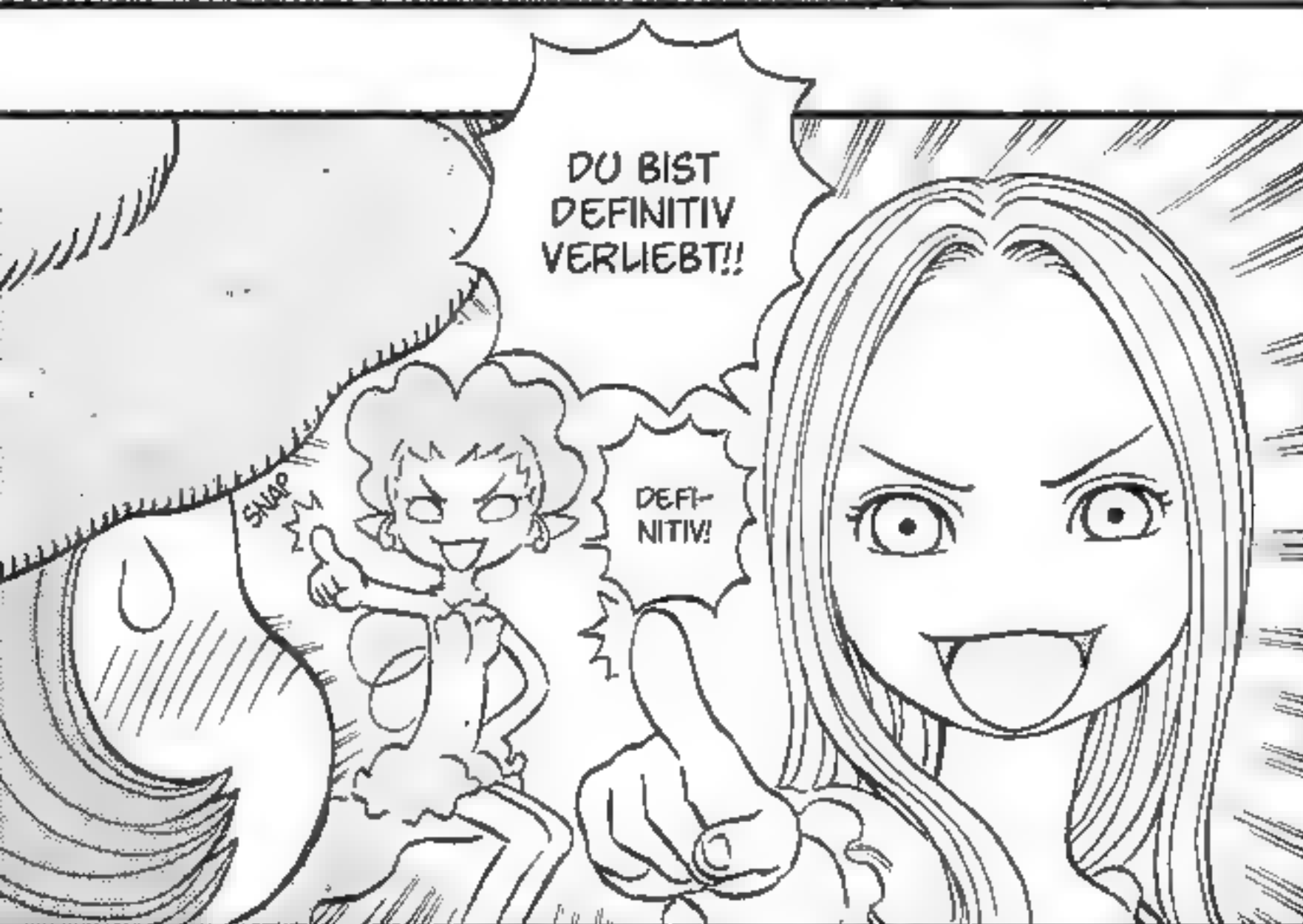
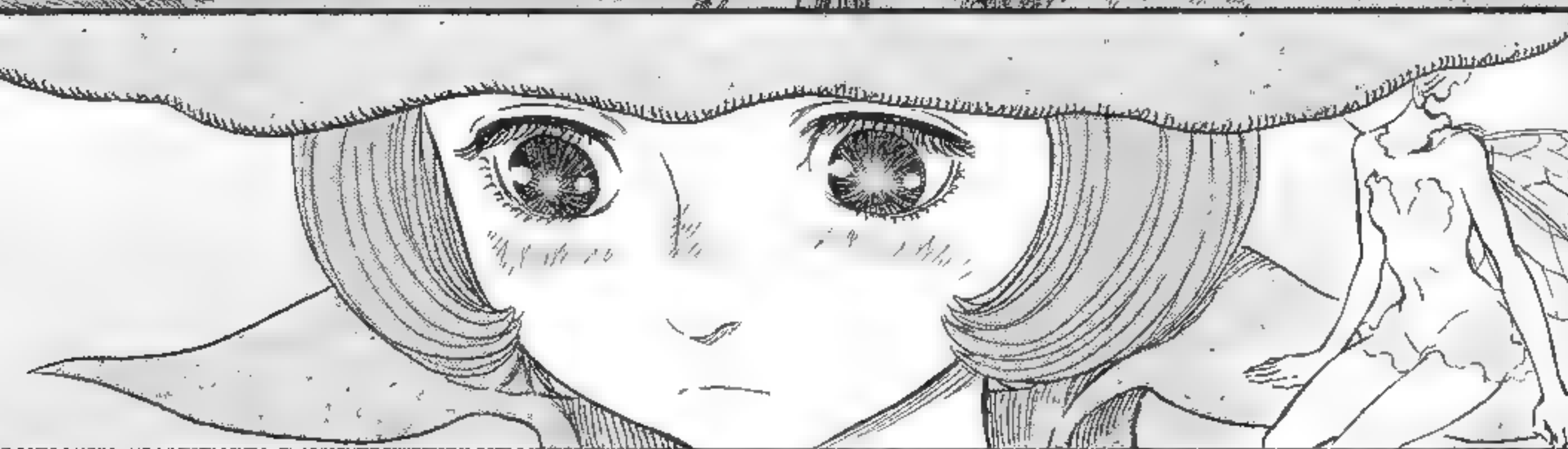
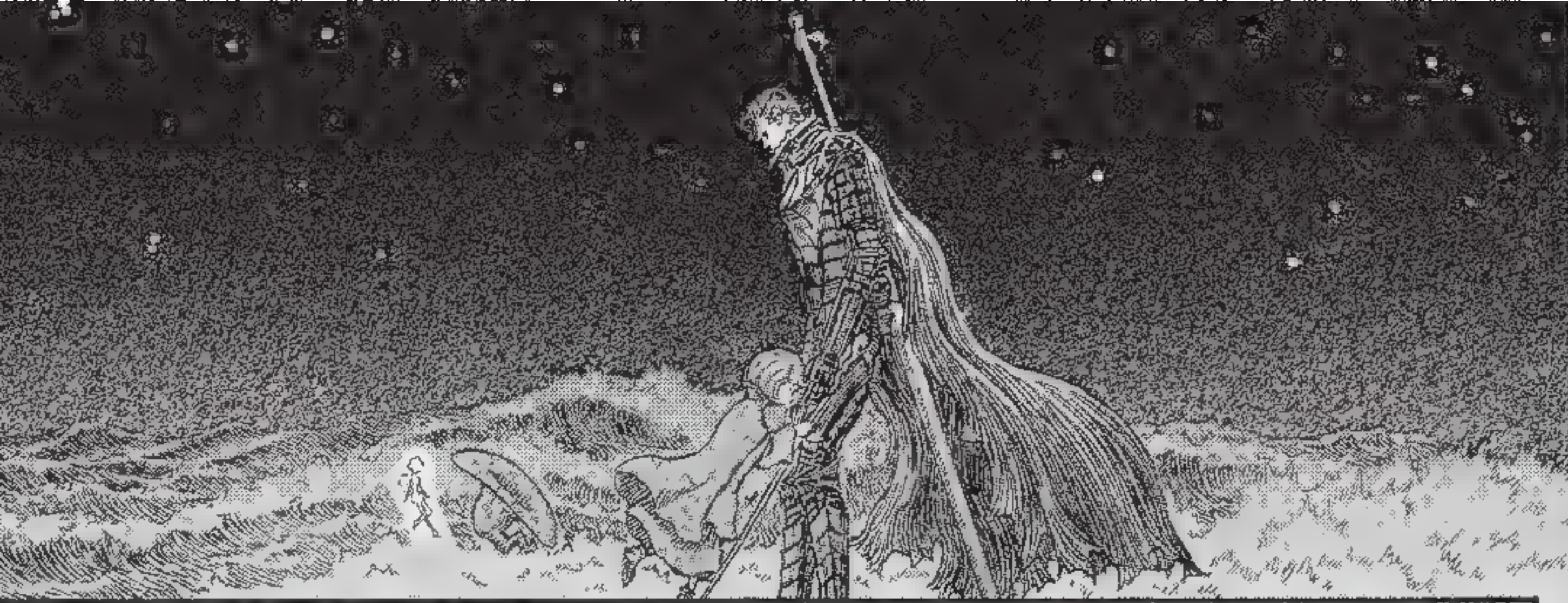
DIE...



HI HI.







NA JA, ER IST ERWACHSEN UND SORGT SICH HALT UM MICH. UND ICH HAB DAS IRGENDWIE MISSVERSTANDEN.





HMM.



JA, DU
HAST
RECHT.

...

ZU
DENEN,
UM DIE
WIR UNS
SORGEN...

ABER
JETZT
MÜSSEN
WIR
GEHEN.

... UND
DIE SICH
UM UNS
SORGEN.



TJA.

DER
BLICK AUFS
MEER HAT UN-
SERE HERZEN
GEÖFFNET.



HALT!!
WARTET, IHR
KLEINEN
KRÖTEN!!



GESPANNT

NANU?
PIRATEN?
MENSCHEN-
HÄNDLER?

DAS IST
DOCH...





VERDAMMTE
ARBEIT HABT
IHR UNS
GEMACHT!

IHR
ENT-
KOMMT
NICHT!

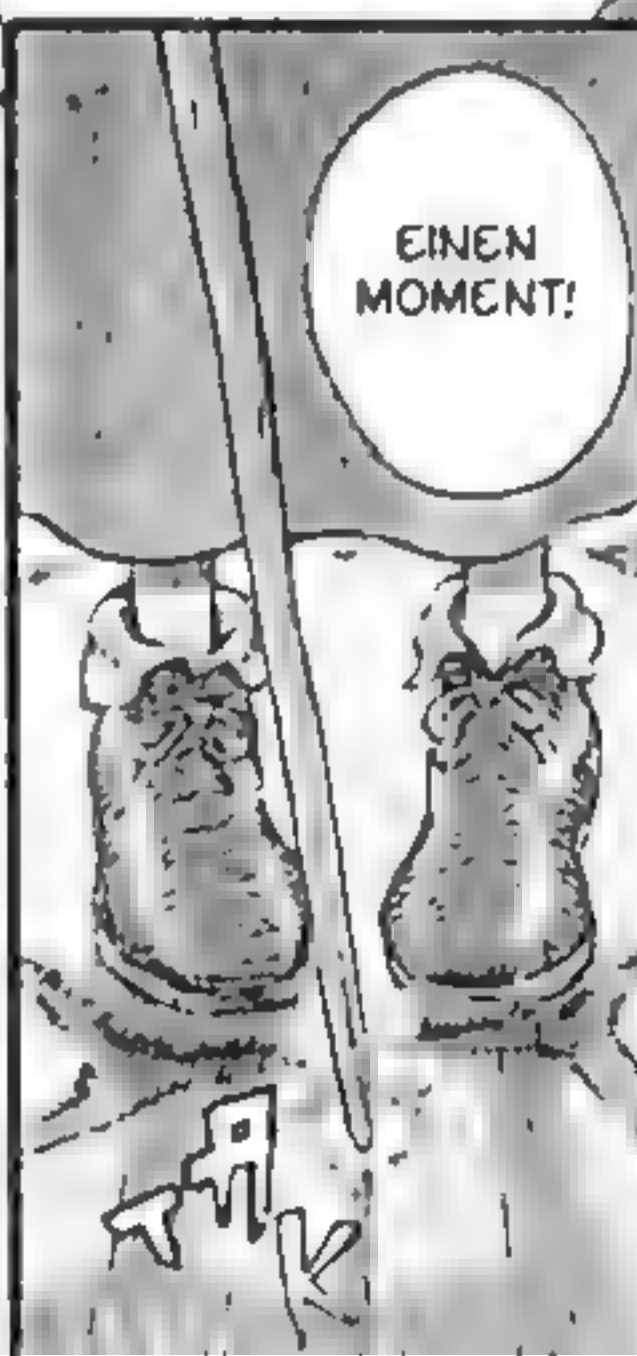
HIAAAH!!

FANGT
BLOSS
NICHT
AN ZU
FLEN-
NEN!

EGAL,
WAS IHR TUT,
IHR WERDET
UNS VERFLUCHT
NOCH MAL NICHT
ENTKOMMEN!



HAH?



EINEN
MOMENT!



LOS,
UND
SETZT
ZU-
RÜCK!

DIE
PEITSCH
WARTET
SCHON AUF
EUCH!

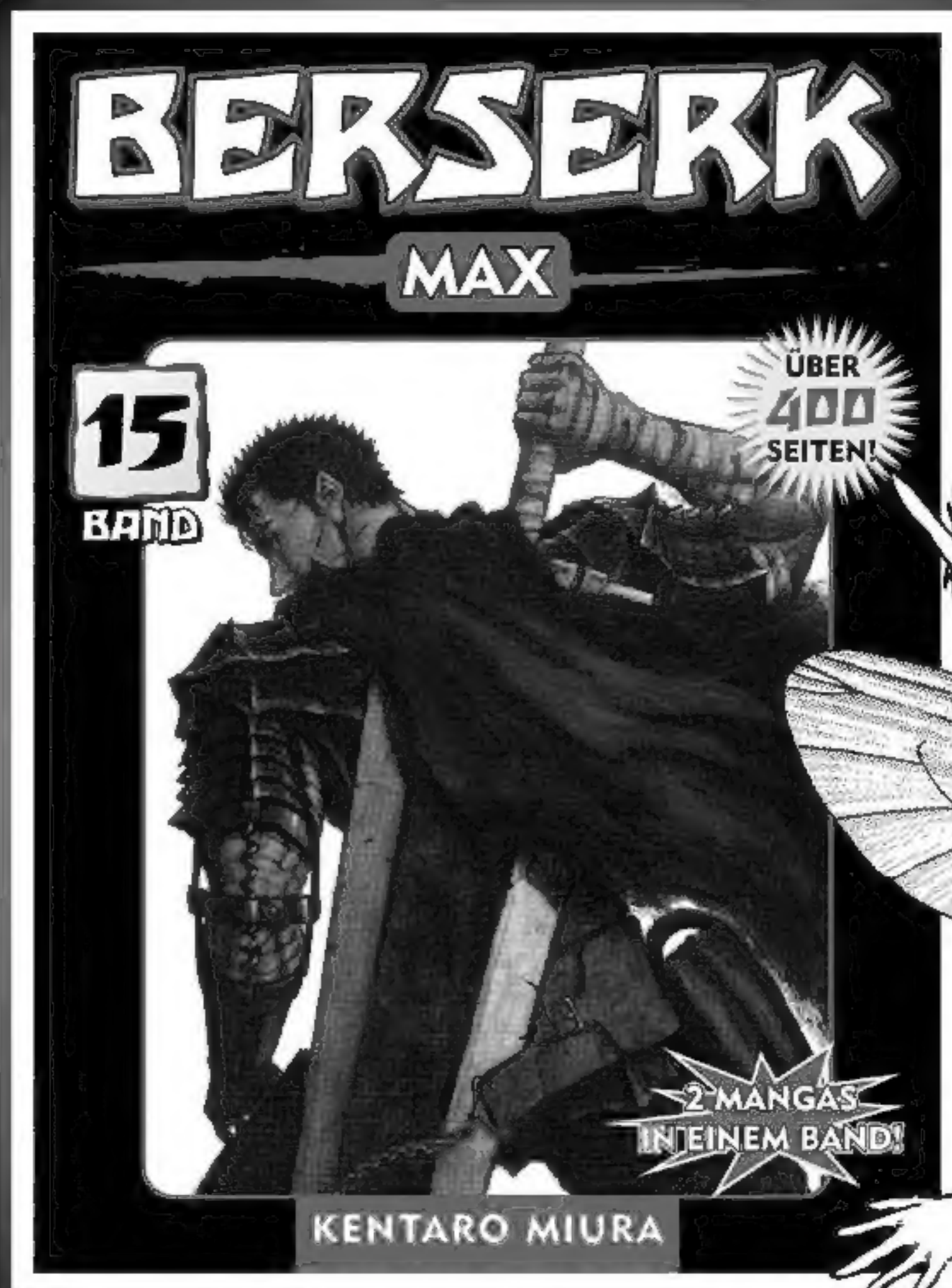


ICH WILL
NICHTS
MEHR
DAVON
SEHEN!

GENUG EURES
SCHÄNDLICHEN
BENEHMENS!



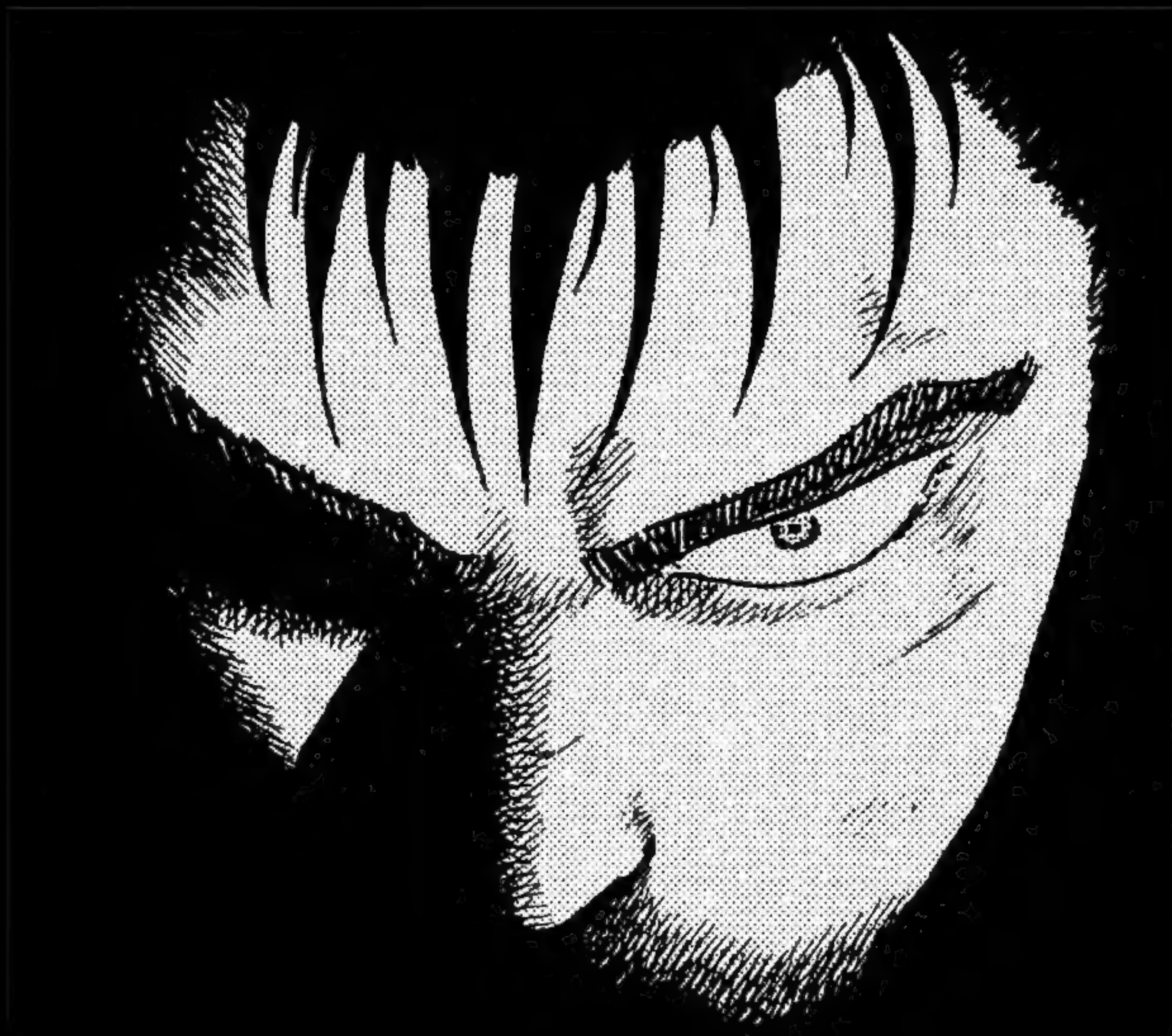
NÄCHSTER BAND



ISBN 978-3-86607-501-6

Bereits erhältlich!





BERSERK MAX erscheint bei **PANINI MANGA**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. **BERSERK MAX** wird unter Lizenz in Deutschland von **PANINI Verlags-GmbH** veröffentlicht. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Rebecca Haar**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schaffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **ENZA**, **Matthias Korn**, **Philipp Nothdurft**, **Oriol Schreibweis**, **Monika Trost**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **John Schmitt-Weigand**, Proofreading **Michael Jurkat**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Beatrice Doti**, **Elisa Panzani**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Packager **Alessandro Halli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Paolo Garofalo**, **Simone Guidetti**, **Linda Leporati**, **Ivano Martin**, **Fabio Melatti**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Carlo Del Grande**, Grafik und Layout **Michele Manzo**. Copyright: © 2004 Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 2004, 2005 by **HAKUSENSHA, INC.**, Tokyo. German language translation rights in Germany, Austria and German speaking Switzerland, Luxembourg and Italy arranged with **HAKUSENSHA, INC.**, Tokyo through **Tuttle-Mori Agency Inc.**, Tokyo. Zur deutschen Ausgabe: © 2016 **PANINI Verlags-GmbH**. ISBN 978-3-86607-500-9

Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-7367-2234-7 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-2232-2 (.epub) / ISBN 978-3-7367-2233-0 (.mobi)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

panini DIGITS

panini DIGITS

www.panini.com